

ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ត្របិដកស្ថាននេះ  
ត្រូវបានថតចេញពី ច្បាប់គម្ពីរព្រះទ័ត្របិដកជប៉ុន ។

ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ត្របិដកនេះ ចាប់ពីភាគ១ ដល់ ភាគ៥០  
គឺជារបស់ ឧបាសិកា កាំង ហ្គីច័ណ និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រធីតា,  
ធ្វើជូនលោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ប៊ុត-សាន់ឯង ។ និងទុកក្នុង  
គេហទំព័រ ៥០០០ឆ្នាំ សម្រាប់ជាធម្មទាន ។

ទឹកសម្រួលតាមកុំព្យូទ័រ តម្រូវឧបករណ៍អានអេឡិចត្រូនិច  
ដោយខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ ស្រុង-បានណា ។

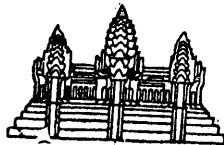
[www.5000-years.org](http://www.5000-years.org)

រដ្ឋៈ  
វ្រៃគ្រូ បិដក បាឡី  
នឹង  
សេចក្តីវ្រៃប្រយ័កាសាខេរ  
និយម បិដក  
បហានក្ខន្ធ តតិយកាត

៣

និស្សតិយកណ្ណ នឹង បាបិតិយកណ្ណ

បោះពុម្ពលើកទី ២



ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ

ព. ស. ២២៧៨

**ឧទ្ទិសកថា**

យើងខ្ញុំ សូមផ្តល់ស្មារតីសូត្រព្រះធម៌ឧទ្ទិសជូនជនជាតិខ្មែរ ។  
ឥឡូវ យើងខ្ញុំអាចជូនគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកនេះ ទៅអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជនជាតិខ្មែរបានហើយ ។  
ព្រះធម៌នៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នេះ ត្រូវបានសូត្រចេញពីជម្រៅដួងចិត្តនៃអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា  
ជនជាតិជប៉ុន ។

このカンボジア版南伝大蔵経を  
カンボジアの佛教徒へ  
贈ることができることに感謝します。  
これが日本の佛教徒の心です。

It is with a deep sense of gratitude that I present the translation of the complete TRIPITAKA to Cambodian Buddhists on behalf of the Japanese Buddhist community.



## 『トリピタカ』復刻進呈にあたって

親愛なるカンボジアの皆さん！

敬愛するカンボジアの仏教徒の皆さん！

カンボジア版『トリピタカ』は、プノンペンの仏教研究所が、仏教界の英知を集め、1930年から1968年まで、39年の歳月をかけて翻訳し、分類し、集大成して完成されました。まさにカンボジア仏教の法宝であると共に、カンボジア出版文化の至宝です。日本仏教徒の有志は、カンボジア仏教の復興再生を願いつつ、これを復刻刊行し、贈らせていただきます。

これはカンボジア仏教徒のみならず、カンボジア全人民、否、平和を愛する地球上のすべての人々への、心からの贈り物です。

カンボジアは、古今未曾有の悲劇を体験しました。カンボジア仏教もこの受難の時代に壊滅的な打撃を受けました。しかし、今はその悲しみを乗り越え、瞋りを離れ、怨みを恕し、ブッダの教えに従い、世界平和の実現に努力するときです。

この本の贈呈は、日本の仏教徒も共々に、世界平和のために努力することを誓うしるしであり、相互の連帯と友情の証なのです。

合掌

1994年7月吉日

カンボジア版トリピタカ（南伝大蔵経）復刻救援委員会

世話人代表	無着	成恭	世話人	松永	然道	有馬	実成
事務局長	篠原	鋭一		伊藤	佳通	渡井	奎一
				杉谷	義純	茂田	真澄
				前田	利勝	中島	教之
				永	六輔		

# Acknowledgment

Dear Cambodian friends and respected members of the Cambodian Buddhist community,

It is a matter of great joy that the translation into Cambodian of the Pali Tripitaka has been completed and published. The Tripitaka Commission of the Buddhist Institute, Phnom Penh, launched the translation project in 1930 and completed the translation, after 39 years of effort, in 1968.

The Cambodian translation of this great work will not only become a cherished treasure of the Cambodian Buddhist community but will also be an important milestone in the history of publication in Cambodia.

The revival and prosperity of Buddhism in Cambodia are the ardent wish of the Japanese Buddhist community, it is in this spirit that we have completed this important project and now present the entire work to the Cambodian Buddhist community, it is a gift not only to the Buddhist community in Cambodia but also to all Cambodian people and all peace-loving people in the world.

Cambodia experienced great tragedies in modern times, and the Cambodian Buddhist community also underwent severe trials and suffered crushing blows during this period. But now a time has come to surmount grief and anger, to forgive, and to start working again for world peace.

This great work is a symbol of the Japanese Buddhist community's resolve to work with our Cambodian brothers and sisters toward world peace and is a testimony to the friendship between our people.

With hands joined in reverence.  
July 1994

## **TRIPITAKA PUBLISHING SUPPORT COMMITTEE**

Project Manager : The Rev. Seikyo Muchaku

Secretary General : The Rev. Eiitsu Shinohara

Management Team :

The Rev. Zendo Matsunaga    The Rev. Jitsujo Arima    The Rev. Yoshimichi Ito

The Rev. Keiichi Watai    The Rev. Gijun Sugitani    The Rev. Shincho Shigeta

The Rev. Risho Maeda    The Rev. Kyoshi Nakajima    Mr. Rokusuke Ei

វិទ្យាសាស្ត្រ មហាវិទ្យាល័យ

តន្ត្រីសាស្ត្រ

៣

វិទ្យាសាស្ត្រ មហាវិទ្យាល័យ តន្ត្រីសាស្ត្រ





វិទ្យាបិដកេ មហាវិគ្គស្ស

តតិយោ វាគោ

ធមោ តស្ស ភកវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

និស្សត្តិយកណ្ណំ

ឥមេ ខោ បនាយស្មន្តោ តីស និស្សត្តិយា

នាចិត្តិយា ធម្មា ឧទ្ទេសំ អាគច្ឆន្តិ ។

បិរិវិគ្គស្ស បបិមសិក្ខាបទំ

[១] តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា វេសាលិយំ

វិហារតិ តោតមកេ ចេតិយេ ។ តេន ខោ បន សមយេន

ភកវតា ភិក្ខុនំ តិច្ឆិវំ អនុញាតំ ហោតិ ។ ធម្មត្តិយា

ភិក្ខុ ភកវតា តិច្ឆិវំ អនុញាតន្តិ អញ្ញោនេវ តិច្ឆិវេន

តាមំ បរិសន្តិ អញ្ញោនេវ តិច្ឆិវេន អាវាមេ អច្ឆន្តិ

ភាគទី ៣

ខ្ញុំសូមមស្តារ ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គនោះ ។

និស្សគ្គិយកណ្ត

បពិត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ  
ទាំង ៣០ នេះឯង មកកាន់ឧទ្ទេស  
(គឺព្រះបាតិមោក្ខវេលសង្ឃត្រូវសំដែងរាល់កន្លះវ័ង) ។

បីវិវិត្ត សិក្ខាបទទី ១

[១] សម័យនោះ ព្រះសម្មុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់  
នៅក្នុងគោតមកចេតិយ ទៀបក្រុងវេសាលី ។ វេលានោះឯង ត្រៃ  
ចីវរវេលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បានអនុញ្ញាតដល់ភិក្ខុទាំងឡាយរួច  
ស្រេចហើយ ។ ពួកព្រះគ្គិយភិក្ខុ (ភិក្ខុមានពួក ៦) បានដឹងថា  
ត្រៃចីវរព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតហើយ (ក៏ប្រើប្រាស់ចីវរហួស  
ពុទ្ធានុញ្ញាត គឺប្រើប្រាស់ចីវរបីត្រៃ) ចូលទៅកាន់ស្រែក (ស្ងៀក  
ដណ្តប់) ចីវរមួយត្រៃ នៅក្នុងអារាម (ស្ងៀកដណ្តប់) ចីវរមួយត្រៃ

វិសេសបំណែក មហាវិវត្តោ

អញ្ញោលេវ តិច្ឆិវេន នហានំ ឱត្តវន្តំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
អប្បិច្ឆា សន្តដ្ឋា លន្តិវោ កក្កដ្ឋកា សិក្ខាកាមា  
តេ ឱដ្ឋាយន្តំ ធិយន្តំ វិចារេន្តំ កតំ ហិ ធាម  
ធាត្វត្តិយា ភិក្ខុ អតិវេកចិវំ ធាវស្សន្តិតំ ។ អថទោ  
តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ អថទោ  
ភកវា ឯតស្មំ និទានេ ឯតស្មំ បករណោ ភិក្ខុសង្ឃំ  
សន្តិចារាបេត្វា ធាត្វត្តិយេ ភិក្ខុ បដិប្បន្តំ សច្ចំ កិរ  
តម្មេ ភិក្ខុវេ អតិវេកចិវំ ធាវថាតិ ។ សច្ចំ ភកវាតិ ។  
វិគរហិ ពុទ្ធា ភកវា អនុច្ឆរិតំ ហោយបុរិសា អ-  
នុលោមិតំ អប្បន្ទិបំ អស្សាមណាតំ អតប្បិយំ  
អករណីយំ កតំ ហិ ធាម តុម្មេ ហោយបុរិសា  
អតិវេកចិវំ ធាវស្សថ នេតំ ហោយបុរិសា អប្បសន្នា-  
នំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោកាវាយ

វិទ្យាបិដក មហាវិភង្គ

ចុះកាន់កំពង់ឆ្នុតទឹក (ស្បែកដណ្តប់) ច័រមួយត្រៃ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ណា ដែលជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស ជាអ្នកមានសេចក្តីអៀន  
 ខ្មាស ជាអ្នកក្តៅក្រហាយនឹងបាប ជាអ្នកពេញចិត្តខាងការរៀនសូត្រ  
 ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ទះបង្គាប់ថា ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ  
 មិនសមបើបើនឹងប្រើប្រាស់អតិរេកច័រ (ច័រច្រើន) លើសកំណត់ ។  
 លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ ក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនុ៎ះ ចំពោះព្រះ-  
 ដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ឲ្យប្រជុំភិក្ខុសង្ឃ រួចត្រាស់សួរបញ្ជាក់ទៅពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ  
 ក្នុងពេលនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយបានប្រើប្រាស់អតិ-  
 រេកច័រ មែនឬ ។ ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគ ការនោះពិតមែន ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់  
 បន្ទោសថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកឯងរាល់គ្នាធ្វើនេះ  
 មិនទំនង មិនសមបែប មិនសមគួរ មិនមែនជារបស់សមណៈ ជាការមិន  
 គប្បី មិនគួរបើនឹងធ្វើសោះ ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ គួរបើដែរ អ្នក  
 ឯងរាល់គ្នានឹងប្រើប្រាស់អតិរេកច័រ(យាងនេះ) ម្ចាស់មោឃបុរសទាំង-  
 ឡាយ អំពើដែលអ្នកឯងរាល់គ្នាធ្វើនេះ នឹងបាននាំមនុស្សដែលមិនទាន់  
 ជ្រះថ្លាឲ្យជ្រះថ្លាឡើង ឬមនុស្សដែលបានជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំងឹតតែជ្រះថ្លា

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិទី៣

។ មេ ។ ឯវត្ថុ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិ-  
សេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ អតិវេកចីវរំ ធាវេយ្យ  
និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។ ឯវត្ថុនំ ភក្កវតា ភិក្ខុនំ  
សិក្ខាបទំ បញ្ញត្តិ ហោតិ ។

(២) តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
អានន្ទស្ស អតិវេកចីវរំ ឧប្បន្នំ ហោតិ ។ អាយស្មា  
ច អានន្ទោ តំ ចីវរំ អាយស្មតោ សារីប្បត្តស្ស ទានុ-  
កាមោ ហោតិ ។ អាយស្មា ច សារីប្បត្តោ សាកេតេ  
វិហារតិ ។ អថខោ អាយស្មតោ អានន្ទស្ស ឯតទហោសិ  
ភក្កវតា សិក្ខាបទំ បញ្ញត្តិ ន អតិវេកចីវរំ ធាវេតត្ថន្តិ  
ឥទព្វ មេ អតិវេកចីវរំ ឧប្បន្នំ អហព្វមំ ចីវរំ អាយ-  
ស្មតោ សារីប្បត្តស្ស ទានុកាមោ អាយស្មា ច សារី-  
ប្បត្តោ សាកេតេ វិហារតិ កថំ នុ ខោ មយា បដិបដ្ឋិ-  
តត្ថន្តិ ។ អថខោ អាយស្មា អានន្ទោ ភក្កវតោ ឯតមត្ត  
អាហេថេសិ ។ កីវចីវរំ បនានន្ទ សារីប្បត្តោ អាកច្ចិស្ស-  
តិទំ ។ នវមំ វា ភក្កវា. ទិវសំ ទសមំ វាតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បីវរក្ក សិក្ខាបទទី ៦ បញ្ញត្តិនិទាន

ឡើងទៀត(នោះ)ក៏ទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
ត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយប្រើប្រាស់អតិ-  
រេកបីវរ (ភិក្ខុនោះ) ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ<sup>(១)</sup> ។ ឯសិក្ខាបទនេះព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ញត្តិដល់ភិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ។

(២) គ្រានោះ អតិរេកបីវរ កើតឡើងដល់ព្រះអានន្ទដ៏មាន  
អាយុ ។ ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុចង់ប្រគេនបីវរនោះទៅព្រះសារីបុត្ត  
ដ៏មានអាយុ ។ តែព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ លោកគង់នៅឯនគរ  
សាកេត(មិនទាន់និមន្តមកដល់) ។ វេលានោះ ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុ  
ត្រិះរិះគិតថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានបញ្ញត្តិសិក្ខាបទថា ភិក្ខុមិនត្រូវ  
ទ្រទ្រង់អតិរេកបីវរឡើយ ឥឡូវអតិរេកបីវរ កើតឡើងដល់អញហើយ  
អញមានបំណងនឹងប្រគេនបីវរនេះទៅព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ តែព្រះ  
សារីបុត្តដ៏មានអាយុ លោកគង់នៅឯនគរសាកេត តើអញត្រូវប្រតិបត្តិ  
ដូចម្តេចអេះ ។ គ្រានោះ ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុបានក្រាបទូលសេចក្តីនេះ  
ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្នាលអានន្ទ  
ចុះសារីបុត្តនៅយូរឬខ្លាន់ថ្ងៃទៀតនឹងមកដល់ ។ ព្រះអានន្ទក្រាបទូលថា  
បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ប្រហែលជាប្រាំបួនថ្ងៃឬដប់ថ្ងៃទៀត

១ គឺអតិរេកបីវរនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុត្រូវអបក្ខំបាចិត្តិយ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

អថខោ ភកវា ឯតស្មី ធិនានេ ឯតស្មី បករណោ ធម្ម័  
 កថំ កត្តា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ ទសា-  
 ហាបរមំ អតិវេកថិវំ ធារេត្តំ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សំក្កាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ធិដ្ឋិតថិវេស្មី ភិក្ខុនា  
 ឧត្តតស្មី កថិនេ ទសាហាបរមំ អតិវេកថិវំ ធារេត្តំ  
 តំ អតិក្កាមយតោ ធិស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

( ៣ ) ធិដ្ឋិតថិវេស្មីន្តិ ភិក្ខុនោ ថិវំ កតំ វា ហោតិ  
 នដ្ឋំ វា វិនដ្ឋំ វា ទឡំ វា ថិវាសា វា ឧបច្ឆិញ្ញា ។  
 ឧត្តតស្មី កថិនេតិ អដ្ឋន្តិ មាតិកានំ អញ្ញតរាយ  
 មាតិកាយ ឧត្តតំ ហោតិ សង្ឃេន វា អន្តរា ឧត្តតំ  
 ហោតិ ។ ទសាហាបរមន្តិ ទសាហាបរមតា ធារេ-  
 តត្តំ ។ អតិវេកថិវំ ធាម អនធិដ្ឋិតំ អវិកប្បិតំ ។



វិទយបិណ មហាវិក្ក

(ទើបលោកនឹងនិមន្តមកដល់) ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មកថា ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក ក្នុងវេលានោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតដើម្បីឲ្យអ្នករាល់គ្នា ទុកអតិរេកចំរើរ កំណត់ត្រីមដបថៃ្ង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវសំដែងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា កាលបើចំរើរសម្រេចហើយ (ក្តី) កមិនដោះហើយ (ក្តី) ភិក្ខុត្រូវទុកអតិរេកចំរើរ បានតែត្រីមដបថៃ្ង បើឲ្យ កន្លងហួសពីដបថៃ្ងនោះទៅ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។

(៣) ត្រង់ពាក្យថា ចំរើរសម្រេចហើយ អធិប្បាយថា ចំរើរដែល ភិក្ខុបានធ្វើរួចហើយក្តី ចំរើរដែលបាត់ដោយចោរជាដើមលួចយកទៅក្តី ចំរើរ វិនាសដោយសត្វកណ្តៀរជាដើមកាត់ក្តី ចំរើរដែលភ្លើងឆេះក្តី សេចក្តី ប្រាថ្នាក្នុងចំរើរ (របស់ភិក្ខុនោះ) ដាច់ស្រឡះក្តី ។ ពាក្យថា កមិន ដោះហើយ គឺកមិនដែលដោះដោយបណ្តាមាតិកា ៨ យ៉ាង មាតិកា ណាមួយ ឬសង្ឃបានប្រជុំគ្នាសូត្រដោះក្នុងកាលជាចន្លោះ ។ ពាក្យ ថា កំណត់ត្រីមដបថៃ្ង គឺភិក្ខុត្រូវទុក (អតិរេកចំរើរ) កំណត់យ៉ាងយូរ បានត្រឹមតែដបថៃ្ង ។ ចំរើរដែលភិក្ខុមិនបានអធិដ្ឋាន មិនបានវិកប្ប

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវរវត្តស្ស បរិមសំព្វាបទស្ស សំព្វាបទវិកង្កោ

បីវរំ នាម នង្គំ បីវរាទំ អញ្ញាតំ បីវរំ វិកប្បន្ទបកំ  
បច្ឆិមំ<sup>(១)</sup> ។ តំ អតិក្កាមយតោ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(២)</sup>  
ឯកានិសេ អរុណាគមនេ និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ  
សង្ឃស្ស វា កណាស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឯវញ្ញ  
បន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតតំ ។

[ ២ ] តេន ភិក្ខុនា សង្ឃំ ឧបសង្កមិត្វា ឯកំសំ  
ឧត្តរាសង្កំ ករិត្វា វុឌ្ឍិទំ ភិក្ខុទំ ចានេ វុឌ្ឍិត្វា ឧក្កដិកំ  
និសីទិត្វា អញ្ញាលំ បក្កហេត្វា ឯវមស្ស វចនិយោ ឥទំ  
មេ កន្តេ បីវរំ ទសាហាតិក្កន្តំ និស្សត្តិយំ ឥមាហំ  
សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមិតិ ។ និស្សជ្ជិត្វា អាបត្តិ នេសេតព្វា ។  
ព្យត្រេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន អាបត្តិ បដិក្កហេតព្វា  
និស្សជ្ជបីវរំ នាតតំ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ ឥទំ  
បីវរំ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ និស្សត្តិយំ សង្ឃស្ស និស្សជ្ជំ ។  
យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ សង្ឃោ ឥមំ បីវរំ ឥត្តន្ទាមស្ស  
ភិក្ខុនោ ទទេយ្យតិ ។

---

១ ឧ. វិកប្បន្ទបច្ឆិមំ ។ ២ និស្សត្តិយំ ហោតិ ឯត្ត ហោតិសទ្ធា អតិបេកធាបោ វាវេយ្យ  
សុត្តេ អនាគតត្វា ។ ពិរាថាសុត្តំ ឧនំ សិយា ឯវំ និស្សត្តិយំ ហោតិ កាបិក្ខិយន្តិ វាវេយ្យ ។  
វិបាសព្វា គហោតតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ត ចីវរត្ថ សិក្ខាបទទី ១ សិក្ខាបទវិភង្គ

ឈ្មោះថាអតិរេកចីវរ ។ បណ្តាចីវរទាំង ៦ ចីវរណាមួយដែលតូចបំផុត  
គួរលម្អភិក្ខុវិកប្បបាទ ឈ្មោះថាចីវរ ។ ពាក្យថា បើទុកឲ្យកន្លង  
ហួសពីដប់ថ្ងៃនោះទៅ ត្រូវនិស្សត្តិយ អធិប្បាយថា ចីវរ កាលបើអរុណារះ  
ឡើងក្នុងថ្ងៃទី ១១ (ឡើងទៅ) ភិក្ខុត្រូវលះចេញ គឺត្រូវលះដល់ជំនុំ  
សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះ (ចីវរ  
ដល់ជំនុំសង្ឃ) បែបយ៉ាងនេះ ។

(២) ភិក្ខុនោះឯង ត្រូវ(យកចីវរដែលជានិស្សត្តិយនោះ) ចូលទៅរក  
ជំនុំសង្ឃ ហើយធ្វើឧត្តរាសន្ត (ចីពរ) ធ្វើនិស្សាម្ខាងរួចសំពះបាទាភិក្ខុចាស់  
ទាំងឡាយ ហើយអង្គុយច្រហោងប្រណម្យអញ្ជូលឡើង ពោលនឹងសង្ឃ  
យ៉ាងនេះថា បតិត្រព្រះគម្ពីរសង្ឃដ៏ចម្រើន នេះចីវរបស់ខ្ញុំកន្លងដប់ថ្ងៃត្រូវ  
និស្សត្តិយហើយ ឥឡូវខ្ញុំសូមលះចីវរនេះដល់ជំនុំសង្ឃ ។ លុះ (ភិក្ខុនោះ)  
លះរួចហើយ ត្រូវសំដែងអាបត្តិចេញ ។ ភិក្ខុអ្នកគ្មានអង្គអាចត្រូវទទួល  
អាបត្តិ ត្រូវប្រគល់ចីវរដែលលះបង់ឲ្យដោយពាក្យថា បតិត្រព្រះសង្ឃ  
ដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ ដ្បិតភិក្ខុឈ្មោះនេះ<sup>(១)</sup> បានលះចីវរនេះ  
ដែលត្រូវនិស្សត្តិយដល់ជំនុំសង្ឃហើយ បើកម្មមានកាលដ៏សមគួរដល់  
សង្ឃហើយ សង្ឃត្រូវប្រគល់ចីវរនេះ ឲ្យទៅភិក្ខុឈ្មោះនេះ<sup>(២)</sup> វិញចុះ ។

១-២ ត្រង់នេះត្រូវដាក់ឈ្មោះបញ្ចូលមក គឺបើភិក្ខុនោះឈ្មោះអ្វី ត្រូវចេញឈ្មោះនោះ ដូច  
ឈ្មោះថា ពុទ្ធរុក្ខ ធម្មរុក្ខ សង្ឃរុក្ខ ជាដើម ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិក្កោ

[ ៥ ] តេន ភិក្ខុនា សម្ពហុលេ ភិក្ខុ ឧបសង្កម្ភិ-  
 មិត្តា ឯកំសំ ឧត្តរាសង្កំ ករិត្តា វុឌ្ឍានំ ភិក្ខុនំ  
 ចានេ វជ្ជិត្តា ឧក្កដិកំ និសីទិត្តា អញ្ចាលំ បក្កហេត្តា  
 ឯវមស្ស វចនីយោ ឥទំ មេ កន្តេ ចីវរំ ទសាហាតិក្កន្តំ  
 និស្សក្កិយំ ឥមាហំ អាយស្មន្តានំ និស្សជ្ជាមិត្ត ។  
 និស្សជ្ជិត្តា អាបត្តិ ទេសេតត្តា ។ ព្យត្តន ភិក្ខុនា  
 បដិពាលេន អាបត្តិ បដិក្កហេតត្តា និស្សជ្ជចីវរំ ទាតតំ  
 សុណានុ មេ អាយស្មន្តា ឥទំ ចីវរំ ឥត្តន្តាមស្ស  
 ភិក្ខុនោ និស្សក្កិយំ អាយស្មន្តានំ និស្សជ្ជំ ។ យទា-  
 យស្មន្តានំ បត្តកលំ អាយស្មន្តា ឥមំ ចីវរំ ឥត្តន្តាមស្ស  
 ភិក្ខុនោ ទទេយ្យន្តិ ។

[ ៦ ] តេន ភិក្ខុនា ឯកំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កម្ភិមិត្តា  
 ឯកំសំ ឧត្តរាសង្កំ ករិត្តា ឧក្កដិកំ និសីទិត្តា អ-  
 ញ្ចាលំ បក្កហេត្តា ឯវមស្ស វចនីយោ ឥទំ មេ អាវុសោ  
 ចីវរំ ទសាហាតិក្កន្តំ និស្សក្កិយំ ឥមាហំ អាយស្មនោ

វិធីបំណិក មហាវិក័ត

(៥) (បើលះចំវែរដល់គណៈ) ភិក្ខុនោះត្រូវចូលទៅរកភិក្ខុច្រើនអង្គ (គឺភិក្ខុបីរូប ឬបួនរូប) ហើយធ្វើឧត្តរាសន៍ធៀងស្នាម្នាងសំពះទៀបបាទា ភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ រួចអង្គុយច្រហោងប្រណម្យអញ្ជាលឿឡើង ពោលនឹង ភិក្ខុទាំងនោះយ៉ាងនេះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចំរើន នេះចំវែររបស់ខ្ញុំ កន្លង ដប់ថ្ងៃ ត្រូវនិស្សត្តិយហើយ ឥឡូវខ្ញុំសូមលះចំវែរនេះដល់លោកដ៏មានអាយុ ទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុនោះលះរួចហើយ ត្រូវសំដែងអាបត្តិចេញ ។ ភិក្ខុ អ្នកឆ្ងាសអង្គអាចត្រូវទទួលអាបត្តិ រួចត្រូវឲ្យចំវែរដល់ភិក្ខុលះនោះដោយ ពាក្យថា សូមលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ ចំវែរនេះ របស់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ជានិស្សត្តិយ លោកបានលះបង់ដល់លោកដ៏មាន អាយុទាំងឡាយហើយ ។ បើកម្មមានកាលដ៏សមគួរដល់លោកដ៏មាន អាយុទាំងឡាយហើយ អស់លោកដ៏មានអាយុត្រូវប្រគល់ចំវែរនេះឲ្យទៅ ភិក្ខុឈ្មោះនេះវិញចុះ ។

(៦) (បើលះដល់បុគ្គល) ភិក្ខុនោះ ត្រូវចូលទៅរកភិក្ខុមួយរូប ហើយធ្វើឧត្តរាសន៍ធៀងស្នាម្នាង រួចអង្គុយច្រហោងប្រណម្យអញ្ជាលឿឡើង ហើយពោលនឹងភិក្ខុនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសា នេះចំវែររបស់ខ្ញុំ កន្លងដប់ថ្ងៃហើយត្រូវតែលះបង់ ឥឡូវខ្ញុំសូមលះចំវែរនេះដល់លោក

និស្សន្ទិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវារោ

និស្សន្ទិយមីតិ ។ និស្សន្ទិយត្វា អាបត្តិ នេសេតព្វា ។ តេន

ភិក្ខុនា អាបត្តិ បដិក្កហោតព្វា និស្សន្ទិយចីវរំ នាតត្វំ ឥមំ

ចីវរំ អាយស្មតោ ទម្មិតិ ។

(៧) ទសាហាតិក្កន្តេ អតិក្កន្តសញ្ញំ និស្សន្ទិយំ

ចាចិត្តិយំ ។ ទសាហាតិក្កន្តេ វេមតិកោ និស្សន្ទិយំ

ចាចិត្តិយំ ។ ទសាហាតិក្កន្តេ អនតិក្កន្តសញ្ញំ និស្ស-

ន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អនទិដ្ឋតេ អទិដ្ឋតសញ្ញំ និស្សន្ទិយំ

ចាចិត្តិយំ ។ អវិកប្បតេ វិកប្បតសញ្ញំ និស្សន្ទិយំ ចា-

ចិត្តិយំ ។ អវិស្សន្ទិតេ វិស្សន្ទិតសញ្ញំ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិ-

យំ ។ អនន្ទេ នន្ទសញ្ញំ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អវិនន្ទេ

វិនន្ទសញ្ញំ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អនន្ទេ ទន្ទសញ្ញំ

ឥស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវត្ត សំក្កាបទទី ១ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

ដ៏មានអាយុ ។ ភិក្ខុនោះ លុះលះរួចហើយត្រូវសំដែងអាបត្តិចេញ ។  
ភិក្ខុនោះត្រូវទទួលអាបត្តិ ហើយត្រូវប្រគល់ចីវរដែលលះបង់ដោយពាក្យ  
ថា ខ្ញុំឲ្យចីវរនេះទៅលោកដ៏មានអាយុវិញ ។

(៧) (កាលបើចីវរ) កន្លងហួសដប់ថ្ងៃហើយ ភិក្ខុដ៏ឯច្បាស់  
ថាកន្លង ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាលបើចីវរ) កន្លងហួសដប់ថ្ងៃ  
ហើយ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាលបើ  
ចីវរ) ដែលកន្លងហួសដប់ថ្ងៃហើយ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនទាន់កន្លងទេ ត្រូវ  
និស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាលបើចីវរ) ដែលមិនទាន់បានអធិដ្ឋាន  
ហើយភិក្ខុសំគាល់ថាបានអធិដ្ឋានហើយ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាល  
បើចីវរ) ដែលភិក្ខុមិនទាន់បានវិកប្ប ហើយភិក្ខុសំគាល់ថាបានវិកប្ប  
ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាលបើចីវរ) ដែលភិក្ខុមិនទាន់បានលះ  
ហើយភិក្ខុដ៏ឯច្បាស់ថាបានលះ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាលបើចីវរ)  
មិនបាត់ទេ ហើយភិក្ខុសំគាល់ថាបាត់ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។  
(កាលបើចីវរ) មិនខូចទេ ហើយភិក្ខុសំគាល់ថាខូច ត្រូវនិស្សត្តិយ  
បាចិត្តិយ ។ (កាលបើចីវរ) ភ្លើងមិនឆេះទេ ហើយភិក្ខុសំគាល់ថាភ្លើងឆេះ

វិធីបំបិទ មហាវិវត្ត

និស្សក្ខិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អវិលុត្តេ វិលុតសញ្ញា និស្សក្ខិយំ  
 ចាចិត្តិយំ ។ និស្សក្ខិយំ ចីវរំ អនិស្សដ្ឋិត្តា បរិកុញ្ញតិ  
 អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ទសាហានតិក្កន្តេ អតិក្កន្ត-  
 សញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ទសាហានតិក្កន្តេ វេមតិកោ  
 អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ទសាហានតិក្កន្តេ អនតិក្កន្តសញ្ញា  
 អនាបត្តិ ។

[៨] អនាបត្តិ អន្តោទសាហំ អដិដ្ឋតិ វិកប្បតិ

វិស្សដ្ឋតិ និស្សតិ វិនិស្សតិ ទយ្ហតិ អច្ឆន្តិត្តា កណ្ណាតិ<sup>(១)</sup>  
 វិស្សាសំ កណ្ណាតិ<sup>(២)</sup> ឧម្មតិកស្ស អាទិកម្មិកស្សតិ ។

[៩] តេន ខោ បន សមយេន ធាតុកិយា ភិក្ខុ

និស្សដ្ឋចីវរំ ន ទេន្តំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិដ្ឋា ។ បេ ។ តេ

១-២ ឧ. ម. ពណ្ណត្ថំ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិវត្ត

ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (កាលបើចីវរ) ចោរឥតបានប្លន់យកទេ  
 តែភិក្ខុសំគាល់ថាចោរប្លន់យក ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមិនបានលះ  
 ចីវរដែលត្រូវនិស្សត្តិយ ហើយយកមកប្រើប្រាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
 (កាលបើចីវរ) មិនទាន់កន្លងហួសដប់ថ្ងៃទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាកន្លងហើយ  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ (កាលបើចីវរ) មិនទាន់កន្លងហួសដប់ថ្ងៃទេ ភិក្ខុមាន  
 សេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ (កាលបើចីវរ) មិនទាន់កន្លងហួស  
 ដប់ថ្ងៃ ហើយភិក្ខុក៏សំគាល់ថាមិនទាន់កន្លងទេ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(៨) វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិនោះ គឺភិក្ខុបានអធិដ្ឋាន បានវិកប្ប  
 កងខាងកងដប់ថ្ងៃ ១ ភិក្ខុបានលះ ១ ចីវរបាត់ ១ ចីវរខូច ១ ចីវរភ្លើង  
 ឆេះ ១ ចីវរចោរដណ្តើមយក ១ ចីវរដែលភិក្ខុយកដោយសេចក្តីស្មិទ្ធ  
 ស្មាល ១ ភិក្ខុឆត ១ ភិក្ខុដើមបញ្ចត្តិ ១ ។

(៩) កងសម័យនោះឯង ពួកធម្មត្តិយភិក្ខុមិនប្រគល់ចីវរដែលលះ  
 ឲ្យទៅភិក្ខុ (ម្ចាស់ចីវរ) នោះវិញ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា ដែលជាអ្នក  
 មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏លើកទោស

និស្សត្តិយកណ្តោ បិវរវត្តស្នូ បឋមសិក្ខាបទស្ស ទុក្ខដិប្បញ្ញត្តិ

ឧដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ វិនាចន្តិ កកំ ហិ នាម ធាតុនិយា  
 ភិក្ខុ និស្សជ្ជបិវរំ ន ទស្សន្តិភិ ។ កករតោ ឧតមត្តំ  
 អាហោចសុំ ។ អថខោ កករា ធាតុនិយេ ភិក្ខុ បដិប្បដ្ឋ  
 សច្ចំ កិរ តុម្ពេ ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជបិវរំ ន ទេថាភិ ។ សច្ចំ  
 កករាភិ ។ វិករហិ ពុទ្ធា កករា ។ បេ ។ ធម្មិ កកំ  
 កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជបិវរំ ន  
 ទាតតំ យោ ន ទទេយ្យ អាបត្តិ ទុក្ខដស្សាភិ ។

បឋមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ត ចម្រើន សិក្ខាបទទី ១ អំពីបញ្ញត្តិដោយឡែកជាបន្តិ

គិះដៀល បន្ទោសថា គួរបើដៃរ ពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុមិនឲ្យចម្រើនដែលលះ  
 (ទៅភិក្ខុម្ចាស់ចម្រើន) វិញ ។ ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ ក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនេះ  
 ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
 សួរទៅពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថា អ្នកទាំងឡាយ  
 មិនបានឲ្យចម្រើនដែលលះ (ទៅភិក្ខុម្ចាស់ចម្រើន) វិញ មែនឬ ។ ពួក  
 ឆត្វគ្រិយភិក្ខុក្រាបទូលថា មែន ព្រះអង្គ ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់បន្ទោស ។ បេ ។ រួចទ្រង់ធ្វើធម្មិកថា ត្រាស់ហៅ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយព្រះពុទ្ធដីកាថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 កុំមិនឲ្យចម្រើនដែលលះ (ទៅភិក្ខុម្ចាស់ចម្រើន) វិញ ភិក្ខុណាមិនឲ្យ ភិក្ខុនោះ  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

សិក្ខាបទទី ១ ចប់ ។

# ទុតិយសិក្ខាបទ

[ ១០ ] តេន សមយេន ពុទ្ធា ភក្កវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អារាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ភិក្ខុនំ ហត្ថេ បីវំ និក្ខិបិត្វា  
 សន្តវត្តវេន ជនបទចារិកំ បក្កមន្តិ ។ តានិ បីវានិ  
 បីវំ<sup>(១)</sup> និក្ខិត្តានិ កណ្ណិកតានិ ហោន្តិ ។ តានិ បីវានិ<sup>(២)</sup>  
 ភិក្ខុ ឌីតាបេន្តិ ។ អន្តសា ខោ អាយស្មា អានន្តោ  
 សេនាសនចារិកំ អាហិណ្ណាន្តោ តេ ភិក្ខុ តានិ បីវានិ  
 ឌីតាបេន្តេ ទិស្វាន យេន តេ ភិក្ខុ តេនុបស្កម្ម  
 ឧបស្កម្មិត្វា តេ ភិក្ខុ ឯតទវោច កស្សិមាជិ អារុសោ  
 បីវានិ កណ្ណិកតានិ<sup>៣</sup> ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មតោ  
 អានន្តស្ស ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។ អាយស្មា អានន្តោ  
 ឧជ្ឈាយនិ ឌីយនិ វិហាចេតិ កតំ ហំ នាម ភិក្ខុ ភិក្ខុនំ  
 ហត្ថេ បីវំ និក្ខិបិត្វា សន្តវត្តវេន ជនបទចារិកំ  
 បក្កមស្សន្តិ<sup>៤</sup> ។ អថខោ អាយស្មា អានន្តោ ភក្កវតោ  
 ឯតមន្តំ អាហេចេសិ ។ អថខោ ភក្កវា តេ ភិក្ខុ បដិប្បថិ

---

១ បីវំសេនិបិ បារោ ។ ២ ឧហេបិយមម្មពេត្តកេសុ ៨ ហោតិ ។

## សិក្ខាបទទី ២

[១០] សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ គង់នៅវត្ត  
ព្រះជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះឯង  
មានភិក្ខុច្រើនរូបបានធ្វើចីវរទុកនៅដៃភិក្ខុទាំងឡាយ (រួចស្ងៀកដណ្តប់) តែ  
ស្បង់នឹងចីវរចេញទៅកាន់ជនបទចារិកទៅ ។ ឯចីវរដែលភិក្ខុផ្ដើមនោះ  
យូរពេកក៏ជាមធ្យកជាអស់ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏យកចីវរទាំងអម្បាលនោះទៅ  
ហាលសំដីល ។ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុបាននិមន្តទៅកាន់សេនាសនចារិក  
ក្រឡេកទៅឃើញភិក្ខុទាំងនោះកំពុងហាលសំដីលចីវរទាំងនោះ ក៏ដើរចូល  
ទៅជិតភិក្ខុទាំងឡាយនោះ លុះចូលទៅជិតហើយសួរទៅភិក្ខុទាំងនោះថា  
ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ ចីវរទាំងនេះជាមធ្យកជាអស់ តើជារបស់លោក  
ណា ។ គ្រានោះឯងភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ ក៏បានប្រាប់សេចក្ដីនេះដល់ព្រះអាន-  
ន្តដ៏មានអាយុ ។ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុក៏លើកទោស តិះដៀល បន្ទោស  
ថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិនគួរបើនឹងធ្វើចីវរទុកដាក់ដៃរបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយ  
(ស្ងៀកដណ្តប់) តែស្បង់នឹងចីវរចេញដើរទៅកាន់ជនបទចារិកសោះ ។  
ទើបព្រះអានន្តដ៏មានអាយុ ក្រាបទូលសេចក្ដីនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ជាម្ចាស់ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សួរតប

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស តិលាភកិច្ចវត្ថុ

សច្ចំ កិរ កិក្ខុវេ កិក្ខុ កិក្ខុនំ ហត្ថេ បីវំ និក្ខិបិត្វា  
 សន្តវត្តវេន ជនបទទាវិកំ បក្កមន្តិតំ ។ សច្ចំ  
 ភកវាតិ ។ វិកវហិ ពុទ្ធា ភកវា កតំ ហិ ធាម  
 តេ កិក្ខុវេ មោយបុរិសា កិក្ខុនំ ហត្ថេ បីវំ និក្ខិបិត្វា  
 សន្តវត្តវេន ជនបទទាវិកំ បក្កមិស្សន្តិ ទេតំ កិក្ខុវេ  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា កិយ្យោកា-  
 វាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន កិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ  
 ឧទ្ទិសេយ្យេន និដ្ឋិតបីវស្មំ កិក្ខុនា ឧត្តតស្មំ កបិទេ  
 ឯកវត្តម្បិ បេ កិក្ខុ តិបីវេន វិប្បវសេយ្យ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយន្តិ ។ ឯវញ្ចំ ភកវតា កិក្ខុនំ សិក្ខាបទំ  
 បញ្ញតំ ហោតិ ។

[ ១១ ] តេន ខេ បន សមយេន អញ្ញតរោ កិក្ខុ  
 កោសម្ពិយំ តិលាទោ ហោតិ ។ ញាតកា តស្ស កិក្ខុនោ  
 សន្តិកេ ទ្ធតំ ទាហេសុំ អាតច្ឆតុ កទ្ធនោ មយំ  
 ឧបដ្ឋហិស្សមាតិ ។ កិក្ខុបិ ឯវមាហំសុ កច្ឆ អាវុសោ

ឱស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវត្ត សំព្វាបទទី ២ រឿងភិក្ខុមានជម្ងឺ

ទៅពួកភិក្ខុទាំងនោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុទាំងឡាយបានធ្វើចីវរ  
 ទុកនៅដៃភិក្ខុទាំងឡាយ ហើយ(ស្ងៀកដណ្តប់) តែស្បង់នឹងចីពរចេញដើរ  
 ទៅកាន់ជនបទចារិក មែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះ  
 មេត្តាប្រោស ហេតុនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់បន្ទោសថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ គួរបើរដរ មោឃបុរសទាំងនោះ  
 ហ៊ានធ្វើចីវរទុកនៅដៃភិក្ខុទាំងឡាយ (ហើយស្ងៀកដណ្តប់) តែស្បង់  
 នឹងចីពរចេញដើរទៅកាន់ជនបទចារិក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើដែល  
 អ្នកធ្វើនេះ នឹងបាននាំមនុស្សដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យបានជ្រះថ្លាឡើង  
 ឬមនុស្សដែលបានជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំងឹតតែជ្រះថ្លាឡើង (នោះ) ក៏ទេ  
 ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងនូវសិក្ខាបទនេះ  
 យ៉ាងនេះថា កាលបើចីវររបស់ភិក្ខុសម្រេចហើយ ក៏បិទដោះហើយ  
 បើភិក្ខុនៅប្រាសចាកតែចីវរ សូម្បីតែមួយយប់ ក៏ត្រូវនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ សិក្ខាបទនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បានបញ្ញត្តដល់ពួកភិក្ខុ  
 យ៉ាងនេះហើយ ។

[១១] គ្រានោះឯង ក្នុងក្រុងកោសម្ពី មានភិក្ខុមួយរូបមានជម្ងឺ ។  
 ពួកជនជាញាតិក៏បានចាត់ប្រើបម្រើទៅក្នុងសំណាក់ភិក្ខុនោះថា សូមឲ្យ  
 លោកម្ចាស់និមន្តមក យើងនឹងផ្គត់ផ្គង់បម្រើ ។ ទាំងភិក្ខុទាំងឡាយ

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

ញាតកា នំ ឧបជ្ឈហិស្សន្តិតិ ។ សោ ឯវមាហា កកវតា  
 អាវុសោ ភិក្ខុនំ សិក្ខាបទំ បញ្ញាតំ ន តិច័វវេន វិប្បវ-  
 សិតព្វន្តំ អហាញ្ញម្ហិ តិលានោ ន សក្កោមិ តិច័វមាទាយ  
 បក្កមិវុំ នាហំ កមិស្សមីតិ ។ កកវតោ ឯតមត្តំ  
 អាហេចេសុំ ។ អថទោ កកវា ឯតស្មី និទានេ ឯតស្មី  
 បក្កវេនោ នប្បំ កេចំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជាធាមិ  
 ភិក្ខុវេ តិលានស្ស ភិក្ខុវេ តិច័វវេន អវិប្បវាសសម្មតិ  
 នាវុំ ។ ឯវញ្ញ បន ភិក្ខុវេ នាតព្វា ។ តេន តិលានេន  
 ភិក្ខុវេ សង្ឃំ ឧបសង្កមិវា ឯតសំ ឧត្តរាសង្កំ កវត្វា  
 វុឡានំ ចានេ វុឡិត្វា ឧត្តរាសំ និសិទ្ធិត្វា អញ្ញលំ  
 បក្កហេត្វា ឯវមស្ស វចនីយោ អហំ កន្តេ តិលានោ ន  
 សក្កោមិ តិច័វមាទាយ បក្កមិវុំ សោហំ កន្តេ សង្ឃំ  
 តិច័វវេន អវិប្បវាសសម្មតិ យាចាមីតិ ។ ទុតិយម្បិ  
 យាចិតព្វា តតិយម្បិ យាចិតព្វា ។ ព្យត្តេន ភិក្ខុវេ  
 បដិទេវេន សង្កេ ញាបេតព្វោ សុណាវុំ មេ កន្តេ



វិទយបំណិក មហាវិកង្គ

ក៏ដូចនិយាយថា ម្នាលអារុសោ លោកចូរនិមន្តទៅចុះ ពួកញាតិគេនឹងបាន  
 ផ្គត់ផ្គង់បម្រើលោក ។ ភិក្ខុនោះនិយាយតបយ៉ាងនេះវិញថា ម្នាលអារុសោ  
 ទាំងឡាយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បានបញ្ជាសិក្ខាបទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 រួចហើយថា ភិក្ខុមិនត្រូវនៅប្រាសចាកវត្តច័រវេន ក៏ឥឡូវខ្ញុំមានជម្ងឺ  
 មិនអាចនឹងយកវត្តច័រវេនទៅបានឡើយ ខ្ញុំនឹងទៅមិនកើតទេ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បានទូលសេចក្តីនេះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។  
 ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ក៏ធ្វើធម្មកថា  
 ក្នុងវេលានោះ ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យជំនុំសង្ឃឲ្យនូវសម្មតិ ដើម្បីឲ្យនៅប្រាសចាកវត្ត-  
 ច័រវេនដល់ភិក្ខុដែលមានជម្ងឺ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (សង្ឃ) ត្រូវឲ្យសម្មតិ  
 យ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុដែលមានជម្ងឺនោះត្រូវចូលទៅកាន់ជំនុំសង្ឃ ហើយធ្វើ  
 ឧត្តរាសង្ក័ន្យោងស្នាមាង រួចសំពះបាទាកិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ហើយអង្គុយ  
 ច្រហោងផ្គងអញ្ជាលឡើង ពោលនឹងសង្ឃយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន ឥឡូវខ្ញុំមានជម្ងឺ មិនអាចនឹងយកវត្តច័រវេនទៅបានទេ  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំនោះសូមសម្មតិដើម្បីនៅប្រាសចាកវត្តច័រវេ-  
 ននឹងសង្ឃ ។ ភិក្ខុត្រូវសូមគំរប់ពីរដងផង ត្រូវសូមគំរប់បីដងផង ។  
 ភិក្ខុអក្ខត្វាសអង្គអាចត្រូវញ៉ាំងសង្ឃឲ្យដឹងថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន

និស្សត្តិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស អវិប្បវាសសម្មតិ

សង្ឃោ អយំ ឥត្តន្ទាមោ ភិក្ខុ កិលានោ ន សក្កោតិ  
 តិច្ឆវមាទាយ បក្កមិត្តំ ។ សោ សង្ឃំ តិច្ឆវេន  
 អវិប្បវាសសម្មតំ យាចតិ ។ យទំ សង្ឃស្ស បត្តកលំ  
 សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ តិច្ឆវេន អវិប្បវាសសម្មតំ  
 ទទេយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ ភន្តេ សង្ឃោ  
 អយំ ឥត្តន្ទាមោ ភិក្ខុ កិលានោ ន សក្កោតិ តិច្ឆ-  
 វមាទាយ បក្កមិត្តំ ។ សោ សង្ឃំ តិច្ឆវេន អវិប្បវាស-  
 សម្មតំ យាចតិ ។ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ តិច្ឆវេន  
 អវិប្បវាសសម្មតំ ទេតិ ។ យស្សាយស្សតោ ខមតិ  
 ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ តិច្ឆវេន អវិប្បវាសសម្មតិយា  
 ទានំ សោ តុល្លាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។  
 ទិញ្ញា សង្ឃេន ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ តិច្ឆវេន  
 អវិប្បវាសសម្មតិ ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុល្លា ។  
 ឯវមេតំ ជារយាមីតិ ។ ឯវេត្ត បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ

និស្សត្តិយកណ្ត ចំរើរក្ត សិក្ខាបទទី ២ អំពីអវិប្បវាសសម្មតិ

សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ (ដ្បិត) ភិក្ខុនេះឈ្មោះនេះមានជម្ងឺ មិនអាចនឹង  
 យកត្រីចំរើរចេញដើរទៅបានទេ ។ ភិក្ខុនោះមកសូមសម្មតិដើម្បីនៅប្រាស  
 ចាកត្រីចំរើរនឹងជំនុំសង្ឃ ។ បើកម្មមានកាលល្អមសមគួរដល់សង្ឃ  
 ហើយ សង្ឃត្រូវឲ្យសម្មតិដើម្បីនៅប្រាសចាកត្រីចំរើរដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ  
 ចុះ ។ វាចានេះ(ជាពាក្យផ្ដើម)ញ៉ាំងសង្ឃឲ្យដឹង ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏  
 ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ ភិក្ខុនេះឈ្មោះនេះមានជម្ងឺ មិនអាចនឹង  
 យកត្រីចំរើរចេញដើរទៅបាន ។ ភិក្ខុនោះសូមសម្មតិដើម្បីនៅប្រាសចាក  
 ត្រីចំរើរនឹងសង្ឃ ។ សង្ឃឲ្យនូវសម្មតិដើម្បីនៅប្រាសចាកត្រីចំរើរដល់ភិក្ខុ  
 ឈ្មោះនេះ ។ ការឲ្យនូវសម្មតិដើម្បីនៅប្រាសចាកត្រីចំរើរដល់ភិក្ខុឈ្មោះ  
 នេះ គួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា សូមឲ្យលោកដ៏មានអាយុអង្គ  
 នោះស្ងៀម (បើ) មិនគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា សូមឲ្យលោកដ៏  
 មានអាយុអង្គនោះនិយាយឡើង ។ ការសម្មតិដើម្បីនៅប្រាសចាកត្រីចំរើរ  
 សង្ឃបានឲ្យដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះហើយ ។ ការឲ្យសម្មតិគួរដល់សង្ឃ ព្រោះ  
 ហេតុនោះបានជាសង្ឃស្ងៀម ។ ខ្ញុំចាំទុកនូវហេតុនេះដោយករិយាស្ងៀម  
 យ៉ាងនេះ (ទុកជាការស្រេច) ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវ  
 សំដែងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា កាលបើចំរើររបស់ភិក្ខុសម្រេចហើយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

ទុក្ខសេយ្យាថ និដ្ឋិតិវិស្សនំ ភិក្ខុនា ទុក្ខតស្មំ កបិទេ  
ឯករត្តម្យំ ចេ ភិក្ខុ តិច្ឆវេន វិប្បវសេយ្យ អញ្ញាត្រ  
ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តំ ។

(១២) និដ្ឋិតិវិស្សនំ ភិក្ខុនា ចិវំ កតំ វា  
ហោតិ នដ្ឋំ វា វិនដ្ឋំ វា ទឡំ វា ចិវំវាសា វា  
ទុបច្ឆិណ្ណា ។ ទុក្ខតស្មំ កបិទេតិ អដ្ឋន្តំ មាតិកោនំ  
អញ្ញាតរាយ មាតិកាយ ទុក្ខតំ ហោតិ សង្ឃេន វា  
អន្តរា ទុក្ខតំ ហោតិ ។ ឯករត្តម្យំ ចេ ភិក្ខុ តិច្ឆវេន  
វិប្បវសេយ្យាទិ សង្ឃាដិយា វា ទុក្ខរាសង្កេន វា  
អន្តរាសកេន វា ឯករត្តម្យំ ចេ វិប្បវត្តំ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។  
អញ្ញាត ភិក្ខុសម្មតិយោតិ វេយ្យា ភិក្ខុសម្មតិ ។  
និស្សត្តិយំ ហោតិទិ សហ អរុណាត្តមនេន និស្សត្តិយំ  
ហោតិ និស្សត្តិទតំ សង្ឃស្ស វា គណស្ស វា បុគ្គលស្ស  
វា ។ ឯវញ្ច បទ ភិក្ខុវេ និស្សត្តិទតំ ។ តេន ភិក្ខុនា  
សង្ឃំ ទុបសង្កមិត្តា ។ បេ ។ ឯវមស្ស វេចនិយោ

១ ឯករត្តម្យំ ចេ វិប្បវត្តំ ហោតិព្យាទិ ឧបាយមម្មុញ្ញត្តេសុ ៨ ទិស្សតិ ។

វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

កថិនដោះហើយ បើភិក្ខុនៅប្រាសចាកត្រីចីវរ សូម្បីតែមួយយប់ ត្រូវ  
និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលបានអវិប្បវាសសម្មតិអំពីសង្ឃ ។

(១២) ត្រង់ពាក្យថា កាលបើចីវរបស់ភិក្ខុសម្រេចហើយ អធិប្បាយ  
ថា ចីវរដែលភិក្ខុបានធ្វើរួចជាស្រេចហើយក្តី ចីវរចាត់ក្តី ចីវរដែលខូចក្តី  
ចីវរភ្លើងឆេះក្តី បំណងក្នុងចីវរដាច់ស្រឡះក្តី ។ ពាក្យថា កថិនដោះ  
ហើយ អធិប្បាយថា កថិនដោះហើយ បណ្តាមាតិកាទាំង៨យ៉ាង ដោយ  
មាតិកាណាមួយ ម្យ៉ាងទៀតកថិនដែលសង្ឃបានដោះក្នុងចន្លោះ ។  
ពាក្យថា បើភិក្ខុនៅប្រាសចាកត្រីចីវរ សូម្បីតែមួយយប់ អធិប្បាយថា  
បើភិក្ខុនៅប្រាសចាកសង្ឃដំក្តី ឧត្តរាសន្តិក្តី ស្បង់ក្តី សូម្បីតែមួយយប់ ។  
ពាក្យថា រៀរលែងតែភិក្ខុដែលបានអវិប្បវាសសម្មតិអំពីសង្ឃ អធិ-  
ប្បាយថា លើកលែងតែភិក្ខុដែលបានអវិប្បវាសសម្មតិអំពីសង្ឃ ។  
ពាក្យថា និស្សគ្គិយ អធិប្បាយថា ចីវរជានិស្សគ្គិយដំណាលនឹងពេល  
ដែលអរុណរះឡើង ភិក្ខុនោះឯង ត្រូវលះ (ចីវរនោះ) ដល់សង្ឃ ឬគណ  
ឬបុគ្គល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចីវរនោះភិក្ខុត្រូវលះបង់យ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុ  
នោះត្រូវចូលទៅកាន់ជំនុំសង្ឃ ។ បេ ។ ហើយពោលនឹងសង្ឃយ៉ាងនេះថា

និស្សត្តិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស មាតិកា

សំនំ មេ កន្លែ ចីវរ<sup>(១)</sup> រត្តិវិប្បវត្តំ<sup>(២)</sup> អញ្ញាត ភិក្ខុសម្ម-  
តិយា និស្សត្តិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ  
។ មេ ។ ទទេយ្យតិ ។ មេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ មេ ។  
អាយស្មតោ ទម្មតិ ។

[១៣] តាមោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទារោ និវេសនំ  
ឯកុបទារំ នាទ្ធិបទារំ ឧទ្ទោសិតោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទា-  
រោ អដ្ឋោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទារោ មាលោ ឯកុបទារោ  
នាទ្ធិបទារោ មាសានោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទារោ  
មាម្មិយំ ឯកុបទារំ នាទ្ធិបទារំ នាវំ ឯកុបទារោ  
នាទ្ធិបទារោ សត្តោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទារោ ខេត្តំ  
ឯកុបទារំ នាទ្ធិបទារំ ធម្មករណំ ឯកុបទារំ នាទ្ធិបទារំ  
អារាមោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទារោ វិហារោ ឯកុបទារោ  
នាទ្ធិបទារោ រុក្ខម្លំ ឯកុបទារំ នាទ្ធិបទារំ  
អន្លោកាសោ ឯកុបទារោ នាទ្ធិបទារោ ។

១ ឧ. រា. ចីវរំ ។ ២ ឧ. រត្តិ វិប្បវត្តំ ។ រា. ឯកវត្តំ វិប្បវត្តំ ។

និស្សក្ខិយកណ្ត ចំរើវត្ត សិក្ខាបទទី ២ អំពីមាតិកានៃសិក្ខាបទនោះ

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចំរើនេះខ្ញុំនៅប្រាសយូតមួយរាត្រីហើយ ជា  
និស្សក្ខិយ ព្រោះឥតមានភិក្ខុសម្មតិទេ ខ្ញុំសូមលះចំរើនេះដល់សង្ឃ  
ៗ បេ ៗ (ត្រង់បេយ្យាលទាំងបី មានអធិប្បាយត្រង់សិក្ខាបទទី ១ ក្នុងវគ្គ  
ជាមួយគ្នានេះរួចហើយ) ។

(១៣) ស្រុកមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា ផ្ទះមាន  
ឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា ឃ្នាំងមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារ  
ផ្សេងគ្នា បញ្ចាមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា រោងមានជ្រងំបួន  
មានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា ប្រាសាទមានឧបចារវត្តមួយ  
មានឧបចារផ្សេងគ្នា ប្រាសាទមានដំបូលត្រងិល មានឧបចារវត្តមួយ  
មានឧបចារផ្សេងគ្នា នាវាមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា ពួក  
ឈ្នួញទោះមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា វែស្រមានឧបចារវត្ត  
មួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា លានស្រូវមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារ  
ផ្សេងគ្នា ស្នួនច្បារមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា វិហារមាន  
ឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា ទីជិតដើមឈើមានឧបចារវត្តមួយ  
មានឧបចារផ្សេងគ្នា ទីវាលមានឧបចារវត្តមួយ មានឧបចារផ្សេងគ្នា ។

វិធម្មបិដកេ មហាវិភង្គោ

[១៤] តាមោ ឯកុបចារោ ឆាម ឯកកុលស្ស  
តាមោ ហោតិ បរិក្ខិត្តោ ច អន្តោតាមេ បិវំ និក្ខិបិត្តា  
អន្តោតាមេ វត្ថុតំ ។ អបរិក្ខិត្តោ ហោតិ យស្មំ យេវ  
បិវំ និក្ខិត្តំ ហោតិ តស្មំ យេវ វត្ថុតំ ហត្ថចាសា  
វា ន វិជហិតំ ។ ឆានុបចារោ ឆាម<sup>(១)</sup> ឆាឆាកុល-  
ស្ស តាមោ ហោតិ បរិក្ខិត្តោ ច យស្មំ យេវ បិវំ  
និក្ខិត្តំ ហោតិ តស្មំ យេវ វត្ថុតំ សកាយេ វា ទ្វារម្ប-  
លេ វា ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតំ ។ សកាយំ  
កច្ឆន្តេ ហត្ថចាសេ បិវំ និក្ខិបិត្តា សកាយេ វត្ថុតំ  
ទ្វារម្បលេ វា ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតំ ។ សកាយេ  
បិវំ និក្ខិបិត្តា សកាយេ វត្ថុតំ ទ្វារម្បលេ វា ហត្ថចាសា  
វា ន វិជហិតំ ។ អបរិក្ខិត្តោ ហោតិ យស្មំ យេវ  
បិវំ និក្ខិត្តំ ហោតិ តស្មំ យេវ វត្ថុតំ ហត្ថចាសា  
វា ន វិជហិតំ ។

[១៥] ឯកកុលស្ស និវេសនំ ហោតិ បរិក្ខិត្តញ្ច  
ឆាឆាកញ្ច ឆាឆាឡិវកា អន្តោ និវេសនេ បិវំ និក្ខិបិត្តា

---

១ ឧបេយមរម្មណេត្តកេសុ និទំ ពាវេទ្យំ ន ហោតិ ។



វិធីបំណិក មហាវិក្ក

(១៤) ស្រកដែលឈ្មោះថាមានឧបចារតែមួយ (នោះសំដៅយក) ស្រករបស់ត្រកូលតែមួយ ដែលគេកំរើត្នោត (របង) ជុំវិញ ភិក្ខុត្រូវទុកចីវរក្នុងខាងក្នុងស្រក ហើយនៅក្នុងខាងក្នុងស្រក ។ ស្រកដែលគេមិនបានកំរើត្នោតជុំវិញ ភិក្ខុទុកចីវរក្នុងផ្ទះណា ត្រូវនៅក្នុងផ្ទះនោះ ម្យ៉ាងទៀតមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ ស្រកដែលឈ្មោះថាមានឧបចារផ្សេងគ្នា គឺស្រករបស់ត្រកូលផ្សេងគ្នា គេបានកំរើត្នោតជុំវិញ ភិក្ខុទុកចីវរក្នុងផ្ទះណា ត្រូវនៅក្នុងផ្ទះនោះ ឬនៅក្នុងរោងជាទីប្រជុំ ឬទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ កាលបើភិក្ខុទៅក្នុងរោងជាទីប្រជុំ ត្រូវទុកចីវរក្នុងហត្ថបាស ហើយនៅក្នុងរោងជាទីប្រជុំ ឬទៀបទ្វារ មិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ បើភិក្ខុទុកចីវរក្នុងរោងជាទីប្រជុំ ត្រូវឱ្យនៅក្នុងរោងជាទីប្រជុំ ឬទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ បើស្រកដែលគេមិនបានកំរើត្នោត ភិក្ខុទុកចីវរក្នុងផ្ទះណា ត្រូវនៅក្នុងផ្ទះនោះ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(១៥) បើផ្ទះរបស់ត្រកូលតែមួយ ដែលគេបានកំរើត្នោតជុំវិញ មានល្វែងផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុត្រូវទុកចីវរខាងក្នុងផ្ទះ

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

អន្តោនិវេសនេ វត្ថុតំ ។ អបរិក្ខតំ ហោតិ យស្មី កព្ព  
 បីវំ និក្ខតំ ហោតិ តស្មី កព្ព វត្ថុតំ ហត្ថចាសា វា ន  
 វិជហិតតំ ។ ធានាកុលស្ស និវេសនំ ហោតិ បរិក្ខតញ្ច  
 ធានាកញ្ច ធានាឱវកា យស្មី កព្ព បីវំ និក្ខតំ ហោតិ  
 តស្មី កព្ព វត្ថុតំ ធារម្មលេ វា ហត្ថចាសា វា ន វិជ-  
 ហិតតំ ។ អបរិក្ខតំ ហោតិ យស្មី កព្ព បីវំ និក្ខតំ  
 ហោតិ តស្មី កព្ព វត្ថុតំ ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតតំ ។

(១៦) ឯកកុលស្ស ឧទ្ទោសិតោ ហោតិ បរិក្ខត្តោ  
 ច ធានាកញ្ច ធានាឱវកា អន្តោឧទ្ទោសិតេ បីវំ និ-  
 ក្ខតិបិត្វា អន្តោឧទ្ទោសិតេ វត្ថុតំ ។ អបរិក្ខត្តោ ហោតិ  
 យស្មី កព្ព បីវំ និក្ខតំ ហោតិ តស្មី កព្ព វត្ថុតំ  
 ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតតំ ។ ធានាកុលស្ស ឧទ្ទោ-  
 សិតោ ហោតិ បរិក្ខត្តោ ច ធានាកញ្ច ធានាឱវកា  
 យស្មី កព្ព បីវំ និក្ខតំ ហោតិ តស្មី កព្ព វត្ថុតំ ធារម្មលេ  
 វា ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតតំ ។ អបរិក្ខត្តោ ហោតិ  
 យស្មី កព្ព បីវំ និក្ខតំ ហោតិ តស្មី កព្ព វត្ថុតំ  
 ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចំរើវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

ហើយត្រូវនៅខាងក្នុងផ្ទះ ។ ផ្ទះដែលគេមិនបានកំរងព័ទ្ធជុំវិញទេ (ភិក្ខុ) ទុក  
 ចំរើក្នុងល្ងែងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងែងនោះ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាស  
 ឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀតផ្ទះរបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា ដែលគេបានកំរងព័ទ្ធ  
 ជុំវិញ មានល្ងែងផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា (ភិក្ខុ) ទុកចំរើក្នុង  
 ល្ងែងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងែងនោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះ  
 ហត្ថបាសឡើយ ។ ផ្ទះដែលគេមិនបានកំរងព័ទ្ធជុំវិញទេ (ភិក្ខុ) ទុកចំរើ  
 ក្នុងល្ងែងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងែងនោះ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(១៦) ឃ្នាំងរបស់ត្រកូលតែមួយ ដែលគេបានកំរងព័ទ្ធជុំវិញ មាន  
 ល្ងែងផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា (ភិក្ខុ) ត្រូវទុកចំរើខាងក្នុងឃ្នាំង  
 ហើយត្រូវនៅខាងក្នុងឃ្នាំង ។ ឃ្នាំងដែលគេមិនបានកំរងព័ទ្ធជុំវិញទេ  
 (ភិក្ខុ) ទុកចំរើក្នុងល្ងែងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងែងនោះ ហើយមិនត្រូវលះ  
 ហត្ថបាសឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀតឃ្នាំងរបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា ដែលគេ  
 បានកំរងព័ទ្ធជុំវិញ មានល្ងែងផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា (ភិក្ខុ)  
 ទុកចំរើក្នុងល្ងែងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងែងនោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ  
 ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ ឃ្នាំងដែលគេមិនបានកំរងព័ទ្ធ  
 ជុំវិញទេ ភិក្ខុទុកចំរើក្នុងល្ងែងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងែងនោះ ហើយមិន  
 ត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

វិទ្យបិដក មហាវិកង្កោ

[១៧] ឯកកុលស្ស អន្តោ ហោតិ អន្តោអន្តេ  
បិវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោ អន្តេ វត្ថុតំ ។ នាណកុលស្ស  
អន្តោ ហោតិ នាណកញ្ញា នាណឱវកា យស្មី កព្វេ បិវំ  
និក្ខិតំ ហោតិ តស្មី កព្វេ វត្ថុតំ ទ្វារម្បលេ វា ហត្ថទាសា  
វា ន វិជហិតំ ។

[១៨] ឯកកុលស្ស មាលោ ហោតិ អន្តោមាលេ  
បិវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោមាលេ វត្ថុតំ ។ នាណកុលស្ស  
មាលោ ហោតិ នាណកញ្ញា នាណឱវកា យស្មី កព្វេ  
បិវំ និក្ខិតំ ហោតិ តស្មី កព្វេ វត្ថុតំ ទ្វារម្បលេ វា  
ហត្ថទាសា វា ន វិជហិតំ ។

[១៩] ឯកកុលស្ស ទាសានោ ហោតិ អន្តោទា-  
សានេ បិវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោទាសានេ វត្ថុតំ ។ នាណកុ-  
លស្ស ទាសានោ ហោតិ នាណកញ្ញា នាណឱវកា  
យស្មី កព្វេ បិវំ និក្ខិតំ ហោតិ តស្មី កព្វេ វត្ថុតំ  
ទ្វារម្បលេ វា ហត្ថទាសា វា ន វិជហិតំ ។

[២០] ឯកកុលស្ស ហម្មិយំ ហោតិ អន្តោហម្មិយេ  
បិវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោហម្មិយេ វត្ថុតំ ។ នាណកុលស្ស

វិទ្យបំណិក មហាវិវត្ត

(១៧) បញ្ចារបស់ត្រកូលតែមួយ ភិក្ខុទុកចីវរខាងក្នុងបញ្ចារហើយ  
ត្រូវនៅខាងក្នុងបញ្ចារ ។ បញ្ចារបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា មានល្ងង  
ក៏ផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ក៏ផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុទុកចីវរក្នុងល្ងងណា ត្រូវនៅ  
ក្នុងល្ងងនោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(១៨) ប្រាសាទមានជ្រុង ៤ របស់ត្រកូលតែមួយ ភិក្ខុទុកចីវរខាង  
ក្នុងប្រាសាទមានជ្រុង ៤ ហើយត្រូវនៅក្នុងខាងក្នុងនៃប្រាសាទមាន  
ជ្រុង ៤ ។ ប្រាសាទមានជ្រុង ៤ របស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា មានល្ងងផ្សេងៗ  
គ្នាមានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុទុកចីវរក្នុងល្ងងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងងនោះ  
ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ មួយទៀតមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(១៩) ប្រាសាទវែងរបស់ត្រកូលតែមួយ ភិក្ខុទុកចីវរខាងក្នុង  
ប្រាសាទវែង ហើយត្រូវនៅខាងក្នុងប្រាសាទវែង ។ ប្រាសាទវែងរបស់  
ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា មានល្ងងផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុទុក  
ចីវរក្នុងល្ងងណា ត្រូវនៅក្នុងល្ងងនោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិន  
ត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(២០) ប្រាសាទមានដំបូលត្រងីលរបស់ត្រកូលតែមួយ ភិក្ខុទុក  
ចីវរខាងក្នុងប្រាសាទត្រងីល ហើយត្រូវនៅខាងក្នុងប្រាសាទត្រងីល ។  
ប្រាសាទមានដំបូលត្រងីលរបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា មានល្ងងផ្សេងៗ គ្នា

និស្សត្តិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទភាជនីយំ

ហម្មិយំ ហោតិ នាណគត្តា នាណឱវកោ យស្មី កត្តោ  
ចីវរំ និក្ខិកំ ហោតិ តស្មី កត្តោ វត្តតំ ធារម្បលេ វា  
ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតំ ។

(២១) ឯកកុលស្ស នាវា ហោតិ អន្តោនាវាយ  
ចីវរំ និក្ខិកំ អន្តោនាវាយ វត្តតំ ។ នាណកុលស្ស  
នាវា ហោតិ នាណគត្តា នាណឱវកោ យស្មី ឱវកេ  
ចីវរំ និក្ខិកំ ហោតិ តស្មី ឱវកេ វត្តតំ ធារម្បលេ វា<sup>(១)</sup>  
ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតំ ។

(២២) ឯកកុលស្ស សត្តោ ហោតិ សត្តោ  
ចីវរំ និក្ខិកំ បុរោ វា បច្ឆោ វា សត្តពនរា  
ន វិជហិតំ បស្សតោ អព្ពន្ធរំ ន វិជហិតំ ។  
នាណកុលស្ស សត្តោ ហោតិ សត្តោ ចីវរំ និក្ខិកំ  
ហត្ថចាសា ន វិជហិតំ ។

(២៣) ឯកកុលស្ស ខេត្តំ ហោតិ បរិក្ខិត្តា  
អន្តោខេត្តំ ចីវរំ និក្ខិកំ អន្តោខេត្តំ វត្តតំ ។  
អបរិក្ខិតំ ហោតិ ហត្ថចាសា ន វិជហិតំ ។

---

១ ឧ.ម ញោតេស្ស និទំ បាវេទយំ ន ហោតិ ។

និស្សត្តិយកណ្តា ចំរវេន្ត សិក្ខាបទទី ២ បទអាជនិយ

មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុទុកចំរវេកងល្វែងណា ត្រូវនៅកងល្វែងនោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(២១) នាវារបស់ត្រកូលតែមួយ ភិក្ខុទុកចំរវេខាងកងនាវា ហើយ ត្រូវនៅខាងកងនាវា ។ នាវារបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា មានល្វែងផ្សេងៗ គ្នា មានបន្ទប់ផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុទុកចំរវេកងបន្ទប់ណា ត្រូវនៅកងបន្ទប់នោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(២២) ពួកឈ្នួញរទេះរបស់ត្រកូលតែមួយ ភិក្ខុធ្វើចំរវេទុកនឹងពួក ឈ្នួញរទេះ (នោះ) ទោះបីដើរ ខាងមុខរទេះក្តី ខាងក្រោយរទេះក្តី មិនត្រូវលះបង់ចម្ងាយ ៧ អព្ពន្ធរ<sup>(១)</sup>ឡើយ (ដើរឲ្យល្មមតែ) ក្រឡេក មើលទៅឃើញ (រទេះ) ទើបមិនត្រូវលះបង់អព្ពន្ធរ ។ ពួកឈ្នួញរទេះ របស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា ភិក្ខុធ្វើចំរវេទុកនឹងពួកឈ្នួញរទេះហើយ មិនត្រូវ លះហត្ថបាសឡើយ ។

(២៣) វិស្ររបស់ត្រកូលតែមួយ គេបានបិទកំរងជុំវិញ ភិក្ខុ ទុកចំរវេកងខាងកងនៃវិស្រ (នោះ) ត្រូវនៅកងខាងកងនៃវិស្រ (នោះ) ។ (បើវិស្រ) គេមិនបានកំរងជុំវិញទេ ភិក្ខុមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

---

១ អង្កកថា ពន្យល់សេចក្តីថា ២៨ ហត្ថ ហៅថាមួយអព្ពន្ធរ (ចម្ងាយ ៧ អព្ពន្ធរត្រូវជា ១៩៦ ហត្ថ) ។

វិធម្មបិដកេ មហាវិកង្កោ

នាណគុលស្ស ខេត្តំ ហោតិ បរិក្ខិត្តញ្ច អន្តោខេត្ត  
បីវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោខេត្ត វត្តតំ ទ្វារមូលេ វា ហត្ថ-  
ចាសា វា ន វិជហិតតំ ។ អបរិក្ខិត្តំ ហោតិ ហត្ថចាសា  
ន វិជហិតតំ ។

[២២] ឯកគុលស្ស ធិញ្ញករណំ ហោតិ បរិក្ខិ-  
តញ្ច អន្តោធិញ្ញករណេ បីវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោធិញ្ញ  
វត្តតំ ។ អបរិក្ខិត្តំ ហោតិ ហត្ថចាសា ន វិជហិតតំ ។

នាណគុលស្ស ធិញ្ញករណំ ហោតិ បរិក្ខិត្តញ្ច អន្តោ-  
ធិញ្ញករណេ បីវំ និក្ខិបិត្វា ទ្វារមូលេ វា វត្តតំ  
ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតតំ ។ អបរិក្ខិត្តំ ហោតិ  
ហត្ថចាសា ន វិជហិតតំ ។

[២៥] ឯកគុលស្ស អាវាមោ ហោតិ បរិក្ខិត្តោ ច  
អន្តោអាវាមេ បីវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោអាវាមេ វត្តតំ ។ អប-  
រិក្ខិត្តោ ហោតិ ហត្ថចាសា ន វិជហិតតំ ។ នាណគុលស្ស  
អាវាមោ ហោតិ បរិក្ខិត្តោ ច អន្តោអាវាមេ បីវំ និក្ខិបិត្វា  
ទ្វារមូលេ វា វត្តតំ ហត្ថចាសា វា ន វិជហិតតំ ។  
អបរិក្ខិត្តោ ហោតិ ហត្ថចាសា ន វិជហិតតំ ។



វិធីបំណក មហាវិវាទ

បើស្រីរបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា គេបានកំរិតទ្រព្យ ក៏កុំទុកចីវរក្នុង  
ខាងក្នុងនៃស្រី (នោះ) ហើយត្រូវនៅក្នុងខាងក្នុងនៃស្រី (នោះ) ឬ  
(ត្រូវនៅ) ទៀបទ្វារ មិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ (បើស្រី)  
គេមិនបានកំរិតទ្រព្យទេ ក៏កុំមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(២២) លានស្រីរបស់ត្រកូលតែមួយ គេកំរិតទ្រព្យ ក៏កុំ  
ទុកចីវរក្នុងខាងក្នុងនៃលានហើយ ត្រូវនៅក្នុងខាងក្នុងនៃលាន (នោះ) ។  
(បើលានស្រី) គេមិនបានកំរិតទ្រព្យទេ ក៏កុំមិនត្រូវលះហត្ថបាស  
ឡើយ ។ លានស្រីរបស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា គេបំណកទ្រព្យ ក៏កុំ  
ចីវរក្នុងខាងក្នុងនៃលានហើយ ត្រូវនៅទៀបទ្វារ មិនត្រូវលះហត្ថបាស  
ឡើយ ។ (បើលានស្រី) គេមិនបានកំរិតទ្រព្យទេ ក៏កុំមិនត្រូវលះ  
ហត្ថបាសឡើយ ។

(២៥) សួនច្បាររបស់ត្រកូលតែមួយ គេបានកំរិតទ្រព្យ ក៏កុំ  
ទុកចីវរខាងក្នុងសួនច្បារហើយ ត្រូវនៅខាងក្នុងនៃសួនច្បារ ។ សួនច្បារ  
គេមិនបានកំរិតទ្រព្យទេ ក៏កុំមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ សួនច្បារ  
របស់ត្រកូលផ្សេងៗ គ្នា គេបានកំរិតទ្រព្យ ក៏កុំទុកចីវរក្នុងខាងក្នុង  
នៃសួនច្បារហើយ ត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។  
សួនច្បារគេមិនបានកំរិតទ្រព្យទេ ក៏កុំមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទរាជនិយម

[២៦] ឯកកុលស្ស វិហារោ ហោតិ បរិក្ខិត្តោ ច  
 អន្តោវិហារេ បីវំ និក្ខិបិត្វា អន្តោវិហារេ វត្តតំ ។  
 អបរិក្ខិត្តោ ហោតិ យស្មី វិហារេ បីវំ និក្ខិតំ ហោតិ  
 តស្មី វិហារេ វត្តតំ ហត្ថទាសា វា ន វិជហិតតំ ។  
 នាណកុលស្ស វិហារោ ហោតិ បរិក្ខិត្តោ ច យស្មី  
 វិហារេ បីវំ និក្ខិតំ ហោតិ តស្មី វិហារេ វត្តតំ ទ្វារមូលេ  
 វា ហត្ថទាសា វា ន វិជហិតតំ ។ អបរិក្ខិត្តោ  
 ហោតិ យស្មី វិហារេ បីវំ និក្ខិតំ ហោតិ តស្មី  
 វិហារេ វត្តតំ ហត្ថទាសា វា ន វិជហិតតំ ។

[២៧] ឯកកុលស្ស វុក្ខម្ភលំ ហោតិ យំ មជ្ឈនិកេ  
 កាលេ សមន្តា នាយា ដរតិ អន្តោនាយាយ បីវំ  
 និក្ខិបិត្វា អន្តោនាយាយ វត្តតំ ។ នាណកុលស្ស  
 វុក្ខម្ភលំ ហោតិ ហត្ថទាសា ន វិជហិតតំ ។

[២៨] អដ្ឋោកាសោ ឯកុបចារោ នាទ្ធិបចារោ  
 នាម<sup>(១)</sup> អតាមកេ អរោញ្ច សមន្តា សត្តព្ភន្តរា ឯកុ-  
 បចារោ តតោ បរំ នាទ្ធិបចារោ ។

---

១ ឧ.ម. ពេត្តកេសុ និទំ ពាប្បយំ ន ហោតិ ។

ឱស្សត្តិយកណ្ត បីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

(២៦) លំនៅរបស់ត្រកូលតែមួយ គេបានរាំងព័ទ្ធជុំវិញ ភិក្ខុ  
 ទុកចិវរកងខាងក្នុងលំនៅហើយ ត្រូវនៅខាងក្នុងលំនៅ ។ លំនៅ  
 ដែលគេមិនបានរាំងព័ទ្ធជុំវិញទេ ភិក្ខុទុកចិវរកងលំនៅណា ត្រូវនៅក្នុង  
 លំនៅនោះ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។ លំនៅរបស់ត្រកូល  
 ផ្សេងៗគ្នា គេបានរាំងព័ទ្ធជុំវិញ ភិក្ខុទុកចិវរកងលំនៅណា ត្រូវនៅក្នុង  
 លំនៅនោះ ឬត្រូវនៅទៀបទ្វារ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។  
 លំនៅដែលគេមិនបានរាំងព័ទ្ធជុំវិញទេ ភិក្ខុទុកចិវរកងលំនៅណា ត្រូវនៅ  
 ក្នុងលំនៅនោះ ហើយមិនត្រូវលះហត្ថបាសឡើយ ។

(២៧) ម្ហូបឈើរបស់ត្រកូលតែមួយ ក្នុងពេលថ្ងៃត្រង់ម្ហូបឈើនោះ  
 ផ្សាយទៅជុំវិញត្រឹមណា ភិក្ខុទុកចិវរកងខាងក្នុងម្ហូប ហើយត្រូវនៅត្រឹម  
 តែខាងក្នុងម្ហូប(នោះ) ។ ម្ហូបឈើរបស់ត្រកូលផ្សេងៗគ្នា ភិក្ខុមិនត្រូវ  
 លះហត្ថបាសឡើយ ។

(២៨) ដែលហៅថា ទីវាល មានឧបចារតែមួយ មានឧបចារផ្សេងៗ  
 គ្នា គឺទីក្នុងព្រៃដែលឥតមានស្រុក ចំនួន៧អព្ពន្ធរដោយជុំវិញ (ទីវាល  
 នោះ) ហៅថាមានឧបចារតែមួយ លំដាប់គំរិតអព្ពន្ធរនោះទៅ ហៅថា  
 មានឧបចារផ្សេងៗ គ្នា ។

វិទយបិដកេ មហាវិក្កោ

( ២៧ ) វិប្បវត្តេ វិប្បវត្តសញ្ញា អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិយា  
 និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ វិប្បវត្តេ វេមតិកោ អញ្ញត្ត  
 ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ វិប្បវត្តេ  
 អវិប្បវត្តសញ្ញា អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សក្កិយំ ទា-  
 ចិត្តិយំ ។ អប្បច្ចុទ្ធាយ បច្ចុទ្ធាយសញ្ញា អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិ-  
 យា និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អវិស្សជ្ជិតេ វិស្សជ្ជិតសញ្ញា  
 អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អនន្ទ  
 នដសញ្ញា អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សក្កិយំ ទា-  
 ចិត្តិយំ ។ អវិនន្ទេ វិនន្ទសញ្ញា អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិយា  
 និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អនធឿ ទធឿសញ្ញា អញ្ញត្ត  
 ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អវិល្មតេ វិល្មត-  
 សញ្ញា អញ្ញត្ត ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។

វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

(២៧) ភិក្ខុមានសេចក្តីដឹងច្បាស់ថា បីវរដែលខ្លួននៅប្រាស ត្រង់  
 បីវរដែលខ្លួននៅប្រាសហើយ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុ  
 សម្មតិ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រង់បីវរដែលខ្លួននៅប្រាស ត្រូវនិស្សគ្គិ-  
 យបាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា បីវរគឺខ្លួនមិនបាន  
 នៅប្រាសទេ ត្រង់បីវរដែលខ្លួននៅប្រាសហើយ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ  
 វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា បីវរគឺខ្លួនបានដក  
 អធិដ្ឋានហើយ ត្រង់បីវរដែលខ្លួនមិនបានដកអធិដ្ឋានទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា បីវរគឺខ្លួន  
 បានលះបង់ហើយ ត្រង់បីវរដែលខ្លួនមិនទាន់បានលះបង់ទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា បីវរបាត់  
 ត្រង់បីវរដែលមិនមែនបាត់ទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែ  
 បានភិក្ខុសម្មតិ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា បីវរវិនាស ត្រង់បីវរដែលមិនមែន  
 វិនាសទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។  
 ភិក្ខុសំគាល់ថា បីវរភ្លើងឆេះ ត្រង់បីវរដែលភ្លើងមិនមែនឆេះទេ ត្រូវ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 បីវរចោរប្តូរយក ត្រង់បីវរដែលចោរមិនមែនប្តូរយកទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ វៀរលែងតែបានភិក្ខុសម្មតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណោ បីវរវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស អនាបតិវារោ

[៣០] និស្សត្តិយំ បីវរំ អនិស្សត្តិដ្ឋានំ បរិកុញ្ញតិ  
 អាបត្តិំ ទុក្កជស្សំ ។ អវិប្បវត្តេ វិប្បវត្តសញ្ញំ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្សំ ។ អវិប្បវត្តេ វេមតិកោ អាបត្តិំ ទុក្កជស្សំ ។  
 អវិប្បវត្តេ អវិប្បវត្តសញ្ញំ អនាបតិំ ។

[៣១] អនាបតិំ អនោអរុណោ បច្ចុទ្ធពតិំ វិស្សដ្ឋតិ  
 និស្សតិំ វិនិស្សតិំ ទយ្ហតិំ អប្បិដ្ឋានំ កណ្ណាតិំ<sup>(១)</sup> វិស្សាសំ  
 កណ្ណាតិំ<sup>(២)</sup> ភិក្ខុសម្មតិយា ទុម្ពត្តកស្សំ អាទិកម្មិ-  
 កស្សតិំ ។

ទុតិយសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

---

១-២ ឧ.ម. កណ្ណតិំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បិវរវត្ត សិក្ខាបទទី ២ បទភាននិយ

(៣០) ភិក្ខុមិនបានលះបិវរដែលជានិស្សត្តិយ ហើយប្រើប្រាស់  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា បិវរគឺខ្លួននៅប្រាសហើយ ត្រង់បិវរ  
 ដែលខ្លួនមិនមែននៅប្រាសទេ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
 ក្នុងបិវរដែលមិនបាននៅប្រាស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 បិវរគឺខ្លួនមិនមែននៅប្រាសទេ ត្រង់បិវរដែលខ្លួនមិនមែននៅប្រាសពិត  
 មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(៣១) ហេតុដែលមិនត្រូវអាបត្តិនោះគឺ ភិក្ខុបានដកអធិដានក្នុង  
 ខាងក្នុងនៃអរុណ ១ ភិក្ខុបានលះបិវរ ១ បិវរបាត់ ១ បិវរវិនាស ១  
 បិវរភ្លើងនេះ ១ បិវរចោរដណ្តើមយក ១ អ្នកដទៃយកដោយសុខសាល ១  
 ភិក្ខុដែលបានអវិប្បវាសសម្មតិអំពីសង្ស័យ ១ ភិក្ខុឆត ១ ភិក្ខុដើមបញ្ចត្តិ ១ ។

សិក្ខាបទទី ២ ចប់ ។

# តតិយសិក្ខាបទំ

[៣២] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថិយំ

វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អារាមេ ។ តេន

ខោ បន សមយេន អញ្ញតស្ស ភិក្ខុនោ អកាលបិវំ

ឧប្បន្នំ ហោតិ តស្ស តំ បិវំ កយិរមាណំ នប្បហោតិ ។

អថខោ សោ ភិក្ខុ តំ បិវំ ឧស្សាបេត្វា បុនប្បន្នំ វិមជ្ឈ-

តិ ។ អន្តសា ខោ កកវា សេនាសនទារិកំ អាហិណ្ណានោ

តំ ភិក្ខុំ តំ បិវំ ឧស្សាបេត្វា បុនប្បន្នំ វិមជ្ឈន្តំ ទិស្វាន

យេន សោ ភិក្ខុ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តំ ភិក្ខុំ

ឯតទរោច កស្ស ត្ថំ ភិក្ខុ ឥមំ បិវំ ឧស្សាបេត្វា បុនប្ប-

ន្នំ វិមជ្ឈសីតិ ។ ឥនំ មេ កន្លេ អកាលបិវំ ឧប្បន្នំ



### សិក្ខាបទទី ៣

[៣២] សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ នាវត្តព្រះជេតពាន ជាអាមាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ជិតក្រុង សាវត្ថី ។ កាលនោះឯង អកាលចីវរ<sup>(១)</sup>កើតឡើងដល់ភិក្ខុ ១ រូបមានឈ្មោះ មិនប្រាកដ លុះភិក្ខុនោះធ្វើចីវរនោះទៅមិនល្មមគ្រាន់ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុនោះ ក៏លើកចីវរនោះឡើង ហើយទាញឲ្យតង់ធ្វើឲ្យយឺត សាច់សម្អាតនោះ រឿយ ។ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានយាងទៅកាន់សេនាសនចារិក ទ្រង់ ទេតទៅឃើញភិក្ខុនោះកំពុងតែលើកចីវរឡើងទាញរឿយ ។ លុះទ្រង់ទេត ឃើញហើយ ទ្រង់យាងចូលទៅជិត ហើយត្រាស់សួរទៅភិក្ខុនោះ ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានជាអ្នកលើកចីវរឡើងហើយទាញរឿយ ។ នេះតើ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ភិក្ខុនោះក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដ៏ចម្រើន នេះជាអកាលចីវរដែលកើតឡើងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ធ្វើទៅមិនគ្រាន់

---

១ គឺចីវរដែលកើតឡើងក្នុងឧកាស ១១ ខែ គឺតាំងពីត្រៀមថ្ងៃ ១ រោចខែកត្តិក ទៅដល់ថ្ងៃ ១៥ កើតខែអស្សុជ នេះជាអកាលចីវរបស់ភិក្ខុដែលឥតបានក្រាលកបិស ។ ឯភិក្ខុដែលបានក្រាល កបិស អកាលចីវរមានកំណត់ ៧ ខែ គឺតាំងពីត្រៀមថ្ងៃ ១ រោចខែផល្គុណទៅដល់ថ្ងៃ ១៥ កើតខែ អស្សុជ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវច្ឆស្ស ភតិយសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិនិទានំ

កយវមាជំ នប្បហោតិ តេនាហំ ឥមំ បីវំ ឧស្សហេត្វា  
បុនប្បុនំ វិមជ្ជាមីតិ ។ អត្ថំ បន តេ ភិក្ខុ បីវប្បប្បាសាតិ ។  
អត្ថំ ភក្កវតិ ។ អថខោ ភក្កវ ឯតស្មី ជិណានេ ឯតស្មី  
បករណោ ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសំ អនុជា-  
នាមំ ភិក្ខុវេ អកាលបីវំ បដិក្កហេត្វា បីវប្បប្បាសាយ (១)  
ជិត្តំ វិត្តំ ។

[៣៣] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ភក្កវតា  
អនុញ្ញាតំ អកាលបីវំ បដិក្កហេត្វា បីវប្បប្បាសាយ (២)  
ជិត្តំ វិត្តំ (៣) អកាលបីវំ (៤) បដិក្កហេត្វា អតិវេកមាសំ  
ជិត្តំ បដិ ។ តានិ បីវវាជិ បីវវំសេ ភណ្ណិកាពទ្ធានិ  
តិដជិតិ ។ អន្តសា ខោ អាយស្មា អានន្តោ សេ-  
នាសនចារិកំ អាហិណ្ណន្តោ តានិ បីវវាជិ បីវវំសេ  
ភណ្ណិកាពទ្ធានិ បីតានិ (៥) ទិស្វាន ភិក្ខុ អាមន្តេសំ  
កស្សិមាជិ អាវុសោ បីវវាជិ បីវវំសេ ភណ្ណិកា-  
ពទ្ធានិ តិដជិតិ ។ អម្ហាភំ អាវុសោ ឥមាជិ

---

១ ឧ. ម. បីវប្បប្បាសា ។ ២ ឧ. ម. បីវប្បប្បាសា ។ ៣ ពិគោ បរិ ឧ. ម. ញោត្តកេសុ  
កេសេន្ទោ ទិស្សតិ ។ ៤ ឧ. ម. អកាលបីវវាជិ ។ ៥ ឧ. ម. តិដជិត្តំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៣ បញ្ញត្តិនិទាន

ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំព្រះអង្គលើកចីវរនេះឡើងហើយទាញរឿយ ។  
 ដើម្បីឲ្យយឺតសាច់ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ អ្នកមានបំណង  
 នឹងរកចីវរថែមទៀតដែរឬទេ ។ ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា សូមព្រះមេត្តា  
 ប្រោស មានបំណងដែរ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាម្ចាស់ទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក ក្នុងកាលនោះថា  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតដើម្បីឲ្យអ្នកទាំងឡាយទទួលនូវអ-  
 កាលចីវរហើយទុកដាក់បាន ព្រោះមានសង្ឃឹមថានឹងបានចីវរថែមទៀត ។

(៣៣) សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 បានអនុញ្ញាតឲ្យទទួលអកាលចីវរទុកដាក់បានព្រោះមានសង្ឃឹមថានឹងបាន  
 ចីវរថែមទៀត ហើយក៏ទទួលអកាលចីវរទុកដាក់ឲ្យលើសជាង ១ ខែឡើង  
 ទៅ ។ ចីវរទាំងនោះក៏ជាប់គ្នាដូចជាបង្វែចនៅលើឈើស្បៀង ។ ព្រះអាណន្ត  
 ដ៏មានអាយុនិមន្តទៅកាន់សេនាសនបារិក ជួនជាក្រឡេកមើលទៅឃើញ  
 ចីវរទាំងឡាយនោះជាប់គ្នាដូចជាបង្វែចនៅលើឈើស្បៀង លុះឃើញ  
 ហើយក៏ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ (នោះ) មកសួរថា ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ  
 នេះចីវររបស់លោកណាក៏ជាប់គ្នាដូចជាបង្វែចនៅលើឈើស្បៀង(ដូច្នោះ)។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយប្រាប់ថា ម្នាលអារុសោ នេះអកាលចីវររបស់យើង យើងទុក

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

អកាលចីវរាជិ ចីវរប្បប្បាសាយ<sup>(១)</sup> និក្ខត្តានិទិត ។ កិវចិវ  
 បនាសោ ឥមាជិ ចីវរាជិ និក្ខត្តានិទិត ។ អតិវេកមាសំ  
 អាសោតិ ។ អាយស្មា អាណន្ទោ ឧជ្ឈយតិ ជ័យតិ  
 វិទាចេតិ កេដំ ហិ ធាម កិក្ខ អកាលចីវំ បដិក្ខហេត្វា  
 អតិវេកមាសំ និក្ខបិស្សន្តិទិត ។ អថខោ អាយស្មា  
 អាណន្ទោ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាវេចេសិ ។ អថខោ  
 ភកវា ឯតស្មំ និទានេ ឯតស្មំ បករណេ កិក្ខសង្ខំ  
 សង្ខិទាតាបេត្វា កិក្ខ បដិបុច្ឆិ សច្ចំ កិវ កិក្ខវេ កិក្ខ  
 អកាលចីវំ បដិក្ខហេត្វា អតិវេកមាសំ និក្ខបិស្សន្តិទិត ។  
 សច្ចំ ភកវាតិ ។ វិកវហិ ពុទ្ធា ភកវា កេដំ ហិ ធាម  
 តេ កិក្ខវេ មោយបុរិសា អកាលចីវំ បដិក្ខហេត្វា  
 អតិវេកមាសំ និក្ខបិស្សន្តិ នេតំ កិក្ខវេ អប្បសង្ខានំ  
 វា បសាទាយ បសង្ខានំ វា កិយេកាវាយ ។ បេ ។  
 ឯវត្តា បន កិក្ខវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យថ  
 និដ្ឋិតចីវស្មំ កិក្ខុនា ឧត្តតស្មំ កេហិណេ កិក្ខុនោ

១. ឧ.ម. ចីវរប្បប្បាសា ។

វិនយបំណិក មហាវិកង្គ

ដោយមានបំណងនឹងរកចីវរថែមទៀត ។ ព្រះអានន្តសួរថា ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ចុះចីវរទាំងនេះលោកទុកយូរប៉ុន្មានថ្ងៃហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ប្រាប់ថា ចីវរទាំងនេះយើងទុកជាង១ខែហើយ ។ ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុ  
 ក៏បន្ទោស តិះដៀល បន្តិះបន្តាប់ថា មិនសមបើ ពួកភិក្ខុ ហ៊ានទទួល  
 អកាលចីវរយកមកទុកឲ្យលើសជាង១ខែឡើងទៅសោះ ។ ត្រាព្រោះ  
 ព្រះអានន្តដ៏មានអាយុ បានក្រាបទូលសេចក្តីនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាម្ចាស់ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យ  
 ប្រជុំភិក្ខុសង្ឃក្នុងកាលនោះ ហើយត្រាស់សួរទៅពួកភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បានឮថា ពួកភិក្ខុបានទទួលអកាលចីវរទុកឲ្យលើសជាង  
 ១ខែមែន ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស  
 មែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ គួរបើវែង ពួកមោឃបុរសទាំងនោះហ៊ានទទួលអកាលចីវរហើយ  
 ទុកឲ្យលើសជាង១ខែ (ដូច្នោះ) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកទាំង  
 ឡាយធ្វើនេះ នឹងបានដឹកនាំមនុស្សដែលមិនទាន់បានជ្រះថ្លា ឲ្យជ្រះថ្លា  
 ឡើង ឬនាំមនុស្សដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំលឹកតែជ្រះថ្លាឡើងទៀតក៏ទេ  
 ។ បេ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះ  
 យ៉ាងនេះថា កាលបើចីវរបស់ភិក្ខុសម្រេចហើយ កម្មនេះហើយ

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវរវត្តស្ស ភតិយសំព្វាបទស្ស សំព្វាបទវិរាគោ

បនេវ អកាលបីវរំ ឧប្បជ្ឈេយ្យ អាភដ្ឋមារនេន ភិក្ខុនា  
 បដិក្កហេតតំ បដិក្កហេត្វា ឧប្បមេវ កាវេតតំ នោ បស្ស  
 ចារិប្បិ មាសបរមន្តេន ភិក្ខុនា តំ បីវរំ និក្ខិបិតតំ  
 ឱនស្ស ចារិប្បិយា សតិយា បច្ឆាសាយ តតោ ចេ  
 ឧត្តរំ និក្ខិបេយ្យ សតិយាបិ បច្ឆាសាយ និស្សត្តិយំ  
 ចាចិត្តិយន្តិ ។

[ ៣៤ ] និដ្ឋិតបីវរស្មី ភិក្ខុនាតិ ភិក្ខុនោ បីវរំ កតំ វា  
 ហោតិ នដ្ឋំ វា វិនដ្ឋំ វា នឡំ វា បីវរសា វា ឧបច្ច័ញ្ញា ។  
 ឧត្តតស្មី កកិរេតិ អដ្ឋន្តំ មាតិកានំ អញ្ញតរាយ  
 មាតិកាយ ឧត្តតំ ហោតិ សង្ឃេន វា អន្តរា ឧត្តតំ  
 ហោតិ ។ អកាលបីវរំ នាម អនត្តតេ កកិរេ ឯកា-  
 នសមាសេ ឧប្បន្តំ អត្តតេ កកិរេ សត្តមាសេ ឧប្បន្តំ  
 កាលេបិ អាទិស្ស និដ្ឋំ ឯតំ អកាលបីវរំ នាម ។

ឧស្សតិយកណ្តុ ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៣ សិក្ខាបទវិវត្ត

បើអកាលចីវរកើតឡើងចំពោះភិក្ខុ ទាំងភិក្ខុសោតក៏ត្រូវការ (អកាលចីវរ  
នោះ)ត្រូវទទួលចុះ លុះទទួលរួចហើយ ត្រូវរៀនវិវាធ្វើឲ្យឆាប់ បើចីវរ  
នោះខ្លះធ្វើមិនគ្រាន់ទេ ភិក្ខុនោះមានបំណងថានឹងរកចីវរមកបំពេញនូវ  
ចីវរដែលខ្លះ (នោះ) ត្រូវទុកចីវរនោះបាន យ៉ាងយូរបំផុតត្រឹម ១ ខែ  
បើទុកឲ្យលើសពី ១ ខែនោះទៅ បើទុកជាមានបំណងថានឹងរកចីវរមក  
បំពេញទៀតក៏ដោយ គង់ត្រូវនិស្សតិយបាចិត្តិយ ។

(៣២) គ្រងពាក្យថា កាលបើចីវរបស់ភិក្ខុសម្រេចហើយ  
អធិប្បាយថា ចីវរដែលភិក្ខុធ្វើរួចហើយក្តី ចីវរចាត់ក្តី ចីវរខូចក្តី ចីវរ  
ភ្លើងឆេះក្តី សេចក្តីចង់បានចីវរដាច់ស្រលះហើយក្តី ។ ពាក្យថា  
កមិនដោះហើយ អធិប្បាយថា កមិនដែលដោះហើយ បណ្តាមាតិកា  
ទាំង ៨ យ៉ាង ដោយមាតិកាណាមួយ ឬពុំនោះជំនុំសង្ឃបានដោះហើយ  
ក្នុងចន្លោះ (ខេត្តកម្ពុជ) ។ (បើ)ភិក្ខុមិនបានក្រាលគ្រងកមិនទេ ចីវរដែល  
កើតឡើងក្នុងទេកាស ១១ ខែហៅថា អកាលចីវរ (បើ)ភិក្ខុបានក្រាលគ្រង  
កមិន ចីវរដែលកើតឡើងក្នុងទេកាស ៧ ខែ ហៅថាអកាលចីវរ បើទុកជា  
គេពោលថាជាកាលចីវរហើយឲ្យក៏ដោយ គង់ហៅថាអកាលចីវរដូចគ្នា ។

វិសយបិដកេ មហាវិវត្តោ

ឧប្បជ្ឈេយ្យតិ ឧប្បជ្ឈេយ្យ សង្ឃតោ វា គណាតោ វា  
ព្រាតិតោ វា មិត្តតោ វា បំសុក្ខុលតោ<sup>(១)</sup> វា អត្តនោ  
វា ធនេន ។

[ ៣៥ ] អាភិក្ខុមាណេនាតិ ឥច្ឆមាណេន បដិក្ក-  
ហោតតំ ។ បដិក្កហោត្វា វិច្ឆមេវ កាវេតព្វន្តិ នសាហា  
កាវេតតំ ។

[ ៣៦ ] នោ ចស្ស ចារិប្បវិតិ កយិវមាណំ នប្បហោតិ ។  
មាសបរមន្តេន ភិក្ខុនា តំ ចីវរំ និក្ខិបិតព្វន្តិ មាសបរ-  
មតា និក្ខិបិតតំ ។ ឱនស្ស ចារិប្បវិយាតិ ឱនស្ស  
ចារិប្បត្តាយ ។ សតិយា បច្ចាសាយាតិ បច្ចាសា ហោតិ  
សង្ឃតោ វា គណាតោ វា ព្រាតិតោ វា មិត្តតោ វា  
បំសុក្ខុលតោ<sup>(២)</sup> វា អត្តនោ វា ធនេន ។

[ ៣៧ ] តតោ ចេ ឧត្តរី និក្ខិបេយ្យ សតិយាបិ  
បច្ចាសាយាតិ តទហុប្បន្នេ មូលចីវរេ បច្ចាសាចីវរំ ឧប្បជ្ឈតិ

---

១ ឱ. ម. បំសុក្កលំ ។ ២ ឱ. ម. បំសុក្កលំ ។



វិធីបដិសេធ មហាវិក្ក

ពាក្យថា កើតឡើង អធិប្បាយថា គប្បីកើតឡើងអំពីសង្ឃក្តី អំពីគណៈក្តី អំពីញាតិក្តី អំពីមិត្តក្តី អំពីបំណុលក្តី អំពីទ្រព្យរបស់ខ្លួនក្តី ។

(៣៥) ពាក្យថា ត្រូវការ អធិប្បាយថា កាលបើចង់បាន ត្រូវទទួលចុះ ។ ពាក្យថា លុះទទួលរួចហើយត្រូវរៀនសូត្រឱ្យឆាប់ អធិប្បាយថា ត្រូវធ្វើឱ្យទាន់ក្នុងរយៈពេល១០ថ្ងៃ ។

(៣៦) ពាក្យថា បើចីវរនោះខ្លះធ្វើមិនគ្រាន់ទេ អធិប្បាយ ថា ចីវរដែលភក្តីធ្វើទៅហើយមិនគ្រាន់ ។ ពាក្យថា ភក្តីនោះត្រូវ ទុកចីវរនោះបានយ៉ាងយូរមុនត្រឹម ១ ខែ អធិប្បាយថា ភក្តីត្រូវទុក (ចីវរ) ជាយូរមុនត្រឹមតែ ១ ខែ ។ ពាក្យថា ដើម្បីនឹងបំពេញនូវចីវរ ដែលខ្លះ អធិប្បាយថា ដើម្បីសេចក្តីត្រូវការនឹងបំពេញនូវចីវរដែលខ្លះ ។ ពាក្យថា បើទុកជាមានបំណង អធិប្បាយថា មានសេចក្តីសង្ឃឹម ថានឹងបានអំពីសង្ឃក្តី អំពីគណៈក្តី អំពីញាតិក្តី អំពីមិត្តក្តី អំពីបំណុល ក្តី អំពីទ្រព្យរបស់ខ្លួនក្តី ។

(៣៧) ពាក្យថា បើទុកឱ្យលើសពី ១ ខែនោះទៅ ទុកជា មានបំណងថានឹងរកចីវរមកបំពេញទៀតក៏ដោយ អធិប្បាយថា កាល បើមូលចីវរ<sup>(១)</sup> កើតឡើងក្នុងថ្ងៃនោះហើយ បច្ចុប្បន្នចីវរ<sup>(២)</sup> ក៏កើតឡើង

១ ចីវរដើម ។ ២ ចីវរដែលកើតឡើងដោយសេចក្តីចង់បានជាខាងក្រោយ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បិវរវត្តស្ស ភតិយសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិរដ្ឋោ

ទសាហា កាវេតតំ ។ ទ្វីហុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... តីហុប្បន្នេ  
 ម្វលចីវេ... ចត្វហុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... បញ្ចហុប្បន្នេ  
 ម្វលចីវេ... ឆាហុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... សត្តាហុប្បន្នេ  
 ម្វលចីវេ... អដ្ឋាហុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... នវហុប្បន្នេ ម្វល-  
 ចីវេ... ទសាហុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... បច្ឆាសាចីវំ ទុប្បជ្ជ-  
 តិ ទសាហា កាវេតតំ ។ ឯកាទសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចី-  
 វេ... ទ្វាទសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... តេរសេ ទុប្បន្នេ  
 ម្វលចីវេ... តុទ្ធិសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... បណ្ណារសេ  
 ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... សោទ្យសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ...  
 សត្តរសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... អដ្ឋារសេ ទុប្បន្នេ  
 ម្វលចីវេ... ឯក្ខនីសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... វីសេ  
 ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ បច្ឆាសាចីវំ ទុប្បជ្ជតិ ទសាហា  
 កាវេតតំ ។ ឯកវីសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ បច្ឆាសា-  
 ចីវំ ទុប្បជ្ជតិ នវហា កាវេតតំ ។ ទ្វាវីសេ ទុប្បន្នេ  
 ម្វលចីវេ បច្ឆាសាចីវំ ទុប្បជ្ជតិ អដ្ឋាហា កាវេតតំ ។  
 តេវីសេ ទុប្បន្នេ ម្វលចីវេ... សត្តាហា កាវេតតំ ។

ឧប្បត្តិយកណ្ណ ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៣ សិក្ខាបទរាង

(ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរាង ១០ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរ  
កើតឡើងបាន ២ ថ្ងៃ... ៣ ថ្ងៃ... ៤ ថ្ងៃ... ៥ ថ្ងៃ... ៦ ថ្ងៃ...  
៧ ថ្ងៃ... ៨ ថ្ងៃ... ៩ ថ្ងៃ... ១០ ថ្ងៃ បច្ចុប្បន្ន ចីវរ  
ក៏កើតឡើងក្នុងថ្ងៃទី ១០ ភិក្ខុគប្បវធ្វើចីវរឲ្យហើយ ក្នុងរាង ១០  
ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរ កើតឡើងបាន ១១ ថ្ងៃ... ១២ ថ្ងៃ...  
១៣ ថ្ងៃ... ១៤ ថ្ងៃ... ១៥ ថ្ងៃ... ១៦ ថ្ងៃ...  
១៧ ថ្ងៃ... ១៨ ថ្ងៃ... ១៩ ថ្ងៃ... ២០ ថ្ងៃ បច្ចុប្បន្ន ចីវរ  
ក៏កើតឡើងក្នុងថ្ងៃទី ២០ ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរាង ១០ ថ្ងៃ ។  
កាលបើមូលចីវរកើតឡើងបាន ២១ ថ្ងៃ បច្ចុប្បន្ន ចីវរក៏កើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃ  
នោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរាង ៨ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរកើតឡើង  
បាន ២២ ថ្ងៃ បច្ចុប្បន្ន ចីវរក៏កើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់  
ក្នុងរាង ៨ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរកើតឡើងបាន ២៣ ថ្ងៃ បច្ចុប្បន្ន ចីវរក៏  
កើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរាង ៧ ថ្ងៃ ។

វិធីបំផុស មហាវិវត្ត

ចតុត្ថីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ... នាហា កាវេតតំ ។  
 បញ្ចវីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ... បញ្ចហា កាវេតតំ ។  
 ធាតុត្ថីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ... ចតុហា កាវេតតំ ។  
 សត្តវីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ... តិហា កាវេតតំ ។  
 អដ្ឋវីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ... ធិហា កាវេតតំ ។  
 ឯក្ខន្តត្ថីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ បច្ចាសាចីវំ ឧប្បជ្ជតិ  
 ឯកាហំ កាវេតតំ ។ តីសេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ  
 បច្ចាសាចីវំ ឧប្បជ្ជតិ តទហោវ អធិជ្ជាតតំ វិកេហ្មេតតំ  
 វិស្សជ្ជេតតំ ។ នោ ចេ អធិជ្ជហេយ្យ វា វិកេហ្មេយ្យ វា  
 វិស្សជ្ជេយ្យ វា ឯកត្ថីសេ អរុណុត្តមនេ ជិស្សត្តិយំ  
 ហោតិ ជិស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា កណាស្ស វា បុគ្គលស្ស  
 វា ។ ឯវេ បន ភិក្ខុវេ ជិស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ  
 មេ កន្លេ អកាលចីវំ មាសាតិក្កន្ធិ ជិស្សត្តិយំ ឥមាហំ

វិនយបិដក មហាវិភង្គ

កាលបើមូលចីវរកើតឡើងបាន ២៤ ថ្ងៃ បច្ចុសាចីវរកើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃ  
នោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរវាង ៦ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរកើតឡើង  
បាន ២៥ ថ្ងៃ បច្ចុសាចីវរកើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់  
ក្នុងរវាង ៥ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរកើតឡើងបាន ២៦ ថ្ងៃ បច្ចុសាចីវរកើត  
ឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរវាង ៤ ថ្ងៃ ។ កាលបើ  
មូលចីវរកើតឡើងបាន ២៧ ថ្ងៃ បច្ចុសាចីវរកើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ)  
ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរវាង ៣ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរកើតឡើងបាន ២៨ ថ្ងៃ  
បច្ចុសាចីវរកើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរវាង  
២ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរកើតឡើងបាន ២៩ ថ្ងៃ បច្ចុសាចីវរកើតឡើង  
(ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ) ភិក្ខុត្រូវធ្វើឲ្យទាន់ក្នុងរវាង ១ ថ្ងៃ ។ កាលបើមូលចីវរ  
កើតឡើងបាន ៣០ ថ្ងៃ បច្ចុសាចីវរកើតឡើង (ក្នុងថ្ងៃនោះដែរ)  
ភិក្ខុនោះត្រូវអធិដ្ឋាន ត្រូវវិកប្ប ត្រូវលះបង់ក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។ បើភិក្ខុ  
មិនបានអធិដ្ឋានក្តី មិនបានវិកប្បក្តី មិនបានលះបង់ក្តី តែអរុណារឡើង  
ក្នុងថ្ងៃទី ៣១ (ចីវរនោះ) ត្រូវនិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃ  
ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
ថាបពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន នេះជាអកាលចីវរបេសខ្ញុំ ទុកកន្លងហួស ១ ខែ

និស្សត្តិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស តតិបសិក្ខុបវស្ស អាបត្តិវាហ

សង្ឃស្ស និស្សត្តិយាបិ ។ បេ ។ ននេយ្យានិ ។ បេ ។

ននេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ នប្បិទិ ។

[ ៣៨ ] វិសកាកេ ឧប្បន្នេ មូលចីវេ បច្ចាសាចីវំ

ឧប្បន្នតិ រត្តិយោ ច សេសា ហោន្តិ ន អកាមា

កាវេតតំ ។

[ ៣៩ ] មាសាតិក្កន្តេ អនិក្កន្តសញ្ញំ និស្សត្តិយំ

ចាចិត្តិយំ ។ មាសាតិក្កន្តេ វេបតិកោ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិ-

យំ ។ មាសាតិក្កន្តេ អនិក្កន្តសញ្ញំ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិ-

យំ ។ អនិក្កន្តេ អនិក្កន្តសញ្ញំ អវិកប្បតេ វិកប្បតសញ្ញំ

អវិស្សដ្ឋិតេ វិស្សដ្ឋិតសញ្ញំ អនន្ទេ នន្ទសញ្ញំ អវិនន្ទេ

វិនន្ទសញ្ញំ អនឡេ នឡសញ្ញំ អវិលុតេ វិលុតសញ្ញំ

និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

ត្រូវនិស្សត្តិយហើយ ឥឡូវខ្ញុំសូមលះចីវរនេះដល់សង្ឃ ។ (ត្រង់បេយ្យាល ទាំងបី មានសេចក្តីដប់គ្រាន់សិក្ខាបទ ទី ១ ក្នុងវគ្គជាមួយគ្នានេះ) ។

(៣៨) កាលបើមូលចីវរដែលមានចំណែកមិនស្មើគ្នា<sup>(៦)</sup>កើត ឡើងហើយ បច្ចាសាចីវរក៏កើតឡើងដែរ តែត្រីសល់នៅច្រើន (បើ) ភិក្ខុមិនចង់ធ្វើទេ ក៏មិនត្រូវធ្វើ (ចីវរនោះឡើយ) ។

(៣៩) ចីវរកន្លងទៅ១ខែហើយ ភិក្ខុសំគាល់ថាកន្លងទៅមែន ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ចីវរកន្លងទៅ១ខែហើយ ភិក្ខុមានសេចក្តី សង្ស័យ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ចីវរកន្លងទៅ១ខែហើយ ភិក្ខុសំគាល់ ថាមិនទាន់កន្លងទេ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ចីវរដែលមិនបានអធិដ្ឋាន ភិក្ខុសំគាល់ថាបានអធិដ្ឋានហើយ (ភ្លឺ) ចីវរដែលមិនបានវិកប្ប ភិក្ខុ សំគាល់ថាបានវិកប្បហើយ (ភ្លឺ) ចីវរដែលមិនបានលះបង់ ភិក្ខុសំគាល់ ថាបានលះបង់ហើយ (ភ្លឺ) ចីវរដែលមិនបាត់ ភិក្ខុសំគាល់ថាបាត់ (ភ្លឺ) ចីវរដែលមិនខូចទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាខូច (ភ្លឺ) ចីវរភ្លើងមិនឆេះ ភិក្ខុ សំគាល់ថាភ្លើងឆេះ (ភ្លឺ) ចីវរចោរឥតបានយកទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាចោរយក (ភ្លឺ) ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ (ដូចគ្នាទាំងអស់) ។

៦ មូលចីវរប្របច្ចាសាចីវរដែលមានសាច់ក្រាស់ស្លើងមិនស្មើគ្នា ភិក្ខុមិនអាចនឹងដេរជាមួយគ្នា បាន ហៅថា មានចំណែកមិនស្មើគ្នា ។

វិធីបដិភេ មហាវិវត្តោ

[ ៤០ ] និស្សក្កយំ បិវំ អនិស្សដ្ឋិត្វា បរិកុក្ខតិ អាបតិ  
 ទុក្ខិដស្ស ។ មាសានតិក្កន្តេ អតិក្កន្តសញ្ញា អាបតិ  
 ទុក្ខិដស្ស ។ មាសានតិក្កន្តេ វេមតិកោ អាបតិ  
 ទុក្ខិដស្ស ។ មាសានតិក្កន្តេ អនតិក្កន្តសញ្ញា អនាបតិ ។

[ ៤១ ] អនាបតិ អន្តោមាសេ អនិដ្ឋតិ វិកេហ្មតិ  
 វិស្សដ្ឋតិ និស្សតិ វិនិស្សតិ ទយ្ហតិ អច្ឆិទ្ធិត្វា កល្យាតិ<sup>(១)</sup>  
 វិស្សាសំ កល្យាតិ<sup>(២)</sup> ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មត្តកស្សតិ ។

តតិយសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

---

១ ២ ឧ. ម. កល្យាតិ ។



វិន័យបិដក មហាវិភង្គ

[៤០] ភិក្ខុមិនបានលះចំវែវដែលជានិស្សគ្គិយ ហើយប្រើប្រាស់  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ចំវែវមិនទាន់កន្លងទៅ១ខែទេ ហើយភិក្ខុសំគាល់ថាកន្លង  
 ទៅហើយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ចំវែវមិនទាន់កន្លង១ខែទេ ភិក្ខុមានសេចក្តី  
 សង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ចំវែវមិនទាន់កន្លង ១ ខែទេ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 មិនទាន់កន្លងមែន មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

[៤១] វារៈសំដែងអំពីមិនមានអាបត្តិ គឺ ភិក្ខុបានអធិដ្ឋានចំវែវនោះ  
 ក្នុងរវាងមួយខែ ១ បានវិកប្បចំវែវ ១ បានលះ ១ ចំវែវបាត់ ១ ចំវែវខូច ១  
 ចំវែវភ្លើងឆេះ ១ ចំវែវដែលចោរដណ្តើមយកទៅ ១ គេយកចំវែវដោយសេច-  
 ក៏សិទ្ធសាល ១ ភិក្ខុឆត ១ ភិក្ខុដើមបញ្ចតិ ១ ។

សិក្ខាបទទី ៣ ចប់ ។

បញ្ចវគ្គសិក្ខាបទី

[២២] តេជ សមយេន ពុទ្ធា ភក្ខវា សារត្ថិយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អារាមេ ។ តេជ  
 ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ ឧទាយិស្ស បុរាណា-  
 ទុតិយិកា ភិក្ខុនិស្ស បព្វជិតា ហោតិ ។ សា ភិក្ខុនិ(១)  
 អាយស្មតោ ឧទាយិស្ស សន្និកេ អភិក្ខុណំ អាគច្ច-  
 តិ ។ អាយស្មាបិ ឧទាយិ តស្ស ភិក្ខុនិយា សន្និកេ  
 អភិក្ខុណំ កច្ចតិ ។ តេជ ខោ បន សមយេន  
 អាយស្មា ឧទាយិ តស្ស ភិក្ខុនិយា សន្និកេ ភត្តិស្សកំ  
 ករោតិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧទាយិ បុព្វណ្ណសមយំ  
 និវាសេត្វា បត្តបិវរមាយ យេន សា ភិក្ខុនិ តេនុប-  
 សង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តស្ស ភិក្ខុនិយា បុរតោ អង្គជានំ  
 វិវិត្វា អាសនេ និសីទិ ។ សាបិ ខោ ភិក្ខុនិ អាយ-  
 ស្មតោ ឧទាយិស្ស បុរតោ អង្គជានំ វិវិត្វា អាសនេ  
 និសីទិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧទាយិ សារត្ថោ វ(២)

---

១១. ម ពោលកេសុ ន ទំស្សតិ ។ ២ ឧ. ម. សារត្ថោ ។

# សិក្ខាបទទី ៤

(៤២) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ  
 វត្តព្រះជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង  
 មានស្រីជាបុរាណទុតិយិការបស់ ឧទាយិកិក្ខុដ៏មានអាយុ ឬសក្ខីសំណាក់  
 នាងកិក្ខុនី ។ នាងកិក្ខុនីនោះតែងមកកាន់សំណាក់ ឧទាយិកិក្ខុដ៏មានអាយុ  
 ជារៀយ ។ បំណែកខាង ឧទាយិកិក្ខុដ៏មានអាយុ ក៏តែងទៅកាន់សំណាក់  
 នាងកិក្ខុនីនោះជារៀយ ។ ដែរ ។ វេលានោះឯង ឧទាយិកិក្ខុដ៏មាន  
 អាយុបរិភោគភក្តិក្ខីសំណាក់នាងកិក្ខុនីនោះ ។ លំដាប់នោះ ឧទាយិ  
 កិក្ខុដ៏មានអាយុ ក៏ស្ងៀមដណ្តប់រួចយកបាត្រនឹងចំរេ ចូលសំដៅទៅ  
 រកទីដែលនាងកិក្ខុនីនោះនៅ ក្នុងវេលាព្រឹកព្រហាម លុះចូលទៅ  
 ដល់ហើយ ក៏អង្គុយលើអាសនៈខាងមុខនាងកិក្ខុនីនោះ បើកអង្គជាត  
 បង្ហាញ ។ ឯនាងកិក្ខុនីនោះ ក៏អង្គុយលើអាសនៈខាងមុខ ឧទាយិកិក្ខុដ៏មានអាយុ  
 បើកអង្គជាតបង្ហាញដែរ ។ វេលានោះ ឧទាយិកិក្ខុដ៏មានអាយុមានតម្រក

វិន័យបំណិកេ មហាវិកង្កោ

តស្ស ភិក្ខុនិយោ អង្គជានំ ឧបនិជ្ឈាយំ ។ តស្ស អង្គ-  
 ជាតតោ<sup>(១)</sup> អស្មចិ មុច្ចិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧទាយំ ភំ  
 ភិក្ខុនិ ឯតទវោច កច្ច កកិណិ ឧទកំ អាហារ អន្តរវាស-  
 កំ ជោវិស្សមីតិ ។ អាហារយ្យ អហមេវ ជោវិស្សមីតិ ។  
 អថខោ<sup>(២)</sup> សា<sup>(៣)</sup> ភិក្ខុនិ<sup>(៤)</sup> តស្ស<sup>(៥)</sup> តំ អស្មចិ ឯកទេសំ  
 មុខេន អក្កហេសិ ឯកទេសំ អង្គជានេ បក្ខិបិ ។ សា  
 តេន កត្តំ កណ្ហិ ។ ភិក្ខុនិយោ ឯវមាហំសុ អយំ  
 ភិក្ខុនិ អត្រហ្មចារិណិ អយំ កត្តិនិ<sup>(៦)</sup> ។ នាហំ អយ្យេ  
 អត្រហ្មចារិណិ ។ អថខោ<sup>(៧)</sup> សា<sup>(៨)</sup> ភិក្ខុនិ<sup>(៩)</sup> ភិក្ខុនិ ឯ ឯត-  
 មន្តំ អាហេចេសិ ។ ភិក្ខុនិយោ ឧជ្ឈាយន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ  
 កថំ ហិ នាម អយ្យេ ឧទាយំ ភិក្ខុនិយោ បុរាណចីវរំ  
 ជោវាបេស្សតីតិ ។ អថខោ តា ភិក្ខុនិយោ ភិក្ខុនិ ឯ ឯត-  
 មន្តំ អាហេចេសុំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហិ នាម អាយស្មា  
 ឧទាយំ ភិក្ខុនិយោ បុរាណចីវរំ ជោវាបេស្សតីតិ ។

---

១ តេសុ ន បញ្ញាយតិ ។ ២-៣-៤-៥ តេសុ ន ទិស្សន្តិ ។ ៦ ឧ. ម. អត្រហ្មចារិណិ  
 អយំ ភិក្ខុនិ កត្តិនិ ។ ៧-៨-៩ តេសុ ន បញ្ញាយន្តិ ។

វិសេសបិណ្ឌ មហាវិក័ត

ក៏សំឡឹងមើលទៅអង្គជាតនាងក៏ក្នុងនោះ ។ ទឹកអសុច័ក៍ហូរធ្លាក់ពីអង្គជាត  
 របស់ឧទាយិក៏ក្នុងនោះ ។ លំដាប់នោះ ឧទាយិក៏ក្នុងមានអាយុក៏និយាយទៅ  
 នឹងក៏ក្នុងនោះថា នៃបួនស្រី ឯងចូរទៅនាំយកទឹកមក អញនឹងលាងស្បង់ ។  
 នាងក៏ក្នុងនោះតបវិញថា លោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់ឲ្យស្បង់មកខ្ញុំវិញ  
 ខ្ញុំនឹងលាងប្រគេន ។ វេលានោះឯង នាងក៏ក្នុងនោះ ក៏បានយកទឹកអសុច័  
 របស់ឧទាយិក៏ក្នុងនោះបន្តិចដាក់ក្នុងមាត់ យកបន្តិចដាក់ក្នុងអង្គជាត ។ នាង  
 ក៏ក្នុងនោះក៏មានគភីដោយសារទឹកអសុច័នោះ ។ ពួកនាងក៏ក្នុងនិយាយ  
 យ៉ាងនេះថា នាងក៏ក្នុងនេះ មិនមែនប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរទេ ទើបបាននាង  
 ក៏ក្នុងនេះមានគភី ។ នាងក៏ក្នុងនោះតបវិញថា ម្ចាស់នាងទាំងឡាយ ខ្លួនខ្ញុំ  
 មិនបានប្រព្រឹត្តធម៌ដ៏ប្រសើរទេ ។ វេលានោះ នាងក៏ក្នុងនោះបានប្រាប់  
 សេចក្តីនេះដល់នាងក៏ក្នុងផង ។ នាងក៏ក្នុងទាំងឡាយ ក៏លើកទោស  
 តិះដៀល បន្តិចបង្កាប់ថា មិនសមបើលោកម្ចាស់ឧទាយិ ប្រើនាងក៏ក្នុងឲ្យ  
 លាងចីវរចាស់ (របស់ខ្លួនសោះ) ។ លំដាប់នោះ ពួកនាងក៏ក្នុងទាំងនោះ  
 បានប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ក៏ក្នុងទាំងឡាយ ។ ពួកក៏ក្នុងណាដែលមានប្រាថ្នា  
 តិច ។ បេ ។ ពួកក៏ក្នុងទាំងនោះក៏លើកទោស តិះដៀល បន្តិចបង្កាប់  
 ថា គួរបើដែរ ឧទាយិដ៏មានអាយុប្រើនាងក៏ក្នុងឲ្យលាងចីវរចាស់ ។

និទ្ទេសយកល្ខោ បីវិវត្តស្ស ចក្កុយុត្តបទស្ស បញ្ញត្តិ

អថទោ តេ ភិក្ខុ ភក្កវតោ ឯតមន្តំ អាហារេចសុំ ។  
អថទោ ភក្កវា ។ បេ ។ អាយស្មន្តំ ទុនាយី បដិប្បដ្ឋិ  
សច្ចំ ភិក្ខុ ភិក្ខុនិយា បុរាណាបិវំ លោ-  
វាមេស្មតិ ។ សច្ចំ ភក្កវតិ ។ ញាតិកា តេ  
ទុនាយី អញ្ញាតិកាតិ ។ អញ្ញាតិកា ភក្កវតិ ។  
អញ្ញាតិកោ ហោយបុរិស អញ្ញាតិកោយ ន ជាទាតិ  
បដិវ្យុបំ វា អប្បដិវ្យុបំ វា ចាសាទិកំ វា អប្បសា-  
ទិកំ វា តត្ថ ហិ លាម ភិក្ខុ ហោយបុរិស អញ្ញាតិកោយ  
ភិក្ខុនិយា បុរាណាបិវំ លោវាមេស្មសិ នេតំ ហោយ-  
បុរិស អប្បសន្នាទំ វា បសាទាយ បសន្នាទំ វា  
ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឯវត្តា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
សិក្ខាបទំ ទុទ្ធិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ អញ្ញាតិកោយ  
ភិក្ខុនិយា បុរាណាបិវំ លោវាមេយ្យ វា រជាមេយ្យ វា  
អាភោជាមេយ្យ វា និស្សត្តិយំ ទាចិភិយន្តិ ។

សិទ្ធិយកល្អ ចីវរវត្ត សិក្ខាបទ ៤ សេចក្តីបញ្ចត្តិ

ត្រាឆេះ ពួកភិក្ខុទាំងនោះ បានក្រាបទូលសេចក្តីនេះដល់ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ទ្រង់សួរឧទាយិ  
 ភិក្ខុដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់ឧទាយិ ពួកអ្នកបានប្រើនាងភិក្ខុនីឲ្យលាងចីវរ  
 ចាស់ បែនឬ ។ ឧទាយិក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស មែន ។  
 ព្រះសម្តេចជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ឧទាយិ នាងភិក្ខុនីនោះ  
 ត្រូវជាញាតិឬមិនមែនជាញាតិនឹងអ្នកទេ ។ ឧទាយិក្រាបទូលថា សូម  
 ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស (នាងភិក្ខុនីនោះ) មិនត្រូវជាញាតិនឹងខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ទេ ។ ព្រះសម្តេចជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់ថា នែមោឃបុរស ជនមិនមែនជា  
 ញាតិ មិនស្គាល់អំពើសមគួរឬមិនសមគួរ អំពើនាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 ឬមិននាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លារបស់នាងភិក្ខុនីដែលមិនមែនជាញាតិ (នោះ  
 ទេ) នែមោឃបុរស មិនសមបើអ្នកទៅប្រើនាងភិក្ខុនីដែលមិនមែនជា  
 ញាតិឲ្យលាងចីវរចាស់សោះ នែមោឃបុរស អំពើដែលអ្នកឯងធ្វើនេះ  
 មិនមែននាំពួកមនុស្សដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យបានជ្រះថ្លាឡើយ ឬមនុស្ស  
 ដែលជ្រះថ្លាស្រាប់ហើយ ឲ្យរំលឹកតែជ្រះថ្លាឡើងទៀត(នោះ) ទេ ។ បេ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះ យ៉ាង  
 នេះថា ភិក្ខុណាមួយ ប្រើនាងភិក្ខុនីដែលមិនមែនជាញាតិឲ្យលាងក្តី ឲ្យ  
 ជ្រលក់ក្តី ឲ្យគក់ឬបោកក្តី នូវចីវរចាស់ ភិក្ខុនោះ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

[ ៤៣ ] យោ ច នាតិ យោ យោ ទិសោ ។ បេ ។ ភិក្ខុតិ  
 ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មំ អន្តេ អនិប្បតោ ភិក្ខុតិ ។ អញ្ញា-  
 តិកា នាម មាតិលោ វា បិទិលោ វា យាវ សត្តមា បិតាម-  
 ហយុតា អសម្ពុទ្ធា ។ ភិក្ខុនិ នាម ទុកតោ សង្ឃ  
 ទុបសម្ពុទ្ធា ។ បុរាណាចារិវំ នាម សក្កិ ធិវត្ថុបិ សក្កិ  
 ចារុតំបិ ។ នោវាតិ<sup>(១)</sup> អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ នោតំ<sup>(២)</sup>  
 ទិស្សត្តិយំ ហោតិ ។ រដាតិ អាណាបេតិ<sup>(៣)</sup> អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ វត្ថុ<sup>(៤)</sup> ទិស្សត្តិយំ ហោតិ ។ អាគោដេហិតិ  
 អាណាបេតិ<sup>(៥)</sup> អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ សក្កិ ចាណិប្បហារំ<sup>(៦)</sup>  
 វា មុត្តរាប្បហារំ<sup>(៧)</sup> វា ទិន្នេ ទិស្សត្តិយំ ហោតិ ទិស្សត្តិកត្ថំ  
 សង្ឃស្ស វា កុលាស្ស វា បុត្តលស្ស វា ។ ឃីវារូ បន  
 ភិក្ខុវេ ទិស្សត្តិកត្ថំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្លេ បុរាណាចារិវំ

---

១ វ. ពោវិបេយ្យតិ ពោវិហិតិ អាណាបេតិ ។ ២ វ. ពោវិបិតិ ។ ៣ វ. រដាបេយ្យតិ  
 រដាហិតិ អាណាបេតិ ។ ៤ វ. វត្ថុតំ ។ ៥ វ. អាគោដិបេយ្យតិ អាគោដេហិតិ អាណាបេតិ ។  
 ៦ ចាណិប្បហារតិបិ បាឃោ ។ ៧ មុត្តរាប្បហារតិបិ បាឃោ ។



វិទយបិដក មហាវិក្ក

(៤៣) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ (ត្រង់បេយ្យាលទាំងពីរ) មាន  
អធិប្បាយត្រង់សិក្ខាបទទី ១ ក្នុងបារាជិកកណ្តាលប្រហើយ ។ នាងភិក្ខុនី  
ដែលឥតមានជាប់ទង់គន្ធនឹងអំពីចំណែកខាងមាតាក្តី អំពីចំណែកខាងបិតាក្តី  
ដរាបដល់គូនៃដ៏ដូនដីតាជាគំរប់ ៧ ហៅថាមិនមែនជាញាតិ ។ ដែល  
ហៅថា នាងភិក្ខុនី (នោះសំដៅយក) ស្រីដែលបានឧបសម្បទាក្នុង  
សំណាកសង្ឃទាំងពីរ (ភិក្ខុសង្ឃនិងភិក្ខុនីសង្ឃ) ។ សម្ពត្តិដែលភិក្ខុស្យក  
ម្តងក្តី ដណ្តប់ម្តងក្តី ហៅថា ចីវរចាស់ ។ ភិក្ខុប្រើនាងភិក្ខុនីថា នាងចូរ  
លាងចីវរឲ្យអាត្មា (យ៉ាងនេះ) ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ចីវរដែលនាងភិក្ខុនី  
លាងហើយនោះ ជានិស្សគ្គិយ ។ ភិក្ខុបង្គាប់នាងភិក្ខុនីថា នាងចូរជ្រ-  
លក់ចីវរឲ្យអាត្មា ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ចីវរដែលនាងភិក្ខុនីជ្រលក់ហើយ  
នោះជានិស្សគ្គិយ ។ ភិក្ខុប្រើនាងភិក្ខុនីថា នាងចូរបោកចីវរឲ្យអាត្មា ត្រូវ  
អាបត្តិទុកដ ។ កាលបើចីវរដែលនាងភិក្ខុនីយកមកបោកដោយដៃក្តី  
ដោយដំបងក្តី អស់វារៈតែម្តង ចីវរនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវលះចីវរនោះ  
ដល់ជំនុំសង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវ  
លះចីវរយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចីវរចាស់នេះ

និស្សត្តិយកណ្តោ បិវរវត្តស្ស បតុត្តសិក្ខាបទស្ស រាបត្តិវារោ

អញ្ញាតិកាយ ភិក្ខុនិយា លោកិយេនំ និស្សត្តិយំ ឥមាបំ  
សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។  
ទទេយ្យនិ ។ បេ ។ អាយស្សតោ ទម្ពីតិ ។

[ ៤៤ ] អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញិ បុរាណបិវរំ  
លោកិយេនំ និស្សត្តិយំ ទាតិភិយំ ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញា-  
តិកសញ្ញិ បុរាណបិវរំ លោកិយេនំ រជាមេតិ និស្សត្តិយេន  
អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញិ បុរា-  
ណបិវរំ លោកិយេនំ អាគោដាមេតិ និស្សត្តិយេន អាបត្តិ  
ទុក្ខដស្ស ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញិ បុរាណ-  
បិវរំ លោកិយេនំ រជាមេតិ អាគោដាមេតិ និស្សត្តិយេន  
អាបត្តិ ទ្ធិន្ធិ ទុក្ខដាទំ ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិក-  
សញ្ញិ បុរាណបិវរំ រជាមេតិ និស្សត្តិយំ ទាតិភិយំ ។  
អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញិ បុរាណបិវរំ រជាមេតិ  
អាគោដាមេតិ និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញិ បុរាណបិវរំ រជាមេតិ

ឧបសគ្គិយកល្លៈ បីវរវន្ត សិក្ខាបទទី ៤ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

ខ្ញុំបានប្រើនាងភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិឲ្យលាង ជានិស្សគ្គិយហើយ ខ្ញុំសូម  
លះចីវរនេះដល់ជំនុំសង្ឃ ។ (ត្រង់បយ្យាលទាំងបី មានអធិប្បាយ  
ត្រង់សិក្ខាបទទី ១ ក្នុងវគ្គជាមួយគ្នានេះរួចហើយ) ។

[៤៤] នាងភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថា មិនមែន  
ជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យលាង នូវចីវរចាស់ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។  
នាងភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយ  
ប្រើឲ្យលាង ឲ្យជ្រលក់ នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ នឹង  
និស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែន  
ញាតិ ហើយប្រើឲ្យលាង ឲ្យបោក នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ  
នឹងនិស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថា  
មិនមែនញាតិ ហើយប្រើឲ្យលាង ឲ្យជ្រលក់ ឲ្យបោក នូវចីវរចាស់  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដពីរ នឹងនិស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនិមនមែន  
ជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់  
នូវចីវរចាស់ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ នាងភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ  
ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់ ឲ្យបោក  
នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ នឹងនិស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនិមន  
មែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់

វិទយបិណ្ឌេ មហាវិក្កោ

លោក្ខមេតិ និស្សត្តិយេន អាមត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញា បុរាណចរំ រជាមេតិ  
 អាគោជាមេតិ លោក្ខមេតិ និស្សត្តិយេន អាមត្តិ ទ្ធិន្ទ  
 ទុក្ខដានំ ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញា បុរា-  
 ណចរំ អាគោជាមេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញា បុរាណចរំ អាគោ-  
 ជាមេតិ លោក្ខមេតិ និស្សត្តិយេន អាមត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញា បុរាណចរំ អាគោ-  
 ជាមេតិ រជាមេតិ និស្សត្តិយេន អាមត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញា បុរាណចរំ អាគោជា-  
 មេតិ លោក្ខមេតិ រជាមេតិ និស្សត្តិយេន អាមត្តិ ទ្ធិន្ទ  
 ទុក្ខដានំ ។ អញ្ញាតិកាយ មេតិកោ ។ មេ ។ អញ្ញា-  
 តិកាយ ញ្ញាតិកសញ្ញា ។ មេ ។ អញ្ញាស្ស បុរាណចរំ  
 លោក្ខមេតិ អាមត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ និសីទនប្បច្ចត្តរណំ  
 លោក្ខមេតិ អាមត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ឯកតោ ឧបសម្បន្ទាយ

វិទយចំណក មហាវិក្ក

ឲ្យលាង នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ទីននិស្សគ្គិយ ។  
 នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ ហើយប្រើ  
 ឲ្យជ្រលក់ ឲ្យបោក ឲ្យលាង នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ទី  
 ននិស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថា  
 មិនមែនញាតិ ហើយប្រើឲ្យបោក នូវចីវរចាស់ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ ។ នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ  
 ហើយប្រើឲ្យបោក ឲ្យលាង នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ  
 ននិស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់  
 ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យបោក ឲ្យជ្រលក់ នូវចីវរចាស់ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខដ ននិស្សគ្គិយ ។ នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ  
 ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ ហើយប្រើឲ្យបោក ឲ្យលាង  
 ឲ្យជ្រលក់ នូវចីវរចាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ទីននិស្សគ្គិយ ។  
 នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ។ បេ ។ នាង  
 ភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថាមិនមែនញាតិ ។ បេ ។  
 ហើយប្រើឲ្យលាង នូវចីវរចាស់របស់ភិក្ខុឯទៀត ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
 ភិក្ខុប្រើ (នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ) ឲ្យលាងសម្អាតនិសីទនៈនឹងគ្រឿង  
 កម្រាល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុប្រើនាងភិក្ខុនីដែលជាឯកតោ ឧបសម្បទា

ឧប្បត្តិយកណ្ត បីវគ្គស្ស ចក្កសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវារោ

ជោវាបេតិ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ញាតិកាយ អញ្ញាតិ-  
កសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ញាតិកាយ វេមតិកោ  
អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ញាតិកាយ ញាតិកសញ្ញា  
អនាបត្តិ ។

[ ៤៥ ] អនាបត្តិ ញាតិកាយ ជោវនិយា អញ្ញាតិកា  
ទុតិយា ហោតិ អវត្តា ជោវតិ អបរិកុត្តំ ជោវាបេតិ  
បីវំ វេមត្វា អញ្ញា បរិក្ខារំ ជោវាបេតិ សិក្ខុមាណយ  
សាមណេរិយា ទុម្ពត្តកស្ស អាទិកម្មិតកស្សាតិ ។

ចក្កសិក្ខាបទំ ឧដ្ឋិតំ ។

និស្សន្ទិយកណ្ត ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៤ វិវះដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

ឲ្យលាងត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ នាងភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែន  
ញាតិ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ នាងភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ នាងភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ មិន  
ត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(៤៥) អាបត្តិ (មិនមានដល់ភិក្ខុមាន ៨ យ៉ាង) គឺ នាងភិក្ខុនី  
ដែលជាញាតិរបស់ភិក្ខុ កំពុងលាងចីវររបស់ភិក្ខុ ហើយស្រាប់តែមាន  
នាងភិក្ខុនីទីពីរដែលមិនមែនជាញាតិ មកយកចីវរអុំពីដៃនាងភិក្ខុនីនោះ  
ទៅលាងឲ្យ ១ នាងភិក្ខុនីឃើញចីវររបស់ភិក្ខុមានមន្ទិលសៅហ្មង ហើយ  
យកមកលាងឲ្យមិនបាច់ចាំប្រើ ១ ភិក្ខុប្រើនាងភិក្ខុនីឲ្យលាងចីវរថ្មីដែល  
មិនទាន់បានប្រើប្រាស់ ១ ភិក្ខុប្រើនាងភិក្ខុនីឲ្យលាងគ្រឿងបរិក្ខារឯទៀត  
ក្រៅពីចីវរ ១ ភិក្ខុប្រើនាងសិក្ខុមានាឲ្យលាងចីវរឲ្យ ១ ភិក្ខុប្រើសាមណេរី  
ឲ្យលាងចីវរឲ្យ ១ ភិក្ខុឆត ១ ភិក្ខុដើមបញ្ញត្តិ ១ ។

សិក្ខាបទទី ៤ ចប់ ។

# បញ្ចមសិក្ខាបទំ

[៤៦] តេន សមយេន ពុំដោ កកវា រាជគហេ វិហារតិ  
 វេទ្យវេន កលន្តកនិវាមេ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 ឧប្បលវណ្ណា ភិក្ខុនិ សាវត្ថយំ វិហារតិ អន្ទវេន ។  
 អថខោ ឧប្បលវណ្ណា ភិក្ខុនិ បុព្វណ្ណាសមយំ និវាសេត្វា  
 បត្តបិវាមាយ សាវត្ថុំ បិណ្ណាយ ទាវិសិ សាវត្ថយំ  
 បិណ្ណាយ ចរិត្វា បត្តាកតំ បិណ្ណាទាតប្បជីក្កត្តា យេន  
 អន្ទវំ តេនុបសន្តមិ ទិវាវិហារាយ អន្ទវំ អដ្ឋោតា-  
 ហេត្វា អញ្ញាវស្មី រុក្ខមូល ទិវាវិហារំ និសិទិ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ខោរា កតកម្មា តាវំ វជិត្វា  
 មំសំ គហេត្វា អន្ទវំ បរិស័សុ ។ អន្ទសា ខោ  
 ខោរតាមណីតោ ឧប្បលវណ្ណំ ភិក្ខុនិ អញ្ញាវស្មី រុក្ខ-  
 មូល ទិវាវិហារំ និសិទ្ធំ ។ ទិស្វានស្ស ឯតទហោ-  
 សិ សចេ មេ បុត្តភាតិកា<sup>(១)</sup> បស្សិស្សន្តិ វិហេវ-  
 យិស្សន្តិ វេបំ ភិក្ខុនិទ្ធិ អញ្ញេន មក្កេន អកមាសិ ។

---

១ ឧ. ម. បុត្តភត្តិកា ។



សិក្ខាបទទី ៥

(៤៦) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅវត្ត  
វេទ្យវនកលទ្ធកនិវតបស្ថាន ទៀបក្រុងរាជគ្រឹះ ។ គ្រានោះឯង នាងឧប្ប-  
លវណ្ណា ក៏ក្នុងនៅក្នុងអន្លូន ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ វេលានោះឯង នាងឧប្ប-  
លវណ្ណា ក៏ក្នុង លុះពេលព្រឹកឡើង ក៏បានស្ងៀកដណ្តប់រួចនាំយកបាត្រ  
នឹងចីវរបូលទៅឯក្រុងសាវត្ថីដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះដើរទៅបិណ្ឌបាតក្នុង  
ក្រុងសាវត្ថី រួចត្រឡប់មកអំពីបិណ្ឌបាតក្នុងកាលជាខាងក្រោយនៃកត្ត  
ហើយក៏ចូលសំដៅទៅក្នុងអន្លូន (ខ្ញែត្រង់នីត) ដើម្បីសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ  
លុះចូលទៅដល់ខ្ញែត្រង់អន្លូនហើយ ក៏អង្គុយសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃទៀបគល់  
ឈើនីមួយ ។ សម័យនោះឯង មានពួកចោរអ្នកធ្វើនូវចោរកម្ម បាន  
សម្លាប់មេគោ១ អារយកសាច់រួចនាំយកចូលទៅកាន់ខ្ញែត្រង់អន្លូន ។ ឯមេ  
ចោរជាធំបានក្រឡេកមើលទៅឃើញនាងឧប្បលវណ្ណា ក៏ក្នុង កំពុងអង្គុយ  
សម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃទៀបគល់ឈើនីមួយ ។ លុះឃើញហើយចោរនោះក៏  
មានសេចក្តីត្រិះរិះថា បើប្រសិនណា ពួកចោរជាកូននឹងបងប្អូនអញឃើញ  
នាងក៏ក្នុងនេះហើយ មុខជានឹងបៀតបៀននាងក៏ក្នុងនេះមិនខាន (លុះគិត  
យ៉ាងនេះហើយ) មេចោរក៏នាំពួកចោរទាំងនោះដើរទៅតាមផ្លូវដទៃវិញ

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិនិទានំ

អថចោ សោ ចោរតាមណីកោ ចំសេ បក្កេ វេមំសានិ  
 គហេត្វា បណ្ណេន បុដំ<sup>(១)</sup> ពទ្ធិត្វា ឧប្បលវណ្ណាយ  
 ភិក្ខុនិយា អវិទូរេ រុក្ខេ អាណក្កេត្វា យោ បស្សតិ  
 សមណោ វា ព្រាហ្មណោ វា ទិដ្ឋិយេវ ហារត្វតិ វត្តា  
 បក្កាមិ ។ អស្សោសិ ចោ ឧប្បលវណ្ណា ភិក្ខុនិ  
 សមាទិម្ហា វុដ្ឋហិត្វា តស្ស ចោរតាមណីកស្ស ឥមំ  
 វាចំ ភាសមានស្ស ។ អថចោ ឧប្បលវណ្ណា ភិក្ខុនិ  
 តំ មំសំ គហេត្វា ឧបស្សយំ អគមាសិ ។ អថចោ  
 ឧប្បលវណ្ណា ភិក្ខុនិ តស្ស វត្តិយា អច្ចយេន តំ  
 មំសំ សម្មាទេត្វា ឧត្តរាសន្តេន កណ្ឌិកំ ពទ្ធិត្វា  
 វេហាសំ អត្តកណ្ឌា វេឡុវេន បច្ចដាសិ ។

(៤៧) តេន ចោ បន សមយេន ភកវា កាមំ  
 ចិណ្ណាយ បវិដ្ឋោ ហោតិ ។ អាយស្មា ឧទាយំ  
 ឡិហិយកោ ហោតិ វិហារទាលោ ។ អថចោ ឧប្ប-  
 លវណ្ណា ភិក្ខុនិ យេនាយស្មា ឧទាយំ តេនុបស្សមិ  
 ឧបស្សមិត្វា អាយស្សន្តំ ឧទាយំ ឯតទរោច កហំ កន្តេ  
 ភកវាតិ ។ បវិដ្ឋោ ភកិណិ ភកវា កាមំ ចិណ្ណាយាតិ ។

---

១ ឧ. ម. បណ្ណបុដំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចំវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៥ បញ្ញត្តិនិទាន

វេលានោះឯង មេចោរនោះកាលបើដុំសាច់គេចំអិនរួចស្រែចហើយ ក៏យក  
 សាច់យ៉ាងល្អ ខ្ទប់នឹងស្លឹកឈើយកទៅព្យួរនឹងដើមឈើដ៏ធំនាងឧប្បល-  
 វណ្ណក៏ក្នុង ហើយពោលថា នរណាមួយ ទោះបីជាសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍  
 ក្តី បានឃើញដុំសាច់ដែលអញទុកឲ្យនេះហើយ ចូរនាំយកទៅចុះ រួច  
 ហើយក៏ចេញដើរទៅ ។ នាងឧប្បលវណ្ណក៏ក្នុង ចេញពីសមាធិហើយ  
 បានឮសំដីនេះរបស់មេចោរដែលកំពុងពោលនោះ ។ លំដាប់នោះ  
 នាងឧប្បលវណ្ណក៏ក្នុងបានយកសាច់នោះទៅឯកន្លែងនៅរបស់ខ្លួន ។  
 វេលានោះឯង នាងឧប្បលវណ្ណក៏ក្នុង លុះកន្លងពត្រីនោះទៅហើយ  
 នាងក៏ចាត់ចែងយកសាច់នោះមកវេចជាបង្កើបដោយចីពរ រួចហើយក៏  
 ហោះទៅឯអាកាស ទៅចុះក្នុងវត្តវេទ្យវន ។

[ ៤៧ ] សម័យនោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់យាង  
 ចូលទៅកាន់ស្រុកដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ ឧទាយិក៏ក្នុងមានអាយុជាអ្នក  
 នៅចាំរក្សាវត្ត ។ លំដាប់នោះ នាងឧប្បលវណ្ណក៏ក្នុង បានចូល  
 ទៅរកឧទាយិក៏ក្នុងមានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏សួរទៅ  
 ឧទាយិក៏ក្នុងមានអាយុថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់យាងទៅណា ។ ឧទាយិក៏ប្រាប់ថា ម្ចាស់បួនស្រី  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងចូលទៅបិណ្ឌបាតឯស្រុកហើយ ។

វិន័យបិដកេ មហាវិកង្កោ

ឥមំ កន្លៃ មំសំ កកវតោ ទេហិតិ ។ សន្តប្បតោ  
 តេ<sup>(១)</sup> កតិទិ កកវំ មំសេន សចេ មេ ត្វំ អន្តវាសកំ  
 ទទេយ្យសំ ឯវមហាម្បិ<sup>(២)</sup> សន្តប្បតោ កវេយ្យំ អន្តវាស-  
 កោនាតិ ។ មយំ ខោ កន្លៃ មាតុតាមា ជាម កិច្ចលាភា  
 ឥទញ្ច មេ អន្តិមំ បរាមំ បិវំ ជាហំ ទស្សាមីតិ ។  
 សេយ្យថាថិ កតិទិ បុរិសោ ហត្ថំ ទត្វា កច្ឆេ វិស្ស-  
 ជ្ជេយ្យ<sup>(៣)</sup> ឯវមេវ ខោ ត្វំ កតិទិ កកវតោ មំសំ ទត្វា  
 មយ្ហំ<sup>(៤)</sup> អន្តវាសកំ វិស្សជ្ជេហិតិ<sup>(៥)</sup> ។ អថខោ ឧប្បល-  
 វណ្ណា កិក្ខុទិ អាយស្មតា ឧទាយិជា និប្បឡិយមាជា  
 អន្តវាសកំ ទត្វា ឧបស្សយំ អកមាសិ ។ កិក្ខុទិយោ  
 ឧប្បលវណ្ណាយ កិក្ខុទិយា បត្តបិវំ បដិកុលានិយោ  
 ឧប្បលវណ្ណំ កិក្ខុទិ ឯតទកេត្តំ កហាន្តេ អយ្យេ  
 អន្តវាសកោតិ ។ ឧប្បលវណ្ណា កិក្ខុទិ កិក្ខុទិទំ  
 ឯតមត្តំ អាហេចេសិ ។ កិក្ខុទិយោ ឧជ្ឈាយនិ ខិយនិ

---

១ ឧ. ម. ភយា. រាមញ្ញបោត្តកេ បន ន ទិស្សតិ ។ ២ ឯវត្តាហំបិវិបិ បាលោ ។  
 ៣ ឧ. ម. សដ្ឋេយ្យ ។ ៤ ឧ. ម. មយំ ។ ៥ ឧ. ប. ន សដ្ឋិសីតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិទ្យា

នាងឧប្បលវណ្ណកិក្ខុនី និយាយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដំបំរើន សូម  
 លោកម្ចាស់មេត្តាថ្វាយសាច់នេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យទានផង ។  
 ឧទាយនិយាយថា ម្ចាស់បួនស្រី នាងឲ្យព្រះដ៏មានព្រះភាគឲ្យផ្អែក  
 ដោយសាច់ (យ៉ាងណា) ប្រសិនបើនាងឲ្យស្បៀងដល់អាត្មាៗក៏ឈ្មោះថា  
 នាងឲ្យផ្អែកដោយស្បៀងយ៉ាងនោះដែរ ។ នាងឧប្បលវណ្ណកិក្ខុនីតបវិញថា  
 បពិត្រលោកម្ចាស់ដំបំរើន យើងខ្ញុំជាមាតុគ្រាម មានលាភបានដោយកម្រ  
 ណាស់ ។ មួយទៀតចីវររបស់ខ្ញុំនេះ ជាចីវរគំរប់៥ ជាទីបំផុត ខ្ញុំមិន  
 ប្រគេនលោកម្ចាស់ទេ ។ ឧទាយនិយាយថា ម្ចាស់បួនស្រី ដូចជាបុរស  
 ដែលឲ្យដំរី(ទៅគេ) គួរលះខ្សែដង្កន់ផង យ៉ាងណាមិញ ម្ចាស់បួនស្រី  
 បើនាងថ្វាយសាច់ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយ ចូរលះស្បៀងរបស់នាង  
 ដល់អាត្មា ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ គ្រានោះ នាងឧប្បលវណ្ណកិក្ខុនី កាលបើ  
 ឧទាយដ៏មានអាយុចេះវតទទួចសូម ក៏ប្រគេនស្បៀងហើយត្រឡប់ទៅឯលំ  
 នៅរបស់ខ្លួនវិញ ។ ពួកនាងកិក្ខុនីកាលទទួលយកបាត្រនឹងចីវរពីនាងឧប្ប-  
 លវណ្ណកិក្ខុនី ក៏សួរនាងឧប្បលវណ្ណកិក្ខុនីថា បពិត្រនាងជាម្ចាស់ ស្បៀង  
 របស់នាងតើនៅឯណា ។ នាងឧប្បលវណ្ណកិក្ខុនីក៏ប្រាប់សេចក្តីនេះ  
 ដល់នាងកិក្ខុនីទាំងឡាយ ។ នាងកិក្ខុនីទាំងឡាយក៏លើកទោស តិះដៀល

និស្សត្តិយកណ្ត បីវិវត្តស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិទំពានំ

វិទាចេន្ទ្រិ កេដំ ហិ នាម អយ្យោ ឧទាយំ ភិក្ខុនិយា  
 ហត្ថតោ<sup>(១)</sup> បីវំ បដិគ្គហេស្សតិ កិច្ចលាភោ ហតុតា-  
 មោតិ ។ អថខោ តា ភិក្ខុនិយោ ភិក្ខុនំ ឯតមត្តំ  
 អាហោចេសុំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិទាចេន្ទ្រិ កេដំ ហិ នាម អាយស្សា  
 ឧទាយំ ភិក្ខុនិយា ហត្ថតោ<sup>(២)</sup> បីវំ បដិគ្គហេស្សតិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ  
 ។ បេ ។ សច្ចំ កេវ ត្វំ ឧទាយំ ភិក្ខុនិយា ហត្ថតោ<sup>(៣)</sup>  
 បីវំ បដិគ្គហេស្សតិ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។ ញាតិកា  
 តេ ឧទាយំ អញ្ញាតិកាតិ ។ អញ្ញាតិកា ភកវតិ ។  
 អញ្ញាតកោ មោយប្បុស អញ្ញាតិកាយ ន នា នាតិ បដិវ្រប់  
 វា អប្បដិវ្រប់ វា សន្តំ វា អសន្តំ វា តត្ថ នាម  
 ត្វំ មោយប្បុស អញ្ញាតិកាយ ភិក្ខុនិយា ហត្ថតោ  
 បីវំ បដិគ្គហេស្សសិ នេតំ មោយប្បុស អប្បសន្នានំ

១.២-៣ ទ. ម ញេត្តកេសុ ន ហោតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ត ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៥ បញ្ញត្តិនិទាន

បន្ទះបង្ហាបថា លោកម្ចាស់ ឧទាយ មិនសមបើនឹងទទួលយកចីវរវត្តដែរនាង  
 ភិក្ខុនីសោះ មាតុត្រាមសុទ្ធតែមានលាភប្រានដោយកម្រ ។ ត្រាពោះ  
 នាងភិក្ខុនីទាំងនោះក៏ប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ពួកភិក្ខុណា  
 ដែលមានប្រាថ្នាគិច្ច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុទាំងនោះក៏លើកទោស តិះដៀល  
 បន្ទះបង្ហាបថា ឧទាយ ឯងមានអាយុមិនគួរបើនឹងទទួលយកចីវរវត្តដែរនាងភិក្ខុ-  
 នីសោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះ ក្រាបទូលសេចក្តីនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាម្ចាស់ ។ បេ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ ឧទាយ ប្រានព្រះអង្គបាន  
 ទទួលចីវរវត្តដែរនាងភិក្ខុនី មែនឬ ។ ឧទាយភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះ  
 មេត្តាប្រោស មែន ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ ឧទាយ  
 នាងភិក្ខុនីនោះត្រូវជាញាតិទាំងអ្នកឯង ឬមិនមែនជាញាតិទេ ។ ឧទាយក្រាប  
 ទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស (នាងភិក្ខុនីនោះ) មិនមែនជាញាតិទេ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់មោឃបុរស បុរសដែលមិនមែន  
 ជាញាតិ មិនស្គាល់អំពើគួរ ឬមិនគួរ ល្អិតល្អ ឬមិនល្អិតល្អ របស់ស្រី  
 ដែលមិនមែនជាញាតិ(នោះ)ទេ ម្ចាស់មោឃបុរស អ្នកឯង ហេតុអ្វីក៏  
 ទទួលយកចីវរវត្តដែរនាងភិក្ខុនីដែលមិនមែនជាញាតិ (ដូច្នោះ) ម្ចាស់មោឃ-  
 បុរស អំពើដែលអ្នកឯងធ្វើនេះ នឹងបានដឹកនាំមនុស្សដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

វា ចសានាយ បសង្ការំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។  
 ឯវេត្ថ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យេថ យោ  
 បន ភិក្ខុ អញ្ញាតិកាយ ភិក្ខុនិយា ហត្ថតោ ចីវរំ  
 បដិក្កល្ហោយ្យ និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយន្តំ ។ ឯវេត្ថំ  
 ភកវតា ភិក្ខុនំ សិក្ខាបទំ បញ្ញត្តំ ហោតិ ។

[ ៤៨ ] តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ កុក្កុច្ចា-  
 យន្តា ភិក្ខុនំនំ ទារិវដ្ឋកចីវរំ<sup>(១)</sup> នប្បដិក្កហានំ ។  
 ភិក្ខុនិយោ ឧដ្ឋាយន្តំ ជ័យន្តំ វិទាចេន្តំ កងំ ហិ នាម  
 អយ្យា អម្មាភំ ទារិវដ្ឋកចីវរំ<sup>(២)</sup> នប្បដិក្កហានិស្សន្តិភិ<sup>(៣)</sup> ។  
 អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តាសំ ភិក្ខុនំនំ ឧដ្ឋាយន្តំនំ  
 ជ័យន្តំនំ វិទាចេន្តំនំ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ អថខោ ភកវា ឯតស្មី និទានេ  
 ឯតស្មី បករណេ ធម្មំ កងំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ  
 អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ បញ្ចន្តំ ទារិវដ្ឋកំ<sup>(៤)</sup> បដិក្កហេតុ  
 ភិក្ខុស្សុ ភិក្ខុនិយា សិក្ខុមាណាយ សាមណោស្សុ

---

១-២ ឧ. ម. បារិវត្តកចីវរំ ។ ៣ ឧ. ន បដិក្កហេស្សន្តិភិ ។ ម. នប្បដិក្កហេស្សន្តិភិ ។  
 ៤ ឧ. ម. បារិវត្តកំ ។ បារិវត្តកចីវរន្តិបិ បាណោ ។



វិធីបំផុត មហាវិវត្ត

ឲ្យបានជ្រះថ្លាឡើង ឬមនុស្សដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យកាន់តែជ្រះថ្លាឡើង  
 ក៏ទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវសំដែងឡើង  
 នូវសិក្ខាបទនេះ យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ ទទួលយកចីវរអំពីដៃនាង  
 ភិក្ខុនីដែលមិនមែនជាញាតិ (ភិក្ខុនោះ) ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ សិក្ខា-  
 បទនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បានបញ្ញត្តិហើយ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 យ៉ាងនេះ ។

(៤៨) សម័យនោះឯង មានពួកភិក្ខុសង្ឃៗ មិនហានទទួល  
 យកចីវរដែលត្រូវការផ្លាស់ប្តូររបស់នាងភិក្ខុនីទាំងឡាយ ។ នាងភិក្ខុនី  
 ទាំងឡាយ ក៏លើកទោស តិះដៀល បន្ទះបង្ហាបថា លោកម្ចាស់  
 ទាំងឡាយ មិនគួរបើនឹងមិនទទួលយកចីវរដែលត្រូវការផ្លាស់ប្តូររបស់យើង  
 សោះ ។ កាលពួកនាងភិក្ខុនីទាំងនោះ កំពុងលើកទោស តិះដៀល  
 បន្ទះបង្ហាប ភិក្ខុទាំងឡាយក៏បានត្រឡប់ ។ វេលានោះ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 បានក្រាបទូលសេចក្តីនេះ ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រោះនិទាននេះ  
 ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មិកថា ហើយត្រាស់  
 ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកក្នុងវេលានោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាត ដើម្បីឲ្យអ្នកទាំងឡាយទទួលយកចីវរដែលត្រូវការផ្លាស់ប្តូរគ្នា  
 របស់សហជម្ពិកបុគ្គល ៥ ពួកគឺ ភិក្ខុ ភិក្ខុនី សិក្ខមាណា សាមណេរ

និស្សត្តិយកណ្តោ បិវរវត្តស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស អនុប្បញ្ញត្តិ

សាបណោរិយា អនុដាណាបិ ភិក្ខុវេ វេសេសំ បញ្ចុន្តំ  
ចារិវដ្តកំ(១) បដិក្កហោតុំ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ វេសំ  
សិក្ខុវេនំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ អញ្ញាតិកាយ  
ភិក្ខុនិយា ហត្ថតោ បិវរំ បដិក្កណ្ណាយ្យ អញ្ញាតិ ចារិវ-  
ដ្តកា(២) និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តំ ។

[៤៧] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
ភិក្ខុនិ ។ បេ ។ អយំ វេសស្មី អត្តោ អធិប្បតោ  
ភិក្ខុនិ ។ អញ្ញាតិកា ជាប ហានិតោ វា បិតិតោ  
វា យាវ សត្តមា បិវាបហយុតា អសម្ពុត្តា ។  
ភិក្ខុនិ ជាប ឧកតោសវេជ្ជេ ឧប្បសម្បត្តា ។ បិវរំ ជាប  
នន្តំ បិវរានំ អញ្ញាតរំ បិវរំ វិកប្បន្ទបតំ បច្ឆិមំ(៣) ។  
អញ្ញាតិ ចារិវដ្តកាតិ វេសេត្វា ចារិវដ្តកំ ។ បដិក្កណ្ណាតិ  
បយោគេ ឧត្តដំ បដិណគេន និស្សត្តិយំ ហោតិ  
និស្សត្តិវត្តំ សម្បស្ស វា កណស្ស វា បុត្តលស្ស វា ។  
ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ និស្សត្តិវត្តំ ។ បេ ។ វេនំ បេ កន្ត

១ ឧ.ម. បារិវត្តកំ ។ បារិវត្តកបិវរវត្តិបិ បាលោ ។ ២ ឧ.ម. បារិវត្តក ។ ឯវំ សព្វត្ត ញាតត្វំ ។  
៣ ឧ. វិកប្បន្ទបតបច្ឆិមំ ។

ទិស្សត្ថិយកណ្ត ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៥ បញ្ញត្តិបន្ទាប់

សាបណេវី ហួលកិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកទាំងឡាយ  
ទទួលយកចីវរដែលត្រូវការផ្លាស់ប្តូរគ្នានឹងពួកសហធម្មិកទាំង ៥ នេះ ហួល  
កិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះ យ៉ាងនេះថា  
កិក្ខុណាមួយ ទទួលយកចីវរអំពីដៃនាងកិក្ខុនី ដែលមិនមែនជាញាតិ  
(កិក្ខុនោះ)ត្រូវនិស្សត្ថិយបាចិត្តិយ រៀរលែងតែផ្លាស់ប្តូរគ្នា ។

(២៧) ត្រង់ពាក្យថា កិក្ខុណាមួយ (ត្រង់បេយ្យាលទាំងពីរ មាន  
អធិប្បាយក្នុងបឋមបុរាណដឹកសិក្ខាបទរួចហើយ) ។ នាងកិក្ខុនីដែលគតមាន  
ជាប់ទង់គន្លងអំពីចំណែកខាងមាតាក្តី ចំណែកខាងបិតាក្តី ដកបដល់គូ  
នៃដីដូនដីតាជាគំរប់ ៧ ហៅថាមិនមែនជាញាតិ ។ ស្រីដែលបាន  
ទុបសម្បទាអំពីសំណាក់ឧកតោសង្ឃ ហៅថានាងកិក្ខុនី ។ បណ្តាចីវរ  
ទាំង ៦ ចីវរណាមួយ ដែលតូចបំផុតគួរល្មមកិក្ខុនីនីវិកប្បបាន ហៅថា  
ចីវរ ។ ពាក្យថា រៀរលែងតែផ្លាស់ប្តូរគ្នា សេចក្តីថា លើកលែង  
តែចីវរដែលផ្លាស់ប្តូរគ្នា ។ កិក្ខុទទួលយកចីវរ ត្រូវអាបត្តិទុកដកដង  
ប្រយោគដែលទទួល ចីវរនោះ ជានិស្សត្ថិយ ក្នុងខណៈដែលបានមក  
កិក្ខុត្រូវលះចីវរនោះដល់ជំនុំសង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ហួលកិក្ខុទាំងឡាយ  
កិក្ខុត្រូវលះចីវរយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បតិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន

វិធីបដិសេធ មហាវិកង្កោ

ចីវរំ អញ្ញាតិកាយ ភិក្ខុនិយា ហត្ថតោ បដិក្កណាតំ  
អញ្ញាតិ ចារិវដ្ឋកា និស្សក្កិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស  
និស្សន្ទាមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ  
។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មីតិ ។

(៥០) អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញី ហត្ថតោ<sup>(១)</sup>  
ចីវរំ បដិក្កណាតំ អញ្ញាតិ ចារិវដ្ឋកា និស្សក្កិយំ ចា-  
ចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតិកាយ វេមនិកោ ហត្ថតោ<sup>(២)</sup> ចីវរំ  
បដិក្កណាតំ អញ្ញាតិ ចារិវដ្ឋកា និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
អញ្ញាតិកាយ ញាតិកសញ្ញី ហត្ថតោ<sup>(៣)</sup> ចីវរំ ប-  
ដិក្កណាតំ អញ្ញាតិ ចារិវដ្ឋកា និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។

(៥១) ឯកតោ ឧបសម្មន្ទាយ ហត្ថតោ ចីវរំ ប-  
ដិក្កណាតំ អញ្ញាតិ ចារិវដ្ឋកា អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញី អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
ញាតិកាយ វេមនិកោ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ ញាតិកាយ  
ញាតិកសញ្ញី អនាបត្តិ ។

---

១-២-៣ ឧ. ម. ពោត្តរកស្ស ន ហោតិ ។

វិទយបិដក មហាវិភង្គ

ចីវរនេះដែលខ្ញុំបានទទួលយកអំពីដៃនាងភិក្ខុនី ដែលមិនមែនជាញាតិ  
ជាទិស្សគ្រូយហើយ វៀរលែងតែផ្លាស់ប្តូរគ្នា តទៅខ្ញុំសូមលះចីវរនេះដល់  
ជំនុំសង្ឃ ។ (ត្រង់បេយ្យាលទាំងបី មានអធិប្បាយត្រង់សិក្ខាបទទី១  
កងវគ្គជាមួយគ្នានេះរួចហើយ) ។

(៥០) នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុផងច្បាស់ថាមិនមែនជា  
ញាតិ ទទួលយកចីវរអំពីដៃ ត្រូវទិស្សគ្រូយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែផ្លាស់  
ប្តូរគ្នា ។ នាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ទទួល  
យកចីវរអំពីដៃ ត្រូវទិស្សគ្រូយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែផ្លាស់ប្តូរគ្នា ។ នាង  
ភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ ទទួលចីវរអំពីដៃ ត្រូវ  
ទិស្សគ្រូយបាចិត្តិយ វៀរលែងតែផ្លាស់ប្តូរគ្នា ។

(៥១) ភិក្ខុទទួលយកចីវរអំពីដៃនាងភិក្ខុនីដែលបានឧបសម្បទាអំពី  
សំណាកឯកតោសង្ឃ (គឺអំពីចំណែកខាងភិក្ខុនីសង្ឃតែម្នាក់) ត្រូវ  
អាបត្តិទ្រកដ វៀរលែងតែផ្លាស់ប្តូរគ្នា ។ នាងភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុ  
សំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ត្រូវអាបត្តិទ្រកដ ។ នាងភិក្ខុនីជាញាតិ  
ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទ្រកដ ។ នាងភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុ  
សំគាល់ថាជាញាតិ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

និស្សត្តិយកណ្តុ បីវិវត្តស្ស បព្វមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវារោ

[ ៥២ ] អនាបត្តិ ញាតិកាយ ចារិវដ្តកំ បរិត្តេន វា  
វិបុលំ វិបុលេន វា បរិត្តំ ភិក្ខុ វិស្សាសំ គណ្ណាតិ  
តាវកាលំកំ គណ្ណាតិ បីវំ បេត្យា អញ្ញំ បរិច្ចារិ  
គណ្ណាតិ សំក្ខមាធាយ សាមណេរិយា ទុម្មត្តកស្ស  
អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

បព្វមសិក្ខាបទំ និទ្ទិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បីវិវត្ត សិក្ខាបទទី ៥ វារៈ ដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

(៥២) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុ ក្នុងសិក្ខាបទនេះមាន ៨ យ៉ាង គឺ  
 ភិក្ខុទទួលយកចីវរអំពីដៃនាងភិក្ខុនីដែលជាញាតិ ១ ភិក្ខុទទួលយកចីវរ  
 ដោយការផ្លាស់ប្តូរគ្នា ១ ភិក្ខុទទួលយកចីវរមានដម្លែច្រើន ដោយចីវរ  
 មានដម្លែតិច ឬភិក្ខុទទួលយកចីវរមានដម្លែតិច ដោយចីវរមានដម្លែ  
 ច្រើន ១ ភិក្ខុយកចីវរដោយសេចក្តីសិទ្ធិស្មាល គឺយកដោយអាងសេចក្តី  
 ទុកចិត្តគ្នា ១ ភិក្ខុយកចីវរជាបសុខីគ្នា ១ ភិក្ខុទទួលយកគ្រឿងបរិក្ខារ  
 ឯទៀតរបស់សិក្ខុមាននឹងសាមណេរី លើកលែងតែចីវរចេញ ១ ភិក្ខុធុត ១  
 ភិក្ខុដើមបញ្ចតិ ១ ។

សិក្ខាបទទី ៥ ចប់ ។

# ឆដ្ឋិសិក្ខាបទំ

(៥៣) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកកា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវានេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
 បដ្ឋា ហោតិ ធម្មំ កងំ កានុំ ។ អថខោ អញ្ញតរោ  
 សេដ្ឋិបុត្តោ យេនាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យ-  
 បុត្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្តំ  
 ខោ តំ សេដ្ឋិបុត្តំ អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
 ធម្មិយា កថាយ សន្ទស្សេសិ សមាទបេសិ សម្មត្តជេសិ  
 សម្មហំសេសិ ។ អថខោ សោ សេដ្ឋិបុត្តោ អាយស្មតា  
 ឧបនន្ទន សក្យបុត្តន ធម្មិយា កថាយ សន្ទស្សិតា  
 សមាទបិតោ សម្មត្តជិតោ សម្មហំសិតោ អាយស្មន្តំ  
 ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ ឯតទរោច វាទេយ្យាថ កន្តេ យេន  
 អត្តោ បដិពលា មយំ អយ្យស្ស ទានុំ យទិទំ



# សំណួរទី ៦

(៥៣) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភោគ គង់ក្នុងវត្ត  
 ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏សម័យនោះឯង កិក្ខុ  
 ឈ្មោះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការសំដែងធម៌ ។  
 គ្រានោះ កូនសេដ្ឋីម្នាក់មាននាមនឹងគោត្រមិនប្រាកដ ចូលទៅឯកន្លែង  
 ដែលឧបនន្ទកិក្ខុដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តលោកគង់នៅ លុះចូលទៅដល់  
 ហើយក៏ថ្វាយបង្គំព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត ហើយអង្គុយក្នុងទី  
 សមគួរ ។ ឧបនន្ទកិក្ខុដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តបានញ៉ាំងសេដ្ឋីបុត្ត  
 នោះដែលអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ឲ្យឃើញច្បាស់លាស់ ឲ្យកាន់យកល្អ  
 ឲ្យកើតសេចក្តីប្រឹងប្រែងឡើង ឲ្យរីករាយស្រួល ដោយធម្ម័កថា ។  
 គ្រានោះ សេដ្ឋីបុត្តនោះ កាលបើព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត  
 ឲ្យឃើញច្បាស់លាស់ ឲ្យកាន់យកល្អ ឲ្យក្លាហានឡើងព្រម ឲ្យរីក  
 រាយស្រួល ដោយធម្ម័កថាហើយ ក៏បានបរវារណាពាក្យនេះនឹងឧបនន្ទ  
 កិក្ខុដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់  
 ត្រូវការដោយបច្ច័យណា ដែលយើងខ្ញុំអាចប្រគេនដល់លោកម្ចាស់បាន

និស្សត្តិយកណ្តោ បិវវត្តស្ស ធម្មិសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទនំទានំ

បិវវ បិ ណ្ហាតាតសេនាសនកិលានប្បច្ចយ ភេសន្តបរិក្ខា-  
 រន្តិ<sup>(១)</sup> ។ សចេ មេ ត្វំ អាវុសោ ទាតុកាមោសិ ឥតោ  
 ឯកំ សាដកំ ទេហិតិ ។ អម្ហាភំ ខោ កន្តេ កុល-  
 បុត្តានំ កិស្មី វិយ ឯកសាដកំ កន្តិ<sup>(២)</sup> អាគមេថ<sup>(៣)</sup>  
 កន្តេ យាវ យវំ កច្ឆាមិ យវំ កតោ ឥតោ វា  
 ឯកំ សាដកំ បហិណិស្សាមិ ឥតោ វា សុន្ទរនរន្តិ ។  
 ទុតិយម្បិ ខោ អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
 តំ សេដ្ឋិបុត្តំ ឯតទរោច សចេ មេ ត្វំ អាវុសោ  
 ទាតុកាមោសិ ឥតោ ឯកំ សាដកំ ទេហិតិ ។  
 អម្ហាភំ ខោ កន្តេ កុលបុត្តានំ កិស្មី វិយ ឯកសា-  
 ដកំ កន្តិ អាគមេថ កន្តេ យាវ យវំ កច្ឆាមិ យវំ  
 កតោ ឥតោ វា ឯកំ សាដកំ បហិណិស្សាមិ  
 ឥតោ វា សុន្ទរនរន្តិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ អាយស្មា  
 ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ តំ សេដ្ឋិបុត្តំ ឯតទរោច

---

១ ឧ. បិវ . . . បរិក្ខាវនន្តិ ។ ២ ទ្រឹស្តុ បុរិមេសុ វារេសុ អយមត្ថោ ឧ. ម ពោត្តកេសុ  
 ន បញ្ញាយតិ តតិយវារយេវ ទិស្សតិ ។ ៣ ឧ. ម. អាគមេហំ ។

ឥស្សត្តិយកណ្ណ បីវិវត្ត សិក្ខាបទទី ៦ ឥតានៃសិក្ខាបទ

ដូចជាបីវិវ ចំណុចត សេនាសនៈនឹងគិលានប្បច្ច័យជាភេសជ្ជៈបរិក្ខារ លោក  
ម្ចាស់ត្រូវប្រាប់បច្ច័យទាំងនោះមកចុះ ។ ព្រះឧបនន្ទថា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ បើ  
អ្នកប្រាថ្នានឹងប្រគេនអាត្មា ចូរអ្នកប្រគេនសាដកមួយ អំពីពួកសាដកដែល  
អ្នកកំពុងប្រើអស់នេះចុះ ។ សេដ្ឋបុត្តនិយាយថា ទានប្រោសយើងខ្ញុំជាកូន  
អ្នកមានត្រកូល នឹងមានតែសាដកមួយដើរទៅហាក់ដូចជាមិនសម (មុខគួរ  
ឲ្យអៀនខ្មាស) ទានប្រោស សូមលោកម្ចាស់បង្កើនចាំសិន ទំរាំខ្ញុំទៅផ្ទះ ខ្ញុំ  
ដល់ទៅផ្ទះហើយនឹងបញ្ជូនរូសាដកមួយ អំពីពួកសាដកដែលខ្ញុំកំពុងប្រើ  
អស់នេះ ឬសាដកដែលល្អគ្រាន់ជាងសាដកអស់នេះ មកប្រគេនលោក  
ម្ចាស់ ។ ឧបនន្ទភិក្ខុដ៏មានអាយុ ជាសក្យបុត្ត បាននិយាយពាក្យនេះនឹងសេដ្ឋ-  
បុត្តនោះអស់វារៈពីរដងថា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ បើអ្នកមានប្រាថ្នានឹងប្រគេន  
អាត្មា ចូរអ្នកប្រគេនសាដកមួយ អំពីពួកសាដកដែលអ្នកកំពុងប្រើអស់នេះ  
ចុះ ។ សេដ្ឋបុត្តនិយាយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំជាកូលបុត្ត  
មានតែសាដកមួយដើរទៅហាក់ដូចជាមិនសម (គួរឲ្យអៀនខ្លួនណាស់)  
ទានប្រោសលោកម្ចាស់សូមបង្កើនចាំសិន ទំរាំខ្ញុំទៅផ្ទះ ខ្ញុំដល់ទៅផ្ទះហើយ  
នឹងបញ្ជូនសាដកមួយ អំពីសាដកអស់នេះ ឬសាដកដែលល្អគ្រាន់បើជាង  
សាដកអស់នេះ មកប្រគេនលោកម្ចាស់ ។ ឧបនន្ទភិក្ខុដ៏មានអាយុ ជា  
សក្យបុត្ត បានពោលពាក្យនេះនឹងសេដ្ឋបុត្តនោះអស់វារៈបីដងថា

វិសេសបិណ្ឌ មហាវិភង្គោ

សេច បេ ច្ចំ អាវុសោ ទានុកាមោសិ ឥតោ ឯកំ  
សាជកំ ទេហិតិ ។ អម្បកំ ខោ កន្តេ កុលបុត្តានំ  
កិស្មី វិយ ឯកសាជកំ កន្តំ អាគមេថ កន្តេ យាវ យវំ  
កច្ឆាមិ យវំ គតា ឥតោ វា ឯកំ សាជកំ បហិណ្ឌស្សាមិ  
ឥតោ វា សុទ្ធករណំ ។ កី បន តយា អាវុសោ  
អទានុកាមេន បវរិតេន យំ ភំ បវរិត្យា ន ទេសិតិ ។  
អថខោ សោ សេដ្ឋិបុត្តោ អាយស្មតា ឧបនន្ទេន  
សក្យបុត្តេន និប្បជ្ឈិយមាទោ ឯកំ សាជកំ ទត្វា  
អគមាសិ ។ មនុស្សា តំ សេដ្ឋិបុត្តំ បស្សិត្វា ឯតទរោច្ចំ  
កិស្ស ភំ អយ្យ<sup>(១)</sup> ឯកសាជកោ អាគច្ចសិតិ ។  
អថខោ សោ សេដ្ឋិបុត្តោ តេសំ មនុស្សានំ ឯតមត្តំ  
អាហេថេសិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈាយនំ ជីយនំ វិទាថេនំ  
មហិច្ឆា ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា អសន្តដ្ឋា

១ ឧ. ម. អយ្យ ។

វិធីបំផុស មហាវិក្ក

នៃអ្នកដ៏មានអាយុ បើអ្នកចង់ប្រគេនអាត្មា ចូរអ្នកប្រគេនសាងកម្ម អំពី  
សាងកម្មនេះចុះ ។ សេដ្ឋីបុត្រនិយាយថា បតីត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចំរើន  
យើងខ្ញុំជាកុលបុត្រ មានសាងកម្មយើងទៅហាក់ដូចជាមិនសម ទាន  
ប្រោស លោកម្ចាស់សូមបង្ខំចាំសិន ទំរាំខ្ញុំទៅផ្ទះ ខ្ញុំទៅដល់ផ្ទះហើយ នឹង  
បញ្ជូនសាងកម្ម អំពីសាងកម្មដែលខ្ញុំកំពុងប្រើអស់នេះ ឬសាងកម្មដែលល្អ  
គ្រាន់បើជាងសាងកម្មនេះ មកប្រគេនលោកម្ចាស់ ។ ឧបនន្ទភិក្ខុនិយាយ  
ថា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ អាត្មាមានប្រយោជន៍អ្វី ដោយអ្នកដែលមិនចង់  
ប្រគេនសោះហើយបរវណា (ព្រោះ) អ្នកបរវណានូវបច្ច័យណាហើយ  
មិនឲ្យបច្ច័យនោះ ។ សេដ្ឋីបុត្រនោះ កាលដែលឧបនន្ទភិក្ខុដ៏មានអាយុ  
ជាសក្យបុត្របង្ខំតបង្ខំ (ញាយៗ) ក៏ប្រគេនសម្បត្តិសាងកម្មហើយ  
ទៅក្នុងកាលនោះឯង ។ មនុស្សទាំងឡាយឃើញសេដ្ឋីបុត្រនោះហើយ  
បាននិយាយពាក្យនេះថា អ្នកម្ចាស់ ព្រោះហេតុអ្វីបានជាអ្នកមានសាងក  
តែមួយដើរមកដូច្នោះ ។ គ្រានោះ សេដ្ឋីបុត្របានប្រាប់ដំណើរនោះ  
ដល់មនុស្សទាំងឡាយនោះ ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏លើកទោស  
តិះដៀល បន្ទះបង្ហាបថា សមណៈទាំងឡាយជាកូនចៅព្រះពុទ្ធ  
ជាសក្យបុត្រនេះមានប្រាថ្នាច្រើន ឥតមានសន្តោស សមណៈពួកនេះ

ធិស្សន្តិយកណ្តោ បិវរវត្តស្ស ធម្មនិមន្តនាយ សិក្ខាបទនិទានំ

នយំមេ<sup>(១)</sup> សុករា ធម្មនិមន្តនាយ<sup>(២)</sup> កាតុំ កតំ ហិ  
 នាម សេដ្ឋីបុត្តនំ ធម្មនិមន្តនាយ កយិវមាណាយ  
 សាដកំ កណ្ឌិស្សន្តិ<sup>(៣)</sup> ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ នេសំ  
 មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ ជីយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។  
 យេ នេ ភិក្ខុ អប្បិចារ សន្តជ្ជា ។ បេ ។ នេ ឧជ្ឈាយន្តិ  
 ជីយន្តិ វិចារេន្តិ កតំ ហិ នាម អាយស្មា ឧប-  
 នន្តោ សក្យបុត្តោ សេដ្ឋីបុត្តំ បិវរំ វិញ្ញាបេស្សនីតិ ។  
 អថខោ នេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេបេសុំ ។  
 សច្ចំ កេវ ត្វំ ឧបនន្ត សេដ្ឋីបុត្តំ បិវរំ វិញ្ញាបេសីតិ ។  
 សច្ចំ ភកវតិ ។ ញាតកោ នេ ឧបនន្ត អញ្ញាតកោតិ ។  
 អញ្ញាតកោ ភកវតិ ។ អញ្ញាតកោ មោយបុរិស  
 អញ្ញាតកស្ស ន ជាណតិ បដិវបំ វា អប្បដិវបំ វា  
 សន្តំ វា អសន្តំ វា តត្ថ នាម ត្វំ មោយបុរិស  
 អញ្ញាតកំ សេដ្ឋីបុត្តំ បិវរំ វិញ្ញាបេស្សសិ នេតំ  
 មោយបុរិស អប្បសន្តានំ វា បសាទាយ បសន្តានំ  
 វា ភិយ្យោកាវាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ

---

១ ឧ. ម. នយំមេវ ។ ២ ឧ. ម. ធម្មនិមន្តនាយ ។ ៣ ឧ. ម. គហេស្សន្តិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណា បិវរក្ខ សិក្ខាបទទី ៦ និទាននៃសិក្ខាបទ

គេមិនងាយនឹងនឹងមន្តោយធម៌បុរាណទេ កាលបើសេដ្ឋីបុត្រនិមន្តដោយធម៌  
មិនសមបីបើនឹងទទួលយកសាវ័កសោរ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យ  
មនុស្សទាំងនោះលើកទោស តិះដៀល បន្តបង្កាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណា  
ដែលមានប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏លើកទោស  
តិះដៀល បន្តបង្កាប់ថា ព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្រមិនសមបីបើ  
នឹងសុបិវរតិសេដ្ឋីបុត្រសោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ ក៏ក្រាបទូល  
ដំណើរនុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា នៃឧបនន្ទ  
ឮថាអ្នកសុបិវរតិសេដ្ឋីបុត្រ មែនឬ ។ ព្រះឧបនន្ទទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ ដំណើរនោះពិតមែន ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា នៃឧបនន្ទ គេត្រូវ  
ជាញាតិរបស់អ្នកឬមិនមែនជាញាតិទេ ។ ព្រះឧបនន្ទទូលថា បពិត្រព្រះដ៏  
មានព្រះភាគ គេមិនមែនជាញាតិទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា នៃមោឃបុរស  
មនុស្សមិនមែនជាញាតិ មិនដឹងការគួរឬមិនគួរ ល្អិតល្អឬមិនល្អិតល្អរបស់  
មនុស្សដែលមិនមែនជាញាតិនឹងគ្នា ( នោះ ) ទេ នៃមោឃបុរស មិន  
គួរបើអ្នកឯងសុបិវរតិសេដ្ឋីបុត្រដែលមិនមែនជាញាតិ ( ដូច្នោះ ) សោះ  
នៃមោឃបុរស អំពើដែលអ្នកឯងធ្វើនេះមិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លា ដល់មនុស្ស  
ដែលនៅមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ មិនមែននាំមនុស្សដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរឹងរឹត  
តែជ្រះថ្លាឡើងទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

សមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ អញ្ញា-  
តកំ កហបតំ វា កហបតានំ វា បីវំ វិញ្ញាបេយ្យ  
និស្សត្តិយំ ហិច្ឆិយន្តំ ។ ឃរោនំ ភកវតា ភិក្ខុនំ  
សិក្ខាបទំ បញ្ញតំ ហោតិ ។

(៥៤) តេន ខោ បន សមយេន សម្ពហុលា  
ភិក្ខុ សាកេតា សារត្តំ អន្ធានមគ្គបដិបណ្ណា ហោន្តំ ។  
អន្តរាបក្កេ ចោរា ជិត្តមិត្តា តេ ភិក្ខុ អចិន្តេសុ ។  
អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតា បដិក្ខុតំ អញ្ញាតកំ កហ-  
បតំ វា កហបតានំ វា បីវំ វិញ្ញាបេកុន្តំ កុក្កច្ឆាយន្តា  
ន វិញ្ញាបេសុំ យថានត្តា វ សារត្តំ កន្តិ ភិក្ខុ អភិវា-  
ទេន្តំ ។ ភិក្ខុ ឃរោហំសុ សុន្តរា ខោ សមេ អាវុសោ  
អាជីវកា យេ សមេ ភិក្ខុ អភិវាទេន្តិតិ ។ តេ ឃរោហំសុ  
ន បយំ អាវុសោ អាជីវកា ភិក្ខុ មយន្តំ ។ ភិក្ខុ  
អាយស្មន្តំ ឧទាលំ ឯតទរោចំ ឥដ្ឋ អាវុសោ ឧទាលំ  
សមេ អនុយុញ្ញាហិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ អាយស្មតា  
ឧទាលំវា អនុយុញ្ញាយមាណា ឯតមត្តំ អាវេចេសុំ<sup>(១)</sup> ។

១ ឧបាយបិដកេ អយមព្រា ១ ទិស្សតិ ។



វិសយបំណិក មហាវិក្កង

គប្បីសំដែងសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ សុំចីវរ ចំពោះ  
គហបតីភិក្ខុ គហបតានីភិក្ខុ ដែលមិនមែនជាញាតិ (ភិក្ខុនោះ) ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
បាចិត្តិយ ។ សិក្ខាបទនេះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ជាគង្គលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ។

(៥២) សម័យនោះឯង ពួកភិក្ខុជាច្រើនចេញអំពីក្រុងសាកេត  
ដើរតាមផ្លូវឆ្ងាយទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ។ ពួកចោរចេញមកដណ្តើម (យក  
បាតនឹងចីវរ) របស់ភិក្ខុទាំងនោះក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ ។ លំដាប់នោះ  
ភិក្ខុអម្បាលនោះរង្វៀសក្នុងចិត្តថា ការសុំចីវរចំពោះគហបតីភិក្ខុ គហបតា-  
នីភិក្ខុ ដែលមិនមែនជាញាតិ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ហាមហើយ ហើយ  
មិនហ៊ានសុំចីវរ ក៏ដើរទាំងអាក្រាតទាំងទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថីហើយថ្វាយបង្គំ  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក៏ពោលពាក្យយ៉ាងនេះថា នៃអារុសោ  
ទាំងឡាយ អាជីវកម្មនេះល្អ ចេះសំពះភិក្ខុទាំងឡាយដែរ ។ ភិក្ខុ  
អាក្រាតទាំងនោះនិយាយថា ម្ចាស់អារុសោ យើងមិនមែនជាអាជីវករទេ  
យើងជាភិក្ខុដែរ ។ ពួកភិក្ខុក៏និយាយពាក្យនេះនឹងព្រះឧបាលីដ៏មាន  
អាយុថា នៃឧបាលីដ៏មានអាយុ និមន្តលោកសង្កេតសួរមនុស្សអាក្រាត  
អស់នេះមើល ។ ភិក្ខុអាក្រាតទាំងឡាយនោះ លុះព្រះឧបាលីដ៏មាន  
អាយុសង្កេតសួរ ក៏បានប្រាប់ដំណើរនេះ (ដោយសព្វគ្រប់) ។

ធីស្សន្តិយកល្លោ បីវរវត្តស្ស ធម្មិសិក្ខាបទស្ស អនុប្បញ្ញត្តិទំរង់

អថទោ អាយស្មា ទុចាលី តេ ភិក្ខុ អនុប្បញ្ញត្តា  
ភិក្ខុ ឯតទភោច ភិក្ខុ ឥមេ អារុសោ ទេថ តេសំ<sup>(១)</sup>  
បីវរវត្តំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
ទុដ្ឋាយន្តិ ធីយន្តិ វិចារចន្តិ កថំ ហិ ឆាម ភិក្ខុ  
នត្តា អាគម្មិស្សន្តិ ននុ ឆាម តិណោន វា បណ្ណោន វា  
បដិច្ឆាទេត្តា អាគន្តព្វន្តិ ។ អថទោ តេ ភិក្ខុ ភក្កវតោ  
ឯតថត្តំ អាភោចសុំ ។ អថទោ ភក្កវា ឯតស្មី និទានេ  
ឯតស្មី បក្កវណោ ធម្មំ កថំ កេត្តា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ  
អនុជាឆាមិ ភិក្ខុវេ អន្តិច្ឆបិវស្ស វា នដ្ឋបិវស្ស វា  
អញ្ញាតតំ កហាបតី វា កហាបតានី វា បីវរំ វិញ្ញាបេតុ  
យំ អាវាសំ បឋមំ ឧបកច្ឆតិ សចេ តត្ត ហោតិ សដ្ឋស្ស  
វិហារបីវរំ វា ទុត្តវត្តវណំ វា កុប្បវត្តវណំ វា ភិសិច្ឆវិ  
វា តំ កហេត្តា ចារុបិវតុំ តញ្ច<sup>(២)</sup> ទោ<sup>(៣)</sup> លភិក្ខុ

១ ឱ. ម. នេសំ ។ ២-៣ ឱ. ប. ពោត្តកេសុ ន ហោតិ ។

និស្សន្ទិយកណ្ត បិវរត្ត សិក្ខាបទទី ៦ និទាននៃអនុប្បញ្ញត្តិ

ព្រះធាតុដ៏មានរាយ លុះបានសង្កេតសួរភិក្ខុ ( រាត្រាត ) ទាំង  
 នោះហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះនឹងភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់អាវុសា  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងនេះជាភិក្ខុហើយ លោកទាំងឡាយចូរឲ្យចិវរ  
 ដល់ភិក្ខុ ( រាត្រាត ) ទាំងនោះផងចុះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាដែល  
 បានប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏លើកទោស តិះដៀល ចន្តៈ  
 បដិបថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិនស្របច្រើននឹងមានខ្លួនរាត្រាតដើរមកសោះ  
 គួរតែភិក្ខុទាំងនោះបិទបាំង ( រាត្រាយ ) ដោយស្មៅ ឬស្លឹកឈើហើយ  
 សឹមមកទៅអេះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ក្រាបទូលដំណើរនុ៎ះ  
 ដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគក៏ទ្រង់សំដែងធម្មកថា ហើយទ្រង់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលចោរដណ្តើមយកចិវរ  
 ទៅក្តី ដែលមានចិវរបាតក្តី សុំចិវរចំពោះគហបតី ឬគហបតានី ដែល  
 មិនមែនជាញាតិបាន ភិក្ខុ ( ដែលមានចិវរអន្តរាយ ) នោះ ចូលដល់អាវុស  
 ណាមុន បើចិវរកងវត្តក្តី សម្ពត្តកម្រាលគ្រែក្តី សម្ពត្តកម្រាលផែនដីក្តី  
 ស្រោមពូកក្តី របស់សង្ឃមានកងអាវុសនោះ ឲ្យយកសម្ពត្តនោះ  
 ស្ងៀកដណ្តប់ដោយគិតថា អញបានសម្ពត្តនោះ ( ស្ងៀកដណ្តប់សិន )

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

ឡិទ្ធិហិស្សាបិទិ លោ ចេ ហោតិ សម្មុស្ស វិហារបិវ  
 វា ទុត្តរត្តរណំ វា កុប្បត្តរណំ វា ភិស្មិច្ឆិ វា តិណោន  
 វា បណ្ណោន វា បដិច្ឆាទេត្វា អាគន្ធាត្ថំ ន ត្រូវ នត្តន  
 អាគន្ធាត្ថំ យោ អាគច្ឆេយ្យ អាបត្តិ ទុត្តនស្ស ។ ឃរត្ត  
 បន ភិក្ខុវេ ឥបំ សិក្ខាបទំ ទុទ្ធិសេយ្យាត យោ បន  
 ភិក្ខុ អញ្ញាតតំ កហាបតិ វា កហាបតានិ វា បិវ  
 វិញ្ញាបេយ្យ អញ្ញាតិ សមយោ និស្សក្កិយំ ចាចិក្កិយំ ។  
 តត្តាយំ សមយោ អប្បិទ្ធិបិវោ វា ហោតិ ភិក្ខុ នដ្ឋបិវោ  
 វា អយំ តត្ត សមយោតិ ។

[ ៥៥ ] យោបនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អដិប្បតោ ភិក្ខុតិ ។  
 អញ្ញាតកោ នាម មាតិតោ វា បិតិតោ វា យាវ  
 សត្តហា បិតាបហាយុតា អសម្ពុទ្ធា ។ កហាបតិ នាម  
 យោ កោចិ អការំ អជ្ឈាវសតិ ។ កហាបតានិ នាម  
 យោ កោចិ អការំ អជ្ឈាវសតិ ។ បិវំ នាម ជន្មំ

វិទ្យាបិដក មហាវិវត្ត

ហើយនឹងទុកវិញ បើចំវារក្នុងវត្តក្តី សម្តត់សម្រាប់ក្រាលគ្រែក្តី សម្តត់  
 សម្រាប់ក្រាលផែនដីក្តី ស្រោមត្បូកក្តី របស់សង្ឃមិនមានទេ ភិក្ខុនោះ  
 ត្រូវបិទបាំង (រាងកាយ) ដោយស្មៅឬស្នឹកឈើហើយសមមក មិនត្រូវ  
 ដើរមកទាំងអាត្រាតឡើយ ភិក្ខុឯណាមក (ទាំងអាត្រាត) ភិក្ខុនោះ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវសំដែងសិក្ខាបទ  
 នេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ សុំចំវារចំពោះគហបតី ឬគហបតានី ដែល  
 មិនមែនជាញាតិ (ភិក្ខុនោះ) ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ រៀបលែងតែមាន  
 សម័យ ។ ឯសម័យក្នុងសិក្ខាបទនោះ គឺភិក្ខុមានចំវារដែលហោរវណ្ណើម  
 យកទៅ ឬភិក្ខុមានចំវារខូច នេះជាសម័យក្នុងសិក្ខាបទនោះ ។

(៥៥) គ្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ (គ្រង់បេយ្យាលទាំងពីរ មាន  
 អធិប្បាយដូចសេចក្តីក្នុងបរមបុរាណិកសិក្ខាបទ) ។ ជនដែលឥតមានជាប់  
 ទងគន្លង អំពីចំណែកខាងមាតាភ្នំ អំពីចំណែកខាងបិតាភ្នំ ដរាបដល់គូ  
 នៃដីដូនជីតាទី ៧ ហៅថាមិនមែនជាញាតិ ។ បុរសណាមួយ  
 នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ (បុរសនោះ) ហៅថាគហបតី (ប្រុសមេផ្ទះ) ។  
 ស្រីណាមួយនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ (ស្រីនោះ) ហៅថាគហបតានី  
 (ស្រីមេផ្ទះ) ។ ដែលហៅថាចំវារ (នោះ) គឺបណ្តាចំវារទាំង ៦ យ៉ាង

និស្សត្តិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស ធម្មសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវត្តោ

ចីវរាណំ អញ្ញាតំ ចីវរំ វិកេច្ឆន្តបតំ បច្ឆិមំ<sup>(១)</sup> ។ អញ្ញាត្រ  
 សមយាតិ វេយ្យា សមយំ ។ អច្ឆិមំចីវរោ នាម  
 ភិក្ខុស្ស ចីវរំ អច្ឆិមំ ហោតិ វាជ្ជហិ វា ចោវេហិ វា  
 ធុត្តេហិ វា យេហិ កេហិចិ វា អច្ឆិមំ ហោតិ ។  
 នជ្ជចីវរោ នាម ភិក្ខុស្ស ចីវរំ អត្តិណា វា នឡំ  
 ហោតិ ឧទកេន វា វុឡំ ហោតិ ឧទវេហិ វា ឧបចិកាហិ  
 វា ខាយំតំ ហោតិ បរិកោកដិណំ វា ហោតិ ។ អញ្ញាត្រ  
 សមយា វិញ្ញាបេតិ បយោគេ នុក្កដំ បដិលាភេន និស្ស-  
 ត្តិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា កណស្ស វា  
 បុក្កលស្ស វា ។ ឯវត្តា បន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។  
 ឥទំ មេ កន្តេ ចីវរំ អញ្ញាតកំ កហបតិកំ អញ្ញាត្រ  
 សមយា វិញ្ញាបិតំ និស្សត្តិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស  
 និស្សជ្ជាមីតំ ។ បេ ។ នទេយ្យាតិ ។ បេ ។ នទេយ្យន្តិ  
 ។ បេ ។ អាយស្មតោ នម្ពីតំ ។

១ ខ. វិកប្បនុបតបច្ឆិមំ ។

និស្សន្ទិយកណ្តា ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៦ សិក្ខាបទវិភង្គ

តាមតែចីវរណាមួយក៏ដោយ ដែលមានខ្នាតបើយ៉ាងតូចណាស់ត្រឹមល្មម  
 រឹតប្បទាន ។ ពាក្យថា រៀរលែងតែមានសម័យ គឺលើកនូវសម័យចេញ ។  
 ចីវរបស់ភិក្ខុដែលស្តេចទាំងឡាយរឹបយកទៅក្តី ចោរទាំងឡាយដណ្តើម  
 យកទៅក្តី អ្នកលេងទាំងឡាយដណ្តើមយកទៅក្តី អ្នកណាមួយដណ្តើម  
 យកទៅក្តី (ភិក្ខុនោះ) ហៅថា មានចីវរគេដណ្តើមយកហើយ ។ ចីវរបស់  
 ភិក្ខុដែលភ្លើងឆេះក្តី ដែលទឹកបន្សាត់ទៅក្តី ដែលកណ្តុរកាត់ប្តូរកណ្តៀរកោរ  
 កាត់ក្តី ដែលចាស់ព្រោះច្រើប្រាស់ក្តី (ភិក្ខុនោះ) ហៅថា មានចីវរខូច  
 ហើយ ។ ឥតមានសម័យទេ ភិក្ខុសុំ (ចីវរ) ត្រូវពាបត្តិទុកដកដំប្រយោគ  
 ដែលសុំ ចីវរ (នោះ) ជានិស្សគ្គិយក្នុងខណៈដែលបានមក ភិក្ខុត្រូវលះចីវរ  
 នោះដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះចីវរ  
 យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចីវរនេះខ្ញុំសុំចំពោះ  
 គហបតិមិនមែនជាញាតិដោយឥតមានសម័យទេ ជានិស្សគ្គិយហើយ  
 ខ្ញុំសូមលះចីវរនេះដល់សង្ឃ ។ (ត្រង់បេយ្យាលទាំងបី មានអធិប្បាយក្នុង  
 សិក្ខាបទទី ១ ក្នុងវគ្គជាមួយគ្នានេះចេញហើយ) ។

វិទយបិដកេ មហាវិវត្តោ

[ ៥៦ ] អញ្ញាតកេ អញ្ញាតកសញ្ញំ អញ្ញាត្រ ស-  
 សមយា បីវំ វិញ្ញាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អញ្ញាតកេ វេមតិកោ អញ្ញាត្រ សមយា បីវំ វិញ្ញាបេតិ  
 និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ អញ្ញាតកសញ្ញំ  
 អញ្ញាត្រ សមយា បីវំ វិញ្ញាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 ញ្ញាតកេ អញ្ញាតកសញ្ញំ អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។  
 ញ្ញាតកេ វេមតិកោ អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។ ញ្ញាតកេ  
 ញ្ញាតកសញ្ញំ អនាបត្តិ ។

[ ៥៧ ] អនាបត្តិ សមយេ ញ្ញាតកានំ បវរិតានំ  
 អញ្ញាស្សត្តាយ អត្ថនោ ធនេន ធុម្ពត្តកស្ស អាទិ-  
 កម្ម្ហកស្សតិ ។

ធម្មសិក្ខាបទំ ខិដ្ឋិតំ ។



វិន័យបិដក មហាវិភង្គ

(៥៦) គហបតិមិនមែនញាតិ ភិក្ខុវេទិច្ចាសថា មិនមែនញាតិ  
 ហើយសុច្ឆរិវ ដោយឥតមានសម័យទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិ  
 មិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយសុច្ឆរិវ ដោយឥត  
 មានសម័យទេ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនញាតិ  
 ភិក្ខុវេទិច្ចាសថាមិនមែនញាតិ សុច្ឆរិវ ដោយឥតមានសម័យទេ ត្រូវ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនញាតិ  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខដ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុវេទិច្ចាសថាជាញាតិ មិនមាន  
 អាបត្តិឡើយ ។

(៥៧) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុកាលសុច្ឆរិវក្នុងសម័យគួរ ក្នុង  
 សំណាកដន់ទាំងឡាយជាញាតិ ក្នុងសំណាកដន់ទាំងឡាយដែលបរវរ-  
 ណាហើយ សុំឲ្យអ្នកដទៃ (ដូរ) ដោយទ្រព្យខ្លួន ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុ  
 ជាអាទិកម្មិកៈ ។

# សត្វមសិក្ខាបទី

[ ៥៨ ] តេជ សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ វិហារ-

តិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អាវាមេ ។ តេជ ខោ បន

សមយេន ធម្មតិយា ភិក្ខុ អច្ឆិណ្ឌបិវកេ ភិក្ខុ ឧបសម្ព-

មិត្តា ឃីវំ វនេន្ទិ កកវតា អាវុសោ អនុញាតំ អច្ឆិណ្ឌបិវស្ស

វា នដ្ឋបិវស្ស វា អញ្ញាតតំ កហាបតី វា កហាបតានី

វា បិវំ វិញ្ញាបេតុំ វិញ្ញាបេថ អាវុសោ បិវន្ទិ ។ អលំ

អាវុសោ លដ្ឋំ អម្មេហិ បិវន្ទិ ។ មយំ អាវុសោ

អាយ ស្មន្ទានំ អត្តាយ វិញ្ញាបេមាតិ ។ វិញ្ញាបេថ

អាវុសោតិ ។ អថខោ ធម្មតិយា ភិក្ខុ អញ្ញាតកេ

កហាបតិកេ ឧបសម្ពមិត្តា ឃីវនេវេបំ អច្ឆិណ្ឌបិវកា

អាវុសោ ភិក្ខុ អាតតា ទេថ នេសំ បិវន្ទិ ពហំ

បិវំ វិញ្ញាបេសុំ ។ តេជ ខោ បន សមយេន

# សិក្ខាបទទី ៧

(៥៨) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ គង់ក្នុង  
 វត្តជេតពាន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះឯង  
 ឆត្វគ្គិយភិក្ខុទាំងឡាយ (ភិក្ខុមានពួក៦) ចូលទៅរកពួកភិក្ខុដែលមាន  
 ចីវរចោរដណ្តើមយកទៅ ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសា ព្រះ  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតដល់ភិក្ខុមានចីវរ ដែលចោរដណ្តើមយកទៅក្តី  
 ដែលមានចីវរវិនាសទៅក្តី ឲ្យសុំចីវរនឹងគហបតិ ឬនឹងគហបតានី  
 ដែលមិនមែនជាញាតិបាន ម្ចាស់អាវុសា អ្នកទាំងឡាយ ចូរសុំចីវរទៅ ។  
 ពួកភិក្ខុដែលចោរដណ្តើមយកចីវរនោះឆ្លើយថា ល្ហើយអាវុសា យើង  
 បានចីវរហើយ ។ ពួកឆត្វគ្គិយភិក្ខុនិយាយថា ម្ចាស់អាវុសា យើង  
 នឹងសុំចីវរឲ្យលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះឆ្លើយថា  
 ម្ចាស់អាវុសា អ្នកទាំងឡាយ ចូរសុំចុះ ។ គ្រានោះ ពួកឆត្វគ្គិយ-  
 ភិក្ខុចូលទៅរកពួកគហបតិដែលមិនមែនជាញាតិ ហើយបានពោលពាក្យ  
 នេះថា ម្ចាស់អាវុសា ភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានចីវរចោរដណ្តើមយកទៅ  
 ឥឡូវនេះលោកនិមន្តមក អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រគេនចីវរដល់លោកទាំង  
 នោះផងចុះ ហើយក៏សុំចីវរមានចំនួនច្រើន ។ ក៏ក្នុងសម័យនោះឯង

វិទយបំជិពេ មហាវិកង្កោ

អញ្ញាតរោ បុរិសោ សភាយំ និសំន្នោ អញ្ញាតំ បុរិសំ  
 ឯតទរោច អច្ឆន្តិច័រិកា អយ្យា អាគតា នេសំ  
 មយា ចំរំ ទិន្ទន្តិ ។ សោមិ ឯវមាហា មយាមិ ទិន្ទន្តិ ។ អ-  
 បរោមិ ឯវមាហា មយាមិ ទិន្ទន្តិ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខ័យន្តិ  
 វិចារេន្តិ កេនំ ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា  
 ន មត្តំ ជានិគ្វា ពហំ ចំរំ វិញ្ញាបេស្សន្តិ ទុស្សវណ្ណំ វា  
 សមណា សក្យបុត្តិយា ករិស្សន្តិ បត្តាហិកសាលំ  
 វា<sup>(១)</sup> បសារេស្សន្តិភិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ  
 មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ ខ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។  
 យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិចា សន្តិជា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ  
 ខ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេនំ ហិ នាម ធាតុកិយា ភិក្ខុ  
 ន មត្តំ ជានិគ្វា ពហំ ចំរំ វិញ្ញាបេស្សន្តិភិ ។ អថខោ  
 តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាវោចេសុំ ។ សច្ចំ កិវ  
 តុម្រេ ភិក្ខុវេ ន មត្តំ ជានិគ្វា ពហំ ចំរំ វិញ្ញាបេថាភិ ។  
 សច្ចំ ភកវតិ ។ វិកវហិ តុន្នោ ភកវា កេនំ ហិ

---

១ កត្តបិ ពោត្តកេ វិទ្យសន្តិច្ឆយំ វា អាបណេ បសារេស្សន្តិភិ ពាវោ ទិស្សតិ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

មានបុរសម្នាក់អង្គុយក្នុងរោងសម្រាប់ប្រជុំ បានពោលពាក្យនេះនឹងបុរស  
 ម្នាក់ថា លោកម្ចាស់ទាំងឡាយដែលមានចីវរចោរដណ្តើមយកទៅ ឥឡូវ  
 លោកនិមន្តមក ខ្ញុំបានប្រគេនចីវរដល់លោកម្ចាស់ទាំងនោះហើយ ។ បុរស  
 នោះឯងពោលយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំក៏បានប្រគេនចីវរដែរ ។ បុរសឯទៀតនិយាយ  
 យ៉ាងនេះថា ខ្ញុំក៏បានប្រគេនដែរ ។ ជនទាំងឡាយអម្បាលនោះពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យ-  
 បុត្រ មិនសមបើនឹងមិនដឹងប្រមាណហើយសុំចីវរមានចំនួនច្រើន (យ៉ាងនេះ  
 សោះ) ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រនឹងធ្វើជំនួញសម្តែងប្តូរ  
 នឹងតាំងរាជវង្សរលក់សម្តែង (ទេដឹង) ។ ពួកភិក្ខុបានឮពាក្យមនុស្ស  
 ទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណា  
 មានប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស ។ បេ ។ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ក៏ពោលទោស  
 តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកភិក្ខុឆតុតិយមិនសមបើនឹងមិនដឹងប្រមាណ  
 ហើយសុំចីវរមានចំនួនច្រើន (យ៉ាងនេះ) សោះ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះ ក៏ក្រាបទូលដំណើរនុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់  
 សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថាអ្នកទាំងឡាយមិនដឹងប្រមាណហើយ  
 សុំចីវរមានចំនួនច្រើន មែនឬ ។ បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 សេចក្តីនោះ ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់តិះដៀលថា

និស្សត្តិយកណ្ណោ បិវរវត្តស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស បញ្ចត្តិ

នាម តុម្ហោ មោយ បុរិសា ន មន្តំ ជាទិស្វា ពហុ  
 បិវរ(១) វិញ្ញាបេស្ស្មេ នេតំ មោយ បុរិសា អប្បសន្នានំ  
 វា បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោកាវយ ។ មេ ។  
 ឃរញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យេ  
 តព្វោ អញ្ញាតកោ កហបតិ វា កហបតានិ វា ពហូហិ  
 បិវរេហិ អភិហដ្ឋំ បវាយ្យ សន្តរុត្តរមន្តេន ភិក្ខុនា  
 តតោ បិវរំ សាទិតតំ តតោ បេ ឧត្តរំ សាទិយេយ្យ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិទិយន្តិ ។

(៥៧) តព្វោនិ អច្ឆន្ទបិវរកំ ភិក្ខុំ ។ អញ្ញាតកោ  
 នាម មាតតោ វា បិតតតោ វា យាវ សត្តមា បិតាមហាយុកា  
 អសម្ពុទ្ធា ។ កហបតិ នាម យោ កោចិ អតារំ  
 អជ្ឈាវសតិ ។ កហបតានិ នាម យា កោចិ អតារំ  
 អជ្ឈាវសតិ ។ ពហូហិ បិវរេហិតិ ពហុកេហិ បិវរេហិ ។

---

១ កត្តបិ ពោត្តកេ ពហុនិ បិវរនីតិ ទិស្សតិ ។

និស្សគ្គិយកណ្ត ចីវរវត្ត សិក្ខាបទ ៧ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

ម្នាលមោឃបុរសទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ មិនសមបើនឹងមិនដឹង  
 ប្រមាណសុំចីវរមានចំនួនច្រើន នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើនេះ  
 មិនមែននាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់ជនទាំងឡាយដែលមិន  
 ទានជ្រះថ្លាហើយ ឬមិនមែននាំឲ្យរំលឹកតែកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់ជន  
 ទាំងឡាយ ដែលជ្រះថ្លាហើយទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះ យ៉ាងនេះថា បើគហបតីក្តី  
 គហបតានីក្តី បរវរណាដល់ភិក្ខុនោះ ដើម្បីឲ្យកាន់យកតាមត្រូវការ  
 ដោយចីវរដ៏ច្រើន ភិក្ខុនោះគប្បីត្រេកអរចំពោះចីវរនោះ តែត្រឹមអន្តរ-  
 វាសក នឹងឧត្តកសន្ត បើភិក្ខុត្រេកអរឲ្យលើសជាងកំណត់នោះ ត្រូវ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។

(៥៧) ត្រង់ពាក្យថា ដល់ភិក្ខុនោះ គឺភិក្ខុមានចីវរដែលចោរ  
 ដណ្តើមយកទៅ ។ ជនដែលមិនជាប់អំពើចំណែកមាតាភិក្ខុ អំពើចំណែក  
 បិតាភិក្ខុ ដរាបដល់គូនៃជីដូនជីតាជាគំរប់ ៧ ហៅថាមិនមែនញាតិ ។  
 មនុស្សប្រសិទ្ធិមួយនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មនុស្សប្រសិនោះហៅថា គហ-  
 បតី ។ មនុស្សស្រីណាមួយនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ មនុស្សស្រីនោះហៅថា  
 គហបតានី ។ ពាក្យថា ចីវរច្រើន គឺចីវរមានប្រមាណច្រើន ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

អភិបាដ្ឋំ បវាបយ្យាតិ យាវតកំ វេទ្ឋសិ តាវតកំ កណ្ណា-  
 ហិតំ ។ សន្តរាបរមនេន ភិក្ខុនា តតោ បិវំ សាទិត-  
 ព្វន្តំ សេច តីណំ នដ្ឋានំ ហោន្តំ ទ្វេ សាទិតព្វានំ ទ្វេ  
 នដ្ឋានំ ឯកំ សាទិតព្វំ ឯកំ នដ្ឋំ ន<sup>(១)</sup> សាទិតព្វំ ។  
 តតោ បេ ទុត្តរំ សាទិយេយ្យាតិ តទុត្តរំ វិញ្ញាបេតិ បយោកេ  
 ទុក្កដំ ។ បដិលាភេន និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សដ្ឋិតព្វំ  
 សម្មស្ស វា កណស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឯវញ្ច  
 បន ភិក្ខុវេ និស្សដ្ឋិតព្វំ ។ បេ ។ វេទំ បេ កន្លេ  
 បិវំ អញ្ញាតកំ កហបតិកំ<sup>(២)</sup> តទុត្តរំ វិញ្ញាបេតិ និស្សត្តិយំ  
 វេទាហំ សម្មស្ស និស្សដ្ឋាមិតំ ។ បេ ។ ទទេយ្យាតិ  
 ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តំ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មិតំ ។

---

១ ឌ. ម. ន កិញ្ចំ ។ ២ ពិពោ បរំ ឌ. ម. ពោត្តកេសុ ឧបសង្កមិត្តាភិ ពាហោ ទិស្សតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិភង្គ

ពាក្យថា នាំមកបរវណា គឺត្រីហស្តពោលថា លោកម្ចាស់ត្រូវការចីវរ  
 ប៉ុន្មានចូរទទួលយកបុណ្ណោះចុះ ។ ពាក្យថា ភិក្ខុនោះគប្បីត្រេកអរនឹងចីវរ  
 ចំពោះចីវរដែលគេនាំមកនោះ កំណត់ត្រឹមអន្តរាសកន៍ឯឧត្តរាសន្ត គឺថា  
 បើចីវរទាំងបរិវាសទៅហើយ ភិក្ខុគប្បីត្រេកអរត្រឹមតែចីវរពីរ (បើ) ចីវរ  
 ពីរវិវាសទៅ ភិក្ខុគប្បីត្រេកអរត្រឹមតែចីវរមួយ (បើ) ចីវរវិវាសទៅតែមួយ  
 ភិក្ខុគប្បីត្រេកអរ (នឹងចីវរឯទៀត) ឡើយ ។ ពាក្យថា បើភិក្ខុត្រេកអរ  
 ឲ្យលើសជាងកំណត់នោះ គឺភិក្ខុសុំចីវរលើសជាងកំណត់នោះ ត្រូវអា-  
 បតិទុកដកដីប្រយោគដែលសុំ ។ ចីវរដែលបានមកជានិស្សគ្គិយ  
 ភិក្ខុត្រូវលះបង់ចីវរនោះដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ចីវរនោះ ភិក្ខុគប្បីលះបង់យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន ចីវរនេះ ខ្ញុំសូមព័ត៌ហបតិមិនមែនជាញាតិឲ្យលើសពីកំណត់នោះ  
 ជានិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះបង់ចីវរនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ គប្បីឲ្យ ។ បេ ។  
 គប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

និស្សន្ទិយកណ្តោ បីវរវត្តស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវាចា

(២០) អញ្ញាតកេត អញ្ញាតកេតសញ្ញា តទុត្តរំ បីវរំ  
 វិញ្ញាបេតិ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេត វេមតិកោ  
 តទុត្តរំ បីវរំ វិញ្ញាបេតិ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អញ្ញាតកេត ញាតកសញ្ញា តទុត្តរំ បីវរំ វិញ្ញាបេតិ  
 និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ញាតកេត អញ្ញាតកសញ្ញា  
 អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ ញាតកេត វេមតិកោ អាបត្តិ  
 ទុក្កដស្ស ។ ញាតកេត ញាតកសញ្ញា អនាបត្តិ ។

(២១) អនាបត្តិ សេសកំ អាហរិស្សាមីតិ ហរដ្ឋោ  
 ភច្ចតិ សេសកំ ទុយ្យោ ហោត្វតិ ទេន្ទំ ន អច្ចិដ្ឋការណា  
 ទេន្ទំ ន នដ្ឋការណា ទេន្ទំ ញាតកានំ បវរំតានំ  
 អត្តនោ ធនេន ទុម្ពត្តកស្ស អាទិកម្ព័កស្សាតិ ។

សត្តមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៧ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

(៦០) គហបតិមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ហើយសូមបីវរឲ្យលើសពីកំណត់នោះ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។  
 គហបតិមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយសូមបីវរឲ្យ  
 លើសពីកំណត់នោះ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនជាញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ ហើយសូមបីវរឲ្យលើសពីកំណត់នោះ ត្រូវ  
 និស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុកដ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ មិនត្រូវអាបត្តិ ។

(៦១) អាបត្តិមិនមាន ដល់ភិក្ខុដែលនាំបីវរទៅដោយគិតថា  
 អញ្ជើងនាំបីវរដែលសល់មក ដល់ភិក្ខុដែលទាយកប្រគេនដោយពាក្យថា  
 បីវរដែលសល់ចូរមានដល់លោកចុះ ដល់ភិក្ខុដែលទាយកប្រគេន  
 ដោយឥតមានហេតុគឺចោរដណ្តើមយកបីវរ ដល់ភិក្ខុដែលទាយកប្រគេន  
 ដោយឥតមានហេតុគឺបីវរបាត់ ដល់ភិក្ខុត្រេកអរនឹងបីវរបស់ញាតិ  
 ទាំងឡាយ ដល់ភិក្ខុត្រេកអរនឹងបីវរបស់ជនដែលគេបរវរណាឲ្យ ដល់ភិក្ខុ  
 ត្រេកអរនឹងបីវរដែលបានដោយទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជា  
 ខាងដើមបញ្ចក្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៧ ចប់ ។

# អដ្ឋមសិក្ខាបទំ

[ ៦២ ] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ  
 វិហាវតិ ជេនវេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេន ខោ  
 បន សមយេន អញ្ញាតវេ បុរិសោ បជាបតី ឯតទកោច  
 អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អច្ឆានេស្សមីតិ ។ អស្សោសិ  
 ខោ អញ្ញាតវេ បិណ្ឌាថាតចារិកោ ភិក្ខុ តស្ស បុរិសស្ស  
 តមំ វាចំ កាសមានស្ស ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ យេនា-  
 យស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ ឯតទកោច មហាបុត្តោ-  
 សិ ត្វំ អាវុសោ ឧបនន្ត អមុកស្មី ឱកាសេ អញ្ញាតវេ  
 បុរិសោ បជាបតី ឯតទកោច អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន  
 អច្ឆានេស្សមីតិ ។ អត្តាវុសោ មំ សោ ឧបដ្ឋាកោតិ ។  
 អថខោ អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ យេន សោ  
 បុរិសោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តំ បុរិសំ ឯតទកោច  
 សច្ចំ កិរ មំ ត្វំ អាវុសោ ចីវរេន អច្ឆានេតុកាមោសីតិ ។

# សិក្ខាបទទី ៨

(៦២) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ គង់ក្នុងវត្តព្រះជេត-  
 ពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏ក្នុងសម័យនោះ  
 បុរសម្នាក់ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងប្រពន្ធថា អញនឹងឲ្យលោកម្ចាស់  
 ឧបនន្ទស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ។ កាលដែលបុរសនោះកំពុងនិយាយពាក្យយ៉ាង  
 នេះ ក៏ក្រឡេកប្រព្រឹត្តិបិណ្ឌិកបាត ១ អង្គបានឮ (ពាក្យនោះច្បាស់) ។ ទើប  
 ក៏ក្រឡេកចូលទៅរកព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត លុះចូលទៅដល់  
 ហើយ ក៏និយាយពាក្យនេះនឹងព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តថា ម្ចាស់  
 អាវុសោឧបនន្ទ លោកជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន(ព្រោះ)ក្នុងឥតិសាសឯណោះ  
 បានបុរសម្នាក់ និយាយពាក្យនេះនឹងប្រពន្ធថា អញនឹងឲ្យលោកម្ចាស់  
 ឧបនន្ទស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ។ ព្រះឧបនន្ទនិយាយថា ម្ចាស់អាវុសោ បុរស  
 នោះជាឧបដ្ឋកខ្ញុំ ។ ព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត ចូលទៅរកបុរស  
 នោះ លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងបុរសនោះថា ម្ចាស់  
 អ្នកដ៏មានអាយុ ឮថាអ្នកមានប្រាថ្នានឹងឲ្យអាត្មាស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ មែនឬ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវរត្ថស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិនិកាមំ

អថ មយ្យ<sup>(១)</sup> ឃំ ហោតិ អយ្យំ ទុបនន្តំ បីវរេន អច្ឆា-  
 នេស្សាមីតិ ។ សចេ ខោ មំ ត្ថំ អាវុសោ បីវរេន  
 អច្ឆានេតុកោហោសិ ឃំវុបេន បីវរេន អច្ឆានេហិ ក្យហំ  
 តេន អច្ឆន្តោមិ កវិស្សាមិ យាហំ ន បរិកុញ្ញិស្សា-  
 មីតិ ។ អថខោ សោ បុរិសោ ទុដ្ឋាយតិ ជ័យតិ  
 វិចារេតិ មហិច្ឆា ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា  
 អសន្តដ្ឋា នយិមេ សុករា បីវរេន អច្ឆានេតុ កេនិ  
 ហំ នាម អយ្យោ ទុបនន្តោ បយា បុព្វេ អប្បវារិតា  
 ទុបសន្តមីត្វា បីវរេ វិកេប្បំ អាបដ្ឋិស្សតីតិ ។ អស្សោសុ  
 ខោ ភិក្ខុ តស្ស បុរិសស្ស ទុដ្ឋាយន្តស្ស ជ័យន្តស្ស  
 វិចារេន្តស្ស ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា សន្តដ្ឋា  
 ។ មេ ។ តេ ទុដ្ឋាយន្តំ ជ័យន្តំ វិចារេន្តំ កេនិ ហំ  
 នាម អាយស្មា ទុបនន្តោ សក្យបុត្តោ បុព្វេ អប្បវារិតា  
 កហាបតីតំ ទុបសន្តមីត្វា បីវរេ វិកេប្បំ អាបដ្ឋិស្សតីតិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឃតមត្ថំ អាហេវេសុំ ។  
 សច្ចំ កេវ ត្ថំ ទុបនន្ត បុព្វេ អប្បវារិតា កហាបតីតំ

១ ខ. ម. មេយ្យ ។ មេ អយ្យ ឥតិ ទ្វិសុបិ វិកប្បេសុ បទច្ឆោតោ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៨ បញ្ញត្តិវិទាន

បុរសនោះនិយាយថា វែមន លោកម្ចាស់ ខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះថា អញនឹងឲ្យ  
 លោកម្ចាស់ឧបនន្ទស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ។ ព្រះឧបនន្ទនិយាយថា ម្ចាស់  
 អារុសោ បើអ្នកមានប្រាថ្នាឲ្យអាត្មាស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ចូរឲ្យអាត្មាស្ងៀក  
 ដណ្តប់ចីវរវែបយ៉ាងនេះចុះ (ព្រោះថា) បើអាត្មាមិនប្រើប្រាស់នូវចីវរណា  
 អាត្មានឹងធ្វើខ្លួនឲ្យជាអ្នកស្ងៀកដណ្តប់នូវចីវរនោះ ដូចម្តេចបាន ។ ឯបុរស  
 នោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ត្បិតសមណៈជាកូនចៅ  
 ព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្តអស់នេះ មានសេចក្តីប្រាថ្នាច្រើន មិនមានសន្តោស  
 ត្បិតសមណៈអស់នេះទាយកមិនងាយនឹងឲ្យស្ងៀកដណ្តប់ចីវរទេ មិនសម  
 បើលោកម្ចាស់ឧបនន្ទដែលអញមិនទាន់បរវរណាមុន ហើយមកកំណត់  
 ចីវរ (យ៉ាងនេះ) ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យបុរសនោះកំពុង  
 ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ត្បិតភិក្ខុទាំងឡាយណា  
 មានប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស ។ បេ ។ ភិក្ខុអម្បាលនោះក៏ពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា មិនសមបើ ព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុ  
 ជាសក្យបុត្ត គេមិនទាន់បរវរណាមុន ហើយចូលទៅរកគហបតី ហើយ  
 កំណត់ចីវរ (យ៉ាងនេះ) ទេ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ក្រាបទូល  
 សេចក្តីនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ឧ-  
 បនន្ទ ឮថាអ្នកឯង គេមិនបានបរវរណាមុន ហើយចូលទៅរកគហបតី

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

ឧបសង្កម្ពិត្តា បីវេរ វិកេប្បំ អាបជ្ជសីតិ ។ សង្កំ  
 ភកវាតិ ។ ញាតកោ តេ ឧបនន្ត អញ្ញាតកោតិ ។  
 អញ្ញាតកោ ភកវាតិ ។ អញ្ញាតកោ មោយបុរិស  
 អញ្ញាតកស្ស ន ជាតាតិ បដិវ្រប់ វា អប្បដិវ្រប់  
 វា សង្កំ វា អសង្កំ វា តត្ថ ឆាម<sup>(១)</sup> ត្វំ មោយបុរិស  
 បុព្វេ អប្បវារិតា អញ្ញាតកំ គហបតិកំ ឧបសង្កម្ពិត្តា  
 បីវេរ វិកេប្បំ អាបជ្ជិស្សសិ នេតំ មោយបុរិស អប្បសង្កានំ  
 វា បសាទាយ បសង្កានំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។  
 ឃវញ្ញា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យា-  
 ថ ភិក្ខុំ បនេវ ឧទ្ទិស្ស អញ្ញាតកស្ស គហបតិស្ស  
 វា គហបតានិយា វា បីវេចតាបទំ<sup>(២)</sup> ឧបក្ខេដំ ហោតិ  
 ឥមំនា បីវេចតាបនេន បីវំ ចេតាបេត្វា ឥត្តញ្ញមំ  
 ភិក្ខុំ បីវេន អច្ឆានេស្សបីតិ ។ តត្ថ ចេ សោ ភិក្ខុ

១ កត្តបិ បោតកេ កបិញ្ញិ ឆាម ត្វំ មោយបុរិសាតិ ទិស្សតិ ។ ២ បីវំ ចេតាបេត្តិ បរិវត្តន្តិ  
 ឯគេន បីវិម្ពលេនាតិ បីវិវេចតាបទំ ។ យវាទិសា សុត្តេន ឆាតមោតិ គន្ធិយំ វុត្តំ ។ តស្មា  
 យេកុយ្យេន បីវិវេចតាបទន្តិ បបន្តិ ។ តំ បមាណំ ន ហោតិ ទ្វេភាវិស្ស ការណភាវិតោ ។



វិទយបិណ មហាវិកង្គ

ហើយកំណត់ថ្មីវ មែនឬ ។ ព្រះឧបនន្ទក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ការនោះពិតមែន ។ ម្នាលឧបនន្ទ គ្រហស្ថនោះជាញាតិ  
 របស់អ្នក ឬមិនមែនជាញាតិទេ ។ បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 គ្រហស្ថនោះ មិនមែនជាញាតិទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលមោឃបុរស  
 ជនមិនមែនជាញាតិវមែនមិនដឹងការសមគួរក្តី មិនសមគួរក្តី ការល្អិតល្អក្តី  
 មិនល្អិតល្អក្តី របស់ជនដែលមិនមែនជាញាតិទេ ម្នាលមោឃបុរស  
 អ្នកឯងដែលគេមិនបានបរាណមុន ហើយចូលទៅរកគហបតិ មិនមែនជា  
 ញាតិហើយកំណត់ថ្មីវដូចម្តេចបាន ម្នាលមោឃបុរសអំពើនេះ មិនមែន  
 នាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ឬមិន  
 មែននាំឲ្យរើរតតែកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់ជនទាំងឡាយ ដែលជ្រះថ្លា  
 ហើយទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គប្បីសម្រេចផ្សំ  
 នូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ដម្លែថ្មីវដែលគហបតិក្តី គហបតានីក្តី មិន  
 មែនជាញាតិចំពោះភិក្ខុហើយតាំងទុកថា ខ្ញុំនឹងទិញថ្មីវដោយដម្លែថ្មីវ  
 នេះ ហើយនឹងឲ្យភិក្ខុឈ្នោះនេះ ស្ងៀកដណ្តប់ថ្មីវ ។ បើភិក្ខុនោះ

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវរក្កស្ស អន្តមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវរកង្កោ

បុព្វេ អប្បវារិភោ ឧបសង្កមិត្តា បីវរ វិកប្បំ អាបជ្ជេយ្យ  
សាធុ វត មំ អាយស្មា ឥមំនា បីវរចេតាបនេន ឃវ្រុបំ  
វា ឃវ្រុបំ វា បីវរំ ចេតាបេត្តា អច្ឆាទេហីនិ កល្យាណ-  
កម្មតំ ទុច្ចាទាយ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តំ ។

[៦៣] ភិក្ខុំ បនេវ ឧទ្ទិស្សានិ ភិក្ខុស្សត្តាយ  
ភិក្ខុំ អារម្មណំ ករិត្តា ភិក្ខុំ អច្ឆាទេតុកាមោ ។  
អញ្ញាតកោ នាម ហតិភោ វា បិភិភោ វា យាវ  
សត្តមា បិណមហយុតា អសមុទ្ធោ ។ គហបតិ នាម  
យោ កោចិ អតារំ អជ្ឈាវសតិ ។ គហបតានិ នាម  
យា កោចិ អតារំ អជ្ឈាវសតិ ។ បីវរចេតាបនំ នាម  
ហិរញ្ញំ វា សុវណ្ណំ វា មណិ វា មុត្តា វា មសារកល្នំ  
វា ដលីកោ វា បដកោ វា សុត្តំ វា កប្បសោ  
វា<sup>(១)</sup> ។ ឥមំនា បីវរចេតាបនេនាតិ បច្ចុប្បដ្ឋេតេន ។  
ចេតាបេត្តាតិ បរិវេដ្ឋត្តា<sup>(២)</sup> ។ អច្ឆាទេស្សបិភិ ទស្សមិ ។  
តត្រ ចេ សោ ភិក្ខុតិ យំ ភិក្ខុំ ឧទ្ទិស្ស បីវរចេតាបនំ

១ ឧ ម បីវរចេតាបនំ នាម ហិរញ្ញំ វា សុវណ្ណំ វា មុត្តា វា មណិ វា បរាឡោ វា ផាលោ វា  
បដិកោ វា សុត្តា វា កប្បសោ វា ។ ២ ឧ. ម. បរិវេត្តោ ។

និស្សត្តិយកណ្ត បីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៨ សិក្ខាបទវិរាដ្ឋ

ដែលគេមិនបានបរវរណាមុន ហើយចូលទៅក្នុងទីនោះ ព្រោះអាស្រ័យ  
សេចក្តីចង់បានចីវរល្អ ហើយកំណត់ចីវរដោយពាក្យថា ល្អហើយអ្នក  
ដ៏មានអាយុ អ្នកចូរទិញចីវរមានបែបយ៉ាងនេះក្តី ។ ដោយដម្លៃចីវរនេះ  
ហើយឲ្យអាត្មាស្ងៀកដណ្តប់ចុះ ភិក្ខុនោះ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

[៦៣] ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះភិក្ខុ គឺដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ភិក្ខុ ធ្វើ  
ភិក្ខុឲ្យជាអារម្មណ៍ មានប្រាថ្នាឲ្យភិក្ខុស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ។ ជនដែល  
មិនជាប់អំពីចំណែកខាងមាតាភ្នំ អំពីចំណែកខាងបិតាភ្នំ ដរាបដល់គូនៃ  
ដ៏ដូនដីតាទី ៧ ហៅថា មិនមែនជាញាតិ ។ បុរសណាមួយនៅគ្រប់  
គ្រងផ្ទះ បុរសនោះហៅថា គហបតិ ។ ស្រីណាមួយនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ  
ស្រីនោះហៅថា គហបតានី ។ ប្រាក់ភ្នំ មាសភ្នំ កែវមណីភ្នំ កែវ  
មកាភ្នំ កែវមកិតភ្នំ កែវផលិកភ្នំ សម្ពត្តប្តុសក្វាតភ្នំ អម្បានភ្នំ កប្បាសភ្នំ  
ហៅថាដម្លៃចីវរ ។ ពាក្យថា ដោយដម្លៃចីវរនេះ គឺដោយ  
ដម្លៃចីវរដែលតាំងឡើងចំពោះ ។ ពាក្យថា ទិញ គឺប្តូរគ្នា ។  
ពាក្យថា អញ្ជាត្តិឲ្យស្ងៀកដណ្តប់ គឺថា អញ្ជាត្តិប្រគេន ។  
ពាក្យថា បើភិក្ខុនោះ គឺដម្លៃចីវរដែលទាយកដកល់ទុកចំពោះភិក្ខុណា

វិធមបិដកេ មហាវិកង្កោ

ឧបក្ខដំ ហោតិ សោ ភិក្ខុ ។ បុព្វេ អប្បវារិតោតិ  
 បុព្វេ អវុត្តោ ហោតិ កីទិសេន តេ កន្លេ បីវេន អត្តោ  
 កីទិសំ តេ បីវំ ចេតាបេស្សមីតិ<sup>(១)</sup> ។ ឧបសង្កមិត្វាតិ  
 យវំ កត្តា យត្ត កត្តចំ ឧបសង្កមិត្វា ។ បីវេ វិកប្បំ  
 អាបដ្ឋេយ្យតិ អាយតំ វា ហោតុ វិត្តតំ វា អប្បតំ វា  
 សណ្ណំ វា ។ ឥមិទា បីវេចេតាបនេនាតិ បច្ចុបដ្ឋិតេន ។  
 ឯវុបំ វា ឯវុបំ វាតិ អាយតំ វា វិត្តតំ វា អប្បតំ វា  
 សណ្ណំ វា ។ ចេតាបេត្វាតិ បវរដ្ឋេត្វា ។ អប្បាទេហិតិ  
 ទដ្ឋេហិ ។ កល្យាណាកម្យតំ ឧទាទាយាតិ សាដុត្តិកោ  
 មហាក្សត្រិកោ ។ តស្ស វេចនេន អាយតំ វា វិត្តតំ វា  
 អប្បតំ វា សណ្ណំ វា ចេតាបេតិ បយោគេ ទុក្ខដំ  
 បដិលាភេន និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សដ្ឋិតតំ សង្ឃស្ស  
 វា កណស្ស វា បុត្តលស្ស វា ។ ឯវត្ថុ បន ភិក្ខុវេ  
 និស្សដ្ឋិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្លេ បីវំ បុព្វេ អប្បវារិតោ<sup>(២)</sup>  
 អញ្ញាតិកំ កហបតិកំ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ វិកប្បំ អាបដ្ឋំ  
 និស្សត្តិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សដ្ឋាមីតិ ។ បេ ។ ទ-  
 ទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យនិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មីតិ ។

---

១ ទ. ម. ចេតាបេមីតិ ។ ២ កត្តបិ ហេតុកេ អប្បវារិតិ ទិស្សតិ អយម្បន បាវោ  
 អប្បវារិតោតិ យុត្តកេ ។

វិទយបិដក មហាវិរាដ្ឋ

គឺភិក្ខុនោះឯង ។ ពាក្យថា គេមិនបានបរវរណាមុន គឺគេមិនទាន់និយាយ  
មុនថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកត្រូវការដោយចីវរដូចម្តេច ខ្ញុំនឹង  
ទិញចីវរដូចម្តេចប្រគេនលោក ។ ពាក្យថា ចូលទៅ គឺទៅកាន់ផ្ទះ (គេ)  
ឬចូលទៅរកគេក្នុងទីណាមួយ ។ ពាក្យថា កំណត់ចីវរ គឺចីវរវែងក្តី  
ធំក្តី សាច់ជិតក្តី សាច់មត់ក្តី ។ ពាក្យថា ដោយដម្លែចីវរនេះ  
គឺដោយដម្លែចីវរដែលតាំងឡើងចំពោះ ។ ពាក្យថា បែបយ៉ាងនេះក្តី ។  
គឺចីវរវែងក្តី ធំក្តី មានសាច់ជិតក្តី មានសាច់មត់ក្តី ។ ពាក្យថា ទិញ  
គឺប្តូរគ្នា ។ ពាក្យថា ចូរឲ្យស្ងៀកដណ្តប់ គឺចូរឲ្យ ។ ពាក្យថា ព្រោះ  
អាស្រ័យសេចក្តីចង់បានចីវរ គឺជាអ្នកត្រូវការចីវរ ជាអ្នកត្រូវការចីវរ  
មានដម្លែច្រើន ។ ទាយកទិញចីវរវែងក្តី ធំក្តី មានសាច់ជិតក្តី មានសាច់  
មត់ក្តី តាមសំដីភិក្ខុនោះ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដក្នុងប្រយោគដែលប្រើ  
ចីវរនោះជានិស្សគ្គិយ ក្នុងខណៈដែលបានមក ភិក្ខុត្រូវលះដល់សង្ឃ  
ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចីវរភិក្ខុត្រូវលះយ៉ាងនេះ  
។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចីវរខ្ញុំនេះគេមិនបានបរវរណាមុន  
ខ្ញុំចូលទៅរកគហបតិមិនមែនជាញាតិ ហើយកំណត់ចីវរ ជានិស្សគ្គិយ  
ខ្ញុំសូមលះចីវរនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឲ្យ ។ បេ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យចីវរដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

និស្សន្ទិយកណ្តោ បីវេទិកស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស អនាបតិវិញ

[៦២] អញ្ញាតកេ អញ្ញាតកសញ្ញា បុព្វេ អប្បវារិតោ  
 គហបតិកំ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ វិកេច្ឆំ អាបជ្ជតិ និស្សន្ទិ-  
 យំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ វេមតិកោ បុព្វេ អប្បវារិតោ  
 គហបតិកំ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ វិកេច្ឆំ អាបជ្ជតិ  
 និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ ញាតកសញ្ញា បុព្វេ  
 អប្បវារិតោ គហបតិកំ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ វិកេច្ឆំ  
 អាបជ្ជតិ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ញាតកេ អញ្ញាត-  
 កសញ្ញា អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។ ញាតកេ វេមតិកោ  
 អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។ ញាតកេ ញាតកសញ្ញា អនាបតិ ។

[៦៥] អនាបតិ ញាតកានំ បវារិតានំ អញ្ញាស្សត្វាយ  
 អត្ថនោ ធនេន មហាគ្សំ ចេតាបេតុកាមស្ស អប្បត្សំ  
 ចេតាបេតិ ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

អដ្ឋមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បិរវត្ត សិក្ខាបទទី ៨ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

[៦៤] គហបតិមិនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនញាតិ គេមិន  
 បានបរវរណាមុន ចូលទៅរកគហបតិ ហើយកំណត់ចីវរ ត្រូវនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ គេមិន  
 បានបរវរណាមុន ចូលទៅរកគហបតិ ហើយកំណត់ចីវរ ត្រូវនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ គេមិន  
 បានបរវរណាមុន ចូលទៅរកគហបតិ ហើយកំណត់ចីវរ ត្រូវនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនញាតិ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុកដ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុកដ ។ គហបតិជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ មិនត្រូវអាបត្តិ ។

[៦៥] អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលកំណត់ចីវរ ក្នុងសំណាក៍ជនជា  
 ញាតិ ជនដែលបានបរវរណាហើយ ដល់ភិក្ខុដែលកំណត់ចីវរដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ភិក្ខុដទៃ ដល់ភិក្ខុដែលកំណត់ចីវរដោយទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដល់  
 ភិក្ខុដែលទាយកមានប្រាថ្នានឹងទិញចីវរមានដៃម្លៃច្រើនប្រគេន ឲ្យទិញចីវរ  
 មានដៃម្លៃតិចវិញ ដល់ភិក្ខុឆ្គត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៨ ចប់ ។

# និមិត្តាបទី

[ ៦៦ ] តេជ សមយេន ពុទ្ធា កកក សាវត្ថិយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថវិល្លាតិស្ស អារាមេ ។ តេជ  
 ចោ បន សមយេន អញ្ញតរោ បុរិសោ អញ្ញតរំ បុរិសំ  
 ឯតទរោច អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អញ្ញនេស្សាមីតិ ។  
 សោចិ ឯវមាហា អហម្មំ អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អញ្ញ-  
 នេស្សាមីតិ ។ អស្សោសំ ចោ អញ្ញតរោ បិណ្ណាបា-  
 កោ ភិក្ខុ តេសំ បុរិសានំ ឥមំ កថាសល្លាបំ ។  
 អថោ សោ ភិក្ខុ យេនាយស្សា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យ-  
 បុត្តំ ឯតទរោច បហាបុញ្ញាសិ ត្ថំ អារុសោ ឧបនន្ត  
 អមុកស្មំ ឱកោសេ អញ្ញតរោ បុរិសោ អញ្ញតរំ បុរិសំ  
 ឯតទរោច អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អញ្ញនេស្សាមីតិ សោចិ  
 ឯវមាហា អហម្មំ អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អញ្ញនេស្សាមីតិ ។  
 អត្តារុសោ មំ តេ ឧបជ្ជាកាតិ ។ អថោ អាយស្សា ឧ-  
 បនន្តោ សក្យបុត្តោ យេន តេ បុរិសា តេនុបសង្កមិ



# សិក្ខាបទទី ៧

(៦៦) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជោគ ទ្រង់គង់ក្នុងរក្ខត្តព្រះជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏ក្នុងសម័យនោះឯង បុរសម្នាក់ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងបុរសម្នាក់ថា ខ្ញុំនឹងឲ្យព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ។ ឯបុរសនោះបានពោលយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំឯងក៏នឹងឲ្យព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរដែរ ។ ក៏ក្នុង ១ រូបជាអ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត បានឮពាក្យចរចាគ្នា នៃបុរសទាំងឡាយនោះ ។ ក៏ក្នុងនោះក៏ចូលទៅរកព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត លុះចូលទៅដល់ហើយ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តថា ម្ចាស់អារាមសាឧបនន្ទ លោកជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន ( ព្រោះ ) ក្នុងឧកាសឯណោះ មានបុរសម្នាក់ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងបុរសម្នាក់ថា ខ្ញុំនឹងឲ្យព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ ឯបុរសនោះ ក៏និយាយយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំឯងក៏នឹងឲ្យព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរដែរ ។ ព្រះឧបនន្ទបាននិយាយថា ម្ចាស់អារាមសា បុរសទាំងនោះជាឧបដ្ឋាករបស់ខ្ញុំ ។ លំដាប់នោះ ព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តចូលទៅរកបុរសទាំងនោះ

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវគ្គស្ស នវិមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិនិទានំ

ឧបសម្ព័ន្ធិត្វា តេ បុរិសេ ឯតទេវេច សច្ចំ កិរ  
 មំ តុម្ហេ អាវុសោ បីវេហិ អដ្ឋានេតុកោមត្វាតិ ។  
 អបិ នយ្យ(១) ឯវំ ហោតិ អយ្យំ ឧបនន្តំ បីវេហិ  
 អដ្ឋានេស្សាមាតិ ។ សេច ទោ មំ តុម្ហេ អាវុសោ  
 បីវេហិ អដ្ឋានេតុកោមត្វ ឯវុរេន បីវេន អដ្ឋា-  
 នេថ ត្យាហំ តេហិ អច្ឆន្នោបិ ករិស្សាមិ យា-  
 នាហំ ន បរិកុត្តិស្សាមីតិ ។ អថទោ តេ បុរិសា  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ធិយន្តិ វិទាចេន្តិ មហិច្ឆា ឥមេ សមណា  
 សក្យបុត្តិយា អសន្តដ្ឋា នយិមេ សុករា បីវេហិ  
 អដ្ឋានេតុ កតំ ហិ នាម អយ្យេ ឧបនន្តោ អម្មេហិ  
 បុត្វេ អប្បវរិតោ ឧបសម្ព័ន្ធិត្វា បីវេ វិកប្បំ អាចដ្ឋិស្ស-  
 តីតិ ។ អស្សោសុំ ទោ ភិក្ខុ តេសំ បុរិសានំ  
 ឧជ្ឈាយន្តានំ ធិយន្តានំ វិទាចេន្តានំ ។ យេ តេ  
 ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ធិយន្តិ  
 វិទាចេន្តិ កតំ ហិ នាម អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យ-  
 បុត្វោ បុត្វេ អប្បវរិតោ កហាបតិកេ ឧបសម្ព័ន្ធិត្វា

---

១ តោ អយ្យ ពិព័ បទុក្ខេវា ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បិវរវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ បញ្ញត្តិទំពាទ

លុះចូលទៅដល់ហើយ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងបុរសទាំងនោះថា ម្ចាស់  
 អារ៉ុសោ ឮថាអ្នកទាំងឡាយចង់ឲ្យអាត្មាស្ងៀកដណ្តប់ចីវរ មែនឬ ។  
 បុរសទាំងនោះឆ្លើយថា មែនលោកម្ចាស់ យើងទាំងឡាយបានគិតយ៉ាង  
 នេះថា យើងខ្ញុំនឹងឲ្យព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរទាំងឡាយ ។  
 ព្រះឧបនន្ទនិយាយថា ម្ចាស់អារ៉ុសោ បើអ្នកទាំងឡាយចង់ឲ្យអាត្មា  
 ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យអាត្មាស្ងៀកដណ្តប់  
 ដោយចីវរវៃបយ៉ាងនេះចុះ បើអាត្មាមិនត្រូវប្រើប្រាស់ចីវរទាំងឡាយ  
 ណា អាត្មានឹងស្ងៀកដណ្តប់នូវចីវរទាំងឡាយនោះ ដូចម្តេចបាន ។  
 គ្រានោះ បុរសទាំងនោះ ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា  
 សមណៈទាំងឡាយ ជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្តនេះមានប្រាថ្នាច្រើន  
 មិនមានសន្តោស សមណៈទាំងនេះគេមិនងាយនឹងប្រគេនចីវរទេ  
 មិនសមបើព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់ដែលយើងទាំងឡាយ មិនបានបរវណា  
 ជាមុន ហើយចូលមកកំណត់ចីវរសោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាន  
 ឮពាក្យបុរសទាំងនោះកំពុងពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានប្រាថ្នាតិច ។ ថេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា មិនសមបើព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុ  
 ជាសក្យបុត្ត ដែលគេឥតបានបរវណាមុន ហើយចូលទៅរកគហបតី

វិធម៌ដកេ មហាវិភង្គោ

បីវេ វិក្កប្បំ អាបជ្ជិស្សតិ ។ អថោ តេ ភិក្ខុ  
 កកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។ សច្ចំ តិវ ទំ  
 ទុបនន្ទ បុព្វេ អប្បវារតោ កហាបតិកេ ទុបសង្ក-  
 មិត្តា បីវេ វិក្កប្បំ អាបជ្ជិស្សតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។  
 ព្រាតកា តេ ទុបនន្ទ អញ្ញាតកោតិ ។ អញ្ញាតកា  
 កកវតិ ។ អញ្ញាតកោ មោយប្បិស អញ្ញាត-  
 កានំ ន ជាណតិ បដិវ្វបំ វា អប្បដិវ្វបំ វា សន្តំ  
 វា អសន្តំ វា តត្ថ ធាម ទំ មោយប្បិស បុព្វេ  
 អប្បវារតោ អញ្ញាតកេ កហាបតិកេ ទុបសង្កមិត្តា  
 បីវេ វិក្កប្បំ អាបជ្ជិស្សតិ ទេតំ មោយប្បិស  
 អប្បសន្នានំ វា បសាធាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោភា-  
 វាយ ។ បេ ។ ឯវត្ថា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ  
 ទុទ្ធិសេយ្យាថ ភិក្ខុំ បនេវ ទុទ្ធិស្ស ទុកិណ្ឌំ អញ្ញាតកានំ  
 កហាបតិនំ វា កហាបតានិនំ វា បច្ចេកបីវេចតាបណ  
 ទុបត្ថុជា ហោន្តិ ឥមេហិ មយំ បច្ចេកបីវេចតា-  
 បនេហិ បច្ចេកបីវានិ ចេតាបេត្តា ឥត្តន្នាមំ ភិក្ខុំ

វិទ្យាបិដក មហាវិក្ក

ហើយកំណត់ចំរើរសោះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏គ្រាបទូលដំណើរនេះ ចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ឧបនន្ទ  
 ឮថាអ្នកឯងគេមិនបានបរវណាជាមុន ហើយចូលទៅរកគហបតី កំណត់  
 ចំរើរ មែនឬ ។ បតីត្រឺព្រះដ៏មានព្រះភាគ សេចក្តីនោះពិតមែន ។  
 ម្ចាស់ឧបនន្ទ ជនទាំងឡាយនោះជាញាតិ ឬមិនមែនជាញាតិទេ ។  
 បតីត្រឺព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជនទាំងនោះមិនមែនជាញាតិទេ ។ ម្ចាស់  
 មោឃបុរស ជនដែលមិនមែនជាញាតិ រមែងមិនដឹងការសមគួរ ឬមិន  
 សមគួរ ការល្អិតល្អ ឬមិនល្អិតល្អ របស់ជនទាំងឡាយមិនមែនជាញាតិទេ  
 ម្ចាស់មោឃបុរស អ្នកឯងគេមិនបានបរវណាជាមុន ហើយចូលទៅរក  
 គហបតីមិនមែនជាញាតិ កំណត់ចំរើរដូចម្តេចបាន ម្ចាស់មោឃបុរស  
 អំពើនេះ មិនមែននាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់ជនទាំងឡាយមិនទាន់  
 ជ្រះថ្លាទេ ឬមិនមែននាំឲ្យរឹងរិតតែកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយ  
 ដែលជ្រះថ្លាហើយទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 គប្បីសំដែងឡើងនូវសិទ្ធិបទនេះ យ៉ាងនេះថា ដម្លែចំរើរផ្សេងគ្នា  
 ដែលគហបតីក្តី គហបតានីក្តី មិនមែនជាញាតិទាំងពីរនាក់ចំពោះ  
 ភិក្ខុ ១ រូប ហើយដកល់ទុកថា យើងទាំងឡាយនឹងទិញចំរើរទាំងឡាយ  
 មួយម្នាក់ដោយដម្លែចំរើរផ្សេងគ្នាទាំងនេះ ហើយនឹងឲ្យភិក្ខុឈ្មោះនេះ

និស្សន្ទិយកណ្តោ ចីវរវត្តស្ស ឆវមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវត្តោ

ចីវរេហំ អច្ឆានេស្សាមាតិ ។ តត្រ ចេ សោ ភិក្ខុ បុត្រេ  
អប្បវារិនោ ឧបសម្ព័ន្ធមិត្តា ចីវរ វិកេហ្សំ អាចន្ទេយ្យ  
សាធុ វត មំ អាយស្សន្តោ វេមេហំ ចន្ទេកថីវេនេតាប-  
នេហំ ឃវ្រុបំ វា ឃវ្រុបំ វា ចីវរំ ចេតាបេត្វា អច្ឆានេថ  
ឧកោ វ សន្តា ឯកេនាតិ កល្យាណកម្មតំ ឧចា-  
នាយ ជំស្សតិយំ ចាចិតិយន្តំ ។

(៦៧) ភិក្ខុំ បនេវ ឧទ្ទិស្សាតិ ភិក្ខុស្សត្តាយ ភិក្ខុំ  
អារម្មណំ ករិត្តា ភិក្ខុំ អច្ឆានេតុកាមា ។ ឧភិម្ពន្តិ  
ទ្ធិន្តំ ។ អញ្ញាតកា នាម មាតិសោ វា បិតិសោ វា  
យាវ សត្តមា បិតាមហយុតា អសម្ពុត្តា ។ កហបតិ  
នាម យេ កេចិ អតារំ អន្ន្យាវសន្តំ ។ កហបតាជិ  
នាម<sup>(១)</sup> យា កាចិ អតារំ អន្ន្យាវសន្តំ ។ ចីវរេតាបនា  
នាម ហិរញ្ញា វា សុវណ្ណា វា មណី វា មុត្តា វា មសារ-  
តល្លា វា ដលីកា វា បដកា វា សុត្តា វា កប្បាសា វា<sup>(២)</sup> ។

---

១ ឧ. ម. គហបតានិយោ នាម ។ ២ ឧ ម ចីវរេតាបនា នាម ហិរញ្ញា វា  
សុវណ្ណា វា មុត្តា វា មណី វា បដិឡា វា ផាលា វា បដិកា វា សុត្តា វា  
កប្បាសា វា ។

ឧប្បត្តិយកណ្ណ ចិវវេទ្ត សិក្ខបទទី ៩ សិក្ខបទវេទ្ត

ស្ងៀកដណ្តប់ចិវវេទ្តទាយ ។ បើកិក្ខុនោះគេមិនបានបរវណា ជាមុន  
 ហើយចូលទៅក្នុងទីនោះ ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីចង់បានចិវវេទ្ត ហើយ  
 កំណត់ចិវវេទ្តដោយពាក្យថា ស្រួលហើយ អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងពីរ ចូររួមជាមួយគ្នា ទិញចិវវេទ្តបាយ៉ាងនេះផង ។ ដោយ  
 ដម្លៃចិវវេទ្តស្រែងគ្នាទាំងនេះ ហើយឲ្យអាត្មាស្ងៀកដណ្តប់ចុះ កិក្ខុនោះ  
 ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

(៦៧) ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះកិក្ខុឡប គឺដើម្បីប្រយោជន៍ដល់កិក្ខុ  
 ធ្វើកិក្ខុឲ្យជាអារម្មណ៍ មានប្រាថ្នាឲ្យកិក្ខុស្ងៀកដណ្តប់ ។ ពាក្យថា ទាំង  
 ពីរនាក់ គឺជនទាំងពីរ ។ ជនទាំងឡាយមិនបានជាប់អំពីចំណែក  
 ខាងមាតាភ្នំ អំពីចំណែកខាងបិតាភ្នំ ដរាបដល់គូនៃដីដូនដីតាទី៧  
 ហៅថា មិនមែនញាតិ ។ ប្រសទាំងឡាយឯណាមួយនៅគ្របគ្រងផ្ទះ  
 ប្រសទាំងនោះហៅថា គហបតិ ។ ស្រីទាំងឡាយឯណាមួយនៅ  
 គ្របគ្រងផ្ទះ ស្រីទាំងនោះហៅថា គហបតានិ ។ ប្រាក្តី មាសភ្នំ  
 កែវមណីភ្នំ កែវមុត្តាភ្នំ កែវមកិត ឬកែវពព្រស ពេជ្រក្រៃភ្នំ កែវ  
 ផលិតភ្នំ សម្ពត្តបុស្កាភ្នំ អម្បោះភ្នំ កប្បាសភ្នំ ហៅថា ដម្លៃចិវវេទ្ត ។

វិទយបំណេ មហារិក្ខោ

ឥមេហំ ចីវរេតាបនេហិតិ បច្ចុបដ្ឋិតេហិ ។ ចេតាបេត្វាតិ  
 បរិវេត្វា ។ អត្តាទេស្សាមាតិ ទស្សម ។ តត្រ  
 ចេ សោ ភិក្ខុតិ យំ ភិក្ខុំ ទុដ្ឋិស្ស ចីវរេតាបនា  
 ឧបត្ថេដា ហោនិ សោ ភិក្ខុ ។ បុព្វេ អប្បវរិតោតិ  
 បុព្វេ អវត្តោ ហោតិ កីធិសេន តេ ភន្តេ ចីវរេន  
 អត្តោ ភីធិសំ តេ ចីវំ ចេតាបេស្សាមាតិ<sup>(១)</sup> ។ ឧប-  
 សម្ព័មិត្វាតិ យំ កន្ធា យត្ថ កត្តចិ ឧបសម្ព័មិត្វា ។  
 ចីវេ វិគប្បំ អាបជ្ជេយ្យាតិ អាយតំ វា ហោតុ  
 វិត្តតំ វា អប្បតំ វា សណ្ណំ វា ។ ឥមេហំ ចីវរេ-  
 តាបនេហិតិ បច្ចុបដ្ឋិតេហិ ។ ឯវុបំ វា ឯវុបំ វាតិ  
 អាយតំ វា វិត្តតំ វា អប្បតំ វា សណ្ណំ វា ។  
 ចេតាបេត្វាតិ បរិវេត្វា ។ អត្តាទេថាតិ ទដ្ឋេថ ។  
 ឧកោ វ សត្តា ឯកេនាតិ ទ្វេបិ ឯកេន ។ កល្យាណ-  
 កប្បតំ ឧចារាយាតិ សាធុត្តិកោ មហាគ្សត្តិកោ ។

---

១ ឧ. ម. បេណបេមាតិ ។



វិសយបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

ពាក្យថា ដោយដម្លៃចីវរទាំងឡាយនេះ គឺដោយដម្លៃចីវរដែលដកល់  
ក្នុងទីចំពោះមុខ ។ ពាក្យថា ទិញ គឺដូរ ។ ពាក្យថា នឹងឲ្យស្ងៀក  
ដណ្តប់ គឺនឹងឲ្យ ។ ពាក្យថា បើភិក្ខុនោះ គឺដម្លៃចីវរដែលទាយក  
ចំពោះភិក្ខុរូបណា ហើយដកល់ទុក គឺភិក្ខុរូបនោះឯង ។ ពាក្យថា គេមិន  
បានបរវរណាមុន គឺទាយកមិនបាននិយាយមុនថា ទានប្រាស លោក  
ម្ចាស់ត្រូវការចីវរបែបដូចម្តេច ។ យើងទាំងឡាយនឹងទិញចីវរបែបដូច  
ម្តេចប្រគេនលោកម្ចាស់ ។ ពាក្យថា ចូរទៅ គឺទៅកាន់ផ្ទះឬចូលទៅ  
រកគេក្នុងទីណាមួយ ។ ពាក្យថា កំណត់ចីវរ គឺចីវរវែងក្តី ឆក់ មាន  
សាច់ដីតក្តី មានសាច់មតក្តី ។ ពាក្យថា ដោយដម្លៃចីវរទាំងនេះ  
គឺដម្លៃចីវរទាំងឡាយដែលដកល់ក្នុងទីចំពោះមុខ ។ ពាក្យថា បែប  
យ៉ាងនេះផង ។ គឺចីវរវែងក្តី ឆក់ មានសាច់ដីតក្តី មានសាច់មតក្តី ។  
ពាក្យថា ទិញ គឺដូរ ។ ពាក្យថា ចូរឲ្យស្ងៀកដណ្តប់ គឺចូរ  
ប្រគល់ឲ្យ ។ ពាក្យថា អ្នកទាំងពីរចូររូបរមេជាមួយគ្នា គឺអ្នកទាំងពីរ  
ចូររូបរមេគ្នា ។ ពាក្យថា ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីចង់បានចីវរល្អ គឺភិក្ខុ  
មានសេចក្តីត្រូវការដោយចីវរស្អាត ត្រូវការដោយចីវរមានដម្លៃច្រើន ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស វេទនាសមុបស្ស អាបត្តិវារោ

តស្ស វចនេន អាយតំ វា វិត្តតំ វា អប្បវិតំ វា  
 សន្តំ វា ចេតាបេន្តិ បយោគេ ទុក្កដំ បដិលាកេន  
 និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សត្តិយតំ សង្ឃស្ស វា កណាស្ស  
 វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ និស្សត្តិយតំ  
 ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តោ បីវេ បុព្វេ អប្បវារិតោ អញ្ញាត-  
 កេ កហបតិកេ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ វិត្តប្បំ អាបដ្ឋតិ និស្ស-  
 ត្តិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សត្តិយមិតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ  
 ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មិតិ ។

(៦៨) អញ្ញាតកេ អញ្ញាតកសញ្ញំ បុព្វេ អប្ប-  
 វារិតោ កហបតិកេ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ វិត្តប្បំ  
 អាបដ្ឋតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ វេមតិកោ  
 បុព្វេ អប្បវារិតោ កហបតិកេ ឧបសង្កមិត្វា បីវេ  
 វិត្តប្បំ អាបដ្ឋតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ  
 ញ្ញាតកសញ្ញំ បុព្វេ អប្បវារិតោ កហបតិកេ ឧប-  
 សង្កមិត្វា បីវេ វិត្តប្បំ អាបដ្ឋតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។

វិស្សត្តិយករណ្ណ ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ៧ សំដែងអំពីវារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

ទាយកទាំងឡាយទិញចីវរវែងក្តី ធំក្តី មានសាច់ជិតក្តី មានសាច់ល្អិតក្តី  
 តាមពាក្យភិក្ខុនោះ ភិក្ខុនោះ ត្រូវទុកដកដីប្រយោគដែលប្រើ ចីវរនោះ  
 ជានិស្សត្តិយករណ្ណដែលបានមក ភិក្ខុត្រូវលះដល់សង្ឃក្តី ដល់គណៈក្តី  
 ដល់បុគ្គលក្តី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចីវរនោះភិក្ខុត្រូវលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចីវរខ្ញុំនេះគេមិនបានបរវណាជាមុន ខ្ញុំចូលទៅរក  
 គហបតិមិនមែនជាញាតិ ហើយកំណត់ចីវរ ជានិស្សត្តិយ ខ្ញុំសូមលះចីវរ  
 នេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុ  
 ទាំងឡាយគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(៦៨) គហបតិមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 គេមិនបានបរវណាមុន ចូលទៅរកគហបតិទាំងឡាយ ហើយកំណត់ចីវរ  
 ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តី  
 សង្ឃឹម គេមិនបានបរវណាមុន ចូលទៅរកគហបតិទាំងឡាយ ហើយ  
 កំណត់ចីវរ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនជាញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ គេមិនបានបរវណាមុន ហើយចូលទៅរក  
 គហបតិទាំងឡាយ ហើយកំណត់ចីវរ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

វិធីបដិពេ មហាវិកង្កោ

ញាតតេ អញ្ញាតកសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។

ញាតតេ វេមតតោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ញាតតេ

ញាតកសញ្ញា អនាបត្តិ ។

[៦៧] អនាបត្តិ ញាតកានំ បវរិតានំ អញ្ញា-  
ស្សត្ថាយ អត្តនោ ឆនេន មហាភ្នំ ចេតាបេតុកាមានំ  
អប្បភ្នំ ចេតាបេតិ ទុម្ពត្តកស្ស អាទិកម្ព័តស្សាតិ ។

ឧបសម្ព័ន្ធនំ ។

វិនយបិណ្ឌ មហាវិក័ត្ត

គហបតីជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។  
 គហបតីជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ គហបតី  
 ជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ មិនជាអាបត្តិ ។

(៦៧) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលកំណត់ចីវរក្នុងសំណាកជនជា  
 ញាតិទាំងឡាយ ដល់ភិក្ខុដែលជនបានបវរណាហើយ ដល់ភិក្ខុដែលកំ-  
 ណត់ចីវរដើម្បីភិក្ខុដទៃ ដល់ភិក្ខុដែលកំណត់ចីវរដោយទ្រព្យរបស់ខ្លួន  
 ដល់ភិក្ខុដែលញ៉ាំងទាយកមានប្រាជ្ញាទិញចីវរមានដៃម្នេច្រើន ឲ្យទិញចីវរ  
 មានដៃម្នាក់ចិញ្ចា ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចតិ ។

សិក្ខាបទទី ៩ ចប់ ។

# ទូសមស័ក្ខបទី

(៧០) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា សាវត្ថយំ វិហារតិ  
ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេន ខោ  
បន សមយេន អាយស្មតោ ឧបនន្ទស្ស សក្យបុត្តស្ស  
ឧបដ្ឋាកោ មហាមត្តោ អាយស្មតោ ឧបនន្ទស្ស សក្យ-  
បុត្តស្ស ទ្ធតេន ចីវរេតាបនំ ចារោសិ ឥមំនា ចីវរេតា-  
បនេន ចីវំ ចេតាមេត្វា អយ្យំ ឧបនន្ទំ ចីវេន  
អដ្ឋានេហិតិ ។ អថខោ សោ ទ្ធតោ យេនាយស្មា  
ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
អាយស្មន្ទំ ឧបនន្ទំ សក្យបុត្តំ ឯតទរោច ឥទំ ខោ  
កន្ទេ អាយស្មន្ទំ ឧទ្ទិស្ស ចីវរេតាបនំ អាកតំ បដិក្ក-  
ណ្ឌាតុ អាយស្មា ចីវរេតាបនន្ទំ ។ ឯវំ វុត្តេ អា-  
យស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ តំ ទ្ធតំ ឯតទរោច  
ន ខោ មយំ អារុសោ ចីវរេតាបនំ បដិក្កណ្ឌាម  
ចីវត្វា ខោ មយំ បដិក្កណ្ឌាម កាលេន កប្បយន្តិ ។  
ឯវំ វុត្តេ សោ ទ្ធតោ អាយស្មន្ទំ ឧបនន្ទំ សក្យបុត្តំ

សិក្ខាបទទី ១០

(៧០) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានដោគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តព្រះជេត-  
ពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះឯង  
អាមាត្យធំជាឧបដ្ឋាករបស់ព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត បញ្ជូន  
ដម្លែចីវរទៅដោយបម្រើ ដើម្បីព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តដោយ  
ពាក្យថា អ្នកចូរទិញចីវរដោយដម្លែចីវរនេះ ហើយចូរឲ្យព្រះឧបនន្ទ  
ជាម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចីវរចុះ ។ ឯបម្រើនោះក៏ចូលទៅរកព្រះឧបនន្ទ  
ដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្ត លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះ  
នឹងព្រះឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុត្តថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ដម្លែ  
ចីវរនេះខ្ញុំនាំមកចំពោះលោកដ៏មានអាយុ សូមលោកដ៏មានអាយុទទួល  
យកដម្លែចីវរ (នេះ) ចុះ ។ កាលបើបម្រើនោះនិយាយយ៉ាងនេះហើយ  
ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ បានពោលពាក្យនេះនឹងបម្រើនោះថា  
ម្ចាស់អាវុសោ យើងទទួលដម្លែចីវរមិនបានទេ យើងទទួលបានតែចីវរ  
ដ៏សមគួរដោយកាលគួរ ។ កាលបើព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ  
ពោលយ៉ាងនេះហើយ បម្រើនោះបានពោលពាក្យនេះនឹងព្រះឧបនន្ទ

វិទយបិណ្ឌេ មហាវិកង្កោ

ឯតទលោច អត្ថិ បនាយស្មតោ កោចិ វេយ្យាវច្ចក-  
 រោតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតរោ ឧទាសកោ  
 អាវាមំ អតមាសិ កេនចិទេវ កាណិយេន ។ អថខោ  
 អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ តំ ទ្ធិតំ ឯតទលោច  
 ឯសោ ខោ អាវសោ ឧទាសកោ ភិក្ខុនំ វេយ្យា-  
 វច្ចករោតិ ។ អថខោ សោ ទ្ធិតោ តំ ឧទាសកំ សញ្ញា-  
 បេត្វា យេនាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ តេនុបសន្តមិ  
 ឧបសន្តមិត្វា អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ ឯតទលោច  
 យំ ខោ កន្តោ អាយស្មា វេយ្យាវច្ចកំ និទ្ធិសិ សញ្ញត្តោ  
 សោ មយា ឧបសន្តមត្តុ អាយស្មា កាលេន បិវរេន  
 តំ អច្ឆានេស្សតីតិ<sup>(១)</sup> ។ តេន ខោ បន សមយេន អា-  
 យស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ តំ ឧទាសកំ ន កិញ្ចុ  
 អវចាសិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ សោ មហាមត្តោ អាយស្មតោ  
 ឧបនន្តស្ស សក្យបុត្តស្ស សន្តិកេ ទ្ធិតំ ចាហោសិ

---

១ ភិក្ខោ បរិ ឧបេបិយបោត្តកេ តេន ខោ បន សមយេន សោ មហាមត្តោ អាយស្មតោ  
 ឧបនន្តស្ស សក្យបុត្តស្ស សន្តិកេ ទ្ធិតំ បាហោសិ បរិកុញ្ចត្ត អយ្យេ តំ បិវរំ និញ្ញម មយំ អយ្យេន  
 តំ បិវរំ បរិកុញ្ចត្តិ បាលិ បញ្ញាយតិ ។ សព្វន្ត មន ន ទិស្សតិ ។



វិនយបិដក មហាវិវាទ

សក្យបុត្តដ៏មានអាយុថា អ្នកណា មួយដាវេយ្យវច្ចករ<sup>(១)</sup>របស់លោកដ៏មាន  
អាយុ មានដែរឬ ។ សម័យនោះ ឧបាសកម្នាក់បានទៅកាន់អាពាម  
ដោយមានកិច្ចការនីមួយៗ គ្រានោះ ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ  
បានពោលពាក្យនេះនឹងបម្រើនោះថា ម្ចាស់អាវុសោ ឧបាសកនេះឯង  
ជាវេយ្យវច្ចកររបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ឯបម្រើនោះក៏ពន្យល់ឧបាសក  
នោះ ហើយចូលទៅរកព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ លុះចូលទៅ  
ដល់ហើយ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុថា  
បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន វេយ្យវច្ចករដែលលោកដ៏មានអាយុចង្អុលប្រាប់  
នោះ ខ្ញុំបានពន្យល់រួចហើយ សូមលោកដ៏មានអាយុចូរទៅរកគេចុះ  
វេយ្យវច្ចករនោះនឹងឲ្យលោកម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចិវរ ដោយកាលដ៏គួរ ។  
សម័យនោះឯង ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ មិនបាននិយាយ  
ពាក្យអ្វីនីមួយៗនឹងឧបាសកឡើយ ។ អាមាត្យធំនោះបញ្ជូនបម្រើទៅ  
ក្នុងសំណាក់ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ អស់វារៈជាគំរប់ពីរដងហ

---

១ អ្នកទទួលធ្វើការខ្វល់ខ្វាយបម្រើ ។

និស្សត្តិយកណ្ណោ បិរិវត្តស្ស ទសមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទនិកាមំ

បរិកុញ្ញតុ អយ្យោ នំ បិរិវំ ឥច្ឆាប មយំ អយ្យោន នំ  
 បិរិវំ បរិកុញ្ញត្តិំ ។ ទុតិយម្បិ ខោ អាយស្មា ឧបនន្ទោ  
 សក្យបុត្តោ នំ ឧបាសកំ ន កតិញ្ច អវហសិ ។ តតិ-  
 យម្បិ ខោ សោ មហាបត្តោ អាយស្មតោ ឧបនន្ទស្ស  
 សក្យបុត្តស្ស សន្តិកេ ទ្ធនំ ចាហេសិ បរិកុញ្ញតុ អយ្យោ  
 នំ បិរិវំ ឥច្ឆាប មយំ អយ្យោន នំ បិរិវំ បរិកុញ្ញត្តិំ<sup>(១)</sup> ។  
 តេន ខោ បន សមយេន និកមស្ស សមយោ  
 ហោតិ ។ និកមេន ច កតិកា កតា ហោតិ យោ  
 បច្ឆា អាគច្ឆតិ បញ្ញាសម្ពន្ធាតិ ។ អថខោ អាយស្មា  
 ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ យេន សោ ឧបាសកោ  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា នំ ឧបាសកំ ឯតទរោច  
 អត្តោ មេ អាវុសោ បិរិវនាតិ ។ អន្តិយោ កន្ត អាគ-  
 មេហំ អន្ត និកមស្ស សមយោ និកមេន ច កតិកា  
 កតា ហោតិ យោ បច្ឆា អាគច្ឆតិ បញ្ញាសម្ពន្ធាតិ ។  
 អន្តិ មេ អាវុសោ បិរិវំ ទេហិតិ ទិវន្តិកាយ បរាមសិ ។  
 អថខោ សោ ឧបាសកោ អាយស្មតា ឧបនន្ទោ

---

១ កត្តបិ ពេត្តពេ អយ្យស្ស សកំ បិរិវំ បរិកុញ្ញត្តិំ ទិស្សតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវគ្គ សិក្ខាបទទី ១០ សំដែងអំពីនិទាននៃសិក្ខាបទ

លោកម្ចាស់ចូរប្រើប្រាស់ចីវរនោះ យើងខ្ញុំចង់ឲ្យលោកម្ចាស់ប្រើប្រាស់  
 ចីវរនោះ ។ ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុក៏មិនបាននិយាយពាក្យ  
 អ្វីនិមួយនឹងឧបាសកនោះអស់ពីរៈពីរដង ។ មហាមាត្យនោះបញ្ជូន  
 បម្រើទៅក្នុងសំណាក់ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ អស់ពីរៈបីដងថា  
 លោកម្ចាស់ចូរប្រើប្រាស់ចីវរនោះ យើងខ្ញុំចង់ឲ្យលោកម្ចាស់ប្រើប្រាស់  
 ចីវរនោះ ។ សម័យនោះឯង ជាសម័យនៃអ្នកនៅក្នុងនិគម ។ ក៏អ្នក  
 និគមបានធ្វើកតិកា (ប្រជុំ) គ្នាថា អ្នកណាមកក្រោយគេ ត្រូវលក់អ្នកនោះ  
 ហាសិបកហាបណៈ ។ លំដាប់នោះ ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ  
 ចូលទៅរកឧបាសកនោះ លុះចូលទៅជិតហើយ បានពោលពាក្យនេះ  
 នឹងឧបាសកនោះថា ម្ចាស់អាវុសោ អាត្មាត្រូវការចីវរ ។ ឧបាសកនោះ  
 តបថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកម្ចាស់សូមបង្អង់ថ្ងៃនេះមួយថ្ងៃសិន  
 (ព្រោះ) ថ្ងៃនេះជាសម័យ (ប្រជុំគ្នា) នៃអ្នកនៅក្នុងនិគម អ្នកនិគមធ្វើ  
 ប្រជុំគ្នាថា អ្នកណាមកក្រោយគេ ត្រូវលក់អ្នកនោះហាសិបកហាបណៈ។  
 ព្រះឧបនន្ទក៏លូកចាប់ថ្នក់ថា ម្ចាស់អាវុសោ ចូរអ្នកឲ្យចីវរដល់អាត្មាក្នុង  
 ថ្ងៃនេះឯង ។ ឯឧបាសកដែលព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុជំរិតទារ

វិទយបំណិកេ មហាវិកង្កោ

សក្យបុត្តន ធិប្បធិយមាលោ អាយស្មតោ ឧបនន្ទស្ស  
 សក្យបុត្តស្ស បីវំ ចេតាបេត្វា បច្ឆា អកមាសិ ។  
 មនុស្សា តំ ឧចាសកំ ឯតទរោច្ចំ កំស្ស ត្វំ អយ្យ<sup>(១)</sup>  
 បច្ឆា អាគតោ បញ្ញាសំ ជិវោសីតិ ។ អថទោ សោ  
 ឧចាសកោ តេសំ មនុស្សានំ ឯតមត្តំ អាហេចេសិ ។  
 មនុស្សា ឧជ្ឈាយន្តិ ឪយន្តិ វិចាចេន្តិ មហិច្ឆា ឥមេ  
 សមណា សក្យបុត្តិយា អសន្តដ្ឋា នយិមេសំ សុករំ  
 វេយ្យវច្ចមិ កាតុំ កតំ ហិ នាម អាយស្មា ឧបនន្ទោ  
 សក្យបុត្តោ ឧចាសកេន អជ្ឈិណ្ណោ កន្តេ អាគមេហិតិ  
 វុច្ចមាលោ នាគមេស្សតីតិ ។ អស្សោសុំ ទោ ភិក្ខុ  
 តេសំ មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ ឪយន្តានំ វិចាចេន្តានំ ។  
 យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិចា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ឪយន្តិ  
 វិចាចេន្តិ កតំ ហិ នាម អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
 ឧចាសកេន អជ្ឈិណ្ណោ កន្តេ អាគមេហិតិ វុច្ចមាលោ  
 នាគមេស្សតីតិ<sup>(២)</sup> ។ រថទោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ សច្ចំ កិវ ត្វំ ឧបនន្ទ

---

១ ឧ.ម. អយ្យា ។ ២ ឧ.ម. នាគមិស្សតីតិ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិវាទ

ក៏ទិញបីវេប្រគេនឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ ហើយបានទៅដល់  
 (និគមនោះ) ជាខាងក្រោយគេ ។ មនុស្សទាំងឡាយ បានពោលពាក្យ  
 នេះនឹងឧបាសកនោះថា អ្នកជាម្ចាស់ អ្នកមកក្នុងកាលជាខាងក្រោយគេ  
 ព្រោះហេតុអ្វី យើងឈ្នះអ្នកហាសិបកហាបណៈហើយ ។ ទើបឧបាសក  
 នោះប្រាប់ដំណើរនេះដល់មនុស្សទាំងអម្បាលនោះ ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
 ក៏ពោលទោស គិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា សមណៈទាំងឡាយជាកូនចៅ  
 ព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្តអម្បាលនេះ មានសេចក្តីប្រាថ្នាធំ ឥតមានសន្តោស  
 មិនងាយអ្នកណា នឹងធ្វើការខ្វល់ខ្វាយបម្រើ ដល់សមណៈអម្បាលនេះទេ  
 ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ កាលបើឧបាសកពោលថា លោកម្ចាស់  
 សូមលោកម្ចាស់បង្កើតកងថ្ងៃនេះមួយថ្ងៃសិន មិនគួរបើមិនព្រមបង្កើត  
 សោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮពាក្យមនុស្សទាំងឡាយពោលទោស  
 គិះដៀលបន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានប្រាថ្នាតិច ។ ថេ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ក៏ពោលទោស គិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា  
 ព្រះឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ កាលបើឧបាសកនិយាយថា លោក  
 ម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់បង្កើតកងថ្ងៃនេះមួយថ្ងៃសិន មិនគួរបើមិនព្រមបង្កើត  
 ឲ្យសោះ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលដំណើរនេះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ឧបនន្ទ ឮថា

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស ទសមសំព្វបទស្ស បញ្ញត្តិ

ឧចាសតេន អន្តរោ កន្តោ អាគមេហិតិ វុច្ចមាណោ  
 នាគមេសិតិ ។ សច្ចំ ភគវតិ ។ វិគរហិ ពុទ្ធា ភគវ  
 កតំ ហិ នាម ត្វំ មោយបុរិស ឧចាសតេន អន្តរោ  
 កន្តោ អាគមេហិតិ វុច្ចមាណោ នាគមេស្សសិ នេតំ  
 មោយបុរិស អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ  
 វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឃវត្ថា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ភិក្ខុំ បនេវ ឧទិស្ស វាថា  
 វា វាជគោត្តោ វា ព្រាហ្មណោ វា កហបតិកោ វា  
 ទូតេន បីវចេតាបទំ បហិណេយ្យ ឥមិនា បីវចេតាបនេន  
 បីវំ ចេតាបេត្វា ឥត្តន្នាមំ ភិក្ខុំ បីវេន អច្ឆានេហិតិ ។  
 សោ ថេ ទូតោ តំ ភិក្ខុំ ឧបសន្តមិត្វា ឃវំ វេនេយ្យ  
 ឥទំ ទោ កន្តោ អាយស្មន្តំ ឧទ្ទិស្ស បីវចេតាបទំ  
 អាភតំ បដិក្កណាតុ អាយស្មា បីវចេតាបទន្តិ ។  
 តេន ភិក្ខុនា សោ ទូតោ ឃវមស្ស វចនីយោ ន  
 ទោ មយំ អារុសោ បីវចេតាបទំ បដិក្កណាម បីវត្ថា  
 ទោ មយំ បដិក្កណាម កាលេន កប្បិយន្តិ ។  
 សោ ថេ ទូតោ តំ ភិក្ខុំ ឃវំ វេនេយ្យ អត្តំ

និស្សត្តិយកណ្ត ចំវែវឆ្ម ឥណ្ឌបទ ១០ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

អ្នកឯងកាលឧបាសកពោលថា លោកម្ចាស់ សូមលោកម្ចាស់បង្កើតក្នុង  
 ថ្ងៃនេះមួយថ្ងៃសិន មិនព្រមបង្កើត មែនឬ ។ ព្រះឧបនន្ទក្រាបទូលថា  
 បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានដោគ  
 ទ្រង់តិះវៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរស អ្នកឯងកាលដែលឧបាសកពោលថា  
 លោកម្ចាស់ សូមលោកបង្កើតក្នុងថ្ងៃនេះមួយថ្ងៃសិន មិនសមបើមិនបង្កើតឲ្យ  
 គេទេ ម្ចាស់មោឃបុរស អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យកើតសេចក្តី  
 ជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយ ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ឬមិនមែននាំឲ្យរឹងរិត  
 តែកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយ ដែលជ្រះថ្លាហើយទេ ។ បេ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិទ្ធិក្រាបទនេះយ៉ាង  
 នេះថា ស្តេចក្តី រាជអាមាត្យក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី គហបតីក្តី បញ្ជូ  
 ដម្លៃចំវែវទៅដោយបម្រើចំពោះភិក្ខុ ១ រូបថា អ្នកឯងចូរទិញចំវែវដោយដម្លៃ  
 ចំវែវនេះ ហើយចូរឲ្យភិក្ខុឈ្នោះនេះស្យូកដណ្តប់ចំវែវចុះ ។ បើបម្រើនោះ  
 ចូលទៅភិក្ខុនោះ ហើយពោលយ៉ាងនេះថា លោកម្ចាស់ ដម្លៃចំវែវនេះ  
 ខ្ញុំនាំមកចំពោះលោកដ៏មានអាយុ លោកដ៏មានអាយុសូមទទួលយកដម្លៃ  
 ចំវែវចុះ ។ ភិក្ខុនោះត្រូវនិយាយពាក្យយ៉ាងនេះនឹងបម្រើនោះថា ម្ចាស់  
 អាវុសោ យើងទទួលយកដម្លៃចំវែវមិនបានទេ យើងទទួលបានតែចំវែវ  
 សមគួរដោយកាលដ៏គួរ ។ បើបម្រើនោះពោលនឹងភិក្ខុនោះយ៉ាងនេះថា

វិនយបំណិព មហាវិកង្កោ

បណាយស្មតោ កោចិ វេយ្យាវច្ចករោតិ ។ បីវត្តិកេន  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា វេយ្យាវច្ចករោ និទ្ទិសិតតោ អាវាមិកោ  
 វា ឧចាសកោ វា ឃសោ ខោ អាវុសោ ភិក្ខុនំ  
 វេយ្យាវច្ចករោតិ ។ សោ ចេ ទូតោ នំ វេយ្យាវច្ចករំ  
 សញ្ញាបេត្វា នំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កមិត្វា ឃំ វេយ្យ យំ  
 ខោ ភន្តិ អាយស្មា វេយ្យាវច្ចករំ និទ្ទិសិ សញ្ញតោ  
 សោ មយា ឧបសង្កមិតុ អាយស្មា កាលេន បីវេន  
 នំ អច្ឆានេស្សតីតិ ។ បីវត្តិកេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា វេយ្យា-  
 វច្ចករោ ឧបសង្កមិត្វា ទ្ធិតិក្ខុតំ<sup>(១)</sup> ចោទេតតោ សារេតតោ  
 អត្តោ មេ អាវុសោ បីវេនាតិ ។ ទ្ធិតិក្ខុតំ ចោទេយមាណោ  
 សារយមាណោ<sup>(២)</sup> នំ បីវំ អភិជិច្ឆានេយ្យ ឥច្ឆេតំ កុសលំ  
 នោ ចេ អភិជិច្ឆានេយ្យ ចតុក្ខុតំ បញ្ចក្ខុតំ ធកុតុបរមំ<sup>(៣)</sup>

---

១ ទ្ធិតិក្ខុតំបិ បវេនិ ។ ២ យេវុយ្យេន ចោទេយមាណោ សារិយមាណោចិ បវេនិ ។ តំន យុត្តិ ។  
 ន ហិ ឥមេ បាវោ កម្មវាចកា ។ តេ ចេ កម្មវាចកា សិយំ វេយ្យាវច្ចករោតិ បទំ អភិជិច្ឆានេយ្យេតិ  
 បទេ កត្តា សិយា ។ ឯវំ សន្តេ បាលិយា ឧក្កមោ វេយ្យ ។ តតោ បរំ ហិ ភិក្ខុសទ្ធោ អភិជិច្ឆា-  
 ទេយ្យេតិ បទេសុ កត្តា ។ កង្វារិធរណិយម្បិ កត្តកាវេន វណ្ណិតា ។ វិបាវេត្វា តហេតព្វំ ។  
 ៣ ធកុតុបរមំបិ បវេនិ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវិក្ក

អ្នកណាមួយជាវេយ្យាវច្ឆករ របស់លោកដ៏មានអាយុ មានដែរឬ ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកត្រូវការចំរើរ គប្បីបង្ហាញវេយ្យាវច្ឆករ  
 គឺញាមវត្ត ឬទុបាសកថា ម្ចាស់អារាមសោ អ្នកនេះឯងជាវេយ្យាវច្ឆករ  
 របស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បើបម្រើនោះពន្យល់វេយ្យាវច្ឆករនោះហើយ  
 ក៏ចូលទៅភិក្ខុនោះ ហើយពោលយ៉ាងនេះថា បតិត្រលោកដ៏ចម្រើន  
 លោកដ៏មានអាយុបង្ហាញនូវវេយ្យាវច្ឆករណា វេយ្យាវច្ឆករនោះខ្ញុំព្រះ  
 ករុណាបានពន្យល់ហើយ សូមលោកដ៏មានអាយុចូលទៅរក (គេ) ចុះ  
 គេនឹងឲ្យលោកម្ចាស់ស្ងៀកដណ្តប់ចំរើរដោយកាលដ៏គួរ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុអ្នកត្រូវការចំរើរ គប្បីចូលទៅតំណែង ជាសំភ្លើនវេយ្យាវច្ឆករពីរ  
 បីលើកថា ម្ចាស់អារាមសោ អាត្មាត្រូវការចំរើរ ។ កាលបើភិក្ខុទៅតំណែង  
 ទៅជាសំភ្លើនអស់ពីរបីលើក ក៏ញ៉ាំងចំរើរនោះឲ្យសម្រេចបាន ការនេះ  
 ជាការល្អ បើញ៉ាំងចំរើរនោះឲ្យសម្រេចមិនបានទេ ភិក្ខុគប្បីទៅឈរ  
 ស្ងៀមចំពោះមុខបួនលើក ប្រាំលើក ប្រាំមួយលើក យ៉ាងច្រើន

ឧបសម្ព័ន្ធកិច្ចសុត្តនិកាយ បិដកវិគ្គយនិកាយ ទសមសំក្កាបទស្ស សំក្កាបទវិវាដេ

តុណ្ហិក្ខុតេន ឧទ្ទិស្ស ហិតតំ ចតុក្ខតំ បញ្ចក្ខតំ ធិក្ខតុ  
 បរមំ តុណ្ហិក្ខុតោ ឧទ្ទិស្ស តិដ្ឋមាណោ តំ បិវំ អភិជិច្ឆា-  
 ទេយ្យ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ អភិជិច្ឆាទេយ្យ តតោ  
 ចេ ឧត្តរំ វាយមមាណោ តំ បិវំ អភិជិច្ឆាទេយ្យ និស្សត្តិ-  
 យំ ចាចិត្តិយំ នោ ចេ អភិជិច្ឆាទេយ្យ យតស្ស  
 បិវេចតាបនំ អាកតំ តត្ត សាមំ វា កន្តតំ ទូតោ វា  
 ចាហេតព្វោ យំ ខោ តុម្រេ អាយស្មន្តោ ភិក្ខុំ ឧទ្ទិស្ស  
 បិវេចតាបនំ បហិណិត្ត ន តំ តស្ស ភិក្ខុនោ កញ្ចំ  
 អត្តំ អនុកោតិ យុញ្ញន្តាយស្មន្តោ សកំ មា វេ សកំ  
 វិនិស្សតិ<sup>(១)</sup> ។ អយំ តត្ត សាមីចិត្តិ ។

[៧០] ភិក្ខុំ បនេវ ឧទ្ទិស្សតិ ភិក្ខុស្សត្តាយ  
 ភិក្ខុំ អារម្មណំ ករិត្តា ភិក្ខុំ អច្ឆាទេតុកាមោ ។  
 វាជំ នាម យោ កោចិ វជ្ជំ កាវេតិ ។ វាជកោក្កោ  
 នាម យោ កោចិ វញ្ញោ កត្តវេតនាវហោ<sup>(២)</sup> ។ ព្រាហ្មណោ  
 នាម ជាតិយា ព្រាហ្មណោ ។ កហបតិកោ នាម  
 វេចេត្តា វាជានំ វាជកោក្កំ ព្រាហ្មណំ អវសេសោ  
 កហបតិកោ នាម ។ បិវេចតាបនំ នាម ហិវញ្ញំ វា

---

១ វិនិស្សតិបិ បរេត្តិ ។ ២ សព្វត្ត វគ្គវេតនាវហោភិ ទិស្សតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ត ចំវេរ្ត សិក្ខាបទទី ១០ សិក្ខាបទវិកង្គ

កាលបើភិក្ខុឈរស្ងៀមនៅចំពោះមុខបួនលើក ប្រាំលើក ប្រាំមួយលើក យ៉ាងច្រើន ញ៉ាំងចំវេរ្តនោះឲ្យសម្រេចបាន ការនេះជាការល្អ បើធ្វើ ចំវេរ្តនោះឲ្យសម្រេចមិនបានទេ ហើយភិក្ខុនោះចេះតែព្យាយាមឲ្យលើស អំពីកំណត់នោះទាល់តែបានចំវេរ្តនោះមក ភិក្ខុនោះ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ បើភិក្ខុញ៉ាំងចំវេរ្តនោះឲ្យសម្រេចមិនបានទេ បម្រើនោះនាំដៃម្នាក់មកដើម្បី ភិក្ខុនោះ អំពីសំណាកអ្នកណា ភិក្ខុគប្បីទៅខ្លួនឯង ឬប្រើបម្រើទៅ ក្នុងសំណាកអ្នកនោះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ បញ្ជូនដៃម្នាក់ណា ទៅចំពោះភិក្ខុបណ្តា ដៃម្នាក់នោះ មិនសម្រេច ប្រយោជន៍បន្តិចបន្តួចដល់ភិក្ខុនោះទេ អ្នកដ៏មានអាយុចូរទារយករបស់ ខ្លួនវិញចុះ ទ្រព្យរបស់អ្នកទាំងឡាយចូរកុំឲ្យវិនាស ការនេះជាសាមីចិកម្ម (សេចក្តីប្រព្រឹត្តិការ) ក្នុងសិក្ខាបទនោះ ។

(៧១) ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះភិក្ខុ ១ រូប សេចក្តីថា ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់ភិក្ខុគឺធ្វើភិក្ខុឲ្យជាអារម្មណ៍ មានប្រាថ្នាឲ្យភិក្ខុស្ងៀកដណ្តប់ចំវេរ្ត ។ អ្នកណាមួយសោយរាជសម្បត្តិ អ្នកនោះឈ្មោះថា ស្តេច ។ អ្នកណាមួយ គួរទទួលបាននឹងប្រៀវត្សរ៍របស់ស្តេច អ្នកនោះឈ្មោះថា រាជអាមាត្យ ។ ជនជាព្រាហ្មណ៍ដោយជាតិ ឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ។ ដែលហៅថា តហបតិ គឺជនដ៏សេស រៀវលែងស្តេច រាជអាមាត្យនឹងព្រាហ្មណ៍ចេញ

វិទយបិណ្ឌេ មហាវិក្កោ

សុវណ្ណំ វា មណី វា មុត្តា វា មសារកល្យ ជ-  
 លកោ វា<sup>(១)</sup> ។ ឥមិនា បិវេចតាបនេនាតិ បច្ចុប្បដ្ឋ-  
 តេន ។ ចេតាបេត្វាតិ បរិវេដ្ឋត្វា ។ អត្តាទេហិតិ  
 ទដ្ឋេហិ ។ សោ បេ ទូតោ តំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កមិត្វា  
 ឃំ វេទយ្យ ឥទំ ខោ កន្តំ អាយស្មន្តំ ទិទ្ឋិស្ស  
 បិវេចតាបនំ អាភតំ បដិក្កណ្ណាតុ អាយស្មា បិវេចតា-  
 បន្តិ ។ តេន ភិក្ខុនា សោ ទូតោ ឃំមស្ស វេទនីយោ  
 ន ខោ មយំ អារុសោ បិវេចតាបនំ បដិក្កណ្ណាម បិវេត្ត  
 ខោ មយំ បដិក្កណ្ណាម កាលេន កប្បយន្តិ ។ សោ  
 បេ ទូតោ តំ ភិក្ខុំ ឃំ វេទយ្យ អត្តិ បនាយស្មតោ  
 កោចិ វេយ្យវច្ឆករោតិ ។ បិវេត្តកេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា  
 វេយ្យវច្ឆករោ ទិទ្ឋិសិត្តោ អារមិកោ វា ឧទាសកោ  
 វា ឃសោ ខោ អារុសោ ភិក្ខុនំ វេយ្យវច្ឆករោតិ ។ ន  
 វត្តត្តោ តស្ស ទេហិតិ វា សោ វា ទិក្ខុបិស្សតិ សោ វា  
 បរិវេដ្ឋិស្សតិ<sup>(២)</sup> សោ វា ចេតាបេស្សតិ ។ សោ បេ ទូតោ  
 តំ វេយ្យវច្ឆករំ សញ្ញាបេត្វា តំ ភិក្ខុំ ឧបសង្កមិត្វា

---

១ ឧ. ម. បិវេចតាបនំ តាម ហិរញ្ញំ វា សុវណ្ណំ វា មុត្តា វា មណី វា ។ ២ សព្វត្ត  
 បរិវេដ្ឋិស្សតិ ទិស្សតិ ។

វិនយបិណ្ឌ មហាវិក្ក

ហៅថា គហបតិ ។ ប្រាក្កិ មាសក្កិ កែវមណីក្កិ កែវមុត្តាភិ កែវមភិភិ កែវផលិក្កិ ហៅថាថ្ងៃច័រ ។ ពាក្យថា ដោយដម្ងៃច័រនេះ គឺដម្ងៃច័រដែល គេដកល់ទុកចំពោះ ។ ពាក្យថា ទិញ គឺដូរ ។ ពាក្យថា ឲ្យស្ងៀកដណ្តប់ គឺឲ្យ ។ ថាបើបម្រើនោះចូលទៅរកភិក្ខុនោះ ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា លោកម្ចាស់ដម្ងៃច័រនេះខ្ញុំនាំមកចំពោះលោកដ៏មានអាយុ ។ លោកដ៏មាន អាយុចូរទទួលយកដម្ងៃច័រចុះ ។ ភិក្ខុនោះគប្បីនិយាយយ៉ាងនេះនឹងបម្រើ នោះថា ម្ចាស់អាវុសា យើងទទួលយកដម្ងៃច័រមិនបានទេ យើងទទួល បានតែច័រសមគួរដោយកាលដ៏គួរ ។ បើបម្រើនោះនិយាយនឹងភិក្ខុនោះ យ៉ាងនេះថា អ្នកណាមួយជាវេយ្យាវច្ចករ របស់លោកដ៏មានអាយុ មាន ដែវប្ត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកត្រូវការច័រគប្បីបង្ហាញវេយ្យាវច្ចករ គឺញាមវត្ត ឬឧបាសក (ប្រាប់គេ) ថា ម្ចាស់អាវុសា បុគ្គលនេះ ឯង ជាវេយ្យាវច្ចកររបស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ មិនគប្បីពោលនឹងបម្រើនោះ ថា អ្នកចូរឲ្យដល់បុគ្គលនោះក្តី ថា បុគ្គលនោះនឹងទុកដាក់ក្តី ថា បុគ្គលនោះនឹងដូរក្តី ថា បុគ្គលនោះនឹងទិញក្តី ។ បើបម្រើនោះពន្យល់ វេយ្យាវច្ចករនោះ ហើយចូលទៅរកភិក្ខុនោះ ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា

និស្សត្តិយកណ្តោ បិរវិវត្តស្ស ទសមសំព្វបទស្ស សំព្វបទវិវត្តោ

ឯវំ វេទយ្យ យំ ខោ កន្តោ អាយស្មា វេយ្យាវច្ឆករំ  
 និទ្ទិសំ សញ្ញាត្តោ សោ បយា ឧបសង្កមតុ អាយស្មា  
 កាលេន បិវេន តំ អច្ឆានេស្សតិ ។ បិវត្ត-  
 កេន ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនា វេយ្យាវច្ឆករោ ឧបសង្កមិត្វា  
 ទ្ធិត្តក្ខត្តំ ចោទេតព្វោ សាវេតព្វោ អត្តោ មេ អារុសោ  
 បិវេនាតិ ។ ន វត្តព្វោ ទេហិ មេ បិវំ អាហារ មេ  
 បិវំ បរិវេទហិ<sup>(១)</sup> មេ បិវំ ចេតាបេហិ មេ បិវន្តំ ។ ទុតិ-  
 យម្យំ វត្តព្វោ តតិយម្យំ វត្តព្វោ ។ សចេ អភិនិច្ឆានេតិ  
 តច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ អភិនិច្ឆានេតិ តតុ កត្តា  
 តុណ្ណិក្ខតេន ឧទ្ទិស្ស ហាតតំ ន អាសនេ និសីទិតតំ ន  
 អាមិសំ បដិក្កហេតតំ ន ធម្មោ ភាសិតព្វោ ។ កំការ-  
 ណា អាតតោសីតិ បុច្ឆមាទោ<sup>(២)</sup> ជាទាហិ អារុសោតិ  
 វត្តព្វោ ។ សចេ អាសនេ វា និសីទិតិ អាមិសំ វា  
 បដិក្កណ្ណាតិ ធម្មំ វា ភាសិតិ ហំនំ កញ្ជតិ ។ ទុតិយម្យំ  
 ហាតតំ តតិយម្យំ ហាតតំ ចតុក្ខត្តំ ចោទេត្វា ចតុក្ខត្តំ  
 ហាតតំ បញ្ចក្ខត្តំ ចោទេត្វា ទ្ធិក្ខត្តំ ហាតតំ នក្ខត្តំ

---

១ សព្វត្ថ បរិវេទហិ ទិស្សតិ ។ ២ សព្វត្ថ បុច្ឆិយមាទោតិ ទិស្សតិ ។

ធិស្សន្តិយកណ្ត ចីវរវត្ត សិក្ខាបទទី ១០ សិក្ខាបទវិភង្គ

បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន លោកដ៏មានអាយុ បង្ហាញនូវវេយ្យាវច្ចុករណា  
 វេយ្យាវច្ចុករនោះខ្ញុំបានពន្យល់ហើយ សូមលោកដ៏មានអាយុ ចូរទៅរក  
 (គេ) ចុះ វេយ្យាវច្ចុករនោះនឹងឲ្យលោកស្ងៀកដណ្តប់ចីវរដោយ  
 កាលគួរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកត្រូវការចីវរត្រូវចូលទៅរក  
 វេយ្យាវច្ចុករ ហើយដាស់តឿនរំលឹកពីរបីលើកថា ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុ  
 អាត្មាត្រូវការចីវរ ។ មិនគប្បីនិយាយថា អ្នកចូរឲ្យចីវរដល់អាត្មា ចូរនាំ  
 ចីវរមកឲ្យអាត្មា ចូរដូរចីវរឲ្យអាត្មា ចូរចាត់ចែងចីវរឲ្យអាត្មា ។  
 ភិក្ខុគប្បីនិយាយនឹងវេយ្យាវច្ចុករនោះ អស់វារៈពីរដងផង គប្បីនិយាយ  
 អស់វារៈបីដងផង ។ បើភិក្ខុញ្ញាំងចីវរនោះឲ្យសម្រេចបាន ការនេះជាការ  
 ល្អ បើភិក្ខុញ្ញាំងចីវរនោះឲ្យសម្រេចមិនបានទេ ភិក្ខុគប្បីទៅក្នុងទីនោះ  
 ហើយឈរនៅស្ងៀមក្នុងទីចំពោះមុខ មិនគប្បីអង្គុយលើអាសនៈ មិន  
 គប្បីទទួលអាមិស មិនគប្បីនិយាយធម៌ ។ កាលបើវេយ្យាវច្ចុករនោះសួរ  
 ថាលោកមកព្រោះហេតុអ្វី ភិក្ខុគប្បីនិយាយថា ម្នាលអ្នកដ៏មានអាយុ  
 អ្នកចូរដឹងចុះ ។ ថាបើភិក្ខុអង្គុយលើអាសនៈក្តី ទទួលអាមិសក្តី  
 និយាយធម៌ក្តី ឈ្មោះថាកាចកិរិយាលរ ។ ភិក្ខុគប្បីឈរអស់វារៈពីរដង  
 ផង គប្បីឈរអស់វារៈបីដងផង គប្បីទារបួនដង ហើយឈរបួនដង  
 (បើ) ទារប្រាំដងហើយ គប្បីឈរពីរដង (បើ) ទារប្រាំមួយដងហើយ

វិទ្យាបិដកេ បរាវិភង្គោ

ចោទនាម ន ឋានតំ ។ តតោ ចេ ទុត្តរំ វាយមមាលោ  
 តំ ចីវរំ អភិជំច្ឆាទេតិ បយោគេ ទុក្កដំ បដិលាភេន  
 ជិស្សត្ថិយំ ហោតិ ជិស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា កណស្ស  
 វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឃរត្ថា បន ភិក្ខុវេ ជិស្សជ្ជិ-  
 តតំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ ចីវរំ អតិវេកតិក្ខតំ  
 ចោទនាយ អតិវេកនក្ខតំ ឋានេន អភិជំច្ឆាទេតំ  
 ជិស្សត្ថិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស ជិស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។  
 ទទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ  
 ទម្មីតិ ។ លោ ចេ អភិជំច្ឆាទេយ្យ យតស្ស ចីវរ-  
 ចេតាបនំ អាកតំ តត្ថ សាមំ វា កន្តតំ ទូតោ  
 វា ចាហេតព្វោ យំ ចោ តម្រេ អាយស្មន្តោ ភិក្ខុ  
 ទុទ្ធិស្ស ចីវរចេតាបនំ បហំណត្ថ ន តំ តស្ស  
 ភិក្ខុនោ កត្ថំ អត្ថំ អនុកោតិ យុញ្ញាយស្មន្តោ  
 សកំ មា វោ សកំ វិនស្សតិ ។ អយំ តត្ថ  
 សាមីចីតិ អយំ តត្ថ អនុជម្មតា ។

(៧២) អតិវេកតិក្ខតំ ចោទនាយ អតិវេកនក្ខតំ  
 ឋានេ<sup>(១)</sup> អតិវេកសញ្ញា អភិជំច្ឆាទេតិ ជិស្សត្ថិយំ

១ លព្ពន្ធ ឋានេនាមិ ទិស្សតិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិក្ខ

មិនគប្បីឈរ (ទៀត) ទេ ។ កាលបើភិក្ខុព្យាយាមឱ្យលើសពីកំណត់នោះ  
 ឱ្យចំរើននោះសម្រេចបាន ត្រូវអាបត្តិទុកដកដំប្រយោគដែលព្យាយាម ចំរើន  
 ដែលបានមកជានិស្សគ្គិយ ចំរើននោះភិក្ខុត្រូវលះដល់សង្ឃក្តី ដល់នរណៈក្តី  
 ដល់បុគ្គលក្តី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំរើននោះភិក្ខុគប្បីលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចំរើននេះខ្ញុំឱ្យសម្រេចបានដោយទារលើសពី ៣  
 ដង ដោយឈរលើសពី៦ដង ជានិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះចំរើននេះដល់សង្ឃ  
 ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឱ្យ ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បីឱ្យ ។ បេ ។  
 ខ្ញុំឱ្យលោកដ៏មានអាយុ ។ បើភិក្ខុឱ្យចំរើននោះសម្រេចមិនបានទេ ថ្ងៃចំរើន  
 ដែលគេនាំមក ដើម្បីភិក្ខុនោះអំពីសំណាកបុគ្គលណា ភិក្ខុគប្បីទៅក្នុង  
 សំណាកបុគ្គលនោះខ្លួនឯងក្តី ប្រើបម្រើទៅក្តី ដោយពាក្យថា ម្នាលអ្នក  
 ដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយបញ្ជូនដំបូងចំរើននោះទៅចំពោះភិក្ខុ  
 ដំបូងចំរើននោះមិនសម្រេចប្រយោជន៍បន្តិចបន្តួចដល់ភិក្ខុនោះទេ អ្នកដ៏មាន  
 អាយុទាំងឡាយ ចូរត្រឡប់ទៅរករបស់ខ្លួនចុះ ទ្រព្យរបស់អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរកុំឱ្យវិនាស ។ ពាក្យថា ការនេះជាសាមីចិកម្មក្នុងសិក្ខាបទនោះ  
 គឺថាការនេះ ជាសភាពដ៏សមគួរតាមធម៌ក្នុងសិក្ខាបទនោះ ។

(៧២) ភិក្ខុទារលើសពី៣ដង ឈរលើសពី៦ដង មានសេចក្តី  
 សំគាល់ថាលើសមែន (ហើយ) ឱ្យចំរើននោះសម្រេចបាន ត្រូវនិស្សគ្គិយ

និស្សត្តិយកណ្តោ បីវិវត្តស្ស ទេសមសំក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវាហ

ចាចិត្តិយំ ។ អតិវេកតិក្ខុត្តំ ចោទនាយ អតិវេកនក្ខត្តំ  
 ហ្វានេ វេមតិកោ អភិជំច្ឆាទេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អតិវេកតិក្ខុត្តំ ចោទនាយ អតិវេកនក្ខត្តំ ហ្វានេ ឱន-  
 កសញ្ញា<sup>(១)</sup> អភិជំច្ឆាទេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ឱនក-  
 តិក្ខុត្តំ ចោទនាយ ឱនកនក្ខត្តំ ហ្វានេ អតិវេកសញ្ញា  
 អាបត្តិ ទិក្ខុជស្ស ។ ឱនកតិក្ខុត្តំ ចោទនាយ ឱនក-  
 នក្ខត្តំ ហ្វានេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទិក្ខុជស្ស ។ ឱន-  
 កតិក្ខុត្តំ ចោទនាយ ឱនកនក្ខត្តំ ហ្វានេ ឱនកសញ្ញា  
 អនាបត្តិ ។

[៧៣] អនាបត្តិ តិក្ខុត្តំ ចោទនាយ នក្ខត្តំ ហ្វានេ  
 ឱនកតិក្ខុត្តំ ចោទនាយ ឱនកនក្ខត្តំ ហ្វានេ  
 អចោទិយមាណោ ទេតិ សាមិកោ ចោទេត្វា ទេតិ<sup>(២)</sup>  
 ទុម្មត្តកស្ស អាទិកម្មកស្សតិ ។

ទេសមសំក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។  
 បីវិវត្តោ<sup>(៣)</sup> បរិមោ ។

---

១ ទនកសញ្ញាតិបិ ។ ២ គត្តោយំ បយោគោ ពហុវចនវសេន កកោ ។ ៣ ទ. ប  
 កវិនវត្តោ ។

ធីស្សត្តិយកណ្ណ ចីវរវត្ត សំក្កាបទទី ១០ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុទារលើសពីព្វដង ឈរលើសពី៦ដង មានសេចក្តី  
 សង្ស័យ ហើយឲ្យចីវរនោះសម្រេចបាន ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុទារលើសពីព្វដង ឈរលើសពី៦ដង មានសេចក្តីសំគាល់ថានៅខ្លះ  
 ហើយឲ្យចីវរនោះសម្រេចបាន ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុទារថយពី  
 ព្វដង ឈរថយពី៦ដង មានសេចក្តីសំគាល់ថាលើស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។  
 ភិក្ខុទារថយពីព្វដង ឈរថយពី៦ដង មានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុក្ខដ ។ ភិក្ខុទារថយពីព្វដង ឈរថយពី៦ដង មានសេចក្តីសំគាល់  
 ថាថយ ជាអនាបត្តិ ។

(៧៣) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុញ៉ាំងចីវរឲ្យសម្រេចដោយទារ  
 (ត្រឹម)ព្វដង ឈរ (ត្រឹម) ៦ដង ដល់ភិក្ខុញ៉ាំងចីវរឲ្យសម្រេចដោយ  
 ទារខ្លះពីព្វដង ឈរខ្លះពី៦ដង ដល់ភិក្ខុដែលមិនបានត្រឹមទារ វេយ្យា-  
 វច្ចករគេឲ្យ (ឯង) ដល់ភិក្ខុដែលម្ចាស់របស់ទារឲ្យ ដល់ភិក្ខុឆត  
 ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ចាតិ ។

សំក្កាបទទី ១០ ចប់ ។  
 ចីវរវត្តទី ១ ចប់ ។

វិសេមជំពេ មហាវិរដ្ឋោ

តស្ស័យនំ

ទសេ ករត្ថំ មាសោ ច លោកបនំ បដិគ្គហោ

អញ្ញាតតញ្ច ឱទ្ធិស្ស ឱភំនំ ទ្វតកេន ចាតិ ។

វិនយបិដក មហាវិកង្គ

ទុទាន<sup>(១)</sup>នៃចីវរវគ្គនោះ ដូច្នោះគឺ

សម្ពត្តអតិរេកចីវរដែលភិក្ខុបានមកហើយ មិនបានវិកប្បអធិដ្ឋាន ក្នុងវេលា  
 ដែលអស់អំណាចអាទិសង្ឃកមិនហើយ ទុកឲ្យកន្លងដប់រាត្រី ១ ក្នុងវេលា  
 ដែលអស់អំណាចអាទិសង្ឃកមិនហើយ ភិក្ខុនៅប្រាសចាកត្រីចីវរឲ្យ  
 កន្លងមួយរាត្រី ១ ភិក្ខុទុកអកាលចីវរឲ្យហួសពីមួយខែ ១ ភិក្ខុប្រើនាងភិក្ខុនី  
 មិនមែនជាញាតិឲ្យលាងចីវរចាស់ ១ ភិក្ខុទទួលចីវរពីដៃនាងភិក្ខុនីមិនមែន  
 ជាញាតិ ១ ភិក្ខុសូមចីវរពីគ្រហស្ថមិនមែនជាញាតិ ១ ភិក្ខុសូមចីវរហួសពី  
 អន្តរវសក (ស្បង់) នឹងទុត្តរសង្ក (ចីពរ) ១ ភិក្ខុទៅនិយាយនឹងគ្រហស្ថ  
 ដែលមិនមែនជាញាតិ មិនបានបរវណា ដែលគេបម្រើនឹងប្រគេនចីវរ  
 ឲ្យគេប្រគេនចីវរឲ្យអ្នក ១ ភិក្ខុទៅនិយាយនឹងគ្រហស្ថច្រើនរូប មិនមែន  
 ជាញាតិមិនមែនជនដែលបានបរវណា ឲ្យគេរូបរួមថ្ងៃជាមួយគ្នា ដើម្បី  
 ទិញចីវរឲ្យអ្នក ១ ភិក្ខុទៅតាំងទារចីវរអំពីវេយ្យាវច្ចករហួសពីបីដង នឹងឈរ  
 ហួសពីប្រាំមួយដង ១ ។

---

១ ពាក្យរូបរួមជាគ្រឿងរក្សាសេចក្តីដែលពោលហើយមិនឲ្យសេចក្តីនោះវិនាសខ្ចាត់ខ្ចាយ( ពានជលំបញ្ជីរឿង) ។

# កោសិយវិគ្គស្ស បរិមសិក្ខាបទំ

(៧៤) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា អាឡិយំ  
 វិហារតិ អត្តាឡិយេ ចេតិយេ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 នព្វត្ថិយា ភិក្ខុ កោសិយការកេ ឧបសង្កមិត្តា ឯវំ  
 វទេន្តិ ពហុ អាវុសោ កោសការកេ បចេ អម្ហាកំបិ  
 ទស្សេ មយំបិ ឥន្ទាម កោសិយមិស្សកំ សន្តតំ  
 កាតុន្តិ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខិយន្តិ វិចារេន្តិ កតំ  
 ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា អម្មេ ឧបសង្កមិត្តា  
 ឯវំ វត្តន្តិ ពហុ អាវុសោ កោសការកេ បចេ  
 អម្ហាកំបិ ទស្សេ មយំបិ ឥន្ទាម កោសិយមិស្សកំ  
 សន្តតំ កាតុន្តិ អម្ហាកំបិ អលាភា អម្ហាកំបិ  
 ទុល្លទ្ធិ យេ មយំ អាជីវស្ស ហេតុ បុត្តនារស្ស  
 ការណា ពហុ ឧទ្ធកេ ចារណា សង្ឃានំ អាចា-  
 ទេមាតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ ឧជ្ឈា-  
 យន្តានំ ខិយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បិច្ឆា ។ ចេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខិយន្តិ វិចារេន្តិ

កោសិយវិគ្គ សិក្ខាបទទី ១

(៧៤) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងអត្តា-  
ឡវេចតិយ ទៀបក្រុងអាឡវី ។ ក៏ក្នុងសម័យនោះឯង ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុ  
ចូលទៅរកពួកជនអ្នកធ្វើសូត្រ ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មាន  
អាយុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរស្វែរនាងទាំងឡាយឲ្យច្រើន នឹង  
ឲ្យយើងខ្លះ យើងក៏ចង់ធ្វើសន្តតលាយដោយសូត្រដែរ ។ ជនអ្នកធ្វើសូត្រ  
ទាំងឡាយនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា សមណៈទាំង  
ឡាយជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្ត មិនសមបើនឹងចូលទៅរកយើង  
ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អ្នកទាំង-  
ឡាយចូរស្វែរនាងឲ្យច្រើន នឹងឲ្យយើងខ្លះ យើងចង់ធ្វើសន្តតលាយ  
ដោយសូត្រដែរ ពួកយើង ណាធ្វើសត្វមានជីវិតតូចៗ ជាច្រើនឲ្យដល់  
នូវសេចក្តីវិនាស ព្រោះហេតុសេចក្តីចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួននឹងកូនប្រពន្ធ ពួក  
យើងទាំងនោះ ឈ្មោះថាមិនមានលាភផង ឈ្មោះថាបានទ្រព្យដោយ  
អាត្រក់ផង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យជនអម្បាលនោះពោលទោស  
តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានប្រាថ្នាតិច  
ៗ ថេ ៗ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា

វិទ្យុបិដកេ មហាវិក្កោ

កងំ ហិ ឆាម ឆត្វុគ្គិយា ភិក្ខុ កោសិយ កា-  
 រកេ ឧបសង្កម្មត្វា ឃំ វត្តន្តំ ពហូ អាវុសោ  
 កោស ការកេ បចថ អម្ពាភំបិ ទស្សថ មយំបិ  
 ឥច្ឆាម កោសិយ មិស្សកំ សន្តតំ កាតុន្តំ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឃតមន្តំ អាពោចសុំ ។  
 សច្ចំ កិវ តុម្ពេ ភិក្ខុវេ កោសិយ ការកេ ឧប-  
 សង្កម្មត្វា ឃំ វទេថ ពហូ អាវុសោ កោស ការកេ  
 បចថ អម្ពាភំបិ ទស្សថ មយំបិ ឥច្ឆាម កោសិ-  
 យ មិស្សកំ សន្តតំ កាតុន្តំ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។  
 វិគវហិ តុន្តោ ភកវា កងំ ហិ ឆាម តុម្ពេ មោយ បុរិ-  
 សា កោសិយ ការកេ ឧបសង្កម្មត្វា ឃំ វត្តថ  
 ពហូ អាវុសោ កោស ការកេ បចថ អម្ពាភំបិ  
 ទស្សថ មយំបិ ឥច្ឆាម កោសិយ មិស្សកំ សន្តតំ  
 កាតុន្តំ នេតំ មោយ បុរិសា អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ  
 បសន្នានំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឃវត្ត បទ ភិក្ខុវេ



វិទយបិណ មហាវិក្ក

ពួកឆត្វគ្រប់យ៉ាងក៏ មិនសមបើនឹងចូលទៅរកជនអ្នកធ្វើសូត្រ ហើយនិយាយ  
 យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ អ្នកទាំងឡាយចូរស្សោរនាងឲ្យច្រើន  
 នឹងឲ្យយើងខ្លះ យើងចង់ធ្វើសន្តតលាយដោយសូត្រដែរ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នោះក្រាបទូលដំណើរនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរ  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថាអ្នកទាំងឡាយចូលទៅរកពួកអ្នកធ្វើសូត្រ  
 ហើយនិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរស្សោរនាងឲ្យច្រើន នឹងឲ្យយើងខ្លះ យើងចង់ធ្វើសន្តតលាយដោយ  
 សូត្រដែរ ពិតមែនឬ ។ បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដំណើរនោះពិត  
 មែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជោគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយ មិនសមបើនឹងចូលទៅរកពួកអ្នកធ្វើសូត្រ ហើយនិយាយ  
 យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរស្សោរនាង  
 ឲ្យច្រើន នឹងឲ្យយើងខ្លះ យើងចង់ធ្វើសន្តតលាយដោយសូត្រដែរ ម្ចាស់  
 មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជន  
 ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាហើយផង មិនមែននាំឲ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាដល់ជនដែល  
 ជ្រះថ្លាហើយផង ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ

និស្សត្តិយកណ្ណោ កោសិយវិគ្គស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវដ្តោ

ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ  
កោសិយមិស្សកំ សន្តតំ កាវហេយ្យ ធិស្សត្តិយំ  
ចាចិត្តិយន្តិ ។

[៧៥] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ មេ ។

ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ថ អធិប្បតោ  
ភិក្ខុតិ ។ សន្តតំ លាម សន្តវិត្តា កតំ ហោតិ  
អវាយមំ ។ កាវហេយ្យាតិ ឯកេនបិ កោសិយំសុនា  
មិស្សិត្តា ករោតិ វា កាវហេតិ វា បយោគេ ធុក្កដំ  
បដិលាភេន ធិស្សត្តិយំ ហោតិ ធិស្សន្តិតតំ សុដ្ឋស្ស  
វា កណាស្ស វា បុក្កលស្ស វា ។ ឯវញ្ច បន  
ភិក្ខុវេ ធិស្សន្តិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ កោ-  
សិយមិស្សកំ សន្តតំ កាវហេតំ ធិស្សត្តិយំ ឥមាហំ  
សុដ្ឋស្ស ធិស្សន្តិមិតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យាតិ ។ បេ ។  
ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មិតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ១ សិក្ខាបទវិវត្ត

គប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះ យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ ឲ្យគេធ្វើ  
សន្តតលាយដោយសូត្រ សន្តតនោះជានិស្សត្តិយ<sup>(១)</sup> ភិក្ខុនោះត្រូវ  
អាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៧៥) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទទី ១  
ក្នុងបារាជិកកណ្ណរូបហើយ ។ គ្រឿងកម្រាលដែលមិនបានត្បាញ  
គេស្តាប់សម្រេចតែម្តង ហៅថា សន្តត ។ ពាក្យថា ឲ្យគេធ្វើ គឺភិក្ខុលាយ  
ដោយសវនសូត្រ សូម្បីមួយសវនហើយធ្វើខ្លួនឯងក្តី ប្រើគេឲ្យធ្វើក្តី  
ត្រូវអាបត្តិទុកដក្នុងប្រយោគដែលធ្វើ សន្តតដែលបានមកជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុ  
ត្រូវលះដល់សង្ឃក៏បាន គណៈក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
សន្តតនោះភិក្ខុត្រូវលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សន្តត  
លាយដោយសូត្រនេះ ខ្ញុំឲ្យគេធ្វើ ជានិស្សត្តិយ ខ្ញុំសូមលះសន្តតនេះដល់  
សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បីឲ្យ  
។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

---

១ ត្រង់ពាក្យថា និស្សត្តិយំ បាចិត្តិយំ ប្រែបានជាពីរន័យ គឺប្រែបែបដូចសិក្ខាបទទាំងអស់  
ក្នុងចីវរវគ្គមួយន័យ ដូចសិក្ខាបទក្នុងកោសិយវគ្គនេះមួយន័យ តាមន័យក្នុងអដ្ឋកថា ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

[៧៦] អត្តនា វិប្បកតំ អត្តនា បរិយោសាបេតិ  
 និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អត្តនា វិប្បកតំ បរេហំ  
 បរិយោសាបេតិ និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ បរេហំ  
 វិប្បកតំ អត្តនា បរិយោសាបេតិ និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។  
 បរេហំ វិប្បកតំ បរេហំ បរិយោសាបេតិ និស្សក្កិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ អញ្ញស្សត្តាយ ករោតិ វា កាវាបេតិ  
 វា អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អញ្ញេន កតំ បដិលភិត្តា  
 បរិគ្គញ្ញតិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[៧៧] អនាបត្តិ វីតានំ វា កុម្មត្តរណំ វា សា-  
 ណិទាការំ វា ភិសី វា តិម្លោហានំ វា ករោតិ  
 ឧម្មត្តកិស្ស អាទិកម្មិកិស្សាតិ ។

បរេមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិកង្គ

(៧៦) សន្តតកិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងមិនទាន់ស្រេច កិក្ខុឲ្យសម្រេចដោយខ្លួន  
 ឯង សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ កិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សន្តតដែល  
 កិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងមិនទាន់ស្រេច ឲ្យអ្នកដទៃសម្រេច សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ  
 កិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សន្តតដែលអ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ស្រេច កិក្ខុឲ្យ  
 សម្រេចដោយខ្លួនឯង សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ កិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 សន្តតដែលអ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ស្រេច កិក្ខុឲ្យអ្នកដទៃសម្រេច សន្តតនោះ  
 ជានិស្សគ្គិយ កិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ កិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងក៏ ប្រើគេឲ្យធ្វើក៏  
 ដើម្បីអ្នកដទៃ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ កិក្ខុបានសន្តតដែលអ្នកដទៃធ្វើ  
 ហើយប្រើប្រាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(៧៧) អាបត្តិមិនមានដល់កិក្ខុដែលធ្វើសម្ពត្តិពិភានក្តី សម្ពត្តកម្រាល  
 លើទីដែលគេបូកលាបក្តី រទាំងក្តី ពូកក្តី ខ្មើយក្តី ដល់កិក្ខុឆត  
 ដល់កិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ១ ចប់ ។

# ទុតិយសិក្ខាបទ

(៧៨) តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា វេសាលីយំ  
វិហារតិ មហារាជេ ក្សត្រាសារសាលាយំ ។ តេន ខោ បន  
សមយេន ធាតុតិយា ភិក្ខុ សុទ្ធកាឡិកានំ ឯឡក-  
លោមាទំ សន្តតំ កាវាហេន្តិ ។ មនុស្សា វិហារចារិកំ  
អាហិស្គាត្តា បស្ស័ត្វា ទុដ្ឋាយន្តិ ខីយន្តិ វិទាចេន្តិ កងំ  
ហិ នាម ឥមេ សមណា សក្យបុត្តិយា សុទ្ធកាឡិកា-  
នំ ឯឡកលោមាទំ សន្តតំ កាវាហេស្សន្តិ សេយ្យថាថិ  
តិហិ កាមភោតិណេតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ  
មនុស្សានំ ទុដ្ឋាយន្តានំ ខីយន្តានំ វិទាចេន្តានំ ។  
យេ តេ ភិក្ខុ អប្បវា ។ បេ ។ តេ ទុដ្ឋាយន្តិ  
ខីយន្តិ វិទាចេន្តិ កងំ ហិ នាម ធាតុតិយា ភិក្ខុ  
សុទ្ធកាឡិកានំ ឯឡកលោមាទំ សន្តតំ កាវា-  
ហេស្សន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ កកវាតោ ឯតមត្តំ អាវេ-  
ចេសុំ ។ សច្ចំ កេវ តុម្ភេ ភិក្ខុវេ សុទ្ធកាឡិកានំ ឯឡ-  
កលោមាទំ សន្តតំ កាវាហេថាតិ ។ សច្ចំ កកវាតិ ។

## សិក្ខាបទទី ២

(៧៨) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ គង់ក្នុងកុដាតារ-  
សាលា ក្នុងមហាន ទៀបក្រុងវេសាលី ។ ក៏ក្នុងសម័យនោះឯង ពួក  
ឆត្វគ្លីយក៏កុំឲ្យគេធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
ដើរទៅកាន់ចារិកវិហារ ឃើញហើយពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្កាប់  
ថា ពួកសមណៈទាំងនេះជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្ត មិនសមបើនឹងឲ្យគេ  
ធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ ដូចជាពួកគ្រិហស្ថ ជាអ្នកបរិភោគកាម  
សោះ ។ ក៏កុំទាំងឡាយបានឮពាក្យពួកមនុស្សពោលទោស តិះដៀល  
បន្តបង្កាប់ហើយ ។ ពួកកិក្ខណមានប្រាំថ្នាតិច ។ បេ ។ ក៏កុំអម្បាល  
នោះពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្កាប់ថា ពួកឆត្វគ្លីយក៏កុំ មិនសមបើនឹង  
ឲ្យគេធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធសោះ ។ ក៏កុំអម្បាលនោះក្រាប  
ទូលដំណើរនុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ក៏កុំ  
ទាំងឡាយ ឮថាអ្នកទាំងឡាយឲ្យគេធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ  
ពិតមែនឬ ។ ពួកឆត្វគ្លីយក៏កុំក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ

វិទយបិដកេ មហាវិកត្តោ

វិកតហិ តុទ្ធលោ កកវា កកបំ ហិ នាម តុទ្ធលោ មោ-  
 យបុរិសា សុទ្ធកាឡកានំ វឌ្ឍកលោមាណំ សន្តតំ  
 កាវារេស្សន្តិ ទេតំ មោយបុរិសា អញ្ញសន្នានំ វា  
 បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោកាភិយ ។ បេ ។ វវេញ  
 បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ទុទ្ធិសេយ្យាថ យោ  
 បន ភិក្ខុ សុទ្ធកាឡកានំ វឌ្ឍកលោមាណំ សន្តតំ  
 កាវារេយ្យ ជិស្សន្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

(៧៧) យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ថោ អដិប្បតោ  
 ភិក្ខុតិ ។ កាឡកំ នាម ម្លេ កាឡកានិ ជាតិយា  
 កាឡកំ វា វជនកាឡកំ វា ។ សន្តតំ នាម  
 សន្តវត្តា កតំ ហោតិ អវយិមំ ។ កាវារេយ្យភិ  
 ករោតិ វា កាវារេតិ វា បយោគេ ទុក្កដំ បដិ-  
 លាកេន ជិស្សន្តិយំ ហោតិ ជិស្សន្តិភត្ថំ សង្ឃស្ស វា  
 កណស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ វវេញ បន ភិក្ខុវេ  
 ជិស្សន្តិភត្ថំ ។ បេ ។ ឥទំ បេ កន្លេ សុទ្ធកាឡកានំ



វិទ្យាបិដក មហាវិកង្គ

ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជោគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំង  
 ឡាយ អ្នកទាំងឡាយ មិនសមបើនឹងឲ្យគេធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅ  
 សុទ្ធតែ ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នករាល់គ្នាធ្វើនេះ មិនមែន  
 នាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាហើយផង មិនមែននាំឲ្យវិនិរតតែ  
 ជ្រះថ្លាដល់ជនដែលជ្រះថ្លាហើយផង ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
 ឲ្យគេធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវ  
 អាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៧៧) គ្រងពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទទី១  
 នៃបារាជិកកណ្តារចហើយ ។ ដែលហៅថារោមចៀមខ្មៅ (នោះសំដៅ  
 យក) រោមចៀមខ្មៅទាំងពីរយ៉ាង គឺរោមចៀមខ្មៅពីកំណើត១ រោមចៀម  
 ខ្មៅពីគ្រឿងជ្រលក់១ ។ គ្រឿងកម្រាលដែលគេមិនត្បាញ គ្រាន់តែគេ  
 ស្តាប់ ហើយធ្វើឲ្យសម្រេច ហៅថា សន្តត ។ ពាក្យថា ឲ្យគេធ្វើ  
 គឺភិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេធ្វើក្តី ត្រូវអាបត្តិទុកដក្នុងប្រយោគដែលធ្វើ សន្តត  
 ដែលបានមកជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវលះដល់សង្ឃក៏បាន ដល់ធានៈក៏បាន  
 ដល់បុគ្គលក៏បាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សន្តតនេះ ខ្ញុំឲ្យគេធ្វើដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ

ឧប្បន្តិយកណ្ត កោសិយវិគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខបទស្ស អនាបត្តិវារោ

ឯឡុក្កលោមាណំ សន្តតំ កាវាចិកំ និស្សត្តិយំ ឥហេហំ  
សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។  
ទទេយ្យនិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មីតិ ។

[៨០] អត្តនា វិប្បកតំ អត្តនា បរិយោសាបេតិ  
និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អត្តនា វិប្បកតំ បរេហំ បរិ-  
យោសាបេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ បរេហំ វិប្បកតំ  
អត្តនា បរិយោសាបេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
បរេហំ វិប្បកតំ បរេហំ បរិយោសាបេតិ និស្សត្តិយំ  
ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញស្សន្តាយ ករោតិ វា កាវាចេតិ វា  
អាចត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អញ្ញន កតំ បដិលភិត្វា  
បរិកុញ្ញតិ អាចត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[៨១] អនាបត្តិ វិនាទំ វា កុម្មត្តរណំ វា សា-  
ណិចាការំ វា ភិសី វា តិម្ពោហនំ វា ករោតិ  
ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មកស្សតិ ។

ទុតិយសិក្ខបទំ ឧដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្តុ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ វិវះដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

ជានិស្សត្តិយ ខ្ញុំសូមលះសន្តិកនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃត្រូវឲ្យ ។ បេ ។  
លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយត្រូវឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(៨០) សន្តិកដែលភិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងមិនទាន់ស្រេច ឲ្យសម្រេចដោយ  
ខ្លួនឯង សន្តិកនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សន្តិកដែល  
ភិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងមិនទាន់ស្រេច ឲ្យអ្នកដទៃសម្រេច សន្តិកនោះជានិស្សត្តិយ  
ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សន្តិកដែលអ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ស្រេច ភិក្ខុឲ្យ  
សម្រេចដោយខ្លួនឯង សន្តិកនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
សន្តិកដែលអ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ស្រេច ភិក្ខុឲ្យអ្នកដទៃសម្រេច សន្តិកនោះ  
ជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុធ្វើសន្តិកខ្លួនឯងក៏  
ប្រើគេឲ្យធ្វើក៏ ដើម្បីប្រយោជន៍បុគ្គលដទៃ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុបាន  
សន្តិកដែលបុគ្គលដទៃធ្វើ ហើយប្រើប្រាស់ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

(៨១) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើសម្ពត្តិពិត្តានក្តី គ្រឿងកម្រាល  
ផែនដីក្តី រោងក្តី ពូកក្តី ខ្នើយក្តី ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចក្តី ។

# តតិយសិក្ខាបទ

[ ៧២ ] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា ករវត្ថុយំ  
 វិហរតិ ដេវវេន អនាថិបិណ្ណិកស្ស អារាមេ ។  
 តេន ខោ បន សមយេន នព្វត្ថិយា ភិក្ខុ កកវតា  
 បនិក្ខតំ សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡកលោមានំ សន្តតំ  
 កាវាបេត្តិ<sup>(១)</sup> ថោកំយេវ ឌីនាតំ អន្តេ អាទិយិត្វា  
 តថេវ សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡកលោមានំ សន្តតំ  
 កាវាបេត្តិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈាយនំ ឌីយនំ វិទាចេត្តិ កថំ ហិ នាម នព្វត្ថិយា  
 ភិក្ខុ ថោកំយេវ ឌីនាតំ អន្តេ អាទិយិត្វា តថេវ សុទ្ធ-  
 កាឡកានំ ឯឡកលោមានំ សន្តតំ កាវាបេស្សន្តិតិ ។  
 អនខោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមត្តំ អាវាបេស្សំ ។ សច្ចំ  
 កិវ វុម្ពេ ភិក្ខុវេ ថោកំយេវ ឌីនាតំ អន្តេ អាទិយិត្វា  
 តថេវ សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡកលោមានំ សន្តតំ  
 កាវាបេថាតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិកវហិ ពុទ្ធា កកវា

---

១ ពិភោ បរិ ឧ. ម. យេន្តកេសុ តេតិ បាវោ ហោតិ ។

### សិក្ខាបទទី ៣

(៨២) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានបុព្វាសិវៈ ព្រះអង្គគង់ក្នុងវត្ត  
 ព្រះជេតពាន របស់អនាថបិណ្ឌិកៈសង្ឃ ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏គ្រានោះឯង  
 ពួកឆព្វគ្លីយភិក្ខុគិតគ្នាថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឃាត់ហាមមិនឱ្យភិក្ខុប្រើ  
 គេឱ្យធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ ក៏នាំគ្នាប្រើឱ្យគេធ្វើសន្តតដោយ  
 រោមចៀមខ្មៅសុទ្ធផ្លុំចោះ តែលាយរោមចៀមសបន្តិចត្រង់ជាយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយណា អ្នកមានប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ  
 ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកឆព្វគ្លីយភិក្ខុមិនសមបើ  
 ទ្រង់ទៅឱ្យគេធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធផ្លុំចោះ ហើយយករោម  
 ចៀមសលាយបន្តិចត្រង់ជាយប៉ុណ្ណោះទេ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នោះក្រាបទូលសេចក្តីនេះ ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គ  
 មានព្រះបន្ទូលសួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកប្រើឱ្យគេធ្វើ  
 សន្តតដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធផ្លុំចោះ ហើយលាយរោមចៀមសបន្តិច  
 ត្រង់ជាយ ពិតមែនឬ ។ ពួកឆព្វគ្លីយភិក្ខុក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ ពិតមែន ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវិគ្គស្ស គតិយសិក្ខបទស្ស សិក្ខបទវិវត្តោ

តនំ ហំ នាម តុម្ហេ មោយប្បវិសា ដោតំយេវ ឌុនាតំ  
អន្តេ អាទិយិត្វា តថេវ សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡក-  
លោមាណំ សន្តតំ កាវាបេស្សេ ទេតំ មោយប្បវិសា  
អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោកាវាយ  
។ បេ ។ ឯវត្ថុ បទ ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឌុទ្ធិសេយ្យា-  
ប ទំ បទ ភិក្ខុនា សន្តតំ ការយមាទេន ទ្វេ ភាតា  
សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡកលោមាណំ អាទាតញ្ច តតិយំ  
ឌុនាតានំ ចតុត្ថំ កោចរិយានំ ។ អនាទា បេ ភិក្ខុ  
ទ្វេ ភាតេ សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡកលោមាណំ តតិយំ  
ឌុនាតានំ ចតុត្ថំ កោចរិយានំ ទំ សន្តតំ កាវា-  
បេយ្យ ទិស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយន្តិ ។

[៨៣] ទំ នាម ករណំ ឌុនាទាយ វុច្ឆតិ ។  
សន្តតំ នាម សន្តវិត្វា កតំ ហោតិ អវាយមំ ។  
ការយមាទេនាតិ ករោន្តោ វា កាវាបេន្តោ វា ។  
ទ្វេ ភាតា សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡកលោមាណំ អា-  
ទាតញ្ចតិ ទាយិត្វា ទ្វេ តុលា សុទ្ធកាឡកានំ ឯឡ-  
កលោមាណំ អាទាតញ្ច ។ តតិយំ ឌុនាតានន្តិ តុលំ

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាទេសី ៣ សិក្ខាបទវិវាង

ម្ចាស់បុរសសោនសូន្យ ហេតុដូចម្តេច បានជាពួកអ្នកឱ្យគេធ្វើសន្តតដោយ  
 រោមចៀមខ្មៅសុទ្ធជូច្នោះ ហើយលាយរោមចៀមសបន្តិចត្រង់ដោយដូច្នោះ  
 ម្ចាស់បុរសសោនសូន្យ អំពើនេះ មិនមែននាំឱ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់អ្នក  
 ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ឬនាំអ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយឱ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើង  
 ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខា-  
 បទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុកាលឱ្យគេធ្វើសន្តតថ្មី គប្បីកាន់យករោមចៀម  
 ខ្មៅសុទ្ធពីរកាគ រោមចៀមសភាគទីបី (១ កាគ) រោមចៀមក្រហមភាគ  
 ទីបួន (១ កាគ) ។ បើភិក្ខុឱ្យគេធ្វើសន្តតថ្មី មិនកាន់យករោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ  
 ពីរកាគ រោមចៀមសភាគទីបី រោមចៀមក្រហមភាគទីបួន ទេ សន្តតនោះ  
 ជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៨៣) សន្តតដែលធ្វើជាដំបូង ហៅថា សន្តតថ្មី ។ គ្រឿងកម្រាល  
 ដែលមិនបានគ្បាញ គេស្តាប់សម្រេចតែម្តង ហៅថា សន្តត ។ ត្រង់ពាក្យ  
 ថា កាលឱ្យគេធ្វើ គឺធ្វើឯងក្តី ប្រើឱ្យគេធ្វើក្តី ។ ពាក្យថា គប្បីកាន់  
 យករោមចៀមខ្មៅសុទ្ធពីរកាគនោះ គឺភិក្ខុត្រូវប្តឹងរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធពីរ  
 ជញ្ជឹង ហើយសឹមកាន់យក ។ ពាក្យថា រោមចៀមសភាគទីបីនោះ

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

ឡិណតានំ ។ ចតុត្ថំ តោចរិយានន្តិ តុលំ តោចរិយានំ ។  
 អនាទា ថេ ភិក្ខុ ទ្វេ ភាគេ សុទ្ធកាឡកានំ ឧទ្យក-  
 លោមាណំ តតិយំ ឡិណតានំ ចតុត្ថំ តោចរិយានន្តិ អនាទិ-  
 យិត្វា តុលំ ឡិណតានំ តុលំ តោចរិយានំ នវំ សន្តតំ  
 ករោតិ វា កាវាបេតិ វា បយោគេ ទុក្កដំ បដិលាកេន  
 និស្សក្កិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា កលាស្ស  
 វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឃរោ បន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតតំ  
 ។ ថេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ សន្តតំ អនាទិយិត្វា តុលំ  
 ឡិណតានំ តុលំ តោចរិយានំ កាវាបិតំ និស្សក្កិយំ  
 ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ ។ ថេ ។ ទទេយ្យតិ  
 ។ ថេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ ថេ ។ អាយស្មតោ ទម្មីតិ ។

[ ៨៤ ] អត្តនា វិប្បកតំ អត្តនា បរិយោសាបេតិ  
 និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អត្តនា វិប្បកតំ បរេហិ បរិយោ-  
 សាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ បរេហិ វិប្បកតំ អត្តនា  
 បរិយោសាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ បរេហិ វិប្បកតំ



វិទ្យាបិដក មហាវិភង្គ

គឺរោមចៀមសម្បយដញ្ជឹង ។ ពាក្យថា រោមចៀមក្រហមភាគទីបួននោះ  
 គឺរោមចៀមក្រហមម្តាយដញ្ជឹង ។ ពាក្យថា បើភិក្ខុឱ្យគេធ្វើសន្តតថ្មី មិន  
 កាន់យករោមចៀមខ្មៅសុទ្ធពីភោគ រោមចៀមសភាគទីបី រោមចៀម  
 ក្រហមភាគទីបួន គឺថាភិក្ខុធ្វើឯងក្តី ប្រើឱ្យគេធ្វើក្តី នូវសន្តតថ្មី មិនលាយ  
 រោមចៀមសម្បយដញ្ជឹង រោមចៀមក្រហមម្តាយដញ្ជឹងទេ ត្រូវអាបត្តិទុកដ  
 ក្នុងប្រយោគដែលធ្វើ វេលាបានមក សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវលះ  
 ដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បីលះយ៉ាងនេះ  
 ថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សន្តតនេះ ខ្ញុំឱ្យគេធ្វើមិនបានលាយ  
 ដោយរោមចៀមសម្បយដញ្ជឹង រោមចៀមក្រហមម្តាយដញ្ជឹង ជានិស្សគ្គិយ  
 ខ្ញុំសូមលះសន្តតនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឱ្យ ។ បេ ។ លោក  
 ដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បីឱ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឱ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(៨៤) ភិក្ខុធ្វើសន្តតដោយខ្លួនឯងមិនទាន់ស្រេច (ត្រាត្រាយ)

ឱ្យសម្រេចដោយខ្លួនឯង សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបា  
 ចិត្តិយ ។ ភិក្ខុធ្វើសន្តតដោយខ្លួនឯងមិនទាន់ស្រេច ឱ្យអ្នកដទៃសម្រេច  
 សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អ្នកដទៃធ្វើសន្តត  
 មិនទាន់ស្រេច ភិក្ខុឱ្យសម្រេចដោយខ្លួនឯង សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ  
 ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អ្នកដទៃធ្វើសន្តតមិនទាន់ស្រេច ភិក្ខុឱ្យអ្នកដទៃ

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស ឥតិយសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវាវោ

បរេហិ បរិយោសាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាមិត្តិយំ ។  
អញ្ញាស្សត្តាយ កកោតិ វា កាវាបេតិ វា អាបត្តិ  
ទុក្កជស្ស ។ អញ្ញោន កតំ បដិលកិត្វា បរិកុញ្ញតិ  
អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[ ៨៥ ] អនាបត្តិ តុលំ ឌីនាតានំ តុលំ កោចរិយានំ  
អាទិយិត្វា កកោតិ ពហុតរំ ឌីនាតានំ ពហុតរំ កោចរិយានំ  
អាទិយិត្វា កកោតិ សុទ្ធិំ ឌីនាតានំ សុទ្ធិំ កោចរិយានំ  
អាទិយិត្វា កកោតិ វិតានំ វា កុម្មត្តរណំ វា សាណិចា-  
ការំ វា ភិសំ វា ពិម្លោហានំ វា កកោតិ ឌុម្ពត្តកស្ស  
អាទិកម្មិត្តកស្សតិ ។

ឥតិយសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

ធីស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សំព្វបទទី ៣ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

សម្រេច សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុធ្វើឯងភិក្ខុ  
ឲ្យអ្នកដទៃធ្វើភិក្ខុ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុបាន  
សន្តតដែលអ្នកដទៃគេធ្វើហើយយកមកប្រើប្រាស់ ក៏ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(៨៥) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើសន្តតយករោមចៀមសម្បយដញ្ជឹង

(១ ភាគ) រោមចៀមក្រហមម្បយដញ្ជឹង (១ ភាគ) មិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើសន្តត  
យករោមចៀមសច្រើន យករោមចៀមក្រហមច្រើនជាងកំណត់នោះ មិន  
មានដល់ភិក្ខុធ្វើសន្តតយករោមចៀមសសុទ្ធ ក្រហមសុទ្ធ មិនមានដល់  
ភិក្ខុយករោមចៀមធ្វើជាពិតានភិក្ខុ ជាកម្រាលផ្លូវដែលគេបូកលាបភិក្ខុ ជា  
រនាំងបាំងភិក្ខុ ជាពូកភិក្ខុ ជាខ្នើយភិក្ខុ មិនមានដល់ភិក្ខុឆត មិនមានដល់ភិក្ខុ  
ជាខាងដើមបញ្ចត្តិ ។

សំព្វបទទី ៣ ចប់ ។

# បំពេញសិក្ខាបទ

[៨៦] តេជ សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវមេ ។ តេជ  
 ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ អនុវស្សំ សន្តតំ កាវមេន្ទិ ។  
 តេ យា ចនពហុលា វិញ្ញតិពហុលា វិហារន្ទិ ឯឡកលោ-  
 មាជិ ទេថ ឯឡកលោមេហិ អត្តោតិ ។ បនុស្សា  
 ឧជ្ឈាយន្ទិ ទីយន្ទិ វិចារេន្ទិ កដំ ហិ ធាម សមណា  
 សក្យបុត្តិយា អនុវស្សំ សន្តតំ កាវមេស្សន្ទិ យា ចន-  
 ពហុលា វិញ្ញតិពហុលា វិហារស្សន្ទិ ឯឡកលោមាជិ  
 ទេថ ឯឡកលោមេហិ អត្តោតិ អម្បាកំ បន សក  
 កតាជិ សន្តតាជិ បញ្ចបិ ធម៌ វស្សនិ ហោន្ទិ យេសំ  
 នោ នារកា ឧបាទន្ទិបិ ឧម្មហន្ទិបិ ឧនុវេហិបិ ខដ្ឋនិ  
 ឥមេ បន សមណា សក្យបុត្តិយា អនុវស្សំ សន្តតំ  
 កាវមេស្សន្ទិ យា ចនពហុលា វិញ្ញតិពហុលា វិហា-  
 រស្សន្ទិ ឯឡកលោមាជិ ទេថ ឯឡកលោមេហិ  
 អត្តោតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ បនុស្សានំ

# សិក្ខាបទទី ៤

(៨៦) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តព្រះ  
 ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏ត្រាពោះឯង  
 ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យគេធ្វើសន្តិភាល្បាញ ។ ភិក្ខុទាំងនោះជាអ្នកអង្វរច្រើន  
 ជាអ្នកសូមច្រើនដោយពាក្យថា អាត្មាត្រូវការដោយរោមចៀម អ្នក  
 ទាំងឡាយចូរឲ្យរោមចៀមដល់អាត្មា ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលពោស  
 តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្ត មិន  
 គួរបើនឹងឲ្យគេធ្វើសន្តិភាល្បាញយ៉ាងនេះ ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជា  
 សក្យបុត្ត ជាអ្នកអង្វរច្រើន ជាអ្នកសូមច្រើនដោយពាក្យថា អាត្មាត្រូវការ  
 ដោយរោមចៀម អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យរោមចៀមដល់អាត្មា ក៏ពួកយើងធ្វើ  
 សន្តិភាម្តងប្រើបាន ៥ ឆ្នាំខ្លះ ៦ ឆ្នាំខ្លះ ក្មេងរបស់យើងទាំងឡាយដុះជាក្នុះ  
 នោមជាក្នុះ កណ្តរកាត់ខ្លះ (ក៏គង់ប្រើបានយូរដល់ត្រឹមនោះ) ចំណែកពួក  
 សមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្តទាំងនេះ ឲ្យគេធ្វើសន្តិភាល្បាញ ។ ឆ្នាំ  
 សមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្តនេះ ជាអ្នកអង្វរច្រើន ជាអ្នកសូម  
 ច្រើនដោយពាក្យថា អាត្មាត្រូវការដោយរោមចៀម អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរឲ្យរោមចៀមដល់អាត្មា ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យមនុស្សទាំងនោះ

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវិគ្គស្ស ចក្កន្តសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិ

ឧដ្ឋាយន្តានំ ជីយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បជ្ជា ។ បេ ។ តេ ឧដ្ឋាយន្តិ ជីយន្តិ វិចារេន្តិ កងំ  
 ហិ ឆាម ភិក្ខុ អនុវស្សំ សន្តតំ កាវាបេស្សន្តិ  
 យាចនពហុលា វិញ្ញតិពហុលា វិហាវស្សន្តិ ឯឡក-  
 លោមាជិ ទេថ ឯឡកលោមេហិ អត្តោតិ ។ អថទោ  
 តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាវោចេសុំ ។ សច្ចំ កិរ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អនុវស្សំ សន្តតំ កាវាបេស្សន្តិ យាចន-  
 ពហុលា វិញ្ញតិពហុលា វិហាវន្តិ ឯឡកលោមាជិ ទេថ  
 ឯឡកលោមេហិ អត្តោតិ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។ វិករ-  
 ហិ ពុទ្ធា ភកវត កងំ ហិ ឆាម តេ ភិក្ខុវេ មោយ-  
 បុរិសា អនុវស្សំ សន្តតំ កាវាបេស្សន្តិ យាចនពហុលា  
 វិញ្ញតិពហុលា វិហាវស្សន្តិ ឯឡកលោមាជិ ទេថ ឯឡ-  
 កលោមេហិ អត្តោតិ ទេតំ ភិក្ខុវេ អប្បសម្មានំ វា  
 ចសាទាយ ចសម្មានំ វា ភិយ្យោកាវាយ ។ បេ ។  
 ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យថ

និស្សត្តិយកណ្ណ ពោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៤ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

ពាលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា  
អ្នកមានប្រាថ្នាគឺថា ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះពាលទោស តិះដៀល  
បន្តិះបង្គាប់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិនគួរបើនឹងឲ្យគេធ្វើសន្តតរាល់ឆ្នាំឡើយ  
ពួកភិក្ខុទាំងនេះជាអ្នកអង្វរច្រើន ជាអ្នកសូមច្រើនដោយពាក្យថា អាត្មា  
ត្រូវការដោយរោមចៀម អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យរោមចៀមដល់អាត្មា ។  
គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលដំណើរនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកភិក្ខុទាំងឡាយ  
ឲ្យគេធ្វើសន្តតរាល់ឆ្នាំ ភិក្ខុទាំងឡាយជាអ្នកអង្វរច្រើន ជាអ្នកសូមច្រើន  
ដោយពាក្យថា អាត្មាត្រូវការដោយរោមចៀម អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យរោម  
ចៀមដល់អាត្មាដូច្នោះ ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដំណើរនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
តិះដៀលថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឯបុរសសោនសូន្យទាំងនោះមិនគួរបើនឹង  
ឲ្យគេធ្វើសន្តតរាល់ឆ្នាំឡើយ ជាអ្នកអង្វរច្រើន ជាអ្នកសូមច្រើនដោយ  
ពាក្យថា អាត្មាត្រូវការដោយរោមចៀម អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យរោមចៀម  
ដល់អាត្មាដូច្នោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះមិនមែននាំឲ្យកើត  
សេចក្តីជ្រះថ្លាដល់អ្នកដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ឬនាំអ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយ  
ឲ្យរើត្រង់ជ្រះថ្លាឡើងទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ

វិទយបំជិកេ មហាវិកង្កោ

នំ បន ភិក្ខុនា សន្តតំ កាវារេត្វា ធាតុស្សនិ  
 ធាវេតត្វំ ។ ឧវេន ចេ ធម្មំ វស្សនំ តំ សន្តតំ វស្សន្តេត្វា  
 វា អវស្សន្តេត្វា វា អញ្ញំ នំ សន្តតំ កាវារេយ្យ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។ ឯវេត្តំ ភកវតា ភិក្ខុនំ  
 សិក្ខាបទំ បញ្ញតំ ហោតិ ។

(៨៧) តេន ចោ បន សមយេន អញ្ញតរេ  
 ភិក្ខុ កោសម្ព័យំ តិលានោ ហោតិ ។ ញាតកា  
 តស្ស ភិក្ខុនា សន្តិកេ ទ្ធិតំ ចាហេសុំ អាគច្ឆតុ  
 ភទ្ធនោ មយំ ឧបដ្ឋហិស្សមាតិ ។ ភិក្ខុចំ ឯវេត្ត-  
 ហិសុំ កញ្ញវសោ ញាតកា តំ ឧបដ្ឋហិស្សន្តិតំ ។  
 សោ ឯវេត្តា ភកវតា អវសោ សិក្ខាបទំ បញ្ញតំ  
 នំ បន ភិក្ខុនា សន្តតំ កាវារេត្វា ធាតុស្សនិ  
 ធាវេតត្វំ អហញ្ញមិ តិលានោ ន សក្កោមិ សន្តតំ  
 អាទាយ បក្កមិតុំ មយ្ហញ្ច វីនា សន្តតា ន ជាសុ  
 ហោតិ ធាហំ តមិស្សមិតំ ។ ភកវតោ ឯវេត្តំ  
 អាវេតសុំ ។ អថចោ ភកវា ឯវេតស្មំ និទានេ  
 ឯវេតស្មំ បតវណោ ធម្មំ កតំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ



វិនយបំណិក មហាវិកង្គ

គប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុឲ្យគេធ្វើសន្តតថ្មី គប្បី  
 ប្រើប្រាស់ឲ្យដល់ប្រាំមួយឆ្នាំ ។ បើប្រើប្រាស់មិនទាន់ដល់ប្រាំមួយឆ្នាំទេ  
 លះចោលក្តី មិនបានលះចោលក្តីនូវសន្តតនោះ ហើយឲ្យគេធ្វើសន្តតថ្មី  
 ដទៃទៀត សន្តតនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ជាសិក្ខាបទនេះ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយហើយ  
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។

(៨៧) សម័យនោះឯង ភិក្ខុមួយរូបមានជម្ងឺ នៅក្នុងនគរកោ  
 សម្ពី ។ ពួកញាតិបានប្រើបម្រើទៅក្នុងសំណាក់ភិក្ខុនោះ ដោយពាក្យថា  
 សូមលោកដំបំបើនិមន្តមក យើងខ្ញុំទាំងឡាយនឹងទានទំនុកបម្រុង ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយក៏បាននិយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ លោកចូរទៅចុះ ពួក  
 ញាតិនឹងទានថែទាំលោក ។ ភិក្ខុនោះនិយាយតបយ៉ាងនេះថា អាវុសោ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ជាសិក្ខាបទហើយថា ភិក្ខុឲ្យគេធ្វើសន្តតថ្មី  
 គប្បីប្រើប្រាស់ឲ្យដល់ ៦ ឆ្នាំ ក៏ខ្លួនខ្ញុំមានជម្ងឺ មិនអាចនឹងនាំយកសន្តតទៅ  
 បាន ខ្លួនខ្ញុំលះសន្តតចេញហើយមិនសប្បាយទេ (ហេតុនេះ) ខ្ញុំមិនទៅ  
 ទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលដំណើរនេះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រោះនិទាននេះ ព្រោះដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើដម្កកថា  
 ហើយទ្រង់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងខណៈនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

សិស្សនិយកល្ខោ កោសិយវិគ្គស្ស ចក្កត្ថសិក្ខាបទស្ស សន្តតសម្មតំ

អនុជា យាមិ ភិក្ខុវេ តិលានស្ស ភិក្ខុនោ សន្តតសម្មតំ  
 នាតំ វេស្ស បន ភិក្ខុវេ នាតញ តេន តិលានេន  
 ភិក្ខុនោ សង្ឃំ ឧបសង្កមិត្តា វកំសំ ឧត្តរាសង្កំ  
 ករិត្តា វុឌ្ឍានំ ភិក្ខុនំ ចានេ វេទិត្តា ឧក្កដិកំ ធិសីទិត្តា  
 អញ្ញលី ចត្តហេត្តា វេសស្ស វេនិយោ អហំ កន្ត  
 តិលានោ ន សក្កោតិ សន្តតំ អាទាយ ចក្កមិតំ  
 សោហំ កន្ត សង្ឃំ សន្តតសម្មតំ យាមាមិតិ ។  
 ទុតិយម្យំ យាមិតញ តតិយម្យំ យាមិតញ ។ ព្យត្តន  
 ភិក្ខុនោ បដិពលេន សង្ឃោ ញាបេតញោ សុណាតុ  
 មេ កន្ត សង្ឃោ អយំ វត្តដ្ឋាមោ ភិក្ខុ តិលានោ  
 ន សក្កោតិ សន្តតំ អាទាយ ចក្កមិតំ ។ សោ  
 សង្ឃំ សន្តតសម្មតំ យាមិតិ ។ យទិ សង្ឃស្ស  
 បត្តកលំ សង្ឃោ វត្តដ្ឋាមស្ស ភិក្ខុនោ សន្តតសម្មតំ  
 ទទេយ្យ ។ វិសា ញត្តំ ។ សុណាតុ មេ កន្ត សង្ឃោ  
 អយំ វត្តដ្ឋាមោ ភិក្ខុ តិលានោ ន សក្កោតិ សន្តតំ អា-  
 ទាយ ចក្កមិតំ ។ សោ សង្ឃំ សន្តតសម្មតំ យាមិតិ ។

ឆ័ស្សត្ថិយកណ្ណ កោសិយវត្ថុ សិក្ខាបទទី ៤ ការសន្មតិសន្មត

តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យសង្ឃឲ្យសន្មតសម្មតិដល់ភិក្ខុឈី ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សង្ឃគប្បីឲ្យដោយសន្មតសម្មតិយ៉ាងនេះ ភិក្ខុឈីនោះគប្បីចូលទៅរកសង្ឃ  
 (គង្គីវរោច្ច) ឯស្នាម្នាក់ហើយថ្វាយបង្គំបាទភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ហើយ  
 អង្គុយច្រហោងផងអញ្ជូលពោលយ៉ាងនេះនឹងសង្ឃថា បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាមានជម្ងឺ មិនអាចនឹងនាំយកសន្មតទៅផងបានទេ  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណានោះសូមសន្មតសម្មតិនឹងសង្ឃ ។  
 ភិក្ខុឈីនោះគប្បីសូមសម្មតិអស់វារៈពីរដងផង គប្បីសូមសម្មតិអស់វារៈបី  
 ដងផង ។ ភិក្ខុអកុត្តាសអង្គអាចគប្បីញ៉ាំងសង្ឃឲ្យដឹងថា បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ភិក្ខុនេះឈ្មោះនេះមានជម្ងឺ មិនអាចកាន់យក  
 សន្មតទៅផងបានទេ ។ ភិក្ខុនោះសូមសន្មតសម្មតិនឹងសង្ឃ ។ បើការសន្មតិ  
 សន្មតនេះមានកាលដ៏សមគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃគប្បីឲ្យសន្មតសម្មតិ  
 ដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ។ នេះជាវាចាប្រកាសឲ្យសង្ឃដឹង ។ បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ភិក្ខុនេះឈ្មោះនេះមានជម្ងឺ មិនអាចកាន់  
 យកសន្មតទៅផងបាន ។ ភិក្ខុឈីនោះសូមសន្មតសម្មតិនឹងសង្ឃ ។

វិន័យបិដកេ មហាវិកង្កោ

សង្កេត ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ សន្តតសម្មតិ ទេតិ ។  
 យស្សាយស្មតោ ខមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ សន្តត-  
 សម្មតិយា ទានំ សោ តុណ្ណាស្ស យស្ស ធម្មមតិ សោ  
 កាសេយ្យ ។ ទីន្ទា សង្កេត ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ  
 សន្តតសម្មតិ ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ណា ។  
 ឃុំមតំ ធារយាមីតិ ។ ឃុំព្រា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាប នំ បន ភិក្ខុនោ សន្តតំ  
 កាវាបេត្វា ធម្មស្សនំ ធារតតំ ។ ឧបន បេ ធម្មំ  
 វស្សនំ តំ សន្តតំ វិស្សជ្ជេត្វា វា អវិស្សជ្ជេត្វា វា  
 អញ្ញំ នំ សន្តតំ កាវាបេយ្យ អញ្ញិតិ ភិក្ខុសម្មតិយា  
 និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយន្តិ ។

[៨៨] នំ នាម ករណំ ឧទាទាយ វុច្ចតិ ។ សន្តតំ  
 នាប សន្តវត្វា កតំ ហោតិ អភយិបំ ។ កាវាបេត្វាតិ  
 កវត្វា វា កាវាបេត្វា វា ។ ធម្មស្សនំ ធារតត្តិ  
 ធម្មស្សវាមតា ធារតតំ ។ ឧបន បេ ធម្មំ វស្សនន្តិ  
 ឧបនកធម្មស្សនំ ។ តំ សន្តតំ វិស្សជ្ជេត្វា វាតិ

វិសយបិដក មហាវិក័ត្ត

សង្ឃឲ្យការសន្មតិសន្មតិដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ។ ការឲ្យសន្មតិសន្មតិដល់  
 ភិក្ខុឈ្មោះនេះ គួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុ  
 អង្គនោះគប្បីស្ងៀមនៅ (បើ) មិនគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោក  
 ដ៏មានអាយុអង្គនោះគប្បីពាលឡើង ។ សង្ឃបានឲ្យការសន្មតិសន្មតិ  
 ដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះហើយ ។ ការសន្មតិសន្មតិនេះគួរដល់សង្ឃ ហេតុនោះ  
 សង្ឃស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំចាំទុកនូវរឿងនេះដោយអាការស្ងៀមយ៉ាងនេះ ។  
 បាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះ  
 យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុឲ្យគេធ្វើសន្មតិប្រើប្រាស់ឲ្យអស់៦ ឆ្នាំ ។ បើមិន  
 ទាន់ដល់៦ ឆ្នាំទេ លះចោលសន្មតិទោះក្តី មិនលះចោលក្តី ហើយឲ្យគេ  
 ធ្វើសន្មតិប្រើប្រាស់ទៀត រៀបរយតែភិក្ខុបានសម្មតិ (អំពីសង្ឃ) សន្មតិទោះ  
 ជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[៨៨] សន្មតិដែលទើបនឹងធ្វើ ហៅថា សន្មតិប្តី ។ គ្រឿង  
 កម្រាលដែលគេគ្រាន់តែស្តាប់មិនបានត្បាញ ហៅថា សន្មតិ ។ ត្រង់  
 ពាក្យថា ឲ្យគេធ្វើនោះ គឺធ្វើឯង ឬឲ្យគេធ្វើ ។ ពាក្យថា គប្បីប្រើប្រាស់  
 ឲ្យអស់៦ ឆ្នាំ គឺគប្បីប្រើប្រាស់យ៉ាងច្រើនត្រឹម៦ ឆ្នាំ ។ ពាក្យថា បើមិន  
 ទាន់ដល់៦ ឆ្នាំទេ គឺថយពី៦ ឆ្នាំចុះមក ។ ពាក្យថា លះចោលសន្មតិទោះក្តី

និស្សន្ទិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស បុគ្គសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិរាគោ

អញ្ញោសំ ទត្វា ។ អវស្សន្តេត្វា វាតិ ន កេស្សចំ ទត្វា ។  
 អញ្ញាត្រ ភិក្ខុសម្មតិយាតិ វេយ្យា ភិក្ខុសម្មតិ ។  
 អញ្ញំ នវំ សន្តតំ កកោតិ វា កាកាមេតិ វា បយោគេ  
 ទុក្កដំ បដិលាភេន និស្សក្កិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ  
 សង្ឃស្ស វា គណាស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ វេយ្យា បន  
 ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ សន្តតំ ទុន-  
 កនព្វស្សនិ កាកាមិតំ អញ្ញាត្រ ភិក្ខុសម្មតិយា និស្ស-  
 ក្កិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមិតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ  
 ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មិតិ ។

(៨៧) អត្តនា វិប្បកតំ អត្តនា បរិយោសាមេតិ  
 និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អត្តនា វិប្បកតំ បរេហិ  
 បរិយោសាមេតិ និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ បរេហិ វិប្បកតំ  
 អត្តនា បរិយោសាមេតិ និស្សក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។  
 បរេហិ វិប្បកតំ បរេហិ បរិយោសាមេតិ និស្សក្កិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។

និស្សតិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៤ សិក្ខាបទវិវត្ត

គឺបានឲ្យសន្តតនោះទៅអ្នកដទៃ ។ ពាក្យថា មិនលះចោលក្តី គឺ  
 មិនបានឲ្យដល់អ្នកណានីមួយ ។ ពាក្យថា រៀរលែងវត្ថុក្នុងដែលបាន  
 សម្មតិ (អំពីសង្ឃ) គឺលើកលែងនូវវត្ថុក្នុងដែលបានសម្មតិ (អំពីសង្ឃ) ។  
 (កាលប្រើប្រាស់សន្តតចាស់មិនទាន់គ្រប់ៗ ធ្លា) ភិក្ខុធ្វើឯងក្តី ឲ្យគេធ្វើក្តី  
 នូវសន្តតដទៃថ្មីទៀត ត្រូវអាបត្តិទុកដកដីប្រយោគដែលធ្វើ សន្តតនោះជា  
 និស្សតិយកណ្ណៈដែលបានមកភិក្ខុត្រូវលះដល់សង្ឃ ឬគណៈឬបុគ្គល។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បីលះយ៉ាងនេះថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃ  
 ដ៏ចម្រើន សន្តតនេះខ្ញុំឲ្យគេធ្វើថ្មី (តែខ្ញុំប្រើប្រាស់សន្តតចាស់) មិនទាន់  
 ដល់ៗ ធ្លានៅឡើយ (សន្តតថ្មី) ជានិស្សតិយ ព្រោះគ្មានភិក្ខុសម្មតិ  
 ខ្ញុំសូមលះនូវសន្តតនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ លោក  
 ដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(៨៧) ភិក្ខុធ្វើសន្តតដោយខ្លួនឯងមិនទាន់ហើយ (គ្រាត្រាយ)

ទើបបង្ហើយដោយខ្លួនឯង ត្រូវនិស្សតិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុធ្វើសន្តត  
 ដោយខ្លួនឯងមិនទាន់ហើយ ឲ្យអ្នកដទៃធ្វើបង្ហើយ ក៏ត្រូវនិស្សតិយ  
 បាចិត្តិយ ។ អ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ហើយ ភិក្ខុធ្វើបង្ហើយដោយខ្លួនឯង  
 ក៏ត្រូវនិស្សតិយបាចិត្តិយ ។ អ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ហើយ ភិក្ខុឲ្យអ្នក  
 ដទៃធ្វើបង្ហើយ ក៏ត្រូវនិស្សតិយបាចិត្តិយ ។

វិសយបំជិពេ មហារិកង្កោ

(៧០) អនាបត្តិ ធាតុស្សនិ កកោតិ អតិរេក-  
 ធាតុស្សនិ កកោតិ អញ្ញស្សត្ថាយ កកោតិ វា  
 កាវាបេតិ វា អញ្ញេន កតំ បដិលកិត្តា បរិកុញ្ញតិ  
 វិតានំ វា កុម្មត្តរណំ វា សាលាទាការំ វា ភិសំ  
 វា តិម្លោហានំ វា កកោតិ ភិក្ខុសម្មតិយា ឧម្មតកស្ស  
 អាទិកម្មិកស្សនិ ។

ចតុត្ថសំបូបទំ និដ្ឋិតំ ។



វិទយបំណិក មហាវិក្ក

(៧០) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុប្រើប្រាស់សន្តតចាស់ដល់ ៦ ឆ្នាំ  
 ហើយធ្វើសន្តតថ្មីទៀត មិនមានដល់ភិក្ខុប្រើប្រាស់សន្តតចាស់លើសពី ៦  
 ឆ្នាំ ហើយធ្វើសន្តតថ្មី មិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើដោយខ្លួនឯង ឬឲ្យអ្នកដទៃធ្វើ  
 ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ មិនមានដល់ភិក្ខុបានសន្តតដែលអ្នកដទៃធ្វើ  
 យកមកប្រើប្រាស់ មិនមានដល់ភិក្ខុយកសន្តតធ្វើជាពិត្នាក្តី ជាកម្រាល  
 ផ្ទៃដែលគេបូកលាបក្តី ជារទាំងប៉ាន់ក្តី ជាពូកក្តី ជាឡើយក្តី មិនមានដល់  
 ភិក្ខុដែលបានសម្មតិ មិនមានដល់ភិក្ខុឆត មិនមានដល់ភិក្ខុជាខាង  
 ដើមបញ្ចតិ ។

សិក្ខាបទទី ៤ ចប់ ។

# បញ្ចមសិក្ខាបទំ

[៧០] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថិយំ  
 វិហារតិ ជេនវេន អនាថបិណ្ណិកស្ស អាវាមេ ។ អថខោ  
 កកវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ឥច្ឆាមហំ ភិក្ខុវេ តេមាសំ  
 បដិសល្វិយំតុំ នម្ហិ កេនចិ ឧបសង្កម័តព្វោ អញ្ញត្រ  
 ឯកេន បិណ្ណាទាតនីហារកេនាតិ ។ ឯវំ កន្តេតិ ខោ  
 តេ ភិក្ខុ កកវតោ បដិស្សុណិត្វា ធាស្សុជ កោចិ  
 កកវន្តំ ឧបសង្កម័តិ អញ្ញត្រ ឯកេន បិណ្ណាទាតនី-  
 ហារកេន ។ តេន ខោ បន សមយេន សាវត្ថិយំ  
 សង្ឃេន កតិកា កតា ហោតិ ឥច្ឆតារុសោ កកវា  
 តេមាសំ បដិសល្វិយំតុំ ន កកវា កេនចិ ឧបសង្ក-  
 ម័តព្វោ អញ្ញត្រ ឯកេន បិណ្ណាទាតនីហារកេន យោ  
 កកវន្តំ ឧបសង្កម័តិ<sup>(១)</sup> ចាចិត្តិយំ ទេសាបេតព្វោតិ ។

[៧២] អថខោ អាយស្មា ឧបសេនោ វុទ្ធកុប្បត្តោ  
 សហវសោ យេន កកវា តេនុបសង្កម័ ឧបសង្កម័ត្វា

---

១ គឺពោ បរំ ឧ. ម. បោត្តកេសុ សោតិ បាយោ ទិស្សតិ ។

សិក្ខាបទទី ៥

(៧១) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្ត  
ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
តថាគតប្រាថ្នាដើម្បីនឹងលាក់ខ្លួនសម្បុរបានបីខែ អ្នកណាមួយកុំគប្បីចូល  
ទៅរកតថាគត លើកលែងតែភិក្ខុ ១ រូប ដែលជាអ្នកនាំយកនូវបិណ្ឌបាត  
ទៅឲ្យ ។ ភិក្ខុទាំងនោះទទួលព្រះពុទ្ធដ៏កាថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ភិក្ខុ  
នីមួយៗមិនបានចូលមករកព្រះដ៏មានព្រះភាគ ក្នុងទីនេះជាប្រាកដ លើក  
លែងតែភិក្ខុ ១ រូប ដែលជាអ្នកនាំយកបិណ្ឌបាតទៅថ្វាយ ។ ក៏វេលានោះ  
ឯង សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីបានប្តេជ្ញាថា ម្ចាស់អាវុសា ព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគ ប្រាថ្នាដើម្បីនឹងសម្រាកព្រះអង្គនៅបានបីខែ ភិក្ខុណាមួយកុំគប្បី  
ចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ លើកលែងតែភិក្ខុ ១ រូប ដែលជាអ្នកនាំយកបិណ្ឌបាត  
ទៅថ្វាយនោះ ភិក្ខុណាចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ ភិក្ខុដទៃត្រូវឲ្យភិក្ខុនោះសំ-  
ដែងអាបត្តិបាចិត្តិយចេញ ។

(៧២) គ្រានោះ ភិក្ខុឧបសេនវន្តនុបត្រដ៏មានអាយុព្រមដោយ  
បរិសុទ្ធ បានចូលទៅគាល់សម្តេចព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រង់ទីដែល

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

កកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និស័ទិ ។ អាច្ឆិណ្ឌំ  
 ខោ បនេតំ ពុទ្ធានំ កកវន្តំ អាគន្ធកេហិ ភិក្ខុហិ  
 សន្តិ បដិសម្មោទិតុំ ។ អថខោ កកវា អាយស្មន្តំ  
 ឧបសេនំ វន្តន្តបុត្តំ ឯតទរោច(១) កក្ខំ វោ ឧបសេន  
 ឧមនិយំ កក្ខំ យាបនិយំ កក្ខំតុ អប្បកិលមថេន  
 អន្ធានំ អាគតាតិ ។ ឧមនិយំ កកវា យាបនិយំ  
 កកវា អប្បកិលមថេន ច មយំ កន្លេ អន្ធានំ  
 អាគតាតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន អាយ-  
 ស្មតោ ឧបសេនស្ស វន្តន្តបុត្តស្ស សន្តិវិហារិកោ  
 ភិក្ខុ កកវតោ អវិទូរេ និសិទ្ធា ហោតិ ។ អថខោ  
 កកវា តំ ភិក្ខុំ ឯតទរោច មនាទានិ តេ ភិក្ខុ  
 បំសុក្ខុលានិតិ ។ ន ខោ មេ កន្លេ មនាទានិ  
 បំសុក្ខុលានិតិ ។ កិស្ស បន តុំ ភិក្ខុ បំសុក្ខុ-  
 លិកោតិ ។ ឧបជ្ឈាយោ មេ កន្លេ បំសុក្ខុលិកោ

---

១ ឧ. ម. វ. ឯកមន្តំ និស័ទំ ខោ អាយស្មន្តំ ឧបសេនំ វន្តន្តបុត្តំ កកវា ឯតទរោច ។

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

ព្រះអង្គគង់នៅ លុះចូលទៅដល់ហើយបានថ្វាយបង្គំគាល់ព្រះអង្គក្នុងទីដ៏-  
សមគួរ ។ សេចក្តីស្រុះស្រាលរាក់ទាក់មួយអន្លើដោយពួកអាគន្ធកិក្ខុនេះ  
ជាកិច្ចដែលព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទាំងឡាយ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តសន្យាទុកមក  
ហើយ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរពាក្យនេះនឹងឧប-  
សេនកិក្ខុវង្សបុត្រដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់ឧបសេន អ្នករាល់គ្នាល្មមធន់ទ្រាំ  
បានដែរឬ អ្នករាល់គ្នាល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានស្រលដែរឬ អ្នករាល់គ្នាដើរផ្លូវ  
ឆ្ងាយមកមិនលំបាកទេឬ ។ កិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគ យើងខ្ញុំទាំងឡាយល្មមធន់ទ្រាំបាន បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
យើងខ្ញុំទាំងឡាយល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានស្រល ម្យ៉ាងទៀត បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយដើរផ្លូវឆ្ងាយមកមិនបានលំបាកទេ ។ ក៏សម័យ  
នោះឯង កិក្ខុជាសទ្ធិវិហារិករបស់ឧបសេនវង្សបុត្រដ៏មានអាយុ អង្គុយជិត  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរ  
កិក្ខុនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់កិក្ខុ បំសុក្ខលទាំងឡាយជាទីគាប់ចិត្តរបស់អ្នក  
ដែរឬ ។ កិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បំសុក្ខលទាំងឡាយ  
មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គទេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់សួរថា  
ម្ចាស់កិក្ខុ ក៏អ្នកប្រព្រឹត្តបំសុក្ខល(នោះ) ដើម្បីអ្វី ។ កិក្ខុនោះក្រាបទូលថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន (ព្រោះ) ឧបជ្ឈាយ័របស់ខ្ញុំព្រះអង្គប្រព្រឹត្តបំសុក្ខល

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស ឧបសេនវគ្គ

ឯវំ អហំ បិ បំសុក្ខុលំកោតិ ។ អថខោ កកវា  
 អាយស្មន្តំ ឧបសេនំ វុត្តន្តប្បត្តំ ឯតទរោច ចាសាទិកា  
 ខោ ត្យាយំ ឧបសេន បរិសា កថំ ត្វំ ឧបសេន  
 បរិសំ វិនេសីតិ ។ យោ មំ កន្តោ ឧបសម្ម-  
 នំ យាចតិ តមហំ<sup>(១)</sup> ឯវំ វទាមិ អហំ ខោ  
 អារុសោ អារញ្ញកោ បិណ្ណាចាតិកោ បំសុក្ខុលំកោ  
 សចេ ត្វំ បិ អារញ្ញកោ កវិស្សសិ បិណ្ណាចាតិកោ  
 បំសុក្ខុលំកោ ឯវាហំ តំ ឧបសម្មាទេស្សមីតិ  
 សចេ មេ បដិស្សណាតិ ឧបសម្មាទេមិ ទោ ចេ  
 មេ បដិស្សណាតិ ន ឧបសម្មាទេមិ យោ មំ  
 និស្សយំ យាចតិ តមហំ<sup>(២)</sup> ឯវំ វទាមិ អហំ ខោ  
 អារុសោ អារញ្ញកោ បិណ្ណាចាតិកោ បំសុក្ខុលំកោ  
 សចេ ត្វំ បិ អារញ្ញកោ កវិស្សសិ បិណ្ណាចាតិកោ  
 បំសុក្ខុលំកោ ឯវាហំ តេ និស្សយំ ទេស្សមីតិ  
 សចេ មេ បដិស្សណាតិ និស្សយំ ទេមិ ទោ ចេ  
 មេ បដិស្សណាតិ ន ទេមិ<sup>(៣)</sup> ឯវំ ខោ អហំ កន្តោ

---

១ ឧ. ម. ភាពំ ។ ២ ឧ. ម. ភាពំ ។ ៣ ឧ. ម. ន និស្សយំ ទេមិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ និទានព្រះឧបសេន

ខ្ញុំព្រះអង្គក៏ត្រូវប្រព្រឹត្តបំប្លែងយ៉ាងនោះដែរ ។ គ្រានោះ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរក៏ឧបសេនវន្តប្រតិដ៏មានអាយុ យ៉ាងនេះថា  
 ម្ចាស់ឧបសេន បរិសទ្យរបស់អ្នកនេះប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា ម្ចាស់  
 ឧបសេន អ្នកទូន្មានបរិសទ្យដូចម្តេច ។ ឧបសេនក៏ដ៏មានអាយុក្រាប  
 ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កុលបុត្រណាមកសូមឧបសម្បទានឹងខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គ ។ រមែងប្រាប់កុលបុត្រនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ ខ្ញុំជា  
 អ្នកប្រព្រឹត្តនៅវៃព្រៃ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបំប្លែង  
 បើអ្នកនឹងជាអ្នកប្រព្រឹត្តនៅវៃព្រៃ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត  
 បំប្លែងយ៉ាងនេះ ខ្ញុំនឹងឲ្យអ្នកបានឧបសម្បទា បើអ្នកណាទទួលស្តាប់ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គ ។ នឹងឲ្យអ្នកនោះបានឧបសម្បទា បើអ្នកណាមិនទទួលស្តាប់ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 ទេ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឲ្យអ្នកនោះបានឧបសម្បទាទេ អ្នកណាសូមនិស្សយនឹង  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ នឹងប្រាប់អ្នកនោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ ខ្ញុំជាអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តនៅវៃព្រៃ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបំប្លែង  
 បើអ្នកនឹងនឹងជាអ្នកប្រព្រឹត្តនៅវៃព្រៃ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ជាអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តបំប្លែងយ៉ាងនេះ ខ្ញុំនឹងឲ្យនិស្សយន៍អ្នក បើអ្នកណាទទួលស្តាប់  
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ នឹងឲ្យនិស្សយន៍អ្នកនោះ បើមិនទទួលស្តាប់ខ្ញុំព្រះអង្គទេ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនឲ្យនិស្សយន៍អ្នកនោះទេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

បរិសំ វិទេមិតិ ។ សាធុ សាធុ ឧបសេន សាធុ ខោ  
 ត្វំ ឧបសេន បរិសំ វិទេសិ ជាណសិ បន ត្វំ ឧបសេន  
 សារត្តិយំ<sup>(១)</sup> សង្ឃស្ស កតិកន្តិ ។ ន ខោ អហំ  
 កន្តិ ជាណមិ សារត្តិយំ សង្ឃស្ស កតិកន្តិ ។  
 សារត្តិយំ ខោ ឧបសេន សង្ឃន កតិកា កតា  
 ឥច្ឆតារុសោ កកវា តេមាសំ បដិសល្វិយំតុំ ន  
 កកវា កេនចិ ឧបសង្កមិតតោ អញ្ញត្រ ឯកេន  
 បិណ្ឌាចាននីហារកេន យោ កកវន្តំ ឧបសង្កមិត  
 ចាចិត្តិយំ ទេសាបេនញាតិ ។ បញ្ញាយំស្សតិ កន្តិ  
 សារត្តិយំ សង្ឃោ សកាយ កតិកាយ ន មយំ  
 អប្បញ្ញតំ បញ្ញាបេស្សម បញ្ញតំ វា ន សម្មច្ឆិដ្ឋិ-  
 ស្សម យថាបញ្ញតេសុ សិក្ខាបទេសុ សមាទាយ  
 វត្តិស្សមាតិ ។ សាធុ សាធុ ឧបសេន ន  
 អប្បញ្ញតំ បញ្ញាបេតតំ បញ្ញតំ វា ន សម្មច្ឆិដ្ឋិតតំ

---

១ ឧ ម. សារត្តិយា ។



វិសយបិដក មហាវិភង្គ

រមែងណែនាំបរិសទ្ធជ្រាវដោយពាក្យយ៉ាងនេះឯង ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ត្រាស់ប្រទានពរសាធុការថា ឧបសេន ល្អហើយ ។ ឧបសេន អ្នក  
ណែនាំបរិសទ្ធល្អពិតហើយ ឧបសេន អ្នកដឹងសេចក្តីប្តេជ្ញារបស់សង្ឃ  
ក្នុងក្រុងសាវត្ថីដែរឬទេ ។ ឧបសេនក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានដឹងសេចក្តីប្តេជ្ញារបស់សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីទេ ។ ព្រះដ៏  
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបសេន សង្ឃបានប្តេជ្ញាហើយក្នុងក្រុង  
សាវត្ថីថា អាវុសោ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រាថ្នាដើម្បីនឹងសម្លុះសម្លាញ់  
ព្រះអង្គនៅអស់បីខែ ក៏ក្នុងណាមួយកុំគប្បីចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ លើកលែង  
តែក៏ក្នុង ១ រូប អ្នកនាំយកបិណ្ឌបាតទៅថ្វាយ ក៏ក្នុងណា ចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ  
ក៏ក្នុងទែតប្បវិទ្យក៏ក្នុងនោះសំដែងអាបត្តិបាចិត្តិយចេញ ។ ក៏ក្នុងឧបសេន ក្រាប  
ទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីបានបញ្ញត្តិដោយ  
សេចក្តីប្តេជ្ញារបស់ខ្លួន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយនឹងមិនបញ្ញត្តនូវហេតុដែល  
ព្រះអង្គមិនទាន់បានបញ្ញត្តិទេ ម្យ៉ាងទៀត នឹងមិនដកចេញនូវសិក្ខាបទ  
ដែលទ្រង់បានបញ្ញត្តិទុកហើយទេ នឹងប្រព្រឹត្តកាន់យកតាមសិក្ខាបទដែល  
ទ្រង់បញ្ញត្តិទុកមកហើយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ល្អណាស់  
ហើយឧបសេន ក៏ក៏មិនត្រូវបញ្ញត្តនូវសិក្ខាបទដែលគឺជាគតិមិនទាន់បាន  
បញ្ញត្តិហើយ ម្យ៉ាងទៀត មិនត្រូវដកនូវសិក្ខាបទដែលគឺជាគតិបញ្ញត្តិហើយ

និស្សត្តិយកណ្ណោ កោសិយវគ្គស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស ឧបសេនវត្ថុ

យថាបញ្ញត្តេស្ស សិក្ខាបទេស្ស សមាទាយ វត្ថុតត្ថំ  
អនុជាណាមិ ឧបសេន យេ តេ ភិក្ខុ អារាហកា  
ចំណ្ហាចាតិកា ចំសុក្កលិកា យថាសុខំ មំ ទិស្ស-  
នាយ ឧបសង្កមន្ទតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
សម្ពហុលា ភិក្ខុ ពហិទ្ធារកោដ្ឋកេ បិតា ហោន្តិ  
មយំ អាយស្មន្តំ ឧបសេនំ វង្កន្តបុត្តំ ចាចិត្តយំ  
ទេសាបេស្សាមាតិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧបសេនោ  
វង្កន្តបុត្រោ សហសោ ឧដ្ឋាយាសនា ភក្កវន្តំ អភិវា-  
ទេត្វា បទក្កិណំ កត្វា បក្កាមិ ។ អថខោ តេ  
ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ឧបសេនំ វង្កន្តបុត្តំ ឯតទេវេត្ថំ  
ជាណាសិ ត្ថំ អារុសោ ឧបសេន សារត្តិយំ សង្ឃស្ស  
កតិកន្តិ ។ ភក្កវាបិ មំ អារុសោ ឯវមាហ ជាណាសិ  
បន ត្ថំ ឧបសេន សារត្តិយំ សង្ឃស្ស កតិកន្តិ  
ន ខោ អហំ ភន្តេ ជាណាមិ សារត្តិយំ សង្ឃស្ស  
កតិកន្តិ សារត្តិយំ ខោ ឧបសេន សង្ឃេន កតិកា  
កតា ឥច្ឆតារុសោ ភក្កវា តេមាសំ បដិសល្វិយំតុ  
ន ភក្កវា កេនចិ ឧបសង្កមិកតោ អញ្ញត្តិ ឯកេន

និស្សន្ទិយកណ្ត ពោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី៥ និទានព្រះឧបសេន

ត្រូវប្រព្រឹត្តការន័យកតាមសិក្ខាបទដែលគេបានបញ្ញត្តទុកហើយ ឧប-  
 សេន គឺថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុអ្នកប្រព្រឹត្តនៅព្រៃ អ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត  
 នឹងប្រព្រឹត្តបំបុក្កលចូលទៅរកគឺថាគតតាមសប្បាយប៉ុះ ។ ក៏គ្រានោះឯង  
 ភិក្ខុច្រើនរូបឈរនៅជិតក្បែរទ្វារខាងក្រៅបាននិយាយគ្នាថា យើងទាំង  
 ឡាយ ត្រូវឱ្យលោកឧបសេនវង្សបុត្រដ៏មានអាយុសំដែងអាបត្តិបាចិត្តិយ  
 ចេញ ។ វេលានោះ ឧបសេនភិក្ខុវង្សបុត្រដ៏មានអាយុព្រមទាំងបរិសុទ្ធ  
 ក្រោកចេញចាកអាសនៈ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគធ្វើប្រទេក្សណ  
 ហើយចៀសចេញទៅ ។ ភិក្ខុទាំងនោះបាននិយាយពាក្យនេះនឹងឧប-  
 សេនវង្សបុត្រដ៏មានអាយុក្នុងវេលានោះថា អារុសោឧបសេន អ្នកដឹង  
 សេចក្តីប្តេជ្ញា របស់សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីដែរឬ ។ ឧបសេនភិក្ខុបាននិយាយ  
 តបថា អារុសោ ព្រះដ៏មានព្រះភាគក៏បានត្រាស់សួរខ្ញុំយ៉ាងនេះថា  
 ម្ចាស់ឧបសេន អ្នកបានដឹងសេចក្តីប្តេជ្ញារបស់សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីទេ ខ្ញុំ  
 ទូលតបថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏បំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានដឹងសេចក្តីប្តេជ្ញា  
 របស់សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីទេ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧប-  
 សេន សេចក្តីប្តេជ្ញាសង្ឃបានធ្វើហើយក្នុងក្រុងសាវត្ថីថា ម្ចាស់អារុសោ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ប្រាប់នឹងសម្មសម្រាកព្រះអង្គនៅអស់បីខែ ភិក្ខុ  
 ណាមួយកុំគប្បីចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ លើកលែងតែភិក្ខុ ១ រូប

វិទ្យាបិដកេ បញ្ចវិភង្គេ

បិណ្ឌាចារិតនីបារាតេន ន យោ កកវន្តំ ឧបស្ស័មន្តិ  
 ហិវិត្តិយំ ទេសាបេតញ្ជាតិ បញ្ញាយិស្សន្តិ ភន្ត  
 សារត្តិយំ សម្មោ សកោយ កតិកោយ ន មយំ  
 អប្បញ្ញត្តិ បញ្ញាបេស្សប បញ្ញត្តិ វា ន សម្មត្តិស្សប  
 យថាបញ្ញត្តេស្ស សិក្ខាបទេស្ស សមាទាយ វត្តិស្ស-  
 ហតិ អនុញ្ញាតាសោ កកវនា យេ តេ ភិក្ខុ  
 អារាហកា បិណ្ឌាចារិតិកា បំសុត្តុលិកា យថាសុខំ  
 បំ ទស្សនាយ ឧបស្ស័មន្តិ ។ អថខា តេ ភិក្ខុ  
 សត្តំ ខោ អាយស្សា ឧបសេនោ វត្តនបុត្តោ អាហ  
 ន អប្បញ្ញត្តិ បញ្ញាបេតតំ បញ្ញត្តិ វា ន សម្មត្តិ-  
 តតំ យថាបញ្ញត្តេស្ស សិក្ខាបទេស្ស សមាទាយ  
 វត្តិតត្តិ ។

(៧៣) អស្សោសំ ខោ ភិក្ខុ អនុញ្ញាតា កិរ  
 កកវនា យេ តេ ភិក្ខុ អារាហកា បិណ្ឌាចារិតិកា បំសុ-  
 ត្តុលិកា យថាសុខំ បំ ទស្សនាយ ឧបស្ស័មន្តិ ។

វិទយបិដក មហាវិក្ក

អ្នកនាំយកបិណ្ឌបាតទៅថ្វាយបូណ្ណោះ ភិក្ខុណាចូលទៅគាល់ព្រះដីមាន  
 ព្រះភាគ ភិក្ខុដទៃត្រូវឲ្យភិក្ខុនោះសំដែងអាបត្តិបាចិត្តិយចេញ ខ្ញុំចូលតប  
 ថា បតីត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សង្ឃក្នុងក្រុងសាវត្ថីបានបញ្ចាតដោយសេចក្តី  
 ប្រញាប់របស់ខ្លួន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ នឹងមិនបញ្ចាតនូវហេតុដែលព្រះ  
 អង្គមិនទាន់បានបញ្ចាត ម្យ៉ាងទៀត នឹងមិនដកនូវព្រះបញ្ចាតដែលព្រះអង្គ  
 បានបញ្ចាតទុកស្រេចហើយ នឹងប្រព្រឹត្តកាន់យកតាមសិក្ខាបទដែលព្រះ  
 អង្គទ្រង់បញ្ចាតទុកមកហើយ ម្ចាស់អាវុសោ ព្រះដីមានព្រះភាគទ្រង់  
 អនុញ្ញាតហើយថា ភិក្ខុទាំងឡាយណាជាអ្នកប្រព្រឹត្តនៅវៃព្រៃ ជាអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត ជាអ្នកប្រព្រឹត្តបង្កកូល ភិក្ខុទាំងឡាយនោះចូលមករក  
 គេថាគតតាមសប្បាយចុះ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះបានពោលថា ឧបសេន-  
 ភិក្ខុ វន្តនបុត្រដីមានអាយុ បានពោលពាក្យពិតមែន ភិក្ខុមិនត្រូវបញ្ចាត  
 នូវសិក្ខាបទដែលព្រះអង្គមិនទាន់បានបញ្ចាត ម្យ៉ាងទៀត មិនត្រូវដកនូវ  
 សិក្ខាបទដែលព្រះអង្គទ្រង់បញ្ចាតទុកមកហើយ ត្រូវប្រព្រឹត្តកាន់យកតាម  
 សិក្ខាបទដែលព្រះអង្គទ្រង់បញ្ចាតទុកមកហើយ ។

(៧៧) ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮ (ដំណឹង) ថា ពួកព្រះដីមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុអ្នកប្រព្រឹត្តនៅវៃព្រៃ អ្នកប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាត  
 អ្នកប្រព្រឹត្តបង្កកូល ចូលទៅរកគេថាគតតាមសប្បាយចុះ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស បញ្ចមសិក្ខបទស្ស សិក្ខបទនិកានំ

តេ ភក្ខវន្តំ ទស្សនាយេ<sup>(១)</sup> បិហាយន្តា<sup>(២)</sup> សន្តតានិ  
 ទុដ្ឋិត្តា អាមន្តេសិ ភិក្ខុវា ភិក្ខុវា ភិក្ខុវា ភិក្ខុវា  
 សមាទិយេស្ស ។ អថខោ ភក្ខវា សម្មហុលេហិ  
 ភិក្ខុហិ សន្តិ សេនាសេនាវិកា វេហិស្កុន្តោ  
 អន្តស សន្តតានិ តហិ តហិ<sup>(៣)</sup> ទុដ្ឋិតានិ  
 បស្សិត្តាន<sup>(៤)</sup> ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ភិក្ខុវា ភិក្ខុវា  
 សន្តតានិ តហិ តហិ ទុដ្ឋិតានិ ។ អថខោ  
 តេ ភិក្ខុ ភក្ខវតោ ឯតបត្តំ អាហោចេស្ស ។ អ-  
 ថខោ ភក្ខវា ឯតស្សី និទានេ ឯតស្សី បតិករណោ  
 ធម្មំ កថំ កត្តា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ តេនហិ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុវំ សិក្ខាបទំ បញ្ញាបេស្សាមិ ទស  
 អត្តវសេ បដិច្ច សង្ឃសុដ្ឋតាយ សង្ឃវាសុតាយ  
 ទុម្ពដំ បុគ្គលានំ និក្ខហាយ បេសលានំ ភិក្ខុវំ  
 វាសុវិហារាយ ទិដ្ឋធម្មិកានំ អាសវានំ សំវាយ  
 សម្មរាយិកានំ អាសវានំ បដិយាតាយ អប្បសន្នានំ

---

១ ឧ. ប. ទស្សនំ ។ ២ ឧ. ម. បិហន្តា ។ ៣ ឧ. ម. តហំ តហំ ។ ៤ ឧ. ម. បស្សិត្តានំ ។

និស្សន្ទិយកណ្ត ពោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ សិក្ខាបទនិទាន

ភិក្ខុទាំងនោះកាលប្រាថ្នានឹងឃើញព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទើបលះចោលនូវ  
សន្តតទាំងឡាយ ហើយសមាទានការញ្ញាកង្កត្តន្ត បំណុលកង្កត្តន្ត និង  
បំណុលកង្កត្តន្ត ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងទៅកាន់  
ចារិកសេនាសនៈ ព្រមដោយភិក្ខុទាំងឡាយច្រើនរូប បានទតព្រះនេត្រ  
ឃើញនូវសន្តតទាំងឡាយ ដែលពួកភិក្ខុចោលរាត់រាយក្នុងទីនោះ ។ លុះ  
ទតឃើញហើយទើបត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ហេតុអ្វី ពួកអ្នកក៏លះចោលសន្តតទាំងឡាយនេះក្នុងទីនោះ ។ ទើបភិក្ខុ  
ទាំងនោះក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគតាមដំណើរនេះ ។ ព្រោះនិទានម៉េច  
ព្រោះដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទើបទ្រង់ធ្វើធម្មិកថា ហើយត្រាស់  
ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើដូច្នោះតថាគតនឹងបញ្ចត  
សិក្ខាបទដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះអាស្រ័យអំណាចប្រយោជន៍ដប់យ៉ាង  
គឺ ដើម្បីសេចក្តីប្រពៃដល់សង្ឃ ១ ដើម្បីសេចក្តីសប្បាយដល់សង្ឃ ១  
ដើម្បីនឹងសង្កតសង្កិននូវបុគ្គលទាំងឡាយអ្នកមានគំនិតអាក្រក់ ១ ដើម្បី  
នៅសប្បាយនៃភិក្ខុទាំងឡាយអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ១ ដើម្បីឃាត់  
ហាមនូវអាសវៈទាំងឡាយជាបច្ចុប្បន្ន ១ ដើម្បីឃាត់ហាមនូវអាសវៈទាំង  
ឡាយដែលនឹងមានទៅទាន់មុខ ១ ដើម្បីសេចក្តីជ្រះថ្លានៃបុគ្គលទាំងឡាយ

វិទយចំណេ មហាវិក្កោ

បសាទាយ បសន្នាធំ កិយ្យោភាវាយ សុទ្ធម្មដ្ឋិតិយា  
 វិទយាទុក្ខហាយ ឃ្លាញ បន កិក្កុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ  
 ឧទ្ទិសេយ្យថ និសីទនសន្តតំ បន កិក្កុវា ការយ-  
 មាទេន បុរណសន្តតស្ស សាមញ្ញា សុគតវិទត្តិ  
 អាទានញ្ចា ទុព្វន្តាករណាយ ។ អនាទា ថេ កិក្កុ  
 បុរណសន្តតស្ស សាមញ្ញា សុគតវិទត្តិ នវំ និសី-  
 ទនសន្តតំ កោរាមេយ្យ និស្សត្តិយំ មាចិត្តិយន្តិ ។

(៧៤) និសីទនំ នាម សទសំ វុច្ចតិ ។ សន្តតំ  
 នាម សន្តវត្ថុតា កតំ ហោតិ អវយំបំ ។ ការយ-  
 មាទេនាតិ ករោន្តោ វា កោរាមេន្តោ វា ។ បុរណ-  
 សន្តតំ នាម សកី និវត្តំ បិ សកី ចារុតំ បិ ។  
 សាមញ្ញា សុគតវិទត្តិ អាទានញ្ចា ទុព្វន្តាករណាយាតិ  
 ថេរកាវាយ វុដ្ឋំ វា ចតុរស្សំ វា និទ្ធិត្ថា ឃ្លាទេសេ  
 វា សន្តវតតំ វិជដេត្ថា វា សន្តវតតំ ។ អនាទា



វិសយបិដក មហាវិភង្គ

អ្នកមិនទាន់ជ្រះថ្លា ១ ដើម្បីញ៉ាំងបុគ្គលអ្នកជ្រះថ្លាហើយឲ្យរំលឹកតែជ្រះថ្លា  
 ឡើង ១ ដើម្បីតាំងនៅនៃព្រះសុទ្ធម្ម ១ ដើម្បីសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ព្រះ  
 វិន័យ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទ  
 នេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុកាលឲ្យគេធ្វើសន្តតិសម្រាប់ប្រាប់អង្គុយ គប្បីយក  
 សន្តតិចាស់ ១ ចំអាមព្រះសុគតដោយជុំវិញ (មកផ្សំលាយនឹងសន្តតិថ្មី)  
 ដើម្បីនឹងធ្វើសន្តតិថ្មីនោះឲ្យខូចពាណិ ។ បើភិក្ខុឲ្យគេធ្វើនិសីទនសន្តតិថ្មី  
 មិនយកសន្តតិចាស់ ១ ចំអាមព្រះសុគតដោយជុំវិញ (មកផ្សំលាយនឹង  
 សន្តតិថ្មីទេ) សន្តតិនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៧២) ដែលហៅថា និសីទនៈនោះ គឺកម្រាលដែលប្រកបដោយ  
 ដាយ ។ ដែលហៅថា សន្តតិនោះ គឺកម្រាលដែលគេគ្រាន់តែស្នាចមិន  
 បានត្បាញ ។ គ្រង់ពាក្យថា ឲ្យគេធ្វើ គឺធ្វើឯងឬឲ្យគេធ្វើ ។ សន្តតិសូម្បី  
 ស្មៅកម្ពុជ សូម្បីដណ្តប់ម្ពុជ<sup>១</sup>) ហៅថាសន្តតិចាស់ ។ ពាក្យថា គប្បី  
 យកសន្តតិចាស់ ១ ចំអាមព្រះសុគតដោយជុំវិញ (មកលាយនឹងសន្តតិថ្មី)  
 ដើម្បីធ្វើសន្តតិថ្មីនោះឲ្យខូចពាណិ គឺថា ភិក្ខុត្រូវកាត់ (សន្តតិចាស់)  
 ជាន់មូលក្តី ជាបួនជ្រុងក្តី ហើយយកមកលាតក្រាលលាយចុះក្នុងទីមួយ  
 ឬសិតហើយលាតក្រាលក្តី ដើម្បីធ្វើឲ្យជារបស់ខ្ជាប់ខ្ជួន ។ ពាក្យថា

---

១ អង្គិកថា ពន្យល់ថា អង្គុយម្តង ដេកម្តង ។

និស្សត្តិយកណ្ណោ កោសិយវគ្គស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវារោ

ចេ ភិក្ខុ បុរាណាសន្តតស្ស សាមន្តា សុគតវិនិច្ឆ័យំ  
 អនាទិយិត្វា បុរាណាសន្តតស្ស សាមន្តា សុគតវិនិច្ឆ័យំ  
 ធម៌ និសីទនសន្តតំ ករោតិ វា កាវារមេតិ វា  
 បយោគេ ទុក្ខដំ បដិលាកេន និស្សត្តិយំ ហោតិ  
 និស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា គណស្ស វា បុគ្គលស្ស  
 វា ។ ឃវញ្ច បន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ  
 មេ កន្តេ និសីទនសន្តតំ អនាទិយិត្វា បុរាណាសន្តតស្ស  
 សាមន្តា សុគតវិនិច្ឆ័យំ កាវារមិច្ឆំ និស្សត្តិយំ ឥមាហំ  
 សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមិច្ឆំ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។  
 ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មិតិ ។

(៧៥) អត្តនា វិប្បកតំ អត្តនា បរិយោសាមេតិ  
 និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អត្តនា វិប្បកតំ បវេហិ  
 បរិយោសាមេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ បវេហិ វិប្ប-  
 កតំ អត្តនា បរិយោសាមេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។  
 បវេហិ វិប្បកតំ បវេហិ បរិយោសាមេតិ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ អញ្ញស្សត្តាយ ករោតិ វា កាវារមេតិ  
 វា អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។

ឧស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

បើភិក្ខុមិនយកសន្តិកថាស' ១ ចំអាមព្រះសុគតដោយជុំវិញ (មកលាយនឹង  
 សន្តិកថា) គឺថា ភិក្ខុធ្វើឯងក្តី ឲ្យគេធ្វើក្តី នូវសន្តិកថាសម្រាប់ប្រាប់អង្គុយថ្មី  
 មិនយកសន្តិកថាស' ១ ចំអាមព្រះសុគតដោយជុំវិញមកលាយ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុកដកដីប្រយោគដែលធ្វើ សន្តិកថានោះជានិស្សត្តិយក្នុងខណៈដែលបានមក  
 ភិក្ខុគប្បិលះដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គលក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុគប្បិលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សន្តិកថាសម្រាប់  
 ប្រាប់អង្គុយនេះ ខ្ញុំឲ្យគេធ្វើមិនបានកាត់យកសន្តិកថាស' ១ ចំអាមព្រះ  
 សុគតដោយជុំវិញមកលាយ ជានិស្សត្តិយ ខ្ញុំសូមលះសន្តិកថានេះដល់សង្ឃ  
 ។ បេ ។ សង្ឃគប្បិឲ្យ ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បិឲ្យ  
 ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(៧៥) ភិក្ខុធ្វើសន្តិកថាដោយខ្លួនឯងនៅមិនទាន់ហើយ (គ្រាគ្រាយ)  
 ធ្វើឲ្យហើយដោយខ្លួនឯងម្តងទៀត ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុធ្វើខ្លួន  
 ឯងមិនទាន់ហើយ ឲ្យអ្នកដទៃបង្ហើយ ក៏ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។  
 អ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ហើយ ភិក្ខុធ្វើឲ្យហើយដោយខ្លួនឯង ក៏ត្រូវនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ អ្នកដទៃធ្វើមិនទាន់ហើយ ភិក្ខុឲ្យអ្នកដទៃធ្វើបង្ហើយ  
 ក៏ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុធ្វើខ្លួនឯងក្តី ឲ្យអ្នកដទៃធ្វើក្តី ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

[៧៦] អនាបត្តិ បុរាណសន្តតិស្ស ភោមន្ទា សុត-  
 តវិទត្តិ អាទិយិត្វា ករោតិ អលភន្ទោ យោកតំ  
 អាទិយិត្វា ករោតិ អលភន្ទោ អមាទិយិត្វា ករោតិ  
 អញ្ញោ កតំ បដិលភិត្វា បរិកុញ្ញតិ វិតានំ វា  
 ភុម្មត្តរណំ វា សាណិទាការំ វា ភិសំ វា តំម្លោហនំ  
 វា ករោតិ ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មត្តកស្សតិ ។

បញ្ចមសំព្វបទំ ខ្ញុំតំ ។

វិន័យបិដក មហាវិវាទ

(៧៦) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើសន្និគប្បិយកសន្និគចាស់១ ចំអាម  
 ព្រះសុគតដោយជុំវិញមកលាយ មិនមានដល់ភិក្ខុកាលរកសន្និគចាស់មិន  
 បាន ១ ចំអាមធ្វើលាយតែបន្តិច មិនមានដល់ភិក្ខុកាលរកសន្និគចាស់បន្តិច  
 មិនបានធ្វើមិនបានលាយ មិនមានដល់ភិក្ខុបានសន្និគដែលអ្នកដទៃធ្វើយក  
 មកប្រើប្រាស់ មិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើជាពិតានក្តី ជាកម្រាលផ្លូវដែលគេ  
 បូកលាបក្តី ជារនាំងបាំងក្តី ជាពូកក្តី ជាខ្នើយក្តី មិនមានដល់ភិក្ខុឆត  
 មិនមានដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ញក្តី ។

សំពាចទទី ៥ ចប់ ។

# ធម្មសិក្ខាបទំ

(៧៧) តេន សមយេន ពុទ្ធា កតវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេនវេន អនាថបិណ្ណិកស្ស អារាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អញ្ញតរស្ស ភិក្ខុនោ កោស-  
 លេសុ ជនបទេសុ សាវត្ថី កច្ចនស្ស អន្តរាមគេ  
 ឯឡកលោមាជិ ឧប្បជ្ជីសុ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ  
 តាជិ ឯឡកលោមាជិ ឧត្តរាសន្តេន កណ្ឌិកំ ពុទ្ធិត្វា  
 អកមាសិ ។ មនុស្សា នំ ភិក្ខុំ បស្សិត្វា ឧប្បណ្ណោសុំ  
 កិត្តកេន តេ កន្តេ កិត្តាជិ កិត្តកោ ឧទយោ  
 ភវិស្សតីតិ ។ សោ ភិក្ខុ តេហិ មនុស្សេហិ ឧប្បណ្ណា-  
 យមាទោ មង្គ អហោសិ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ  
 សាវត្ថី កន្តា តាជិ ឯឡកលោមាជិ បិតកោ វ  
 អាស្សម្ពំ ។ ភិក្ខុ នំ ភិក្ខុំ ឃរមាហំសុ<sup>(១)</sup> កិស្ស  
 ត្វំ អាវុសោ ឥមាជិ ឯឡកលោមាជិ បិតកោ វ  
 អាស្សម្ពសីតិ ។ តថា ហិ បនាហំ អាវុសោ ឥទេសំ

១ ឧ. ម. ឯកទព្រហ្មំ ។

# សិក្ខាបទទី ៦

[៧៧] សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តជេតុ-  
 ពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏គ្រានោះឯង កាលភិក្ខុ  
 មួយរូបទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ក្នុងកោសលជនបទ ក៏បានរោមចៀមជាច្រើន  
 ក្នុងពាក់កណ្តាលផ្លូវ (ដោយទាយកប្រគេន) ។ ភិក្ខុនោះក៏ចង់វេច  
 រោមចៀមទាំងឡាយនោះជាបង្កើចដោយឧត្តរសង្ក (ប័ព្វ) ហើយទៅ ។  
 មនុស្សទាំងឡាយឃើញភិក្ខុនោះហើយនាំគ្នានិយាយចំអកថា ព្រះករុណា  
 រោមចៀមព្រះករុណា ទិញមកថ្ងៃប៉ុន្មាន នឹងបានចំណេញប៉ុន្មាន ។  
 កាលមនុស្សទាំងឡាយនោះ និយាយចំអកដូច្នោះហើយ ភិក្ខុនោះក៏មាន  
 សេចក្តីអៀនខ្មាស ។ លុះភិក្ខុនោះទៅដល់ក្រុងសាវត្ថី ក៏ឈរទំលាក់  
 រោមចៀមទាំងនោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបាននិយាយនឹងភិក្ខុនោះយ៉ាងនេះថា  
 ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកឈរទំលាក់ចោលនូវរោមចៀមទាំងនេះដើម្បីអ្វី ។  
 ភិក្ខុនោះនិយាយតបថា អាវុសោ ព្រោះហេតុតែរោមចៀមទាំង  
 នេះ បានជាមនុស្សទាំងឡាយនាំគ្នានិយាយចំអកខ្ញុំ ហេតុនេះឯង

វិទយបិណ្ឌេ មហាវិកង្កោ

ឯឡុកលោមាជំ ការណា មនុស្សហិ ឧប្បណ្ណំតោតិ ។  
 ក៏វដ្ឋុតោ បន ភ្នំ អារសោ ឥហានិ ឯឡុកលោមាជំ  
 អាហារសីតិ ។ អតិវេកតិយោជនំ អារសោតិ ។ យេ  
 តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខិយន្តិ  
 វិចារេន្តិ កេចំ ហិ នាម ភិក្ខុ អតិវេកតិយោជនំ  
 ឯឡុកលោមាជំ អាហារិស្សតីតិ ។ អថខោ តេ  
 ភិក្ខុ កតវតោ ឯតមភ្នំ អាហារេសុំ ។ សច្ចំ កិរ  
 ភ្នំ ភិក្ខុ អតិវេកតិយោជនំ ឯឡុកលោមាជំ អា-  
 ហារសីតិ ។ សច្ចំ កតវតិ ។ វិករហិ ពុទ្ធា កតវ  
 កេចំ ហិ នាម ភ្នំ មោយបុរិស អតិវេកតិយោជនំ  
 ឯឡុកលោមាជំ អាហារិស្សសិ នេតំ មោយបុរិស  
 អប្បសន្នានំ វា បសានាយ បសន្នានំ វា កិយ្យោ-  
 ភាវាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ  
 ឧទ្ធិសេយ្យាថ ភិក្ខុវោ បនេវ អន្ធានមក្កប្បដិបទ្ធស្ស  
 ឯឡុកលោមាជំ ឧប្បជ្ឈេយ្យំ អាគម្ពំមាទេន ភិក្ខុវា  
 បដិក្កហេតព្វានិ បដិក្កហេត្វា តិយោជនបរមំ សហត្តា



វិសយបិដក មហាវិក្ក

(ទើបខ្ញុំលាក់ចោលចេញ)។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះសួរថា ម្ចាស់អារាមសោក  
 លោកនាំយករោមចៀមទាំងនេះមកអំពីទីមានចម្ងាយប៉ុន្មាន? ភិក្ខុនោះឆ្លើយ  
 ថា អារាមសោ ខ្ញុំនាំរោមចៀមទាំងនេះមកអស់ទីឆ្ងាយជាងបីយោជន៍ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា ភិក្ខុមិនសមបើនឹងនាំយករោមចៀមមក  
 ឆ្ងាយជាងបីយោជន៍ដូច្នោះឡើយ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ក្រាបទូលដំ-  
 ណើរនុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគគ្រាស់សួរថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុ ពួកអ្នកឯងនាំយករោមចៀមមកឆ្ងាយជាងបីយោជន៍ ពិតមែនឬ ។  
 ភិក្ខុនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដំណើរនោះពិតមែន ។  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរស ហេតុដូច  
 ម្តេចបានជាអ្នកឯងនាំយករោមចៀមមកកាន់ចម្ងាយផ្លូវជាងបីយោជន៍ដូច្នោះ  
 ម្ចាស់មោឃបុរស អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឱ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា  
 ដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ មិនមែនញ៉ាំងអ្នកដែលជ្រះថ្លា  
 ហើយឱ្យរឹតរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទៀតទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក  
 ទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា រោមចៀមទាំង  
 ឡាយកើតឡើងដល់ភិក្ខុអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ កាលបើភិក្ខុប្រាថ្នា គប្បីទទួល  
 យកបាន លុះទទួលហើយ បើមិនមានអ្នកនាំយកទៅឱ្យទេ គប្បីនាំយកទៅ

និស្សត្តិយកណ្តោ ពោស័យវត្តស្ស ធម្មិសំព្វបទស្ស ភស្ស វិវត្តោ

ហារេតព្វានិ អសន្តេ ហារកេ តតោ ចេ ឧត្តរំ  
ហារេយ្យ អសន្តេបិ ហារកេ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

(៧៨) កិក្ខុនោ បទេវ អន្ធានមត្តប្បដិបទ្ធស្សានិ  
បដិ កច្ចន្តស្ស ។ ឯឡុកលោមាណិ ឧប្បជ្ឈេយ្យន្តិ  
ឧប្បជ្ឈេយ្យំ សង្ឃតោ វា កណតោ វា ញាតតោ  
វា មិត្តតោ វា បំសុក្កុលតោ វា អត្តនោ វា ជនេន ។  
អាភត្តមនេននតិ ឥច្ចមនេន បដិក្កហេតព្វានិ ។  
បដិក្កហេត្វា តិយោជនបរមំ សហត្តា ហារេតព្វានិ  
តិយោជនបរមតា សហត្តា ហារេតព្វានិ ។ អសន្តេ  
ហារកេតិ ន អញ្ញោ កោចិ ហារកោ ហោតិ  
ឥត្តិ វា បុរិសោ វា កហដ្ឋោ វា បព្វជីតោ វា ។  
តតោ ចេ ឧត្តរំ ហារេយ្យ អសន្តេបិ ហារកេតិ  
បឋមំ ចានំ តិយោជនំ អតិក្ការមេតិ អាបត្តិ ទុក្ក-  
ជស្ស ទុតិយំ ចានំ អតិក្ការមេតិ និស្សត្តិយានិ ហោន្តិ<sup>(១)</sup>  
អន្តោតិយោជនេ បិតោ ពហិតិយោជនំ ចាតតិ  
និស្សត្តិយានិ ហោន្តិ<sup>(២)</sup> អញ្ញស្ស យានេ វា កណ្តោ វា

---

១-២ និស្សត្តិយំ បាចិត្តិយន្តិ សព្វត្ថ អាគតំ ។

ឧស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សំក្កាបទទី ៦ កិរិយាចៃតន្ត្រីសំក្កាបទនោះ

ដោយដៃខ្លួនឯងកាន់ចម្ងាយផ្លូវយ៉ាងច្រើនត្រឹមបីយោជន៍ កាលបើមិនមាន  
អ្នកនាំយកទៅឲ្យទេ ភិក្ខុនាំយករោមចៀមទៅដោយខ្លួនឯងលើសពីកំណត់  
នោះទៅ រោមចៀមនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៧៨) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុអ្នកដើរផ្លូវឆ្ងាយ គឺភិក្ខុអ្នកដើរទៅតាមផ្លូវ ។

ពាក្យថា រោមចៀមទាំងឡាយកើតឡើង គឺថា រោមចៀមទាំងឡាយកើត  
ឡើងអំពីសង្កត់ អំពីគណៈក្តី អំពីញាតិក្តី អំពីមិត្តក្តី អំពីបង្ស្យកូលក្តី ដោយ  
ទ្រព្យរបស់ខ្លួនក្តី ។ ពាក្យថា កាលបើភិក្ខុប្រាថ្នា គឺថា កាលបើភិក្ខុចង់បាន

ត្រូវទទួលយកបាន ។ ពាក្យថា លុះទទួលហើយ គប្បីនាំទៅដោយដៃខ្លួន  
ឯងកាន់ចម្ងាយផ្លូវយ៉ាងច្រើនត្រឹមបីយោជន៍ គឺថា ភិក្ខុគប្បីនាំទៅដោយដៃ  
ខ្លួនឯងត្រឹមបីយោជន៍យ៉ាងច្រើន ។ ពាក្យថា បើមិនមានអ្នកនាំយកទៅឲ្យ

គឺគ្មានអ្នកដទៃនីមួយៗ ស្រីក្តី ប្រុសក្តី គ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី នាំយកទៅឲ្យ ។

ពាក្យថា កាលបើមិនមានអ្នកនាំយកទៅឲ្យទេ ភិក្ខុនាំយករោមចៀមទៅ  
ដោយខ្លួនឯងលើសពីកំណត់នោះទៅ គឺថា ភិក្ខុឈានដុំហ៊ានទី ១ ឲ្យ  
លើសពីបីយោជន៍ទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ឈានដុំហ៊ានទី ២ ឲ្យលើសទៅ

រោមចៀមទាំងនោះជានិស្សត្តិយ កាលភិក្ខុបិតនៅក្នុងខាងក្នុងបីយោជន៍  
តែចោលរោមចៀមឲ្យធ្លាក់ចុះខាងក្រៅបីយោជន៍ រោមចៀមទាំងនោះ

ក៏ជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុជាកុំចុះនូវរោមចៀមក្នុងយានក្តី ក្នុងបង្វើចក្តីនៃអ្នកដទៃ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

អជា នន្តស្ស បក្ខិបិទ្វា តិយោជនំ អតិក្កាមេតិ  
 និស្សត្តិយានិ ហោន្តំ និស្សជ្ជិតព្វានិ សង្ឃស្ស វា  
 កណាស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ  
 និស្សជ្ជិតព្វានិ ។ បេ ។ ឥមានិ មេ កន្តេ ឯឡកលោមានិ  
 តិយោជនំ អតិក្កាមិតានិ និស្សត្តិយានិ ឥមាជាហំ  
 សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។  
 ទទេយ្យន្តំ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មតិ ។

[៧៧] អតិរកតិយោជនេ អតិរកសញ្ញា តិយោ-  
 ជនំ<sup>(១)</sup> អតិក្កាមេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អតិរ-  
 កតិយោជនេ វេមតិកោ តិយោជនំ អតិក្កាមេតិ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អតិរកតិយោជនេ ឡនក-  
 សញ្ញា តិយោជនំ អតិក្កាមេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 ឡនកតិយោជនេ អតិរកសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
 ឡនកតិយោជនេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
 ឡនកតិយោជនេ ឡនកសញ្ញា អជាបត្តិ ។

---

១ ឧ.ម. ពេន្តកេសុ អយំ បាវោ ឧ ហោតិ ។

វិសយបំណិក មហាវិកង្គ

គេមិនដឹង ឲ្យកន្លងបីយោជន៍ទៅ រោមចៀមទាំងនោះ ក៏ជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុ  
 គប្បីលះដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 គប្បីលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន រោមចៀម  
 ទាំងឡាយនេះ ខ្ញុំបាននាំមកឲ្យលើសអំពីបីយោជន៍ទៅហើយជានិស្សគ្គិយ  
 ខ្ញុំសូមលះនូវរោមចៀមទាំងឡាយនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឲ្យ  
 ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោក  
 ដ៏មានអាយុ ។

(៧៧) ទីលើសអំពីបីយោជន៍ ភិក្ខុសំគាល់ថាលើសមែន ហើយនាំ  
 រោមចៀមឲ្យលើសអំពីបីយោជន៍ទៅ រោមចៀមនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុ  
 នោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ទីលើសអំពីបីយោជន៍ ភិក្ខុសង្ឃៗហើយនាំ  
 រោមចៀមឲ្យលើសអំពីបីយោជន៍ រោមចៀមនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះ  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ទីលើសអំពីបីយោជន៍ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនទាន់  
 លើស ហើយនាំរោមចៀមឲ្យលើសអំពីបីយោជន៍ទៅ រោមចៀមនោះជា  
 និស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ទីខ្លះអំពីបីយោជន៍ ភិក្ខុសំគាល់  
 ថាលើស ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ទីខ្លះអំពីបីយោជន៍ ភិក្ខុសង្ឃៗត្រូវអាបត្តិ  
 ទុក្ខដ ។ ទីខ្លះអំពីបីយោជន៍ ភិក្ខុសំគាល់ថាខ្លះមែន មិនត្រូវអាបត្តិ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ ពោសិយវត្តស្ស ធម្មសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិ

(១០០) អនាបត្តិ តិយោជនំ ហានិ ឧនកតិ-  
 យោជនំ ហានិ តិយោជនំ ហានិបិ បច្ឆាហានិបិ  
 តិយោជនំ វាសាធិប្បយោ កុន្ធា តតោ បរំ ហានិ  
 អច្ចុដ្ឋំ បដិលភិត្វា ហានិ និស្សដ្ឋំ បដិលភិត្វា ហានិ  
 អញ្ញំ ហារាបេតិ កតកណ្ណំ ហានិ ឧម្មត្តកស្ស  
 អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

ធម្មសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៦ វិវះផែលមិនត្រូវរលបត្តិ

(១០០) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុនាំយករោមចៀមទៅត្រឹមបីយោជន៍  
 មិនមានដល់ភិក្ខុនាំយកទៅ៥យអំពីបីយោជន៍ មិនមានដល់ភិក្ខុនាំយកទៅ  
 ក្តី នាំត្រឡប់មកក្តី ត្រឹមបីយោជន៍ មិនមានដល់ភិក្ខុប្រាថ្នាដើម្បីនឹងទៅ តែ  
 ត្រូវទៅកាន់ទីមានចម្ងាយផ្លូវបីយោជន៍ ហើយនាំយករោមចៀមទៅកាន់ទី  
 ដទៃទៀតនោះ(១) មិនមានដល់ភិក្ខុត្រឡប់បានរោមចៀមដែលចោរលួច  
 យកទៅហើយនាំយកទៅ មិនមានដល់ភិក្ខុត្រឡប់បានរោមចៀមដែល  
 លះបង់ដោយវិនយកម្មហើយនាំយកទៅ មិនមានដល់ភិក្ខុឱ្យអ្នកដទៃនាំ  
 យកទៅ មិនមានដល់ភិក្ខុនាំយករបស់ដែលធ្វើហើយ (ធ្វើសម្រេចជាសម្ពត្ត  
 កម្មលន្តីនឹងត្រីនឹងសន្តតជាដើម) មិនមានដល់ភិក្ខុឆក មិនមានដល់ភិក្ខុជា  
 ខាងដើមបញ្ចក្ខិ ។

សិក្ខាបទទី ៦ ចប់ ។

---

១ ភិក្ខុនាំរោមចៀមទៅនៅក្នុងទីណាៗ មានចម្ងាយបីយោជន៍ ហើយមិនបានប្រកបដោយ  
 កិច្ចមានឧទ្ទេសនឹងបរិបុត្តាជាដើម ឬដោយសក្ការមានបច្ច័យជាដើមក្នុងទីនោះ ហើយនឹងនាំរោម  
 ចៀមចេញអំពីទីនោះ ទៅកាន់ទីដទៃៗ កំណត់ត្រឹមតែបីយោជន៍ ក៏បាន ដរាបដល់រយយោជន៍  
 ក៏បាន ។

# សត្វមសិក្ខាបទ្ធ

[១០១] តេជ សមយេន ពុទ្ធា ភក្កវា សក្កេស្ម  
 វិហារតិ កថលវត្ថុស្មី និក្រោធារាមេ ។ តេជ ខោ  
 បន សមយេន ធម្មត្ថិយា ភិក្ខុ ភិក្ខុនិហិ ឯឡ-  
 កលោមាណិ ជោវាបេន្តិបិ រជាបេន្តិបិ វិជជាបេន្តិបិ ។  
 ភិក្ខុនិយា ឯឡកលោមាណិ ជោវន្តិយោ រជន្តិយោ  
 វិជនេន្តិយោ វិញ្ញន្តិ ឧទ្ទេសំ បរិបុច្ឆំ អធិសីលំ  
 អធិចត្តំ អធិប្បញ្ញំ ។ អថខោ មហាបជាបតិ  
 តោតមី យេន ភក្កវា តេនុបសុដ្ឋមិ ឧបសុដ្ឋមិត្វា  
 ភក្កវន្តំ អភិវទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ ។ ឯកមន្តំ  
 បំនំ ខោ មហាបជាបតិ តោតមី ភក្កវា ឯតទរោច  
 កថ្មិ តោតមី ភិក្ខុនិយោ អប្បមត្តា អាតាបិណិយោ  
 បហិតត្តា វិហារន្តិតិ ។ កុតោ ភន្តេ ភិក្ខុនិណំ  
 អប្បមាទោ អយ្យា ធម្មត្ថិយា<sup>(១)</sup> ភិក្ខុនិហិ ឯឡក-  
 លោមាណិ ជោវាបេន្តិបិ រជាបេន្តិបិ វិជជាបេន្តិបិ

---

១ ឆោ បរិ សព្វត្ថ ភិក្ខុតិ បាលី ទិស្សតិ ។ សោ អតិរោតិ ទុដ្ឋា ។



សិក្ខាបទទី ៧

(១០១) សម័យនោះ សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស ទ្រង់គង់ ក្នុងនិគ្រាធារាម ជិតក្រុងកបិលពសុ ក្នុងសក្កជនបទ ។ គ្រានោះ ឯង ពួកភិក្ខុឆត្វគ្លីយប្រើនាងភិក្ខុនីទាំងឡាយឲ្យលាងខ្លះ ឲ្យជ្រលក់ខ្លះ ឲ្យសិត ឬត្រដោះខ្លះ នូវរោមចៀមទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុនីទាំងឡាយ កាល (ធ្វើកិច្ច) លាង ជ្រលក់ សិត នូវរោមចៀម (ដូច្នោះ) ទើប លះចោលនូវការរៀនសូត្របាលី អដ្ឋកថា នឹងអធិសីលសិក្ខា អធិចិត្ត សិក្ខា អធិបញ្ញាសិក្ខា ។ គ្រានោះ នាងមហាបជាបតិគោតមីភិក្ខុនីចូល ទៅគាល់សម្តេចព្រះដ៏មានព្រះភាគ លុះចូលទៅហើយថ្វាយបង្គំព្រះដ៏ មានព្រះភាគ ហើយបានបិតក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ មានបន្ទូលនឹងនាងមហាបជាបតិគោតមី ដែលកំពុងបិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ យ៉ាងនេះថា នៃព្រះនាងគោតមី នាងភិក្ខុនីទាំងឡាយជាអ្នកមិនប្រមាទ ជា អ្នកមានព្យាយាមដុតកំដៅបាប ជាអ្នកមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដែរឬទេ ។ ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតមីទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ ពួក នាងភិក្ខុនីមិនប្រមាទឯណា បាន លោកម្ចាស់ឆត្វគ្លីយទាំងឡាយប្រើពួក នាងភិក្ខុនីឲ្យលាងខ្លះ ឲ្យជ្រលក់ខ្លះ ឲ្យសិតខ្លះ នូវរោមចៀមទាំងឡាយ

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវិគ្គស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទនិទានំ

ភិក្ខុនិយោ ឯឡុកលោមាទិ ទោវន្តិយោ វជន្តិយោ  
 វិជជន្តិយោ វិញ្ញន្តិ ទុទ្ទេសំ បរិបុច្ឆំ អធិសីលំ  
 អធិចិត្តំ អធិប្បញ្ញន្តិ ។ អថខោ ភកវា មហាប-  
 ជាបតី កោតមី ធម្មិយា កថាយ សន្តស្សីសី ស-  
 មាទបេសី សមុត្តេជេសី សម្បហំសេសី ។ អថខោ  
 មហាបជាបតី កោតមី ភកវតា ធម្មិយា កថាយ  
 សន្តស្សីតា សមាទបិតា សមុត្តេជិតា សម្បហំសីតា  
 ភកវន្តំ អភិវទេត្វា បទក្ខណំ កត្វា បក្កាមី ។  
 អថខោ ភកវា ឯតស្មី ទិទានេ ឯតស្មី បករលោ  
 ភិក្ខុសម្មំ សន្តិបាតាបេត្វា ធាត្វិយេ ភិក្ខុ បដិបុច្ឆំ  
 សច្ចំ កិរ តុម្ហេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុធិហិ ឯឡុកលោមាទិ  
 ទោវបេថបិ វជាបេថបិ វិជជាបេថបិតិ ។ សច្ចំ  
 ភកវតិ ។ ញាតិកាយោ តុម្ហាកំ ភិក្ខុវេ អញ្ញាតិ-  
 កាយោតិ ។ អញ្ញាតិកាយោ ភកវតិ ។ អញ្ញាតិ-  
 កា មោយប្បសា អញ្ញាតិកានំ ន ជាទន្តំ បដិប្បំ វ

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ និទាននៃសិក្ខាបទ

កាលបើភិក្ខុនីទាំងឡាយមានវេលា លាង ជ្រលក់ សិត នូវរោមច្រៀមទាំង  
ឡាយ (ដូច្នោះហើយ) ទើបលះចោលការរៀនសូត្របាលី អង្គកថា នឹង  
អធិសីលសិក្ខា អធិចិត្តសិក្ខា អធិប្បញ្ញាសិក្ខា ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មាន  
ព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ព្រះនាងមហាបជាបតិគោតម៍ឲ្យឃើញ ឲ្យកាន់យក  
ឲ្យក្លាហាន ឲ្យរីករាយ ដោយធម្មិកថា ។ គ្រានោះ ព្រះនាងមហាបជា-  
បតិគោតម៍ កាលបើព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ពន្យល់ឲ្យឃើញ ឲ្យកាន់យក  
ឲ្យក្លាហាន ឲ្យរីករាយ ដោយធម្មិកថាហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ហើយធ្វើប្រទេក្យណច្រៀសចេញទៅ ។ ព្រោះនិទាននេះ ព្រោះដំណើរនេះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ឲ្យប្រជុំនូវភិក្ខុសង្ឃ ហើយត្រាស់សួរបញ្ជាក់ពួក  
ភិក្ខុធម្មតិយថា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកទាំងឡាយប្រើពួកនាងភិក្ខុនី  
ឲ្យលាងខ្លះ ឲ្យជ្រលក់ខ្លះ ឲ្យសិតខ្លះ នូវរោមច្រៀមទាំងឡាយ ពិតមែន  
ឬទេ ។ ពួកភិក្ខុធម្មតិយទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះ  
ពិតមែន ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ត្រាស់សួរថា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ  
ពួកនាងភិក្ខុនីទាំងនោះ ជាញាតិរបស់អ្នកទាំងឡាយ ឬមិនមែន ជាញាតិ  
ទេ ។ ពួកភិក្ខុធម្មតិយទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ភិក្ខុនីទាំងនោះ  
មិនមែនជាញាតិទេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថា នៃមោឃបុរសទាំង  
ឡាយ ដន់ទាំងឡាយដែលមិនមែនជាញាតិ រមែងមិនដឹងនូវកម្មដ៏សមគួរ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

អប្បដ្ឋិបំ វា ចាសាទិកំ វា អប្បាសាទិកំ វា តត្ថ  
 នាម តុម្ហេ មោយបុរិសា អញ្ញាតិកាហំ ភិក្ខុដិហំ  
 ឯឡកលោមាទិ ជោវាថេស្សថបិ រជាថេស្សថបិ  
 វិជជាថេស្សថបិ នេតំ មោយបុរិសា អប្បសន្នាទំ វា  
 បសាទាយ បសន្នាទំ វា ភិយ្យោកាវាយ ។ បេ ។  
 ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ  
 យោ បន ភិក្ខុ អញ្ញាតិកាយ ភិក្ខុដិហា ឯឡក-  
 លោមាទិ ជោវាថេយ្យ វា រជាថេយ្យ វា វិជជាថេយ្យ  
 វា ទិស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[១០២] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។

ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ត អធិប្បតោ  
 ភិក្ខុតិ ។ អញ្ញាតិកា នាម មាតិតោ វា បិតិតោ វា  
 យាវ សត្តមា បិតាមហាយុតា អសម្ពុទ្ធា ។ ភិក្ខុដិ នាម  
 ឧកតោសង្ឃេ ឧបសម្ពុទ្ធា ។ ជោវាតិ អាណាបេតិ  
 អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ជោតានិ ទិស្សក្កិយានិ ហោន្តិ ។

វិនយបិដក បហារិក្ខ

បូមិនសមគួរ នឹងកម្មជាទីជ្រះថ្លា បូមិនជាទីជ្រះថ្លានៃស្ត្រីទាំងឡាយដែល  
 មិនមែនជាញាតិទេ នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ កាលបើអំពើដែលប្រកប  
 ដោយទោសយ៉ាងនេះ ពួកអ្នកក៏ហ៊ានប្រើភិក្ខុនីទាំងឡាយដែលមិនមែន  
 ជាញាតិឲ្យលាងខ្លះ ឲ្យជ្រលក់ខ្លះ ឲ្យសិតខ្លះ នូវរោមចៀមទាំងឡាយ  
 នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យកើត  
 សេចក្តីជ្រះថ្លាដល់បុគ្គលដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ បូមួយនាំបុគ្គលដែល  
 ជ្រះថ្លាហើយឲ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
 ប្រើនាងភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិឲ្យលាងក្តី ឲ្យជ្រលក់ក្តី ឲ្យសិតបុត្រដោះក្តី  
 នូវរោមចៀមទាំងឡាយ រោមចៀមនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។

(១០២) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទ  
 ទី ១ នៃបារាជិកកណ្តុរូចហើយ ។ ភិក្ខុនីដែលមិនជាប់សាច់ញាតិអំពី  
 ចំណែកខាងបាតាក្តី អំពីចំណែកខាងបិតាក្តី ដរាបអំពីគូនៃដីដូនដីតាជា  
 គំរប់៧ត ឈ្មោះថា មិនមែនជាញាតិ ។ ស្រីបានឧបសម្បទាក្នុងឧកតា-  
 សង្ឃ<sup>(១)</sup> ឈ្មោះថា នាងភិក្ខុនី ។ ភិក្ខុបង្កាប់ថា នាងចូលរោង  
 ដូច្នោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ រោមចៀមដែលលាងហើយនោះ ជានិស្សគ្គិយ ។

---

១ បានដល់សង្ឃពីរចំណែក គឺភិក្ខុសង្ឃមួយចំណែក ភិក្ខុនីសង្ឃមួយចំណែក ។

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវត្តស្ស សត្តមសំព្វបទស្ស បទអាជីវិយំ

វជានិ អាណាបេតិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស រត្នានិ និស្សត្តិ-  
 យានិ ហោន្តិ ។ វិជដេហិតិ អាណាបេតិ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស វិជដិតានិ និស្សត្តិយានិ ហោន្តិ និស្សជ្ជិ-  
 តព្វានិ សង្ឃស្ស វា កណស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។  
 ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតព្វានិ ។ បេ ។ ឥមានិ  
 មេ កន្តេ ឯឡុកលោមានិ អញ្ញាតិកាយ ភិក្ខុនិយា  
 ជោវាបិតានិ និស្សត្តិយានិ ឥមាធាហំ សង្ឃស្ស  
 និស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ  
 ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មីតិ ។

[១០៣] អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡុក-  
 លោមានិ ជោវាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាមីតិយំ ។ អញ្ញា-  
 តិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡុកលោមានិ ជោវាបេតិ  
 វជានិ និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អញ្ញាតិ-  
 កាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡុកលោមានិ ជោវាបេតិ  
 វិជដាបេតិ និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អញ្ញាតិ-  
 កាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡុកលោមានិ ជោវាបេតិ

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ បទភាជនីយ

ភិក្ខុបង្គាប់ថា នាងចូរដែលកង្កែបចេះ ត្រូវអាបត្តិទុកដ រោមចៀមដែល  
 ដែលកំហើយនោះ ជានិស្សត្តិយ ។ ភិក្ខុបង្គាប់ថា នាងចូរសិត ឬត្រដោះ  
 ដូច្នោះ ត្រូវអាបត្តិទុកដ រោមចៀមដែលសិតឬត្រដោះហើយ ជានិស្សត្តិយ  
 រោមចៀមដែលជានិស្សត្តិយនោះ ភិក្ខុគប្បីលះដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល  
 ក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
 បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន រោមចៀមទាំងនេះ ខ្ញុំបានប្រើនាងភិក្ខុនិមនមែន  
 ជាញាតិ ឲ្យលាងហើយ ជានិស្សត្តិយ ខ្ញុំសូមលះរោមចៀមទាំងនេះដល់  
 សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ  
 គប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(១០៣) ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ហើយប្រើឲ្យលាងនូវរោមចៀមទាំងឡាយ រោមចៀមនោះ ជានិស្សត្តិយ  
 ភិក្ខុនោះ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 មិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យលាង ឲ្យដែលកំ នូវរោមចៀមទាំងឡាយ  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដនឹងនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនជាញាតិ ភិក្ខុ  
 សំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យលាង ឲ្យសិត នូវរោមចៀម  
 ទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដនឹងនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យលាង ឲ្យដែលកំ ឲ្យសិត

វិសយបិដកេ មហាវិភង្គោ

រជាបេតិ វិជជាបេតិ និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទ្ធិន្នំ ទុក្ក-  
 ដានំ ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡកលោ-  
 មាជិ រជាបេតិ និស្សត្តិយំ វាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតិកាយ  
 អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡកលោមាជិ រជាបេតិ វិជជាបេតិ  
 និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អញ្ញាតិកាយ  
 អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡកលោមាជិ រជាបេតិ លោវបេតិ  
 និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អញ្ញាតិកាយ  
 អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡកលោមាជិ រជាបេតិ វិជជាបេតិ  
 លោវបេតិ និស្សត្តិយេន អាបត្តិ ទ្ធិន្នំ ទុក្កដានំ ។ អញ្ញា-  
 តិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ ឯឡកលោមាជិ វិជជាបេតិ  
 និស្សត្តិយំ វាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ  
 ឯឡកលោមាជិ វិជជាបេតិ លោវបេតិ និស្សត្តិយេន  
 អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ  
 ឯឡកលោមាជិ វិជជាបេតិ រជាបេតិ និស្សត្តិយេន  
 អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អញ្ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញំ  
 ឯឡកលោមាជិ វិជជាបេតិ លោវបេតិ រជាបេតិ



វិទ្យាបិដក មហាវិក្ក

នូវរោមចៀមទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ៏រន្ធនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់  
 នូវរោមចៀមទាំងឡាយ រោមចៀមនោះ ជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះ ត្រូវ  
 អាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់ ឲ្យសិត នូវរោមចៀមទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ៏រន្ធនិ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់ ឲ្យលាង នូវរោមចៀមទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ៏រន្ធនិ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ហើយប្រើឲ្យជ្រលក់ ឲ្យសិត ឲ្យលាង នូវរោមចៀមទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុកដ៏រន្ធនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 មិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យសិត នូវរោមចៀមទាំងឡាយ រោមចៀម  
 នោះ ជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យសិត ឲ្យលាង នូវរោមចៀម  
 ទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ៏រន្ធនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យសិត ឲ្យជ្រលក់នូវរោមចៀម  
 ទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ៏រន្ធនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិមនមែនញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ហើយប្រើឲ្យសិត ឲ្យលាង ឲ្យជ្រលក់

វិស្សគ្គិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស អនាបតិវាហ

ទិស្សគ្គិយេន អាបត្តិ ទ្ធិន្នំ ទុក្កដានំ ។ អញ្ញាតិកាយ  
 វេមតិកោ ។ បេ ។ អញ្ញាតិកាយ ញាតិកសញ្ញី ។ បេ ។  
 អញ្ញាស្ស ឯឡកលោមាជំ ជោវាបេតិ អាបត្តិ ទុក្ក-  
 ជស្ស ។ ឯកតោ ឧបសម្បជ្ឈាយ ជោវាបេតិ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ញាតិកាយ អញ្ញាតិកសញ្ញី អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ញាតិកាយ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ក-  
 ជស្ស ។ ញាតិកាយ ញាតិកសញ្ញី អនាបតិ ។

[១០៤] អនាបតិ ញាតិកាយ ជោវនិយា អញ្ញា-  
 តិកា ទុតិយា ហោចិ អវុត្តា ជោវតិ អបរិកុត្ត  
 កតកណ្តំ ជោវាបេតិ សិក្ខាមាយ សាមណេវិយា  
 ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

សត្តមសិក្ខាបទំ ទិដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ សំដែងអំពីវារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

នូវរោមចៀមទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុកដំរើនឹងនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនី  
 មិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុសង្ឃិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនីមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់  
 ថាជាញាតិ ។ បេ ។ ភិក្ខុប្រិភិក្ខុនីឲ្យលាងនូវរោមចៀមភិក្ខុដទៃ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុកដ ។ ភិក្ខុប្រិភិក្ខុនីដែលបានឧបសម្បទាអំពីឯកគោសង្ឃឲ្យលាង ត្រូវ  
 អាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាញាតិ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុកដ ។ ភិក្ខុនីជាញាតិ ភិក្ខុសង្ឃិយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុនីជាញាតិ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាជាញាតិ មិនត្រូវអាបត្តិអ្វីឡើយ ។

[១០២] អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលឲ្យភិក្ខុនីជាញាតិលាងរោមចៀម  
 ស្រាប់តែមានភិក្ខុនីដទៃតមិនមែនជាញាតិ (មកកាន់យករោមចៀមអំពីដៃ  
 ភិក្ខុនីនោះទៅលាងឲ្យ) មិនមានដល់ភិក្ខុដែលមិនប្រិ ស្រាប់តែភិក្ខុនីមិន  
 មែនជាញាតិ យករោមចៀមទៅលាងឲ្យ មិនមានដល់ភិក្ខុដែលប្រិភិក្ខុនី  
 មិនមែនជាញាតិឲ្យលាងកណ្តដទៃ ដែលធ្វើហើយនៅមិនទាន់ប្រិប្រាស  
 មិនមានដល់ភិក្ខុដែលប្រើនាងសិក្ខុមានឲ្យលាង មិនមានដល់ភិក្ខុដែល  
 ប្រើនាងសាមណេរីឲ្យលាង (នូវរោមចៀមទាំងឡាយ) មិនមានដល់ភិក្ខុ  
 ឆត មិនមានដល់ភិក្ខុដើមបញ្ចាតិ ។

# អដ្ឋមសិក្ខាបទ

[ ១០៥ ] តេន សមយេន ឲ្យនោ ភគវា វាជគរោ  
 វិហារតិ វេទ្យានេ កុលទ្ធករិវាបេ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ អញ្ញា-  
 វស្ស កុលស្ស កុល្យបតោ ហោតិ និព្វកត្តិកោ ។  
 យំ តស្មំ កុលេ ឧប្បជ្ឈតិ ខាទនីយំ វា កោជនីយំ វា  
 តតោ អាយស្មតោ ឧបនន្តស្ស សក្យបុត្តស្ស បដិវិសោ  
 វេសិតោ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។ តេន ខោ បន សមយេន សាយំ  
 តស្មំ កុលេ មំសំ ឧប្បជ្ឈំ ហោតិ ។ តតោ អាយស្ម-  
 តោ ឧបនន្តស្ស សក្យបុត្តស្ស បដិវិសោ វេសិតោ  
 ហោតិ ។ តស្មំ កុលស្ស ទារកោ វត្តិយា បច្ចុស-  
 សមយំ បច្ចុដ្ឋាយ ហេទតិ មំសំ បេ ទេវាតិ ។  
 អថខោ សោ បុរិសោ បជាបតំ ឯតទភេត អយ្យស្ស  
 បដិវិសំ ទារកស្ស ទេហំ អញ្ញំ ចេតាបេត្វា អយ្យស្ស  
 ទស្សាមាតិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យ-  
 បុត្តោ បុព្វលាសមយំ និវាសេត្វា បត្តិច្ឆិវាមាទាយ

---

១ ឧ.ទ. បើយុតិ ។

# សិក្ខាបទទី ៨

(១០៥) សម័យនោះ សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានបុត្តាសិរី ទ្រង់គង់  
 ក្នុងអារាមវេជ្ជវេន កលន្ទុកនិរាបស្វាន ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ ព្រោះនោះឯង  
 ទុបនន្ទុក៏គង់មានអាយុ ជាសក្យបុត្តជាដ៏តុល្យរបស់ត្រកូលមួយ ជាអ្នកទទួល  
 ភត្តជានិច្ច ។ ទានីយក្តី ភោជនីយក្តី ឯណាមួយ កើតឡើងក្នុង  
 ត្រកូលនោះ ត្រកូលនោះគោរពបែនចំណែកអំពីនោះទុកឲ្យទុបនន្ទុក  
 សក្យបុត្ត ។ ក៏វេលានោះឯង ត្រកូលនោះបានសាច់មកក្នុងវេលាល្ងាច ។  
 ត្រកូលនោះ បានបែនចំណែកសាច់នោះទុកប្រគេនទុបនន្ទុកសក្យបុត្តដ៏មាន  
 អាយុ ។ ក្មេងតូចនៃត្រកូលនោះភ្ញាក់ពីព្រលឹមហើយស្រែកយំទាសាច់ថា  
 ឲ្យសាច់មកខ្ញុំ ។ បុរសប្តីនោះ ទើបនិយាយនឹងប្រពន្ធយ៉ាងនេះថា  
 នាងចូរឲ្យចំណែកសាច់របស់លោកម្ចាស់ដល់ក្មេងនេះទៅ យើងចាំទិញ  
 សាច់ដទៃប្រគេនលោកវិញ ។ វេលានោះ ទុបនន្ទុកសក្យបុត្តដ៏មាន  
 អាយុ ស្ងៀមស្ងៀមប្រដាប់ដោយបាត្រចិវរ ក្នុងសម័យព្រឹកព្រហាម

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវត្តស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទនិកាមំ

យេន តំ កុលំ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមីត្វា បញ្ចត្ត  
 អាសនេ និសីទិ ។ អថទោ សោ បុរិសោ យេនា-  
 យស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-  
 មីត្វា អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ អភិវាទេត្វា  
 ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ទោ សោ  
 បុរិសោ អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ ឯតទេវេប  
 ហិយ្យោ ទោ កន្តេ សាយំ មំសំ ឧប្បន្តំ កតោ  
 អយ្យស្ស បដិវិសោ វេវិតោ អយំ កន្តេ ទារកោ  
 វតិយា បច្ឆសសមយំ បច្ឆដាយ រោទតិ មំសំ មេ  
 ទេថាតិ អយ្យស្ស បដិវិសោ ទារកស្ស ទិដ្ឋោ កហា-  
 បណោន កន្តេ កី អាហារិយត្វតិ ។ បរិច្ចត្តោ មេ  
 អាវុសោ កហាបណោតិ ។ អាម កន្តេ បរិច្ចត្តោតិ ។  
 តញ្ញាវ មេ អាវុសោ កហាបណំ ទេហីតិ ។ អថទោ  
 សោ បុរិសោ អាយស្មតោ ឧបនន្តស្ស សក្យបុត្តស្ស  
 កហាបណំ ទត្វា ឧដ្ឋាយតិ ទីយតិ វិចារេតិ យ-  
 ដ្ឋេវ មយំ រូបិយំ បដិកណាម ឯវេវេវេម សមណា

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ និទាននៃសិក្ខាបទ

ហើយដើរចូលទៅកាន់ត្រកូលនោះ លុះទៅដល់ហើយ បានអង្គុយលើ  
 អាសនៈដែលគេតាក់តែងបម្រុងទុក ។ បុរសនោះទើបចូលទៅរកឧបនន្ទ  
 សក្យបុត្តដ៏មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានថ្វាយបង្គំឧបនន្ទសក្យបុត្ត  
 ដ៏មានអាយុ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ កាលបុរសនោះអង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយ បាននិយាយនឹងឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុយ៉ាងនេះថា  
 ព្រះករុណា ខ្ញុំករុណាបានសាច់ក្នុងពេល ល្ងាចម្សិលមិញ ខ្ញុំបានបែង  
 ចំណែកសាច់នោះទុកប្រគេនលោកម្ចាស់ បពិត្រលោកម្ចាស់ ក្មេងតូចនេះ  
 ភ្ញាក់ព័ទ្រលំបមឡើងស្រែកយំទាវថា ឲ្យសាច់មកខ្ញុំ ខ្ញុំករុណាបានយក  
 សាច់ចំណែករបស់លោកម្ចាស់ឲ្យក្មេងតូចទៅហើយ ព្រះករុណា លោក  
 ម្ចាស់នឹងឲ្យខ្ញុំទិញអ្វីមកដោយកហាបណៈ(ខេះ) ។ ឧបនន្ទដ៏មានអាយុ  
 សួរថា អារុសោ អ្នកបរិច្ចាគកហាបណៈដល់អាត្មាឬ ។ បុរសនោះ តបថា  
 ព្រះករុណាលោកម្ចាស់ ខ្ញុំករុណាបរិច្ចាគដល់លោកម្ចាស់ ។ ឧបនន្ទភ័ក្ត្រ  
 និយាយថា អារុសោ អ្នកចូរប្រគេនកហាបណៈនោះដល់អាត្មាចុះ ។ បុរស  
 នោះទើបប្រគេនកហាបណៈទៅឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ ហើយពោល  
 ពោស តិះដៀល បន្តោកបន្ទាបថា យើងទាំងឡាយទទួលរូបិយ<sup>(១)</sup>បាន

១ រូបិយ បានដល់ អាស្រ័យ ។

វិទយបិដកេ បហវិកត្តោ

សក្យបុត្តិយោ រូបិយំ បដិគ្គណ្ហន្តិភិ ។ អស្សោសុំ ខោ  
 ភិក្ខុ តស្ស បុរិសស្ស ឧជ្ឈាយន្តស្ស ខ័យន្តស្ស  
 វិចារេន្តស្ស ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ខ័យន្តិ វិចារេន្តិ កតំ ហិ នាម អាយស្មា  
 ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ រូបិយំ បដិគ្គហោស្សតិភិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភគវតោ ឯតមត្តំ អាហារេសុំ ។  
 សច្ចំ ភិក្ខុ តុំ ឧបនន្ត រូបិយំ បដិគ្គណ្ហាសីតិ<sup>(១)</sup> ។  
 សច្ចំ ភគវតិ ។ វិគរហិ ទុន្តោ ភគវត កតំ ហិ នាម  
 តុំ មោយបុរិស រូបិយំ បដិគ្គហោស្សសិ នេតំ មោយ-  
 បុរិស អប្បសន្នានំ វា បសានាយ បសន្នានំ វា  
 ភិយ្យោកាវាយ ។ បេ ។ ឯវេត្ថ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ ជាត្រប-  
 រជតិ<sup>(២)</sup> ឧត្តណ្ហោយ្យ វា ឧត្តណ្ហាបេយ្យ វា ឧបនិក្ខតំ  
 វា សាទិយេយ្យ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

---

១ សព្វត្ថ បដិគ្គហោសីតិ ទិស្សតិ ។ ២ ជាត្របរជជន្តិបិ បារោ ។



វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

យ៉ាងណា ពួកសមណសក្យបុត្តអម្បាលនេះ ក៏ទទួលរូបិយបាទយ៉ាង  
 នោះដែរ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយ បានបុរសនោះពោលទោស តិះដៀល  
 ចន្ទោកបន្ទាបហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។  
 ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ រមែងពោលទោស តិះដៀល បន្តិចបន្តួចថា ហេតុ  
 ដូចម្តេចក៏ទុបនន្តសក្យបុត្តដ៏មានអាយុមកទទួលយករូបិយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 នាំគ្នាក្រាបទូលដំណើរនេះ ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគត្រាស់ថា នៃទុបនន្ត ឮថាអ្នកទទួលរូបិយ ពិតមែនឬទេ ។  
 ទុបនន្តភិក្ខុ ក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។  
 ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទើបទ្រង់តិះដៀលថា នៃមោឃបុរស អ្នកឯងមិន  
 សមបើនឹងទទួលរូបិយទេ នៃមោឃបុរស អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិន  
 មែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់បុគ្គលដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លានោះទេ ឬធ្វើបុគ្គលដែល  
 ជ្រះថ្លាហើយឲ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
 ទទួលខ្លួនឯងក្តី ប្រើគេឲ្យទទួលក្តី នូវមាសប្រាក់ឬមួយគ្រែកអរនូវមាស  
 ប្រាក់ដែលគេទុកដាក់ឲ្យ មាសប្រាក់នោះ ជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះ ត្រូវ  
 អាបត្តិបាចិត្តិយ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិរាដ្ឋោ

[១០៦] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តោ អនិប្បតោ ភិក្ខុ-  
 តិ ។ ជានុវបំ នាម សត្តវណ្ណោ វុច្ឆតិ ។ វជនំ នាម  
 កហាបណោ លោហាមាសគោ នារមាសគោ ជតុ-  
 មាសគោ យេ វេហារំ កច្ឆន្តិ ។ ទុក្ខល្អាយ្យាតិ សយំ  
 កល្យាណតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។ ទុក្ខល្អាបេយ្យាតិ  
 អញ្ញំ កល្យាបេតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(២)</sup> ។ ទុបនិក្ខតំ  
 វា សាទិយេយ្យាតិ ឥទំ អយ្យស្ស ហោត្តតិ ទុបនិក្ខតំ  
 វា សាទិយតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ ។ សង្ឃបដ្ឋេ និស្ស-  
 ដ្ឋិតតំ ។ ឯវត្ថុ បន ភិក្ខុវេ និស្សដ្ឋិតតំ ។ តេន  
 ភិក្ខុនា សង្ឃំ ទុបសង្កមិត្តា ឯតំសំ ទុត្តរាសង្កំ  
 ករិត្តា វុច្ឆានំ ភិក្ខុនំ ចានេ វុច្ឆិត្តា ទុក្ខដិកំ និសី-  
 ទិត្តា អញ្ញលី បត្តហេត្តា ឯវមស្ស វចនីយោ អហំ  
 កន្លេ រូបិយំ បដិក្កហោសី ឥទំ មេ និស្សត្តិយំ

១-២ និស្សត្តិយំ បាចិក្ខិយន្តិ សព្វត្ត អាតតំ ។

និស្សន្ទិយកណ្ត កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ សិក្ខាបទវិវត្ត

(១០៦) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទ  
 ទី ១ នៃបាវជីកកណ្តរូបហើយ ។ (លោហវិសេសមានពណ៌លឿង)  
 បីដូចជាពណ៌នៃព្រះសាស្តា ឈ្មោះថា មាស ។ កហាបណៈក្តី មាសក  
 ដែលធ្វើដោយជាតិលោហៈក្តី មាសកធ្វើដោយឈើក្តី មាសកធ្វើដោយដំរីក្តី  
 រមែងដល់នូវវេហារ(គេចាយវាយបោន)ហៅថា ប្រាក់ ។ ពាក្យថា ទទួល  
 ដោយខ្លួនឯង គឺកាន់យកដោយខ្លួនឯង មាសប្រាក់ដែលកាន់យកដោយ  
 ខ្លួនឯងនោះជានិស្សគ្គិយ ។ ពាក្យថា ប្រើគេឲ្យទទួល គឺញ៉ាំងអ្នកដទៃ  
 ឲ្យកាន់យក មាសប្រាក់នោះជានិស្សគ្គិយ ។ ពាក្យថា ឬត្រកអរនូវមាស  
 ប្រាក់ដែលគេទុកជាកំឲ្យនោះ សេចក្តីថា ភិក្ខុត្រកអរនូវមាសប្រាក់ដែល  
 គេទុកជាកំឲ្យដោយវេហាថា មាសប្រាក់នេះ ចូរជារបស់លោកម្ចាស់ចុះ  
 មាសប្រាក់នោះជានិស្សគ្គិយ ។ មាសប្រាក់នោះភិក្ខុគប្បីលះក្នុងកណ្តាល  
 នៃសង្ឃ ។ ឃ្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បីលះយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុនោះត្រូវចូល  
 ទៅរកសង្ឃហើយធ្វើទុត្តកសង្ឃឆ្លៀងស្មាមាង ថ្វាយបង្គំបាទានៃភិក្ខុចាស់  
 ទាំងឡាយ ហើយអង្គុយច្រហោងផ្គងអញ្ជូលពោលយ៉ាងនេះនឹងសង្ឃថា  
 ចតិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំបាទទទួលនូវរូបិយ រូបិយនេះខ្ញុំត្រូវលះបង់

វិទ្យាបិណ្ឌេ បហវិក្កោ

ឥមាហំ សម្មុស្សុ និស្សុជ្ជាមីតំ ។ និស្សុជ្ជិត្វា អាបត្តិ  
 ទេសេតញ្ច ។ ព្យាច្ឆេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន អាបត្តិ  
 បដិក្កហេតញ្ច ។ សចេ តត្ថ អាគប្បតិ អាវាមិកោ  
 វា ឧបាសកោ វា សោ វត្តញ្ច អាវុសោ ឥមំ  
 ជាតាហីតិ ។ សចេ សោ កណាតិ ឥមីនា កេ  
 អាហារិយត្ថតិ ។ ន វត្តញ្ច ឥមំ វា ឥមំ វា អាហារតិ ។  
 កប្បិយំ អាចិក្ខុតត្ថំ សប្បំ វា តេលំ វា មច្ចំ វា  
 ដាលីតំ វា ។ សចេ សោ ទេន បរិវេទ្តិត្វា កប្បិយំ  
 អាហារតិ រូបិយប្បដិក្កហាតំ វេយត្វា សព្វេហេវ  
 បរិកុញ្ញិតត្ថំ វិវេញ្ញតំ លកេថ ឥច្ឆេតំ កុសលំ ទោ  
 ចេ លកេថ សោ វត្តញ្ច អាវុសោ ឥមំ ធម្មេហីតិ ។  
 សចេ សោ ធម្មេតិ ឥច្ឆេតំ កុសលំ ទោ ចេ ធម្មេតិ  
 បញ្ចហម្ពេហំ សមណ្ឌកតោ ភិក្ខុ រូបិយធម្មកោ សម្មុជ្ជិ-  
 តញ្ច យោ ន ធម្មាកតំ កច្ឆយ្យ ន ទោ-  
 សាកតំ កច្ឆយ្យ ន មោហាកតំ កច្ឆយ្យ ន  
 កយាកតំ កច្ឆយ្យ ធម្មិតាធម្មិតញ្ច ជាទេយ្យ ។

វិទយបិណ មហាវិភង្គ

ខ្ញុំសូមលះបង់នូវរូបិយនេះដល់សង្ឃ ។ ភិក្ខុលះហើយគប្បីសំដែងអាបត្តិ  
 ចេញ ។ ភិក្ខុដែលឆ្ងាសអង់អាចគប្បីទទួលដឹងនូវអាបត្តិ ។ បើញោមវត្តក៏  
 ឧបាសកក៏មកកងទីនោះ ភិក្ខុគប្បីពោលនឹងគេថា អារុសោ អ្នកចូរដឹង  
 នូវរូបិយនេះចុះ ។ បើគេពោលថា លោកម្ចាស់ឲ្យនាំយកនូវវត្ថុអ្វីមកដោយ  
 រូបិយនេះ ។ ភិក្ខុកុំគប្បីពោលថា អ្នកចូរនាំយកនូវវត្ថុនេះឬរបស់នេះមក ។  
 ភិក្ខុគប្បីប្រាប់វត្ថុដែលគួរ គឺ សប្បិ ឬប្រៃស ឬទឹកយ៉ូ ឬស្ករអំពៅ ។  
 បើញោមវត្ត ឬឧបាសកអ្នកចាត់ការនោះ ផ្លាស់ប្តូរដោយរូ បិយនោះហើយ  
 នាំយកវត្ថុដ៏គួរមក ភិក្ខុទាំងពួង គប្បីបរិភោគបានទាំងអស់ លើក  
 លែងតែភិក្ខុអ្នកទទួលរូបិយមួយចេញ បើអ្នកចាត់ការនោះបានវត្ថុដែលគួរ  
 យ៉ាងនោះមក នេះជាការល្អ បើមិនបានទេ ភិក្ខុគប្បីពោលនឹងគេថា នៃអ្នក  
 ដ៏មានអាយុ អ្នកចូរចោលរូបិយនេះទៅ ។ បើគេចោលរូបិយនោះទៅ  
 នេះជាការល្អ បើគេមិនចោលទេ ភិក្ខុទាំងឡាយគប្បីសន្មតភិក្ខុ (មួយរូប)  
 ប្រកបដោយអង្គ ៥ ឲ្យជាអ្នកចោលនូវរូបិយ គឺភិក្ខុដែលមិនដល់នូវ  
 ធន្នាគតិ ១ មិនដល់នូវទោសាគតិ ១ មិនដល់នូវមោហាគតិ ១ មិនដល់នូវ  
 ភយាគតិ ១ ស្គាល់រូបិយដែលចោលហើយឬនៅមិនទាន់ចោល ១ ។

និស្សន្ទិយកណ្តោ កោសិយវត្តស្ស អន្តិមសិក្ខាបទស្ស រូបិយធម្មកសម្មតិ

ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ សម្មន្ទិកតោ ។ បឋមំ ភិក្ខុ យា-  
 ចិកតោ ។ យាចិត្តា ព្យត្រេន ភិក្ខុនា បដិពលេន  
 សង្ឃោ ញាមេតោ សុណានុ មេ កន្តេ សង្ឃោ  
 យទិ សង្ឃស្ស បត្តកល្យំ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ភិក្ខុំ  
 រូបិយធម្មកំ សម្មន្ទយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណានុ  
 មេ កន្តេ សង្ឃោ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ភិក្ខុំ រូបិយ-  
 ធម្មកំ សម្មន្ទតិ ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ ឥត្តន្ទា-  
 មស្ស ភិក្ខុនោ រូបិយធម្មកស្ស សម្មតិ សោ តុហ្មាស្ស  
 យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ សម្មតោ  
 សង្ឃេន ឥត្តន្ទាមោ ភិក្ខុ រូបិយធម្មកោ ។ ខមតិ  
 សង្ឃស្ស តស្មា តុហ្មា ។ ឯវេមតំ ជារយាមីតិ ។  
 តេន សម្មតេន ភិក្ខុនា អនិមិត្តំ កត្វា ចាតេតតំ ។  
 សចេ និមិត្តំ កត្វា ចាតេតិ អាចត្តិ ទុក្កជស្ស ។

(១០៧) រូបិយេ រូបិយសក្ខី រូបិយំ បដិក្កណាតិ  
 និស្សក្កយំ ចាចិត្តិយំ ។ រូបិយេ វេមតិកោ រូបិយំ

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៨ ការសន្មតិកិច្ចឲ្យជាអ្នកចោលរូបិយ

មាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បិសន្តតភិក្ខុជាអ្នកចោលរូបិយយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុ  
អ្នកគ្មានត្រូវអង្វរភិក្ខុ (អ្នកចោលរូបិយ) ជាមុន ។ ភិក្ខុអ្នកគ្មានអង្វរអាចលុះ  
អង្វររួចហើយត្រូវផ្ទៀងសង្ស័យថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សង្ឃចូរស្តាប់ខ្ញុំ  
បើសម្មតិកម្មនេះមានកាលដ៏សមគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃគប្បិសន្តតភិក្ខុ  
ឈ្មោះនេះឲ្យជាអ្នកចោលរូបិយ ។ នេះជាវត្ថុដែលប្រកាសឲ្យសង្ឃ  
ជ្រាប ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សង្ឃចូរស្តាប់ខ្ញុំ សង្ឃសន្មតិកិច្ច  
ឈ្មោះនេះ ឲ្យជាអ្នកចោលរូបិយ ។ ការសន្មតិកិច្ចឈ្មោះនេះឲ្យជាអ្នក  
ចោលរូបិយគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា សូមលោកដ៏មានអាយុ  
អង្គនោះស្ងៀមនៅ មិនគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មាន  
អាយុអង្គនោះគប្បិពោលឡើង ។ ភិក្ខុឈ្មោះនេះសង្ឃបានសន្មតិឲ្យជា  
អ្នកចោលរូបិយហើយ ។ ការសន្មតិកិច្ចដល់សង្ឃ ហេតុនោះទើបសង្ឃ  
ស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវកម្មនេះដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។  
ភិក្ខុដែលសង្ឃសន្មតិហើយនោះ មិនត្រូវកំណត់ទីហើយទើបចោលរូបិយ  
នោះទេ ។ បើភិក្ខុនោះកំណត់ទីហើយទើបទ្វេករចោល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១០៧) រូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថារូបិយមែន ហើយទទួលរូបិយ  
រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ រូបិយ ភិក្ខុសង្ឃិយ

វិន័យបទដ្ឋកថា មហាវិកង្កោ

បដិក្កណ្ណាតិ និស្សក្កិយំ ទាចិក្កិយំ ។ រូបិយេ អរូបិយ-  
 សញ្ញី រូបិយំ បដិក្កណ្ណាតិ និស្សក្កិយំ ទាចិក្កិយំ ។  
 អរូបិយេ រូបិយសញ្ញី អាចត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អរូបិយេ  
 វេមតិកោ អាចត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អរូបិយេ អរូបិយ-  
 សញ្ញី អនាចត្តិ ។

[១០៨] អនាចត្តិ អជ្ឈារមេ វា អជ្ឈាវសេថេ វា  
 ទុក្កហេត្វា វា ទុក្កហារេត្វា វា និក្ខេបតិ យស្ស  
 កវិស្សតិ សោ ហវិស្សតិទិ ទុម្មត្តកស្ស អាទិក-  
 ម្មត្តកស្សតិ ។

អដ្ឋមសិក្ខាបទំ និទ្ទេវំ ។



វិធីបំផុត មហាវិវត្ត

ហើយទទួលនូវរូបិយ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបា-  
 ចិត្តិយ ។ រូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនរូបិយ ហើយទទួលនូវរូបិយ  
 រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ របស់មិនមែន  
 រូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថាជារូបិយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ របស់មិនមែនរូបិយ  
 ភិក្ខុសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ របស់មិនមែនរូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 មិនមែនរូបិយ មិនត្រូវអាបត្តិ ។

(១០៨) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលរើសយក ដោយខ្លួនឯងឬ  
 ប្រើគេឲ្យរើសយកនូវរូបិយដែលធ្លាក់ចុះ ក្នុងអារម្មក្ខី ក្នុងលំនៅរបស់  
 ខ្លួនក្តីដោយគិតថា រូបិយនេះរបស់អ្នកណា អ្នកនោះនឹងនាំយកទៅចុះ  
 ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចក្ខី ។

សិក្ខាបទទី ៨ ចប់ ។

# ឆ្លើយសំណួរ

(១០៧) តេជ សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថិយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អាហមេ ។ តេជ  
 ចោ បន សមយេន ធាតុតិយា ភិក្ខុ ធានប្បការកំ  
 រូបិយសំរោហារំ សមាបជ្ជន្តិ ។ មនុស្សា ឧជ្ឈយន្តិ  
 ខ័យន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហិ នាម សមណា សក្យ-  
 បុត្តិយា ធានប្បការកំ រូបិយសំរោហារំ សមាបជ្ជិស្សន្តិ  
 សេយ្យថាបិ តិហិ កាមភោតិទោតិ ។ អស្សោសុំ  
 ចោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ ឧជ្ឈយន្តានំ ខ័យន្តានំ  
 វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈយន្តិ ខ័យន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហិ នាម ធាតុតិយា  
 ភិក្ខុ ធានប្បការកំ រូបិយសំរោហារំ សមាបជ្ជិស្សន្តិ-  
 តិ ។ អថចោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមត្តំ អាហារេសុំ ។  
 សច្ចំ កេវ តុម្ភេ ភិក្ខុវេ ធានប្បការកំ រូបិយសំ-  
 រោហារំ សមាបជ្ជថាតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិករហិ  
 ពុទ្ធា កកវា កថំ ហិ នាម តុម្ភេ មោយបុរិសា

# សិក្ខាបទទី ៧

(១០៧) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជ៏ទ្រង់យស ទ្រង់គង់ក្នុងរាជបរិវេណ ជេតពន ជារបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ពួកភិក្ខុឆព្វគ្លីយប្រព្រឹត្តទិញដូរដោយរូបិយមានប្រការផ្សេងៗ ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅ ព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្ត មិនសមបើនឹងប្រព្រឹត្តទិញដូរដោយរូបិយមានប្រការផ្សេងៗ ដូចជាពួកគ្រហស្ថអ្នកបរិភោគនូវកាមទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮមនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ ចេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះវែមន៍ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកភិក្ខុឆព្វគ្លីយមិនសមនឹងប្រព្រឹត្តទិញដូរដោយរូបិយមានប្រការផ្សេងៗទេ ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះនាំគ្នាក្រាបទូលដំណើរនុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គមានបន្ទូលសួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវពួកអ្នកប្រព្រឹត្តទិញដូរដោយរូបិយមានប្រការផ្សេងៗ ពិតមែនឬទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសការនោះពិតមែន ។ សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា នែមោឃបុរសទាំងឡាយ ពួកអ្នកមិនសមបើនឹងប្រព្រឹត្តទិញដូរ

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

នាទប្បការកំ រូបិយសំវោហារំ សរោបដ្ឋិស្សុថ នេតំ  
 ហោយបុរិសា អប្បសន្នានំ វា បសានាយ បសន្នានំ  
 វា ភិយ្យោភាវិយ ។ បេ ។ ឃីវា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ទុទ្ធិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ នាទប្ប-  
 ការកំ រូបិយសំវោហារំ សមាបដ្ឋេយ្យ និស្សត្តិយំ  
 ចាបិត្តិយន្តិ ។

[១១០] យោ បនាតិ យោ យាដិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អនិហ្វេតោ  
 ភិក្ខុតិ ។ នាទប្បការកំ នាម កតំបិ អកតំបិ  
 កតាកតំបិ ។ កតំ នាម សិស្សបតំ កិវុបតំ  
 ហត្ថុបតំ ចាទ្ធិបតំ កដ្ឋុបតំ ។ អកតំ នាម  
 យនកំ រុច្ឆតិ ។ កតាកតំ នាម ឥទ្ធកយំ ។  
 រូបិយំ នាម សត្តុវណ្ណោ កហាបណោ លោហាមា-  
 សកោ ធារុមាសកោ ជតុមាសកោ យេ វោហារំ  
 កច្ឆន្តិ ។ សមាបដ្ឋេយ្យតិ កតេន កតំ ចេតាបេតិ

វិន័យបិដក មហាវិកង្គ

ដោយរូបិយមានប្រការផ្សេងៗ ដូច្នោះទេ នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើ  
 ដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ពួកបុគ្គលដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា  
 នោះទេ ឬមួយនាំពួកអ្នកដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំងឹតតែជ្រះថ្លាឡើងមិន  
 បានទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវ  
 សិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយប្រព្រឹត្តទិញដូរដោយរូបិយ មាន  
 ប្រការផ្សេងៗ រត់ដែលទិញមកនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិ  
 បាបិត្តិយ ។

(១១០) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទទី១  
 នៃបារាជិកកណ្ណរូបហើយ ។ មាសប្រាក់ដែលធ្វើសំរេចជារូបហើយក្តី មិន  
 ទាន់បានធ្វើជារូបក្តី ធ្វើខ្លះមិនបានធ្វើខ្លះក្តី ហៅថា រូបិយមានប្រការផ្សេងៗ ។  
 រូបិយដែលគេធ្វើសម្រាប់ពាក់លើក្បាលក្តី ពាក់ព្រួងក្តី ពាក់នឹងដៃក្តី ពាក់  
 នឹងជើងក្តី ពាក់នឹងចង្កេះក្តី ហៅថា រូបិយធ្វើសំរេចហើយ ។ រូបិយដែល  
 នៅជាដុំ ហៅថា រូបិយគេមិនទាន់ធ្វើសំរេច ។ រូបិយដែលធ្វើសំរេច  
 ជារូបនឹងមិនទាន់ធ្វើសំរេចជារូបទាំងពីរយ៉ាងនេះ ហៅថា រូបិយគេបាន  
 ធ្វើខ្លះមិនបានធ្វើខ្លះ ។ មាសក្តី កហាបណៈក្តី មាសកធ្វើដោយជាតិ  
 លោហៈក្តី មាសកធ្វើដោយឈើក្តី មាសកធ្វើដោយដំរីក្តីនៅទាយវាយបាន  
 ហៅថា រូបិយ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត សេចក្តីថា ភិក្ខុទិញដូរនូវរូបិយ

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស ឧវមសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវារោ

និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។ កកតេន អកតំ ចេតាបេតិ

និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(២)</sup> ។ កកតេន កតាគតំ ចេតាបេតិ

និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៣)</sup> ។ អកតេន កតំ ចេតាបេតិ

និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៤)</sup> ។ អកតេន អកតំ ចេតាបេតិ

និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៥)</sup> ។ អកតេន កតាគតំ ចេតា-

បេតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៦)</sup> ។ កតាគតេន កតំ

ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៧)</sup> ។ កតាគតេន អកតំ

ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៨)</sup> ។ កតាគតេន

កតាគតំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(៩)</sup> ។

សង្ឃមជ្ឈេ និស្សត្តិយំ ។ វេទនា បន ភិក្ខុវេ

---

១. . . .៩ និស្សត្តិយំ បាចិត្តិយន្តិ សព្វត្ថ អាគតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៩ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

ដែលធ្វើសំរេចហើយ ដោយរូបិយដែលធ្វើសំរេចហើយ រូបិយនោះជា  
និស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវរូបិយដែលគេមិនទាន់ធ្វើសំរេចហើយ ដោយ  
រូបិយដែលគេធ្វើសំរេចហើយ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវ  
រូបិយដែលធ្វើសំរេចហើយខ្លះ មិនទាន់ធ្វើសំរេចហើយខ្លះ ដោយរូបិយដែល  
ធ្វើសំរេចហើយ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវរូបិយដែលធ្វើ  
សំរេចហើយ ដោយរូបិយដែលមិនទាន់ធ្វើសំរេចហើយ រូបិយនោះជា  
និស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវរូបិយដែលមិនទាន់ធ្វើសំរេចហើយ ដោយរូបិយ  
ដែលមិនទាន់ធ្វើសំរេចហើយ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវ  
រូបិយដែលធ្វើសំរេចហើយខ្លះ មិនទាន់ធ្វើសំរេចខ្លះ ដោយរូបិយដែលមិន  
ទាន់ធ្វើសំរេចហើយ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវរូបិយដែល  
គេធ្វើសំរេចហើយ ដោយរូបិយដែលគេធ្វើសំរេចហើយខ្លះ មិនទាន់ធ្វើ  
សំរេចហើយខ្លះ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវរូបិយដែលមិន  
ទាន់ធ្វើសំរេច ដោយរូបិយដែលធ្វើសំរេចហើយខ្លះ នឹងមិនទាន់ធ្វើសំរេច  
ខ្លះ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ កិក្ខុទិញ្ញដូរនូវរូបិយដែលធ្វើសំរេចហើយខ្លះ  
មិនទាន់ធ្វើសំរេចហើយខ្លះ ដោយរូបិយដែលធ្វើសំរេចហើយខ្លះ មិនទាន់  
ធ្វើសំរេចហើយខ្លះ រូបិយនោះជានិស្សត្តិយ ។ រូបិយដែលជានិស្សត្តិយ  
នោះ កិក្ខុគប្បីលះកងទីកណ្ណាលនៃសង្ឃ ។ ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

ជិស្សុជ្ជិតតំ ។ តេន ភិក្ខុនា សង្ឃំ ឧបសង្កមិត្តា  
 ឯកំសំ ឧត្តរាសង្កំ ករិត្តា វុឌ្ឍានំ ភិក្ខុនំ ចានេ វុឌ្ឍិត្តា  
 ឧក្កដិកំ និសីទិត្តា អញ្ចលំ បក្កហេត្តា ឯវមស្ស  
 វចនិយោ អហំ កន្តេ នានប្បការកំ រូបិយសំវេហារំ  
 សមាបជ្ជី ឥទំ មេ និស្សក្កិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស  
 និស្សជ្ជាមិតំ ។ និស្សុជ្ជិត្តា អាបត្តិ នេសេតព្វា ។  
 ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន អាបត្តិ បដិក្កហេតព្វា ។  
 សចេ តត្ថ អាតច្ឆតិ អាវាមិកោ វា ឧបាសកោ  
 វា សោ វត្តព្វោ អាវុសោ ឥមំ ជាណាហិតំ ។ សចេ  
 សោ កណាតិ ឥមំនា កី អាហារិយត្តតិ ។ ន  
 វត្តព្វោ ឥមំ វា ឥមំ វា អាហារតិ ។ កប្បិយំ  
 អាចិក្កិតតំ សប្បំ វា តេលំ វា មជ្ជំ វា ដាលិកំ  
 វា ។ សចេ សោ តេន បរិវេទ្តត្តា កប្បិយំ អាហារតិ  
 រូបិយចេតាបកំ វេហេត្តា សព្វេហោវ បរិក្កញ្ញិតតំ ។  
 ឯវេញ្ញតំ លកេថ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ ល-  
 កេថ សោ វត្តព្វោ អាវុសោ ឥមំ ធខេហិតំ ។  
 សចេ សោ ធខេតិ ឥច្ឆេតំ កុសលំ នោ ចេ



វិសយចំណីក មហារិក្ខ

ភិក្ខុគប្បីលះយ៉ាងនេះឯង ។ ភិក្ខុនោះគប្បីចូលទៅរកសង្ឃហើយពាកថ៍ពារ  
 ច្រៀងស្នាម្នាង ថ្វាយបង្គំបូជាទានភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ហើយអង្គុយច្រហោង  
 ផ្គងអញ្ជូលពោលយ៉ាងនេះ (នឹងសង្ឃ) ថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ខ្ញុំជា  
 អ្នកប្រព្រឹត្តទិញដូរដោយរូបិយមានប្រការផ្សេងៗ រូបិយវត្ថុរបស់ខ្ញុំនេះជា  
 និស្សត្តិយ ខ្ញុំសូមលះនូវរូបិយវត្ថុនេះដល់សង្ឃ ។ លុះលះស្រេចហើយគប្បី  
 សំដែងអាបត្តិចេញ ។ ភិក្ខុអ្នកគ្មានអង្គអាចគប្បីទទួលសំដែងអាបត្តិ ។  
 បើញាមវត្ថុ ឬទុប្បាសកមកក្នុងទីនោះ ភិក្ខុទាំងឡាយគប្បីពោលនឹងគេថា  
 អាវុសោ អ្នកចូរដឹងនូវរូបិយវត្ថុនេះចុះ ។ បើគេពោលថា ពួកលោកម្ចាស់  
 ត្រូវការឲ្យខ្ញុំនាំយកវត្ថុអ្វីមកដោយរូបិយវត្ថុនេះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយមិនគប្បី  
 ពោលថា អ្នកចូរនាំយកនូវវត្ថុនេះឬរបស់នេះមកឡើយ ។ គប្បីប្រាប់តែ  
 របស់ដែលគួរ គឺជាសប្បិ ឬប្រេង ឬទឹកយំ ឬស្ករអំពៅក៏បាន ។ បើគេផ្លាស់  
 ឬរដោយរូបិយវត្ថុនោះ ហើយនាំយករបស់ដែលគួរមក ភិក្ខុទាំងឡាយគប្បី  
 បរិភោគបាន រៀរលែងតែភិក្ខុអ្នកទិញដូរដោយរូបិយចេញ ។ បើភិក្ខុបាន  
 របស់គួរយ៉ាងនេះ នេះជាការល្អ បើមិនបានទេ គប្បីពោលនឹងគេថា  
 អាវុសោ អ្នកចូរចោលនូវរូបិយវត្ថុនេះទៅ ។ បើគេចោលទៅ នេះជាការល្អ

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវគ្គស្ស វិមសិក្ខាបទស្ស រូបិយធម្មកសម្មតំ

ធម្មតំ បញ្ចហន្ត្រេហិ សមន្តាគតោ ភិក្ខុ រូបិយធម្មកោ  
 សម្មន្និតោ យោ ន ធម្មាគតំ កច្ចេយ្យ ន នោសាគតំ  
 កច្ចេយ្យ ន មោហាគតំ កច្ចេយ្យ ន កយាគតំ  
 កច្ចេយ្យ ធម្មិតាធម្មិតត្ថា ជាធម្មេយ្យ ។ ឯវេញ បន  
 ភិក្ខុវេ សម្មន្និតោ ។ បឋមំ ភិក្ខុ យាចិតោ ។  
 យាចិត្តា ព្យត្រន ភិក្ខុនា បដិពាលេន សង្ឃោ  
 ញាបេតោ សុណានុ មេ កន្លេ សង្ឃោ យទិ  
 សង្ឃស្ស បត្តកល្លំ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ភិក្ខុ រូបិយ-  
 ធម្មកំ សម្មន្នេយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណានុ មេ  
 កន្លេ សង្ឃោ សង្ឃោ ឥត្តន្ទាមំ ភិក្ខុ រូបិយធម្មកំ  
 សម្មន្និតំ ។ យស្សាយស្សតោ ខមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស  
 ភិក្ខុនោ រូបិយធម្មកស្ស សម្មតិ សោ តុហ្ហាស្ស  
 យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។ សម្មតោ  
 សង្ឃេន ឥត្តន្ទាមោ ភិក្ខុ រូបិយធម្មកោ ។ ខមតិ  
 សង្ឃស្ស តស្មា តុហ្ហា ។ ឯវមេតំ ជាយាមិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ត កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ៩ ការសន្មតិកិក្ខុឲ្យជាអ្នកចោលនូវប្តី

បើគេមិនចោលទេ ភិក្ខុទាំងឡាយគប្បីសន្មតភិក្ខុ (មួយរូប) ដែលប្រកប  
 ដោយអង្គ ៥ ឲ្យជាអ្នកចោលនូវប្តី គឺភិក្ខុមិនដល់នូវឆន្ទាគតិ ១ មិនដល់  
 នូវទោសាគតិ ១ មិនដល់នូវមោហាគតិ ១ មិនដល់នូវកាយាគតិ ១ ដឹងនូវប្តី  
 ដែលខ្លួនបានចោលនឹងមិនទាន់ចោល ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បី  
 សន្មតយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុអកត្វាសត្រូវអង្វរភិក្ខុ (ជាអ្នកចោលនូវប្តី)  
 ជាមុន ។ ភិក្ខុអកត្វាសអង្វរអាចលុះអង្វររួចហើយ ត្រូវប្រកាសសង្ឃឲ្យដឹង  
 ដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សង្ឃបូរស្តាប់ខ្ញុំ បើសម្មតិកម្មនេះ  
 មានកាលដ៏គួរដល់សង្ឃហើយសោត សង្ឃគប្បីសន្មតភិក្ខុឈ្មោះនេះឲ្យជា  
 អ្នកចោលនូវប្តី ។ នេះជាវចាដែលប្រកាសឲ្យសង្ឃជ្រាប ។ បពិត្រព្រះ  
 សង្ឃដ៏ចម្រើន សង្ឃបូរស្តាប់ខ្ញុំ សង្ឃសន្មតនូវភិក្ខុឈ្មោះនេះ ឲ្យជាអ្នក  
 ចោលនូវប្តី ។ ការសន្មតិកិក្ខុឈ្មោះនេះឲ្យជាអ្នកចោលនូវប្តី គួរ  
 ដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា សូមលោកដ៏មានអាយុអង្គនោះស្ងៀមនៅ  
 មិនគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ គប្បី  
 ពោលឡើង ។ ភិក្ខុឈ្មោះនេះសង្ឃបានសន្មតឲ្យជាអ្នកចោលនូវប្តី  
 ហើយ ។ សម្មតិកម្មនេះគួរដល់សង្ឃ ហេតុនោះសង្ឃទើបស្ងៀម  
 នៅ ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវសម្មតិកម្មនេះ ដោយអាការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិភង្គោ

តេន សម្មតេន ភិក្ខុនា អនិមិត្តំ កត្វា ចានេតតំ ។  
សចេ និមិត្តំ កត្វា ចានេតិ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។

[១១១] រូបិយេ រូបិយសញ្ញា រូបិយំ ចេតាបេតិ  
និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ រូបិយេ វេមតិកោ រូបិយំ  
ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ រូបិយេ អរូបិយ-  
សញ្ញា រូបិយំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
អរូបិយេ រូបិយសញ្ញា រូបិយំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ  
ចាចិត្តិយំ ។ អរូបិយេ វេមតិកោ រូបិយំ ចេតាបេតិ  
និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អរូបិយេ អរូបិយសញ្ញា  
រូបិយំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អរូបិយេ  
រូបិយសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អរូបិយេ វេមតិកោ  
អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អរូបិយេ អរូបិយសញ្ញា អនាបតិ ។

[១១២] អនាបតិ ទុម្ពត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សតិ ។

នវមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

ភិក្ខុដែលសង្ឃសន្ទតនោះ កុំគប្បីកំណត់ទីហើយចោលនូវរូបិយនោះ ។  
បើភិក្ខុនោះកំណត់ទីហើយចោល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(១១១) រូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថារូបិយមែន ហើយទិញដូរនូវរូបិយ  
រូបិយនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ រូបិយ ភិក្ខុសង្ឃឹយ  
ហើយទិញដូរនូវរូបិយ រូបិយនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។ រូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនរូបិយ ហើយទិញដូរនូវរូបិយ  
រូបិយនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មិនមែនរូបិយ  
ភិក្ខុសំគាល់ថារូបិយ ហើយទិញដូរនូវរូបិយ រូបិយនោះជានិស្សគ្គិយ  
ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មិនមែនរូបិយ ភិក្ខុសង្ឃឹយ ហើយទិញ  
ដូរនូវរូបិយ រូបិយនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មិន  
មែនរូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនរូបិយ ហើយទិញដូរនូវរូបិយ រូបិយនោះ  
ជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មិនមែនរូបិយ ភិក្ខុសំគាល់  
ថារូបិយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ មិនមែនរូបិយ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹយ ត្រូវ  
អាបត្តិទុក្ខដ ។ មិនមែនរូបិយ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនរូបិយ មិនត្រូវ  
អាបត្តិ ។

(១១២) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុឆត នឹងភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ញត្តិ ។

សិក្ខាបទ ៧ ៩ ៣៦ ។

# ទុសមសិក្ខាបទី

[១០៣] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សារត្ថិយំ  
 វិហារតិ លេតវេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យ  
 បុត្តោ បដ្ឋោ ហោតិ បីវកេម្ហំ កាតុំ ។ សោ  
 បដបិលោតិកានំ សង្ឃដី កកវត្ថា សុត្តំ សុបរិកម្ម-  
 កតំ កត្ថា ចារុបិ ។ អថខោ អព្វាតហេ បរិព្វាជកោ  
 មហាត្សំ បដំ ចារុបិត្ថា យេនាយស្មា ឧបនន្ទោ  
 សក្យបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្ថា អាយស្មនំ  
 ឧបនន្ទំ សក្យបុត្តំ ឯតទភោច សុន្តរា ខោ ត្យាយំ  
 អាវុសោ សង្ឃដី<sup>(១)</sup> ទេហិ មេ បដេនាតិ ។ ជាណាហិ  
 អាវុសោតិ ។ អាមាវុសោ ជាតាមីតិ ។ ហន្តាវុសោតិ  
 អនាសិ ។ អថខោ សោ បរិព្វាជកោ តំ សង្ឃដី  
 ចារុបិត្ថា បរិព្វាជកាវាមំ អកមាសិ ។ បរិព្វាជកា  
 តំ បរិព្វាជកំ ឯតទភោចុំ សុន្តរា ខោ ត្យាយំ អាវុសោ

---

១ ឧ. សង្ឃដី ។

# សិក្ខាបទទី ១០

[១១៣] សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានយស ទ្រង់គង់ក្នុងអាកាម ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះឧបទន្ធដ៏មានអាយុជាបុត្តនៃសក្យ ប្រសប់ធ្វើចិវរកម្ម ។ ឧបទន្ធក៏ក្នុងនោះយកកំណាត់សម្ពត់ចាស់ ។ ទៅធ្វើជាសង្ឃាដ៏ ធ្វើកិច្ចជ្រលក់គក់បោកល្អហើយ យកមកដណ្តប់ ។ គ្រានោះឯង បរិព្វាជកម្នាក់ដណ្តប់សម្ពត់ដ៏មានដម្ងៃ ច្រើនហើយចូលទៅរកឧបទន្ធសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ បាននិយាយនឹងឧបទន្ធសក្យបុត្តដ៏មានអាយុយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ សង្ឃាដ៏របស់លោកនេះល្អមែន លោកចូរបូរនឹងសម្ពត់របស់យើងចុះ ។ ឧបទន្ធក៏ក្នុងនិយាយតបថា ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកចូរដឹងចុះ (អ្នកមើលសិន) ។ បរិព្វាជកនិយាយថា អើ អាវុសោ យើងដឹង ។ ឧបទន្ធក៏ក្នុងនោះឲ្យនូវសង្ឃាដ៏នោះដោយវាចាថា ហី អាវុសោ ។ បរិព្វាជកនោះទើបដណ្តប់នូវសង្ឃាដ៏នោះ ហើយបានទៅកាន់អាកាមរបស់បរិព្វាជក ។ បរិព្វាជកទាំងឡាយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងបរិព្វាជកនោះថា ម្ចាស់អាវុសោ

វិសយចិដិកេ មហាវិកង្កោ

សង្ឃដំ កុតោ តយា លម្ពានិ ។ តេន មេ  
 អាវុសោ បដេន បរិវ័ន្តិតានិ<sup>(១)</sup> ។ កតិហិមិ ឡាយំ  
 អាវុសោ សង្ឃដំ កវិស្សនិ សោ យេវ កេ បដោ  
 វរោតិ ។ អថេវា សោ បរិព្វាជកោ សង្ឃំ ទោ  
 បរិព្វាជកា អាហិសុ កតិហិមិ ឡាយំ សង្ឃដំ  
 កវិស្សនិ សោ យេវ មេ បដោ វរោតិ យេនាយស្មា  
 ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា អា-  
 យស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ ឯតទរោប ហាន្ន តេ  
 អាវុសោ សង្ឃដំ ទេហិ មេ បដិវ័ន្តិ ។ ធនុ ត្វំ  
 អាវុសោ មយា វុត្តោ ជានាហិ អាវុសានិ នាហិ  
 ទស្សនីតិ ។ អថេវា សោ បរិព្វាជកោ ឧដ្ឋាយតិ  
 ជ័យតិ វិទាចេតិ តិហិមិ<sup>(២)</sup> ឯ តិហិស្ស វិប្បដិសាវិស្ស  
 ទេតិ<sup>(៣)</sup> តី បន បព្វជិតោ បព្វជិតស្ស ន ទស្សនីតិ ។  
 អស្សោសុំ ទោ កិក្ខុ តស្ស បរិព្វាជកស្ស ឧដ្ឋាយ-  
 យន្តស្ស ជ័យន្តស្ស វិទាចេន្តស្ស ។ យេ តេ កិក្ខុ

---

១ សព្វត្ថ បរិវ័ន្តិតាទិ ទិស្សតិ ។ ២ តិហិមិ ឯ តិហិស្សតិ ឯត្ថ ឧដ្ឋិ តាមត្ថេ  
 ធិណតោ ។ តិហិមិ តាម តិហិស្សតិ វុត្តំ ហោតីតិ តព្វល្អនា ។ ៣ ឧ.ម. ទេតិ ។



វិន័យបិដក មហាវិវត្ត

សង្ឃាធិរស្ម័កនេះល្អបែន អ្នកបានមកអំពីទីណា ។ បរិព្វាជកនោះតប  
 ថា ម្ចាស់អារាមសោ យើងបានបរិវេណយសម្ភត្តរស្ម័កយើងនោះមក ។ ពួក  
 បរិព្វាជកសួរថា ម្ចាស់អារាមសោ សង្ឃាធិរស្ម័កនេះនឹងធននៅបាន  
 ប៉ុន្មានថ្ងៃ ឯសម្ភត្តរស្ម័កពីមុននោះប្រសើរជាង ។ បរិព្វាជកនោះទើប  
 គិតថា បរិព្វាជកទាំងឡាយបានពោលនូវពាក្យនោះ ជាពាក្យពិតបែន  
 សង្ឃាធិរស្ម័កនេះនឹងធននៅបានប៉ុន្មានថ្ងៃ សម្ភត្តរស្ម័កនោះឯង  
 ប្រសើរ ទើបចូលទៅរកឧបនន្ទសក្យបុគ្គលីមានអាយុ លុះចូលទៅដល់  
 ហើយក៏និយាយពាក្យនេះនឹងឧបនន្ទដ៏មានអាយុជាសក្យបុគ្គលី ឈ្មោះចុះ  
 អ្នកចូរយកសង្ឃាធិរស្ម័កទៅវិញចុះ ចូរឲ្យសម្ភត្តមកយើងវិញ ។ ឧបនន្ទ  
 ក៏បាននិយាយថា ម្ចាស់អារាមសោ យើងបានប្រាប់អ្នកហើយថា អ្នកចូរ  
 ដឹង (ចូរមើលសិន) ដូច្នោះ មិនមែនទេ យើងមិនឲ្យទេ ។ ឯបរិព្វាជក  
 នោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា សូម្បីគ្រហស្ថក៏មែន  
 ឲ្យនូវវត្ថុនោះដល់គ្រហស្ថ ដែលមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយដែរ ចុះហេតុអ្វី  
 បញ្ជូនវត្ថុឲ្យនឹងក៏មិនឲ្យដល់បញ្ជូនវត្ថុដូចគ្នា ។ ក៏កុំទាំងឡាយបានឮបរិព្វាជក  
 នោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ក៏កុំទាំងឡាយណា

និស្សត្តិយកណ្តោ កោសិយវិគ្គស្ស ទសមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវត្តោ

អប្បដ្ឋា ។ បេ ។ តេ ឧដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ វិភាចន្តិ  
 កតំ ហិ នាម អាយស្សា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ  
 បរិញ្ញាជកេន សន្និ កយវិក្កយំ សមាបជ្ជិស្សតិ ។  
 អថោ តេ ភិក្ខុ កតវតោ ឯតមត្តំ អាហាចេសំ ។  
 សច្ចំ កេវ តំ ឧបនន្ត បរិញ្ញាជកេន សន្និ កយវិក្កយំ  
 សមាបជ្ជសីតិ ។ សច្ចំ កតវតិ ។ វិគរហិ ពុទ្ធា  
 កតវា កតំ ហិ នាម តំ មោយបុរិស បរិញ្ញាជកេន  
 សន្និ កយវិក្កយំ សមាបជ្ជិស្សសិ នេតំ មោយបុរិស  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យា-  
 ភាវាយ ។ បេ ។ ឯវត្ថុ បន ភិក្ខុវេ ឥតំ សិក្ខាបទំ  
 ឧដ្ឋិសេយ្យេ យោ បន ភិក្ខុ នានប្បការកំ កយ-  
 វិក្កយំ សមាបជ្ជេយ្យ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[១១៤] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ថោ អធិប្បតោ  
 ភិក្ខុតិ ។ នានប្បការកំ នាម បរិបិណ្ឌាចាត-  
 សេនាសនកិណានប្បត្តយកេសជ្ជបរិក្ការា អន្តមសោ

និស្សត្តិយកណ្ណ កោសិយវគ្គ សិក្ខាបទទី ១០ សិក្ខាបទវិវាដ

មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះក៏ពោលទោស  
 តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា ឧបនន្ទសក្យបុត្តដ៏មានអាយុ មិនគួរនឹងប្រព្រឹត្ត  
 ទិញដូររបស់មួយអន្លើដោយបរិព្វាជកទេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏នាំគ្នាប្រកាស  
 ដំណើរនុះដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ឧបនន្ទ  
 ពួកអ្នកឯងប្រព្រឹត្តទិញដូររបស់មួយអន្លើដោយបរិព្វាជក ពិតមែនឬ ។  
 ឧបនន្ទភិក្ខុប្រកាសថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។  
 សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា នៃមោឃបុរស អ្នកឯង  
 មិនគួរនឹងប្រព្រឹត្តទិញដូររបស់មួយអន្លើដោយបរិព្វាជកទេ នៃមោឃបុរស  
 អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លា ដល់បុគ្គលដែលមិនទាន់ជ្រះ  
 ថ្លាទេ ឬមួយនាំបុគ្គលដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំងឹតតែជ្រះថ្លាឡើងមិនបាន  
 ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវ  
 សិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយប្រព្រឹត្តទិញដូររបស់មានប្រការ  
 ផ្សេងៗ របស់នោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(១១៤) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទ  
 ទី ១ នៃបារាជិកកណ្ណរូបហើយ ។ បរិក្ខារទាំងឡាយ គឺបរិបណ្ណបុគ្គ  
 សេនាសុនៈនឹងតិណ្ណប្បប្បយភេសជ្ជបរិក្ខារទាំងឡាយ ដោយហោចទៅ

វិសយបិដកេ មហេវិកត្តោ

ចុណ្ណាវិណ្ណោមំ ទុក្ខកង្ខំបិ ទសិកកស្មត្តំបិ ។ កយ-  
 វិក្កយំ សមាបជ្ជេយ្យាតិ ឥសីនា ឥមំ មេហំ ឥសីនា  
 ឥមំ អាហារ ឥសីនា ឥមំ បរិវេទ្ណហំ<sup>(១)</sup> ឥសីនា ឥមំ  
 ចេតាមេហិតិ អជ្ឈាចរតិ អាបត្តិ ទុក្ខុជស្ស យតោ  
 កយិតព្ភ ហោតិ វិក្កិតព្ភ<sup>(២)</sup> អត្តនោ កណ្ណា បរហា-  
 ត្តកតំ បរកណ្ណំ អត្តនោ ហត្តកតំ ជិស្សត្តិយំ ហោតិ  
 ជិស្សជ្ជិតតំ សង្កស្ស វា កណាស្ស វា បុក្កលស្ស វា ។  
 ឯវព្ភ បន ភិក្ខុវេ ជិស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។ អហំ កន្តេ  
 មាធប្បការតំ កយវិក្កយំ សមាបជ្ជី ឥទំ មេ  
 ជិស្សត្តិយំ ឥមាហំ សង្កស្ស ជិស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។  
 ទទេយ្យាតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យុន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ  
 ទម្មិតិ ។

(១១៥) កយវិក្កយេ កយវិក្កយសញ្ញំ ជិស្សត្តិយំ  
 មាចិត្តិយំ ។ កយវិក្កយេ វេមតិកោ ជិស្សត្តិយំ

---

១ សព្វត្ថ បរិវេទ្ណហិតិ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. ម. យតោ កយិតព្ភ ហោតិ វិក្កយិតព្ភ ។

វិសយបិដក មហាវិកង្គ

សូម្បីតែផ្លូវនៃលំរិត<sup>(១)</sup> សូម្បីឈើស្ងួត សូម្បីអាម្បោះរងជើង ហៅថា  
 វត្ថុមានប្រការផ្សេងៗ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្តទិញដូរ សេចក្តីថា ភិក្ខុពោល  
 ពាក្យមិនសមគួរថា អ្នកចូរឲ្យនូវវត្ថុនេះ<sup>(២)</sup> ដោយរបស់នេះចុះ អ្នកចូរនាំ  
 យកវត្ថុនេះដោយរបស់នេះចុះ អ្នកចូរបរវត្ថុនេះ ដោយរបស់នេះចុះ អ្នក  
 ចូរទិញនូវវត្ថុនេះ ដោយរបស់នេះចុះ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ កាលណាបើភិក្ខុធ្វើ  
 ទ្រព្យរបស់ខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្នុងដៃនៃអ្នកដទៃ ធ្វើទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃឲ្យមក  
 តាំងនៅក្នុងដៃរបស់ខ្លួនវិញ ហៅថា ទិញ ហៅថា លក់ ទ្រព្យដែលភិក្ខុទិញ  
 លក់នោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុគប្បីលះដល់សង្ឃ ឬដល់គណ ឬដល់បុគ្គល  
 ក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បីលះយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បតិត្រ  
 ព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន ខ្ញុំប្រព្រឹត្តទិញដូរឲ្យទ្រព្យមានប្រការផ្សេងៗ ទ្រព្យ  
 របស់ខ្ញុំនេះជានិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះទ្រព្យនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃ  
 គប្បីឲ្យ ។ បេ ។ លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយគប្បីឲ្យ ។ បេ ។ ខ្ញុំឲ្យ  
 ដល់លោកដ៏មានអាយុ ។

(១១៥) ទ្រព្យដែលខ្លួនទិញដូរ ភិក្ខុសំគាល់ថាទិញដូរ ទ្រព្យ  
 នោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុសង្ឃៗក៏ទ្រព្យ

---

១ បានដល់ដុំកំទេច ដែលគេប្រើប្រាស់ប្រាប់ដុសខ្លួនវេលាងូតទឹក ដើម្បីឲ្យជ្រះក្តៅ ឬដាវោត  
 ជាដើម ។ ២ បានដល់គ្រឿងប្រើប្រាស់ទាំងអស់ ។

និស្សន្ទិយកណ្តោ កោសិយវិទ្ធស្ស ទសមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវិហោ

ទាចិត្តិយំ ។ កយវិក្កយេ នកយវិក្កយសញ្ញំ និស្ស-  
 ក្កិយំ ទាចិត្តិយំ ។ នកយវិក្កយេ កយវិក្កយសញ្ញំ  
 អាបត្តិ ធិក្កជស្ស ។ នកយវិក្កយេ វេមតិកោ អាបត្តិ  
 ធិក្កជស្ស ។ នកយវិក្កយេ នកយវិក្កយសញ្ញំ  
 អនាបត្តិ ។

(១១៦) អនាបត្តិ អក្សំ ប្បត្តិ កប្បិយ ការកស្ស

អាចិត្តិ ឥទំ អម្បាកំ អត្តិ អម្បាកញ្ច ឥមំនា ច  
 ឥមំនា ច អត្តោតិ ភណាតិ ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្ម-  
 កស្សតិ ។

ទសមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

កោសិយវិទ្ធា ទុតិយោ ។

និស្សត្តិយកណ្ត កោសិយវត្ត សិក្ខាបទទី ១០ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

ដែលខ្លួនទិញដូរ ទ្រព្យនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ទ្រព្យដែលខ្លួនទិញដូរ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនទ្រព្យទិញដូរវិញ ទ្រព្យ  
 នោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ទ្រព្យដែលខ្លួនមិនបាន  
 ទិញដូរ ភិក្ខុសំគាល់ថាទ្រព្យទិញដូរវិញ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសង្ស័យ  
 ក្នុងទ្រព្យដែលខ្លួនមិនបានទិញដូរ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ទ្រព្យដែលខ្លួនមិន  
 បានទិញដូរ ភិក្ខុសំគាល់ថាទ្រព្យមិនបានទិញដូរ មិនត្រូវអាបត្តិ ។

[១១៦] អាបត្តិមិនមាន ដល់ភិក្ខុដែលគ្រាន់តែស្នេដម្លៃ ដល់ភិក្ខុ  
 ដែលប្រាប់ដល់កប្បិយការក ដល់ភិក្ខុដែលពោលថា ទ្រព្យនេះរបស់  
 យើងមាន យើងត្រូវការដោយទ្រព្យនេះផងនេះផង ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុ  
 ជាខាងដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ១០ ចប់ ។  
 កោសិយវត្តទី ២ ចប់ ។

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

វស្សុទ្ធានំ

កោសិយា សុទ្ធត្ថេកាតា ធាតុស្សានិ និសីទនំ

ទ្វេ ច លោមាជិ ឧត្តុល្លោ ឧកោ នាទប្បការកាតិ ។



វិនយបិដក មហាវិវាទ

ចំនួននៃសិក្ខាបទក្នុងកោសិយវគ្គនោះ គឺ

ភិក្ខុធ្វើសន្តតដោយរោមចៀមលាយសូត្រ ១ ភិក្ខុធ្វើសន្តត  
 ដោយរោមចៀមខ្មៅសុទ្ធ ១ ភិក្ខុធ្វើសន្តតត្រូវយករោមចៀម  
 ខ្មៅពីរភាគមកលាយ ១ ភិក្ខុធ្វើសន្តតប្តីហើយត្រូវប្រើប្រាស់  
 ឲ្យបាន ៦ ឆ្នាំ ១ ភិក្ខុធ្វើសន្តតសម្រាប់ទ្រាប់អង្គុយត្រូវកាត់  
 យកសន្តតចាស់មកលាយ ១ ភិក្ខុកាន់យុករោមចៀមដែល  
 កើតឡើងពាក់កណ្តាលផ្លូវ បានតែត្រឹមបីយោជន៍ ១ ភិក្ខុ  
 ប្រើនាងភិក្ខុនីឲ្យលាងជ្រលក់គក់រោមចៀម ១ ភិក្ខុទទួល  
 រូបិយ ១ ភិក្ខុលក់ទិញដោយរូបិយ ១ ភិក្ខុលក់ទិញផ្លាស់ប្តូរ  
 ដោយកប្បិយវត្ថុ ១ ។

# បត្រវិគ្គស្ស បរិមេសិក្ខាបទ្ធ

(១១៧) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ធាតុកិយា ភិក្ខុ ពហុ បត្តេ  
 សន្និចយំ ករោន្តិ ។ មនុស្សា វិហារចារិកំ អា-  
 ហិណ្ឌាន្តា បស្សិត្វា ឧជ្ឈាយន្តិ ឌីយន្តិ វិចារេន្តិ កងំ  
 ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា ពហុ បត្តេ សន្និ-  
 ចយំ ករិស្សន្តិ បត្តវណិជ្ជំ វា សមណា សក្យបុត្តិយា  
 ករិស្សន្តិ អាមត្តិកាបណំ វា បសារស្សន្តិតិ ។ អស្សោ-  
 សុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ ឌីយន្តានំ  
 វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ឌីយន្តិ វិចារេន្តិ កងំ ហិ នាម ធាតុកិយា  
 ភិក្ខុ អតិរកបត្តំ នារស្សន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ  
 ភកវតោ ឯតមត្តំ អាវាចេសុំ ។ សច្ចំ កិរ តុម្រេ  
 ភិក្ខុវេ អតិរកបត្តំ នារថាតិ ។ សច្ចំ ភកវាតិ ។

បុត្រវិគ្គ សិក្ខាបទទី ១

(១១៧) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានយស ទ្រង់សម្រេច  
ឥរិយាបថក្នុងវត្តជេតវន ជាបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។  
សម័យនោះឯង ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុសន្សំបាត្រទុកជាច្រើន ។ មនុស្សទាំង  
ឡាយដើរទៅវិហារបុរេយេញ នាំគ្នាពោលទោស តិះដៀល បន្តិះ  
បង្កាប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅរបស់ព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រ មិនសមបីបើ  
នឹងសន្សំបាត្រទុកជាច្រើនទេ សមណៈទាំងឡាយជាកូនចៅរបស់ព្រះពុទ្ធ  
ជាសក្យបុត្រនឹងធ្វើនូវជំនួញបាត្រ ឬនឹងតាំងរានផ្សលក់កាជន៍ដី ។ ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយបានឮពាក្យមនុស្សទាំងឡាយនោះ ពោលទោស តិះដៀល  
បន្តិះបង្កាប់ (ដូច្នោះ) ។ ពួកភិក្ខុណាដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច  
ៗ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា ពួកឆព្វគ្គិយ-  
ភិក្ខុមិនសមបីនឹងប្រើប្រាស់អតិរេកបាត្រ<sup>(១)</sup>ឡើយ ។ ខណៈនោះ ភិក្ខុទាំង  
នោះក៏ក្រាបទូលរៀងនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គ  
ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថាអ្នកទាំងឡាយប្រើប្រាស់អតិរេក-  
បាត្រ ពិតមែនឬ ។ ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុទូលតបថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស

• ៣ត្រដែលលើស គឺ៣ត្រដែលមិនបានវិក្យមិនបានអង្គដ្ឋាន ។

វិសេសបិដកេ បហារិកដ្ឋោ

វិករហិ តុទ្ធា កកវា កថំ ហិ នាម តុម្រេ មោយ-  
 បុរិសា អតិរេកបត្តំ ធារេស្ស្វថ នេតំ មោយបុរិសា  
 អប្បសន្នាធំ វា បសាទាយ បសន្នាធំ វា ភិយ្យា-  
 កាវាយ ។ បេ ។ ឃវញ្ច បន ភិក្ខុវេ វេមំ សិក្ខាបទំ  
 ឧទ្ធិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ អតិរេកបត្តំ ធារេយ្យ  
 ធំស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយធំ ។ ឃវញ្ចំ កកវតា ភិក្ខុធំ  
 សិក្ខាបទំ បព្វាតំ ហោតិ ។

[១១៨] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ  
 អានន្ទស្ស អតិរេកបត្តោ ឧប្បន្នោ ហោតិ ។ អាយស្មា  
 ច អានន្នោ តំ បត្តំ អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ទានុ-  
 កាមោ ហោតិ ។ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ សាកេតេ  
 វិហារតិ ។ អថខោ អាយស្មតោ អានន្ទស្ស ឯតទហោសិ  
 កកវតា សិក្ខាបទំ បព្វាតំ ន អតិរេកបត្តោ ធារេ-  
 តទ្ធាតិ អយញ្ច មេ អតិរេកបត្តោ ឧប្បន្នោ អ-  
 ហញ្ចមំ បត្តំ អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ទានុកាមោ  
 អាយស្មា ច សារីបុត្តោ សាកេតេ វិហារតិ កថំ  
 នុ ខោ មយា បដិបដ្ឋិតត្ថំ ។ អថខោ អាយស្មា

វិទ្យាបិដក មហាវិគ្គ

ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏ទ្រង់ស្សរិយយស ត្រាស់តិះដៀល  
 ថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយមិនគួរនឹងប្រើប្រាស់  
 អតិរេកបាត្រទេ ម្ចាស់មោឃបុរស អំពើនេះមិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់  
 ពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬថាទាំឲ្យជ្រះថ្លាវិក្រលែង ដល់ពួកជនដែល  
 មានសេចក្តីជ្រះថ្លាច្រើនហើយទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
 ទ្រទ្រង់នូវអតិរេកបាត្រ អតិរេកបាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុនោះត្រូវ  
 អាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សិក្ខាបទនេះព្រះដ៏មានព្រះភាគបញ្ញត្តិដល់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយដោយប្រការដូច្នោះ ។

(១១៨) សម័យនោះឯង អតិរេកបាត្រកើតឡើងដល់ព្រះអានន្ទ  
 ដ៏មានអាយុ ឯព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុប្រាថ្នានឹងប្រគេនបាត្រនោះដល់ព្រះ  
 សារីបុត្តដ៏មានអាយុ ។ ចំណែកព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុទៅក្រុង  
 សារកេត ។ ត្រាព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុ ក៏មានបរិវត្តក្តីថា សិក្ខាបទ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តិរួចហើយថា អតិរេកបាត្រភិក្ខុមិនគប្បីទ្រ-  
 ទ្រង់ ក៏អតិរេកបាត្រនេះកើតឡើងដល់អញ ហើយអញក៏ចង់ប្រគេន  
 បាត្រនេះដល់ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ ឯព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុគង់នៅ  
 ក្រុងសារកេត (កិច្ចនេះ) ខ្លួនអញត្រូវប្រតិបត្តិដូចម្តេចហ្ន ។ ខណៈនោះ

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវត្តស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវត្តោ

អាណន្តោ ភក្កវតោ ឯតមត្តំ អាហារេសិ ។ កីវចំ  
 បណានន្ត សារីបុត្តោ អាគច្ឆិស្សតីតិ ។ លវមំ វា ភក្កវា  
 ទីវសំ ទសមំ វាតិ ។ អថខោ ភក្កវា ឯតស្មី និទានេ  
 ឯតស្មី បក្ករណោ ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ  
 អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ ទសាហាបវមំ អតិរេកបត្តំ ជារតុំ  
 ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ  
 ទសាហាបវមំ អតិរេកបត្តោ ជារតញ្ចោ តំ អតិក្កាម-  
 យតោ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយេន្ធំ ។

(១១៧) ទសាហាបវមន្តិ ទសាហាបវមតា ជារ-  
 តញ្ចោ ។ អតិរេកបត្តោ នាម អនុជិត្តោ អវិកប្បិតោ ។  
 បត្តោ នាម ទ្វេ បត្តា អយោបត្តោ មត្តិកាបត្តោ ។  
 តយោ បត្តស្ស វណ្ណា ឧក្កដោ បត្តោ មជ្ឈិមោ បត្តោ  
 ឌិបកោ បត្តោ ។ ឧក្កដោ នាម បត្តោ អធិប្បទ្ធិកោ-  
 ទនំ កណ្តាតិ បត្តញ្ចកំ ទាននីយំ<sup>(១)</sup> តទ្ធិបិយំ ព្យញ្ជនំ ។

---

១ ឧ. ម. ១១៩ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បគ្គវគ្គ សិក្ខាបទទី សិក្ខាបទវិវត្ត

ពានន្ទដ៏មានអាយុបានក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ពានន្ទ ប៉ុន្មានថ្ងៃទៀត សារីបុត្តនឹងមក ។  
 ព្រះពានន្ទក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ប្រហែលជា ៧ ថ្ងៃ  
 ឬ ១០ ថ្ងៃទៀត ទើបលោកនិមន្តមក ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម៌ក៏ថា ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមក ទើប  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឱ្យភិក្ខុ ទ្រទ្រង់នូវ  
 អតិរេកបាត្របាន ១០ ថ្ងៃជាកំណត់ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 គប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា អតិរេកបាត្រ ភិក្ខុទ្រទ្រង់ទុក  
 បានត្រឹមកំណត់ ១០ ថ្ងៃ កន្លងហួសអំពីនោះទៅ អតិរេកបាត្រនោះជា  
 និស្សត្តិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(១១៧) ត្រង់ពាក្យថា ត្រឹមកំណត់ ១០ ថ្ងៃនោះ គឺភិក្ខុគប្បីរក្សា  
 ទុកបានត្រឹម ១០ ថ្ងៃជាយ៉ាងច្រើន ។ បាត្រដែលភិក្ខុមិនបានអធិដ្ឋាន មិន  
 បានរឹកប្បហៅថាអតិរេកបាត្រ ។ ដែលហៅថាបាត្រនោះមានពីរយ៉ាង  
 គឺបាត្រដែក ១ បាត្រដី ១ ។ ខ្នាតនៃបាត្រមាន ៣ យ៉ាង គឺបាត្រយ៉ាងធំ  
 បាត្រយ៉ាងកណ្តាល បាត្រយ៉ាងតូច ។ បាត្រចំណុះបាយនៃអង្ករកន្លះ  
 អាឡក (គឺ ២ នាឡិមគធ) ចំណុះខាទន័យស្នើបំណែកបាយជាតំបៀក  
 នឹងចំណុះម្សៅសមគួរនឹងបាយនោះ ហៅថាបាត្រយ៉ាងធំ ។

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

មជ្ឈិមេន នាម បត្តោ នាឡិកោននំ កល្យាណំ ចតុញ្ញានំ  
ចាននីយំ តទូបិយំ ព្យញ្ជនំ ។ ធុមកោ នាម បត្តោ  
បត្តោននំ កល្យាណំ ចតុញ្ញានំ ចាននីយំ តទូបិយំ  
ព្យញ្ជនំ ។ តតោ ឧត្តរដ្ឋា អបត្តោ ឌីមកោ អបត្តោ ។

(១២០) តំ អតីត្តាមយតោ និស្សត្តិយោ ហោតិ<sup>(១)</sup>

ឯកានសេ អុណ្ណត្ថមនេ និស្សត្តិយោ ហោតិ និស្សជ្ជិ-  
តតោ សម្មុស្ស វា កលាស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។  
ឯវេនា ចន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតោ ។

(១២១) តេន ភិក្ខុនា សម្មំ ឧបសង្កមិត្តា  
ឯកំសំ ឧត្តរសង្កំ ករិត្តា វុឌ្ឍនំ ភិក្ខុនំ ចានេ  
វុឌ្ឍិត្តា ឧត្តរនិកំ និសីទិត្តា អញ្ចលី បក្កហេត្តា  
ឯវេមស្ស វេបនីយោ អយំ មេ កន្តេ បត្តោ ន-  
សាហានិក្កន្តោ និស្សត្តិយោ ឥមាហំ សម្មុស្ស  
និស្សជ្ជាមីតិ ។ និស្សជ្ជិត្តា អាបត្តិ នេសេតត្តា ។  
ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន អាបត្តិ បដិក្កហេតត្តា ។

---

១ ឥតោ បរំ សព្វត្ថ ឥតិសត្ថោ ទិស្សតិ ។ សោ អតិបរោតិ វេទិតតោ ។ តស្ស អតិ-  
អាកា បរមេករិសិក្កាបទេ វុត្តនយេន វេទិតត្តា ។



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិក្ក

បុត្រចំណុះបាយនៃអង្គរ១នាឡិមគធៈ ចំណុះខាទនីយស្មើចំណែកបាយ  
 ជាគំរប់៤ នឹងចំណុះមូបល្មមសមគួរដល់បាយនោះ ហៅថា បុត្រយ៉ាង  
 កណ្តាល ។ បុត្រចំណុះបាយនៃអង្គរ១បត្ត គឺកន្លះនាឡិមគធៈចំណុះ  
 ខាទនីយស្មើចំណែកបាយជាគំរប់៤ នឹងចំណុះមូបល្មមសមគួរដល់បាយ  
 នោះ ហៅថាបុត្រយ៉ាងតូច ។ បុត្រដែលធំហួសឬតូចហួសជាង  
 ប្រមាណនោះ មិនហៅថាបុត្រទេ ។

[១២០] កាលភិក្ខុទុកបុត្រឲ្យកន្លងហួសអំពីកំណត់នោះទៅ បុត្រ  
 នោះជានិស្សគ្គិយ គឺជានិស្សគ្គិយក្នុងពេលអរុណទី១១ រះឡើងហើយ  
 ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃ ឬគណៈ ឬបុគ្គល ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុគប្បីលះបង់បុត្រយ៉ាងនេះឯង ។

[១២១] ភិក្ខុនោះគប្បីចូលទៅរកសង្ឃ ហើយធ្វើចីពរធៀងស្នាម្នាម្នា  
 ហើយថ្វាយបង្គំបាទភិក្ខុទាំងឡាយដែលជាចាស់រួចហើយអង្គុយប្រហោង  
 ប្រណម្យអញ្ជា ហើយត្រូវពោលពាក្យយ៉ាងនេះនឹងសង្ឃថា បពិត្រព្រះ  
 សង្ឃដ៏ចម្រើន បុត្ររបស់ខ្ញុំនេះកន្លងហួស១០ ថ្ងៃ ជានិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូម  
 លះបង់បុត្រនេះដល់សង្ឃ ។ ភិក្ខុនោះលុះលះបង់ហើយ ត្រូវសំដែងអាបត្តិ  
 ចេញ ។ ភិក្ខុដែលធ្លាសប្រតិពាលគប្បីទទួលដ៏ងអាបត្តិ (របស់ភិក្ខុនោះ) ។

និស្សត្តិយកណ្ណោ បត្តវគ្គស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស បត្តនិស្សន្តវិធី

និស្សត្តបត្តោ នាគព្វោ<sup>(១)</sup> សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ  
អយំ បត្តោ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ និស្សត្តិយោ សង្ឃស្ស  
និស្សត្តោ ។ យទំ សង្ឃស្ស បត្តកល្យំ សង្ឃោ  
ឥមំ បត្តំ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ ទទេយ្យតិ ។

[១២២] តេន ភិក្ខុនា សម្ពហុលេ ភិក្ខុ ឧបសម្ព័-  
មិត្តា ឯកំសំ ឧត្តរាសម្ពំ ករិត្តា វុឌ្ឍានំ ភិក្ខុនំ  
ចានេ វិជ្ជិត្តា ឧត្តរំ ឯសំវិជ្ជិត្តា អក្កាលី បត្តបោត្តា  
ឯវេស្ស វេសិយា អយំ មេ កន្តេ បត្តោ មសាហា-  
តិក្កន្តោ និស្សត្តិយោ ឥហាហំ អាយស្មន្តានំ និស្សត្តោ-  
មិតំ ។ និស្សត្តិត្តា អាបត្តិ ទេសេតត្តា ។ ព្យត្តេន  
ភិក្ខុនោ បដិពាលេន អាបត្តិ បដិគ្គបោតត្តា ។ និស្សត្ត-  
បត្តោ នាគព្វោ សុណាតុ មេ អាយស្មន្តោ អយំ បត្តោ<sup>(២)</sup>  
ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ និស្សត្តិយោ អាយស្មន្តានំ  
និស្សត្តោ ។ យទាយស្មន្តានំ បត្តកល្យំ អាយស្មន្តា  
ឥមំ បត្តំ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ ទទេយ្យនិ ។

---

១ និស្សត្តបត្តោ ទាតព្វោ ។ ឯវេស្ស បន វិក្ខុវេ ទាតព្វោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ  
អយំ បត្តោ ទសាហាតិក្កន្តោតិ កត្តបិ ហោត្តកេ ទិស្សតិ ។ ២ បត្តោ ទសា-  
ហាតិក្កន្តោតិបិ ទិស្សតិ ។

និស្សគ្គិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សំព្វបទទី ១ វិធីលះបង់ព្រិ

បាត្រដែលភិក្ខុនោះលះបង់ហើយ សង្ឃត្រូវឲ្យ (ដល់លោកជាម្ចាស់ដើម  
វិញ) ដោយពោលពាក្យប្រកាសសង្ឃបា បតិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន  
សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បាត្រនេះជារបស់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ជានិស្សគ្គិយ  
លោកបានលះបង់ហើយដល់សង្ឃ ។ បើកម្មនេះមានកាលដ៏សមគួរដល់  
សង្ឃហើយ សង្ឃគប្បីឲ្យនូវបាត្រនេះដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះវិញ ។

(១២២) ភិក្ខុអង្គនោះគប្បីចូលទៅរកពួកភិក្ខុច្រើន ហើយធ្វើចីពរ  
ធ្វើឆ្នោតស្នាម្នាម ហើយថ្វាយបង្គំបាទភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ហើយអង្គុយច្រ-  
ហោងប្រណម្យអញ្ជូលី ហើយត្រូវពោលពាក្យយ៉ាងនេះនឹងគណភិក្ខុថា  
បតិត្រលោកទាំងឡាយដ៏ចំរើន បាត្ររបស់ខ្ញុំនេះកន្លងហួស១០ថ្ងៃ ជា  
និស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះបង់បាត្រនេះដល់លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុ  
នោះលះបង់ហើយ ត្រូវសំដែងអាបត្តិចេញ ។ ភិក្ខុអ្នកគ្មានប្រតិពល  
គប្បីទទួលដ៏ងអាបត្តិ (របស់ភិក្ខុនោះ) ។ បាត្រដែលភិក្ខុលះបង់ហើយ  
គណភិក្ខុត្រូវឲ្យ (ដល់លោកវិញ) ដោយពោលពាក្យយ៉ាងនេះថា សូម  
លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយស្តាប់ខ្ញុំ បាត្រនេះជារបស់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ  
ជានិស្សគ្គិយ លោកបានលះបង់ហើយដល់លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ។  
បើកម្មនេះមានកាលដ៏សមគួរដល់លោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ លោក  
ដ៏មានអាយុទាំងឡាយ គប្បីឲ្យបាត្រនេះដល់ភិក្ខុឈ្មោះនេះវិញ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

(១២៣) តេន ភិក្ខុនា ឯកំ ភិក្ខុំ ឧបសម្ព័ន្ធមិត្តា  
 ឯកំសំ ឧត្តរសម្ព័ន្ធ ករិត្តា ឧត្តរដ៏កំ ឯសំទិត្តា អញ្ញា-  
 លី បត្តបោត្តា ឯវេស្ស វេបនីយោ អយំ បេ អាវុសោ  
 បត្តោ ទសាហាភិក្ខុនោ ជិស្សតិយោ ឥមាហំ អាយ-  
 ស្មតោ ជិស្សជ្ជាមិត្តំ ។ ជិស្សជ្ជិត្តា អាបត្តិ ទេសេតត្វា ។  
 តេន ភិក្ខុនា អាបត្តិ បដិក្ខបោតត្វា ។ ជិស្សដ្ឋបត្តោ  
 នាតត្វោ ឥមំ បត្តំ អាយស្មតោ ឧម្មិតំ ។

(១២៤) ទសាហាភិក្ខុនោ អតិក្ខន្ធសញ្ញំ ជិស្សតិយំ  
 បាចិតិយំ ។ ទសាហាភិក្ខុនោ វេមតិកោ ជិស្សតិយំ  
 បាចិតិយំ ។ ទសាហាភិក្ខុនោ អនតិក្ខន្ធសញ្ញំ ជិស្ស-  
 តិយំ បាចិតិយំ ។ អនជិដ្ឋិកេ អជិដ្ឋិតសញ្ញំ  
 ជិស្សតិយំ បាចិតិយំ ។ អវិកប្បិកេ វិកប្បិតសញ្ញំ  
 ជិស្សតិយំ បាចិតិយំ ។ អវិសដ្ឋិកេ វិសដ្ឋិតសញ្ញំ

វិសយបំណក មហាវិក្ក

(១២៣) ភិក្ខុនោះគប្បីចូលទៅរកភិក្ខុមួយអង្គ ហើយធ្វើបីពរធ្ងន់  
 ស្មាមាង ហើយអង្គុយច្រហោងប្រណាម្យអញ្ញលី ហើយត្រូវពោលពាក្យ  
 យ៉ាងនេះ នឹងភិក្ខុមួយអង្គថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ បាត្ររបស់ខ្ញុំនេះ  
 កន្លងហួស ១០ ថ្ងៃ ជានិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះបង់បាត្រនេះ ដល់លោកដ៏មាន  
 អាយុ ។ លុះភិក្ខុនោះលះបង់ហើយត្រូវសំដែងអាបត្តិចេញ ។ ភិក្ខុមួយ  
 អង្គនោះត្រូវទទួលដឹងអាបត្តិ (របស់ភិក្ខុនោះ) ។ បាត្រដែលភិក្ខុនោះ  
 លះបង់ហើយត្រូវបុគ្គលនោះឲ្យវិញដោយពោលថា ខ្ញុំឲ្យបាត្រនេះដល់  
 លោកដ៏មានអាយុវិញ ។

(១២៤) បាត្រដែលកន្លងហួស ១០ ថ្ងៃហើយ ភិក្ខុសំគាល់ថាកន្លង  
 ហើយមែន បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បាត្រដែល  
 កន្លងហួស ១០ ថ្ងៃ តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុ  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បាត្រដែលកន្លងហួស ១០ ថ្ងៃហើយ តែភិក្ខុសំគាល់  
 ថាមិនទាន់កន្លង បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បាត្រ  
 ដែលមិនទាន់បានអធិដ្ឋាន ភិក្ខុសំគាល់ថាបានអធិដ្ឋានហើយ បាត្រនោះជា  
 និស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បាត្រដែលមិនទាន់បានវិកប្ប ភិក្ខុសំ-  
 គាល់ថាបានវិកប្បហើយ បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 បាត្រដែលមិនទាន់បានលះបង់ ភិក្ខុសំគាល់ថាបានលះបង់ហើយ

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវត្តស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តវិវា

និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អនិទេដ្ឋ វិនិទេដ្ឋសញ្ញា និស្សត្តិយំ  
 ចាចិត្តិយំ ។ អនិទេដ្ឋ វិនិទេដ្ឋសញ្ញា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អនិទេដ្ឋ វិនិទេដ្ឋសញ្ញា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អវិលុត្តេ  
 វិលុត្តសញ្ញា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។

( ១២៥ ) និស្សត្តិយំ បត្តំ អវិសម្មិត្តា បរិកុញ្ញតិ

អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ទសាហានតិក្កន្តោ អតិក្កន្តសញ្ញា  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ទសាហានតិក្កន្តោ វេបតិកោ  
 អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ទសាហានតិក្កន្តោ អនតិក្កន្ត-  
 សញ្ញា អនាបត្តិ ។

( ១២៦ ) អនាបត្តិ អន្តោទសាហាំ អនិទេដ្ឋតិ

វិកាប្បតិ វិសដ្ឋេតិ នស្សតិ វិនស្សតិ ភិដ្ឋតិ អច្ឆន្តិ-  
 ត្តា កណ្តាតិ<sup>(១)</sup> វិស្សាសំ កណ្តាតិ<sup>(២)</sup> ឧប្បត្តកស្ស  
 អាទិកត្តិកស្សតិ ។

១-២ ឱ. ម. កណ្តាតិ ។

និស្ស័យកណ្តុ បញ្ញវគ្គ សិក្ខាបទទី ១ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បាត្រដែលមិនទាន់  
បាត់ ភិក្ខុសំគាល់ថាបាត់ហើយ បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។ បាត្រដែលមិនទាន់ខូចទេ តែភិក្ខុសំគាល់ថាខូចហើយ បាត្រ  
នោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បាត្រដែលមិនទាន់  
បែក ភិក្ខុសំគាល់ថាបែកហើយ បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។ បាត្រដែលចោរមិនទាន់ដណ្តើម ភិក្ខុសំគាល់ថាចោរដណ្តើម  
យកទៅហើយ បាត្រនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(១២៥) ភិក្ខុមិនលះបង់បាត្រដែលជានិស្សគ្គិយ ហើយប្រើប្រាស់  
(បាត្រនោះ) ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ បាត្រដែលមិនទាន់កន្លងហួស ១០ ថ្ងៃ ភិក្ខុ  
សំគាល់ថាកន្លងហើយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ បាត្រដែលមិនទាន់កន្លងហួស  
១០ ថ្ងៃ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ បាត្រដែលមិនទាន់  
កន្លងហួស ១០ ថ្ងៃ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនទាន់កន្លង ជាអនាបត្តិ ។

(១២៦) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលបានអធិដ្ឋាន បានវិកប្ប បាន  
លះបង់ឲ្យទៅគេ ដល់ភិក្ខុដែលមានបាត្របាត់វិនាសបែកទៅ ចោរ  
ដណ្តើមយកទៅ ភិក្ខុដទៃកាន់យកដោយវិស្សាសៈ ក្នុងរវាង ១០ ថ្ងៃ  
ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខន្តើដើមបញ្ញត្តិ ។

វិសេសបិដកេ មហាវិកង្កោ

[១២៧] តេន ខោ បន សមយេន ធាតុក្លិយា  
 ភិក្ខុ និស្សជ្ឈបត្តំ ន ទេវតំ ។ ភិក្ខុ ភក្កវតោ ឯតមត្តំ  
 អាភោចេស្សំ ។ ន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ឈបត្តោ ន ធាតុញ្ច  
 យោ ន ទទេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្សាតិ ។

បឋមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។



វិសយបិដក មហាវិកង្គ

(១២៧) សម័យនោះឯង ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ មិនបានឲ្យនូវបាត្រ  
 ដែលភិក្ខុលះបង់ហើយទៅម្ចាស់បាត្រវិញ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានក្រាប  
 ទូលរឿងនុ៎ះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បាត្រដែលគេលះបង់ហើយ ភិក្ខុមិនឲ្យវិញមិន  
 គួរទេ ភិក្ខុណា មិនឲ្យវិញ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

សិក្ខាបទទី ៤ ចប់ ។

# ទុតិយសិក្ខាបទ

(១២៥) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភគវា សុត្តេស្ថ  
 វិហារតិ កបិលវត្តស្មី និ(ត្រា)ជារាមេ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន អញ្ញារេន ត្រុប្បកោរេន ភិក្ខុ បដវិតា  
 ហោន្តិ យេសំ អយ្យនំ បត្តេន អត្តោ អហំ បត្តេនាតិ។  
 តេន ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ ន បត្តំ ដានិត្វា  
 ពហូ បត្តេ វិញ្ញាបេន្តិ ។ យេសំ ខុទ្ទកោ បត្តា តេ  
 មហាន្តេ បត្តេ វិញ្ញាបេន្តិ ។ យេសំ មហាន្តា បត្តា  
 តេ ខុទ្ទកេ បត្តេ វិញ្ញាបេន្តិ ។ អថខោ សោ  
 ក្សម្បកាហេ ភិក្ខុនំ ពហូ បត្តេ តរោនោ ន  
 សុត្តោតិ អញ្ញំ វិញ្ញាយិកំ កណ្ណំ កាតុំ អត្តនាបិ  
 ន យាបេតិ បុត្តនារាមិស្ស កិលមន្តិ ។ បនុស្សា  
 ខុដ្ឋយន្តិ ខិយន្តិ វិហារេន្តិ កបំ ហិ ជាប  
 សមណា សក្យបុត្តិយោ ន បត្តំ ដានិត្វា ពហូ  
 បត្តេ វិញ្ញាបេស្សន្តិ អយំ វេមេសំ ពហូ បត្តេ  
 តរោនោ ន សុត្តោតិ អញ្ញំ វិញ្ញាយិកំ កណ្ណំ

## សិក្ខាបទទី ២

(១២៨) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស កាលសំរេចឥរិយា-  
បថក្នុងនិគ្រោធារាម ជិតក្រុងកបិលវត្ថុ នាដែនសក្កុះ ។ សម័យនោះឯង  
សុនឆ្នាំងម្នាក់បរវរណាកិក្ខុទាំងឡាយដោយពាក្យថា លោកម្ចាស់ទាំង  
ឡាយណាមានសេចក្តីត្រូវការដោយបាត្រ ខ្ញុំព្រះករុណានឹងប្រគេន  
បាត្រដល់លោកម្ចាស់អង្គនោះៗ ។ ខណៈនោះឯង កិក្ខុទាំងឡាយមិនដឹង  
ប្រមាណ សូមបាត្រទាំងឡាយជាច្រើន ។ ពួកកិក្ខុណាមានបាត្រតូចៗ  
កិក្ខុទាំងនោះក៏សូមបាត្រធំៗ ។ ពួកកិក្ខុណាដែលមានបាត្រធំៗ កិក្ខុ  
ទាំងនោះក៏សូមបាត្រតូចៗ ។ គ្រានោះឯង សុនឆ្នាំងនោះរាល់ធ្វើបាត្រជា  
ច្រើនប្រគេនពួកកិក្ខុ ក៏មិនអាចដើម្បីនឹងធ្វើភាជនសម្រាប់ចំណាយឯទៀត  
បាន សូម្បីនឹងរកចិញ្ចឹមខ្លួនក៏មិនបាន កូននឹងប្រពន្ធទាំងឡាយរបស់សុន  
ឆ្នាំងនោះសោតក៏ព្រួយលំបាក ។ មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស  
តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា គួរបើដែរ ពួកសមណៈជាកូនចៅរបស់ព្រះពុទ្ធ  
ជាសក្យបុត្រមិនដឹងប្រមាណហើយសូមបាត្រជាច្រើន សុនឆ្នាំងនេះរាល់  
តែធ្វើបាត្រជាច្រើនប្រគេនកិក្ខុទាំងនេះ ក៏មិនអាចដើម្បីនឹងធ្វើភាជន  
សម្រាប់ចំណាយឯទៀតបាន សូម្បីនឹងរកចិញ្ចឹមខ្លួនក៏មិនបាន

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

កាន់ អត្តនាមិ ន យាបេតិ បុត្តនាមិស្ស កំល  
 មន្តិ ។ អស្សោសំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ  
 ឧដ្ឋាយន្តានំ ជីយន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ នេ  
 ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ នេ ឧដ្ឋាយន្តិ ជីយន្តិ  
 វិចារេន្តិ កថំ ហិ នាម ភិក្ខុ ន មតំ ជានិត្តា  
 ពហុ បត្តេ វិញ្ញាបេស្សន្តិ ។ អថខោ នេ ភិក្ខុ  
 កកវតោ ឯតមតំ អាពេចេសំ ។ សច្ចំ កិវ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុ ន មតំ ជានិត្តា ពហុ បត្តេ វិញ្ញាបេស្សន្តិ ។  
 សច្ចំ កកវតិ ។ វិកវហិ ពុទ្ធា កកវ កថំ ហិ  
 នាម នេ ភិក្ខុវេ មោយបុរិសា ន មតំ ជានិត្តា  
 ពហុ បត្តេ វិញ្ញាបេស្សន្តិ នេតំ ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ  
 វា បសាទាយ បសន្នានំ វា កិយ្យេកាវាយ ។ បេ ។  
 វិកវហិត្តា នម្ពំ កថំ កត្តា ភិក្ខុ អាមន្តេសំ ន  
 ភិក្ខុវេ បត្តេ វិញ្ញាបេតព្វោ យោ វិញ្ញាបេយ្យ អាមតិ  
 ទុក្ខជស្ស ។

វិសយចំណក មហាវិកង្គ

កូននឹងប្រពន្ធតាំងឡាយរបស់ស្វន្ទនាំងនោះសោតក៏ព្រួយលំបាក ។ ភិក្ខុ  
 តាំងឡាយបានស្តាប់ច្បាស់ពាក្យដែលមនុស្សតាំងឡាយនោះ កំពុងពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណាដែលមានសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុតាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា  
 គួរបើដែរ ភិក្ខុតាំងឡាយមិនដឹងប្រមាណហើយសូមបាត្រជាច្រើន ។  
 ខណៈនោះ ពួកភិក្ខុនោះក៏ក្រាបទូលរៀននេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
 ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ពួកភិក្ខុតាំងឡាយមិនដឹង  
 ប្រមាណហើយសូមបាត្រជាច្រើន ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុតាំងឡាយទូលថា  
 សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ គួរបើដែរ មោឃបុរសតាំង  
 នោះមិនដឹងប្រមាណហើយសូមបាត្រជាច្រើន ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ អំពើ  
 នេះមិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬនឹងបាននាំឲ្យ  
 រឹងរឹតតែជ្រះថ្លាដល់ពួកជនដែលជ្រះថ្លាហើយក៏ទេ ។ បេ ។ លុះត្រាស់  
 តិះដៀលហើយ ក៏ធ្វើនូវធម្មកថា ត្រាស់ហៅពួកភិក្ខុមក ទើបទ្រង់  
 បញ្ជាក់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុតាំងឡាយ ភិក្ខុមិនត្រូវសូមបាត្រឡើយ ភិក្ខុណា  
 សូម ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

និស្សត្តិយកណ្តុ បត្តវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស អនុប្បញ្ញត្តិទី៣៦

[១២៧] តេន ខោ បន សមយេន អញ្ញាតស្ស  
 ភិក្ខុនោ បត្តោ ភិក្ខុនោ ហោតិ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ  
 ភកវតោ បដិក្ខតំ បតំ វិញ្ញាបេតុនិ កុក្កុទ្ធាយន្តោ  
 ន វិញ្ញាបេតិ ហត្ថេសុ បិណ្ណាយ ចរតិ ។ មនុស្សា  
 ឧជ្ឈាយនិ ទិយនិ វិចារេនិ កេដំ ហិ នាម សម-  
 ណា សក្យបុត្តិយា ហត្ថេសុ បិណ្ណាយ ចរិស្សន្តិ  
 សេយ្យថាបិ តិក្ខុយាតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ  
 មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយនានំ ទិយនានំ វិចារេនានំ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេ-  
 ចេសុំ ។ អថខោ ភកវា ឯតស្មី ជិទានេ ឯតស្មី  
 បកវណោ ធម្មំ កេដំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុ-  
 ជាណាមិ ភិក្ខុវេ នជ្ជបត្តស្ស វា ភិទ្ធិបត្តស្ស វា បតំ  
 វិញ្ញាបេតុនិ ។

[១៣០] តេន ខោ បន សមយេន ធាតុកិយា  
 ភិក្ខុ ភកវតោ អនុញ្ញាតំ នជ្ជបត្តស្ស វា ភិទ្ធិបត្តស្ស  
 វា បតំ វិញ្ញាបេតុនិ តេ អប្បមត្តកេនបិ ភិទ្ធិន  
 អប្បមត្តកេនបិ ជិទ្កេន អប្បមត្តកេនបិ ខណ្ឌេន

ឥស្សតិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខបទទី ២ អនុប្បញ្ញត្តិទី៣១

[១២៧] សម័យនោះឯង ភិក្ខុ១រូបមានបាត្របែក ។ ឯភិក្ខុនោះ  
 សង្ស័យថា ការសូមបាត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ហាមហើយ មិនហ៊ាន  
 សូមបាត្រ ក៏ប្រព្រឹត្តបិណ្ឌបាតដោយដៃទេ ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
 ក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ទះបង្គាប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅរបស់ព្រះ  
 ពុទ្ធជាសក្យបុត្ត មិនសមបើបើនឹងចរទៅបិណ្ឌបាតដោយដៃទេ ដូច  
 ជាពួកតិរិយសោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានស្តាប់ច្បាស់នូវពាក្យដែលមនុស្ស  
 ទាំងឡាយនោះពោលទោស តិះដៀល បន្ទះបង្គាប់(ដូច្នោះ) ។ ទើបភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រោះ  
 និទាននេះ ដំណើរនេះ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្មកថា ត្រាស់  
 ហៅពួកភិក្ខុមក ហើយទ្រង់អនុញ្ញាតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
 អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលមានបាត្របាត់ ឬមានបាត្របែក ត្រូវសូមបាត្របាន។

[១៣០] សម័យនោះឯង ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុដឹងថាព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 បានទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលមានបាត្របាត់ ឬមានបាត្របែក គួរសូម  
 បាត្របានដូច្នោះ សូម្បីមានបាត្របែក ឬធ្លុះ ឬដាច់ ឬស្នាមប្រេះ

វិន័យបិដកេ មហាវិក្កោ

អប្បមត្តកេនបិ វិលំខិតកេន ន មត្តំ ជាតិគ្វា ពហូ  
 បត្តេ វិញ្ញាបេន្តិ<sup>(១)</sup> ។ អថខោ សោ កុម្មការោ  
 ភិក្ខុនំ តថេវ ពហូ បត្តេ ករោនោ ន សក្កោតិ  
 អញ្ញំ វិក្កាយិកំ ភណ្ណំ កាតុំ អត្តនាបិ ន យាបេតិ  
 បុត្តនារាបិស្ស កំលមន្តិ ។ មនុស្សោ តថេវ  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ខ័យន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហិ នាម សមណា  
 សក្យបុត្តិយា ន មត្តំ ជាតិគ្វា ពហូ បត្តេ វិញ្ញា-  
 បេស្សន្តិ អយំ ឥមេសំ ពហូ បត្តេ ករោនោ ន  
 សក្កោតិ អញ្ញំ វិក្កាយិកំ ភណ្ណំ កាតុំ អត្តនាបិ  
 ន យាបេតិ បុត្តនារាបិស្ស កំលមន្តិតិ ។ អស្សោសុំ  
 ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ  
 ខ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា  
 ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខ័យន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហិ  
 នាម នព្វតិយា ភិក្ខុ អប្បមត្តកេនបិ ភិទ្ទេន អប្ប-  
 មត្តកេនបិ ធិទ្ទេន អប្បមត្តកេនបិ ខណ្ឌេន អប្ប-  
 មត្តកេនបិ វិលំខិតកេន ន មត្តំ ជាតិគ្វា ពហូ បត្តេ

---

១ ឧ.ម. កេ អប្បមត្តកេនបិ វិទ្ទេន អប្បមត្តកេនបិ ខណ្ឌេន វិលំខិតមត្តេនបិ ពហូ បត្តេ វិញ្ញាបេន្តិ ។



វិសយបិដក មហាវិក្ក

គ្រាន់តែបន្តិចបន្តួច ក៏គ្មានដឹងប្រមាណ ចេះតែសូមបុត្រគេជាច្រើន ។

គ្រានោះ សួនឆ្នាំងនោះរវល់ធ្វើបាតជាច្រើនប្រគេនក៏ក្នុងទ្បាយដូច  
 កាលជាទំនុក ក៏មិនអាចនឹងធ្វើកាជនសម្រាប់ចំណាយឯទៀតបាន សូម្បី  
 រកចំព្រឹកដីវិតខ្លួនក៏មិនកើត កូននឹងប្រពន្ធចាំទ្បាយ របស់សួនឆ្នាំង  
 នោះក៏ព្រួយលំបាក ។ មនុស្សទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល  
 បន្តិចបន្តួច ដូចកាលជាទំនុកទៀតថា ហេតុអ្វីបានជាសមណៈទាំងឡាយ  
 ជាកូនចៅរបស់ព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រ មិនដឹងប្រមាណ សូមបុត្រគេជា  
 ច្រើន សួនឆ្នាំងនេះ រវល់តែធ្វើបាតជាច្រើនប្រគេនក៏ក្នុងទ្បាយនេះ ក៏មិន  
 អាចដើម្បីនឹងធ្វើកាជនដទៃសម្រាប់ចំណាយបាន សូម្បីនឹងរកចំព្រឹក  
 ដីវិតខ្លួនក៏មិនកើត កូននឹងប្រពន្ធចាំទ្បាយ របស់សួនឆ្នាំងនោះសោត  
 ក៏ព្រួយលំបាក ។ ក៏ក្នុងទ្បាយ បានពុទ្ធាក្យដែលពួកមនុស្ស  
 ទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិចបន្តួច (ដូច្នោះ) ។ ពួកភិក្ខុណា  
 ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុទាំងឡាយនោះក៏ពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តិចបន្តួចថា ហេតុអ្វី បានជាពួកឆតុត្ថយភិក្ខុ  
 មានបាត្របែក ឬធ្លុះ ឬដាច់ ឬស្នាមបេះ គ្រាន់តែបន្តិចបន្តួចមិន  
 ដឹងប្រមាណ ចេះតែសូមបុត្រគេជាច្រើន ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះ

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស អនុប្បញ្ញត្តិ

វិញ្ញាបេស្សន្តិភំ ។ អថចោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេថេសំ ។ សច្ចំ កិរ តុម្រេ ភិក្ខុវេ អប្ប-  
 មត្តកេនបិ ភិទ្ទេន អប្បមត្តកេនបិ ធិទ្ទេន អប្បមត្ត-  
 កេនបិ ខណ្ឌេន អប្បមត្តកេនបិ វិលិខិតកេន ទ  
 មត្តំ ជានិគ្វា ពហូ បត្តេ វិញ្ញាបេថាភិ ។ សច្ចំ កកវតំ ។  
 វិកវហិ ពុទ្ធា កកវ កងំ ហិ ធាម តុម្រេ មោយ បុរិសា  
 អប្បមត្តកេនបិ ភិទ្ទេន អប្បមត្តកេនបិ ធិទ្ទេន អប្ប-  
 មត្តកេនបិ ខណ្ឌេន អប្បមត្តកេនបិ វិលិខិតកេន  
 ទ មត្តំ ជានិគ្វា ពហូ បត្តេ វិញ្ញាបេស្សថ នេតំ មោ-  
 យ បុរិសា អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា  
 ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឯវព្វ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ  
 ទុទ្ធិសេយ្យថ យោ បន ភិក្ខុ ឡានបព្វពន្ធនេន បត្តេន  
 អញ្ញំ នវំ បត្តំ ចេតាមេយ្យ និស្សក្កិយំ វាចិត្តិយំ ។  
 តេន ភិក្ខុនា សោ បត្តេ ភិក្ខុបរិសាយ និស្សជ្ជិតញ្ច ។  
 យោ ច តស្សា ភិក្ខុបរិសាយ បត្តបរិយន្តោ សោ ច

ឱស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបញ្ចប់

ក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកទាំងឡាយមានបាត្របែក ឬធ្លុះ ឬដាច ឬស្នាមប្រេះគ្រាន់តែបន្តិចបន្តួច ក៏មិនដឹងប្រមាណ ចេះតែសូមបាត្រគេ ជាច្រើន ពិតមែនឬ ។ ពួកព្រះគ្រូភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា ប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះ ដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ ហេតុអ្វី បានជាអ្នកទាំងឡាយមាន បាត្របែកតែបន្តិចបន្តួចខ្លះ ធ្លុះតែបន្តិចបន្តួចខ្លះ ដាច់តែបន្តិចបន្តួចខ្លះ ស្នាម ប្រេះតែបន្តិចបន្តួចខ្លះ ក៏មិនដឹងប្រមាណហើយនាំគ្នាសូមបាត្រជាច្រើន ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ កម្មដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬនឹងបាននាំឲ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាដល់ជន ទាំងឡាយដែលជ្រះថ្លាហើយក៏ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក ទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ មានបាត្រមិនទាន់មានចំណងគ្រប់ ៥ អង្វើ ឲ្យគេរកបាត្រថ្មីទៀត (បាត្រ នោះ) ជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាត្រចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនោះត្រូវលះបង់បាត្រ នោះក្នុងភិក្ខុបរិសទ្យ ។ បាត្រណា ជាទីបំផុតរបស់ភិក្ខុបរិសទ្យនោះ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិស្ពោ

តស្ស ភិក្ខុនោ បទានត្រា អយន្តេ ភិក្ខុ បត្តោ យាវ  
កេអនាយ នារតត្រាតិ ។ អយំ តត្ថ សាមីដិទិ ។

[១៣១] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ត អធិប្បតោ ភិក្ខុតិ ។  
ឱនបញ្ចតន្ធនោ នាម បត្តោ អតន្ធនោ វា ឯកតន្ធនោ  
វា ទ្ធិតន្ធនោ វា តិតន្ធនោ វា ចតុត្តន្ធនោ វា ។  
អតន្ធនោកាសោ នាម បត្តោ យស្ស ទ្ធិផ្សលា វាដិ ន  
ហោតិ ។ តន្ធនោកាសោ នាម បត្តោ យស្ស ទ្ធិផ្សលា  
វាដិ ហោតិ ។ នវោ នាម បត្តោ វិញ្ញត្តិ ឧបាទាយ  
វុច្ចតិ ។ ចេតាបេយ្យតិ វិញ្ញាបេតិ បយោគេ ធុក្កដំ  
បដិលាភេន និស្សគិយោ ហោតិ សដ្ឋមដ្ឋេ និស្សដ្ឋិ-  
តត្រា ។ សព្វេហាវ អធិដ្ឋិតបត្តំ កហេត្វា សន្និបតិទតំ ។  
ន លាមកោ បត្តោ អធិដ្ឋិតតត្រា មហាក្សំ បត្តំ កហេ-  
ស្សាមីតិ ។ សចេ លាមកំ បត្តំ អធិដ្ឋិតិ មហាក្សំ បត្តំ  
កហេស្សាមីតិ អាបត្តំ ធុក្កដស្ស ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ  
និស្សដ្ឋិតត្រា ។

វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញាណ

បុត្រនោះភិក្ខុដែលបានសន្មត ត្រូវប្រគល់បុត្រនោះ ឲ្យដល់ភិក្ខុនោះ ដោយពាក្យថា ម្ចាស់ភិក្ខុ នេះបុត្ររបស់លោក។ គប្បីប្រើប្រាស់ត្រា តែបែក ។ នេះជាសាមីចិក្ខុ (គឺការប្រពៃ) ក្នុងការលះបង់បុត្រនោះ ។

(១៣១) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង សិក្ខាបទទី ១ នៃបុរាណគុណ ។ បុត្រដែលគ្មានចំណង ឬមានចំណង តែមួយអន្លើ ឬពីរអន្លើ បីអន្លើ ឬបួនអន្លើ ហៅថាបុត្រមានចំណងមិនទាន់ ដល់ ៥ អន្លើ ។ បុត្រដែលមានស្នាមប្រេះបែកមិនទាន់ដល់ពីរធ្លាប់ ហៅ ថាបុត្រមិនទាន់មានទុក្ខសន្តិសុខនៃចំណង ។ បុត្រដែលមានស្នាមប្រេះបែក ប្រមាណដល់ពីរធ្លាប់ ហៅថាបុត្រមានទុក្ខសន្តិសុខនៃចំណង (មួយអន្លើ) ។ ដែលហៅថាបុត្រថ្មី សំដៅយកការសូមបុត្រជាប្រមាណ ។ ពាក្យថា ឲ្យ គេរក សេចក្តីថា ភិក្ខុសូមបុត្រត្រូវអាបត្តិទុកដតាមប្រយោគ បុត្រនោះ ជាវិស្សគ្គិយក្នុងខណៈដែលបានមក ភិក្ខុត្រូវលះបង់ក្នុងកណ្តាលសង្ឃ ។ ភិក្ខុទាំងពួងត្រូវយកបុត្រដែលភិក្ខុបានអធិដ្ឋានហើយទៅប្រជុំគ្នា ។ ភិក្ខុមិន ត្រូវអធិដ្ឋានបុត្រពាក្យទុកដោយគិតថា អញនឹងយកបុត្រថ្ងៃច្រើន ។ បើភិក្ខុអធិដ្ឋានបុត្រពាក្យទុកដោយគិតថា អញនឹងយកបុត្រថ្ងៃច្រើន ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់បុត្រយ៉ាងនេះ ។

និស្សន្ទិយកណ្តោ បន្តវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បន្តប្រាសាទភិក្ខុសម្មតិ

(១៣២) តេន ភិក្ខុនា សង្ឃំ ឧបសង្កមិត្វា  
 ឯកំសំ ឧត្តរាសង្កំ កាវិត្វា វុឌ្ឍានំ ភិក្ខុនំ ចានេ  
 វុឌ្ឍិត្វា ឧក្កដិកំ និសីទិត្វា អញ្ញាលំ បត្តហោត្វា ឯវមស្ស  
 វចនំយោ អយំ មេ កន្តេ បត្តោ ឡានបញ្ចពន្ធនេន  
 បត្តេន ចេតាបិតោ និស្សតិយោ ឥហាហំ សង្ឃស្ស  
 និស្សន្ទិមិតិ ។ និស្សន្ទិត្វា អាបត្តិ ទេសេតញ្ច ។  
 ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន អាបត្តិ បដិក្កហោតញ្ច ។  
 បញ្ចហាន្តេហំ សមន្នាគតោ ភិក្ខុ បត្តត្តាហាបកោ  
 សម្មន្ទិកញោ យោ ន ធម្មាគតំ កច្ឆយ្យ ន ទោសាគតំ  
 កច្ឆយ្យ ន មោហាគតំ កច្ឆយ្យ ន កយាគតំ កច្ឆយ្យ  
 កហិតាគហិតញ្ច ជានេយ្យ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ  
 សម្មន្ទិកញោ ។ បឋមំ ភិក្ខុ យាចិតញោ ។ យាចិត្វា  
 ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពលេន សង្ឃោ ញាបេតញោ  
 សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកកលំ  
 សង្ឃោ ឥត្តប្បាមំ ភិក្ខុំ បត្តត្តាហាបកំ សម្មន្ទេយ្យ ។  
 ឯសា ញតិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ សង្ឃោ

និស្សន្ទិយកណ្តា បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ ការសន្មតិភិក្ខុឲ្យជាអ្នកប្រគល់បាត្រ

(១៣២) ភិក្ខុនោះត្រូវចូលទៅរកសង្ឃ ធ្វើចំពោះធៀងស្នាម្នាម្នាម  
 ហើយសំពះបាតភិក្ខុចាស់ទាំងឡាយ ហើយអង្គុយច្រហោងប្រណម្យ  
 អញ្ជាលី ហើយពោលនឹងសង្ឃយ៉ាងនេះថា បតីត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន  
 បាត្រ ( ថ្មី ) របស់ខ្ញុំនេះ គឺខ្ញុំមានបាត្រ ( ចាស់ ) មិនទាន់មានចំណង  
 គ្រប់៥អន្លើ ខ្ញុំឲ្យគេរកបាត្រទៀត បាត្រនេះជានិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះបង់  
 បាត្រនេះដល់សង្ឃ ។ លុះភិក្ខុលះបង់បាត្ររួចហើយ ត្រូវសំដែងអាបត្តិ  
 ចេញ ។ ភិក្ខុអ្នកឈ្លាសអង្គអាចត្រូវទទួលអាបត្តិ ។ សង្ឃត្រូវសន្មតភិក្ខុ  
 ដែលប្រកបដោយអង្គ ៥ ឲ្យជាអ្នកប្រគល់បាត្រ គឺភិក្ខុណាមួយដែលមិន  
 បានប្រព្រឹត្តទៅដោយឆន្ទាគតិ ១ ទោសាគតិ ១ មោហាគតិ ១ ភយា-  
 គតិ ១ ដឹងនូវបាត្រដែលគេបានទទួលនឹងមិនទាន់បានទទួល ១ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃត្រូវសន្មតយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុឈ្លាសត្រូវអង្វរភិក្ខុ  
 ( នោះ ) ជាមុន ។ លុះភិក្ខុឈ្លាសប្រតិពាលអង្វររួចហើយ តប្បីប្រកាស  
 ឲ្យសង្ឃដឹងថា បតីត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ បើកម្ម  
 នេះមានកាលដ៏សមគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃតប្បីសន្មតភិក្ខុឈ្លោះនេះ  
 ឲ្យជាអ្នកប្រគល់បាត្រ ។ នេះវាចាប្រកាសសង្ឃឲ្យដឹង ។ បតីត្រ  
 ព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់ខ្ញុំ ព្រះសង្ឃសន្មតភិក្ខុឈ្លោះនេះ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិភង្គោ

ឥត្តន្ទាមំ ភិក្ខុំ បត្តត្តាហាបកំ សម្មន្ទតិ ។ យស្សយ-  
 ស្មតោ ខមតិ ឥត្តន្ទាមស្ស ភិក្ខុនោ បត្តត្តាហាបកស្ស  
 សម្មតិសោ តុណ្ណាស្ស យស្ស នក្ខមតិសោ កាសេយ្យ ។  
 សម្មតោ សង្ឃន ឥត្តន្ទាមោ ភិក្ខុ បត្តត្តាហាបកោ ។  
 ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ណា ។ ឯវមេតំ ជារយមីតិ ។  
 តេន សម្មតេន ភិក្ខុនា បត្តោ កាហេតព្វោ ។ ថេរោ  
 វត្តព្វោ កណ្ណាតុ កន្តិ ថេរោ បត្តន្តិ ។ សចេ ថេរោ  
 កណ្ណាតិ ថេរស្ស បត្តោ ធុតិយស្ស កាហេតព្វោ ន ច  
 តស្ស អនុទ្ធកយតាយ ន កហេតព្វោ យោ ន កណ្ណោយ្យ  
 អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។ អបត្តកស្ស ន កាហេតព្វោ ។  
 ឯតេនេវ ឧទាយេន យាវ សង្ឃនវកោ កាហេតព្វោ ។  
 យោ ច តស្ស ភិក្ខុបរិសាយ បត្តបរិយន្តោ សោ ច  
 តស្ស ភិក្ខុនោ បទាតព្វោ អយន្តេ ភិក្ខុ បត្តោ យាវ  
 ភេទនាយ ជារតព្វាតិ ។ តេន ភិក្ខុនា សោ  
 បត្តោ ន អនេសេ ធុត្តិប័តព្វោ ន អកោកេន



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

ឲ្យជាអ្នកប្រគល់បាត្រ ។ ការសន្មត់ភិក្ខុឈ្មោះនេះ ឲ្យជាអ្នកប្រគល់  
 បាត្រ សមគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ  
 ត្រូវស្ងៀម មិនសមគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា លោកដ៏មានអាយុ  
 អង្គនោះត្រូវពាលឡើង ។ សង្ឃបានសន្មត់ភិក្ខុឈ្មោះនេះឲ្យជាអ្នក  
 ប្រគល់បាត្រហើយ ។ ការសន្មត់នេះសមគួរដល់សង្ឃ ហេតុនោះបាន  
 ជាព្រះសង្ឃស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំសូមចាំទុកនូវរឿងនេះ ដោយករិយា  
 ស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុដែលសង្ឃសន្មត់ហើយនោះ ត្រូវប្រ-  
 គល់បាត្រ (ឲ្យព្រះថេរៈ) ។ ភិក្ខុនោះត្រូវប្រាប់ព្រះថេរៈថា បពិត្រ  
 លោកម្ចាស់ដ៏បរិវេន សូមព្រះថេរៈទទួលយកបាត្រចុះ ។ បើព្រះថេរៈ  
 ទទួល (បាត្រនោះ) ភិក្ខុនោះត្រូវយកបាត្ររបស់ព្រះថេរៈប្រគល់ឲ្យភិក្ខុ  
 ទីពីរ ព្រះថេរៈមិនត្រូវខានទទួលយកបាត្រនោះទេ ដោយសេចក្តីអាណិត  
 ភិក្ខុនោះ ភិក្ខុណាមួយមិនទទួល ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុនោះមិន  
 ត្រូវប្រគល់បាត្រដល់ភិក្ខុដែលគ្មានបាត្រទេ ។ ភិក្ខុនោះត្រូវប្រគល់បាត្រ  
 ដោយឧបាយនេះ ត្រាតែដល់ភិក្ខុខ្ចីកងសង្ឃ ។ បាត្រណាមួយដែលជា  
 ទីបំផុតរបស់ភិក្ខុបរិសទ្យនោះ ភិក្ខុដែលសង្ឃបានសន្មត់នោះត្រូវប្រគល់  
 បាត្រឲ្យទៅភិក្ខុនោះដោយពាក្យថា នៃភិក្ខុ បាត្ររបស់លោកនេះ លោក  
 ចូរប្រើប្រាស់ត្រាតែបែក ។ ភិក្ខុនោះមិនត្រូវទុកបាត្រនោះកងទីមិនគួរ

និស្សត្តិយកណ្តោ បន្តវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

បរិកុញ្ញិតោ ន វិសរដ្ឋិតោ កតាយំ បត្តោ នស្សយ្យ  
វា វិនស្សយ្យ វា កិរដ្ឋយ្យ វាតិ សេច អនេសេ វា  
និក្ខំបតិ អគោគេន វា បរិកុញ្ញិតិ វិសរដ្ឋិតិ វា អាបត្តិ  
នុក្កេនស្ស ។ អយំ ភត្ត សាមីបិតិ អយំ ភត្ត អនុជម្មតា ។

[ ១៧៣ ] អពន្ធលេន បត្តេន អពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ  
និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អពន្ធលេន បត្តេន ឯកពន្ធនំ  
បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អពន្ធលេន  
បត្តេន ទ្វិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។  
អពន្ធលេន បត្តេន តិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ  
ទាចិត្តិយំ ។ អពន្ធលេន បត្តេន ចតុពន្ធនំ បត្តំ  
ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ ឯកពន្ធលេន បត្តេន  
អពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។  
ឯកពន្ធលេន បត្តេន ឯកពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេ-  
តិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ ឯកពន្ធលេន បត្តេន  
ទ្វិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។

សិទ្ធិយកណ្តា បញ្ជីឆ្នាំ សិទ្ធិបទ ២ បទភាគីនីមួយ

មិនត្រូវប្រើប្រាស់បាត្រនោះ ដោយការប្រើប្រាស់មិនសមគួរ មិនត្រូវ  
ចោលបាត្រនោះឡើយ ដោយពាក្យថា បាត្រនេះអប្រិយណាស់បាត់ទៅ  
ចុះ ខូចទៅចុះ ឬបែកទៅចុះ បើភិក្ខុទុកដាក់ក្នុងទីមិនគួរក្តី ប្រើប្រាស់ដោយ  
ការប្រើប្រាស់មិនសមគួរក្តី លះបង់ចោលទៅក្តី ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ពាក្យថា  
នេះជាសាមីចិកម្ម (គឺការប្រពៃ) ក្នុងការលះបង់បាត្រនោះ គឺថាពាក្យ  
នេះជាពាក្យសមគួរតាមធម៌ក្នុងរឿងលះបង់បាត្រនោះ ។

(១៣៣) ភិក្ខុមានបាត្រមិនទាន់មានចំណង (បើ) សុំបាត្រគ្មាន  
ចំណង ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមិនទាន់មានចំណង (បើ)  
សុំបាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រ  
មិនទាន់មានចំណង (បើ) សុំបាត្រមានចំណងតែពីរអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមិនទាន់មានចំណង (បើ) សុំបាត្រមានចំណង  
បីអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមិនទាន់មានចំណង (បើ)  
សុំបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមាន  
ចំណងតែមួយអន្លើ (បើ) សុំបាត្រគ្មានចំណង ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។  
ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ  
ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ (បើ)  
សុំបាត្រមានចំណងពីរអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមាន

វិទយបំណិព មហាវិក្កោ

ឯកពន្ធនេន បត្តន តិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិ-  
 យំ ចាចិត្តិយំ ។ ឯកពន្ធនេន បត្តន ចតុព្វន្ធនំ  
 បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ទ្ធិពន្ធនេន  
 បត្តន អពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 ទ្ធិពន្ធនេន បត្តន ឯកពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ  
 ចាចិត្តិយំ ។ ទ្ធិពន្ធនេន បត្តន ទ្ធិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ  
 និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ទ្ធិពន្ធនេន បត្តន តិពន្ធនំ  
 បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ទ្ធិពន្ធនេន  
 បត្តន ចតុព្វន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 តិពន្ធនេន បត្តន អពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ  
 ចាចិត្តិយំ ។ តិពន្ធនេន បត្តន ឯកពន្ធនំ បត្តំ  
 ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ តិពន្ធនេន បត្តន  
 ទ្ធិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 តិពន្ធនេន បត្តន តិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ  
 ចាចិត្តិយំ ។ តិពន្ធនេន បត្តន ចតុព្វន្ធនំ បត្តំ  
 ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ចតុព្វន្ធនេន បត្តន  
 អពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។

វិធីបំណង មហាវិវាទ

ចំណង់តែមួយអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់តែមួយអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមាន  
 ចំណង់បួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់ពីរ  
 អន្លើ (បើ) សុំបាត្រគ្មានចំណង់ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រ  
 មានចំណង់ពីរអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់តែមួយអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់ពីរអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់  
 ពីរអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់ពីរអន្លើ  
 (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រ  
 មានចំណង់ពីរអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់បួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ (បើ) សុំបាត្រគត់ចំណង់  
 ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ (បើ) សុំបាត្រ  
 មានចំណង់តែមួយអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមាន  
 ចំណង់បីអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់ពីរអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ ត្រូវ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង់បីអន្លើ (បើ) សុំបាត្រ  
 មានចំណង់បួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមាន  
 ចំណង់បួនអន្លើ (បើ) សុំបាត្រគត់ចំណង់ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។

និស្សត្តយកណ្តោ បត្តវត្តស្ស ទុកិយសិក្ខាបទស្ស បទរាជនិយំ

ចតុត្វជ្ជនេន បត្តេន ឯកពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ចតុត្វជ្ជនេន បត្តេន ទ្ធិពន្ធនំ  
 បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ចតុត្វជ្ជនេន  
 បត្តេន តិពន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 ចតុត្វជ្ជនេន បត្តេន ចតុត្វជ្ជនំ បត្តំ ចេតាបេតិ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។

( ១៣២ ) អពន្ធនេន បត្តេន អពន្ធនោកាសំ បត្តំ...  
 ឯកពន្ធនោកាសំ បត្តំ.. ទ្ធិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... តិ-  
 ពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ចតុត្វជ្ជនោកាសំ បត្តំ ចេតាបេតិ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ឯកពន្ធនេន បត្តេន អពន្ធនោ-  
 កាសំ បត្តំ... ឯកពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនោ-  
 កាសំ បត្តំ... តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ចតុត្វជ្ជនោកាសំ  
 បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ទ្ធិពន្ធនេន  
 បត្តេន អពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ឯកពន្ធនោកាសំ  
 បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ...

និស្សត្តិយកណ្តុ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាគទី៧

ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ  
ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ(បើ)សុំបាត្រ  
មានចំណងពីរអន្លើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណង  
បួនអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណងបីអន្លើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។  
ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ (បើ) សុំបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ ត្រូវ  
និស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

(១៣៤) ភិក្ខុមានបាត្រគ្មានចំណង (បើ) សុំបាត្រគ្មានឧកាស  
នៃចំណង... (បើ)សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែមួយអន្លើ... (បើ)  
សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ .. (បើ)សុំបាត្រមានឧកាសនៃ  
ចំណងបីអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបួនអន្លើ ត្រូវ  
និស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ (បើ)  
សុំបាត្រគ្មានឧកាសនៃចំណង... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណង  
តែមួយអន្លើ... (បើ)សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ... (បើ)សុំ  
បាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអន្លើ... (បើ)សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណង  
បួនអន្លើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានចំណងពីរអន្លើ  
(បើ) សុំបាត្រគ្មានឧកាសនៃចំណង .. (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃ  
ចំណងតែមួយអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ..

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

ចតុត្ថន្ធណោកាសំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិ-  
 យំ ។ តិពន្ធណេន បត្តេន អពន្ធណោកាសំ បត្តំ... ឯកពន្ធណ-  
 ោកាសំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធណោកាសំ បត្តំ... តិពន្ធណោកា-  
 សំ បត្តំ... ចតុត្ថន្ធណោកាសំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ ចតុត្ថន្ធណេន បត្តេន អពន្ធណោកាសំ  
 បត្តំ... ឯកពន្ធណោកាសំ បត្តំ.. ទ្ធិពន្ធណោកាសំ  
 បត្តំ... តិពន្ធណោកាសំ បត្តំ... ចតុត្ថន្ធណោកាសំ បត្តំ  
 ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។

[១៣៥] អពន្ធណោកាសេន បត្តេន អពន្ធនំ បត្តំ...  
 ឯកពន្ធនំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនំ បត្តំ.. តិពន្ធនំ បត្តំ.. ច-  
 តុត្ថន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ ឯក-  
 ពន្ធណោកាសេន បត្តេន អពន្ធនំ បត្តំ... ឯកពន្ធនំ  
 បត្តំ .. ទ្ធិពន្ធនំ បត្តំ... តិពន្ធនំ បត្តំ... ចតុត្ថន្ធនំ បត្តំ  
 ចេតាបេតិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ ទ្ធិពន្ធណោកាសេន



វិនយបំណង មហាវិវាទ

(បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃ  
 ចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងបាត្រមានចំណងបី  
 អន្លើ (បើ) សុំបាត្រគ្មានឧកាសនៃចំណង... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាស  
 នៃចំណងតែមួយអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ...  
 (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអន្លើ .. (បើ) សុំបាត្រមានឧកាស  
 នៃចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងបាត្រមានចំណង  
 បួនអន្លើ (បើ) សុំបាត្រគ្មានឧកាសនៃចំណង... (បើ) សុំបាត្រមាន  
 ឧកាសនៃចំណងតែមួយអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរ  
 អន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមាន  
 ឧកាសនៃចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។

(១៣៥) ក៏ក្នុងបាត្រគ្មានឧកាសនៃចំណង (បើ) សុំបាត្រ  
 ឥតចំណង... បាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ... បាត្រមានចំណងពីរអន្លើ...  
 បាត្រមានចំណងបីអន្លើ... (បើ) សុំបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងបាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែមួយអន្លើ (បើ)  
 សុំបាត្រគ្មានចំណង... បាត្រមានចំណងតែមួយអន្លើ... បាត្រមានចំណងពីរ  
 អន្លើ... បាត្រមានចំណងបីអន្លើ.. (បើ) សុំបាត្រមានចំណងបួនអន្លើ  
 ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងបាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ

ធិស្សន្តិយកណ្តោ បត្តវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

បត្តន អពន្ធនំ បត្តំ... ឯកពន្ធនំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនំ  
 បត្តំ... តិពន្ធនំ បត្តំ .. ចតុព្វន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ  
 ធិស្សន្តិយំ មាចិត្តិយំ ។ តិពន្ធនោកាសេន បត្តន  
 អពន្ធនំ បត្តំ... ឯកពន្ធនំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនំ បត្តំ... តិ-  
 ពន្ធនំ បត្តំ... ចតុព្វន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ ធិស្សន្តិយំ  
 មាចិត្តិយំ ។ ចតុព្វន្ធនោកាសេន បត្តន អពន្ធនំ បត្តំ...  
 ឯកពន្ធនំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនំ បត្តំ... តិពន្ធនំ បត្តំ...  
 ចតុព្វន្ធនំ បត្តំ ចេតាបេតិ ធិស្សន្តិយំ មាចិត្តិយំ ។

[ ១៣៦ ] អពន្ធនោកាសេន បត្តន អពន្ធនោកាសំ  
 បត្តំ... ឯកពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ទ្ធិពន្ធនោកាសំ បត្តំ...  
 តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ.. ចតុព្វន្ធនោកាសំ បត្តំ ចេតា-  
 បេតិ ធិស្សន្តិយំ មាចិត្តិយំ ។ ឯកពន្ធនោកាសេន  
 បត្តន អពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ឯកពន្ធនោកាសំ បត្តំ...  
 ទ្ធិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ចតុព្វ-  
 នោកាសំ បត្តំ ចេតាបេតិ ធិស្សន្តិយំ មាចិត្តិយំ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បញ្ញវត្ត សិក្ខាបទទី ២ បទភាគីនិយ

(បើ) សុំបាត្រឥតចំណង... បាត្រមានចំណងតែមួយអង្វើ... បាត្រមាន  
 ចំណងពីរអង្វើ... បាត្រមានចំណងបីអង្វើ... (បើ) សុំបាត្រមានចំណងបួន  
 អង្វើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងមានបាត្រមានឧកាសនៃចំណង  
 បីអង្វើ (បើ) សុំបាត្រឥតចំណង... បាត្រមានចំណងតែមួយអង្វើ... បាត្រ  
 មានចំណងពីរអង្វើ... បាត្រមានចំណងបីអង្វើ... (បើ) សុំបាត្រមានចំណង  
 បួនអង្វើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងមានបាត្រមានឧកាសនៃចំណង  
 បួនអង្វើ (បើ) សុំបាត្រឥតចំណង... បាត្រមានចំណងតែមួយអង្វើ...  
 បាត្រមានចំណងពីរអង្វើ... បាត្រមានចំណងបីអង្វើ... (បើ) សុំបាត្រ  
 មានចំណងបួនអង្វើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

(១៣៦) ក៏ក្នុងមានបាត្រឥតឧកាសនៃចំណង (បើ) សុំបាត្រឥត  
 ឧកាសនៃចំណង... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែមួយអង្វើ... បាត្រមាន  
 ឧកាសនៃចំណងពីរអង្វើ... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអង្វើ... (បើ) សុំ  
 បាត្រមានឧកាសនៃចំណងបួនអង្វើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងមាន  
 បាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែមួយអង្វើ (បើ) សុំបាត្រឥតឧកាសនៃ  
 ចំណង... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែមួយអង្វើ... បាត្រមានឧកាសនៃ  
 ចំណងពីរអង្វើ... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអង្វើ... (បើ) សុំបាត្រមាន  
 ឧកាសនៃចំណងបួនអង្វើ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងមានបាត្រ

វិធីបដិពេ មហាវិកង្កោ

ធ្វើពន្ធនោកាសេន បត្តេន អពន្ធនោកាសំ បត្តំ...  
 ឯកពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ធ្វើពន្ធនោកាសំ បត្តំ...  
 តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ចតុពន្ធនោកាសំ បត្តំ  
 ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ តិពន្ធនោកាសេន  
 បត្តេន អពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ឯកពន្ធនោកាសំ  
 បត្តំ... ធ្វើពន្ធនោកាសំ បត្តំ... តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ...  
 ចតុពន្ធនោកាសំ បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ  
 ចាចិត្តិយំ ។ ចតុពន្ធនោកាសេន បត្តេន អពន្ធនោកាសំ  
 បត្តំ... ឯកពន្ធនោកាសំ បត្តំ.. ធ្វើពន្ធនោកាសំ  
 បត្តំ... តិពន្ធនោកាសំ បត្តំ... ចតុពន្ធនោកាសំ  
 បត្តំ ចេតាបេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។

(១៣៧) អនាបត្តិ នដ្ឋបត្តិស្ស ភិដ្ឋបត្តិស្ស  
 ញាតកាណំ បវរិវាណំ អញ្ញាស្សត្ថាយ អត្តនោ ធនេន  
 ឧដ្ឋត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

ទុតិយសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

វិធីបំផុស មហាវិវត្ត

មានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ (បើ)សុំបាត្រឥតឧកាសនៃចំណង... បាត្រ  
 មានឧកាសនៃចំណងមួយអន្លើ ... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ ...  
 បាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអន្លើ ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណង  
 បួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបី  
 អន្លើ(បើ) សុំបាត្រឥតឧកាសនៃចំណង ... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែ  
 មួយអន្លើ ... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ ... បាត្រមានឧកាសនៃ  
 ចំណងបីអន្លើ ... (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិ-  
 ស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបួនអន្លើ (បើ) សុំ  
 បាត្រឥតឧកាសនៃចំណង .. បាត្រមានឧកាសនៃចំណងតែមួយអន្លើ ...  
 បាត្រមានឧកាសនៃចំណងពីរអន្លើ... បាត្រមានឧកាសនៃចំណងបីអន្លើ...  
 (បើ) សុំបាត្រមានឧកាសនៃចំណងបួនអន្លើ ត្រូវនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។

(១៣៧) អាបត្តិមិនត្រូវដល់ភិក្ខុដែលមានបាត្របាត់ ដល់ភិក្ខុមាន  
 បាត្របែក ដល់ភិក្ខុសុំបាត្រអំពីសំណាកពួកញាតិ ដល់ភិក្ខុសុំបាត្រអំពីសំ-  
 ណាកពួកជនដែលបរវារណា ដល់ភិក្ខុសុំបាត្រដើម្បីឲ្យអ្នកដទៃ ដល់ភិក្ខុបាន  
 បាត្រមកដោយទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដល់ភិក្ខុឆត់ ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចាតិ ។

សំបុកទី ២ ចប់ ។

# តតិយសិក្ខាបទំ

[១៣៨] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថិយំ  
 វិហារតិ ជេនវេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អាយស្មា បិលិណ្ឌវុទ្ធា រាជគហេ  
 បញ្ញាវំ សោធាបេតិ លេណំ<sup>(១)</sup> កត្តកាមោ ។ អថខោ  
 រាជា មាគដោ សេនិយោ តិម្ហិសារោ យេនាយស្មា  
 បិលិណ្ឌវុទ្ធា តេនុបស្ក័មិ ឧបស្ក័មិត្វា អាយស្មន្តំ  
 បិលិណ្ឌវុទ្ធិ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ  
 និសិទ្ធា ខោ រាជា មាគដោ សេនិយោ តិម្ហិសារោ  
 អាយស្មន្តំ បិលិណ្ឌវុទ្ធិ ឯតទរោច កី កន្លេ បេរោ  
 កាវាបេតិ ។ បញ្ញាវំ មហារាជ សោធាបេមិ លេណំ  
 កត្តកាមោតិ ។ អត្តោ កន្លេ អយ្យស្ស អាវាមិកេ-  
 នាតិ ។ ន ខោ មហារាជ កកវតា អាវាមិកោ

---

១ លេនភ្នំបិ បាវោ ។

សិក្ខាបទទី ៣

(១៣៨) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស កាលគង់ក្នុង  
វិហារជេតពន ដែលជារបស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ក្សែរក្រុងសាវត្ថី ។  
គ្រានោះឯង បិណ្ឌិកវត្តមានអាយុប្រាំឆ្នាំនឹងធ្វើទីជ្រកកោន ទើបឲ្យគេ  
ជម្រះសំអាតញកក្កុំក្សែរក្រុងរាជគ្រឹះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារ  
សេនិយរាជ<sup>(១)</sup>ជាធុក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់យាងចូលទៅរកបិណ្ឌិកវត្តមាន  
អាយុ លុះព្រះរាជដំណើរទៅដល់ហើយ ក៏បង្ខំបិណ្ឌិកវត្តមានអាយុ  
ហើយគង់នៅក្នុងទីសមគួរ ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធុក្នុងដែន  
មគធៈ ទ្រង់គង់នៅក្នុងទីសមគួរហើយ ទើបមានព្រះរាជឧត្តរានឹងបិណ្ឌិក-  
វត្តមានអាយុថា លោកម្ចាស់ លោកឲ្យគេធ្វើអ្វី ។ បិណ្ឌិកវត្ត  
ថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ អាត្មាកាពចង់ធ្វើកន្លែងជ្រកកោន  
បានជាឲ្យគេជម្រះសំអាតញកក្កុំ ។ ទ្រង់ក៏សួរថា លោកម្ចាស់ដំបំរើន  
លោកម្ចាស់ត្រូវការអារាមិកជន (មនុស្សថែទាំរក្សាអារាម) ឬទេ ។  
ព្រះថេរថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ អារាមិកជនព្រះដ៏ទ្រង់ព្រះភាគ

---

១ ស្តេចជាធំលើសេនាបាហិន គង់សំដៅសេចក្តីថា ព្រះបាទពិម្ពិសារទ្រង់ជាមហាក្សត្រិយ៍  
សឹក បានជាមានគុណសព្វមេទ័ពតាំងមុខថា សេនិយោ មាត់ធោ រាជា ។

វិសយបិណ្ឌេ មហាវិរាដ្ឋោ

អនុញ្ញាតោតិ ។ តេនហិ កន្លេ កកវន្តំ បដិបុច្ឆិត្វា មម  
 អាហេចេយ្យថាតិ ។ ឃំ មហារាជាតិ ខោ អាយស្មា  
 បិលីន្ទវច្ឆោ រញ្ញោ មាគធស្ស គេនិយស្ស តិម្ពិសា-  
 រស្ស បច្ឆស្សេសិ ។ អថខោ អាយស្មា បិលីន្ទវច្ឆោ  
 រាជានំ មាគធំ គេនិយំ តិម្ពិសារំ ធម្មិយា កថាយ  
 សន្ទស្សេសិ សមាទបេសិ សមុត្តេជេសិ សម្បហំសេ-  
 សិ ។ អថខោ រាជា មាគដោ គេនិយោ តិម្ពិសារោ  
 អាយស្មតា បិលីន្ទវច្ឆោ ធម្មិយា កថាយ សន្ទស្សិតោ  
 សមាទបិតោ សមុត្តេជិតោ សម្បហំសិតោ ធម្មិយា-  
 សនា អាយស្មន្តំ បិលីន្ទវច្ឆំ អភិវាទេត្វា បទក្ខណំ  
 កត្វា បក្កាមិ ។ អថខោ អាយស្មា បិលីន្ទវច្ឆោ  
 កកវតោ សន្តិកេ ទ្វិតំ ចាហេសិ រាជា កន្លេ មាគដោ  
 គេនិយោ តិម្ពិសារោ អាវាមិកំ ទានុកាមោ កថំ  
 នុ ខោ កន្លេ បដិបដ្ឋិតព្វន្តំ ។ អថខោ កកវា ឃតស្មំ  
 ជំនានេ ឃតស្មំ បក្ករណោ ភិក្ខុសង្ឃំ សន្និចារាបេត្វា  
 ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជាបាមិ ភិក្ខុវេ  
 អាវាមិកន្តំ ។ ទុតិយម្បិ ខោ រាជា មាគដោ គេនិយោ



វិទយបិដក មហាវិវាង

មិនទាន់ទ្រង់អនុញ្ញាតនៅឡើយទេ ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា លោកម្ចាស់  
 បើដូច្នោះ លោកម្ចាស់គួរទូលសួរព្រះដ៏ទ្រង់ព្រះភាគ ហើយសិមមក  
 ប្រាប់ព្រាម។ បិណ្ឌុវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុក៏ទទួលព្រះរាជឧត្តរព្រះបាទទតិម្ហិ-  
 សារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈថា ថ្វាយព្រះពារមហារាជ ។ ខណៈនោះ  
 ឯង បិណ្ឌុវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុបានពន្យល់ព្រះបាទទតិម្ហិសារសេនិយរាជជាធំ  
 ក្នុងដែនមគធៈឲ្យទ្រង់ឃើញច្បាស់ ឲ្យទ្រង់សមាទាន ឲ្យទ្រង់ភ្ញៀវក្បាឲ្យ  
 ទ្រង់រីករាយដោយធម្មិកថា។ ព្រះបាទទតិម្ហិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគ-  
 ធៈដែលបិណ្ឌុវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុបានឲ្យទ្រង់ឃើញជាក់ស្តែង ឲ្យទ្រង់សមា-  
 ទានឲ្យទ្រង់ភ្ញៀវក្បា ឲ្យទ្រង់រីករាយ ដោយធម្មិកថាហើយ ទ្រង់ក៏ក្រោក  
 ចាកអាសនៈបង្គំបិណ្ឌុវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុ ហើយទ្រង់ធ្វើប្រទេក្សិណាយត្រា  
 ចេញទៅ ។ លំដាប់នោះ បិណ្ឌុវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុប្រើបម្រើទៅកាន់  
 សំណាក់ព្រះដ៏មានព្រះភាគម្ចាស់ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះបាទទតិម្ហិ-  
 សារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈទ្រង់ចង់ប្រទានអាហារមិកជនឲ្យ បពិត្រ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គគួរបដិបត្តិដូចម្តេច ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរ  
 នេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគម្ចាស់ឲ្យប្រជុំភិក្ខុសង្ឃហើយទ្រង់សំដែងធម្មិកថា  
 ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយដោយព្រះពុទ្ធដ៏តាថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយតថា-  
 គតអនុញ្ញាតអាហារមិកជន ។ ព្រះបាទទតិម្ហិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ

និស្សត្តិយកណ្តោ បន្តវគ្គស្ស តតិយសិក្ខាបទស្ស ឱទានំ

តិម្ហិសារោ យេនាយស្មា បិលីន្ទវច្ឆោ តេនុបសង្កម្ព  
 ឧបសង្កម្ពត្វា អាយស្មន្តំ បិលីន្ទវច្ឆំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្នោ ខោ រាជា មាគដោ  
 សេនិយោ តិម្ហិសារោ អាយស្មន្តំ បិលីន្ទវច្ឆំ ឯតទរោច  
 អនុញ្ញាតោ កន្តេ កកវតា អារាមិកោតិ ។ ឯវំ មហា-  
 រាជាតិ ។ តេនហិ កន្តេ អយ្យស្ស អារាមិកំ ទម្មិតិ ។  
 អថខោ រាជា មាគដោ សេនិយោ តិម្ហិសារោ អាយស្មតោ  
 បិលីន្ទវច្ឆស្ស អារាមិកំ បដិស្សណ៍ត្វា វិស្សវិត្វា ចិវេន  
 សត្តំ បដិលភិត្វា អញ្ញាតវំ សព្វត្តកំ មហាមន្តំ អាមន្តេ-  
 សិ យោ មយា កណោ អយ្យស្ស អារាមិកោ បដិស្ស-  
 តោ ទិដ្ឋោ សោ អារាមិកោតិ ។ ឯខោ ទេវ អយ្យស្ស  
 អារាមិកោ ទិដ្ឋាតិ ។ កីវចំ ធុ ខោ កណោ ឥតោ  
 វត្តិ<sup>(១)</sup> ហោតិ ។ អថខោ សោ មហាមត្តោ វត្តិយោ  
 កណោត្វា<sup>(២)</sup> រាជានំ មាគធំ សេនិយំ តិម្ហិសារំ ឯតទរោច

---

១ ឧ. ប. ហិកំ ។ ២ ឧ. ម. វិគណោ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ និទាន

ទ្រង់យាងចូលទៅរកបិណ្ឌូរវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុជាគំរប់ពីរដង លុះយាងចូល  
ទៅហើយ ទើបទ្រង់បង្គំបិណ្ឌូរវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុហើយគង់នៅក្នុងទីសមគួរ  
មួយ ។ លុះព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈគង់ស្រួលបួល  
ហើយមានព្រះបន្ទូលនឹងបិណ្ឌូរវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុថា បពិត្រលោកម្ចាស់  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតអារាមិកជនហើយឬ ។ បិណ្ឌូ-  
រវច្ឆត្រូវថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ ព្រះអង្គបានអនុញ្ញាតហើយ ។  
ទ្រង់ត្រាស់ថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន បើដូច្នោះញាមប្រគេនអារាមិកជន  
ម្នាក់ដល់លោកម្ចាស់ ។ ត្រាខោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុង  
ដែនមគធៈទ្រង់ពេញថា ប្រគេនអារាមិកជន ដល់បិណ្ឌូរវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុ  
ហើយក៏ភ្លេចព្រះស្មារតី យូរបន្តិចទៅទ្រង់រលឹកឃើញវិញ ទើបទ្រង់ត្រាស់  
ហៅមហាអាមាត្យម្នាក់ជាអ្នកសម្រេចរាជការទាំងពួងថា នែមហាអាមាត្យ  
អារាមិកជនណាដែលយើងបម្រើនឹងប្រគេនលោកម្ចាស់ អារាមិកជននោះ  
យើងបានប្រគេនលោកហើយឬ ។ មហាអាមាត្យក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះ  
សម្មតិទេព អារាមិកជនទ្រង់មិនទាន់ប្រគេនដល់លោកម្ចាស់នៅឡើយទេ។  
ស្តេចត្រាស់សួរថា នែមហាអាមាត្យ រាប់ពីរាត្រីនេះទៅបានប៉ុន្មានរាត្រី  
ហើយ ។ លំដាប់នោះ មហាអាមាត្យនោះបានរាប់រាត្រីសព្វគ្រប់  
ហើយ ក្រាបទូលព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈដូច្នោះថា

វិទយបំជពេ មហាវិវត្តោ

បញ្ច ទេវ រត្តិសតានិទិតិ ។ តេនហិ កលោ អយ្យស្ស  
 បញ្ច អារាមិកសតានិ ទេហិតិ<sup>(១)</sup> ។ ឯវំ ទេវតិ  
 ខោ សោ មហាមត្តោ រត្តោ មាគធស្ស សេនិយស្ស  
 តិម្ពិសារស្ស បដិស្សណិត្តា អាយស្មតោ បិណ្ឌុវច្ឆស្ស  
 បញ្ច អារាមិកសតានិ អនាសិ<sup>(២)</sup> ។ ទាដិយេក្កោ  
 តាមោ ទិវិសិ ។ អារាមិកតាមកោតិបិ ទំ អាហំសុ  
 បិណ្ឌុវច្ឆតាមកោតិបិ<sup>(៣)</sup> ទំ អាហំសុ ។

[១៣៧] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្មា  
 បិណ្ឌុវច្ឆោ តស្មី តាមកេ កុលុបកោ ហោតិ ។  
 អថខោ អាយស្មា បិណ្ឌុវច្ឆោ បុព្វណ្ណាសមយំ ទិវា-  
 សេត្តា បត្តច្ឆរមាទាយ បិណ្ឌុវច្ឆតាមកំ បិណ្ឌុ-  
 យ ទាវិសិ ។ តេន ខោ បន សមយេន តស្មី  
 តាមកេ ឧស្សវោ ហោតិ ។ ទារកា អលត្តតា  
 មាលាភិតតា កីឡិន្ទិ ។ អថខោ អាយស្មា បិណ្ឌុវច្ឆោ  
 បិណ្ឌុវច្ឆតាមកេ សបទានំ បិណ្ឌុយ ចរមាទោ យេន  
 អញ្ញាតរស្ស អារាមិកស្ស ទិវេសទំ តេនុបសត្តិមិ

---

១ ឧ. ម. ទេហិតិ ។ ២ ឧ. ម. ឃាទសិ ។ ៣ ឧ. ម. បិណ្ឌុវច្ឆតាមកោតិបិ ។

វិធីបំណិក មហាវិកង្គ

បតិគ្រិត្រៃសម្មតិទេព បាន ៥០០ រាត្រីហើយ ។ ស្តេចត្រាស់ថា  
 នៃមហាអមាត្យ បើដូច្នោះអ្នកចូរប្រគេនអារាមិកជន ៥០០ នាក់ទៅលោក  
 ម្ចាស់ចុះ ។ មហាអមាត្យនោះទទួលព្រះរាជទ្រង់ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយ  
 រាជវាំងក្នុងដែនមគធៈថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោសយ៉ាងហ្នឹងហើយ ។ បាន  
 ប្រគេនអារាមិកជន៥០០នាក់ដល់បិណ្ឌបុត្រវង្សត្រាម ។ ទីនោះបាន  
 ជាស្រុកមួយផ្សេងដោយឡែក ។ ជនទាំងឡាយហៅស្រុកនោះថា  
 អារាមិកគ្រាមខ្លះ ហៅថា បិណ្ឌបុត្រវង្សគ្រាមខ្លះ ។

[១៣៧] សម័យនោះឯង បិណ្ឌបុត្រវង្សត្រាមមានអាយុជាដីគុនក្នុងស្រុក  
 នោះ ។ គ្រានោះ បិណ្ឌបុត្រវង្សត្រាមស្ងៀកស្ងួតប្រដាប់ដោយបាត្រ  
 នឹងចិវ្រចូលទៅបិណ្ឌបុត្រវង្សត្រាម នាវេលាព្រឹកព្រហឹម ។  
 សម័យនោះឯង មានល្បែងមហោរស្រពក្នុងស្រុកនោះ ។ ពួកក្មេងៗ បាន  
 ប្រដាប់តាក់តែងដោយផ្កាកម្រងលេងមហោរស្រព ។ លំដាប់នោះបិ-  
 ណ្ឌបុត្រវង្សត្រាមអាយុកំពុងត្រេចទៅបិណ្ឌបុត្រវង្សត្រាមលំដាប់ប្រកក្នុងបិណ្ឌ-  
 បុត្រវង្សត្រាម បានចូលទៅកាន់លំនៅរបស់អារាមិកជនម្នាក់លុះចូលទៅហើយ

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវគ្គស្ស ភគិយសិក្ខាបទស្ស និកាខំ

ឧបសង្កម្ភត្វា បញ្ញត្តោ អាសនេ និសីទិ ។ តេន ខោ  
 បន សមយេន តស្ស អាវាមិកំនិយោ ជីតា អញ្ញោ ទារ-  
 កេ អលង្កតេ មាលាកិតេ បស្សិត្វា វេទតិ មាលំ មេ  
 ទេថ អលង្ការំ មេ ទេថាតិ ។ វេទខោ អាយស្មា  
 បិលិន្ទវច្ឆោ តំ អាវាមិកំនិ ឯតទវោច កិស្សយំ  
 ទារិកា វេទតិ ។ អយំ កន្តេ ទារិកា អញ្ញោ ទារកេ  
 អលង្កតេ មាលាកិតេ បស្សិត្វា វេទតិ មាលំ មេ  
 ទេថ អលង្ការំ មេ ទេថាតិ កុតោ អម្បាកំ  
 ទុក្ខតានំ មាលា កុតោ អលង្ការេតិ ។ អថខោ  
 អាយស្មា បិលិន្ទវច្ឆោ អញ្ញារំ តិណណ្ឌបកំ កហេត្វា  
 តំ អាវាមិកំនិ ឯតទវោច ហង្គិមំ តិណណ្ឌបកំ តស្ស  
 ទារិកាយ សីសេ បដិមុញ្ញាប័តិ<sup>(៦)</sup> ។ អថខោ សា  
 អាវាមិកំនិ តំ តិណណ្ឌបកំ កហេត្វា តស្ស ទារិកាយ  
 សីសេ បដិមុញ្ញា ។ សា អហោសិ សុវណ្ណមាលា អភិវុទា  
 ទស្សនីយោ ទាសាទិកា ។ ទត្ថិ តាទិសា វញ្ញោ មិ  
 អន្តេបុរេ សុវណ្ណមាលា ។ មទុស្ស វញ្ញោ មាគធស្ស

៦ ឧ.ម. បដិមុញ្ញាតិ ។

និស្សន្ទិយកណ្ត បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ និទាន

ទើបអង្គុយលើអាសនៈដែលគេរៀបចំប្រគេន ។ សម័យនោះឯង ធីតា  
 របស់ស្រីរក្សាអារាមនោះឃើញទារកឯទៀត ។ ប្រដាប់តាក់តែងដោយផ្កា  
 កម្រងហើយក៏យំសុំថា ម៉ែចូរឱ្យផ្កាកម្រងមកខ្ញុំ ម៉ែចូរឱ្យគ្រឿងប្រដាប់  
 មកខ្ញុំ ។ គ្រានោះ បំលែន្ទវច្ឆត្រូវដ៏មានអាយុ បាននិយាយពាក្យនេះ  
 នឹងស្រីរក្សាអារាមនោះថា នាងទារិកានេះយំទារអ្វី ។ ស្រីរក្សាអារាម  
 ទូលថាលោកម្ចាស់ នាងទារិកានេះឃើញទារកឯទៀត ។ ប្រដាប់តាក់តែង  
 ដោយផ្កាកម្រង បានជាយំទារថា ម៉ែចូរឱ្យផ្កាកម្រងមកខ្ញុំ ម៉ែចូរឱ្យ  
 គ្រឿងប្រដាប់មកខ្ញុំ យើងខ្ញុំជាអ្នកក្រលំបាកនឹងបានផ្កាកម្រងមកតំណាង  
 នឹងបានគ្រឿងប្រដាប់មកតំណាង ។ ខណៈនោះ បំលែន្ទវច្ឆត្រូវដ៏មាន  
 អាយុចាប់រង្វើលស្មៅ ១ ហើយនិយាយពាក្យនេះនឹងស្រីរក្សាអារាមនោះ  
 ថា ហ៎! នាងចូរបំពាក់រង្វើលស្មៅនេះលើក្បាលរបស់ក្មេងស្រីនោះចុះ ។  
 ពេលនោះ ស្រីរក្សាអារាមនោះ យករង្វើលស្មៅនោះបំពាក់លើក្បាល  
 របស់នាងទារិកានោះ ។ រង្វើលស្មៅនោះក៏ក្លាយជាកម្រងមាស  
 ល្អល្អះអុខគួរពិតពិលរមិលមើលជារបស់គួរស្រឡាញ់ ។ កម្រងមាស  
 បែបនោះ សូម្បីក្នុងព្រះរាជវាំងស្តេចក៏រកគ្មានដែរ ។ មនុស្សទាំង  
 ឡាយទៅក្រាបទូលព្រះបាទព័ម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ហ៎

វិធីបិណ្ឌ មហាវិក្កោ

សេដិយស្ស តិម្ពិសារស្ស អាហោបេសុំ អម្មកស្ស ទេវ  
អាហមិកស្ស យេវ សុវណ្ណាហាលា អភិក្កតា ទិស្សនិយា  
ចាសាទិកា ធន្តិ តាទិសា ទេវស្សបិ អន្តេបុរ  
សុវណ្ណាហាលា កុតោ តស្ស ទុក្ខតស្ស និស្សំសយំ ចោរ-  
កាយ អាគតាតិ ។ អថចោ រាជា មាគណោ សេដិយោ  
តិម្ពិសារោ តំ អាហមិកកុលំ ពន្លាបេសិ ។ ទុតិយម្បិ  
ចោ អាយស្សា បិលិទ្ធក្រោ បុព្វណ្ណាសមយំ និវាសេត្វា  
បត្តិវិមាទាយ បិលិទ្ធក្រោមកំ បិណ្ណាយ ចារិសិ  
បិលិទ្ធក្រោមកេ សបទានំ បិណ្ណាយ បរមាណោ យេន  
តស្ស អាហមិកស្ស និវេសនំ តេនុបស្សនិមិ ទុបស្សនិមិ  
បដិវិស្សកេ បុច្ឆិ កហំ វេទំ អាហមិកកុលំ កតនិ ។  
ឯតិស្ស កន្តេ សុវណ្ណាហាលាយ កាវណា រញ្ញា ពន្លា-  
មិកនិ ។ អថចោ អាយស្សា បិលិទ្ធក្រោ យេន រញ្ញា  
មាគធស្ស សេដិយស្ស តិម្ពិសារស្ស និវេសនំ តេនុប-  
ស្សនិមិ ទុបស្សនិមិ បញ្ញត្តោ អាសនេ និសីទិ ។ អថចោ  
រាជា មាគណោ សេដិយោ តិម្ពិសារោ យេនាយស្ស



វិនយបិដក មហាវិភង្គ

បពិត្រសម្មតិទេព កម្រិម័សាសក្កន្តិដ្ឋះ របស់អាភមិកជនឯណោះល្អល្អ៖  
 មុខគួរពិតពិលរមិលមើលជារបស់គួរស្រឡាញ់ សូម្បីក្នុងព្រះរាជវាំងរបស់  
 ព្រះអង្គក៏ពុំមានកម្រិម័សាសដូច្នោះដែរ មនុស្សខ្សត់ទុគ៌តនោះនឹងបាន  
 កម្រិម័សាសមកពីណា ច្បាស់ជាវល្លចយករបស់គេ ជាប្រាកដ ។  
 គ្រានោះព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់ឲ្យរាជបុរស  
 ទៅកោះពួកត្រកូលអាភមិកជននោះមក ។ វេលាត្រឹក ព្រហាម  
 បិណ្ឌុវច្ឆត្តរដ៏មានអាយុ ស្ងៀកស្ងៀមប្រដាប់ដោយបាត្រ នឹងច័រវចូលទៅ  
 បិណ្ឌុបាតនាបិណ្ឌុវច្ឆត្តរដ៏ជាគំរូបត្រីវដ្ត កាលដើរទៅបិណ្ឌុបាត ក្នុង  
 បិណ្ឌុវច្ឆត្តរដ៏ជាគំរូប ៗ ទៅ ទើបចូលទៅកាន់លំនៅរបស់អាភមិកជន  
 នោះលុះចូលទៅដល់ហើយ សួរពួកជនដែលជាទីស្និទ្ធស្នាលថា ត្រកូល  
 អាភមិកជននេះទៅណាទៅ ។ ពួកជនពិតថា លោកម្ចាស់ស្តេចឲ្យ  
 រាជបុរស មកចាប់ចង្រយកទៅហើយ ព្រោះហេតុតែកម្រិម័សាសនោះ  
 ឯង ។ លំដាប់នោះ បិណ្ឌុវច្ឆត្តរដ៏មានអាយុក៏ចូលទៅកាន់ព្រះរាជនិ-  
 វេសន៍របស់ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ លុះទៅដល់  
 ហើយគង់លើអាសនៈដែលគេតាក់តែងប្រគេន ។ គ្រានោះព្រះបាទ  
 ពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់យាងចូលទៅរកបិណ្ឌុវច្ឆត្តរ

និស្សត្តិយកណ្ណេ បត្តវគ្គស្ស គតិយសិក្ខាបទស្ស និទានំ

បីលំន្អវត្តោ តេន្ទបស្កមីមិ ឡបស្កមីត្វា អាយស្កន្តំ  
 បីលំន្អវត្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ ជិសីទិ ។ ឯកមន្តំ  
 ជិសីទិ ខោ វាជានំ មាគនំ សេនិយំ តិម្ពិសារំ អាយស្កា  
 បីលំន្អវត្តោ ឯកមន្តំ តិស្ស មហាវជ អារាមិកកុលំ  
 វជ្ជបិទន្តំ ។ តស្ស កន្តេ អារាមិកស្ស យេ សុវណ្ណមា-  
 លា អភិវាទា ទស្សនីយា ទាសាទិកា នត្តិ តាទិសា  
 អម្ពានំបិ អន្តេប្បេ សុវណ្ណ មាលា កុតោ តស្ស ទុគ្គតស្ស  
 ជិស្សសយំ កោវិកាយ អាគតាតិ ។ អថខោ អាយស្កា  
 បីលំន្អវត្តោ វត្តោ មាគនស្ស សេនិយស្ស តិម្ពិសារស្ស  
 ទាសាទំ សុវណ្ណនំ អនិម្ពិ ។ សោ អហោសិ សត្វ-  
 សោវណ្ណមយោ ។ ឥទំ ចន តេ មហាវជ តាវពហុ  
 សុវណ្ណំ កុតោតិ ។ អញ្ញានំ កន្តេ អយ្យស្សេវេសោ<sup>(១)</sup>  
 ឥទ្ធានុកាវេតិ តំ អារាមិកកុលំ មុញ្ញាបេសិ ។

១ ឧ. ម. អយ្យស្ស ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ និទាន

ដ៏មានអាយុ លុះដល់ហើយក៏ថ្វាយបង្គំបំណុំនូវច្ចុត្តរដ៏មានអាយុហើយគង់  
នៅក្នុងទីសមគួរ ។ លុះព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ  
ទ្រង់គង់ស្រួលបួលហើយ ទើបបំណុំនូវច្ចុត្តរដ៏មានអាយុថ្វាយព្រះពរថា  
បពិត្រមហារាជ ហេតុអ្វីបានជាព្រះអង្គឲ្យរាជបុរសទៅចាប់ត្រកូលអារា  
មិកជនមកឃុំ ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារត្រាស់ថា លោកម្ចាស់ នាផ្ទះរបស់  
អារាមិកជននោះ មានកម្រងមាសល្អល្អះ មុខគួរពិតពិលរមិលមើលជា  
របស់មានជំរឿ សូម្បីក្នុងរាំងរបស់ញោមក៏មិនមានកម្រងមាសដូច្នោះដែរ  
អ្នកខ្សត់ទុគ្គិតនោះ នឹងបានកម្រងមាសមកពីណា ច្បាស់ជាវល្លចយក  
របស់គេហើយ ។ ខណៈនោះ បំណុំនូវច្ចុត្តរដ៏មានអាយុក៏អធិង្គន  
ប្រាសាទរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ ឲ្យក្លាយ  
ជាមាសទៅ ។ ប្រាសាទទាំងនោះក៏ក្លាយទៅជាមាសទាំងអស់ ។  
បំណុំនូវច្ចុត្តរថ្វាយព្រះពរថា បពិត្រមហារាជ មាសនេះច្រើនដល់ម៉្លោះ  
ព្រះអង្គបានមកពីណា ។ ស្តេចត្រាស់ថាខ្ញុំមិនដឹងទេ លោកម្ចាស់  
របស់ទាំងនេះប្រហែលជាសម្រេចដោយឥទ្ធានុភាព<sup>(១)</sup> របស់លោកម្ចាស់  
ទេដឹង ហើយត្រាស់ឲ្យដោះលែងត្រកូលអារាមិកជននោះទៅ ។

---

១ គឺសម្រេចដោយឫទ្ធិដែលព្រះបើរះអធិស្ឋាន ។

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

(១៤០) មនុស្សា អយ្យន តិវ បិលីន្ទវេត្តន សរ-  
 ដីកាយ បរិសាយ ឧត្តរិមនុស្សធម្មំ ឥន្ទ្រចានិហារិយំ<sup>(១)</sup>  
 នស្ស្រិត្តំ អត្តមនា អភិប្បសន្នា អាយស្មតោ បិ-  
 លីន្ទវេត្តន បញ្ច ភេសជ្ជានិ អភិហរិសុ សេយ្យថ្មំ  
 សប្បំ នវនិទំ តេលំ មនុ ដាលិទំ ។ បតតិយាបិចាយ-  
 ស្សា បិលីន្ទវេត្តោ លាភី ហោតិ បញ្ចន្ទំ ភេសជ្ជានំ លទ្ធិ  
 លទ្ធិ បរិសាយ វិសន្នេតិ ។ បរិសា ចស្ស ហោតិ  
 ពាហុល្លិកា លទ្ធិ លទ្ធិ កោលម្លេចិ យដេចិ បូរេត្វា  
 បដិសាមេតិ បរិស្សវនានិចិ ថវិកាយោចិ បូរេត្វា វាត-  
 ពានេសុ លត្តេតិ ។ តានិ ឡិលីនិលីនានិ តិដ្ឋន្តិ ។  
 ឧទ្ធកេហិចិ វិហារា ឡិកិល្លាវិកិល្លា ហោន្តិ ។ មនុស្សា  
 វិហារចារិកំ អាហិល្លាណ្ណា បស្ស្រិត្វា ឧដ្ឋាយន្តិ ទ័យន្តិ  
 វិចារេន្តិ អន្តោកោដ្ឋាតារិកា ឥមេ សមណា សក្យ-  
 បុតិយា សេយ្យថាចិ រាជា មាគនោ សេនិយោ  
 តិម្ហិសារោតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ

---

១ ឥទ្ធិប្បុរិហារិយន្តិ អម្បកំ មទិ ។

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិវត្ត

(១៤០) មនុស្សទាំងឡាយពង្សដំណើរថា បិណ្ឌវិញ្ញាណក្ខន្ធជាម្ចាស់  
 បានសំដែងឥទ្ធិបាដិហារិយៈ (ឥទ្ធិបូជិដ៍អស្ចារ្យចំឡែក) ជាមនុស្សធម៌  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដល់បរិស័ទ្យព្រមទាំងព្រះរាជា ហើយក៏មានចិត្តក្រែកអរជ្រះ  
 ថ្វានាំយកទូកកេសជ្ជៈ ៥ យ៉ាងមកបូជាបិណ្ឌវិញ្ញាណក្ខន្ធដ៏មានអាយុ កេសជ្ជៈ  
 ៥នោះគឺ សប្បិ(ទឹកដោះរាវ) នវនីតៈ(ទឹកដោះខាប់) ភេលៈ(ប្រេង)  
 មត្តិ(ទឹកឃ្មុំ) ផាណិតៈ(ទឹកអំពៅឬស្ករអំពៅ) ។ ឯបិណ្ឌវិញ្ញាណក្ខន្ធដ៏មាន  
 អាយុតែងបានកេសជ្ជៈ ៥ ហើយរមែងចែករបស់ដែលលោកបានមកៗ ទៅ  
 ដល់បរិស័ទ្យ (សិស្សរបស់លោក) ដោយប្រក្រតី ។ ឯបរិស័ទ្យរបស់  
 លោកនោះតែងបានកេសជ្ជៈទាំងនោះច្រើនឡើយ ។ បានដាក់ទុករបស់  
 ដែលបានមកៗ ក្នុងថ្នាំផង ក្នុងក្របីផង ខ្ជប់នឹងសម្ពត្តិសម្រាប់ត្រង់ទឹក  
 ផង ទុកក្នុងថង់យាមផង ត្រាតែពេញហើយព្យួរទុកតាមបង្អួចដេរដាស ។  
 កេសជ្ជៈទាំងនោះក៏សើមលេចហៀរចេញពាសពេញ ។ វិហារទាំងឡាយ  
 ក៏ដេរជាសព្វពេញដោយសត្វកណ្តុរទាំងឡាយ ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
 កាលដើរទៅកាន់វិហារចារឹកបានឃើញហើយទើបពោលទោស តិះដៀល  
 បន្តិះបង្គាប់ថា សមណៈពួកនេះដាក់ទុកចោលព្រះពុទ្ធសក្យបុត្រមានកណ្តុរ  
 ដ៏កល់ទុកក្នុងឃ្នាំង ដូចជាព្រះបាទពិម្ពិសារសេនិយរាជជាធំក្នុងដែនមគធៈ  
 ដែរ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពួកមនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវគ្គស្ស តតិយសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិ

ឧដ្ឋាយន្តានំ ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កងំ  
 ហំ នាម ភិក្ខុ ឃ្រុនាយ ពាហុល្លាយ ចេតេស្សន្តិតិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមន្តំ អាហេចេសុំ ។  
 សច្ចំ កំរ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ឃ្រុនាយ ពាហុល្លាយ  
 ចេតេន្តិតិ ។ សច្ចំ ភកវតិតិ ។ វិកវហំ ពុទ្ធា ភកវ  
 កងំ ហំ នាម តេ ភិក្ខុវេ មោយបុរិសា ឃ្រុនាយ  
 ពាហុល្លាយ ចេតេស្សន្តិ នេនំ ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ វា  
 បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឃ្រុញ  
 បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យថ យានិ  
 ខោ បន តានិ តិលានានំ ភិក្ខុនំ បដិសាយនិយានិ  
 កេសជ្ឈានិ សេយ្យដំទំ សប្បំ នវនីតំ តេលំ មធុ  
 ដាលានំ ។ តានិ បដិក្កហេត្វា សត្តាហបរមំ សន្និទិ-  
 ការកំ បរិកុញ្ញិត្វានិ តំ អតិក្កាមយតោ និស្សត្តិយំ  
 ចាចិត្តិយន្តិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បញ្ញវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

បន្តិះបង្កាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណាជាអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាភិច ។ បេ ។  
 ពួកភិក្ខុទាំងនោះក៏ពាលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា មិនសម  
 បើពួកភិក្ខុមកព្យាយាមដើម្បីសេចក្តីល្អោកច្រើនមានសភាពដូច្នោះឡើយ ។  
 ទើបពួកភិក្ខុទាំងនោះនាំសេចក្តីនេះទៅក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឮថាពួកភិក្ខុ  
 ព្យាយាមដើម្បីសេចក្តីល្អោកច្រើនមានសភាពដូច្នោះ ពិតមែនឬ ។ ពួក  
 ភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធ  
 ដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់តិះដៀលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនសមបើ  
 បើពួកមោឃបុរសទាំងនោះ មកព្យាយាមដើម្បីសេចក្តីល្អោកច្រើនមានស-  
 ភាពដូច្នោះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកបានធ្វើមកនេះមិនមែន  
 នាំឲ្យកើតជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬថែមសេចក្តីជ្រះ  
 ថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំលឹកតែជ្រះថ្លាឡើងទៅទៀត  
 ទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវ  
 សិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភេសជ្ជៈណាមួយ ដែលពួកភិក្ខុមានជម្ងឺគប្បី  
 ឆាន់បាន ភេសជ្ជៈនេះគឺ ទឹកដោះរាវ ទឹកដោះខាប់ ប្រេង ទឹកយ៉ូ ទឹកអំពៅ។  
 ភិក្ខុទទួលភេសជ្ជៈទាំងនោះហើយ គួរទុកឆាន់បានយ៉ាងយូរត្រឹម ៧ ថ្ងៃ  
 បើភិក្ខុទុកឲ្យកន្ទិន្ទកំណត់នោះទៅ ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកត្តោ

[១៤១] យានិ ខោ បន តានិ តិលានានិ ភិក្ខុនំ  
 បដិសាយនិយានិ កេសជ្ជានិភិ សប្បំ ឆាម កោសប្បំ  
 វា អដិកាសប្បំ វា មហិសសប្បំ វា ។ យេសំ មំសំ  
 កប្បតិ តេសំ សប្បំ ។ នវនិភំ ឆាម តេសំយេវ  
 នវនិភំ ។ តេលំ ឆាម តិលតេលំ សាសបតេលំ  
 មជ្ជកតេលំ ឃរណ្ណតេលំ វសាតេលំ ។ មជ្ជ ឆាម  
 មក្ខិកាមជ្ជ ។ ដាលីតំ ឆាម ឧច្ឆប្បា និព្វតំ ។ តានិ  
 បដិក្កហេត្វា សត្តាហបរមំ សន្និធិការកំ បរិក្កញ្ញ-  
 តព្វានិភិ សត្តាហបរមតា បរិក្កញ្ញតព្វានិ ។ តំ អតិក្កា-  
 មយតោ និស្សក្កិយំ ហោតិ<sup>(១)</sup> អដ្ឋមេ អរុណាគមនេ  
 និស្សក្កិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា កណាស្ស វា  
 បុគ្គលស្ស វា ។ ឃរណ្ណ បន ភិក្ខុវេ និស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។  
 វនំ មេ កន្លេ កេសជ្ជំ សត្តាហាតិក្កន្ធនំ និស្សក្កិយំ  
 វមាហំ សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យាតិ  
 ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មីតិ ។

---

១ ពិពោ បរំ សព្វត្ថ ពិពិសទ្ធា ទិស្សតិ ។ លោ អតិពពោតិ វេទិតព្វោ ។ តស្ស អតិ-  
 បេតា បរិមកវិនិសិក្ខបទេ វុត្តនយេន វេទិតព្វា ។



វិនយបំណិក មហាវិកង្គ

( ១៤១ ) ត្រង់ពាក្យថា ភេសជ្ជៈណាមួយដែលពួកភិក្ខុមានជម្ងឺគប្បី  
 ធាន់បាន គឺ សប្បិ(១) របស់គោក្ខី សប្បិរបស់ពពែក្ខី សប្បិរបស់ក្របីក្ខី  
 ឈ្មោះថាសប្បិ( ទឹកដោះរាវ ) ។ សាច់របស់សត្វទាំងឡាយណាដែលសម  
 គួរដល់ពុទ្ធានុញ្ញាត សប្បិរបស់សត្វទាំងឡាយនោះ ក៏សមគួរដែរ ។ ដែល  
 ហៅថា ទឹកដោះខាប់ គឺទឹកដោះខាប់របស់សត្វទាំងនោះឯង ។ ប្រេងល្ង  
 ប្រេងស្រៃ ប្រេងស្រក់ ប្រេងល្ងងខ្វែរ ប្រេងធ្វើពីខ្នាញ់រាវ ឈ្មោះថា  
 ប្រេង ។ ទឹកផ្អែមកើតពីមេឃុំជាដើម ឈ្មោះថា ទឹកឃុំ ។ ទឹក  
 កើតពីដើមអំពៅ ឈ្មោះថា ទឹកអំពៅ ។ ពាក្យថា ភិក្ខុទទួលភេសជ្ជៈ  
 នោះហើយគួរទុកធាន់បានយ៉ាងយូរត្រឹម៧ថ្ងៃ មានអធិប្បាយថា ភេសជ្ជៈ  
 ទាំងនោះគប្បីទុកធាន់បានយ៉ាងយូរត្រឹម ៧ថ្ងៃ ។ បើទុកឲ្យកន្លងកំណត់  
 នោះទៅ ភេសជ្ជៈនោះជានិស្សគ្គិយ គឺថា ជានិស្សគ្គិយក្នុងកាលអរុណរះ  
 ឡើងក្នុងថ្ងៃទី ៨ ភេសជ្ជៈដែលជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃ  
 ក៏បាន គុណៈក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់  
 យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ភេសជ្ជៈរបស់ខ្ញុំនេះកន្លង  
 ហួស ៧ថ្ងៃហើយ ជានិស្សគ្គិយភិក្ខុ ខ្ញុំសូមលះបង់ភេសជ្ជៈនេះដល់សង្ឃ ។  
 សេចក្តីតំណើនេះទៅមានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១ នៃចីវរវគ្គ ។

---

១ ទឹកដោះរាវរបស់គោ ព្រះ ពពែជាដើម ហៅថា សប្បិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណោ បត្តវិគ្គស្ស ភតិយសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវាហ

[១៤២] សត្តាហាតិក្កន្ធេ អតិក្កន្ធសញ្ញំ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ សត្តាហាតិក្កន្ធេ វេមតិកោ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ សត្តាហាតិក្កន្ធេ អនតិក្កន្ធសញ្ញំ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ អនជិដ្ឋតេ អជិដ្ឋតសញ្ញំ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ អវិសដ្ឋតេ វិស្សដ្ឋតសញ្ញំ និស្សត្តិយំ  
 ទាចិត្តិយំ ។ អនជេ នជ្ជសញ្ញំ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។  
 អវនជេ វិនជ្ជសញ្ញំ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អនឡេ  
 ទឡ្យសញ្ញំ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។ អវិលុត្តេ វិលុត្តសញ្ញំ  
 និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយំ ។

[១៤៣] និស្សដ្ឋំ បដិលកិត្តា ន កាយិកេន  
 បរិភោគេន បរិភូត្តិតតំ ន អដ្ឋោហរិតតំ ។ បទីមេ វា

និស្សត្តិយកណ្ត ចត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ វិរៈដែលត្រូវអាបត្តិ

(១៤២) កាលភេសជ្ជៈកន្លងហួស ៧ ថ្ងៃទៅហើយ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 កន្លងហើយ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ កាលភេសជ្ជៈកន្លង ៧ ថ្ងៃ  
 ហួសទៅហើយ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។  
 កាលភេសជ្ជៈកន្លងហួស ៧ ថ្ងៃទៅហើយ ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនទាន់កន្លង  
 (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ (ភេសជ្ជៈនោះ) ភិក្ខុមិនទាន់បានតាំងចិត្ត  
 ទុកទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាបានតាំងចិត្តទុកហើយ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ភេសជ្ជៈមិនទាន់បានលះបង់ទេ តែភិក្ខុសំគាល់ថាបានលះបង់  
 ហើយ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភេសជ្ជៈមិនទាន់បាត់ទៅទេ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាបាត់ទៅហើយ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភេសជ្ជៈ  
 មិនទាន់វិនាសទៅទេ តែភិក្ខុសំគាល់ថាវិនាសហើយ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ភេសជ្ជៈភ្លើងមិនទាន់ឆេះទេ តែភិក្ខុសំគាល់ថាភ្លើងឆេះហើយ  
 (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភេសជ្ជៈចោរមិនទាន់លួចយកទៅទេ តែ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាចោរលួចយកទៅហើយ (ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

(១៤៣) ភិក្ខុត្រឡប់បានភេសជ្ជៈដែលខ្លួនលះបង់ហើយ មិនត្រូវយក  
 មកបរិភោគប្រើប្រាស់ដោយកាយ មិនត្រូវយកមកឆាន់ ។ (ភេសជ្ជៈនោះ)

វិសយបំជិតេ មហាវិកង្កោ

កាឡាវណ្ណោ វា ឧបទេតតំ ។ អញ្ញោន ភិក្ខុនា កាយ-  
 កេន បរិភោគេន បរិភុញ្ញិតតំ ន អដ្ឋោហារិតតំ ។  
 សត្តាហានតិក្កន្តេ អតិក្កន្តសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 សត្តាហានតិក្កន្តេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 សត្តាហានតិក្កន្តេ អនតិក្កន្តសញ្ញា អនាបត្តិ ។

[ ១២២ ] អនាបត្តិ អន្តោសត្តាហំ អធិដ្ឋេតិ វិស-  
 ដ្ឋេតិ នស្សតិ វិនស្សតិ ទយ្ហតិ អច្ឆិទ្ធា កល្យាណិ<sup>(១)</sup>  
 វិស្សាសំ កល្យាណិ<sup>(២)</sup> អនុបសម្មន្នស្ស ចត្តេន វន្តេន  
 មុត្តេន អនបេក្ខោ ទត្វា បដិលភិត្វា បរិភុញ្ញិតិ ឧម្មត្ត-  
 កស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

ឥតិយសំព្វាបទំ និដ្ឋិតំ ។

---

១-២ ឧ. ម. ពណ្ណន្តិ ។



បត្តសិក្ខាបទ

(១៤៥) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវតា សាវត្ថយំ  
វិហារតិ ជេនវេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេន  
ទោ បន សមយេន ភកវតា ភិក្ខុនំ វស្សិកសាដិកា  
អនុញ្ញាតា ហោតិ ។ ធម្មតិយា ភិក្ខុ ភកវតា  
វស្សិកសាដិកា អនុញ្ញាតាតិ បដិកច្ឆេវ វស្សិកសាដិ-  
កចីវំ បរិយេសន្តិ បដិកច្ឆេវ កត្វា និវាសេន្តិ  
ដិណ្ណាយ វស្សិកសាដិកាយ នត្តា កាយំ ឱវស្សា-  
បេន្តិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
ឧដ្ឋាយន្តិ ទិយន្តិ វិទាចេន្តិ កដំ ហិ ធាម ធម្មតិយា  
ភិក្ខុ បដិកច្ឆេវ វស្សិកសាដិកចីវំ បរិយេសិស្សន្តិ  
បដិកច្ឆេវ កត្វា និវាសេស្សន្តិ ដិណ្ណាយ វស្សិក-  
សាដិកាយ នត្តា កាយំ ឱវស្សាបេស្សន្តិតិ ។ អថទោ  
តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អារាមេសុំ ។ សច្ចំ កិរ  
តុម្ហ ភិក្ខុវេ បដិកច្ឆេវ វស្សិកសាដិកចីវំ បរិយេសថ

សិក្ខាបទ ទី ៤

(១៤៥) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស កាលទ្រង់  
គង់នៅវត្តជេតវនមហាវិហារ ជាបស្ចឹមនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ទៀប  
ក្រុងសាវត្ថី ។ ពេលនោះឯង ព្រះទ្រង់យសជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតវស្សិ-  
កសាដឹក (សម្ពត្ថង្គតទឹកភ្លៀង) ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយហើយ ។ ពួកភិក្ខុ  
ឆព្វគ្គិយបានដំណឹងថា ព្រះទ្រង់យសជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតវស្សិកសាដឹក  
ហើយ ក៏នាំគ្នាស្វែងរកចីវរ សម្រាប់ធម្មតទឹកភ្លៀងមុនគេ ហើយ  
ធ្វើប្រើប្រាស់ក៏មុនគេដែរ កាលសម្ពត្ថង្គតទឹកភ្លៀង ចាស់ខូចខាតហើយ  
(ឆព្វគ្គិយភិក្ខុ) ក៏ធម្មតទឹកភ្លៀងដោយខ្លួនទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា  
មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលពោស តិះដៀល  
បន្តបង្ហាបថា ពួកភិក្ខុឆព្វគ្គិយៈមិនសមប័ប៉េនឹងប្រញាប់ស្វែងរកចីវរ  
សម្រាប់ធម្មតទឹកភ្លៀង ហើយប្រញាប់ធ្វើប្រើប្រាស់សោះ កាលសម្ពត្ត  
វស្សិកសាដឹកចាស់ខូចខាតហើយ ក៏ត្រឡប់ធម្មតទឹកភ្លៀងដោយខ្លួនទេ  
ទៅវិញ ។ ត្រាោះ ពួកភិក្ខុទាំងនោះ ក៏នាំសេចក្តីនេះក្រាប  
ទូលចំពោះព្រះទ្រង់ជាត ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា វៃភិក្ខុទាំង  
ឡាយ គេថាពួកអ្នកឯងប្រញាប់ស្វែងរកចីវរសម្រាប់ធម្មតទឹកភ្លៀងមុនគេ

វិសេសបិដកេ មហាវិក្កោ

បដិកថោ កត្តា និវាសេថ ជិណ្ហាយ វស្ស័កសាជិកា-  
 យ នត្តា កាយំ ឌីវស្សាបេថាតិ ។ សច្ចំ ភកកាតិ ។  
 វិករហិ ពុទ្ធា ភកកា កថំ ហិ នាម តុម្ហេ មោយ បុរិសា  
 បដិកថោ វស្ស័កសាជិកថីវំ បរិយេសិស្សថ បដិ-  
 កថោ កត្តា និវាសេស្សថ ជិណ្ហាយ វស្ស័កសាជិ-  
 កាយ នត្តា កាយំ ឌីវស្សាបេស្សថ នេតំ មោយ-  
 បុរិសា អប្បសន្នាធំ វា បសាទាយ បសន្នាធំ វា  
 ភិយ្យកាវាយ ។ បេ ។ ឯវេ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យថ មាសោ សេសោ ភិម្ហានិ  
 ភិក្ខុនា វស្ស័កសាជិកថីវំ បរិយេសិតតំ អឌ្ឍមាសោ  
 សេសោ ភិម្ហានិ កត្តា និវាសេតតំ ។ ឌីវេន បេ  
 មាសោ សេសោ ភិម្ហានិ វស្ស័កសាជិកថីវំ បរិយេ-  
 សេយ្យ ឌីវេនឌ្ឍមាសោ សេសោ ភិម្ហានិ កត្តា  
 និវាសេយ្យ និស្សតិយំ ចាចិតិយនិ ។



វិទយបិដក មហាវិក្ក

ប្រញាប់ធ្វើប្រើប្រាស់មុនគេ លុះសម្ពត់ស្ស៊ុកសាដឹក ចាស់ខ្លះហើយ  
ត្រឡប់ជាស្និតទឹកភ្លៀងដោយខ្លួនទេទៅវិញ ពិតមែនឬ ។ ឆត្វគ្រិយភិក្ខុ  
ក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះសម្ពុទ្ធ  
ដ៏មានជោគជាម្ចាស់ទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់ពួកមោឃបុរស មិនសមបើបើ  
ពួកអ្នកឯង ប្រញាប់ស្វែងរកថវិសម្រាប់ស្និតទឹកភ្លៀងមុនគេ ប្រញាប់ធ្វើ  
ប្រើប្រាស់មុនគេ លុះសម្ពត់ស្និតទឹកភ្លៀងចាស់គ្រីគ្រា ត្រឡប់ជានាំគ្នា  
ស្និតទឹកភ្លៀងដោយខ្លួនទេសោះ ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើនេះមិន  
នាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬនាំជន  
ទាំងឡាយដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរំលឹកវត្តជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាង  
នេះថា ភិក្ខុកំណត់ដឹងថាខែមួយជាខាងចុងនៃគិម្ពរដូវ<sup>(១)</sup> គប្បីស្វែងរក  
សាដឹកថវិសម្រាប់ស្និតទឹកភ្លៀង ភិក្ខុកំណត់ដឹងថាទៅកន្លះខែជាខាងចុង  
នៃគិម្ពរដូវទៀត គប្បីធ្វើឲ្យស្រេចហើយប្រើប្រាស់ចុះ ។ បើមិនទាន់  
ដល់ខែមួយជាខាងចុងនៃគិម្ពរដូវទេ ភិក្ខុស្វែងរកសាដឹកថវិសម្រាប់ស្និតទឹក  
ភ្លៀង នឹងមិនទាន់ដល់កន្លះខែជាខាងចុងនៃគិម្ពរដូវទេ ភិក្ខុធ្វើឲ្យស្រេច  
ហើយប្រើប្រាស់ ត្រូវរាបគ្គិនិស្សគ្រិយបុប្ផិយ ។

---

១ តាំងតែ ១ រោចខែជេស្ឋទៅដល់ថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែអាសាឍ្យ ហៅថា ខែមួយជាខាងចុង  
គិម្ពរដូវ ។ តាំងតែ ១ កើតខែអាសាឍ្យទៅដល់ថ្ងៃពេញបូណ៌មីហៅថា កន្លះខែជាខាងចុងគិម្ពរដូវ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវគ្គស្ស បត្តសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវត្តោ

[១៤៦] មាសោ សេសោ កិម្ហាន្តិ កិក្ខុយា  
 វស្ស័កសាដិកចីវំ បរិយេសិត្តន្តិ យេ មនុស្សា បុព្វេថិ  
 វស្ស័កសាដិកចីវំ ទេន្តិ តេ ឧបសង្កម្មត្វា ឃវមស្ស  
 វចនីយា កាលោ វស្ស័កសាដិកាយ សមយោ វស្ស័-  
 កសាដិកាយ អញ្ញេថិ មនុស្សា វស្ស័កសាដិកចីវំ  
 ទេន្តិតិ ។ ន វត្តព្វា ទេថ មេ វស្ស័កសាដិកចីវំ  
 អាហរថ មេ វស្ស័កសាដិកចីវំ បរិវេដ្ឋេថ<sup>(១)</sup> មេ  
 វស្ស័កសាដិកចីវំ ចេតាបេថ មេ វស្ស័កសាដិក-  
 ចីវន្តិ ។ អឌ្ឍមាសោ សេសោ កិម្ហាន្តិ កត្វា  
 និវាសេត្តន្តិ អឌ្ឍមាសេ សេសេ កិម្ហាន្តេ កត្វា  
 និវាសេតតំ ។ ឌីវេន ចេ មាសោ សេសោ  
 កិម្ហាន្តិ អតិវេកមាសេ សេសេ កិម្ហាន្តេ វស្ស័ក-  
 សាដិកចីវំ បរិយេសិតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(២)</sup> ។  
 ឌីវេនឌ្ឍមាសោ សេសោ កិម្ហាន្តិ អតិវេកឌ្ឍមាសេ  
 សេសេ កិម្ហាន្តេ កត្វា និវាសេតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ

---

១ សព្វត្ថ បរិវេដ្ឋេថាតិ វិស្សតិ ។ ២ សព្វត្ថ និស្សត្តិយំ បាចិក្ខិយត្តិ វិស្សតិ ។

និស្សន្ទិយកណ្ណា បញ្ជីវគ្គ សិក្ខាបទទី ៤ សិក្ខាបទវិរាង

(១៤៦) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុកំណត់ដឹងថា ខែមួយជាខាងចុង  
នៃតិម្រដូវ ត្រូវស្វែងរកសាដឹកចីវរសម្រាប់ឆ្នាំទឹកក្លៀង មានអធិប្បាយ  
ថា អំពីដើមមកមនុស្សទាំងឡាយណា ធ្លាប់ប្រគេនសាដឹកចីវរសម្រាប់  
ឆ្នាំទឹកក្លៀង ពួកភិក្ខុគប្បីចូលទៅរកមនុស្សទាំងឡាយនោះហើយពោល  
យ៉ាងនេះថា ពេលនេះជាកាលនៃវស្សិកសាដឹក ពេលនេះជាសម័យនៃ  
វស្សិកសាដឹក សូម្បីពួកមនុស្សឯទៀតគេតែងប្រគេនសាដឹកចីវរសម្រាប់  
ឆ្នាំទឹកក្លៀងដែរ ។ ពួកភិក្ខុមិនត្រូវនិយាយថា អ្នកទាំងឡាយចូរឲ្យ  
សាដឹកចីវរសម្រាប់ឆ្នាំទឹកក្លៀងដល់អាត្មា ចូរនាំយកសាដឹកចីវរសម្រាប់  
ឆ្នាំទឹកក្លៀងមកឲ្យអាត្មា ចូរផ្ទះបូរសាដឹកចីវរសម្រាប់ឆ្នាំទឹកក្លៀងឲ្យអាត្មា  
ចូរទិញសាដឹកចីវរសម្រាប់ឆ្នាំទឹកក្លៀងឲ្យអាត្មា ។ ពាក្យថា ភិក្ខុកំណត់ដឹង  
ថា នៅកន្លះខែជាខាងចុងតិម្រដូវទៀត គប្បីធ្វើឲ្យស្រេចហើយប្រើប្រាស់  
ចុះ គឺភិក្ខុគប្បីធ្វើឲ្យស្រេចហើយប្រើប្រាស់ក្នុងកន្លះខែជាខាងចុងតិម្រដូវ ។  
ពាក្យថា បើមិនទាន់ដល់ខែ ១ ជាខាងចុងនៃតិម្រដូវទេ គឺថ្ងៃមុនពីមួយ  
ខែជាខាងចុងតិម្រដូវ ភិក្ខុស្វែងរកសាដឹកចីវរសម្រាប់ឆ្នាំទឹកក្លៀង ចីវរ  
នោះជានិស្សគ្លិយ ។ ពាក្យថា មិនទាន់ដល់កន្លះខែជាខាងចុងតិម្រដូវ  
ទេ គឺថ្ងៃមុនពីកន្លះខែជាខាងចុងតិម្រដូវ ភិក្ខុធ្វើស្រេចហើយប្រើប្រាស់

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

និស្សន្ទិតតំ សង្ឃស្ស វា កណាស្ស វា បុគ្គលស្ស  
 វា ។ ឯវេញ បន ភិក្ខុវេ និស្សន្ទិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ  
 មេ កន្តេ វស្សិកសាដិកចីវំ អតិវកមាសេ សេសេ  
 តិម្ហានេ បរិយេដ្ឋំ អតិវកឡមាសេ សេសេ តិម្ហានេ  
 កត្វា និវត្តំ<sup>(១)</sup> និស្សក្កិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សន្ទិ-  
 មិតំ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។  
 អាយស្មតោ ទម្មិតំ ។

[១២៧] អតិវកមាសេ សេសេ តិម្ហានេ អតិវក-  
 សញ្ញា វស្សិកសាដិកចីវំ បរិយេសតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិ-  
 យំ ។ អតិវកមាសេ សេសេ តិម្ហានេ វេមតិកោ  
 វស្សិកសាដិកចីវំ បរិយេសតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អតិវកមាសេ សេសេ តិម្ហានេ ឡនកសញ្ញា វស្សិ-  
 កសាដិកចីវំ បរិយេសតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អតិវកឡមាសេ សេសេ តិម្ហានេ អតិវកសញ្ញា  
 កត្វា និវាសេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អតិវ-  
 កឡមាសេ សេសេ តិម្ហានេ វេមតិកោ កត្វា និវា-  
 សេតិ និស្សក្កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អតិវកឡមាសេ

---

១ ឧ ម. បរិវហិតំ ។

វិសេសបិណ្ឌ មហាវិវត្ត

សម្ពត្តនោះជានិស្សគ្គិយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់ឲ្យស្រឡះដល់សង្ឃក៏បាន គណៈ  
 ក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បីលះបង់យ៉ាងនេះ  
 ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន វស្សិកសាដឹកចំរើរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំស្វែង  
 រកបានមកក្នុងកាលមុនពីមួយខែជាខាងចុងគិម្រដូវ ធ្វើស្រែចហើយប្រើ  
 ប្រាសក្នុងកាលមុនពីកន្លះខែជាខាងចុងគិម្រដូវ សម្ពត្តនោះជានិស្សគ្គិយ  
 ខ្ញុំសូមលះបង់នូវវស្សិកសាដឹកចំរើនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ ពាក្យគតីនេះ  
 ទៅមានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១ ថែមចំរើវគ្គ ។

[១៤៧] ខាងចុងគិម្រដូវនៅលើសមួយខែ ភិក្ខុសំគាល់ថាលើស  
 មែន ហើយស្វែងរកសាដឹកចំរើសម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយ  
 បាចិត្តិយ ។ ខាងចុងគិម្រដូវនៅលើសមួយខែ តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
 ហើយស្វែងរកវស្សិកសាដឹកចំរើ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ខាងចុង  
 គិម្រដូវនៅលើសមួយខែ ភិក្ខុសំគាល់ថានៅខ្វះ ហើយស្វែងរកវស្សិក-  
 សាដឹកចំរើ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ខាងចុងគិម្រដូវនៅលើស  
 កន្លះខែទៀត ភិក្ខុសំគាល់ថាលើសមែន ហើយធ្វើឲ្យស្រែចប្រើប្រាស់  
 ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ខាងចុងគិម្រដូវនៅលើសកន្លះខែទៀត  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយធ្វើឲ្យស្រែចប្រើប្រាស់ ត្រូវអាបត្តិ  
 និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ខាងចុងគិម្រដូវនៅលើសកន្លះខែទៀត

និស្សន្ទិយកណ្តោ បន្តវគ្គស្ស ចក្កសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវារ

សេសេ កិម្ហានេ ឡានកសញ្ញា កត្វា និវាសេតិ និស្ស-  
 កិយំ ចាចិត្តិយំ ។ សុតិយា វស្ស័កសាដិកាយ  
 នក្តោ កាយំ ឌីវស្សបេតិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 ឡានកមាសេ សេសេ កិម្ហានេ អតិវកសញ្ញា អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ឡានកមាសេ សេសេ កិម្ហានេ វេម-  
 តិកោ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ ឡានកមាសេ សេសេ  
 កិម្ហានេ ឡានកសញ្ញា អនាបត្តិ ។ ឡានកឡមាសេ  
 សេសេ កិម្ហានេ អតិវកសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 ឡានកឡមាសេ សេសេ កិម្ហានេ វេមតិកោ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ឡានកឡមាសេ សេសេ កិម្ហានេ ឡានក-  
 សញ្ញា អនាបត្តិ ។

[១៤៨] អនាបត្តិ មាសោ សេសោ កិម្ហានន្តិ  
 វស្ស័កសាដិកេចីវំ បរិយេសតិ អឡមាសោ សេសោ  
 កិម្ហានន្តិ កត្វា និវាសេតិ ឡានកមាសោ សេសោ  
 កិម្ហានន្តិ វស្ស័កសាដិកេចីវំ បរិយេសតិ ឡានកឡ-  
 មាសោ សេសោ កិម្ហានន្តិ កត្វា និវាសេតិ បរិយេជ្ជាយ

និស្សន្ទិយកណ្តុ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៤ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

ភិក្ខុសំគាល់ថានៅខ្លះ ហើយធ្វើឲ្យស្រែចង្រៃប្រាស ត្រូវអាបត្តិនិស្សន្ទិយ  
 បាចិត្តិយ ។ វស្សិកសាដឹកចីវរបស់ភិក្ខុមាន តែភិក្ខុស្រាតង្គទឹកភ្លៀង  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់មួយខែ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
 លើសទៅវិញ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់មួយខែ  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិន  
 ដល់មួយខែ ភិក្ខុសំគាល់ថានៅខ្លះមិនដល់មួយខែមែន មិនត្រូវអាបត្តិ ។  
 ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់កន្លះខែ ភិក្ខុសំគាល់ថាលើសទៅវិញ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុកដ ។ ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់កន្លះខែ ភិក្ខុមានសេច-  
 ក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់កន្លះខែ  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនដល់កន្លះខែមែន មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(១៤៨) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលដឹងថា ខាងចុងតិម្រដូវនៅ  
 សល់មួយខែ ហើយវស្សិកសាដឹកចីវរប្រាសប្រាស ដល់ភិក្ខុ  
 ដែលដឹងថា ខាងចុងតិម្រដូវនៅសល់កន្លះខែទៀត ហើយធ្វើឲ្យស្រែចង្រៃ  
 ប្រាស ដល់ភិក្ខុដែលដឹងថា ខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់មួយ  
 ខែ ហើយវស្សិកសាដឹកចីវរប្រាសប្រាស ដល់ភិក្ខុដែល  
 ដឹងថាខាងចុងតិម្រដូវនៅខ្លះមិនដល់កន្លះខែ ហើយធ្វើឲ្យស្រែចង្រៃប្រាស

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

វស្សំកសាដិកាយ វស្សំ ឧក្កឌ្ឍិយតិ និវត្តាយ វស្សំ-  
 កសាដិកាយ វស្សំ ឧក្កឌ្ឍិយតិ ជោវិត្វា និក្ខិបិតតំ  
 សមយេ និវាសេតតំ អច្ឆិទ្ឋច្ឆវស្ស ទដ្ឋច្ឆវស្ស អាច-  
 ទាសុ ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សតិ ។

បព្ពត្តសំព្វាបទំ និដ្ឋិតំ ។



វិន័យចំណី មហាវិក្ក

ដល់ភិក្ខុដែលស្វែងរកវស្សិកសាដឹកចំរើរបានស្រេចហើយ (ស្រាប់តែដឹងជា  
 ខាងក្រោយថា) គេលើកខែមួយជាខាងដើមនៃវស្សានរដូវ (ឆ្នាំមានខែ  
 អធិកមាស) ដល់ភិក្ខុដែលស្ងៀកវស្សិកសាដឹកនោះហើយ (ទើបដឹងថា)  
 គេលើកខែមួយជាខាងដើមនៃវស្សានរដូវ ដល់ភិក្ខុដែលលាងវស្សិកសាដឹក  
 ហើយដក្កុលទុក ដល់ភិក្ខុដែលប្រើប្រាស់វស្សិកសាដឹកក្នុងកាលដ៏គួរ  
 ដល់ភិក្ខុមានចំរើរ<sup>(១)</sup> ដែលចោរដណ្តើមយកទៅ ដល់ភិក្ខុមានចំរើរចាត់<sup>(២)</sup>  
 ដល់ភិក្ខុដែលមានសេចក្តីអន្តរាយ<sup>(៣)</sup> ដល់ភិក្ខុឆ្គត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើម  
 បញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ២ ចប់ ។

---

១ ពាក្យថា ចំរើរក្នុងទីនេះសំដៅយកវស្សិកសាដឹកចំរើរ បើចោរដណ្តើមយកសម្ពត់របស់ភិក្ខុ  
 នោះទៅ ហើយភិក្ខុនោះងូតទឹកភ្លៀងដោយខ្លួនទេ មិនត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ព្រោះស្រាតនឹងងូតទឹក  
 ភ្លៀង ។ ២ បើភិក្ខុមានចំរើរដទៃ ក្រៅពីវស្សិកសាដឹកចំរើរដែលបាត់ទៅនោះ នឹងស្លៀកត្តី នឹង  
 ស្វែងរកត្តី នូវសម្ពត់វស្សិកសាដឹក ក្នុងសម័យក្រៅពីពុទ្ធានុញ្ញាត មិនត្រូវអាបត្តិសិស្សត្តិយបាចិត្តិយ  
 បើភិក្ខុមានវស្សិកសាដឹកចំរើរបាត់វិញ ហើយស្រាតងូតទឹក មិនត្រូវអាបត្តិទុក្ខដឡើយ ។ ៣ បើ  
 ភិក្ខុស្លៀកសម្ពត់វស្សិកសាដឹកមានដម្លៃច្រើនងូតទឹក ហើយមានចោរមកដណ្តើមយកទៅ ភិក្ខុ  
 ស្រាតងូតទឹក មិនត្រូវអាបត្តិទុក្ខដទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ពួកចោរលួចយកសម្ពត់ដទៃ ក្រៅពីវស្សិក-  
 សាដឹកចំរើរដែលភិក្ខុមិនទាន់បានស្លៀកហើយ បើភិក្ខុស្លៀកសម្ពត់វស្សិកសាដឹក ក្នុងសម័យក្រៅ  
 ពីពុទ្ធានុញ្ញាត មិនត្រូវសិស្សត្តិយបាចិត្តិយទេ ។

# បញ្ចមសិក្ខាបទី

[១៤៧] តេជ សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ  
វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេជ  
ខោ បន សមយេន អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
កាតុនោ សន្និវិហារិកំ ភិក្ខុំ ឯតទលោច ឯហារុសោ  
ជនបទចារិកំ បក្កមិស្សមាតិ ។ នាហំ កន្លេ ក-  
មិស្សមិ ទុពុលចីវរោម្មតិ ។ ឯហារុសោ អហន្តេ ចីវរំ  
ទស្សមីតិ តស្ស ចីវរំ អនាសិ ។ អស្សេសិ ខោ សោ  
ភិក្ខុ កកវា កិរ ជនបទចារិកំ បក្កមិស្សតីតិ ។  
អថខោ តស្ស ភិក្ខុនោ ឯតទហោសិ ននាណាហំ អា-  
យស្មតា ឧបនន្ទេន សក្យបុត្តេន សន្និ ជនបទចារិកំ  
បក្កមិស្សមិ កកវតា សន្និ ជនបទចារិកំ បក្ក-  
មិស្សមីតិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
តំ ភិក្ខុំ ឯតទលោច ឯហិណានិ អារុសោ ជនបទចា-  
រិកំ បក្កមិស្សមាតិ ។ នាហំ កន្លេ តយា សន្និ

# សិក្ខាបទទី ៥

(១៤៧) បរិយាយនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់ក្នុងវត្ត  
 ជេតវន ជាវរបស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ទៀបគ្រែសាវត្ថី ។ គ្រានោះ  
 ឯង ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ បាននិយាយពាក្យនេះនឹងភិក្ខុដែលជា  
 សទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះថេរជាបងប្អូន វនេអារុសោ អ្នកចូរមកយើងនឹងចៀស  
 ទៅកាន់ចារិកក្នុងជនបទ ។ ភិក្ខុនោះឆ្លើយថា បតីត្រលោកដ៏ចំរើន  
 ខ្ញុំករុណា ទៅមិនបានទេ (ដ្បិត) ខ្ញុំករុណា មានចីវរចាស់ត្រីគ្រាហើយ ។  
 ឧបនន្ទភិក្ខុនិយាយថា មកចុះអារុសោ ខ្ញុំនឹងឲ្យចីវរលោក ហើយបានឲ្យ  
 ចីវរទៅភិក្ខុនោះ ។ ភិក្ខុនោះបានឮថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគម្ចាស់នឹង  
 ទ្រង់ពុទ្ធដំណើរទៅកាន់ចារិកក្នុងជនបទ ។ ទើបភិក្ខុនោះត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា  
 ឥឡូវនេះ អញមិនចៀសទៅកាន់ចារិកក្នុងជនបទ ជាមួយនឹងឧបនន្ទ  
 សក្យបុត្រដ៏មានអាយុទេ អញមុខជានឹងទៅកាន់ចារិកក្នុងជនបទជាមួយ  
 នឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគវិញ ។ លំដាប់នោះ ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មាន  
 អាយុនិយាយពាក្យនេះនឹងភិក្ខុនោះថា ឥឡូវនេះ អារុសោលោកចូរមក  
 យើងនឹងនាំគ្នាទៅកាន់ចារិកក្នុងជនបទ ។ ភិក្ខុនោះឆ្លើយថា បតីត្រ  
 លោកដ៏ចំរើន ខ្ញុំករុណា មិនទៅកាន់ចារិកក្នុងជនបទជាមួយនឹងលោកទេ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

ជនបទចារិកំ បក្កមិស្សមិ ភកវតា សទ្ធិ ជនបទចា-  
 រិកំ បក្កមិស្សមិ ។ យំបំ ត្យាហំ អារុសោ បិវំ អ-  
 មាសំ មយា សទ្ធិ ជនបទចារិកំ បក្កមិស្សមិ កុបិតោ  
 អនត្តមនោ បិវំ អច្ឆិ ។ អថខោ សោ ភិក្ខុ ភិក្ខុនំ  
 ឯតមត្តំ អារោចសំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។  
 តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេនំ ហំ នាម អាយស្មា  
 ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ ភិក្ខុស្ស សាមំ បិវំ ទត្វា  
 កុបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆិស្សមិ ។ អថខោ តេ  
 ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អារោចសំ ។ សច្ចំ កិវ ត្វ  
 ឧបនន្ត ភិក្ខុស្ស សាមំ បិវំ ទត្វា កុបិតោ អនត្តមនោ  
 អច្ឆិស្សមិ<sup>(១)</sup> ។ សច្ចំ ភកវតិ ។ វិករហំ ពុទ្ធា ភកវ  
 កេនំ ហំ នាម ត្វ មោយបុរិស ភិក្ខុស្ស សាមំ បិវំ  
 ទត្វា កុបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆិស្សមិ នេតំ មោយបុ-  
 រិស អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា  
 ភិយ្យោកាយ ។ បេ ។ ឯវត្ថុ បន ភិក្ខុវេ ឥមំ

១ ឧ.ម. អច្ឆិស្សមិ ។

វិសយបិណ្ឌ មហាវិក្កុ

ខ្ញុំកុរុណាមុខជានឹងទៅកាន់ចារិកកងជនបទ ជាមួយនឹងព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 វិញ ។ ឧបនន្ទខ្លាំងអន់ចិត្តហើយពោលថា អារុសោ ខ្ញុំប្រានឲ្យចំរវណាដល់  
 លោក (ព្រះ) លោកថានឹងទៅកាន់ចារិកជាមួយនឹងខ្ញុំ (ថាដូច្នោះហើយ)  
 ក៏ដណ្តើមយកចំរមកវិញ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុនោះប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ។ ពួកភិក្ខុណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ទើបភិក្ខុទាំង  
 នោះពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា មិនទំនងសោះ ឧបនន្ទសក្យ-  
 បុត្រដ៏មានអាយុឲ្យចំរវៅភិក្ខុដោយខ្លួនឯងហើយ ត្រឡប់ជាខ្លាំងអន់ចិត្ត  
 ដណ្តើមយកមកវិញ ។ លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងនោះនាំសេចក្តីនេះក្រាបចូល  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់  
 ឧបនន្ទ ឮថាអ្នកឯងបានឲ្យចំរវៅភិក្ខុដោយខ្លួនឯងហើយ ត្រឡប់ក្រោធ  
 ខ្លាំងអន់ចិត្តដណ្តើមយកពីគេមកវិញ មែនឬ ។ ឧបនន្ទសក្យបុត្រក្រាបចូល  
 ថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះសម្តែងទ្រង់យស  
 ជាម្ចាស់ទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរស មិនសមបើអ្នកឯងបានឲ្យ  
 ចំរវៅភិក្ខុដោយខ្លួនឯងហើយ ត្រឡប់ក្រោធខ្លាំងអន់ចិត្តដណ្តើមយកចំរ  
 ពីគេមកវិញសោះ ម្ចាស់មោឃបុរស អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ មិនមែននាំ  
 ឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬនាំឲ្យជនទាំងឡាយ  
 ដែលជ្រះថ្លាហើយឲ្យរើងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

និស្សត្តិយកណ្តោ បន្តវគ្គស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស វិភង្គោ

សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ ភិក្ខុស្ស  
សាមំ ចីវំ ទត្វា ក្យបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆន្ទេយ្យ វា  
អច្ឆន្ទាបេយ្យ វា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តំ ។

[១៥០] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អនិប្បតោ  
ភិក្ខុតិ ។ ភិក្ខុស្សាតិ អញ្ញាស្ស ភិក្ខុស្ស ។ សាមន្តិ  
សយំ ទត្វា ។ ចីវំ ឆាម ធន្នំ ចីវរាជំ អញ្ញាតិ  
ចីវំ វិកប្បនុបកំ បច្ឆិមំ ។ ក្យបិតោ អនត្តមនោតិ  
អនភិរទ្ធោ អាហតចិត្តោ ខិលជាតោ ។ អច្ឆន្ទេយ្យាតិ  
សយំ អច្ឆន្តតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។ អច្ឆន្ទាបេយ្យាតិ  
អញ្ញំ អរណាបេតិ អាបតិ ទុក្កដស្ស ។ សក្កំ អរណាត្តោ  
ពហុកំបិ អច្ឆន្តតិ និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សន្និតតំ  
សង្ឃស្ស វា កណាស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឯវត្តា  
បន ភិក្ខុវេ និស្សន្និតតំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ ចីវំ

១ សព្វត្ថ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តំ ទិស្សតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ វិវាទ

អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
ឲ្យចីវរដល់ភិក្ខុ (ដទៃ) ដោយខ្លួនឯងហើយ ខ្លួនអន់ចិត្តដណ្តើមយក (ចីវរ)  
មកវិញក្តី ប្រើឲ្យគេដណ្តើមយកមកវិញក្តី ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយ  
បាចិត្តិយ ។

(១៥០) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីអធិប្បាយក្នុង  
សិក្ខាបទទី ១ នៃបារាជិកកណ្ណចេញហើយ ។ ពាក្យថា ដល់ភិក្ខុ គឺដល់  
ភិក្ខុដទៃ ។ ពាក្យថា ខ្លួនឯង គឺបានឲ្យទៅខ្លួនឯង ។ ដែលហៅថា  
ចីវរនោះ បានដល់ចីវរ ៦ យ៉ាង ចីវរណាមួយ យ៉ាងគូចបំផុតល្មម  
សម្រេចកិច្ចវិកប្បបាន ។ ពាក្យថា ខ្លួនអន់ចិត្ត គឺមិនត្រេកអរ មានចិត្ត  
ក្តួលក្តៅ រឹងរូស ។ ពាក្យថា ដណ្តើមយកមកវិញ គឺដណ្តើមយកមក  
ដោយខ្លួនឯងវិញ ចីវរនោះជានិស្សត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រើឲ្យគេដណ្តើម  
យកមកវិញ គឺភិក្ខុបង្គាប់អ្នកដទៃ (ឲ្យដណ្តើមយកមកវិញ) ត្រូវអាបត្តិ  
ទុកដ ។ ភិក្ខុបង្គាប់ទៅតែម្តងទេ អ្នកទទួលបង្គាប់ទៅដណ្តើមយកច្រើនដង  
ចីវរទាំងនោះជានិស្សត្តិយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃក៏បាន គណៈក៏បាន  
បុគ្គលក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់យ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
ថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចីវរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំបានឲ្យទៅភិក្ខុ (ដទៃ)

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

ភិក្ខុស្ស សាមំ ទត្វា អច្ឆន្តំ និស្សត្តិយំ ឥមាហំ  
សង្ឃស្ស និស្សត្តិយមិត្តំ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។  
ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មតិ ។

(១៥០) ឧបសម្មន្នេ ឧបសម្មន្នសញ្ញា សាមំ ចីវរំ  
ទត្វា ក្រុបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆន្តតិ វា អច្ឆន្តាបេតិ វា  
និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ឧបសម្មន្នេ វេមតិកោ សាមំ  
ចីវរំ ទត្វា ក្រុបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆន្តតិ វា អច្ឆន្តាបេតិ  
វា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ ឧបសម្មន្នេ អនុបសម្មន្ន-  
សញ្ញា សាមំ ចីវរំ ទត្វា ក្រុបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆន្តតិ  
វា អច្ឆន្តាបេតិ វា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញា  
បរិក្ខារំ ទត្វា ក្រុបិតោ អនត្តមនោ អច្ឆន្តតិ វា  
អច្ឆន្តាបេតិ វា វាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អនុបសម្មន្នស្ស  
ចីវរំ វា អញ្ញា វា បរិក្ខារំ ទត្វា ក្រុបិតោ អនត្តមនោ  
អច្ឆន្តតិ វា អច្ឆន្តាបេតិ វា វាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។



វិទយបំណិក មហាវិវត្ត

ដោយខ្លួនឯងហើយ ខ្ញុំត្រឡប់ដណ្តើមយកមកវិញ ជានិស្សតិយ ខ្ញុំសូម  
លះបង់ចំរើននេះដល់សង្ឃ ។ ពាក្យតម្កល់នេះទៅមានសេចក្តីដូចគ្នានឹង  
សិក្ខាបទទី ១ ក្នុងចំរើនវិវត្ត ។

(១៥១) ភិក្ខុសំគាល់បុគ្គលដែលជាឧបសម្បន្ន<sup>(១)</sup> ថាឧបសម្បន្នពិត  
មែន ហើយឲ្យចំរើនទៅដោយខ្លួនឯង ក៏ត្រឡប់ក្រោធខ័ងអន់ចិត្ត ដណ្តើម  
យកវិញក្តី ប្រើឲ្យអ្នកដទៃដណ្តើមយកមកវិញក្តី ត្រូវអាបត្តិនិស្សតិយ  
បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងបុគ្គលដែលជាឧបសម្បន្ន ហើយ  
ឲ្យចំរើនទៅដោយខ្លួនឯង ក៏ត្រឡប់ជាគ្រោធខ័ងអន់ចិត្ត ដណ្តើមយកមកខ្លួន  
ឯងវិញក្តី ប្រើឲ្យអ្នកដទៃដណ្តើមមកវិញក្តី ត្រូវអាបត្តិនិស្សតិយបាចិត្តិយ ។  
ភិក្ខុសំគាល់បុគ្គលដែលជាឧបសម្បន្នថាអនុបសម្បន្ន<sup>(២)</sup> ទៅវិញហើយឲ្យចំ-  
រើនទៅដោយខ្លួនឯង ក៏ត្រឡប់ក្រោធខ័ងអន់ចិត្ត ដណ្តើមយកមកខ្លួនឯងវិញ  
ក្តី ប្រើឲ្យអ្នកដទៃដណ្តើមយកមកវិញក្តី ត្រូវអាបត្តិនិស្សតិយបាចិត្តិយ ។  
ភិក្ខុឲ្យបរិក្ខារដទៃហើយ ត្រឡប់ក្រោធខ័ងអន់ចិត្ត ដណ្តើមយកមកខ្លួនឯង  
វិញក្តី ប្រើឲ្យអ្នកដទៃដណ្តើមយកមកវិញក្តី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុឲ្យចំរើន  
បរិក្ខារដទៃក្តី ទៅអនុបសម្បន្ន ហើយក្រោធខ័ងអន់ចិត្ត ដណ្តើមយកមក  
ខ្លួនឯងវិញក្តី ប្រើឲ្យអ្នកដទៃដណ្តើមយកមកវិញក្តី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

១ អ្នកដែលបានឧបសម្បទាជាភិក្ខុការៈដោយត្រឹមត្រូវហើយ ហៅថា ឧបសម្បន្ន ។ ២ បាន  
ដល់បុគ្គលក្រៅពីភិក្ខុ មានសាមណេរជាដើម ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បន្តវិគ្គស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិ

អនុបសម្បន្នេ ឧបសម្បន្នសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខវដ្តស្ស ។

អនុបសម្បន្នេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខវដ្តស្ស ។ អនុ-

បសម្បន្នេ អនុបសម្បន្នសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខវដ្តស្ស ។

[១៥២] អនាបត្តិ សោ វា ទេតិ តស្ស វា វិស្សា-

សន្តោ កល្យាណតិ ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មត្តកស្សតិ ។

បញ្ចមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ត បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ អធិបត្តិ

ភិក្ខុសំគាល់អនុសម្មន្តថា ឧបសម្មន្តទៅវិញ (ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងបគ្គលដែលជាអនុបសម្មន្ត (ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

ភិក្ខុសំគាល់អនុបសម្មន្តថា អនុបសម្មន្តពិតមែន (ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

(១៥២) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលភិក្ខុអកទទួលបីវរនោះគេឲ្យ

(ត្រឡប់មកវិញ ឬភិក្ខុដែលមានសេចក្តីសិទ្ធសាលនឹងភិក្ខុអកទទួលបីវរ

នោះហើយកាន់យកមកវិញ ដល់ភិក្ខុដែលខូចចិត្ត ដល់ភិក្ខុដែលជាខាង

ដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៥ ចប់ ។

# ឆដ្ឋសិក្ខាបទី

[១៥៣] តេន សមយេន ពុទ្ធា ភគវា វាជគហោ  
វិហារតិ វេទ្យុវេន កលន្តកនិវាបេ ។ តេន ខោ បន  
សមយេន ធាតុកិយា ភិក្ខុ ចីវរការសមយេ ពហុ  
សុត្តំ វិញ្ញាបេសុំ ។ កតេបិ ចីវរេ ពហុ សុត្តំ  
អវសិដ្ឋំ ហោតិ ។ អថខោ ធាតុកិយានំ ភិក្ខុនំ  
ឧត្តរោហាសិ ហន្ត មយំ អាវុសោ អញ្ញំបិ សុត្តំ  
វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ ចីវរំ វាយាបេមាតិ ។ អថខោ  
ធាតុកិយា ភិក្ខុ អញ្ញំបិ សុត្តំ វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ  
ចីវរំ វាយាបេសុំ ។ វីតេបិ ចីវរេ ពហុ សុត្តំ អវសិដ្ឋំ  
ហោតិ ធុតិយម្បិ ខោ ធាតុកិយា ភិក្ខុ អញ្ញំបិ សុត្តំ  
វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ ចីវរំ វាយាបេសុំ ។ វីតេបិ  
ចីវរេ ពហុ សុត្តំ អវសិដ្ឋំ ហោតិ ។ ធុតិយម្បិ  
ខោ ធាតុកិយា ភិក្ខុ អញ្ញំបិ សុត្តំ វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ  
ចីវរំ វាយាបេសុំ ។ មនុស្សា ឧដ្ឋាយន្តិ ទ័យន្តិ  
វិចារេន្តិ កងំ ហិ ធាម សមណា សក្យបុត្តិយា

# សិក្ខាបទទី ៦

(១៥៣) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស កាលឆង់ក្នុងវិហារ វេទ្យានជាភូមិកុំភ្នំវិហារ ស្ថាន ក្បែរក្រុងរាជគ្រិះ ។ គ្រានោះឯង ពួក ធម្មគ្គិយភិក្ខុបានសូមអម្បោះមកជាច្រើន ក្នុងសម័យធ្វើចីវរកម្ម ។ លុះធ្វើ ចីវរសម្រេចហើយ មានអម្បោះសេសសល់ជាច្រើន ។ ទើបពួកធម្មគ្គិយ ភិក្ខុបានជំនុំគ្នាដូច្នោះថា ម្នាលអារុសោ បើដូច្នោះ មានតែពួកយើងនឹង សូមអម្បោះដទៃ មកថែមទៀត ហើយឲ្យពួកជាងដម្បាញត្បាញចីវរ ។ លំដាប់នោះ ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុទៅសូមអម្បោះឯទៀតមក ហើយក៏ឲ្យជាង ដម្បាញត្បាញចីវរ ។ កាលត្បាញចីវររួចហើយ អម្បោះនៅសេសសល់ ជាច្រើន ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុក៏ទៅសូមអម្បោះដទៃ មកថែមទៀត ហើយ ឲ្យពួកជាងដម្បាញត្បាញចីវរជាគំរប់ពីរដង ។ កាលគត្បាញរួចហើយ អម្បោះនៅសល់ជាច្រើន ។ ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុទៅសូមអម្បោះដទៃ មក ថែមទៀត ហើយឲ្យពួកជាងដម្បាញត្បាញចីវរជាគំរប់បីដង ។ មនុស្ស ទាំងឡាយពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា ពួកសមណៈធា ក្នុងពៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រ មិនសមនឹងទៅសូមអម្បោះមកដោយខ្លួនឯង

និស្សត្តិយកណ្តោ បញ្ចវគ្គស្ស ធម្មិសិក្ខាបទស្ស បញ្ចក្ខំ

សាមំ សុត្តំ វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ បីវំ វាយាបេស្ស  
 ជ្ជិតំ ។ អស្សាសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ  
 ឧជ្ឈាយន្តានំ ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ  
 ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តំ ជ័យន្តំ វិចារេន្តំ  
 កតំ ហិ នាម ធាតុតិយា ភិក្ខុ សាមំ សុត្តំ  
 វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ បីវំ វាយាបេស្សជ្ជិតំ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភក្កវតោ ឯតមន្តំ អាហារេសុំ ។  
 សច្ចំ តិវ តុម្ភេ ភិក្ខុវេ សាមំ សុត្តំ វិញ្ញាបេត្វា  
 តន្តវាយេហិ បីវំ វាយាបេថាតិ ។ សច្ចំ ភក្កវតិ ។  
 វិកវហិ តុម្ភោ ភក្កវា កតំ ហិ នាម តុម្ភេ មោយបុរិសា  
 សាមំ សុត្តំ វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ បីវំ វាយាបេស្សថ  
 ទេតំ មោយបុរិសា អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ  
 បសន្នានំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឯវត្ត បន  
 ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន  
 ភិក្ខុ សាមំ សុត្តំ វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ បីវំ  
 វាយាបេយ្យ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បញ្ញវគ្គ សិក្ខាបទទី ៦ បញ្ញត្តិ

ហើយឲ្យពួកជាន់ដម្បាញត្បាញចម្រើនឲ្យសោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពួក  
មនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់(ដូច្នោះ)ហើយ ។  
ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោល  
ទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុបំណងសមបើនឹងទៅសូម  
អម្បោះមកដោយខ្លួនឯង ហើយឲ្យពួកជាន់ដម្បាញត្បាញចម្រើនឲ្យ(ដូច្នោះ)  
សោះ ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះនាំសេចក្តីនេះក្រាបទូលចំពោះព្រះដ៏មានព្រះ  
ភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកពួកអ្នក  
ឯងទៅសូមអម្បោះមកនឹងខ្លួនឯង ហើយឲ្យពួកជាន់ដម្បាញត្បាញចម្រើនឲ្យ  
ពិតមែនឬ ។ ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមត្តាប្រោស ការ  
នោះពិតមែន ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់  
មោឃបុរស ពួកអ្នកឯង មិនសមបើហ៊ានទៅសូមអម្បោះមកនឹងខ្លួនឯង  
ហើយឲ្យពួកជាន់ដម្បាញត្បាញចម្រើនឲ្យ(ដូច្នោះ)សោះ ម្ចាស់មោឃបុរស  
អំពើដែលអ្នកធ្វើមកនេះ មិននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់  
ជ្រះថ្លា នឹងមិននាំពួកជនដែលជ្រះថ្លាហើយឲ្យរឹងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទេ  
។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាប.  
នេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយសូមអម្បោះមកដោយខ្លួនឯង ហើយឲ្យពួក  
ជាន់ដម្បាញត្បាញចម្រើនឲ្យ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាបិត្តិយ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

(១៥២) យោ បនាតិ យោ យានិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ត អនិប្បតោ ភិក្ខុ-  
 តិ ។ សាមន្តិ សយំ វិញ្ញាបេត្វា ។ សុតំ នាម ធន  
 សុតានិ ខោចំ កតប្បាសកំ កោសេយ្យំ កម្ពលំ  
 សាលំ កង្កំ ។ តន្តវាយេហិតិ មេសកាវកេហិ វាយោ-  
 មេតិ បយោតេ ទុក្កជំ ។ បដិលាកេន និស្សតិយំ  
 ហោតិ និស្សន្តិតតំ សង្ឃស្ស វា កណស្ស វា បុត្ត-  
 លស្ស វា ។ ឯវត្ថុ បន វិក្ខុវេ និស្សន្តិតតំ ។ បេ ។  
 ឥទំ មេ កន្តេ បិវំ សាមំ សុតំ វិញ្ញាបេត្វា តន្តវាយេហិ  
 វាយាបិតំ និស្សតិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សន្តាមិតិ  
 ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ ។ បេ ។  
 អាយស្មតោ ទម្មិតិ ។

(១៥៣) វាយាបិតេ វាយាបិតសញ្ញំ និស្សតិយំ  
 វាចិតិយំ ។ វាយាបិតេ វេមតិកោ និស្សតិយំ



វិទ្យាបិដក មហាវិវត្ត

[១៥៤] ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង សិក្ខាបទ ទី ១ នៃបារាជិកកណ្តុរនោះ ។ ពាក្យថា ដោយខ្លួនឯង ដ៏សូមបកខ្លួនឯង ។ ដែលហៅថា អម្បោះ បានដល់អម្បោះ ៦យ៉ាង គឺ អម្បោះដែលកើតពីសម្បកឈើ ១ អម្បោះដែលកើតពីកប្បាស ១ ស្មត្រ ១ អម្បោះដែលកើតពីរោមសត្វ ១ អម្បោះដែលកើតពីផ្លែ ១ អម្បោះកើត ពីកង្ក (គឺយករបស់ខាងដើមទាំង ៥ មកធ្វើជាអម្បោះ) ១ ។ ពាក្យថា ឲ្យពួកជាន់ដម្បាញត្បាញ គឺប្រើពួកជាន់ដម្បាញឲ្យត្បាញ ត្រូវអាបត្តិ ទុក្ខដតាមប្រយោគ ។ ចំរើនោះ ជានិស្សគ្គិយក្នុងខណៈដែលបានមក ភិក្ខុគប្បីលះបង់ដល់សង្ឃក៏បាន គណៈក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្បីលះបង់យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ថា បពិត្រព្រះសង្ឃ ដ៏ចំរើន ចំរើរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំបានសូមអម្បោះបកដោយខ្លួនឯង ហើយឲ្យពួក ជាន់ដម្បាញត្បាញ ចំរើនេះជាវិស្សគ្គិយ ខ្ញុំសូមលះបង់ចំរើនេះដល់ សង្ឃ ។ ពាក្យតពីនេះទៅមានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១ នៃចំរើវគ្គ ។

[១៥៥] ភិក្ខុសំគាល់ចំរើដែលឲ្យគេត្បាញរួចហើយថា ឲ្យគេ ត្បាញរួចហើយពិតមែន ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមាន សេចក្តីសង្ឃឹមក្នុងចំរើដែលឲ្យគេត្បាញរួចហើយ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយ

វិស្សន្តិយកណ្តោ បញ្ចវគ្គស្ស ធម្មសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិ

ចាចិន្តិយំ ។ វាយាបិតេ អវាយាបិតសញ្ញំ វិស្សន្តិយំ  
 ចាចិន្តិយំ ។ អវាយាបិតេ វាយាបិតសញ្ញំ អាបត្តិ  
 ទុក្ខជស្ស ។ អវាយាបិតេ វេបតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
 អវាយាបិតេ អវាយាបិតសញ្ញំ អនាបត្តិ ។

[១៥២] អនាបត្តិ បីវំ សិទ្ធិតុំ អាយោតេ កា-  
 យពទ្ធលេ អំសពទ្ធកេ បត្តត្តវិកាយ បរិស្សារេ  
 ញាតកានំ បវារិតានំ អញ្ញស្សត្តាយ អត្តនោ ធលេន  
 ឧប្បត្តកស្ស អាទិកម្មកស្សាតិ ។

ធម្មសិក្ខាបទំ វិទ្ធិតំ ។

និស្សត្តិយកណ្ត បញ្ញវត្ត សិក្ខបទទី ៦ វិវះដែលកិច្ចមិនត្រូវអាបត្តិ

បាបិត្តិយ ។ ភិក្ខុសំគាល់ចីវរដែលឲ្យគេត្បាញរួចហើយថា មិនមែនចីវរ  
ដែលឲ្យគេត្បាញទេ ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាបិត្តិយ ។ ភិក្ខុសំគាល់ចីវរ  
ដែលមិនមែនឲ្យគេត្បាញថា ចីវរដែលឲ្យគេត្បាញហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
ទុក្ខដ ។ មិនមែនចីវរដែលឲ្យគេត្បាញទេ តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសំគាល់ចីវរដែលមិនមែនឲ្យគេត្បាញថា មិនមែន  
ចីវរដែលឲ្យគេត្បាញពិតមែន មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(១៥៦) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលសូមអម្បោះមកដើម្បីដេរចីវរ  
ដើម្បីធ្វើសម្ពត្តិអាណោគ ដើម្បីធ្វើវត្តពន្លឺចង្កេះ ដើម្បីធ្វើយោគបាត្រ  
ដើម្បីធ្វើស្លោកបាត្រ ដើម្បីធ្វើសម្ពត្តិត្រងទឹក ដល់ភិក្ខុដែលសូមអម្បោះ  
អំពីពួកញាតិ ដល់ភិក្ខុដែលសូមអម្បោះពីពួកជនដែលបានបរវណ្ណាទុក  
ដល់ភិក្ខុដែលសូមអម្បោះដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ភិក្ខុដទៃ ដល់ភិក្ខុដែល  
បានមកដោយទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដល់ភិក្ខុដែលខូចចរិត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើម  
បញ្ញា ។

សិក្ខបទទី ៦ ចប់ ។

# សត្វមសិក្ខាបទី

[ ១៥៧ ] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អញ្ញតរោ បុរិសោ បវាសំ  
 កច្ឆន្តោ បជាបតី ឯតទរោច សុត្តំ ធារយិត្វា អម្ម-  
 កស្ស តន្តវាយស្ស ទេហិ ចីវរំ វាយាបេត្វា និក្ខិ-  
 ចាហិ<sup>(១)</sup> អាគតោ អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អញ្ញទេស្សា-  
 មីតិ ។ អស្សោសិ ខោ អញ្ញតរោ បិណ្ឌិចារិកេន  
 កិក្ខុ តស្ស បុរិសស្ស ឥមំ វាចំ កាសមាទស្ស ។  
 អថខោ សោ កិក្ខុ យេនាយស្សា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តិ  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា អាយស្សន្តំ ឧបនន្តំ សក្យ-  
 បុត្តំ ឯតទរោច មហាបុញ្ញោសិ ត្វំ អាវុសោ ឧបនន្ត  
 អម្មកស្មំ ឱកាសេ អញ្ញតរោ បុរិសោ បវាសំ កច្ឆន្តោ  
 បជាបតី ឯតទរោច សុត្តំ ធារយិត្វា អម្មកស្ស តន្តវា-  
 យស្ស ទេហិ ចីវរំ វាយាបេត្វា និក្ខិចាហិ អាគតោ  
 អយ្យំ ឧបនន្តំ ចីវរេន អញ្ញទេស្សាមីតិ ។ អត្តាវុសោ

---

១ ឧ ម. ឥតិប ។

# សិក្ខាបទទី ៧

(១៥៧) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់គង់ នៅវត្តជេតវន ជាបរសំអនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង មានបុរសម្នាក់ កាលចេញទៅកាន់និរាសស្ថាន បាន និយាយពាក្យនេះនឹងប្រពន្ធចា ចូរនាងថ្វីងអម្បោះយកទៅឲ្យជាន់ដម្បាញ ឯណោះ ហើយប្រាប់ឲ្យគេត្បាញចីវរទុកទៅ ចាំអញត្រឡប់មកវិញ នឹងប្រគេនចីវរ (នោះ) ឲ្យព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់គ្រង ។ ភិក្ខុមួយរូបជា អ្នកកាន់បិណ្ឌចារិកវត្ត បានឮពាក្យដែលបុរសនោះនិយាយហើយ ។ ទើបភិក្ខុនោះចូលទៅរកឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ លុះដល់ហើយបាន និយាយពាក្យនេះនឹងឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់អាវុសាឧប- នន្ទ លោកជាអ្នកមានបុណ្យធំ ព្រោះបុរសម្នាក់នៅទីឯណោះ កាល គាត់ចេញទៅកាន់និរាសស្ថាន បាននិយាយនឹងប្រពន្ធគាត់ថា ចូរនាង ថ្វីងអម្បោះ(សម្រាប់ត្បាញចីវរ) ហើយយកទៅឲ្យជាន់ដម្បាញឯណោះ ឲ្យគេត្បាញចីវរទុកឲ្យ (អញ) ចាំអញត្រឡប់មកវិញនឹងប្រគេនចីវរឲ្យព្រះ ឧបនន្ទជាម្ចាស់គ្រង ។ ឧបនន្ទដ៏មានអាយុឆ្លើយថា ម្ចាស់អាវុសា

និស្សត្តិយកណ្ណោ បញ្ញវត្តស្ស សន្តមសិក្ខាបទស្ស និទានំ

មំ សោ ឧបដ្ឋានោតិ ។ សោបិ ខោ តន្តិកាយោ  
 អាយស្មតោ ឧបនន្តស្ស សក្យបុត្តស្ស ឧបដ្ឋានោ  
 ហោតិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ  
 យេន សោ តន្តិកាយោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា  
 តំ តន្តិកាយំ ឯតទរោច ឥទំ ខោ អារុសោ ចីវរំ បំ  
 ឧទ្ទិស្ស វីរិយតិ អាយតញ្ច ករោហិ វិត្តតញ្ច អប្ប័តញ្ច  
 សុវ័តញ្ច សុប្បវាយិតញ្ច សុវិលេខិតញ្ច សុវិតច្ឆិតញ្ច  
 ករោហិតិ ។ ឯតេ ខោ មេ កន្តេ សុត្តំ ជារយិត្វា  
 អទំសុ ឥមិនា សុត្តេន ចីវរំ វិនាហិតិ ន កន្តេ  
 សក្កា អាយតំ វា វិត្តតំ វា អប្ប័តំ វា កោតុ  
 សក្កា ច ខោ កន្តេ សុវ័តញ្ច សុប្បវាយិតញ្ច  
 សុវិលេខិតញ្ច សុវិតច្ឆិតញ្ច កោតុនិ ។ ឥឡ្ហ តុំ អារុសោ  
 អាយតញ្ច ករោហិ វិត្តតញ្ច អប្ប័តញ្ច ម តេន  
 សុត្តេន បដិពទ្ធិ ករិស្សតិ ។ អថខោ សោ តន្តិ-  
 កាយោ យថាអាកតំ សុត្តំ តន្តេ ឧបនេត្វា យេន  
 សា ឥត្តិ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តំ ឥត្តិ  
 ឯតទរោច សុត្តេន អយ្យ អត្តោតិ ។ នន្ត តុំ

និស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ និទាន

ការនោះពិតមែនហើយ ព្រោះបុរសនោះជាញោមឧបជ្ឈករបស់ខ្ញុំ ។  
 ឯជាន់ដម្បាញនោះជាញោមឧបជ្ឈករបស់ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ  
 មែន ។ លំដាប់នោះ ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ ចូលទៅរក  
 ជាន់ដម្បាញនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងជាន់  
 ដម្បាញនោះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ បីវរនេះគេត្បាញចំពោះអាត្មា  
 អ្នកចូរធ្វើឲ្យវែង ឲ្យទូលាយ ឲ្យវែងឆ្ងាយ ត្បាញឲ្យស្មើល្អ រឹតដំបាញ  
 ឲ្យតឹង ក្អួតឲ្យល្អ សិតឲ្យស្អាត ។ ជាន់ដម្បាញឆ្លើយថា បពិត្រ  
 លោកម្ចាស់ដ៏បំរើន គេថ្មឹងអម្បោះទាំងនេះមកឲ្យខ្ញុំកុរុណាថា អ្នកឯង  
 ចូរត្បាញបីវរដោយអម្បោះនេះ បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏បំរើន ខ្ញុំកុរុណា  
 មិនអាចធ្វើឲ្យវែង ឲ្យទូលាយ ឲ្យវែងឆ្ងាយបានទេ បពិត្រលោកម្ចាស់  
 ប៉ុន្តែខ្ញុំកុរុណា អាចត្បាញឲ្យស្មើល្អ រឹតដំបាញឲ្យតឹង ក្អួតឲ្យល្អ សិត  
 ឲ្យស្អាតបាន ។ ឧបនន្ទដ៏មានអាយុពោលថា ល្ហើយចុះ ម្ចាស់អ្នក  
 ដ៏មានអាយុ អ្នកចូរធ្វើឲ្យវែង ឲ្យទូលាយ ឲ្យវែងឆ្ងាយល្អចុះ អម្បោះនោះ  
 មិនខ្វះទេ ។ លំដាប់នោះ ជាន់ដម្បាញនោះបញ្ចូលអម្បោះដែលបានមក  
 ទាំងប៉ុន្មានទៅក្នុងដម្បាញអស់ហើយ ទើបចូលទៅរកស្រីនោះ លុះចូល  
 ទៅដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងស្រីនោះថា នែនាងដ៏បំរើន ឥឡូវ  
 ត្រូវការអម្បោះ (ថែមទៀត) ។ នាងនោះត្រឡប់សួរថា នែអ្នក

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

អយ្យេ<sup>(១)</sup> មយា វុត្តោ ឥមីនា សុត្តន្ត បិវំ វិនាហិតិ ។  
 សុត្តាហំ អយ្យេ តយា វុត្តោ ឥមីនា សុត្តន្ត បិវំ  
 វិនាហិតិ អបិច មំ អយ្យោ ឧបនន្ទោ ឃរមាហា ឥឡ្យំ ត្រំ  
 អាវុសោ អាយតណ្ណ ករោហិ វិត្តតណ្ណ អប្ប័តណ្ណ  
 ន តេន សុត្តន្ត បដិពទ្ធិំ កវិស្សតិទិ ។ អថទោ  
 សា ឥត្តិ យត្តកញ្ញោវ សុត្តំ បឋមំ អនាសិ តត្តកំ  
 បត្តា អនាសិ ។ វស្សោសិ ទោ អាយស្មា ឧបនន្ទោ  
 សក្យបុត្តោ សោ តិវ បុរិសោ បវាសតោ អាគតោតិ ។  
 អថទោ អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ យេន តស្ស  
 បុរិសស្ស វិវេសនំ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា បញ្ញត្ត  
 អាសនេ វិសីទិ ។ អថទោ សោ បុរិសោ យេនាយស្មា  
 ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា  
 អាយស្មន្តំ ឧបនន្តំ សក្យបុត្តំ អភិវាទេត្តា ឯកបន្តំ  
 វិសីទិ ។ ឯកបន្តំ វិសិទ្ធោ ទោ សោ បុរិសោ  
 បដាបតី ឯគនកេច វាយាបិតំ<sup>(២)</sup> បិវន្តិ ។ អាម  
 អយ្យេ វាយាបិតំ<sup>(៣)</sup> បិវន្តិ ។ អាហារ អយ្យំ ឧបនន្តំ

---

១ ឧ. ម. វស្សោ ។ ២-៣ ឧ. ម. វិទិ ។



និយមិដក មហាវិវាង

ខ្ញុំបានប្រាប់អ្នកហើយថា អ្នកចូរត្បាញចិវរដោយអម្បោះប៉ុណ្ណោះឲ្យគ្រាន់ ។  
 ជាងដម្បាញឆ្លើយថា នៃនាងដំបំរើន នាងបានប្រាប់ខ្ញុំថា អ្នកចូរត្បាញ  
 ចិវរដោយអម្បោះប៉ុណ្ណោះក៏ពិតមែនហើយ តែព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់លោក  
 និយាយយ៉ាងនេះនឹងខ្ញុំថា ល្ហើយចុះ ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ អ្នកចូរធ្វើ  
 ឲ្យវែង ឲ្យទូលាយ ឲ្យវែងណែនល្អ អម្បោះនោះមិនខ្លះទេ ។ ស្រីនោះក៏ឲ្យ  
 អម្បោះទៅជាងដម្បាញក្នុងជាន់ក្រោយនេះ ប្រហែលអម្បោះដែលបានឲ្យ  
 ជាន់មុនដែរ ។ ឯឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុបានដំណឹងថា បុរសនោះ  
 ត្រឡប់មកពីនិរាសស្ថានហើយ ។ ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុចូល  
 ទៅកាន់លំនៅរបស់បុរសនោះ លុះចូលទៅហើយក៏អង្គុយលើអាសនៈ  
 ដែលគេចាត់ចែងស្រាប់ ។ ឯបុរសនោះក៏ចូលទៅរកឧបនន្ទសក្យបុត្រ  
 ដ៏មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយថ្វាយបង្គំឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ  
 ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះបុរសនោះអង្គុយស្រួលបួលហើយ  
 ក៏និយាយពាក្យនេះនឹងប្រពន្ធថា នាងឯងបានឲ្យជាងដម្បាញត្បាញចិវររួច  
 ហើយឬ ។ ប្រពន្ធឆ្លើយថា ប៉ះ អ្នកជាម្ចាស់ ខ្ញុំបានឲ្យគេត្បាញចិវររួច  
 ហើយ ។ ប្តីទារកថា ចូរនាងយកមក អញនឹងប្រគេនចិវរឲ្យព្រះឧបនន្ទ

និស្សត្តិយកណ្ណោ បត្តវិគ្គស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស និកាមំ

បីវេន អត្តាទេស្សាមីតិ ។ អថោ សា ឥត្តិ តំ  
 បីវំ និហរិត្តា សាមិត្តស្ស ទត្តា ឯតមត្តំ អាហារេសំ ។  
 អថោ សោ បុរិសោ អាយស្មតោ ឧបនន្តស្ស  
 សក្យបុត្តស្ស តំ បីវំ ទត្តា ឧជ្ឈាយនិ ជ័យនិ  
 វិចារេតិ មហិត្តា ឥយេ សមណា សក្យបុត្តិយា  
 អសន្តដា នយិយេ សុត្តរា បីវេន អត្តាទេតំ កថំ  
 ហំ នាម អយ្យោ ឧបនន្តោ មយា បុត្រេ អប្បវារិតោ  
 តន្តវាយេ<sup>(៦)</sup> ឧបសន្តមីត្តា បីវេ វិត្តប្បំ អាបជ្ជិស្សតីតិ ។  
 អស្សោសុំ ចោ ភិក្ខុ តស្ស បុរិសស្ស ឧជ្ឈាយន្តស្ស  
 ជ័យន្តស្ស វិចារេន្តស្ស ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា  
 ។ មេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហំ នាម  
 អាយស្មា ឧបនន្តោ សក្យបុត្តោ បុត្រេ អប្បវារិតោ  
 កហាមតិកស្ស តន្តវាយេ ឧបសន្តមីត្តា បីវេ វិត្តប្បំ  
 អាបជ្ជិស្សតីតិ ។ អថោ តេ ភិក្ខុ កតវតោ ឯតមត្តំ  
 អាហារេសុំ ។ សច្ចំ តិវ តុំ ឧបនន្ត បុត្រេ អប្បវារិតោ  
 កហាមតិកស្ស តន្តវាយេ ឧបសន្តមីត្តា បីវេ វិត្តប្បំ

១១ ម. អហមតិកស្ស តន្តវាយេ ។

ឱស្សត្តិយកណ្តុ បន្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ និទាន

ជាម្ចាស់គ្រង ។ លំដាប់នោះ ស្រីនោះបាននាំយកចំរើននោះទៅឲ្យស្វាមី  
 ហើយក៏ប្រាប់សេចក្តីនេះឲ្យដឹង ។ ទើបបុរសនោះប្រគេនចំរើននោះដល់  
 ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ ហើយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ត  
 បង្ហាត់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រទាំងនេះ ជាអ្នក  
 ប្រាថ្នាច្រើន មិនសន្តោស យើងមិនងាយនឹងឲ្យសមណៈពួកនេះស្ងៀក  
 ដណ្តប់ចំរើនបានទេ អញមិនបានបរវារណា ព្រះឧបនន្ទជាម្ចាស់មកពីមុនទេ  
 មិនសមបើនឹងហ៊ានចូលទៅរកជាន់ដម្បាញ ហើយដល់នូវកិរិយាកំណត់  
 ក្នុងចំរើន (គឺរឹះគន់ចង់បានហួសហេតុ) ។ ក៏កុំទាំងឡាយបានឮបុរសនោះ  
 ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណា មាន  
 សេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ក៏កុំទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល  
 បន្តបង្ហាត់ថា ឧបនន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុ គេមិនបានបរវារណាមក  
 ពីមុនសោះ មិនសមបើនឹងហ៊ានចូលទៅរកពួកជាន់ដម្បាញរបស់គហបតី  
 ហើយដល់នូវកិរិយាកំណត់ក្នុងចំរើន (គឺរឹះគន់ចង់បានហួសហេតុ) ។  
 លំដាប់នោះ ក៏កុំទាំងនោះនាំសេចក្តីនេះក្រាបទូលចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ថា ឧបនន្ទ គេថាអ្នកឯង ដទៃជាម្ចាស់ចំរើនគេ  
 មិនបានបរវារណាមកពីមុនសោះ ហ៊ានចូលទៅរកពួកជាន់ដម្បាញរបស់  
 គហបតី ហើយដល់នូវកិរិយាកំណត់ក្នុងចំរើន (គឺរឹះគន់ចង់បានហួសហេតុ)

វិស័យបំណែក មហាវិក្កោ

អាបជ្ជស្មីតិ<sup>(១)</sup> ។ សុត្តំ ភក្កវាតិ ។ ប្រាតកោ គេ ឧបនន្ទ  
អញ្ញាតកោតិ ។ អញ្ញាតកោ ភក្កវាតិ ។ អញ្ញាតកោ  
មោយបុរិស អញ្ញាតកស្ស ធន យានាតិ បដ្ឋិបំ វា  
អប្បដ្ឋិបំ វា សន្តំ វា អសន្តំ វា តត្ថ ឆាប ត្វំ  
មោយបុរិស បុព្វេ អប្បវារិតោ អញ្ញាតកស្ស គហបតិ-  
កស្ស តន្តវាយេ ឧបសម្ព័ន្ធមិត្តា បីវេ វិកប្បំ អាបជ្ជស្មីស្មី  
នេតំ មោយបុរិស អប្បសន្នានំ វា បសានាយ បសន្នានំ  
វា ភិយ្យោកាវាយ ។ បេ ។ ឃីវត្ថុ បន ភិក្ខុវេ ឥបំ  
សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ភិក្ខុំ បលេវ ឧទ្ទិស្ស អញ្ញាត-  
កោ គហបតិ វា គហបតានី វា តន្តវាយេ ហិ បីវំ  
វាយាបេយ្យ ។ តត្ថ បេ សោ ភិក្ខុ បុព្វេ អប្បវារិតោ  
តន្តវាយេ ឧបសម្ព័ន្ធមិត្តា បីវេ វិកប្បំ អាបជ្ជេយ្យ

---

១ ឧ. ម. អាបជ្ជិតិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិញ្ញាណ

ពិតមែនឬ ។ ឧបនន្ទក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ការ  
នោះពិតមែន ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា នៃឧបនន្ទ បុរសនោះជា  
ញាតិរបស់អ្នកឯង ឬមិនមែនជាញាតិទេ ។ ឧបនន្ទក្រាបទូលថា  
បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ បុរសនោះមិនមែនជាញាតិទេ ។  
ម្ចាស់មោឃបុរស បុគ្គលមិនមែនជាញាតិតែងមិនទទួលដឹងនូវការសមគួរ  
នឹងមិនសមគួរ ការល្អិតល្អនឹងមិនល្អិតល្អ របស់បុគ្គលដែលមិនមែនជា  
ញាតិទេ នៃមោឃបុរស ក្នុងរឿងចីវរនោះ (បើ) ម្ចាស់ចីវរគេមិនបានបកវរ-  
ណាមកពីដើមទេ អ្នកឯងមិនសមបើនឹងហិនចូលទៅរកពួកជាន់ដម្បាញ  
របស់គហបតិដែលមិនមែនជាញាតិ ហើយដល់នូវកិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ  
(គឺរឹតគប់ដំបូលឲ្យហួសហេតុដូច្នោះសោះ) នៃមោឃបុរស អំពើដែល  
អ្នកឯងធ្វើមកនេះ មិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់  
ជ្រះថ្លា នឹងមិនមែននាំឲ្យជនដែលជ្រះថ្លាស្រាប់ហើយ ឲ្យរំងឹតតែ  
ជ្រះថ្លាឡើងទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់កិត្តទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បី  
សំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា គហបតិ (គឺបុរសជាម្ចាស់ផ្ទះ) ក្តី  
គហបតានី(គឺស្រីជាម្ចាស់ផ្ទះ) ក្តី ដែលមិនមែនជាញាតិ ឲ្យជាន់ដម្បាញ  
ព្យាញាចីវរបំពោះភិក្ខុណាមួយ ។ បើភិក្ខុនោះ ដែលអ្នកម្ចាស់ចីវរគេមិន  
បានបកវរណាមកពីមុនក្នុងរឿងចីវរនោះ ពេលហិនចូលទៅរកជាន់ដម្បាញ

និស្សត្តិយកណ្ណោ បត្តវគ្គស្ស បត្តមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិកង្កោ

ឥទំ ខោ អាវុសោ បីវំ បំ ទុទ្ធិស្ស វីយតិ អាយេតញ្ច  
 តុរោ ធម៌ វិគ្គតញ្ច អប្បិតញ្ច សុវិតញ្ច សុប្បវាយិតញ្ច  
 សុវិលេខិតញ្ច សុវិតច្ឆិតញ្ច តរោ ធម៌ អប្បវនាម  
 មយម្បិ អាយេ ស្មន្តានំ តិញ្ចិ បន្តំ អនុបទដ្ឋេយ្យមាតិ ។  
 ឃីវញ្ច សោ ភិក្ខុ វគ្គា តិញ្ចិ បន្តំ អនុបទដ្ឋេយ្យ(៦)  
 អន្តមសោ បិណ្ណាចារមត្តម្បិ និស្សត្តិយំ ទាចិត្តិយន្តិ ។

(១៥៨) ភិក្ខុំ បនេវ ទុទ្ធិស្សាតិ ភិក្ខុស្សត្តាយ  
 ភិក្ខុំ អាវច្ឆណំ តត្វា ភិក្ខុំ អន្តរទេតុកាហោ ។  
 អញ្ញាតកោ នាម មាតិតោ វា បិទិតោ វា យាវ  
 សត្តមា បិតាមហាយុតា អសម្ពុទ្ធា ។ ឥហាបតិ  
 នាម យោ កោចិ វតាវំ អជ្ឈាវសតិ ។ ឥហាបតានិ  
 នាម យា កោចិ អតាវំ អជ្ឈាវសតិ ។ តន្តវាយេហិតិ  
 បេសកាបហិ ។ បីវំ នាម ធម្មំ បីវានំ អញ្ញាតវំ  
 បីវំ វិកតញ្ចុបតំ បច្ឆិមំ ។ វាយាបេយ្យតិ វិនាបេតិ ។

---

១ អនុបទដ្ឋេយ្យតំ យុត្តតំ ។

និស្សគ្គិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ សិក្ខាបទទី១៧

ហើយដល់នូវកិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ (គឺរិះគន់ចង់បានល្អឲ្យហួសហេតុ) គឺពោលថា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ ចីវរនេះគេឲ្យត្បាញចំពោះអាត្មា អ្នកទាំង ឡាយចូរធ្វើឲ្យវែង ឲ្យទូលាយ ឲ្យមានសាច់ញ៉ាត ឲ្យស្មើល្អ រឹតឲ្យ តឹងល្អ ចូរត្រដោះក្នុងហើយសិតឲ្យល្អ សឹមអាត្មាថែមរង្វាន់ឲ្យអ្នកបន្តិច បន្តួច ។ ភិក្ខុនោះលុះនិយាយយ៉ាងនេះហើយ ក៏ថែមរង្វាន់បន្តិចបន្តួចឲ្យ ដោយហោចទៅ ទុកជាគ្រាន់តែបង្ហាន់បិណ្ឌបាត (១ ផ្លែត) ក៏ត្រូវអាបត្តិ និស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។

(១៥៨) ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះភិក្ខុណាមួយ គឺដើម្បីជាប្រយោ- ជនដល់ភិក្ខុ គឺធ្វើភិក្ខុឲ្យជាអារម្មណ៍ ហើយចង់ឲ្យភិក្ខុស្ងៀកដល់ចីវរ ។ គហបតីដែលមិនជាប់ពាក់ (ជាសាច់ញាតិ) ពីចំណែកខាងមាតាភ្នំ បិតាភ្នំ រៀងរាល់ដល់គូជីដូនជីតាទី ៧ ហៅថា មិនមែនជាញាតិ ។ បុគ្គលណាមួយដែលគ្រប់គ្រងគេហស្ថាន បុគ្គលនោះហៅថា គហបតិ ។ ស្រីណាមួយដែលគ្រប់គ្រងគេហស្ថាន ស្រីនោះហៅថា គហបតានី ។ ពាក្យថា ជាន់ដប្បាញ បានដល់ពួកអ្នកធ្វើការត្បាញ ។ បណ្តាចីវរ ៦ យ៉ាង ចីវរយ៉ាងណានីមួយយ៉ាងតូចបំផុតល្អមសម្រេចកិច្ចវិកប្បបាន ហៅ ថា ចីវរ ។ ពាក្យថា ឲ្យត្បាញ គឺថាឲ្យចាក់អម្បោះឬបូត្រធ្វើសម្ពត្តិ ។

វិទ្យាបិដកេ បហារិកញ្ជោ

តត្រ បេ សោ ភិក្ខុតិ យំ ភិក្ខុំ ទុទ្ទិស្ស បិវំ វីយតិ  
សោ ភិក្ខុ ។ បុព្វេ អប្បវារិតោតិ បុព្វេ អវុត្តោ ហោតិ  
កីទិសេន នេ កន្តេ បិវេន អត្តោ កីទិសំ នេ បិវំ  
វាយាបេមីតិ ។ តន្តវាយេ ទុបសង្កមិត្វាតិ យំ កន្ធា  
យត្ត កត្តបិ ទុបសង្កមិត្វា ។ បិវេ វិកប្បំ អាបដ្ឋេយ្យតិ  
សំខំ ចោ អាវុសោ បិវំ បំ ទុទ្ទិស្ស វីយតិ អាយតព្វា  
ករោថ វិត្តតព្វ អប្បិតព្វ សុវិតព្វ សុប្បវាយិតព្វ  
សុវិលេខិតព្វ សុវិតចិតព្វ ករោថ អប្បវេនាម មយម្បិ  
អាយស្មន្តានំ កិវិបត្តំ អនុបទដ្ឋេយ្យមាតិ ។ ឯវព្វ  
សោ ភិក្ខុ វត្វា កិវិបត្តំ អនុបទដ្ឋេយ្យ អន្តមសោ  
បិណ្ណាចាតមត្តម្បីតិ បិណ្ណាចាតោ នាម យាគុបិ កត្តបិ  
ខាទដ្ឋិយំបិ ចណ្ណាបិណ្ណាបិ ទន្តកដ្ឋបិ ទសិតសុត្តបិ  
អន្តមសោ ធម្មបិ កណាតិ ។ តស្ស វេនេន អាយតំ  
វា វិត្តតំ វា អប្បិតំ វា ករោតិ បយោគេ ទុក្កដំ ។



វិសយបិដក មហាវិកង

ពាក្យថា បើភិក្ខុនោះ សេចក្តីថា ម្ចាស់ចីវរឲ្យត្បាញចីវរចំពោះភិក្ខុអង្គណា  
 សំដៅយកភិក្ខុនោះ ។ ពាក្យថា គេមិនបានបរាណាមកពីមុន គឺមិនបាន  
 និយាយគ្នាទុកមកពីមុនថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកត្រូវការចីវរយ៉ាង  
 ណា ខ្ញុំករណានឹងឲ្យជាងដម្បាញត្បាញចីវរយ៉ាងណាប្រគេនលោក ។  
 ពាក្យថា ចូលទៅរកជាងដម្បាញ គឺទៅផ្ទះជាងដម្បាញ ឬចូលទៅ  
 រកគេកងកន្លែងណាមួយ ។ ពាក្យថា ដល់ខ្ញុំកិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ  
 គឺនិយាយថា នៃអ្នកដ៏មានអាយុ ចីវរនេះគេឲ្យត្បាញចំពោះគ្នាហើយ  
 អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើឲ្យវែង ឲ្យទូលាយ ឲ្យសាច់ញ៉ាត ធ្វើឲ្យស្មើល្អ រឹតឲ្យ  
 តឹងល្អ ត្រដោះក្នុងឲ្យល្អ នឹងសិតឲ្យល្អ សឹមគាត់ជាងនឹងថែមរបស់អ្វី ។  
 ឲ្យពួកអ្នកដ៏មានអាយុខ្លះមិនខាន ។ ពាក្យថា ភិក្ខុនោះ លុះនិយាយ  
 យ៉ាងនេះហើយ ក៏ថែមផ្លាស់បន្តិចបន្តួចឲ្យ ដោយហោចទៅទុកជាគ្រាន់តែ  
 ចង្កាខ្ញុំបិណ្ឌបាត អធិប្បាយថា បបរក្តី បាយក្តី របស់គួរទំពារស្លឹក ហៅថា  
 បិណ្ឌបាត ដោយហោចទៅ សូម្បីដុំលំអិតសម្រាប់ផ្លែក្តី ឈើស្នូនក្តី  
 អម្បោះរងជើងក្តី ភិក្ខុសំដែងធម៌ឲ្យស្តាប់ក្តី (ក៏ហៅថាបិណ្ឌបាតក្នុងសិក្ខាបទ  
 នេះដែរ) ។ បើជាងដម្បាញត្បាញចីវរឲ្យវែងក្តី ឲ្យទូលាយក្តី ឲ្យមានសាច់  
 ញ៉ាតក្តី តាមពាក្យ(បណ្តាប់)របស់ភិក្ខុនោះ ត្រូវអាបត្តិទុកដលាមប្រយោគ ។

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវត្តស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស វិរដ្ឋោ

បដិលាភេន និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស  
 វា គណស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឃីវា បន វិគ្គរេ  
 និស្សជ្ជិតតំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ បីវំ បុព្វេ អប្បវា-  
 វិភោ អញ្ញាតកស្ស គហបតិកស្ស តន្តវាយេ ឧប-  
 សង្កមិត្តា បីវេ វិកប្បំ អាបជ្ជំ និស្សត្តិយំ ឥមាហំ  
 សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតិ ។ បេ ។ នទេយ្យតិ ។ បេ ។  
 នទេយ្យន្តិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ នម្មិតិ ។

[១៥៧] អញ្ញាតកេ អញ្ញាតកសញ្ញិ បុព្វេ អប្ប-  
 វាវិភោ គហបតិកស្ស តន្តវាយេ ឧបសង្កមិត្តា បីវេ  
 វិកប្បំ អាបជ្ជិតិ និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ  
 វេមតិកោ បុព្វេ អប្បវាវិភោ គហបតិកស្ស តន្តវាយេ  
 ឧបសង្កមិត្តា បីវេ វិកប្បំ អាបជ្ជិតិ និស្សត្តិយំ ចា-  
 ចិត្តិយំ ។ អញ្ញាតកេ ញ្ញាតកសញ្ញិ បុព្វេ អប្បវាវិភោ

និស្សត្តិយកណ្ណ បញ្ចវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ វិវាទ

ចីវរនោះជានិស្សត្តិយ ក្នុងខណៈដែលបានមក ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃ  
 ក៏បាន គណៈក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវ  
 លះបង់យ៉ាងនេះថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន ចីវរបស់ខ្ញុំ  
 ករុណានេះ ម្ចាស់ចីវរមិនបានបរវណាមកពីមុនទេ ខ្ញុំករុណាបានចូល  
 ទៅរកពួកជាន់ដម្បាញរបស់គហបតិដែលមិនមែនជាញាតិ ហើយដល់  
 នូវភិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ (គឺបង់បានល្អហួសហេតុ) ចីវរនោះជានិស្សត្តិយ  
 ខ្ញុំករុណាសូមលះបង់ចីវរនេះដល់សង្ឃ ។ ពាក្យគម្ពីរនេះទៅមានសេចក្តី  
 ដូចគ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១ នៃចីវរវគ្គខាងដើមនោះហើយ ។

(១៥៧) ភិក្ខុសំគាល់គហបតិមិនមែនជាញាតិ ថាមិនមែនជាញាតិ  
 ពិតមែន គេមិនបានបរវណាមកពីដើមទេ ចូលទៅរកជាន់ដម្បាញ  
 របស់គហបតិ ហើយដល់នូវភិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយ  
 បាចិត្តិយ ។ គហបតិមិនមែនជាញាតិ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹម គេមិន  
 បានបរវណាមកពីមុន ចូលទៅរកជាន់ដម្បាញរបស់គហបតិ ហើយដល់  
 នូវភិរិយាកំណត់ក្នុងចីវរ ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុសំគាល់  
 គហបតិដែលមិនមែនជាញាតិ ថាជាញាតិ គេមិនបានបរវណាទុកមុន

វិទ្យាបិដកេ មហាវិភង្គោ

កហបតិកេស្ស កត្តវាយេ ឧបសង្កម្ភិកា បីវេ វិកប្បំ  
 អាបជ្ជតំ ធិស្សតិយំ ហិច្ចតិយំ ។ ញាតកេ  
 អញ្ញាតកសញ្ញំ អាបត្តំ ធិក្កជស្ស ។ ញាតកេ  
 វេមតិកោ អាបត្តំ ធិក្កជស្ស ។ ញាតកេ ញាតក-  
 សញ្ញំ អនាបត្តំ ។

[១៦០] អនាបត្តំ ញាតកានំ បវរិតានំ អញ្ញាស្ស-  
 ត្តាយ អត្តនោ ធនេន មហាភ្នំ វាយាបេតុកាមស្ស  
 អប្បភ្នំ វាយាបេតិ ធិម្ពត្តកស្ស អាទិកម្ពត្តកស្សាតិ ។

សត្តមសិក្ខាបទំ ឧដ្ឋិកំ ។

វិទយបិដក មហាវិវាង

ចូលទៅកណ្តាប់ដានដ៏ដ្ឋានរបស់គហបតិ ហើយដល់នូវកំណត់ក្នុង  
 ចីវរ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងសំគាល់គហបតិដែលជាញាតិ  
 ថាមិនមែនជាញាតិ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ក៏ក្នុងមានសេចក្តីសង្ស័យនឹងគហបតិ  
 ដែលជាញាតិ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ក៏ក្នុងសំគាល់គហបតិដែលជាញាតិ  
 ថាជាញាតិពិតមែន មិនត្រូវអាបត្តិអ្វីឡើយ ។

( ១៦០ ) អាបត្តិមិនមានដល់ក៏ក្នុងដែលកំណត់ចីវរ ក្នុងសំណាកនៃ  
 ពួកគហបតិដែលជាញាតិ ដល់ក៏ក្នុងដែលកំណត់ចីវរ ក្នុងសំណាកនៃពួក  
 គហបតិដែលបានបរវរណា ដល់ក៏ក្នុងដែលកំណត់ចីវរដើម្បីជាប្រយោជន៍  
 ដល់ក៏ក្នុងទៀត ដល់ក៏ក្នុងដែលធ្វើចីវរដោយទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដល់ក៏ក្នុងដែល  
 ម្ចាស់ចីវរគេចង់ឲ្យត្បាញចីវរមានដំឡើងច្រើន តែក៏ក្នុងគេត្បាញចីវរមាន  
 ដំឡើងតិចវិញ ដល់ក៏ក្នុងដែលខូចបរិត ដល់ក៏ក្នុងដែលជាខាងដើមបញ្ចត្តិ ។

សំព្វបទទី ៧ បឋ ។

# អដ្ឋមសិក្ខាបទ

[ ១៦១ ] តេន សមយេន តុទ្ធោ ភកវា សាវត្ថុយំ  
 វិហារតិ ជេតវានេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អត្តាគរោ មហាមត្តោ បវាសំ  
 កចន្តោ ភិក្ខុនំ សន្និកេ ទ្ធពំ ចារោសិ អាគចន្ត  
 កទ្ធពា វស្សាវាសិកំ ទស្សមីតិ ។ ភិក្ខុ វស្សំ  
 វត្តានំ ភកវតា វស្សាវាសិកំ អនុញ្ញាតន្តិ កុក្កុច្ឆា-  
 យន្តា នាគម៌សុ ។ អថខោ សោ មហាមត្តោ  
 ទុជ្ឈយតិ ជ័យតិ វិចារេតិ ករំ ហិ នាម កទ្ធពា  
 មយា បហំតេ ទ្ធពេ នាគច្ឆិស្សន្តិ អហំ ហិ សេនាយ  
 កុច្ឆាបិ ទុដ្ឋានំ ជីវិតំ ទុដ្ឋានំ មរណាន្តិ ។ អស្សោសុ  
 ខោ ភិក្ខុ តស្ស មហាមត្តស្ស ទុជ្ឈយន្តស្ស ជ័-  
 យន្តស្ស វិចារេន្តស្ស ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ  
 ឯតមត្តំ អារោចេសុំ ។ អថខោ ភកវា ឯតស្សំ និទានេ  
 ឯតស្សំ បករណេ ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមនេសិ

# សិក្ខាបទទី៨

(១៦១) សប័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់នៅ  
 ក្នុងវត្តជេតវន របស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។  
 ត្រាពោះឯង មហាអាមាត្យម្នាក់ កាលចេញទៅកាន់ទីនិរស្ថានជាទី  
 ព្រាត់ប្រាស បានប្រើបម្រើទៅក្នុងសំណាក់ភិក្ខុទាំងឡាយដោយពាក្យថា  
 លោកម្ចាស់ទាំងឡាយចូរមិនមក ខ្ញុំនឹងថ្វាយសម្ពត្តិចំណាំវស្សា ។ ឯពួក  
 ភិក្ខុសង្ឃៗយថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតសម្ពត្តិចំណាំ  
 វស្សាដល់ពួកភិក្ខុដែលចាំវស្សាហើយ ទើបមិននាំគ្នាមក (ព្រោះវេលា  
 នៅមិនទាន់ចេញវស្សា) ។ លំដាប់នោះ មហាអាមាត្យនោះ ក៏ពោល  
 ទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា អញបានប្រើបម្រើទៅហើយ មិនសមបី  
 បើលោកម្ចាស់ទាំងឡាយមិនមក ខ្លួនអញចេញទៅក្នុងកងទ័ព ការ  
 របស់នៅឬ ស្លាប់ទៅមិនងាយដឹងទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮ មហា  
 អាមាត្យនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាត់ហើយ ។ ទើបពួកភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រោះ  
 និទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់សំដែងធម្ម័កថា  
 ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយក្នុងខណៈនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

វិនយបិដកេ បហារិកដ្ឋោ

អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ អច្ចេកចីវរំ បដិក្កហេត្វា និក្ខិ-  
 បិកុន្តិ ។ តេន ខោ បន សបយេន ភិក្ខុ កកវតោ  
 អនុពារាតំ អច្ចេកចីវរំ បដិក្កហេត្វា និក្ខិបិកុន្តិ  
 អច្ចេកចីវរំ<sup>(១)</sup> បដិក្កហេត្វា ចីវរកាលសមយំ អតិក្កា-  
 មេន្តិ ។ តានិ ចីវរានិ ចីវរំសេ កណ្ហិកាពន្ធានិ តិដ្ឋន្តិ ។  
 អន្តសា ខោ អាយស្មា អានន្នោ សេនាសនទារិកំ  
 អាហិណ្ណន្នោ តានិ ចីវរានិ ចីវរំសេ កណ្ហិកាពន្ធានិ  
 បិតានិ<sup>(២)</sup> ទិស្វាន ភិក្ខុ អាបន្តេសិ<sup>(៣)</sup> កស្សិមាជិ  
 អាវុសោ ចីវរានិ ចីវរំសេ កណ្ហិកាពន្ធានិ តិដ្ឋន្តិតិ ។  
 អម្ហាភំ អាវុសោ អច្ចេកចីវរានិ ។ កិវចីវ បនាវុសោ  
 វមាជិ ចីវរានិ និក្ខិតានិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ  
 អាយស្មតោ អានន្តស្ស យថានិក្ខិតំ អាហេចេសុំ ។  
 អាយស្មា អានន្នោ ទុជ្ឈាយតិ ជ័យតិ វិហាចេតិ កថំ  
 ហំ នាម ភិក្ខុ អច្ចេកចីវរានិ បដិក្កហេត្វា ចីវរកាលស-  
 មយំ អតិក្កាមេស្សន្តិតិ ។ អថខោ អាយស្មា អានន្នោ  
 កកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសិ ។ សច្ចំ កិវ ភិក្ខុវេ

---

១ ឱ. ម អច្ចេកចីវរានំ ។ ២ ឱ. ប. តិដ្ឋន្តេ ។ ៣ សព្វន្ត ឯតមពោតិ ទិស្សតិ ។



វិទយចំណិត មហាវិវត្ត

តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយទទួលអច្ចេកចិវវេទុកដាក់បាន ។ សម័យ  
 នោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាត  
 ឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយទទួលអច្ចេកចិវវេទុកដាក់បាន ហើយក៏ទទួលអច្ចេកចិវ  
 ទុកឲ្យកន្លងហួសចិវវេទុកទៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានវេចខ្ចប់នូវចិវ  
 ទាំងនោះ ព្យួរទុកនឹងខ្សែស្បៀង ។ មានន្ទត្រូវដ៏មានអាយុដើរទៅ  
 កាន់ចារិកនៃសេនាសនៈ ក៏បានឃើញចិវទាំងនោះដែលភិក្ខុខ្ចប់ព្យួរទុក  
 នឹងខ្សែស្បៀង លុះឃើញហើយទើបហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកសួរថា ម្ចាស់  
 អាវុសាទាំងឡាយ ចិវទាំងនេះដែលគេព្យួរទុកនឹងខ្សែស្បៀង តើជា  
 របស់អ្នកណា ។ ពួកភិក្ខុឆ្លើយថា អាវុសា អច្ចេកចិវវេទុកយើងខ្ញុំ  
 ទាំងឡាយ ។ មានន្ទត្រូវសួរទៀតថា ម្ចាស់អាវុសា ចិវទាំងនេះលោក  
 រាល់គ្នាបានដាក់ទុកមកយូរអស់កាលប៉ុន្មានហើយ ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះ  
 បានប្រាប់កាលដែលខ្លួនបានដាក់ទុកចិវវេទុកនោះ ដល់ព្រះមានន្ទត្រូវដ៏មាន  
 អាយុ ។ មានន្ទត្រូវដ៏មានអាយុក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា  
 ពួកភិក្ខុមិនសមបើនឹងទទួលអច្ចេកចិវ ហើយទុកឲ្យកន្លងហួសចិវវេទុក  
 ទៅ ។ លំដាប់នោះ មានន្ទត្រូវដ៏មានអាយុក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

និស្សត្តិយកណ្ណោ បត្តវគ្គស្ស អន្តិមសិក្ខាបទស្ស បញ្ចត្តិ

ភិក្ខុ អច្ឆេតកចីវរំ បដិក្កហោត្វា ចីវរកាលសមយំ អតិ-  
 ក្កាមេន្តិតំ ។ សច្ចំ ភគវាតំ ។ វិគរហំ ពុទ្ធា ភគវា  
 កថំ ហំ នាម តេ ភិក្ខុវេ ហោយ បុរិសា អច្ឆេតកចីវរំ  
 បដិក្កហោត្វា ចីវរកាលសមយំ អតិក្កាមេស្សន្តិ នេតំ  
 ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ វា បសានាយ បសន្នានំ វា  
 ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច ចន ភិក្ខុវេ វេមំ សិក្ខាបទំ  
 ទុទ្ទិសេយ្យាថ នសាហានាគតំ កត្តិកតេមាសិប្បឃ្លាមំ  
 ភិក្ខុនោ បទេវ អច្ឆេតកចីវរំ ទុច្ឆរដ្ឋេយ្យ អច្ឆេតកំ មញ្ញ-  
 មានេន ភិក្ខុនា បដិក្កហោតត្ថំ បដិក្កហោត្វា យាវចីវរកា-  
 លសមយំ និក្ខតិមិត្ថំ តតោ បេ ទុត្តរំ និក្ខតិបេយ្យ  
 និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បញ្ជីគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ បញ្ជីគ្គ

ពួកពួកភិក្ខុទទួលអច្ឆេកចិវរ ហើយបណ្តោយឲ្យកន្លងហួសចិវរកាលទៅ  
 ពិតមែនឬ ។ ពួកភិក្ខុក្រាបទូលថាសូមទ្រង់មេត្តាប្រោសការនោះពិតមែន ។  
 ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនសមបី  
 បើពួកមោឃបុរសនោះ ទទួលអច្ឆេកចិវរ ហើយបណ្តោយឲ្យកន្លងហួស  
 ចិវរកាលទៅទេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកទាំងឡាយធ្វើនេះ  
 មិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាផង មិននាំឲ្យ  
 ជនដែលជ្រះថ្លាហើយឲ្យរើងរតតែជ្រះថ្លាឡើងផង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ថ្ងៃ  
 ពេញបូណ៌មីខែកត្តិក<sup>(១)</sup>ដែលជាខែទី ៣ នៃវស្សានដូវនៅខ្លះ ១០ ថ្ងៃ<sup>(២)</sup>  
 ទៀតនឹងគ្រប់ (គឺថ្ងៃ៥ កើតខែអស្សុជ) បើអច្ឆេកចិវរកើតឡើងដល់  
 ភិក្ខុ ។ សំគាល់ថា ជាអច្ឆេកចិវរគប្បីទទួលទុក លុះទទួលហើយគប្បីទុក  
 ជាក់ដរាបអស់សម័យចិវរកាល បើភិក្ខុទុកយូរឲ្យហួសកំណត់នោះទៅ  
 ត្រូវអាបត្តិនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

---

១ ថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែបឋមកត្តិក គឺថ្ងៃ ១៥ កើតខែអស្សុជ ។ ២ គិតពីត្រឹមថ្ងៃ ៥ កើត  
 ទៅដល់ថ្ងៃ ១៥ កើតខែអស្សុជ ។ បើភិក្ខុមិនបានក្រាលកបិសទេ ត្រូវទុកអច្ឆេកចិវរបានត្រឹម  
 ១ ខែ ១១ ថ្ងៃ បើបានក្រាលកបិស ត្រូវទុកបាន ៥ ខែ ១១ ថ្ងៃ ទុកឲ្យហួសអំពីកំណត់នោះទៅ  
 សូម្បីត្រឹមតែ ១ ថ្ងៃក៏ពុំបានឡើយ (អដ្ឋកថា) ។

វិទេយបិដកេ មហាវិភង្គោ

[ ១៦២ ] ទសាហានាគតន្តិ ទសាហានាគតាយ

បវរណាយ ។ កត្តិកាតោមាសិប្បណាមន្តិ បវរណា

កត្តិកា វុច្ឆតិ ។ អច្ឆេកចីវរំ នាម សេនាយ វា

កន្ទកាមោ ហោតិ បវសំ វា កន្ទកាមោ ហោតិ

តិលានោ វា ហោតិ កត្តិដី វា ហោតិ អស្សន្ធុស្ស

វា សន្ធា ទប្បន្នា ហោតិ អប្បសន្ធុស្ស វា បសានោ

ទប្បន្នា ហោតិ ។ សោ ចេ ភិក្ខុនំ សន្និកេ ទ្ធិតំ

បហិណោយ្យ អាគច្ឆន្ត កទ្ធិនា វស្សាវសិតំ ទស្សា-

មីតិ ។ ឯតំ អច្ឆេកចីវរំ នាម ។ អច្ឆេកំ បញ្ញាមាទេន

ភិក្ខុនា បដិគ្គហោតត្ថំ បដិគ្គហោត្វា យាវចីវកាល-

សមយំ និក្ខិបិតត្ថន្តិ សញ្ញាណំ កត្វា និក្ខិបិតត្ថំ

ឥទំ អច្ឆេកចីវរន្តិ ។ ចីវកាលសមយោ នាម

អនត្តតេ កបិទេ វស្សានស្ស បច្ឆិមោ មាសោ អត្តតេ

វិធមបំណិក មហាវិក្ក

[ ១៦២ ] ត្រង់ពាក្យថា ខ្លះ១០ថ្ងៃទៀត គឺនៅខ្លះ១០ថ្ងៃទៀត  
នឹងដល់ថ្ងៃបរវណា ។ ថ្ងៃបរវណាក្នុងខែកត្តិក តថាគតត្រាស់ហៅថា  
ថ្ងៃពេញបូណីបីខែខែកត្តិកដែលជាខែទី៧ នៃវស្សានរដូវ ។ ដែលហៅថា  
អច្ចេកបិវរនោះ គឺសម្ពត្តដែលបុគ្គលណាមួយត្រូវការនឹងចេញទៅក្នុង  
កងទ្វេភ្នំ ត្រូវការនឹងចេញទៅកាន់និវាសានភ្នំ មនុស្សមានជម្ងឺភ្នំ ស្រី  
មានគភ៌ភ្នំ បុគ្គលឥតសទ្ធាត្រឡប់មានសទ្ធាក្លាកើតឡើងភ្នំ បុគ្គលគ្មាន  
សេចក្តីជ្រះថ្លាត្រឡប់ជាមានសេចក្តីជ្រះថ្លាកើតឡើងភ្នំ ។ បើបុគ្គលនោះ  
ប្រើប្រើទៅកាន់សំណាក់ភ្នំទាំងឡាយ (ចំពោះបិវរណា) ដោយពាក្យ  
ថាលោកម្ចាស់ទាំងឡាយសូមនិមន្តមក ខ្ញុំព្រះករុណានឹងប្រគេនសម្ពត្ត  
វស្សាវសិក (សម្ពត្តចំណាំវស្សា) ។ បិវរនេះឈ្មោះថា អច្ចេកបិវរ (គឺបិវរ  
ដែលបុគ្គលធ្វើដោយរូសរាន់) ។ ពាក្យថា ភិក្ខុសំគាល់ថាជាអច្ចេកបិវរ  
គប្បីទទួលទុក លុះទទួលរួចហើយគប្បីទុកដរាបអស់សម័យបិវរកាល  
សេចក្តីថា ភិក្ខុត្រូវធ្វើសេចក្តីសំគាល់ថានេះជាអច្ចេកបិវរហើយទុកដាក់  
ចុះ ។ ដែលហៅថា សម័យបិវរកាលនោះ គឺថា បើភិក្ខុមិនបាន  
កាលកបិនទេ នោះត្រូវកំណត់យកវិទ្ធានៗចុង(១) នៃវស្សានរដូវ ១ ខែ

---

១ បើភិក្ខុមិនបានកាលកបិនទេ បិវរកាលមានតែ ១ ខែ គឺរាប់ទាំងពីរថ្ងៃ ១ រោចខែអស្សុជ  
ទៅដល់ថ្ងៃ ១៥ កើតខែកត្តិក បើបានកាលកបិន បិវរកាលមាន ៥ ខែ គឺរាប់ទាំងពីរថ្ងៃ ១ រោច  
ខែអស្សុជ ទៅដល់ថ្ងៃ ១៥ កើតខែផល្គុន នេះហៅថា បិវរកាលសម័យ ។

និស្សន្ទិយកណ្តោ វច្ឆវិគ្គយ្យ អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស វិរោធិ

កក្កដោ បញ្ច មាសា ។ តតោ បេ វុត្តវំ និក្ខិមេយ្យាតិ  
 អនត្តតេ កក្កដោ វស្សានស្ស បច្ឆិមំ ទិវសំ អតិក្កាមេតិ  
 និស្សន្ទិយំ ហោតិ<sup>(១)</sup> ។ អត្តតេ កក្កដោ កក្កដុទ្ធាវទិវសា  
 អតិក្កាមេតិ និស្សន្ទិយំ ហោតិ និស្សន្ទិកត្តំ សង្ឃស្ស  
 វា គណស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ ឃេតុ បទ កិក្ខុវេ  
 និស្សន្ទិកត្តំ ។ បេ ។ ឥទំ បេ កន្តេ អច្ឆេកចីវរំ ចីវរ-  
 កាលសមយំ អតិក្កាមេតិ និស្សន្ទិយំ ឥមាបំ សង្ឃស្ស  
 និស្សន្ទិមីតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យាតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ  
 ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទច្ឆិតិ ។

[ ១៦៧ ] អច្ឆេកចីវរ អច្ឆេកចីវរសញ្ញំ ចីវរកា-  
 លសមយំ អតិក្កាមេតិ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អច្ឆេកចីវរ វេមតិកោ ចីវរកាលសមយំ អតិក្កាមេតិ  
 និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អច្ឆេកចីវរ អនច្ឆេកចីវរសញ្ញំ  
 ចីវរកាលសមយំ អតិក្កាមេតិ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
 អនិដ្ឋិតេ អនិដ្ឋិតសញ្ញំ... អវិគប្បតេ វិគប្បតសញ្ញំ...

---

១ សព្វន្ត និស្សន្ទិយំ ពាចិត្តិយន្តំ វិស្សតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ វិវាទ

បើបានក្រាលកបិនត្រូវកំណត់យក៥ ខែ ។ ពាក្យថា ថាបើភិក្ខុទុកដាក់  
 ឲ្យហួសកំណត់នោះទៅ គឺថាបើមិនបានក្រាលកបិន ភិក្ខុបណ្តោយឲ្យ  
 អច្ចេកថវរកន្ទង់ថ្ងៃខាងចុងនៃវស្សានរដូវ គឺថ្ងៃពេញបូណីមីខែកត្តិកទៅ  
 អច្ចេកថវរនោះជានិស្សត្តិយ ។ បើភិក្ខុក្រាលកបិនរួចហើយ បណ្តោយឲ្យ  
 អច្ចេកថវរកន្ទង់ហួសថ្ងៃដែលភិក្ខុដោះកបិនទៅ អច្ចេកថវរនោះជានិស្សត្តិយ  
 ដែរ ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃក៏បាន គណៈក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុគប្ប្រលះបង់យ៉ាងនេះថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះ  
 សង្ឃដ៏ចម្រើន អច្ចេកថវរបស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំទុកឲ្យកន្ទង់សម័យថវរកាលទៅ  
 ហើយ ថវរនេះជានិស្សត្តិយ ខ្ញុំករុណា សូមលះបង់អច្ចេកថវរនេះ  
 ដល់សង្ឃ ។ សេចក្តីគម្ពីរនេះទៅមានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១  
 នៃថវរវគ្គខាងដើមហើយ ។

(១៦៣) អច្ចេកថវរពិតមែន ភិក្ខុក៏សំគាល់ថាជាអច្ចេកថវរ បើភិក្ខុទុក  
 ឲ្យកន្ទង់សម័យថវរកាលទៅ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តី  
 សង្ឃឹយក្នុងអច្ចេកថវរ ហើយទុកឲ្យកន្ទង់សម័យថវរកាលទៅ ត្រូវនិស្ស-  
 ត្តិយបាចិត្តិយ ។ អច្ចេកថវរមែន ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនជាអច្ចេកថវរ ទុក  
 ឲ្យកន្ទង់ហួសសម័យថវរកាលទៅ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុសំគាល់  
 អច្ចេកថវរដែលមិនបានអធិដ្ឋាន ថាបានអធិដ្ឋានហើយក្តី សំគាល់អច្ចេកថវរ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិវាឡោ

អវិស្សជ្ជិតេ វិស្សជ្ជិតសញ្ញា... អនន្ទេ នន្ទសញ្ញា...  
 អវិនន្ទេ វិនន្ទសញ្ញា... អនន្ទេ នន្ទសញ្ញា... អវិល្មតេ  
 វិល្មតសញ្ញា ចរិកាលសមយំ អតិក្កាមេតេ និស្សត្តិយំ  
 ចាចត្តិយំ ។ និស្សត្តិយំ ចរិកំ អនិស្សជ្ជិត្វា បរិកុញ្ញតិ  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អនច្ចេកចរិកេ អច្ចេកចរិកសញ្ញា  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អនច្ចេកចរិកេ វេមតិកោ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ អនច្ចេកចរិកេ អនច្ចេកចរិកសញ្ញា  
 អនាបត្តិ ។

(១២៤) អនាបត្តិ អន្តោសមយំ អនិជ្ជតិ វិកហ្មតិ  
 វិសន្នេតិ នស្សតិ វិនស្សតិ នយ្ហតិ អច្ច្និត្វា កល្យាណិ<sup>(១)</sup>  
 វិស្សាសំ កល្យាណិ<sup>(២)</sup> ឧប្បត្តកស្ស អាទិកម្មកស្សតិ ។

អដ្ឋមសិក្ខាបទំ តិដ្ឋិតំ ។

---

១-២ ឧ-ប. កល្យាណី ។



វិធម្មបិណ្ឌ មហាវិវត្ត

ដែលមិនបានវិកប្ប ថាបានវិកប្បរួចហើយក្តី សំគាល់អច្ចេកចីវរដែល  
 មិនបានលះបង់ថាបានលះបង់ហើយក្តី សំគាល់អច្ចេកចីវរដែលមិនបាត់  
 ថាបាត់ទៅហើយក្តី សំគាល់អច្ចេកចីវរដែលមិនវិនាស ថាវិនាសហើយក្តី  
 សំគាល់អច្ចេកចីវរដែលភ្លើងមិនឆេះ ថាភ្លើងឆេះហើយក្តី សំគាល់អច្ចេកចីវរ  
 ដែលចោរមិនបានប្លន់ ថាចោរប្លន់យកទៅហើយក្តី ហើយទុកឲ្យកន្លងហួស  
 ចីវរកាលទៅ ត្រូវអាបត្តិនិស្សគ្គិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមិនលះបង់ចីវរដែលជា  
 និស្សគ្គិយហើយប្រើប្រាស់ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសំគាល់សម្ពត្តដែលមិន  
 មែនអច្ចេកចីវរ ថាជាអច្ចេកចីវរ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
 ក្នុងសម្ពត្តដែលមិនមែនអច្ចេកចីវរ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសំគាល់សម្ពត្ត  
 ដែលមិនមែនជាអច្ចេកចីវរ ថាមិនមែនអច្ចេកចីវរ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(១៦៤) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលបានអធិដ្ឋានអច្ចេកចីវរទុក(ក្តី)  
 វិកប្បទុក(ក្តី) លះបង់ឲ្យគេ(ក្តី) ដល់ភិក្ខុដែលមានអច្ចេកចីវរបាត់ទៅ(ក្តី)  
 វិនាសទៅ(ក្តី) ភ្លើងឆេះ(ក្តី) ចោរដណ្តើមយកទៅ(ក្តី) សហធម្មិកកាន់យក  
 ទៅដោយសេចក្តីសុទ្ធសាល(ក្តី) ខាងក្នុងសម័យចីវរកាល ដល់ភិក្ខុធាតុ  
 ដល់ភិក្ខុខាងដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៨ ចប់ ។

# និមិត្តបទ

[ ១២៥ ] តេជ សមយេន ពុទ្ធា ភក្កា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេជ ខោ  
 បន សមយេន ភិក្ខុ វត្តវស្ស អារញ្ញកេសុ សេនាស-  
 នេសុ វិហារនិ ។ កតិកោរកា ភិក្ខុ លទ្ធកាតិ  
 បរិចារេនិ ។ ភក្កតោ ឯតមត្តំ អារាមេសុ ។ អថខោ  
 ភក្កា ឯតស្មី និទានេ ឯតស្មី បករណេ ធម្មកមំ កត្វា  
 ភិក្ខុ អាមនេសិ អនុជាធាមិ ភិក្ខុវេ អារញ្ញកេសុ សេ-  
 នាសនេសុ វិហារនេន តិណំ បីវាជំ អញ្ញាតំ បីវំ អន-  
 យេវ និក្ខិបិតុនិ ។ តេជ ខោ បន សមយេន ភិក្ខុ  
 ភក្កតោ អនុញាតំ អារញ្ញកេសុ សេនាសនេសុ វិហា-  
 រនេន តិណំ បីវាជំ អញ្ញាតំ បីវំ អនុយេវ និក្ខិបិតុនិ ។  
 តេ<sup>(១)</sup> តិណំ បីវាជំ អញ្ញាតំ បីវំ អនុយេវ និក្ខិបិតុ  
 អតិវេកធារត្តំ វិប្បវសនិ ។ តានិ បីវាជិ នស្សនិបិ

---

១ អារញ្ញកេសុ សេនាសនេសុ វិហារនា តិណុនំ កត្តិ ហេតុពេ ទិស្សតិ ។

សិក្ខាបទទី ៧

[១៦៥] សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគកាលគង់នៅក្នុង  
វត្តជេតវន របស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ដិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ  
ឯង ភិក្ខុទាំងឡាយនៅចាំវស្សាហើយ ទៅនៅក្នុងសេនាសនៈដែល  
បីតនៅក្នុងវិព្រ ។ ពួកចោរខែកត្តិក<sup>(១)</sup> គិតគ្នាថា ពួកភិក្ខុបានលាភ (ច្រើន)  
ហើយក៏នាំគ្នាមកបៀតបៀន ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ទើប  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់សំដែងធម្មិកថា ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ  
មកហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែលអាស្រ័យ  
នៅសេនាសនៈក្នុងវិព្រ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យទុក បណ្តាចីវរទាំង ៣  
ចីវរណាមួយ ក្នុងចន្លោះផ្ទះបាន ។ សម័យនោះឯង ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ដឹងថា ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុដែលអាស្រ័យនៅ  
សេនាសនៈក្នុងវិព្រទុកដាក់ បណ្តាចីវរទាំង ៣ ចីវរណាមួយ ក្នុងចន្លោះផ្ទះ  
បាន ។ ពួកភិក្ខុនោះក៏បានទុកដាក់ បណ្តាចីវរទាំង ៣ ចីវរណាមួយក្នុង  
ចន្លោះផ្ទះហើយនៅប្រាសចាកហួស ៦ រាត្រី ។ ចីវរទាំងនោះបាត់ទៅខ្លះ

១ អង្គិកថា ប្រាប់ថា ពួកចោរដែលធ្វើចោរកម្មក្នុងខែកត្តិក ។

វិទេយបិដកេ មហាវិកង្កោ

វិនស្សន្តិបិ ធម្មន្តិបិ ទុន្ទរហិរិ ខន្ធន្តិ ។ ភិក្ខុ  
 ធុត្តោលា ហោន្តិ លូខចីវរា ។ ភិក្ខុ ឃុំមាហំសុ  
 កិស្ស តុម្រេ អាវុសោ ធុត្តោលា លូខចីវរាតិ ។ អថខោ  
 តេ ភិក្ខុ ភិក្ខុនំ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។ យេ តេ  
 ភិក្ខុ អប្បច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ឪយន្តិ វិទាចេន្តិ  
 កថំ ហិ នាម ភិក្ខុ តិណ្ណំ ចីវរានំ អញ្ញានំ ចីវរំ  
 អន្តរយេ និក្ខុបិត្វា អតិវេកាណាត្តំ វិប្បសិស្សន្តិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមន្តំ អាហោចេសុំ ។  
 សច្ចំ កិវ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ តិណ្ណំ ចីវរានំ អញ្ញានំ  
 ចីវរំ អន្តរយេ និក្ខុបិត្វា អតិវេកាណាត្តំ វិប្បសិស្សន្តិ ។  
 សច្ចំ កកវតិ ។ វិគហិ ពុទ្ធា កកវ កថំ ហិ  
 នាម តេ ភិក្ខុវេ មោយបុរិសា តិណ្ណំ ចីវរានំ អញ្ញានំ  
 ចីវរំ អន្តរយេ និក្ខុបិត្វា អតិវេកាណាត្តំ វិប្បសិស្សន្តិ  
 ទេតំ ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ  
 វា ភិយ្យោកាវាយ ។ បេ ។ ឃុំព្វា បន ភិក្ខុវេ

វិទ្យាបិដក មហាវិវត្ត

ខួបខាតទៅខ្លះ ភ្លើងឆេះខ្លះ កណ្តារកាត់ខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយមានសម្ពត្ត  
 អាគ្រក់មានចីវរសៅហ្មង ។ ពួកភិក្ខុ (ឯទៀត) សួរយ៉ាងនេះថា វិន័យសា  
 ហេតុម្តេចបានជាអ្នកទាំងឡាយមានសម្ពត្តអាគ្រក់មានចីវរសៅហ្មង ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក៏ប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ពួកភិក្ខុណាមានសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា  
 ចុះហេតុអ្វីបានជាភិក្ខុទាំងឡាយទុក បណ្តាចីវរទាំង ៣ ចីវរណាមួយក្នុង  
 ចន្លោះផ្ទះ (គឺក្នុងភូមិឬក្នុងស្រុក) ហើយនៅប្រាសចាក(វិត្រចីវរ)នោះហួស  
 ៦ រាត្រី ។ ខណៈនោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្បូងពួក  
 ភិក្ខុទុក បណ្តាចីវរទាំង ៣ ចីវរណាមួយក្នុងចន្លោះផ្ទះ ហើយនៅប្រាសចាក  
 ហួស៦ រាត្រី ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា  
 ប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានយសជាម្ចាស់ទ្រង់បន្ទោសថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះហេតុអ្វី បានជាពួកមោឃបុរសទាំងនោះទុក បណ្តា  
 ចីវរទាំង ៣ ចីវរណាមួយក្នុងចន្លោះផ្ទះ ហើយនៅប្រាសចាកហួស៦ រាត្រី  
 ទៅ វិន័យភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកទាំងឡាយធ្វើនេះ មិនមែននាំឲ្យជ្រះ  
 ថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាផង មិនមែននាំពួកជនដែលជ្រះ  
 ថ្លាហើយឲ្យរំងឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទៀតផង ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

ទិស្សត្ថិយកណ្តុ បក្កវគ្គស្ស វេមសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ឧបវស្សំ ខោ បន  
 កត្តិកប្បណាមំ ។ យានិ ខោ បន តានិ អារាញកានិ  
 សេនាសនានិ សាសង្កសម្មតានិ សប្បដិកយានិ តថាវ្ហ-  
 បសុ ភិក្ខុ សេនាសនេសុ វិហារន្តោ អាកង្កមាលោ  
 តិណ្ណំ បិវារំ អញ្ញាតំ បិវំ អន្តរយេវ និក្ខិបេយ្យ ។  
 សិយា ច តស្ស ភិក្ខុនោ កោចិនេវ បច្ចុយោ តេន  
 បិវេន វិប្បវាសាយ ធារត្តបរមន្តេន ភិក្ខុនា តេន  
 បិវេន វិប្បវសិតំ ។ តតោ ច ឧត្តរំ វិប្បវសេយ្យ  
 អញ្ញាតំ ភិក្ខុសម្មតិយា និស្សគិយំ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[ ១៦៦ ] ឧបវស្សំ ខោ បនាតិ វុត្តវស្សានំ ។  
 កត្តិកប្បណាមន្តិ កត្តិកចាតុម្ហាសិនិ វុច្ឆតិ ។ យានិ  
 ខោ បន តានិ អារាញកានិ សេនាសនានិនិ អារាញកំ  
 នាម សេនាសនំ បញ្ចជនុសតិកំ បច្ឆិមំ ។ សាសង្កំ  
 នាម អារាមេ អារាមុបចារេ ចោរាជំ និវិជ្ជាកាសោ  
 ទិស្សតិ គុត្តោកាសោ ទិស្សតិ បិតោកាសោ ទិស្សតិ  
 និសិដ្ឋោកាសោ ទិស្សតិ និបដ្ឋោកាសោ ទិស្សតិ ។

និស្សត្តិយកណ្ត បត្តវត្ត សិក្ខាបទទី ៩ បទអាណិយ

អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា កាលបើភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយចាំវស្សារួចហើយ លុះដល់មកពេញបូណីមីខែកត្តិក ។  
 សេនាសនៈទាំងឡាយណាដែលតាំងនៅក្នុងវ័ត្រ ដែលគេសម្មតិថាជាទី  
 មានសេចក្តីរង្វៀស មានភ័យចំពោះមុខ កាលភិក្ខុនៅក្នុងសេនាសនៈទាំង  
 ឡាយមានសភាពដូច្នោះ បើមានចំណង់នឹងទុកចិវគប្បីទុក បណ្តាចិវ  
 ទាំងពួងចិវណាមួយក្នុងចន្លោះផ្ទះៗ តែបើភិក្ខុនោះមានហេតុអ្វីនីមួយៗល្មមឲ្យ  
 នៅប្រាសចាកចិវនោះបាន ភិក្ខុនោះគប្បីនៅប្រាសចាកចិវនោះយ៉ាងយូរ  
 ត្រឹម ៦ ពត្រី ។ បើនៅប្រាសចាកឲ្យហួសពីកំណត់នោះទៅ ត្រូវអាបត្តិ  
 និស្សត្តិយបាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលបានសេចក្តីសម្មតិអំពីសង្ឃ ។

(១៦៦) ត្រង់ពាក្យថា ចាំវស្សារួចហើយ គឺចេញវស្សាហើយ ។

ពាក្យថា ពេញបូណីមីខែកត្តិក គឺថាព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់សំដៅ  
 យកខែទី ២ (នៃវស្សានរដូវ) ឈ្មោះថា កត្តិក<sup>(១)</sup> ។ ពាក្យថា សេនាសនៈ  
 ទាំងឡាយណាដែលតាំងនៅក្នុងវ័ត្រ គឺសេនាសនៈដែលតាំងនៅក្នុងវ័ត្រ  
 មានចម្ងាយពីស្រុក ៥០០ ជួញកំណត់យ៉ាងជិតបំផុត ។ ដែលហៅថា  
 ទីមានសេចក្តីរង្វៀសនោះ បានដល់ឧកាសដែលពួកចោរអាស្រ័យនៅ  
 បរិភោគ លយ អង្គុយ ដេក មានប្រាកដក្នុងអារម្មណ៍បូរណ៍នៃអារម្ម ។

១ ពាមអង្គុយ ហៅថា បច្ចិមកត្តិក ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

សប្បដិកយំ នាម អាវាមេ អាវាមុបចារ ចោរហំ  
 បទុស្សា ហតា ទិស្សន្តិ វិលុត្តា ទិស្សន្តិ អាគោដិតា  
 ទិស្សន្តិ ។ តថាវ្យេសុ ភិក្ខុ សេនាសនេសុ វិហារន្តោតិ  
 វ្យេសុ ភិក្ខុ សេនាសនេសុ វិហារន្តោ ។ អាគម្ពមា-  
 នោតិ ឥច្ឆមនោ ។ តិណ្ណំ ចីវរំ អញ្ញាភំ ចីវរំ  
 សម្ព័យំ វា ឧត្តរាសម្ពំ វា អន្តរាសកំ វា ។ អន្តរយេ  
 ទិក្ខុវេយ្យាតិ សមន្តោ តោចរតាមេ ទិក្ខុវេយ្យ ។ សិយា  
 ច តស្ស ភិក្ខុនោ កោចិនេវ បច្ចយោ តេន ចីវរេន  
 វិប្បវាសាយាតិ សិយា បច្ចយោ សិយា ករណីយំ ។  
 នារត្តបរមន្តេន ភិក្ខុនា តេន ចីវរេន វិប្បវាសិតត្ថំ  
 នារត្តបរមតា វិប្បវាសិតត្ថំ ។ អញ្ញាត្រ ភិក្ខុសម្មតិយាតិ  
 វេយ្យា ភិក្ខុសម្មតិ ។ តតោ ច ឧត្តរំ វិប្បវាសេយ្យាតិ  
 សត្តមេ អរុណ្ណាក្កមនេ ទិស្សក្កិយំ ហោតិ ទិស្សដ្ឋិតត្ថំ  
 សម្ព័យស្ស វា កណាស្ស វា បុគ្គលស្ស វា ។ វ្យេត្តា-  
 បន ភិក្ខុវេ ទិស្សដ្ឋិតត្ថំ ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្តេ ចីវរំ



វិទយបិដក មហាវិវត្ត

ដែលហៅថា ទីមានភ័យចំពោះមុខនោះ គឺ ក្នុងអារាម ឬ ឧបទារវនៃអារាម  
 ប្រាកដថាមានពួកចោរសម្លាប់មនុស្សទាំងឡាយ ប្រាកដថាមានពួកចោរ  
 ឬន ប្រាកដថាមានពួកចោរវាយដំ ។ ពាក្យថា កាលភក្ដីនៅក្នុងសេនាសនៈ  
 ទាំងឡាយមានសភាពដូច្នោះ គឺថាកាលភក្ដីនៅក្នុងសេនាសនៈទាំងឡាយ  
 មានសភាពយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា បើមានចំណង់ គឺកាលប្រាថ្នា  
 (នឹងទុកចីវរ) ។ ពាក្យថា បណ្តាចីវរទាំង ៣ ចីវរណាមួយ គឺភក្ដី  
 ទុកសង្ឃ័យ ឬទុកសង្ឃ (ចីវរ) ឬអន្តរវាសក (ស្បង) ។ ពាក្យថា  
 គប្បីទុកក្នុងចន្លោះផ្ទះ គឺគប្បីទុកក្នុងស្រុកជាទីគោចរដោយជុំវិញបាន ។  
 ពាក្យថា តែបើភក្ដីនោះមានហេតុអ្វីមួយល្មមឲ្យនៅប្រាសចាកចីវរនោះ  
 បានគឺ មានហេតុមានកិច្ចដែលត្រូវធ្វើ ។ ពាក្យថា ភក្ដីនោះគប្បីនៅប្រាស  
 ចាកចីវរនោះយ៉ាងយូរត្រឹម ៦ រាត្រី គឺភក្ដីគប្បីនៅប្រាសចាកត្រឹម៦  
 រាត្រីយ៉ាងយូរ ។ ពាក្យថា រៀនលែងតែភក្ដីដែលបានសេចក្តីសម្មតិ  
 អំពីសង្ឃ គឺលើកទុកតែភក្ដីដែលបានសេចក្តីសម្មតិអំពីសង្ឃ ។ ពាក្យថា  
 បើនៅប្រាសចាកឲ្យហួសពីកំណត់នោះទៅ មានអង្គប្បាយថា កាល  
 អរុណរះឡើងក្នុងថ្ងៃទី ៧ ចីវរនោះជានិស្សគ្គិយ ភក្ដីម្ចាស់ចីវរត្រូវលះបង់  
 ដល់សង្ឃក៏បាន គណៈក៏បាន បុគ្គលក៏បាន ។ ម្ចាស់ភក្ដីទាំងឡាយ  
 ភក្ដីម្ចាស់ចីវរត្រូវលះបង់យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ បតិត្រព្រះសង្ឃដំបំរើន

និស្សន្ទិយកណ្តោ បន្តវគ្គស្ស វេមសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយ

អតិវេកិណារត្តំ វិប្បវត្តំ អញ្ញត្រ កិក្ខុសម្មតិយា និស្សត្តិយំ  
ឥមាហំ សង្ឃស្ស និស្សជ្ជាមីតំ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ  
។ បេ ។ ទទេយ្យនិ ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទម្មតំ ។

[១២៧] អតិវេកិណារត្ត អតិវេកិសញ្ញំ វិប្បវសតិ  
អញ្ញត្រ កិក្ខុសម្មតិយា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
អតិវេកិណារត្ត វេមតិកោ វិប្បវសតិ អញ្ញត្រ កិក្ខុសម្ម-  
តិយា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ អតិវេកិណារត្ត ឡនកសញ្ញំ  
វិប្បវសតិ អញ្ញត្រ កិក្ខុសម្មតិយា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។  
អប្បច្ចុដេ បច្ចុដសញ្ញំ... អវិស្សជ្ជិតេ វិស្សជ្ជិតសញ្ញំ .  
អនដេ នដសញ្ញំ .. អវិនដេ វិនដសញ្ញំ... អទឡេ  
ទឡេសញ្ញំ... អវិលុត្តេ វិលុត្តសញ្ញំ វិប្បវសតិ អញ្ញត្រ  
កិក្ខុសម្មតិយា និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយំ ។ និស្សត្តិយំ ចំវិ

ធិស្សន្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ៩ បទភាជនីយ

ចីវររបស់ខ្ញុំនេះដែលខ្ញុំនៅប្រាសហើយអស់កាលជាង ៦ រាត្រី ជានិស្សត្តិយ  
ព្រោះមិនមានភិក្ខុសម្មតិ ខ្ញុំសូមលះបង់ចីវរនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ ពាក្យត  
អំពីនេះទៅមានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១ នៃចីវរវគ្គខាងដើមហើយ ។

(១៦៧) ចីវរកន្លងហួសជាង ៦ រាត្រី ភិក្ខុសំគាល់ថាហួសជាង  
ហើយនៅប្រាសចាកចោល ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ រៀរលែងតែ  
ភិក្ខុដែលបានសម្មតិអំពីសង្ឃ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងចីវរដែល  
កន្លងហួស ៦ រាត្រី ហើយនៅប្រាសចាកចោល ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ  
រៀរលែងតែភិក្ខុដែលបានសម្មតិអំពីសង្ឃ ។ ចីវរកន្លងហួស ៦ រាត្រី  
ភិក្ខុសំគាល់ថានៅខ្លះ ហើយនៅប្រាសចាកចោល ត្រូវនិស្សត្តិយ  
បាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលបានសម្មតិអំពីសង្ឃ ។ ចីវរដែលភិក្ខុ  
មិនទាន់បានដកអធិដ្ឋាន ភិក្ខុសំគាល់ថាបានដកអធិដ្ឋានហើយ (ក្តី)  
ចីវរដែលភិក្ខុមិនទាន់លះបង់ទេ សំគាល់ថាបានលះបង់ហើយ (ក្តី) ចីវរ  
មិនបាត់ទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាបាត់ទៅហើយ (ក្តី) ចីវរមិនវិនាសទេ សំគាល់  
ថាវិនាសទៅហើយ (ក្តី) ចីវរភ្លើងមិនឆេះទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាភ្លើងឆេះហើយ  
(ក្តី) ចីវរដែលចោរមិនបានលួចយកទេ ភិក្ខុសំគាល់ថាចោរលួចយកទៅ  
ហើយ (ក្តី) បើនៅប្រាសចាក ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយរៀរលែងតែ  
ភិក្ខុដែលបានសម្មតិអំពីសង្ឃ ។ ភិក្ខុមិនលះបង់ចីវរដែលជានិស្សត្តិយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិភង្គោ

អនិស្សង្គិត្វា បរិកុញ្ញតិ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ឱនកោណារត្ត  
 អតិរេកសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ឱនកោណារត្ត  
 វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ ឱនកោណារត្ត ឱនក-  
 សញ្ញា អនាបត្តិ ។

[១៦៨] អនាបត្តិ ធារត្តំ វិប្បវសតិ ឱនកោណារត្តំ  
 វិប្បវសតិ ធារត្តំ វិប្បវសិត្វា បុន តាមសមំ ឱក្កមិត្វា  
 វសិត្វា បក្កមតិ អនោធារត្តំ បច្ចុទ្ធពតិ វិស្សង្គតិ  
 ធស្សតិ វិនស្សតិ ធម្មតិ អច្ឆន្តិត្វា កណ្ណាតិ<sup>(១)</sup> វិស្សាសំ  
 កណ្ណាតិ<sup>(២)</sup> ភិក្ខុសម្មតិយា ឧម្មតកស្ស អាទិក-  
 ម្មកស្សាតិ ។

នវមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

---

១-២ ឱ. ម. កណ្ណតិ ។

វិធីបំណិក មហាវិក្ក

ហើយប្រើប្រាស់ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ច័រមិនទាន់ដល់ ៦ រាត្រី តែភិក្ខុ  
 សំគាល់ថាលើសហើយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ច័រមិនទាន់ដល់ ៦ រាត្រី  
 តែភិក្ខុសង្ឃ័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ច័រមិនទាន់ដល់ ៦ រាត្រី  
 ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនទាន់ដល់ ៦ រាត្រី មិនត្រូវអាបត្តិ ។

(១៦៨) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលនៅប្រាសចាកច័រត្រឹម ៦  
 រាត្រី ដល់ភិក្ខុដែលនៅប្រាសចាកខ្លះពី ៦ រាត្រីចុះមក ដល់ភិក្ខុដែល  
 នៅប្រាសចាក ៦ រាត្រី ហើយត្រឡប់មកកាន់ដែននៃស្រុកនោះវិញឈប់  
 នៅកន្លែងណាមួយ ហើយចៀសចេញទៅ ដល់ភិក្ខុដកអធិដ្ឋាន(ក្តី)  
 លះបង់(ក្តី) ក្នុង ៦ រាត្រីចុះមក ច័រវាចាត់ទៅ(ក្តី) វិនាសទៅ(ក្តី)  
 ភ្លើងឆេះ(ក្តី) ចោរដណ្តើមយកទៅ(ក្តី) សហធម្មិកកាន់យកទៅដោយ  
 ស្និទ្ធស្នាល(ក្តី) ក្នុង ៦ រាត្រីចុះមក ដល់ភិក្ខុដែលបានសប្បតិ (អំពីសង្ឃ)  
 ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ចតិ ។

សិក្ខាបទទី ៩ ចប់ ។

# ទុសមសិក្ខាបទំ

(១៦៧) តេន សមយេន ពុទ្ធា កតវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវារេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេន ខោ  
 បន សមយេន សាវត្ថយំ អញ្ញតាស្ស ប្បកស្ស សង្ឃស្ស  
 សច្ចីវកត្តំ បដិយត្តំ ហោតិ គោដេត្វា ចីវរេន អប្បា  
 ទេស្សាមាតិ ។ អថខោ ធាត្វកិយា ភិក្ខុ យេន សោ បូតោ  
 តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមិត្វា តំ ប្បកំ ឯតទរោចំ  
 ទេហុវសោ អម្ពាភំ ឥមាណំ ចីវរាណីតិ ។ ន មយំ កន្លៃ  
 ទស្សាម អម្ពាភំ សង្ឃស្ស អនុវស្សំ សច្ចីវកិក្ខា  
 បញ្ញត្តិ ។ ពហូ អារុសោ សង្ឃស្ស ទាយកា ពហូ  
 សង្ឃស្ស កត្តា មយំ តុម្រេ ទិស្សាយ តុម្រេ សម្បស្សនា  
 ឥធិ វិហារម តុម្រេ ចេ អម្ពាភំ ន ទស្សថ អថ កោចរហិ  
 អម្ពាភំ ទស្សតិ ទេហុវសោ អម្ពាភំ ឥមាណំ ចីវរាណីតិ ។  
 អថខោ សោ បូតោ ធាត្វកិយេហិ ភិក្ខុហិ ទិប្បឡិយមាណោ

សិក្ខាបទទី ១០

(១៦៧) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានយសជាម្ចាស់ កាលគង់នៅ  
ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកមហាសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រា  
នោះឯង មានប្រជុំជនមួយពួកក្នុងក្រុងសាវត្ថីតាក់តែងកត្តព្រមទាំងច្រវែប-  
គេនដល់សង្ឃដោយសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នាថា ពួកយើងនឹងនិមន្តឲ្យសង្ឃ  
ឆាន់ហើយប្រគេនច្រវែបគ្រង ។ លំដាប់នោះ ពួកភិក្ខុពួកគ្រប់ចូលទៅ  
រកប្រជុំជនពួកនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយបាននិយាយពាក្យនេះនឹងប្រជុំ  
ជនពួកនោះថា នៃអ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ពួកអ្នកឯងចូរគ្រេនច្រវែបទាំង  
នេះមកពួកអាត្មាចុះ ។ ជនពួកនោះនិយាយថា លោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំកុរុណា  
មិនបានប្រគេនទេ ឯចង្កាន់ព្រមទាំងច្រវែបពួកខ្ញុំកុរុណា ធ្លាប់ចាត់ចែងទុក  
ប្រគេនដល់សង្ឃតែរាល់ឆ្នាំ ។ ពួកគេពួកគ្រប់ក៏ឆ្លើយថា នៃអារុសោ ពួកទា-  
យករបស់សង្ឃក៏មានច្រើន ចង្កាន់របស់សង្ឃក៏មានច្រើន ពួកយើងអា-  
ស្រ័យពឹងពាក់នឹងអ្នកទាំងឡាយ ទើបនៅក្នុងទីនេះបាន បើអ្នកទាំងឡាយ  
មិនឲ្យមកពួកអាត្មា អ្នកណា ហ្ន៎គេនឹងឲ្យដល់ពួកអាត្មា ម្នាលអ្នកដ៏មាន  
អាយុទាំងឡាយ ពួកអ្នកចូរឲ្យច្រវែបទាំងនេះមកពួកអាត្មាចុះ ។ លំដាប់នោះ  
ប្រជុំជនពួកនោះ កាលបើពួកគេពួកគ្រប់ក៏និយាយឆ្លើយឆ្លៀលណាស់ទៅ

វិសយបំជិតេ មហាវិកង្កោ

យថាបដិយន្តំ បីវំ ធាតុកិយានំ ភិក្ខុនំ ទត្វា សង្ឃំ កត្តេ-  
 ន បរិសំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ ជានន្តំ សង្ឃស្ស សបីវ-  
 កន្តំ បដិយន្តំ ន ច ជានន្តំ ធាតុកិយានំ ភិក្ខុនំ ទិន្នន្តំ  
 តេ ឃរមាហំសុ ឱណោជេជេ អាវុសោ សង្ឃស្ស បីវន្តំ ។  
 នត្ថំ កន្តេ យថាបដិយន្តំ បីវំ អយ្យា ធាតុកិយា  
 អត្តនោ បរិណាមេស្សន្តំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា  
 ។ ថេ ។ តេ ឧជ្ឈយន្តំ ឱយន្តំ វិហារេន្តំ កងំ ហិ  
 នាម ធាតុកិយា ភិក្ខុ ជានំ សង្ឃិកំ លាភំ បរិណាតំ  
 អត្តនោ បរិណាមេស្សន្តិតិ ។ អថទោ តេ ភិក្ខុ  
 កកវតោ ឯតមន្តំ អាហារេចសុ ។ សច្ចំ កិវ តុម្រ  
 ភិក្ខុវេ ជានំ សង្ឃិកំ លាភំ បរិណាតំ អត្តនោ បរិ-  
 ណាមេថាតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិកវហិ តុទ្វោ  
 កកវា កងំ ហិ នាម តុម្រ មោយបុរិសា ជានំ  
 សង្ឃិកំ លាភំ បរិណាតំ អត្តនោ បរិណាមេស្សថ



វិសយបំណិក មហាវិកង្គ

ទើបប្រគេនចីវរដែលខ្លួនតាក់តែងទាំងប៉ុន្មានទៅពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុ ហើយ  
អង្គាសសង្ឃដោយចង្ហាន់ (តែម្យ៉ាង) ។ ពួកភិក្ខុណា ដឹងថាចង្ហាន់ព្រម  
ទាំងចីវរដែលគេតាក់តែងទុកសម្រាប់ប្រគេនសង្ឃ តែមិនដឹងថាចីវរគេ  
ប្រគេនដល់ពួកភិក្ខុឆព្វគ្គិយទៅហើយ ភិក្ខុទាំងនោះទើបពោលយ៉ាងនេះថា  
នៃអ្នកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ ពួកអ្នកបូរវេប្រគេនចីវរដែលសង្ឃទៅ ។  
ឯប្រជុំជនពួកនោះឆ្លើយថា បពិត្រលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ចីវរដែលតាក់  
តែងទុកប្រគេនសង្ឃគ្មានទេ (ព្រោះ) ពួកភិក្ខុឆព្វគ្គិយបង្ហាន់ទៅដើម្បីខ្លួន  
លោកអស់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាជាអ្នកមានសេចក្តីព្រាថ្នាតិច  
។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា ពួកភិក្ខុ  
ឆព្វគ្គិយដឹងថាលោកគេបង្ហាន់ទៅដើម្បីសង្ឃហើយ ហេតុអ្វីបានជាត្រឡប់  
បង្ហាន់មកដើម្បីខ្លួនវិញ ។ លំដាប់នោះ ពួកភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តី  
នុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ពួកអ្នកឯងដឹងថាលោកគេបង្ហាន់ទៅ ដើម្បីសង្ឃហើយ  
ត្រឡប់បង្ហាន់មកដើម្បីខ្លួនវិញ ពិតមែនឬ ។ ពួកឆព្វគ្គិយភិក្ខុក្រាបទូលថា  
សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះសម្តេចដ៏មានព្រះភាគជា  
ម្ចាស់ទ្រង់បន្ទោសថា នៃពួកមោឃបុរស ពួកអ្នកឯងដឹងថាលោកគេបង្ហាន់  
ទៅដើម្បីរបស់សង្ឃហើយ ចុះហេតុអ្វីបានជាបង្ហាន់មក ដើម្បីខ្លួនវិញ

និស្សត្តិយកណ្តោ បត្តវត្តស្ស ទសមសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិរដ្ឋោ

នេតំ មោយ បុរិសា អប្បសម្មាទំ វា បសាទាយ  
បសម្មាទំ វា ភិយ្យោភារាយ ។ បេ ។ ឃុំព្វ បន  
ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ  
ជាទំ សង្ឃិកំ លាភំ បរិណាតំ អត្តនោ បរិណាមេយ្យ  
និស្សត្តិយំ ចាចិត្តិយន្តំ ។

[១៧០] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។ ភិក្ខុតិ  
។ បេ ។ អយំ ឥមស្មំ អត្តោ អធិប្បតោ ភិក្ខុតិ ។  
ជានាតិ នាម សាមំ វា ជានាតិ អញ្ញោ វា តស្ស អាហោចេន្តិ  
សោ វា អាហោចេតិ ។ សង្ឃិកំ នាម សង្ឃស្ស  
ទិទ្ធិ ហោតិ បរិច្ចតំ ។ លាភោ នាម ចិវិបិណ្ណាចាត-  
សេនាសនតិលានប្បច្ចយកេសជ្ជេវរិក្ខារា អន្តមសោ  
ចុណ្ហបិណ្ណាបិ ទន្តកដ្ឋបិ ទសិកសុត្តិបិ ។ បរិណាតំ  
នាម ទស្សាម ករិស្សាមាតិ វាចា ភិញ្ញា ហោតិ ។  
អត្តនោ បរិណាមេតិ បយោកេ ទុក្កដំ ។ បដិលាកេន  
និស្សត្តិយំ ហោតិ និស្សជ្ជិតតំ សង្ឃស្ស វា កណាស្ស វា

និស្សត្តិយកណ្ណ បត្តវគ្គ សិក្ខាបទទី ១០ សិក្ខាបទវិកង្គ

នៃពួកមោឃបុរស ដំណើរនេះមិននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែល  
មិនទាន់ជ្រះថ្លា ឬនាំពួកជនដែលជ្រះថ្លាហើយឲ្យរឹងរិតតែជ្រះថ្លាឡើងទេ  
។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវ  
សិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយកាលដឹង ហើយបង្ហាត់នូវលាភ  
របស់សង្ឃ ដែលគេនឹងបង្ហាត់ទៅ (ដើម្បីសង្ឃ) មកដើម្បីខ្លួនវិញ  
ភិក្ខុនោះត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។

(១៧០) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានអធិប្បាយក្នុង  
សិក្ខាបទបឋមបារាមជ័ករួចហើយ ។ ដែលហៅថា ដឹង (ក្នុងសិក្ខាបទនេះ)  
គឺដឹងខ្លួនឯងក្តី អ្នកដទៃមកប្រាប់ភិក្ខុនោះក្តី អ្នកម្ចាស់ទាននោះមកប្រាប់  
(ដល់ភិក្ខុនោះ) ក្តី ។ ដែលហៅថារបស់សង្ឃនោះ គឺទាយកបានវេរ  
ប្រគេនបរិច្ចាគដល់សង្ឃហើយ ។ ដែលហៅថា លាភនោះ បានដល់  
ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈនឹងគ្រឿងបរិក្ខារ គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់មនុស្ស  
ដម្ងី ដោយហោចទៅ ដុំនៃលំអិតក្តី ឈើស្នួនក្តី អម្បោះរងដើងក្តី  
ក៏ហៅថាលាភដែរ ។ ដែលហៅថា បង្ហាត់នោះ គឺម្ចាស់ទានបញ្ចេញ  
វាថា ពួកយើងនឹងឲ្យ ពួកយើងនឹងធ្វើ ។ ភិក្ខុបង្ហាត់ (លាភ)  
មកដើម្បីខ្លួន ត្រូវអាបត្តិទុកដតាមប្រយោគ ។ លាភនោះជានិស្សត្តិយ  
ក្នុងខណៈដែលបានមក ភិក្ខុត្រូវលះបង់ដល់សង្ឃក៏បាន គណៈក៏បាន

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

បុគ្គលស្ស វា ។ ឃុំត្ថា បន ភិក្ខុវេ និស្សន្ទិតតំ  
 ។ បេ ។ ឥទំ មេ កន្លេ ជាទំ សង្ឃិកំ លាភំ បរិណាតំ  
 អត្ថនោ បរិណាមិតំ និស្សន្ទិយំ ឥមាហំ សង្ឃស្ស  
 និស្សន្ទិមិតំ ។ បេ ។ ទទេយ្យតិ ។ បេ ។ ទទេយ្យន្តិ  
 ។ បេ ។ អាយស្មតោ ទិដ្ឋិតិ ។ បរិណាតេ បរិណាតសញ្ញ  
 អត្ថនោ បរិណាមេតិ និស្សន្ទិយំ ចាចិត្តិយំ ។ បរិណាតេ  
 វេមតិកោ អត្ថនោ បរិណាមេតិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 បរិណាតេ អបរិណាតសញ្ញ អត្ថនោ បរិណាមេតិ អនា-  
 បត្តិ ។ សង្ឃស្ស បរិណាតំ អញ្ញសង្ឃស្ស វា ចេតិយស្ស  
 វា បរិណាមេតិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ ចេតិយស្ស  
 បរិណាតំ អញ្ញចេតិយស្ស វា សង្ឃស្ស វា កណាស្ស  
 វា បុគ្គលស្ស វា បរិណាមេតិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 បុគ្គលស្ស បរិណាតំ អញ្ញបុគ្គលស្ស វា សង្ឃស្ស  
 វា កណាស្ស វា ចេតិយស្ស វា បរិណាមេតិ

វិទ្យាបិដក មហាវិក្ក

បុគ្គលក៏បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុត្រូវលះបង់យ៉ាងនេះ ។ បេ ។  
 បត់ត្រព្រះសង្ឃដ៏ចំរើន ខ្ញុំដឹងថាលោកនេះទាយកបង្កោនទៅដើម្បីរបស់  
 សង្ឃហើយ ខ្ញុំត្រឡប់បង្កោនមកដើម្បីខ្លួនវិញ (លោកនេះ) ជានិស្សត្តិយ  
 ខ្ញុំសូមលះបង់លោកនេះដល់សង្ឃ ។ បេ ។ ពាក្យគម្ពីរនេះទៅមានសេចក្តីដូច  
 គ្នានឹងសិក្ខាបទទី ១ នៃចំរើនវិក្កខាងដើមហើយ ។ ភិក្ខុសំគាល់ក្នុងលោកដែល  
 ទាយកបានបង្កោនហើយ ថាទាយកបានបង្កោនមកមែន ហើយបង្កោនមក  
 ដើម្បីខ្លួនវិញ ត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងលោក  
 ដែលទាយកបានបង្កោនទៅហើយ ត្រឡប់បង្កោនមកដើម្បីខ្លួនវិញ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុសំគាល់ក្នុងលោកដែលទាយកបានបង្កោនទៅហើយ ថា  
 មិនទាន់បង្កោនទៅទេ ត្រឡប់បង្កោនមកដើម្បីខ្លួន មិនត្រូវអាបត្តិ ។ លោក  
 ដែលទាយកបង្កោនទៅដើម្បីសង្ឃហើយ ភិក្ខុបង្កោនទៅដើម្បីសង្ឃដទៃក្តី  
 ដើម្បីចេតិយក្តី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ លោកដែលទាយកបង្កោនទៅដើម្បី  
 ចេតិយហើយ ភិក្ខុត្រឡប់បង្កោនទៅដើម្បីចេតិយដទៃក្តី សង្ឃក្តី គុណៈក្តី  
 បុគ្គលក្តី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ លោកដែលទាយកបង្កោនទៅដើម្បីបុគ្គល  
 ភិក្ខុត្រឡប់បង្កោនទៅដើម្បីបុគ្គលដទៃក្តី សង្ឃក្តី គុណៈក្តី ចេតិយក្តី

និស្សន្ទិយកណ្តុរា បញ្ជវគ្គស្ស ទសមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវារោ

អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ អបរិណាតេ បរិណាតសញ្ញា អាបត្តិ  
ទុក្ខដស្ស ។ អបរិណាតេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
អបរិណាតេ អបរិណាតសញ្ញា អនាបត្តិ ។

[១៧០] អនាបត្តិ កត្ត ទេមាតិ បុច្ឆិយមាណោ  
យត្ត តុម្ភាកំ ទេយ្យធម្មោ បរិកោកំ វា លកេយ្យ  
បដិសង្ការំ វា លកេយ្យ ចិវដ្ឋិតិកោ វា អស្ស យត្ត  
វា បទ តុម្ភាកំ ចិត្តំ បសីទតិ តត្ថ ទេថាតិ កណាតិ  
ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មកស្សាតិ ។

ទសមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។  
បញ្ជវគ្គោ ពតិយោ ។

ទំនៀមទម្លាប់ប្រព្រឹត្តិសិប្បកម្ម ១០ វិញ្ញាបនបត្រ ១០ វិញ្ញាបនបត្រ ១០ វិញ្ញាបនបត្រ

ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុសំគាល់ក្នុងលោកដែលទាយកមិនបានបង្ហាន់ទៅ  
ថាបានបង្ហាន់ទៅហើយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុង  
លោកដែលទាយកមិនបានបង្ហាន់ទៅ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុសំគាល់  
ក្នុងលោកដែលទាយកមិនបានបង្ហាន់ទៅ ថាទាយកមិនបានបង្ហាន់ទៅ មិនត្រូវ  
អាបត្តិឡើយ ។

(១៧១) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលទាយកគេសួរថា យើងទាំង  
ឡាយនឹងវេរប្រគេនក្នុងទីណា ហើយប្រាប់គេថា ទេយ្យធម៌របស់អ្នក  
ទាំងឡាយគួរបាននូវការបរិភោគក្តី គួរបាននូវការជួសជុលក្តី គួរតាំងនៅ  
អស់កាលដ៏យូរក្នុងទីណា ម្យ៉ាងទៀត បើចិត្តរបស់អ្នកទាំងឡាយជ្រះថ្លា  
ក្នុងទីណា អ្នកទាំងឡាយចូរវេរប្រគេនក្នុងទីនោះៗចុះ ដល់ភិក្ខុខួបចរិត  
ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ញត្តិ ។

សិប្បកម្ម ១០ ចប់ ។  
បញ្ជី ៣ ចប់ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

វិសុទ្ធិសុត្តន្តបិដកេ

ទ្វេ ច វត្តានិ កេសដ្ឋំ វស្សិកោ នាទបព្វាបំ  
សាមំ វាយាប វោត្តេកោ សាសន្តំ សង្ឃិកេន ចាតិ ។

[១៧២] ឧទ្ទិដ្ឋា ទោ អាយស្មន្តោ តីស ទិស្សតិយា  
ចាចិភ្នំយោ ធម្មា ។ តត្តាយស្មន្តោ បុទ្ធាបិ កក្ខត្ត  
បរិសុទ្ធា ធុតិយប្បិ បុទ្ធាបិ កក្ខត្ត បរិសុទ្ធា តតិយម្បិ  
បុទ្ធាបិ កក្ខត្ត បរិសុទ្ធា បរិសុទ្ធត្តាយស្មន្តោ តស្មិ  
តុណ្ហំ វរេចេតំ ជារយាមីតិ ។

និស្សតិយកណ្ណំ និដ្ឋិតំ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិក័ត

ចំនួនសិក្ខាបទក្នុងបក្កវគ្គនោះ គឺ

សិក្ខាបទទី ១ ២ និយាយអំពីបាត្រ សិក្ខាបទ ទី ៣ និយាយ  
អំពីប្តាំ សិក្ខាបទទី ៤ និយាយអំពីសម្ពត្តិភ្នំតូចក្បែរ សិក្ខា-  
បទទី ៥ និយាយអំពីការឲ្យបីវរ សិក្ខាបទទី ៦ និយាយ  
អំពីការសូបអប្បេរគេមកខ្លួនឯង សិក្ខាបទទី ៧ និយាយ  
អំពីការប្រើឲ្យគេត្បាញ សិក្ខាបទទី ៨ និយាយអំពីអច្ចេក-  
បីវរ សិក្ខាបទទី ៩ និយាយអំពីទីមានសេចក្តីរឿស  
សិក្ខាបទទី ១០ និយាយអំពីការបង្កើនលាភរបស់សង្ឃ ។

( ១៧២ ) បត់ត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អាបត្តិនិស្សត្តិយ  
បាបិក្ខិយទាំង ៣០ ខ្ញុំសំដែងឡើងហើយ ។ ខ្ញុំសូមសួរលោកដ៏មាន  
អាយុទាំងឡាយក្នុងអាបត្តិទាំងនោះ លោកទាំងឡាយ បរិសុទ្ធហើយឬ  
ខ្ញុំសួរជាគំរប់ពីរដងផង លោកទាំងឡាយ បរិសុទ្ធហើយឬ ខ្ញុំសួរជា  
គំរប់ពីរដងផង លោកទាំងឡាយ បរិសុទ្ធហើយឬ លោកដ៏មានអាយុ  
ទាំងឡាយ សុទ្ធតែជាអ្នកបរិសុទ្ធក្នុងអាបត្តិទាំងនេះហើយ ហេតុនោះបាន  
ជាស្ងៀមនៅ ខ្ញុំចាំទុកនូវរឿងនេះ ដោយករិយាស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

និស្សត្តិយកណ្ណ ចប់ ។

# បាបិតិយកណ្ណំ

ឥមេ ខោ បនាយស្មុត្តោ ទ្វេ ទុវតិ ទាតិវិយា

ធម្មា ឧទ្ទេសំ អាគច្ឆន្តិ ។

## មុសាវាទវិគ្គស្ស បរិមសិក្ខាបទំ

[ ១៧៣ ] តេន សមយេន ពុត្តោ កកវា សាវត្ថិយេ  
 វិហរតិ ដេតវេន អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ហត្ថកោ សក្យបុត្តោ វាទត្ថក្កោ  
 ហោតិ ។ សោ វិគ្គិយេហំ សន្និ សល្លបន្តោ អវជានិត្វា  
 បដិជានាតិ បដិជានិត្វា អវជានាតិ អញ្ញោនញ្ញំ បដិចរតិ  
 សម្មជាទធម្មសា កាសតិ សង្កេតំ កត្វា វិសំវាទេនិ ។  
 វិគ្គិយា ឧជ្ឈាយន្តិ ខិយន្តិ វិទាចេន្តិ កថំ ហិ នាថ  
 ហត្ថកោ សក្យបុត្តោ អម្មេហំ សន្និ សល្លបន្តោ  
 អវជានិត្វា បដិជានិស្សតិ បដិជានិត្វា អវជានិស្សតិ

# បាបិតិយកណ្ណ

បតិត្រលោកដ៏មានអាយុទាំងឡាយ អាបត្តិបាបិតិយ ៧២

ទាំងនេះឯង តែងបកកាន់ទទួល ។

## មូលារាទិក្ខុ បរិមលិក្ខាបទ

[១៧៣] សម័យនោះ ព្រះសព្វញ្ញាតុដ៏មានព្រះភាគ  
ព្រះអង្គគង់នៅវត្តជេតវន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។  
សម័យនោះឯង ហត្ថកក្ខុជាសក្យបុត្រជាអ្នកហុចពាក្យសំដី ។ ហត្ថកក្ខុ  
នោះចរចាជាមួយនឹងតិរិយទាំងឡាយ គេចកែសំដី<sup>(១)</sup>ហើយទទួលដឹង<sup>(២)</sup>  
ទទួលដឹងហើយត្រឡប់គេចកែសំដីវិញ បិទបាំងហេតុដទៃ ដោយហេតុ  
ដទៃ ពោលពាក្យកុហកដោយដឹងខ្លួន ធ្វើនូវសេចក្តីកំណត់ហើយពោល  
ឲ្យខុសពីកំណត់នោះវិញ ។ តិរិយទាំងឡាយពោលទោស គំនង្វៀល  
បន្តិះបន្តិះថា ចុះហេតុអ្វីបានជាហត្ថកក្ខុ ជាសក្យបុត្រពោលចរចាជា  
មួយនឹងយើងទាំងឡាយ គេចកែសំដីហើយទទួលដឹង ទទួលដឹងហើយ

១ គឺពាក្យណាដែលខ្លួននិយាយទៅហើយមានទោស ជាពាក្យខុសមិនល្អ ក៏បដិសេធ  
ពាក្យនោះថាមិនមែនជាពាក្យរបស់ខ្លួន ហៅថា គេចកែសំដី ។ ២ គឺពាក្យណាដែលខ្លួន  
និយាយទៅហើយជាពាក្យល្អត្រឹមត្រូវ ក៏ប្តេជ្ញាថាជាពាក្យរបស់ខ្លួន នេះហៅថា ទទួលដឹង ។  
អដ្ឋកថា ។

វិសយបំណិព អញ្ជាវិក្កោ

អញ្ជាណញ្ចំ បដិបរិស្សតិ សឃ្មណនុសា កាសិស្សតិ  
 សង្កេតំ កត្តា វិសំវារទេស្សតិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ  
 តេសំ ភិក្ខុយានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ យេន ហត្ថកោ សក្យបុត្តោ  
 តេនុបសង្កម្ភសុ ឧបសង្កម្ភិត្តា ហត្ថកំ សក្យបុត្តំ  
 ឯតទរោច្ឆំ សច្ចំ ភិក្ខុ ភិក្ខុ អាវុសោ ហត្ថក ភិក្ខុយេហំ  
 សន្និ សល្លបន្តោ អវជានិត្តា បដិជានាសិ បដិជានិ  
 ត្តា អវជានាសិ អញ្ជាណញ្ចំ បដិបរិសំ សឃ្មណនុសា  
 កាសិសិ សង្កេតំ កត្តា វិសំវារទេស្តិ ។ ឯតេ ខោ  
 អាវុសោ ភិក្ខុយា នាម យេន កេនចិ ដេតព្វា  
 ន តេសំ ជយោ នាតព្វាតិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា  
 ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កថំ ហំ  
 នាម ហត្ថកោ សក្យបុត្តោ ភិក្ខុយេហំ សន្និ សល្លបន្តោ  
 អវជានិត្តា បដិជានិស្សតិ បដិជានិត្តា អវជានិស្សតិ

វិសយបិណ្ឌ មហាវិរាដ្ឋ

ត្រឡប់គេបកែសំដីវិញ បិទបាំងហេតុដទៃដោយហេតុដទៃ ពោលពាក្យ  
 កុហកដោយដឹងខ្លួន ធ្វើនូវសេចក្តីកំណត់ហើយពោលឲ្យខុសពីកំណត់  
 នោះវិញ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮត្រូវយំទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល  
 បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះចូលទៅរកហត្ថកភិក្ខុជាសក្យបុត្រ  
 លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏បាននិយាយពាក្យនេះនឹងហត្ថកភិក្ខុ ជាសក្យ-  
 បុត្រថា ម្ចាស់អាវុសោហត្ថក បានឮថា អ្នកពោលចរចាមួយអន្លើ  
 ដោយត្រូវយំទាំងឡាយ គេបកែសំដីហើយទទួលដឹង ទទួលដឹងហើយ  
 ត្រឡប់គេបកែសំដីវិញ បិទបាំងហេតុដទៃ ដោយហេតុដទៃ ពោល  
 ពាក្យកុហកដោយដឹងខ្លួន ធ្វើនូវសេចក្តីកំណត់ហើយពោលឲ្យខុសពី  
 កំណត់នោះវិញ មែនឬដូចម្តេច ។ ហត្ថកភិក្ខុឆ្លើយថា ម្ចាស់អាវុសោ  
 ធម្មតាត្រូវយំទាំងឡាយនេះ ត្រូវតែបុគ្គលឯណា នីមួយៗផ្តាញ់ផ្តាល់ចេញ មិន  
 ត្រូវឲ្យការឈ្នះទៅត្រូវយំទាំងឡាយនោះទេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា មាន  
 សេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តិះ  
 បង្គាប់ថា ចុះហេតុអ្វីបានជាហត្ថកភិក្ខុជាសក្យបុត្រ ពោលចរចាមួយអន្លើ  
 ដោយត្រូវយំទាំងឡាយ គេបកែសំដីហើយទទួលដឹង ទទួលដឹងហើយ  
 ត្រឡប់គេបកែសំដីវិញ បិទបាំងហេតុដទៃ ដោយហេតុដទៃ និយាយ  
 ពាក្យកុហកដោយដឹងខ្លួន ធ្វើនូវសេចក្តីកំណត់ហើយពោលឲ្យខុស

ធម្មតិកាយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិ

អញ្ញោនញ្ញំ បដិចារិស្សតិ សម្បជានមុសា កាសិស្សតិ  
 សង្កេតំ កត្វា វិសំវាទេស្សតិ ។ អថោ តេ ភិក្ខុ  
 កករោ ឯតមត្តំ អាហារេសំ ។ អថោ កកវា ឯតស្មី  
 និទានេ ឯតស្មី បករណោ ភិក្ខុសង្ឃំ សង្ឃិទាតាបេត្វា  
 ហត្ថកំ សក្យបុត្តំ បដិបុត្តិ សង្ឃំ កិរ ត្វំ ហត្ថក  
 តិក្ខុយេហិ សង្ឃំ សល្លបន្តោ អវជានិត្វា បដិជានិស  
 បដិជានិត្វា អវជានិស អញ្ញោនញ្ញំ បដិចារិស ិសម្ប-  
 ជានមុសា កាសិស ិសង្កេតំ កត្វា វិសំវាទេសីតិ ។  
 សង្ឃំ កកវាតិ ។ វិករហិ តុន្នោ កកវា កថំ ហិ នាម  
 ត្វំ មោយបុរិស ិក្ខុយេហិ សង្ឃំ សល្លបន្តោ អវ-  
 ជានិត្វា បដិជានិស្សសិ បដិជានិត្វា អវជានិស្សសិ  
 អញ្ញោនញ្ញំ បដិចារិស្សសិ សម្បជានមុសា កាសិស្សសិ  
 សង្កេតំ កត្វា វិសំវាទេស្សសិ នេតំ មោយបុរិស  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា កិយ្យា-  
 កាវាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ  
 ទុដ្ឋិសេយ្យាថ សម្បជានមុសាវាទេ ទាចិត្តិយន្តិ ។

ព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធមួយក្បាល មុសាវាទវិញ សិក្ខាបទទី១ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

ពីកំណត់នោះវិញ ។ ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនោះយកសេចក្តីនេះក្រាបទូល  
 ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រោះនិទាននេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ឲ្យប្រជុំភិក្ខុសង្ឃ ហើយសួរចំពោះហត្ថកិក្ខុជាសក្យ-  
 បុត្រក្នុងពេលនោះថា ម្ចាស់ហត្ថកិក្ខុ បានឮថា អ្នកពោលចរចាមួយអន្លើ  
 ដោយតិរិយទាំងឡាយ គេចកែសំដីហើយទទួលដឹង ទទួលដឹងហើយ  
 ត្រឡប់គេចកែសំដីវិញ បិទបាំងហេតុដទៃដោយហេតុដទៃ ពោលពាក្យ  
 កុហកដោយដឹងខ្លួន ធ្វើនូវសេចក្តីកំណត់ហើយពោលឲ្យខុសពីកំណត់  
 នោះវិញ តើពិតមែនឬ ។ ហត្ថកិក្ខុឆ្លើយថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ការនោះពិតមែន ។ ព្រះសព្វញ្ញបូជីមានជោគ ទ្រង់តិះដៀលថា  
 នៃបុរសទេ ចុះហេតុអ្វី បានជាអ្នកឯងពោលចរចាមួយអន្លើដោយតិរិយ  
 ទាំងឡាយ គេចកែសំដីហើយទទួលដឹង ទទួលដឹងហើយត្រឡប់គេច  
 កែសំដីវិញ បិទបាំងហេតុដទៃ ដោយហេតុដទៃ ពោលពាក្យកុហក  
 ដោយដឹងខ្លួន ធ្វើនូវសេចក្តីកំណត់ហើយពោលឲ្យខុសពីកំណត់នោះវិញ  
 នៃមោឃបុរស ការនេះមិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា  
 ឬថានឹងនាំជនដែលជ្រះថ្លាហើយឲ្យរំងឹតតែជ្រះថ្លាតទៅទៀតទេ ។ បេ ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាង  
 នេះថា ភិក្ខុពោលពាក្យកុហកដោយដឹងខ្លួន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

[១៧៤] សម្មជាទបុសារាទោ នាម វិសំវាទទ-  
 បុរាត្តារស្ស វាចា ភិក ព្យបដោ វិចីកេនោ វាចសិកា  
 វិញ្ញាតិ អដ្ឋ អនិយវោហារា អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋំ មេតិ អសុតំ  
 សុតំ មេតិ អមុតំ មុតំ មេតិ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតំ មេតិ  
 ទិដ្ឋំ អទិដ្ឋំ មេតិ សុតំ អសុតំ មេតិ មុតំ អមុតំ  
 មេតិ វិញ្ញាតំ អវិញ្ញាតំ មេតិ ។

[១៧៥] អទិដ្ឋំ នាម ន ចក្កុនា ទិដ្ឋំ ។  
 អសុតំ នាម ន សោតេន សុតំ ។ អមុតំ នាម  
 ន ឃានេន ឃាយិតំ ន ជីវ្ហយ សាយិតំ ន  
 កាយេន ដ្ឋដ្ឋំ ។ អវិញ្ញាតំ នាម ន មនសា វិញ្ញាតំ ។  
 ទិដ្ឋំ នាម ចក្កុនា ទិដ្ឋំ ។ សុតំ នាម សោតេន  
 សុតំ ។ មុតំ នាម ឃានេន ឃាយិតំ ជីវ្ហយ សាយិតំ  
 កាយេន ដ្ឋដ្ឋំ ។ វិញ្ញាតំ នាម មនសា វិញ្ញាតំ ។



វិនយចំណីក មហាវិវត្ត

[១៧៤] ដែលហៅថា ពាលពាក្យកុហក ដោយដឹងខ្លួននោះ  
 បានដល់វេទា សំដីគន្លងពាក្យវិបាកទ វិញ្ញាតិប្រព្រឹត្តទៅក្នុងវេទារបស់បុគ្គល  
 ដែលធ្វើគំនិតនឹងពាលឲ្យខុសជាប្រធាន នឹងរកហារមិនមែនរបស់ព្រះអរិ-  
 យ ៨ យ៉ាង គឺ ការដែលមិនឃើញនិយាយថាអញឃើញ ១ មិនឮនិយាយ  
 ថាអញឮ ១ មិនបានពាលត្រូវនិយាយថាអញបានពាលត្រូវ ១ មិន  
 ដឹងច្បាស់និយាយថាអញដឹងច្បាស់ ១ ឃើញនិយាយថាអញមិនឃើញ ១  
 ឮនិយាយថាអញមិនឮ ១ បានពាលត្រូវនិយាយថាអញមិនបានពាល  
 ត្រូវ ១ ដឹងច្បាស់និយាយថាអញមិនដឹងច្បាស់ ១ ។

[១៧៥] ដែលហៅថា មិនឃើញ គឺមិនឃើញដោយភ្នែក ។  
 ដែលហៅថា មិនឮ គឺមិនឮដោយត្រចៀក ។ ដែលហៅថា មិនពាលត្រូវ  
 គឺមិនហិតដោយច្រមុះ មិនលិតដោយអណ្តាត មិនបះពាលដោយកាយ ។  
 ដែលហៅថា មិនដឹងច្បាស់ គឺមិនដឹងច្បាស់ដោយចិត្ត ។ ដែលហៅថា  
 ឃើញ គឺឃើញដោយភ្នែក ។ ដែលហៅថា ឮ គឺឮដោយត្រចៀក ។  
 ដែលហៅថា ពាលត្រូវ គឺហិតដោយច្រមុះ លិតដោយអណ្តាត បះពាល  
 ដោយកាយ ។ ដែលហៅថា ដឹងច្បាស់ គឺដឹងច្បាស់ដោយចិត្ត ។

ធាបិក្ខិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស បទអាជិដ្ឋយំ

[១៧៦] តីហា កាវេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជានមុសា កណ្តោន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ មុសា កណ្តិស្សន្តិ កណ្តោន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ្តិតន្តិ ។

ចត្វហា កាវេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជានមុសា កណ្តោន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ មុសា កណ្តិស្សន្តិ កណ្តោន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ្តិតន្តិ វិនិទាយ ទិដ្ឋំ ។

បញ្ចហា កាវេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជានមុសា កណ្តោន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ មុសា កណ្តិស្សន្តិ កណ្តោន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ្តិតន្តិ វិនិទាយ ទិដ្ឋំ វិនិទាយ ខន្តិ ។

ធិហា កាវេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជានមុសា កណ្តោន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ មុសា កណ្តិស្សន្តិ កណ្តោន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា មយា

បាចិត្តិយកណ្តា មុសាវាវវត្ត សិក្ខាបទទី ១ បទោជនីយ

( ១៧៦ ) ភិក្ខុនិយាយកុហក ដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិន  
 ឃើញថា អាត្មាឃើញដូច្នោះ ដោយអាការ ៣ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោល  
 គិតថាអញនឹងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថា អញពោលកុហក ១  
 ពោលរួចហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ (ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មា  
 ឃើញ ដោយអាការ ៤ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលគិតថាអញនឹងពោល  
 កុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួចហើយដឹងថា  
 អញពោលកុហកហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ<sup>(១)</sup> ១ (ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មា  
 ឃើញ ដោយអាការ ៥ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលដឹងថាអញនឹងពោល  
 កុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួចហើយដឹងថា  
 អញពោលកុហកហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីគាប់ចិត្ត ១  
 (ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែល  
 ខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មាឃើញ ដោយអាការ ៦ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោល  
 គិតថាអញនឹងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថា អញពោលកុហក ១  
 ពោលរួចហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ ១

---

១ គឺលាក់បំបិទបំបាំងសេចក្តីឃើញខុសរបស់ខ្លួន ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

កណ៌តន្ត្រី វិនិចាយ ទិដ្ឋី វិនិចាយ ខន្តី វិនិចាយ រុច្ចី ។  
 សត្តហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជានមុសា  
 កណ៌ន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ  
 មុសា កណ៌ស្សន្តិ កណ៌ន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ៌មីតិ  
 កណ៌តស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ៌តន្ត្រី វិនិចាយ  
 ទិដ្ឋី វិនិចាយ ខន្តី វិនិចាយ រុច្ចី វិនិចាយ ការិ ។  
 ត្តហាការេហិ អសុតំ សុតំ មេតិ ។ បេ ។ អមុតំ មុតំ  
 មេតិ ។ បេ ។ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតំ មេតិ សម្មជានមុសា  
 កណ៌ន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ  
 មុសា កណ៌ស្សន្តិ កណ៌ន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ៌មីតិ  
 កណ៌តស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ៌តន្ត្រី ។ ចត្តហា-  
 ការេហិ ។ បេ ។ បញ្ចហាការេហិ ។ បេ ។ ធម្មាការេ-  
 ហិ ។ បេ ។ សត្តហាការេហិ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតំ មេតិ

វិទ្យាបិដក មហោវិវត្ត

បិទប្រាំនិទ្ទវសេចក្តីគាប់ចិត្ត ១ បិទប្រាំនិទ្ទវសេចក្តីពេញចិត្ត ១ ត្រូវអាបត្តិ  
 ប្រាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញ  
 ថាអាត្មាឃើញ ដោយអាការៈ៧ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលគិតថាអញនឹងពោល  
 កុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួចហើយដឹងថា  
 អញពោលកុហកហើយ ១ បិទប្រាំនិទ្ទវទិដ្ឋិ ១ បិទប្រាំនិទ្ទវសេចក្តីគាប់ចិត្ត ១  
 បិទប្រាំនិទ្ទវសេចក្តីចូលចិត្ត ១ បិទប្រាំនិទ្ទវសេចក្តីពិតត្រង់ ១ ត្រូវអាបត្តិ  
 ប្រាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះពាក្យដែលមិន  
 ព្រម អាត្មាព្រម ។ បេ ។ វត្ថុដែលមិនបានពាល់ត្រូវថា អាត្មាបានពាល់ត្រូវ  
 ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះហេតុដែលខ្លួនមិនដឹង  
 ច្បាស់ថា អាត្មាដឹងច្បាស់ ដោយអាការៈ ៣ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលគិត  
 ថាអញនឹងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោល  
 រួចហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ ត្រូវអាបត្តិប្រាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុ  
 និយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះហេតុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា អាត្មា  
 ដឹងច្បាស់ ដោយអាការៈ ៤ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការៈ ៥ យ៉ាង ។ បេ ។  
 អាការៈ ៦ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការៈ ៧ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលគិតថា

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសវាវុត្តស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

សម្បជានមុសា កណ្ណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស  
បុត្រោស្ស ហោតិ មុសា កណ្ណាន្តស្ស កណ្ណាន្តស្ស ហោតិ  
មុសា កណ្ណាមីតិ កណ្ណាតស្ស ហោតិ មុសា មយា  
កណ្ណាតន្តិ វិនិជាយ ទិដ្ឋំ វិនិជាយ ខន្តិ វិនិជាយ រុច្ចំ  
វិនិជាយ ការំ ។

[១៧៧] តីហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋញ្ច មេ សុតញ្ចាតិ  
សម្បជានមុសា កណ្ណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។  
តីហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋញ្ច មេ មុតញ្ចាតិ ។ បេ ។  
តីហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋញ្ច មេ វិញ្ញាតញ្ចាតិ សម្បជាន-  
មុសា កណ្ណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។  
តីហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋញ្ច មេ សុតញ្ច មុតញ្ចាតិ  
។ បេ ។ តីហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋញ្ច មេ សុតញ្ច  
វិញ្ញាតញ្ចាតិ ។ បេ ។ តីហាការេហិ អទិដ្ឋំ ទិដ្ឋញ្ច មេ  
សុតញ្ច មុតញ្ច វិញ្ញាតញ្ចាតិ សម្បជានមុសា កណ្ណាន្តស្ស

៣ចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ១ បទភាគីយ

អញ្ជើងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួច  
ហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ ១ បិទបាំងនូវ  
សេចក្តីគាប់ចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីចូលចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីពិត  
ត្រង់ ១ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(១៧៧) ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិន  
ឃើញថា អាត្មាឃើញផង ថាអាត្មាឮផង ដោយអាការ ព យ៉ាង ត្រូវ  
អាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុ  
ដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មាឃើញផង ថាអាត្មាពាល់ត្រូវផង ដោយ  
អាការ ព យ៉ាង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយ  
ដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មាឃើញផង ថាអាត្មាដឹង  
ច្បាស់ផង ដោយអាការ ព យ៉ាង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។  
ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មា  
ឃើញផង ឮផង ពាល់ត្រូវផង ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។  
ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មា  
ឃើញផង ឮផង ដឹងច្បាស់ផង ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។  
ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនឃើញថា អាត្មា  
ឃើញផង ឮផង ពាល់ត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង ដោយអាការ ព យ៉ាង

វិទ្យបិដកេ មហាវិកង្កោ

រាមតិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អស្មតំ  
 សុតញ្ច មេ មុតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អស្មតំ  
 សុតញ្ច មេ វិញ្ញាតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អស្មតំ  
 សុតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អស្មតំ  
 សុតញ្ច មេ មុតញ្ច វិញ្ញាតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ  
 អស្មតំ សុតញ្ច មេ មុតញ្ច ទិដ្ឋញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា-  
 កាវេហិ អស្មតំ សុតញ្ច មេ មុតញ្ច វិញ្ញាតញ្ច  
 ទិដ្ឋញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អមុតំ មុតញ្ច មេ  
 វិញ្ញាតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អមុតំ មុតញ្ច មេ  
 ទិដ្ឋញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អមុតំ មុតញ្ច  
 មេ សុតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ អមុតំ មុតញ្ច



វិទយបិណ មហាវិភង្គ

ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះ  
 វត្ថុដែលខ្លួនមិនព្រមថា អាត្មាពួងផង ពាលត្រូវផង ដោយអាការ ព យ៉ាង  
 ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះពាក្យដែលខ្លួនមិនព្រមថា  
 អាត្មាពួងផង ដឹងច្បាស់ផង ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ ភិក្ខុនិ-  
 យាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនព្រមថា អាត្មាពួងផង ឃើញ  
 ផង ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹង  
 ខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនព្រមថា អាត្មាពួងផង ពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង  
 ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះ  
 វត្ថុដែលខ្លួនមិនព្រមថា អាត្មាពួងផង ពាលត្រូវផង ឃើញផង ដោយ  
 អាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុ  
 ដែលខ្លួនមិនព្រមថា អាត្មាពួងផង ពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង  
 ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះ  
 វត្ថុដែលខ្លួនមិនបានពាលត្រូវថា អាត្មាបានពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង  
 ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនបានពាល  
 ត្រូវថា អាត្មាពាលត្រូវផង ឃើញផង ដោយអាការ ព យ៉ាង  
 ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនបានពាលត្រូវថា អាត្មាពាលត្រូវផង ពួង  
 ដោយអាការ ព យ៉ាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនបានពាលត្រូវថា

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវិត្តស្ស បរមសិក្ខាបទស្ស បទរាជនីមំ

មេ វិញ្ញាតញ្ច ទិដ្ឋញ្ចាតិ ។ បេ ។ តីហាគារេហិ អមុតំ  
មុតញ្ច មេ វិញ្ញាតញ្ច សុតញ្ចាតិ ។ បេ ។ តីហាគា-  
រេហិ អមុតំ មុតញ្ច មេ វិញ្ញាតញ្ច ទិដ្ឋញ្ច សុតញ្ចាតិ  
។ បេ ។ តីហាគារេហិ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតញ្ច មេ  
ទិដ្ឋញ្ចាតិ ។ បេ ។ តីហាគារេហិ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញា-  
តញ្ច មេ សុតញ្ចាតិ ។ បេ ។ តីហាគារេហិ អវិញ្ញាតំ  
វិញ្ញាតញ្ច មេ មុតញ្ចាតិ ។ បេ ។ តីហាគារេហិ  
អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ច សុតញ្ចាតិ ។ បេ ។  
តីហាគារេហិ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ច មុតញ្ចាតិ  
។ បេ ។ តីហាគារេហិ អវិញ្ញាតំ វិញ្ញាតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ច  
សុតញ្ច មុតញ្ចាតិ សម្មជាទម្មសា កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ  
ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។

(១៧៨) តីហាគារេហិ ទិដ្ឋំ អទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជា-  
ទម្មសា កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស  
ហោតិ មុសា កណ្តស្សនិ កណ្តន្តស្ស ហោតិ មុសា

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ១ បទភានិយ

អាត្មាបានពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង  
 ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនបានពាលត្រូវថា អាត្មាបានពាលត្រូវផង ដឹង  
 ច្បាស់ផង ឮផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួន  
 មិនបានពាលត្រូវថា អាត្មាបានពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង  
 ឮផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា  
 អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ។ បេ ។  
 វត្ថុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឮផង ដោយអាការ  
 ៣ យ៉ាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង  
 ពាលត្រូវផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា  
 អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ឮផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ។ បេ ។  
 វត្ថុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ពាល  
 ត្រូវផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយ  
 ដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនមិនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង  
 ឮផង ពាលត្រូវផង ដោយអាការ ៣ យ៉ាង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។

(១៧៨) ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនបាន  
 ឃើញថា អាត្មាមិនឃើញ ដោយអាការ ៣ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោល  
 គិតថាអញនឹងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១

វិធីបិណ្ឌ មហាវិក្កោ

កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ្តា-  
 តន្តិ ។ ចត្វាហាការេហិ ។ មេ ។ បញ្ចហាការេហិ  
 ។ មេ ។ ធម្មាការេហិ ។ មេ ។ សត្តហាការេហិ ទិដ្ឋ  
 អទិដ្ឋ មេតិ សម្មជាទមុសា កណ្តាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិ-  
 ត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាស្សន្តិ កណ្តាន្តស្ស  
 ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា  
 មយា កណ្តិតន្តិ វិនិជាយ ទិដ្ឋ វិនិជាយ ខន្តិ វិនិជាយ  
 រុចិ វិនិជាយ ការិ ។ តិហាការេហិ សុតំ អសុតំ  
 មេតិ ។ មេ ។ មុតំ អមុតំ មេតិ ។ មេ ។ វិញ្ញាតំ  
 អវិញ្ញាតំ មេតិ សម្មជាទមុសា កណ្តាន្តស្ស អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាស្សន្តិ  
 កណ្តាន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តិតស្ស  
 ហោតិ មុសា មយា កណ្តិតន្តិ ។ ចត្វាហាការេហិ  
 ។ មេ ។ បញ្ចហាការេហិ ។ មេ ។ ធម្មាការេហិ ។ មេ ។

វិទយបំណក មហាវិភង្គ

ពោលរួចហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនបានឃើញថា អាត្មា  
 មិនឃើញ ដោយអាការ ៤ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការ ៥ យ៉ាង ។ បេ ។  
 អាការ ៦ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការ ៧ យ៉ាងគឺ មុននឹងពោលគិតថា  
 អញនឹងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោល  
 រួចហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ ១ បិទបាំង  
 នូវសេចក្តីគាប់ចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីចូលចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តី  
 ពិតត្រង់ ១ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន  
 ចំពោះពាក្យដែលខ្លួនបានឮថា អាត្មាមិនបានឮ ដោយអាការ ៣ យ៉ាង  
 ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនបាន  
 ពាលត្រូវថា អាត្មាមិនបានពាលត្រូវ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយ  
 ដឹងខ្លួន ចំពោះហេតុដែលខ្លួនបានដឹងច្បាស់ថា អាត្មាមិនបានដឹងច្បាស់  
 ដោយអាការ ៣ យ៉ាងគឺ មុននឹងពោលគិតថាអញនឹងពោលកុហក ១  
 កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួចហើយដឹងថាអញពោល  
 កុហកហើយ ១ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន  
 ចំពោះហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាមិនដឹងច្បាស់ ដោយអាការ ៤  
 យ៉ាង ។ បេ ។ អាការ ៥ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការ ៦ យ៉ាង ។ បេ ។

បាបិត្តិយកណ្តុ មុសាវាវវិក្កស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស បទរាជនិយម

សត្វហា កាវេហិ វិញ្ញាតំ អវិញ្ញាតំ មេតិ សម្មជានមុសា  
កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស បុព្វេស្ស ហោតិ  
មុសា កណ្តស្សន្តិ កណ្តន្តស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមិតិ  
កណ្តិតស្ស ហោតិ មុសា មយា កណ្តិតន្តិ វិនិជាយ  
ទិដ្ឋំ វិនិជាយ ខន្តិ វិនិជាយ រុចិ វិនិជាយ ការំ ។

( ១៧៧ ) តីហា កាវេហិ ទិដ្ឋំ សុតំ មេតិ ។ បេ ។  
តីហា កាវេហិ ទិដ្ឋំ មុតំ មេតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ  
ទិដ្ឋំ វិញ្ញាតំ មេតិ សម្មជានមុសា កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ  
ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ ទិដ្ឋំ សុតញ្ច  
មេ មុតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ ទិដ្ឋំ សុតញ្ច  
មេ វិញ្ញាតញ្ចតិ ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ ទិដ្ឋំ សុតញ្ច  
មេ មុតញ្ច វិញ្ញាតញ្ចតិ សម្មជានមុសា កណ្តន្តស្ស  
អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ សុតំ  
មុតំ មេតិ ។ បេ ។ សុតំ វិញ្ញាតំ មេតិ ។ បេ ។ សុតំ  
ទិដ្ឋំ មេតិ សម្មជានមុសា កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិ-  
យស្ស ។ បេ ។ តីហា កាវេហិ សុតំ មុតញ្ច មេ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខបទទី ១ បទពាជនីយ

អាការ ព័ យាង មុននឹងពោលគិតថា អញនឹងពោលកុហក ១ កំពុង  
ពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួចហើយដឹងថាអញពោលកុហក  
ហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីគាប់ចិត្ត ១ បិទបាំងនូវ  
សេចក្តីចូលចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីពិតត្រង់ ១ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(១៧៧) ភិក្ខុនិយាយកុហក ដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួន  
ឃើញថា អាត្មាពួវវិញ ដោយអាការព័ យាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនឃើញ  
ថា អាត្មាបានពាលត្រូវវិញ ដោយអាការព័ យាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួន  
ឃើញថា អាត្មាដឹងច្បាស់វិញ ដោយអាការព័ យាង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនឃើញថា អាត្មា  
ពួផង ពាលត្រូវផង ដោយអាការព័ យាង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនឃើញ  
ថា អាត្មាពួផង ដឹងច្បាស់ផង ដោយអាការព័ យាង ។ បេ ។ វត្ថុដែល  
ខ្លួនឃើញថា អាត្មាពួផង ពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង ដោយអាការ  
ព័ យាង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហកដោយដឹងខ្លួន  
ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនពួថា អាត្មាពាលត្រូវ ដោយអាការព័ យាង ។ បេ ។  
វត្ថុដែលខ្លួនពួថា អាត្មាដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពួថា អាត្មាឃើញ  
ដោយអាការព័ យាង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយកុហក  
ដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនពួថា អាត្មាពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង

វិន័យបិដកេ មហាវិកង្កោ

វិញ្ញាណញ្ញាតិ ។ បេ ។ សុតំ មុតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ញាតិ ។ បេ ។  
 សុតំ មុតញ្ច មេ វិញ្ញាណញ្ញាតិ ទិដ្ឋញ្ញាតិ សម្មជានមុសា  
 កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ តីហាការេហិ  
 មុតំ វិញ្ញាណំ មេតិ ។ បេ ។ មុតំ ទិដ្ឋំ មេតិ ។ បេ ។ មុតំ  
 សុតំ មេតិ ។ បេ ។ តីហាការេហិ មុតំ វិញ្ញាណញ្ញាតិ មេ  
 ទិដ្ឋញ្ញាតិ ។ បេ ។ មុតំ វិញ្ញាណញ្ញាតិ មេ សុតញ្ញាតិ ។ បេ ។  
 មុតំ វិញ្ញាណញ្ញាតិ មេ ទិដ្ឋញ្ញាតិ សុតញ្ញាតិ ។ បេ ។ តីហា-  
 ការេហិ វិញ្ញាណំ ទិដ្ឋំ មេតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ សុតំ មេតិ  
 ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ មុតំ មេតិ ។ បេ ។ តីហាការេហិ  
 វិញ្ញាណំ ទិដ្ឋញ្ញាតិ មេ សុតញ្ញាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ ទិដ្ឋញ្ញាតិ មេ  
 មុតញ្ញាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ ទិដ្ឋញ្ញាតិ មេ សុតញ្ញាតិ មុតញ្ញាតិ  
 សម្មជានមុសា កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។



វិនយបិដក មហាវិភង្គ

ដោយអាការព្យយាវ័ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពួចា អាត្មាពាលត្រូវផង  
 ឃើញផង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពួចា អាត្មាពាលត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង  
 ឃើញផង ដោយអាការព្យយាវ័ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុនិយាយ  
 កុហក ដោយដឹងខ្លួន ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនពាលត្រូវថា អាត្មាដឹងច្បាស់  
 ដោយអាការព្យយាវ័ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពាលត្រូវថា អាត្មាឃើញ  
 ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពាលត្រូវថា អាត្មាពួ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពាលត្រូវថា  
 អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ដោយអាការព្យយាវ័ ។ បេ ។ វត្ថុដែល  
 ខ្លួនពាលត្រូវថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ពួផង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនពាល  
 ត្រូវថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ពួផង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនដឹង  
 ច្បាស់ថា អាត្មាឃើញ ដោយអាការព្យយាវ័ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនដឹង  
 ច្បាស់ថា អាត្មាពួ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាពាលត្រូវវិញ  
 ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាឃើញផង ពួផង ដោយអាការ  
 ព្យយាវ័ ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាឃើញផង ពាលត្រូវ  
 ផង ។ បេ ។ វត្ថុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ថា អាត្មាឃើញផង ពួផង ពាលត្រូវ  
 ផង ដោយអាការព្យយាវ័ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។

បាបិក្ខិយកណ្តោ មុសាវាវិក្ខុស្ស បរមសិក្ខាបទស្ស បទអាជីនីយំ

[ ១៨០ ] ភីហា កាវេហំ ទិដ្ឋេ វេមតិកោ ទិដ្ឋំ  
 នោកប្បេតិ ទិដ្ឋំ នស្សតិ ទិដ្ឋំ បម្បជ្ជា<sup>(១)</sup> ហោតិ  
 ទិដ្ឋញ្ច មេ សុតញ្ចាតិ សម្បជានម្បសា កណាន្តស្ស  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ ទិដ្ឋញ្ច មេ សុតញ្ច  
 មុតញ្ច វិញ្ញាតញ្ចាតិ សម្បជានម្បសា កណាន្តស្ស អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ សុតេ វេមតិកោ សុតំ នោកប្បេ-  
 តិ សុតំ នស្សតិ សុតំ បម្បជ្ជា ហោតិ ។ បេ ។ មុតេ  
 វេមតិកោ មុតំ នោកប្បេតិ មុតំ នស្សតិ មុតំ បម្បជ្ជា  
 ហោតិ ។ បេ ។ ភីហា កាវេហំ វិញ្ញាតេ វេមតិកោ វិញ្ញាតំ  
 នោកប្បេតិ វិញ្ញាតំ នស្សតិ វិញ្ញាតំ បម្បជ្ជា ហោតិ  
 វិញ្ញាតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ចាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាតញ្ច មេ សុត  
 ញ្ចាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាតញ្ច មេ មុតញ្ចាតិ ។ បេ ។

---

១ ឧ. ម. សម្បជ្ជា ។

ពាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ១ បទោជនីយ

(១៨០) ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងវត្ថុដែលខ្លួនឃើញ (ភ្នំ) មិន  
 ជឿវត្ថុដែលខ្លួនបានឃើញ (ភ្នំ) រលឹកមិនបាននូវវត្ថុដែលខ្លួនឃើញហើយ  
 (ភ្នំ) ភ្លេចនូវវត្ថុដែលខ្លួនបានឃើញ (ភ្នំ) ហើយពោលពាក្យកុហកដោយ  
 ដឹងខ្លួនថាអាត្មាឃើញផង ឮផង ដោយអាការព្យយាន៍ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
 ។ បេ ។ ភិក្ខុពោលពាក្យកុហកដោយដឹងខ្លួនថា អាត្មាឃើញផង ឮផង  
 ពាល់ត្រូវផង ដឹងច្បាស់ផង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ភិក្ខុមាន  
 សេចក្តីសង្ស័យក្នុងពាក្យដែលខ្លួនបានឮ (ភ្នំ) មិនជឿពាក្យដែលខ្លួនបាន  
 ឮ (ភ្នំ) រលឹកមិនបាននូវពាក្យដែលខ្លួនបានឮ (ភ្នំ) ភ្លេចពាក្យដែលខ្លួន  
 ឮហើយ (ភ្នំ) ។ បេ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងវត្ថុដែលខ្លួនបាន  
 ពាល់ត្រូវ (ភ្នំ) មិនជឿវត្ថុដែលខ្លួនបានពាល់ត្រូវ (ភ្នំ) រលឹកមិនបាននូវ  
 វត្ថុដែលខ្លួនបានពាល់ត្រូវ (ភ្នំ) ភ្លេចវត្ថុដែលខ្លួនបានពាល់ត្រូវ(ភ្នំ)  
 ។ បេ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ (ភ្នំ) មិនជឿ  
 ហេតុដែលខ្លួនបានដឹងច្បាស់(ភ្នំ)រលឹកមិនបាននូវហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់  
 (ភ្នំ) ភ្លេចហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ (ភ្នំ) ហើយពោលពាក្យកុហកដោយ  
 ដឹងខ្លួនថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ដោយអាការព្យយាន៍ ។ បេ ។  
 ថាអាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឮផង ។ បេ ។ ថាអាត្មាដឹងច្បាស់ផង ពាល់ត្រូវផង

វិធីបិណ្ឌកេ មហាវិកង្កោ

វិញ្ញាតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ច សុតញ្ចាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាតញ្ច  
 មេ ទិដ្ឋញ្ច មុតញ្ចាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាតញ្ច មេ ទិដ្ឋញ្ច  
 សុតញ្ច មុតញ្ចាតិ សម្បជានមុសា កណ្តាស្ស អាបត្តិ  
 ទាចិត្តិយស្ស បុត្រោស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាស្សន្ត  
 កណ្តាស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តាតស្ស ហោតិ  
 មុសា មយា កណ្តាតន្តិ ។ ចតុហាគារេហិ ។ បេ ។  
 បញ្ចហាគារេហិ ។ បេ ។ ធម្មាគារេហិ ។ បេ ។ សត្ត-  
 ហាគារេហិ វិញ្ញាតេ វេមតិកោ វិញ្ញាតេ ឆោកប្បត្តិ  
 វិញ្ញាតំ នស្សាតិ វិញ្ញាតំ បមុដ្ឋា ហោតិ វិញ្ញាតញ្ច មេ  
 ទិដ្ឋញ្ច សុតញ្ច មុតញ្ចាតិ សម្បជានមុសា កណ្តាស្ស  
 អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស បុត្រោស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាស្ស-  
 ន្តិ កណ្តាស្ស ហោតិ មុសា កណ្តាមីតិ កណ្តាតស្ស  
 ហោតិ មុសា មយា កណ្តាតន្តិ វិនិជាយ ទិដ្ឋំ វិនិជាយ  
 ខន្តិ វិនិជាយ រុច្ចំ វិនិជាយ ការំ ។

វិនយចំណីក មហាវិកត្ត

។ បេ ។ ថាអាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ឮផង ។ បេ ។ ថាអាត្មាដឹង  
 ច្បាស់ផង ឃើញផង ពាលត្រូវផង ។ បេ ។ ភិក្ខុពោលពាក្យកុហក  
 ដោយដឹងខ្លួនថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ឮផង ពាលត្រូវផង  
 ដោយអាការៈ៣ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលគិតថាអញនឹងពោលកុហក ១ កំពុង  
 ពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួចហើយដឹងថាអញពោលកុហក  
 ហើយ ១ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ (ក្តី)  
 មិនជឿហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ (ក្តី) រលឹកមិនបាននូវហេតុដែលខ្លួនដឹង  
 ច្បាស់ (ក្តី) ភ្លេចហេតុដែលខ្លួនដឹងច្បាស់ (ក្តី) ហើយពោលពាក្យកុ-  
 ហកដោយដឹងខ្លួនថា អាត្មាដឹងច្បាស់ផង ឃើញផង ឮផង ពាល  
 ត្រូវផង ដោយអាការៈ៤ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការៈ៥ យ៉ាង ។ បេ ។  
 អាការៈ៦ យ៉ាង ។ បេ ។ អាការៈ៧ យ៉ាង គឺ មុននឹងពោលដឹងថាអញ  
 នឹងពោលកុហក ១ កំពុងពោលដឹងថាអញពោលកុហក ១ ពោលរួច  
 ហើយដឹងថាអញពោលកុហកហើយ ១ បិទបាំងនូវទិដ្ឋិ ១ បិទបាំងនូវ  
 សេចក្តីគាប់ចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីចូលចិត្ត ១ បិទបាំងនូវសេចក្តីពិត  
 ត្រង់ ១ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

២៣៥

បាបិក្ខិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវារោ,

[១៨១] អនាបត្តិ ទេវាយ កណាតិ វេវាយ កណាតិ  
(ទេវាយ កណាតិ ឆាម សហសា កណាតិ ។ វេវាយ  
កណាតិ ឆាម អញ្ចំ កណិស្សម្មិតិ អញ្ចំ កណាតិ ។)  
ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សតិ ។

បឋមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ១ វារៈដែលមនុស្សអាចធ្វើ

(១៨១) អាចត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុពោលដោយញាប់មាត់ ដល់ភិក្ខុ  
 ពោលដោយក្លាត់មាត់ (ភិក្ខុពោលដោយរហ័សឈ្មោះថាពោលដោយ  
 ញាប់មាត់ ។ ភិក្ខុគិតថា អញនឹងពោលពាក្យដទៃ ហើយត្រឡប់  
 ពោលពាក្យដទៃក្រៅអំពីគំនិតនោះវិញ ឈ្មោះថា ពោលដោយក្លាត់មាត់  
 ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចតិ ។

បឋមសិក្ខាបទ ចប់ ។

# ទុតិយសិក្ខាបទ

[១៧២] តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា សា-  
 វត្ថុយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិតស្សារាមេ ។  
 តេន ខោ បន សមយេន ធម្មតិយា ភិក្ខុ បេ-  
 សលេហិ ភិក្ខុហិ សង្កឹ កណ្ណាន្តា<sup>(១)</sup> បេសលេ ភិក្ខុ  
 ឧមសង្កិ ជាតិយាបិ នាមេនបិ តោត្តេនបិ កម្មេនបិ  
 សិប្បេនបិ អាពាធនបិ លិង្គេនបិ តិលេសេនបិ អាបត្តិ-  
 យាបិ ហីនេនបិ អក្កោសេន ខុំសេន្តិ<sup>(២)</sup> វម្ពេន្តិ ។  
 យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខិយន្តិ  
 វិទាចេន្តិ កបំ ហិ នាម ធម្មតិយា ភិក្ខុ បេសលេហិ  
 ភិក្ខុហិ សង្កឹ កណ្ណាន្តា បេសលេ ភិក្ខុ ឧមសិស្សន្តិ  
 ជាតិយាបិ នាមេនបិ តោត្តេនបិ កម្មេនបិ សិប្បេនបិ  
 អាពាធនបិ លិង្គេនបិ តិលេសេនបិ អាបត្តិយាបិ  
 ហីនេនបិ អក្កោសេន ខុំសេស្សន្តិ<sup>(៣)</sup> វម្ពេស្សន្តិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហាបេសុំ ។

---

១ ឱ. ម. កណ្ណាន្តា ។ ២-៣ ខុំស្សេន្តិ ។



សិក្ខាបទទី ២

(១៨២) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានដោត កាលគង់នៅ

ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យ

នោះឯង ធម្មតិក្ខយភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះនឹងពួកភិក្ខុដែលមានសីលជាទី

ស្រឡាញ់ ពោលចាក់ដោតភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់

គឺដេរប្រទេចដោយជាតិខ្លះ ឈ្មោះខ្លះ គោត្តខ្លះ ការងារខ្លះ សិល្បសាស្ត្រខ្លះ

អាពាធខ្លះ ភេទខ្លះ កិលេសខ្លះ អាបត្តិខ្លះ ពាក្យដេរដំបៅកទាបខ្លះ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ ចេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ

ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្កាប់ថា ហេតុដូចម្តេច ក៏បានជាធម្មតិក្ខយ-

ភិក្ខុទាំងឡាយ ឈ្មោះនឹងភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់

ពោលចាក់ដោតភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ គឺដេរ

ប្រទេចដោយជាតិខ្លះ ឈ្មោះខ្លះ គោត្តខ្លះ ការងារខ្លះ សិល្បសាស្ត្រខ្លះ

អាពាធខ្លះ ភេទខ្លះ កិលេសខ្លះ អាបត្តិខ្លះ ពាក្យដេរដំបៅក

ទាបខ្លះ ។ ភិក្ខុទាំងនោះយកសេចក្តីនេះក្រាបទូលដល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសាវាវវិគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស និទានំ

សច្ចំ ភិក្ខុ តុម្ភេ ភិក្ខុវេ បេសលេហិ ភិក្ខុហិ សច្ចំ  
 កណ្ណាណ្ណា បេសលេ ភិក្ខុ ឌីមសេដ ជាតិយាបិ នាមេនបិ  
 តោត្តនបិ កម្មេនបិ សិប្បេនបិ អាពាធនបិ លីង្កេនបិ  
 កំលេសេនបិ អាបត្តិយាបិ ហីនេនបិ អក្កោសេន  
 ឡំសេដ<sup>(១)</sup> វុម្ភេថាតិ ។ សច្ចំ កកវាតិ ។ វិករហិ  
 ពុទ្ធា កកវា កថំ ហិ នាម តុម្ភេ មោយបុរិសា  
 បេសលេហិ ភិក្ខុហិ សច្ចំ កណ្ណាណ្ណា បេសលេ ភិក្ខុ  
 ឌីមសិស្សដ ជាតិយាបិ ។ បេ ។ ហីនេនបិ អក្កោ-  
 សេន ឡំសេស្សដ<sup>(២)</sup> វុម្ភេស្សដ នេតំ មោយបុរិសា  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា ភិយ្យេ-  
 កាវាយ ។ បេ ។ វិករហិត្វា ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ  
 អាមន្តេសិ ។

(១៨៣) ក្ខតបុត្តំ ភិក្ខុវេ តក្កសិលាយំ អញ្ញា-  
 រស្ស ព្រាហ្មណស្ស នន្ទិវិសាលោ នាម ពលីពុទ្ធា

---

១-២ ខុស្មេថាតិបិ ។

៣០ ចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខបទទី ២ និទាន

ព្រះបរមគ្រូត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថាអ្នកទាំងឡាយ  
 ឈ្មោះនឹងភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ពោលចាក់ដោត  
 ភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ គឺដេរប្រទេចដោយជាតិខ្លះ  
 ឈ្មោះខ្លះ គោត្តខ្លះ ការងារខ្លះ សិល្បសាស្ត្រខ្លះ អាពាធខ្លះ ភេទខ្លះ  
 កិលេសខ្លះ អាបត្តិខ្លះ ពាក្យដេរដំបៅកទាបខ្លះ ពិតមែនឬ ។  
 ឆត្យគ្គិយភិក្ខុទាំងនោះក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ការនោះ  
 ពិតមែន ។ ព្រះសព្វញ្ញាពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា នៃ  
 បុរសសាបសូន្យចាកមគ្គផលទាំងឡាយ ចុះហេតុអ្វីបានជាអ្នកទាំងឡាយ  
 ឈ្មោះនឹងភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ពោលចាក់ដោត  
 ភិក្ខុទាំងឡាយដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ គឺដេរប្រទេចដោយជាតិខ្លះ  
 ។ បេ ។ ដោយពាក្យដេរដំបៅកទាបខ្លះ នៃពួកមោឃបុរស ការនេះមិន  
 មែននាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដល់ជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ នឹងមិនមែននាំ  
 ជនដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងទៀតទេ ។ បេ ។ លុះ  
 ព្រះអង្គទ្រង់តិះដៀលហើយ ទ្រង់ធ្វើធម្មិកថាត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មកថា ។

[១៨៣] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលពីដើម មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់  
 នៅក្នុងក្រុងតក្កសិលា (ព្រាហ្មណ៍នោះ) មានគោ១ឈ្មោះនន្ទិរិសាល ។

វិទយបិណ្ឌេ មហាវិក្កោ

អហោសិ ។ អថខោ ភិក្ខុវេ នន្ទិវិសាលោ ពលិតទោ  
 តំ ព្រាហ្មណំ ឯតទរោច កច្ច ភ្នំ ព្រាហ្មណ សេដ្ឋីនា  
 សទ្ធិ សហស្សេន អព្ពនំ ករោហិ មយ្ហំ ពលិតទោ  
 សកដសតំ អតិតទ្ធិ បវេដ្ឋស្សតីតិ ។ អថខោ ភិក្ខុវេ  
 សោ ព្រាហ្មណោ សេដ្ឋីនា សទ្ធិ សហស្សេន អព្ពនំ  
 អកាសិ មយ្ហំ ពលិតទោ សកដសតំ អតិតទ្ធិ  
 បវេដ្ឋស្សតីតិ ។ អថខោ ភិក្ខុវេ សោ ព្រាហ្មណោ  
 សកដសតំ អតិតទ្ធិត្វា នន្ទិវិសាលំ ពលិតទ្ធិ យុក្ខិត្វា  
 ឯតទរោច អព្ព ក្វដ វហស្ស ក្វដាតិ ។ អថខោ  
 ភិក្ខុវេ នន្ទិវិសាលោ ពលិតទោ តត្រូវ អដ្ឋាសិ ។  
 អថខោ ភិក្ខុវេ សោ ព្រាហ្មណោ សហស្សេន បរា-  
 ជិតោ បដ្ឋាយិ ។ អថខោ ភិក្ខុវេ នន្ទិវិសាលោ  
 ពលិតទោ តំ ព្រាហ្មណំ ឯតទរោច កិស្សុ ភ្នំ ព្រាហ្មណ  
 បដ្ឋាយសីតិ ។ តថា ហិ បនាហំ កោ តយា  
 សហស្សេន បរាជិតោតិ ។ កិស្សុ បន មំ ភ្នំ  
 ព្រាហ្មណ អក្កនំ ក្វដវនេន ចារេសិ កច្ច ភ្នំ

វិសយបំណិត មហាវិភង្គ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក្នុងកាលនោះ គោឈ្មោះនន្ទិវិសាលបាននិយាយ  
 ពាក្យនេះនឹងព្រាហ្មណ៍នោះថា បតិត្រព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកទៅនិយាយក្នាល  
 នឹងសេដ្ឋីដាក់មួយពាន់កហាបណៈថា គោរបស់ខ្ញុំនឹងទាញរទេះមួយរយ  
 ដែលចង់ភ្ជាប់គ្នាឲ្យរួចបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទើបព្រាហ្មណ៍នោះ  
 បានក្នាលនឹងសេដ្ឋីដាក់មួយពាន់កហាបណៈថា គោរបស់ខ្ញុំនឹងទាញរទេះ  
 ចំនួនមួយរយដែលចង់ភ្ជាប់គ្នាបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍  
 នោះចង់រទេះមួយរយភ្ជាប់គ្នារួចក៏ទិមគោឈ្មោះនន្ទិវិសាល ហើយនិយាយ  
 ពាក្យនេះថា នៃគោគៀច ឯងទំទាញទៅ នៃគោគៀច ឯងទំអូសទៅ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះ គោឈ្មោះនន្ទិវិសាល ក៏ឈរឡើងក្នុងទី  
 នោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯព្រាហ្មណ៍នោះក៏ទាញសេដ្ឋីអស់មួយ  
 ពាន់កហាបណៈហើយក៏សុបសៅក្នុងកាលនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ទើបគោនន្ទិវិសាលបាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រាហ្មណ៍នោះថា បតិត្រ  
 ព្រាហ្មណ៍ ហេតុអ្វីក៏អ្នកសុបសៅ ។ ព្រាហ្មណ៍ឆ្លើយថា នៃគោ  
 ដ៏ចំរើន បានជាសុបសៅ ព្រោះអ្នកឯងឲ្យខ្ញុំទាញសេដ្ឋីអស់មួយពាន់  
 កហាបណៈ ។ គោនន្ទិវិសាលសួរថា ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនមែនជាសត្វគៀច  
 ចុះហេតុអ្វី ក៏អ្នកឯងហៅខ្ញុំថាសត្វគៀច ព្រាហ្មណ៍ចូរអ្នកឯងទៅក្នាល

បាចិញ្ជិយកណ្តោ មុសាវាវទិកស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស រាតបុព្វនិទានំ

ព្រាហ្មណា សេដ្ឋីនា សទ្ធិំ ទ្ធិហិ សហស្សេហិ អត្តំ  
 ករេហិ មយ្ហំ ពលីពន្ទោ សកេជសតំ អតិពទ្ធិ  
 បវេដ្ឋស្សតីតិ មា ច មំ អក្កដំ ក្យដវនេន ចារេសីតិ ។  
 អថោ ភិក្ខុវេ សោ ព្រាហ្មណោ សេដ្ឋីនា សទ្ធិំ ទ្ធិហិ  
 សហស្សេហិ អត្តំ អកាសិ មយ្ហំ ពលីពន្ទោ  
 សកេជសតំ អតិពទ្ធិ បវេដ្ឋស្សតីតិ ។ អថោ ភិក្ខុវេ  
 សោ ព្រាហ្មណោ សកេជសតំ អតិពទ្ធិត្វា នន្ទិវិសាលំ  
 ពលីពទ្ធិ យុញ្ញត្វា ឯតទរោច អញ្ញ កន្ត្រិ វហស្ស  
 កន្ត្រិ ។ អថោ ភិក្ខុវេ នន្ទិវិសាលោ ពលីពន្ទោ  
 សកេជសតំ អតិពទ្ធិ បវេដ្ឋសិ ។

[១៨៤] មនាបមេវកាសេយ្យ នាមនាបំ កុណាចនំ  
 មនាបំ កាសមានស្ស កុរុការំ ឧទត្វហិ  
 កុណត្ថំ អលព្ពេសិ តេន ចត្តមនោ អហ្មតិ ។

រាជក្រឹត្យកណ្តាល មុសាវាទវិញ សិក្ខាបទទី ២ ភ្នំតបុព្វនិទាន

នឹងសេដ្ឋីដាក់មួយពាន់កហាបណៈថា គោរពសុំខ្ញុំទាញរទេះចំនួនមួយរយ  
 ដែលគេចង់ភ្ជាប់គ្នាបាន តែថាអ្នកឯងកុំហៅខ្ញុំថាគោគ្រឿងចៀត ព្រោះខ្ញុំ  
 មិនមែនជាគោគ្រឿងចៀតទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឯព្រាហ្មណ៍នោះភ្ជាប់នឹង  
 សេដ្ឋីដាក់ពាន់កហាបណៈដោយពាក្យថា គោរពសុំខ្ញុំអាចទាញរទេះ  
 ចំនួនមួយរយដែលគេចង់ភ្ជាប់គ្នាបាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រាហ្មណ៍  
 នោះក៏ចង់រទេះ ចំនួនមួយរយភ្ជាប់គ្នា រួចទើមគោនន្ទិវិសាលហើយបាន  
 និយាយពាក្យនេះក្នុងពេលនោះថា ម្នាលគោដ៏ចំរើន ចូរអ្នកឯងទាញទៅ  
 ម្នាលគោដ៏ចំរើន ចូរអ្នកឯងអូសទៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលនោះ គោ  
 នន្ទិវិសាលក៏ទាញរទេះចំនួនមួយរយដែលគេចង់ភ្ជាប់គ្នាឲ្យរលីលទៅបាន ។

(១៨៤) បុគ្គលត្រូវពោលតែពាក្យដែលជាទីគាប់ចិត្តម្យ៉ាង  
 ពាក្យដែលមិនជាទីគាប់ចិត្ត សូម្បីតែម្តង ក៏មិនត្រូវពោល  
 ឡើយ (ព្រាហ្មណ៍) ពោលពាក្យជាទីគាប់ចិត្ត (គោនន្ទិ-  
 វិសាល) ក៏នាំទៅនូវភាវៈជាទម្ងន់រួច ហើយញ៉ាំងព្រាហ្មណ៍  
 នោះឲ្យបានទ្រព្យផង មានសេចក្តីពេញចិត្តព្រោះព្រាហ្មណ៍  
 នោះបានទ្រព្យផង ព្រោះការងាររបស់ខ្លួនផង ។

វិទយបិដកេ មហាវិកត្តោ

[១៨៥] តទាបិ មេ ភិក្ខុវេ អមនាថា ខុំសនា<sup>(១)</sup>  
 វម្ពនា កិមង្គំ បនេតវហិ មនាថា ភវិស្សតិ ខុំសនា<sup>(២)</sup>  
 វម្ពនា នេតំ ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។  
 ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ  
 ឌុមសវំនេ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[១៨៦] ឌុមសវំនោ នាម ទសហិ អាគារេហិ  
 ឌុមសតិ ជាតិយាបិ នាមនបិ តោត្តនបិ កម្មនបិ  
 សិប្បនបិ អាពាធេនបិ លីង្កេនបិ កិលេសេនបិ  
 អាបត្តិយាបិ ហីនេនបិ អក្កោសេនាតិ ។

[១៨៧] ជាតិ នាម ទ្វេ ជាតិយោ ហីនា ច ជាតិ  
 ឧក្កដា ច ជាតិ ។ ហីនា នាម ជាតិ ចល្ហាលជាតិ  
 វេលាជាតិ នេសាទជាតិ វេការជាតិ បុក្កសជាតិ  
 ឯសា ហីនា នាម ជាតិ ។ ឧក្កដា នាម ជាតិ  
 ខត្តិយជាតិ ព្រាហ្មណជាតិ ឯសា ឧក្កដា នាម ជាតិ ។

---

១១២ ឧដ្ឋតាបិ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិវត្ត

(១៤៥) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យដេរព្រទេច មិនជាទីគាប់  
 ចិត្តដល់តថាគតក្នុងកាលនោះ សំដីដេរព្រទេចនឹងជាទីគាប់ចិត្តក្នុងកាល  
 ឥឡូវនេះដូចម្តេចបាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះមិនមែននាំឲ្យជ្រះថ្លា  
 ដល់អ្នកដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក  
 ទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុពោលពាក្យ  
 ចាក់ដោត ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(១៤៦) ដែលហៅថា ពាក្យចាក់ដោតនោះ គឺភិក្ខុពោលចាក់ដោត  
 ដោយអាការៈ១០ យ៉ាង គឺ ជាតិ១ ឈ្មោះ១ គោត្ត១ ការងារ១ សិល្បៈ-  
 សាស្ត្រ១ អាពាធ១ ភេទ១ កិលេស១ អាបត្តិ១ ពាក្យដេរដីថោកទាប ១ ។

(១៤៧) ដែលហៅថា ជាតិ គឺ ជាតិមានពីរយ៉ាង បានដល់  
 ហ៊ុនជាតិ<sup>(១)</sup> ឧក្ខដ្ឋជាតិ<sup>(២)</sup> ។ ដែលហៅថា ហ៊ុនជាតិ គឺជាតិមនុស្ស  
 ចណ្ឌាល<sup>(៣)</sup> ជាតិជាងត្បាញផែង<sup>(៤)</sup> ជាតិអ្នកនេសាទ<sup>(៥)</sup> ជាតិអ្នក  
 ធ្វើរទេះ ជាតិអ្នកចោលសម្រាម ជាតិទាំងនេះហៅថា ហ៊ុនជាតិ ។  
 ដែលហៅថា ឧក្ខដ្ឋជាតិ គឺជាតិក្សត្រិយ៍ ជាតិព្រាហ្មណ៍ ជាតិទាំងនេះ  
 ហៅថា ឧក្ខដ្ឋជាតិ ។

---

១ ជាតិថោកទាប ។ ២ ជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ៣ ជាតិមនុស្សប្រណែងរាម ។ ៤ អាចារ្យ  
 ខ្លះពោលថាជាងបាំង ។ ៥ ជាតិព្រាសម្រិតជាដើម ។

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសាវាវរត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

[ ១៨៨ ] នាមំ នាម ទ្វេ នាមាទំ ហីនញ្ច នាមំ  
 ទុក្ខដ្ឋញ្ច នាមំ ។ ហីនំ នាម នាមំ អវកណ្ណកំ ជវ-  
 កណ្ណកំ ធនិដ្ឋកំ សវិដ្ឋកំ កុលវឌ្ឍកំ តេសុ តេសុ វា  
 បន ជនបទេសុ ឌុញាតំ អវញាតំ ហិឡិវតំ បរិក្ខតំ  
 អចិត្តកតំ ឯតំ ហីនំ នាម នាមំ ។ ទុក្ខដ្ឋំ នាម  
 នាមំ ពុទ្ធបដិសំយុត្តំ ធម្មបដិសំយុត្តំ សង្ឃបដិសំយុត្តំ  
 តេសុ តេសុ វា បន ជនបទេសុ អនោញាតំ អនវញាតំ  
 អហិឡិវតំ អបរិក្ខតំ ចិត្តកតំ ឯតំ ទុក្ខដ្ឋំ នាម នាមំ ។

[ ១៨៩ ] តោត្តំ នាម ទ្វេ តោត្តាទំ ហីនញ្ច  
 តោត្តំ ទុក្ខដ្ឋញ្ច តោត្តំ ។ ហីនំ នាម<sup>(១)</sup> ការទ្វាយតោត្តំ  
 តេសុ តេសុ វា បន ជនបទេសុ ឌុញាតំ អវញាតំ  
 ហិឡិវតំ បរិក្ខតំ អចិត្តកតំ ឯតំ ហីនំ នាម តោត្តំ ។  
 ទុក្ខដ្ឋំ នាម តោត្តំ តោត្តមតោត្តំ មោក្ខណ្ណានតោត្តំ  
 កុញ្ញាយនតោត្តំ វាសេដ្ឋតោត្តំ តេសុ តេសុ វា បន

---

• តោត្តំ កោសិយតោត្តន្តិបិ ទីស្សតិ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

(១៨៨) ដែលហៅថា នាម គឺ នាមមានពីរយ៉ាង បានខាង  
 ហ៊ាននាម ១ ឧក្ខន្ធនាម ១ ។ ដែលហៅថា ហ៊ាននាម គឺ អវកណ្ណ-  
 កនាម<sup>(១)</sup> ជវកណ្ណកនាម<sup>(២)</sup> ធន៌ដ្ឋកនាម<sup>(៣)</sup> សវិដ្ឋកនាម<sup>(៤)</sup> កុល-  
 វង្សកនាម<sup>(៥)</sup> ពុំនោះសោត នាមណាដែលគេមើលងាយ គេបន្ទាប  
 បន្ទោក គេខ្លឹម គេពេបជ្រាយ គេមិនគោរព មានកងជនបទនោះ ។  
 នាមទាំងនេះហៅថា ហ៊ាននាម ។ ដែលហៅថា ឧក្ខន្ធនាម គឺ នាម  
 ដែលប្រកបព្រមចំពោះដោយព្រះពុទ្ធ ប្រកបព្រមចំពោះដោយព្រះធម៌  
 ប្រកបព្រមចំពោះដោយព្រះសង្ឃ ពុំនោះសោត នាមណាដែលគេ  
 មិនមើលងាយ គេមិនបន្ទាបបន្ទោក គេមិនខ្លឹម គេមិនពេបជ្រាយ  
 គេគោរព មានកងជនបទនោះ ។ នាមទាំងនេះហៅថា ឧក្ខន្ធនាម ។

(១៨៩) ដែលហៅថា គោត្ត គឺ គោត្តមានពីរយ៉ាង បានខាង  
 ហ៊ានគោត្ត ១ ឧក្ខន្ធគោត្ត ១ ។ ដែលហៅថា ហ៊ានគោត្ត គឺ ការទា-  
 ជ់គោត្ត ពុំនោះសោត គោត្តណាដែលគេមើលងាយ គេបន្ទាបបន្ទោក  
 គេខ្លឹម គេពេបជ្រាយ គេមិនគោរព មានកងជនបទនោះ ។ គោត្ត  
 ទាំងនេះហៅថា ហ៊ានគោត្ត ។ ដែលហៅថា ឧក្ខន្ធគោត្ត គឺ គោតម-  
 គោត្ត មោគ្គល្លានគោត្ត កប្បាយនគោត្ត វាសេដ្ឋគោត្ត ពុំនោះសោត

---

១-២-៣-៤-៥ នាមទាំង ៥ នេះ រាមអង្គកថា ថាជាឈ្មោះពួកមនុស្សដែលជាខ្ញុំបម្រើគេ ។

វិទយបំណិពេ មហាវិកង្កោ

ជនបទេសុ អលោកាតំ អនវកាតំ អហ៊ីឡ័តំ អបរិក្ខតំ  
ចិត្តកតំ ឯតំ ឧក្កដំ ឆាម កោតំ ។

[១៧០] កម្មំ ឆាម ទ្វេ កម្មានិ ហ៊ីនព្វា កម្មំ  
ឧក្កដព្វា កម្មំ ។ ហ៊ីនំ ឆាម កម្មំ កោដ្ឋកកម្មំ  
បុប្ផនឌុកកម្មំ តេសុ តេសុ វា បន ជនបទេសុ  
ឧកាតំ អវកាតំ ហ៊ីឡ័តំ បរិក្ខតំ អចិត្តកតំ ឯតំ  
ហ៊ីនំ ឆាម កម្មំ ។ ឧក្កដំ ឆាម កម្មំ កសិ  
វណ្ណា កោត្តា តេសុ តេសុ វា បន ជនបទេសុ  
អលោកាតំ អនវកាតំ អហ៊ីឡ័តំ អបរិក្ខតំ ចិត្តកតំ  
ឯតំ ឧក្កដំ ឆាម កម្មំ ។

[១៧១] សិប្បំ ឆាម ទ្វេ សិប្បានិ ហ៊ីនព្វា  
សិប្បំ ឧក្កដព្វា សិប្បំ ។ ហ៊ីនំ ឆាម សិប្បំ  
នឡការសិប្បំ កុម្មការសិប្បំ បេស ការសិប្បំ

វិធីបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

គោត្តណា ដែលគេមិនមើលឃើញ គេមិនបន្ទាបបន្ថោក គេមិនខ្ចើម  
គេមិនពេបជ្រាយ គេគោរព មានកងជនបទនោះ ។ គោត្តទាំងនេះ  
ហៅថា ឧក្ខន្ធគោត្ត ។

(១៧០) ដែលហៅថា ការងារ គឺ ការងារមានពីរយ៉ាង បាន  
ដល់ការងារដំបៅកទាប ១ ការងារដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ។ ដែលហៅថា ការងារ  
ដំបៅកទាប គឺ ការងាររបស់អ្នកចាំឈើ ការងាររបស់អ្នកចោលដា  
(ចោលសម្រាម) ពុំនោះសោត ការងារណាដែលគេមើលឃើញ គេបន្ទាប  
បន្ថោក គេខ្ចើម គេពេបជ្រាយ គេមិនគោរព មានកងជនបទនោះ ។  
ការងារទាំងនេះហៅថា ការងារដំបៅកទាប ។ ដែលហៅថា ការងារ  
ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺ ការក្លរាស់ ការជួញប្រៃ ការរក្សាគោ ពុំនោះសោត  
ការងារណាដែលគេមិនមើលឃើញ គេមិនបន្ទាបបន្ថោក គេមិនខ្ចើម  
គេមិនពេបជ្រាយ គេគោរព មានកងជនបទនោះ ។ ការងារទាំងនេះ  
ហៅថា ការងារដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

(១៧១) ដែលហៅថា សិល្បសាស្ត្រ គឺ សិល្បសាស្ត្រ  
មានពីរយ៉ាង បានដល់សិល្បសាស្ត្រដំបៅកទាប ១ សិល្បសាស្ត្រដ៏  
ខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ។ ដែលហៅថា សិល្បសាស្ត្រដំបៅកទាប គឺ សិល្បសាស្ត្រ  
អ្នកត្បាញផែន សិល្បសាស្ត្រអ្នកធ្វើឆ្នាំង សិល្បសាស្ត្រអ្នកត្បាញសម្ពត្ត

ធាតុត្រីយកណ្តោ មុសាវាវវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

ចម្មតារសិប្បំ នហាបិតសិប្បំ តេសុ តេសុ វា បន  
 ជនបទេសុ ឌីញាតំ អវញ្ញាតំ ហិឡិញតំ បរិក្ខតំ  
 អចិត្តតំ ឯតំ ហិទំ នាម សិប្បំ ។ ឧត្តដ្ឋំ នាម  
 សិប្បំ មុន្នា កណានា លេខា តេសុ តេសុ វា  
 បន ជនបទេសុ អនោញ្ញាតំ អនវញ្ញាតំ អហិឡិញតំ  
 អបរិក្ខតំ ចិត្តតំ ឯតំ ឧត្តដ្ឋំ នាម សិប្បំ ។

[១៧២] សព្វេបិ អាពាណា ហិណា នាម អចិត

មធុមេហោ អាពាណោ ឧត្តដ្ឋោ ។

[១៧៣] លីដ្ឋំ នាម ទ្វេ លីដ្ឋានិ ហិទញ្ច លីដ្ឋំ

ឧត្តដ្ឋញ្ច លីដ្ឋំ ។ ហិទំ នាម លីដ្ឋំ ពតិទិយំ អតិវស្សំ  
 អតិកក្ខណំ អប្បោនាតំ ឯតំ ហិទំ នាម លីដ្ឋំ ។  
 ឧត្តដ្ឋំ នាម លីដ្ឋំ ពតិទិយំ ពតិវស្សំ ពតិកក្ខណំ  
 អប្បោនាតំ ឯតំ ឧត្តដ្ឋំ នាម លីដ្ឋំ ។

ចាបិគ្គិយកណ្ត មុសាវាវវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភានីសីយ

សិល្បសាស្ត្រអ្នកធ្វើស្បែក<sup>(១)</sup> សិល្បសាស្ត្រខ្នងព្រះកេស ពុំនោះសោត  
សិល្បសាស្ត្រណា ដែលគេមើលងាយ គេបន្ទាបបន្ថោក គេខ្លើម  
គេពេបជ្រាយ គេមិនគោរព មានក្នុងជនបទនោះៗ សិល្បសាស្ត្រ  
ទាំងនេះ ហៅថា សិល្បសាស្ត្រដ៏ថោកទាប ។ ដែលហៅថា សិល្ប-  
សាស្ត្រដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់គឺរាប់ដោយដៃទេ រាប់ដោយវិធីទូន្មាន ការសរសេរអក្សរ  
ពុំនោះសោត សិល្បសាស្ត្រណា ដែលគេមិនមើលងាយ គេមិនបន្ទាប  
បន្ថោក គេមិនខ្លើម គេមិនពេបជ្រាយ គេគោរព មានក្នុងជនបទនោះៗ  
សិល្បសាស្ត្រទាំងនេះ ហៅថា សិល្បសាស្ត្រដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

[១៧២] បណ្តាអាពាធទាំងឡាយ សុទ្ធតែថោកទាបទាំងអស់  
ចំណែកខាងអាពាធទឹកនោមផ្អែម (ពេតប្រមេ) ហៅថា អាពាធយ៉ាង  
ស្រាល ។

[១៧៣] ដែលហៅថា ភេទ គឺភេទមានពីរយ៉ាង បានដល់  
ភេទធំចៅករប១ ភេទធំខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ។ ដែលហៅថា ភេទចៅករប១គឺ  
ភេទខ្ពស់ពេក ទាបពេក ខ្មៅពេក សពេក ភេទទាំងនេះ ហៅថា  
ភេទថោកទាប ។ ដែលហៅថា ភេទខ្ពង់ខ្ពស់ គឺ ភេទមិនខ្ពស់ពេក មិន  
ទាបពេក មិនខ្មៅពេក មិនសពេក ភេទទាំងនេះ ហៅថា ភេទខ្ពង់ខ្ពស់ ។

---

១ ឬសិល្បសាស្ត្រអ្នកធ្វើថី ។

វិទ្យបិដកេ មហាវិក្កោ

[១៧៤] សព្វេបិ កំលេសា ហីនា ។

[១៧៥] សព្វាបិ អាបត្តិយោ ហីនា អបិច សោ-  
តាបត្តិ សមាបត្តិ ឧក្កដា ។

[១៧៦] អក្កោសោ នាម ទ្វេ អក្កោសា ហីនោ  
ច អក្កោសោ ឧក្កដោ ច អក្កោសោ ។ ហីនោ  
នាម អក្កោសោ ឌីដ្ឋាសិ មេណ្ណាសិ តោណាសិ  
ក(ឧកោសិ តិវច្ឆានកតោសិ នេយិកោសិ នត្តិ តុយ្ហំ  
សុគតិ ទុក្ខតិយេវ តុយ្ហំ ចាដិកដ្ឋាតិ យកាវេន វា  
កកាវេន វា កាដិកោដិកាយ វា ឯសោ ហីនោ  
នាម អក្កោសោ ។ ឧក្កដោ នាម អក្កោសោ  
បណ្ឌិតោសិ ព្យតោសិ មេធាវីសិ ពហុស្សុតោសិ ធម្ម-  
កថិកោសិ នត្តិ តុយ្ហំ ទុក្ខតិ សុគតិយេវ តុយ្ហំ  
ចាដិកដ្ឋាតិ ឯសោ ឧក្កដោ នាម អក្កោសោ ។



វិសេសបិដក មហាវិក័ត

[ ១៧៤ ] ឯកិលេសទាំងឡាយ សុទ្ធតែថោកទាបទាំងអស់ ។

[ ១៧៥ ] ឯអាបត្តិទាំងឡាយ សុទ្ធតែថោកទាបទាំងអស់ ចំណែកខាងសោតាបត្តិ នឹងសមាបត្តិ សុទ្ធតែខ្ពង់ខ្ពស់ទាំងអស់ ។

[ ១៧៦ ] ដែលហៅថា រដេរ គឺ ដេរមានពីរយ៉ាង បានដល់ដេរយ៉ាងថោកទាប១ ដេរយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់១ ។ ដែលហៅថា ដេរយ៉ាងថោកទាប គឺ ដេរថា លោកជាសត្វឧដ្ឋ លោកជាសត្វពពែ លោកជាសត្វគោ លោកជាសត្វលា លោកជាសត្វត្រីច្រាន លោកជាសត្វនរក<sup>(១)</sup> លោកគ្មានគតិល្អទេ លោកមានតែគតិអាក្រក់ម្យ៉ាង ដេរដោយ យអក្ខរ<sup>(២)</sup> ក្តី ដោយ កអក្ខរ<sup>(៣)</sup> ក្តី ដោយនិម្មិតបុរសនឹងនិម្មិតស្រីក្តី ដេរទាំងនេះហៅថា ដេរយ៉ាងថោកទាប ។ ដែលហៅថា ដេរយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ គឺ ដេរថា លោកជាបណ្ឌិត លោកធ្វើវិទ្យាស លោកជាអ្នកប្រាជ្ញ លោកជាពហុស្ស្វត<sup>(៤)</sup> លោកជាធម្មកថិក<sup>(៥)</sup> លោកគ្មានគតិអាក្រក់ទេ លោកមានតែគតិល្អម្យ៉ាង ដេរទាំងនេះ ហៅថា ដេរយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ ។

១ សត្វពើតក្នុងស្ថានគ្មានសេចក្តីចំរើន ។ ២-៣ យ អក្ខរ នឹង រ អក្ខរនោះ ជាឈ្មោះមេបុនធម្ម ។ ៤ អ្នកចេះដឹងធម្មវិស័យច្រើន ។ ៥ អ្នកសំដែងធម៌ ។

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសាវាទវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខបវស្ស បទភាជនីយំ

[១៧៧] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
 វេម្ពតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ<sup>(១)</sup> ហីនេន ហីនំ វេទេតិ  
 ចណ្ណាលំ វេណំ នេសាទំ វេកាវំ បុក្កសំ ចណ្ណាលោសិ  
 វេណោសិ នេសាទោសិ វេកាវោសិ បុក្កសោសីតិ  
 កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទាចិត្តិយស្ស ។

[១៧៨] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
 វេម្ពតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កដំ វេទេតិ  
 ខត្តិយំ ព្រាហ្មណំ ចណ្ណាលោសិ វេណោសិ នេសា-  
 ទោសិ វេកាវោសិ បុក្កសោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ  
 វាចាយ វាចាយ ទាចិត្តិយស្ស ។

[១៧៩] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
 វេម្ពតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឧក្កដេន ហីនំ វេទេតិ

---

១ ឧ. ម. មង្គំ កតុកាមោ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

(១៧៧) ឧបសម្បន្នកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យមានមុខចុះក្រោម<sup>(១)</sup> ចំពោះឧបសម្បន្នកិក្ខុផងគ្នា ពោល  
 ចំពោះបុគ្គលដែលមានជាតិថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺថា  
 និយាយចំពោះឧបសម្បន្នជាតិចំណូល ជាតិអ្នកធ្វើផែនឬស្សី ជាតិអ្នក  
 នេសាទ ជាតិអ្នកធ្វើរថ ជាតិអ្នកចោលសម្រាម ដោយពាក្យថា លោកជា  
 មនុស្សចំណូល ជាអ្នកធ្វើផែន ជាអ្នកនេសាទ ជាអ្នកធ្វើរថ ជាអ្នកចោល  
 សម្រាម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗវាចា ។

(១៧៨) ឧបសម្បន្នកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្នកិក្ខុផងគ្នា ពោលចំពោះ  
 បុគ្គលដែលមានជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថានិយាយចំពោះ  
 ឧបសម្បន្នជាតិក្សត្រិយ៍ ជាតិព្រាហ្មណ៍ ដោយពាក្យថា អ្នកឯងជា  
 អ្នកចំណូល ជាជាន់ផែន ជាអ្នកនេសាទ ជាអ្នកធ្វើរថ ជាអ្នកចោល  
 សម្រាម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗវាចា ។

(១៧៩) ឧបសម្បន្នកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្នកិក្ខុផងគ្នា ពោលចំពោះ  
 បុគ្គលដែលមានជាតិថោកទាប ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺនិយាយចំពោះ

---

១ ធ្វើមិនឲ្យមានអំណាចគេជះ ។

វិសយបិណ្ឌេ មហាវិក្កោ

ចណ្ណាលំ វេណំ នេសាទំ វេណារំ បុក្កសំ ខត្តិយោសិ  
ព្រាហ្មណោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

[២០០] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុំសេតុកាមោ  
វេម្ពតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កដេន ឧក្កដំ វេទេតិ  
ខត្តិយំ ព្រាហ្មណំ ខត្តិយោសិ ព្រាហ្មណោសីតិ កណាតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២០១] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុំសេតុកាមោ  
វេម្ពតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វេទេតិ  
អវកណ្ណាកំ ជវកណ្ណាកំ ធនិដ្ឋកំ សវិដ្ឋកំ កុលវឿកំ  
អវកណ្ណាកោសិ ជវកណ្ណាកោសិ ធនិដ្ឋកោសិ សវិដ្ឋ-  
កោសិ កុលវឿកោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២០២] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុំសេតុកាមោ  
វេម្ពតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កដំ វេទេតិ

វិធមបិដក មហាវិវាទ

ឧបសម្ព័ន្ធជាតិអ្នកចំណូល ជាតិអ្នកជាន់ផែន ជាតិអ្នកទេសាទ ជាតិ  
អ្នកធ្វើរថ ជាតិអ្នកចោលសម្រាម ដោយពាក្យថា លោកជាក្សត្រិយ៍  
លោកជាព្រាហ្មណ៍ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

[២០០] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឱ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នា ពោលចំពោះ  
បុគ្គលដែលមានជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺនិយាយចំពោះឧប-  
សម្ព័ន្ធដែលមានជាតិជាក្សត្រិយ៍ ជាតិព្រាហ្មណ៍ ដោយពាក្យថា លោក  
ជាក្សត្រិយ៍ លោកជាព្រាហ្មណ៍ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

[២០១] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឱ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នា ពោលចំពោះ  
នាមថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺនិយាយចំពោះឧបសម្ព័ន្ធដែល  
មាននាមជាអវកណ្ណក ជាជវកណ្ណក ជាធនិដ្ឋក ជាសវិដ្ឋក ជាកុលវឌ្ឍក  
ដោយពាក្យថា លោកជាអវកណ្ណក លោកជាជវកណ្ណក លោកជាធនិដ្ឋក  
លោកជាសវិដ្ឋក លោកជាកុលវឌ្ឍក ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

[២០២] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឱ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នា ពោលចំពោះ  
នាមខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺនិយាយចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសាវាទវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

ពុទ្ធវត្ថិតំ ធម្មវត្ថិតំ សង្ឃវត្ថិតំ អវកណ្ណាកោសិ  
ជវកណ្ណាកោសិ ធនិជ្ជកោសិ សវិជ្ជកោសិ កុ-  
លវឌ្ឍកោសិតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៣) ទបសម្មន្នោ ទបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ  
វេម្ពតុកាមោ មម្ពតុកាមោ ទុក្ខដ្ឋេន ហីនំ វេទេតិ  
អវកណ្ណកំ ជវកណ្ណកំ ធនិជ្ជកំ សវិជ្ជកំ កុលវឌ្ឍកំ  
ពុទ្ធវត្ថិតោសិ ធម្មវត្ថិតោសិ សង្ឃវត្ថិតោសិតិ ភណាតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៤) ទបសម្មន្នោ ទបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ  
វេម្ពតុកាមោ មម្ពតុកាមោ ទុក្ខដ្ឋេន ទុក្ខដ្ឋំ វេទេតិ  
ពុទ្ធវត្ថិតំ ធម្មវត្ថិតំ សង្ឃវត្ថិតំ ពុទ្ធវត្ថិតោសិ  
ធម្មវត្ថិតោសិ សង្ឃវត្ថិតោសិតិ ភណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៥) ទបសម្មន្នោ ទបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ  
វេម្ពតុកាមោ មម្ពតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វេទេតិ

បាចិត្តយោគោ បុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាគនិយ

ដែលមាននាមជាពុទ្ធរក្ខិត ជាធម្មរក្ខិត ជាសង្ឃរក្ខិត ដោយពាក្យថា  
លោកជាអវកណ្ណក លោកជាជវកណ្ណក លោកជាធនិដ្ឋក លោកជាសវិដ្ឋក  
លោកជាកុលវង្សក ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២០៣) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធផង្គត្តា ពោលចំពោះនាម  
ថោកទាប ដោយពាក្យខ្លាំងខ្លស់ គឺនិយាយចំពោះឧបសម្ព័ន្ធមាននាមជាអវ-  
កណ្ណក ជាជវកណ្ណក ជាធនិដ្ឋក ជាសវិដ្ឋក ជាកុលវង្សក ដោយពាក្យថា  
លោកឈ្មោះពុទ្ធរក្ខិត លោកឈ្មោះធម្មរក្ខិត លោកឈ្មោះសង្ឃរក្ខិត  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២០៤) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផង្គត្តា ពោលសំដៅនាម  
ដ៏ខ្លាំងខ្លស់ ដោយពាក្យខ្លាំងខ្លស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្ព័ន្ធដែលមាន  
នាមជាពុទ្ធរក្ខិត ជាធម្មរក្ខិត ជាសង្ឃរក្ខិត ដោយពាក្យថា លោកឈ្មោះ  
ពុទ្ធរក្ខិត ធម្មរក្ខិត សង្ឃរក្ខិត ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២០៥) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផង្គត្តា ពោលសំដៅ  
គោត្តថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្ព័ន្ធ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិវាទោ

កោសិយំ ការទ្វាជំ កោសិយោសិ ការទ្វាជោសីតិ  
ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទាចិត្តិយស្ស ។

(២០៦) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កដ្ឋំ វទេតិ  
តោតមំ មោក្កល្យានំ កច្ចាយនំ វាសេដ្ឋំ កោសិយោសិ  
ការទ្វាជោសីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ទាចិត្តិយស្ស ។

(២០៧) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឧក្កដ្ឋេន ហីនំ វទេតិ  
កោសិយំ ការទ្វាជំ តោតមោសិ មោក្កល្យាណោសិ  
កច្ចាយណោសិ វាសេដ្ឋោសីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ទាចិត្តិយស្ស ។

(២០៨) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឧក្កដ្ឋេន ឧក្កដ្ឋំ វទេតិ



វិទ្យាបិដក មហាវិក័ត្ត

ជាភោសិយគោត្ត ភារទ្វាជគោត្ត ដោយពាក្យថា លោកជាភោសិយ-  
គោត្ត លោកជាភារទ្វាជគោត្ត ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២០៦) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផ្សេងគ្នា ពោលសំដៅ  
គោត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថែកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្នជា  
គោតមគោត្ត ជាមោគ្គល្លានគោត្ត ជាកច្ចាយនគោត្ត ជាវសេដ្ឋគោត្ត  
ដោយពាក្យថា លោកជាភោសិយគោត្ត លោកជាភារទ្វាជគោត្ត  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២០៧) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផ្សេងគ្នា ពោលសំដៅ  
គោត្តដ៏ថែកទាប ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្នជា  
ភោសិយគោត្ត ជាភារទ្វាជគោត្ត ដោយពាក្យថា លោកជាគោតមគោត្ត  
លោកជាមោគ្គល្លានគោត្ត លោកជាកច្ចាយនគោត្ត លោកជាវសេដ្ឋគោត្ត  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២០៨) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផ្សេងគ្នា ពោលសំដៅ  
គោត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ន

បាបិគ្គិយកណ្តោ មុសាវាវវុត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទោជនីយំ

តោតមំ មោក្កល្លានំ កត្តាយនំ វាសេដ្ឋំ តោតមោសំ  
មោក្កល្លានោសំ កត្តាយោសំ វាសេដ្ឋាសីតំ កណាតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៧) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វទេតិ  
កោដ្ឋកំ បុប្ផឧត្តំ កោដ្ឋកោសំ បុប្ផឧត្តោសីតំ  
កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៨) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ឧត្តដ្ឋំ វទេតិ  
តេសេកំ វាណាវំ កោត្តំ កោដ្ឋកោសំ បុប្ផឧត្តោសីតំ  
កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៩) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧត្តដ្ឋេន ហីនំ វទេតិ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

ជាគោតមគោត្ត ជាមោគ្គល្លានគោត្ត ជាកហ្មាយនគោត្ត ជាវសេដ្ឋគោត្ត  
ដោយពាក្យថា លោកជាគោតមគោត្ត លោកជាមោគ្គល្លានគោត្ត លោកជា  
កហ្មាយនគោត្ត លោកជាវសេដ្ឋគោត្ត ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ ៗ វាចា ។

(២០៧) ឧបសម្បន្ទកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្ទកិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅការ-  
ងារដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទ  
ថាអ្នកចាំងឈើ ជាអ្នកចោលសម្រាម ដោយពាក្យថា លោកជាជាន់  
ចាំងឈើ លោកជាអ្នកចោលសម្រាម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ ៗ វាចា ។

(២១០) ឧបសម្បន្ទកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្ទកិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅការ-  
ងារដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទថាជា  
អ្នកក្នុងរោស ឧបសម្បន្ទប្រែ ជាអ្នករក្សាគោ ដោយពាក្យថា លោកជាជាន់  
ចាំងឈើ លោកជាអ្នកចោលសម្រាម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ ៗ វាចា ។

(២១១) ឧបសម្បន្ទកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីធ្វើឲ្យអៀនអន់ ចំពោះឧបសម្បន្ទកិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅការ-  
ងារដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទ

វិនយចំពោះ មហាវិរាដ្ឋោ

កោដ្ឋកំ បុប្ផនឌុកំ កសកោសិ វណិដោសិ តោរក្ខោ-  
សីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទាចិត្តិយស្ស ។

[២០២] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កដេន ឧក្កដំ វទេតិ  
កសកំ វណិជំ តោរក្កំ កសកោសិ វណិដោសិ  
តោរក្ខោសីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ទាចិត្តិយស្ស ។

[២០៣] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វទេតិ  
នឡការំ ក្កម្ភការំ បេសការំ ចម្មការំ នហាចិតំ  
នឡកាវេសិ ក្កម្ភកាវេសិ បេសកាវេសិ ចម្មកា-  
វេសិ នហាចិតោសីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ទាចិត្តិយស្ស ។

វិធមបិដក មហាវិភង្គ

ថាជាជាងចាំងឈើ ជាអ្នកចោលសម្រាម ដោយពាក្យថា លោកជាអ្នកក្លរ  
រាស់ លោកជាអ្នកជំនួញ លោកជាអ្នករក្សាគោ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ  
វាចា ។

[២១២] ឧបសម្បន្តកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្តកិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
ការងារដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ត  
ថាជាអ្នកក្លររាស់ អ្នកជំនួញ អ្នករក្សាគោ ដោយពាក្យថា លោកជាអ្នក  
ក្លររាស់ លោកជាអ្នកជំនួញ លោកជាអ្នករក្សាគោ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
គ្រប់ៗវាចា ។

[២១៣] ឧបសម្បន្តកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្តកិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
សិល្បសាស្ត្រដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប គឺថាពោលសំដៅ  
ឧបសម្បន្តថាជាជាងត្បាញផែង ជាស្នូនឆ្នាំង ជាជាងដម្បាញ ជាជាង  
ស្បែក ជាខ្នងព្រះកេស ដោយពាក្យថា លោកជាជាងត្បាញផែង លោក  
ជាស្នូនឆ្នាំង លោកជាជាងដម្បាញ លោកជាជាងស្បែក លោកជា  
ខ្នងព្រះកេស ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខបទស្ស បទរាជនីយំ

[២០៤] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុំសេតុកាមោ

វិម្ពេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កជ្ជំ វិទេតិ  
មុទ្ធិកំ ភណ្ណកំ លេខកំ នធឿកាវេសិ ក្កម្ភកាវេសិ  
មេសកាវេសិ ចម្មកាវេសិ នហាបិតោសីតិ ភណ្ណតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២០៥] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុំសេតុកាមោ

វិម្ពេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កជ្ជេន ហីនំ វិទេតិ  
នធឿការំ ក្កម្ភការំ មេសការំ ចម្មការំ នហាបិតំ  
មុទ្ធិកោសិ ភណ្ណកោសិ លេខកោសីតិ ភណ្ណតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២០៦] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុំសេតុកាមោ

វិម្ពេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កជ្ជេន ឧក្កជ្ជំ វិទេតិ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

(២១៤) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
 សិល្បសាស្ត្រដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅ  
 ឧបសម្បន្ន ជាអ្នករាប់ដៃទេ អ្នករាប់ដោយវិធីនព្វន្ឋ អ្នកសរសេរអក្សរ  
 (នាយស្មៅ) ដោយពាក្យថា លោកជាជាន់ត្បាញផែន លោកជា  
 ស្នូនឆាំង លោកជាជាន់ដម្បាញ លោកជាអ្នកធ្វើស្បែក លោកជា  
 ខ្នងព្រះកេស ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ ១ វាចា ។

(២១៥) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅសិល្ប-  
 សាស្ត្រថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ន  
 ជាជាន់ត្បាញផែន ស្នូនឆាំង ជាន់ដម្បាញ អ្នកធ្វើស្បែក ខ្នងព្រះកេស  
 ដោយពាក្យថា លោកជាអ្នករាប់ដោយដៃទេ លោកជាអ្នករាប់ដោយ  
 វិធីនព្វន្ឋ លោកជាអ្នកសរសេរអក្សរ (នាយស្មៅ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
 គ្រប់ ១ វាចា ។

(២១៦) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ

វិសេយបិដកេ មហាវិកង្កោ

មុទ្ធិកំ កណ្តកំ លេខកំ មុទ្ធិកោសិ កណ្តកោសិ  
លេខកោសិភិ កណ្តភិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៧) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ទុំសេតុកាមោ  
វម្រតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វនេតិ  
ក្កដំកំ កណ្តិកំ កិលាសិកំ សោសិកំ អបមារិកំ  
ក្កដំកោសិ កណ្តិកោសិ កិលាសិកោសិ សោសិ-  
កោសិ អបមារិកោសិភិ កណ្តភិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២០៨) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ទុំសេតុកាមោ  
វម្រតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កដំ វនេតិ



វិធីបិណ្ឌ មហាវិក្ក

សិល្បសាស្ត្រដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅ  
 ឧបសម្បទ ជាអ្នករាប់ដោយដៃទទេ អ្នករាប់ដោយវិធីនព្វន្ត អ្នកសរសេរ  
 អក្សរ (នាយស្មៅ) ដោយពាក្យថា លោកជាអ្នករាប់ដោយដៃទទេ  
 លោកជាអ្នករាប់ដោយវិធីនព្វន្ត លោកជាអ្នកសរសេរអក្សរ (នាយស្មៅ)  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២១៧) ឧបសម្បទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្ហាបបង្ហាន ចំពោះឧបសម្បទភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
 អាពាធហោកទាប ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បទ  
 បុគ្គលដែលកើតយូង បូស វែស្រង រោតវីងវៃ ឆ្មតជ្រក ដោយពាក្យ  
 ថា លោកជាមនុស្សយូង លោកជាមនុស្សកើតបូស លោកជាមនុស្ស  
 សវែមង លោកជាមនុស្សកើតរោតវីងវៃ លោកជាមនុស្សឆ្មតជ្រក  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២១៨) ឧបសម្បទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច ប្រា-  
 ថ្នាដើម្បីបង្ហាបបង្ហាន ចំពោះឧបសម្បទភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅអាពាធ  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ (អាពាធស្រាល) ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប គឺថាពោលសំដៅ



ចាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវិញ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

ឧបសម្បន្នបុគ្គលដែលមានអាពាធទឹកនោមផ្អែម (កើតប្រមេះផ្អែមមាត់)  
ដោយពាក្យថា លោកជាមនុស្សយូង លោកជាមនុស្សកើតបូស លោក  
ជាមនុស្សកើតស្រែង លោកជាមនុស្សកើតពេគីវែរ លោកជាមនុស្ស  
ឆ្មតជ្រក ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២១៧) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេវ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កោន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
អាពាធដោកទាប ដោយពាក្យខ្លាំងខ្លួន គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្នភិក្ខុ  
ដែលជាមនុស្សយូង មនុស្សកើតបូស មនុស្សកើតស្រែង មនុស្សកើត  
ពេគីវែរ មនុស្សឆ្មតជ្រក ដោយពាក្យថា លោកជាមនុស្សមានអាពាធ  
ទឹកនោមផ្អែម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២២០) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេវ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កោន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
អាពាធខ្លាំងខ្លួន ដោយពាក្យខ្លាំងខ្លួន គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ន  
បុគ្គលដែលជាអ្នកមានអាពាធទឹកនោមផ្អែម ដោយពាក្យថា លោក  
ជាមនុស្សមានអាពាធទឹកនោមផ្អែម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២២១) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេវ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កោន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ

វិទយបិដកេ មហាវិរដ្ឋោ

អតិទីយំ អតិស្សំ អតិកណ្ណំ អប្ចោទានំ អតិទីយោសិ  
 អតិស្សោសិ អតិកណ្ណោសិ អប្ចោទានោសីតិ កណាតិ  
 អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២២២) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុសេតុកាមោ  
 វេទ្កតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កជ្ជំ វេទតិ  
 នាតិទីយំ នាតិស្សំ នាតិកណ្ណំ នាប្ចោទានំ អតិទីយោសិ  
 អតិស្សោសិ អតិកណ្ណោសិ អប្ចោទានោសីតិ កណាតិ  
 អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២២៣) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ខុសេតុកាមោ  
 វេទ្កតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កជ្ជេន ហីនំ វេទតិ  
 អតិទីយំ អតិស្សំ អតិកណ្ណំ អប្ចោទានំ នាតិទីយោសិ  
 នាតិស្សោសិ នាតិកណ្ណោសិ នាប្ចោទានោសីតិ កណាតិ  
 អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

វិធីបំផុស មហាវិភង្គ

ភេទថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្នភិក្ខុ  
ដែលខ្ពស់ពេក ទាបពេក ខ្មៅពេក សពេក ដោយពាក្យថា លោក  
ខ្ពស់ពេក លោកទាបពេក លោកខ្មៅពេក លោកសពេក ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយគ្រប់ៗវាចា ។

(២២២) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ពោលសំដៅ  
ភេទដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្នភិក្ខុ  
ដែលមិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក មិនខ្មៅពេក មិនសពេក ដោយ  
ពាក្យថា លោកខ្ពស់ពេក លោកទាបពេក លោកខ្មៅពេក លោកសពេក  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗវាចា ។

(២២៣) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
ភេទថោកទាប ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្នភិក្ខុដែល  
ខ្ពស់ពេក ទាបពេក ខ្មៅពេក សពេក ដោយពាក្យថា លោកមិនខ្ពស់ពេក  
លោកមិនទាបពេក លោកមិនខ្មៅពេក លោកមិនសពេក ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយគ្រប់ៗវាចា ។

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទរាជនិយំ

[២២២] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ

វម្តេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កដេន ឧក្កដំ វទេតិ

នាតិទីយំ នាតិវស្សំ នាតិកណ្ណំ នាប្ចោនាតំ នាតិទី-

យោសិ នាតិវស្សោសិ នាតិកណ្ណោសិ នាប្ចោនាតោសិ

កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាហាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២២៣] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ

វម្តេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វទេតិ

រាគបរិយុដ្ឋិតំ នោសបរិយុដ្ឋិតំ មោហាបរិយុដ្ឋិតំ រាគប-

រិយុដ្ឋិតោសិ នោសបរិយុដ្ឋិតោសិ មោហាបរិយុដ្ឋិតោសិ

កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាហាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២២៤] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ

វម្តេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កដំ វទេតិ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

(២២៤) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេវ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
 កេងខ្លួនខ្លួនសំ ដោយពាក្យខ្លួនខ្លួនសំ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទភិក្ខុដែល  
 មិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក មិនខ្មៅពេក មិនសពេក ដោយពាក្យថា  
 លោកមិនខ្ពស់ពេក លោកមិនទាបពេក លោកមិនខ្មៅពេក លោកមិន  
 សពេក ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២២៥) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេវ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
 កិលេសដែលជាធម៌ដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប គឺថាពោល  
 សំដៅឧបសម្បន្ទភិក្ខុដែលរកៈគ្របសង្កត់ហើយ ទោសៈគ្របសង្កត់ហើយ  
 មោហៈគ្របសង្កត់ហើយ ដោយពាក្យថា លោកត្រូវរកៈគ្របសង្កត់ហើយ  
 លោកត្រូវទោសៈគ្របសង្កត់ហើយ លោកត្រូវមោហៈគ្របសង្កត់ហើយ  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២២៦) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេវ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
 កិលេសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទភិក្ខុ

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

វីតរាគំ វីតនោសំ វីតមោហំ រាគបរិយុដ្ឋិតោសិ នោស-  
បរិយុដ្ឋិតោសិ មោហបរិយុដ្ឋិតោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២២៧) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កជ្ជេន ហីនំ វទេតិ  
រាគបរិយុដ្ឋិតំ នោសបរិយុដ្ឋិតំ មោហបរិយុដ្ឋិតំ វីតរា-  
តោសិ វីតនោសោសិ វីតមោហោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២២៨) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឧក្កជ្ជេន ឧក្កដំ វទេតិ  
វីតរាគំ វីតនោសំ វីតមោហំ វីតរាតោសិ វីតនោសោសិ  
វីតមោហោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។



វិទយបិដក មហាវិវត្ត

ដែលប្រាសចាករាគៈ ប្រាសចាកទោសៈ ប្រាសចាកមោហៈ ដោយ  
ពាក្យថា លោកត្រូវរាគៈគ្របសង្កត់ហើយ លោកត្រូវទោសៈគ្រប  
សង្កត់ហើយ លោកត្រូវមោហៈគ្របសង្កត់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
គ្រប់ៗ វាចា ។

(២២៧) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
កិលេសដែលជាធម៌ដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅ  
ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ដែលត្រូវរាគៈគ្របសង្កត់ហើយ ត្រូវទោសៈគ្របសង្កត់  
ហើយ ត្រូវមោហៈគ្របសង្កត់ហើយ ដោយពាក្យថា លោកប្រាសចាក  
រាគៈ លោកប្រាសចាកទោសៈ លោកប្រាសចាកមោហៈ ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២២៨) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅធម៌  
ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទភិក្ខុដែល  
ប្រាសចាករាគៈ ប្រាសចាកទោសៈ ប្រាសចាកមោហៈ ដោយពាក្យថា  
លោកប្រាសចាករាគៈ លោកប្រាសចាកទោសៈ លោកប្រាសចាកមោហៈ  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសវាវរិក្ខស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទភាជនីយំ

(២២៧) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្តំ ខុំសេតុកាមោ  
 វេម្ពេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វេទេតិ  
 ចារាជីកំ អជ្ឈាបន្តំ សង្ឃាទិសេសំ អជ្ឈាបន្តំ ធុល្លច្ចយំ  
 អជ្ឈាបន្តំ ចាចិត្តយំ អជ្ឈាបន្តំ ចាជិទេសនីយំ អជ្ឈាបន្តំ  
 ទុក្កដំ អជ្ឈាបន្តំ ទុញ្ញាសីតំ អជ្ឈាបន្តំ ចារាជីកំ  
 អជ្ឈាបន្នោសិ សង្ឃាទិសេសំ អជ្ឈាបន្នោសិ ធុល្លច្ចយំ  
 អជ្ឈាបន្នោសិ ចាចិត្តយំ អជ្ឈាបន្នោសិ ចាជិទេសនីយំ  
 អជ្ឈាបន្នោសិ ទុក្កដំ អជ្ឈាបន្នោសិ ទុញ្ញាសីតំ អជ្ឈា-  
 បន្នោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
 ចាចិត្តយស្ស ។

(២៣០) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្តំ ខុំសេតុកាមោ  
 វេម្ពេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ទុក្កដំ វេទេតិ  
 សោតាបន្តំ ចារាជីកំ អជ្ឈាបន្នោសិ ។ បេ ។ ទុញ្ញាសីតំ  
 អជ្ឈាបន្នោសីតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
 ចាចិត្តយស្ស ។

(២៣១) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្តំ ខុំសេតុកាមោ  
 វេម្ពេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ទុក្កដេន ហីនំ វេទេតិ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

(២២៧) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផន្ទត្ថា ក៏ពោលសំដៅ  
 កិក្ខុដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្ព័ន្ធ-  
 កិក្ខុដែលត្រូវអាបត្តិបារាជិក ត្រូវអាបត្តិសង្ឃទិសេស ត្រូវអាបត្តិថ្មល្ងច្ច័យ  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ត្រូវអាបត្តិបាដិទេសនីយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ត្រូវអាបត្តិ  
 ទុក្ខាសិត ដោយពាក្យថា លោក ត្រូវអាបត្តិបារាជិក លោក ត្រូវ  
 អាបត្តិសង្ឃទិសេស លោក ត្រូវអាបត្តិថ្មល្ងច្ច័យ លោក ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ លោក ត្រូវអាបត្តិបាដិទេសនីយ លោក ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ លោក  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខាសិត កិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ ៗ វាចា ។

(២៣០) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផន្ទត្ថា ក៏ពោលសំដៅ  
 កិក្ខុដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ  
 ដែលជាសោតាបន្ន ដោយពាក្យថា លោក ត្រូវអាបត្តិបារាជិក ។ បេ ។  
 លោក ត្រូវអាបត្តិទុក្ខាសិត កិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ ៗ វាចា ។

(២៣១) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផន្ទត្ថា ក៏ពោលសំដៅ  
 កិក្ខុដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ

វិធីបំណែក មហាវិកង្កោ

ចារាជីកំ អដ្ឋាបដ្ឋំ ។ បេ ។ ទុក្ខាសិតំ អដ្ឋាបដ្ឋំ  
សោតាបដ្ឋោសីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៣២) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បដ្ឋំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្តតុកាមោ មដ្ឋកតុកាមោ ឧក្កដ្ឋន ឧក្កដ្ឋំ វទេតិ  
សោតាបដ្ឋំ សោតាបដ្ឋោសីតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៣៣) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បដ្ឋំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្តតុកាមោ មដ្ឋកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វទេតិ  
ឌុំដ្ឋំ មេឡ្ហំ តោលំ កទ្រកំ តវច្ឆានកតំ នេយំកំ  
ឌុំដ្ឋាសិ មេឡ្ហាសិ តោណាសិ កទ្រកោសិ តិ-  
វច្ឆានកតោសិ នេយំកោសិ នត្តិ តុយ្ហំ សុកតិ  
ទុក្ខតិយេវ តុយ្ហំ ចាដិកដ្ឋាតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៣៤) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បដ្ឋំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្តតុកាមោ មដ្ឋកតុកាមោ ហីនេន ឧក្កដ្ឋំ វទេតិ

វិទយបិដក មហាវិភង្គ

ផលត្រូវអាបត្តិបុគ្គលិក ។ បេ ។ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខព្យាសិត ដោយពាក្យថា  
លោកជាសោតាបន្ទបុគ្គល ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣២) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្ហាបបង្ហាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
ភិក្ខុដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទភិក្ខុ  
ដែលជាសោតាបន្ទ ដោយពាក្យថា លោកជាសោតាបន្ទបុគ្គល ភិក្ខុនោះ  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៣) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្ហាបបង្ហាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
ភិក្ខុដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅសត្វទុដ្ឋ  
សត្វពពែត សត្វគោ សត្វលា សត្វតិរច្ឆាន សត្វនរក ដោយពាក្យថា  
លោកជាសត្វទុដ្ឋ លោកជាសត្វពពែត លោកជាសត្វគោ លោកជាសត្វលា  
លោកជាសត្វតិរច្ឆាន លោកជាសត្វនរក លោកមិនមានគតិល្អទេ  
លោកមានតែគតិអាក្រក់ម្យ៉ាង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៤) ឧបសម្បន្ទភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្ហាបបង្ហាន ចំពោះឧបសម្បន្ទភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
ភិក្ខុដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យថោកទាប គឺថាពោលសំដៅឧបសម្បន្ទភិក្ខុ

បាចិត្តិយកណ្ណោ មុសាវាទវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

បណ្ឌិតំ ព្យតំ មេធាវី ពហុស្សុតំ ធម្មកថិកំ ឌីដ្ឋាសិ  
មេឈ្នានិ តោណានិ កន្ត្រិកានិ តិវច្ឆានកតានិ  
នេយិកានិ នត្តិ តុយំ សុគតិ ទុក្ខតិយេវ តុយំ ចាដិ-  
កដ្ឋាតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៣៥] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ

វម្មេតុកាមោ មដ្ឋកតុកាមោ ទុក្ខដ្ឋន ហំនំ វទេតិ  
ឌីដ្ឋំ មេឈ្នំ តោណំ កន្ត្រិកំ តិវច្ឆានកតំ នេយិកំ  
បណ្ឌិតានិ ព្យតានិ មេធាវីសិ ពហុស្សុតានិ ធម្ម-  
កថិកានិ នត្តិ តុយំ ទុក្ខតិ សុគតិយេវ តុយំ ចាដិ-  
កដ្ឋាតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៣៦] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ

វម្មេតុកាមោ មដ្ឋកតុកាមោ ទុក្ខដ្ឋន ទុក្ខដ្ឋំ វទេតិ  
បណ្ឌិតំ ព្យតំ មេធាវី ពហុស្សុតំ ធម្មកថិកំ បណ្ឌិតានិ

ចាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទអាជីវិយ

ដែលជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត ជាធម្មកថិក  
ដោយពាក្យថា លោកជាសត្វឧដ្ឋ លោកជាសត្វពពែ លោកជាសត្វគោ  
លោកជាសត្វលា លោកជាសត្វតិរច្ឆាន លោកជាសត្វនរក លោកគ្មានគតិ  
ល្អទេ លោកមានតែគតិអាក្រក់ម្យ៉ាង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
គ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៥) ឧបសម្ពន្ធភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាបបង្កោន ចំពោះឧបសម្ពន្ធភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅភិក្ខុ  
ដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យខ្លាំងខ្លួន គឺថាពោលសំដៅសត្វឧដ្ឋ សត្វពពែ  
សត្វគោ សត្វលា សត្វតិរច្ឆាន សត្វនរក ដោយពាក្យថា លោកជា  
បណ្ឌិត លោកជាមនុស្សឈ្លាស លោកជាអ្នកប្រាជ្ញ លោកជាពហុស្ស្យត  
លោកជាធម្មកថិក លោកគ្មានគតិអាក្រក់ទេ លោកមានគតិល្អតែម្យ៉ាង  
ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយគ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៦) ឧបសម្ពន្ធភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាបបង្កោន ចំពោះឧបសម្ពន្ធភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលសំដៅ  
ភិក្ខុដ៏ខ្លាំងខ្លួន ដោយពាក្យខ្លាំងខ្លួន គឺថាពោលសំដៅឧបសម្ពន្ធ  
ភិក្ខុដែលជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត  
ជាធម្មកថិក ដោយពាក្យថា លោកជាបណ្ឌិត លោកជាមនុស្សឈ្លាស

វិធីបរិសិទ្ធ មហាវិក្កោ

ព្យាតោសិ មេធាវិសិ ពហុស្សតោសិ ធម្មកថិកោសិ  
នត្តិ តុយ្ហំ ទុក្ខតិ សុភតិយេវ តុយ្ហំ ហោជិកម្ពាតិ ភណាតិ  
អាមត្តិ វាចាយ វាចាយ ហោជិតិយស្ស ។

[២៣៧] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឃីវំ វទេតិ សន្និ ឥនេ-  
កក្ខេ ចណ្ណាលា វេណា ទេសាទា វេកាវ បុក្កសាតិ  
ភណាតិ អាមត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្កជស្ស ។

[២៣៨] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឃីវំ វទេតិ សន្និ ឥនេ-  
កក្ខេ ខត្តិយា ព្រហ្មណាតិ ភណាតិ អាមត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ទុក្កជស្ស ។

[២៣៩] ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នំ ខុំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឃីវំ វទេតិ សន្និ ឥនេ-  
កក្ខេ អវកណ្ណាកា វេកណ្ណាកា ធនិជ្ជកា សវិជ្ជកា  
កុលវឌ្ឍកាតិ ភណាតិ អាមត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ទុក្កជស្ស ។ បេ ។ សន្និ ឥនេកក្ខេ ពុទ្ធកុតិ



វិធីបំផុស មហាវិក្ក

លោកជាអ្នកប្រាជ្ញ លោកជាពហុស្ស្យត លោកជាធម្មកថិក លោក  
គ្មានគតិអាត្រកំទេ លោកមានវត្តគតិល្អម្យ៉ាង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
គ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៧) ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នា កំពោលយ៉ាង  
នេះ គឺនិយាយថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះជាចណ្ឌាល ជាជាន់  
ត្បាញផែន ជាអ្នកនេសាទ ជាជាន់ធ្វើទេ ជាអ្នកចោលសម្រាម  
ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៨) ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នា កំពោលយ៉ាង  
នេះថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាក្សត្រិយ៍ ជាព្រាហ្មណ៍  
ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ៗ វាចា ។

(២៣៩) ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីដេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
ប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នា កំពោលយ៉ាងនេះថា  
ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ឈ្មោះអវកណ្ណក ឈ្មោះជវកណ្ណក  
ឈ្មោះធនិដ្ឋក ឈ្មោះសវិដ្ឋក ឈ្មោះកុលវឌ្ឍក ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏  
គ្រប់ៗវាចា ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ឈ្មោះពុទ្ធភិក្ខុ



បាចិន្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទអាជីនិយ

ធម្មភ្នំត សង្ឃភ្នំត ភ្នំកនោះត្រូវរាបត្រូវក្រដៃគ្រប់ៗវាចា ។ បេ ។ ថា ក្នុង  
លោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាគោសិយគោត្ត ជាភារទ្វាជគោត្ត ។ បេ ។  
ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាគោតមគោត្ត ជាមោត្តហ្វានគោត្ត  
ជាកូយយនគោត្ត ជារាសេដ្ឋគោត្ត ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មាន  
មនុស្សពួកខ្លះ ជាជាន់ចាំង ជាអ្នកហោលផ្កា ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ  
មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាអ្នកក្រវាស់ ជាឈ្មួញ ជាអ្នករក្សាគោ ។ បេ ។ ថា  
ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាជាន់ត្បាញផែនបបួស ជាស្នូនឆាំង  
ជាជាន់ដម្បាញ ជាអ្នកធ្វើស្បែក ជាខ្នានព្រះកេស ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោក  
នេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាអ្នករាប់ដៃទេ ជាអ្នករាប់ដោយវិធីព្រួញ ជា  
អ្នកសរសេរអក្សរ (ស្មៅ) ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ  
ជាមនុស្សគំលង់ ជាមនុស្សកើតបួស ជាមនុស្សសម្រែង ជាមនុស្សកើត  
ពេគវិលវៃ ជាមនុស្សឆ្មតជ្រក ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្ស  
ពួកខ្លះ កើតពេគប្រមេទឹកនោមផ្អែម ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មាន  
មនុស្សពួកខ្លះ ខ្ពស់ពេក ទាបពេក ខ្មៅពេក សពេក ។ បេ ។ ថា  
ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ មិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក មិនខ្មៅ  
ពេក មិនសពេក ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ  
ត្រូវរាគៈគ្របសង្កត ត្រូវទោសៈគ្របសង្កត ត្រូវមោហៈគ្របសង្កត ។ បេ ។

វិទយបំជិកេ មហារិកដ្ឋោ

សន្និ ឥនេកច្ចេ វីតរាតា វីតនោសា វីតមោហាតិ  
 កណាតិ ។ បេ ។ សន្និ ឥនេកច្ចេ ចារាជិកំ អដ្ឋបន្ទា  
 ។ បេ ។ ទុក្ខាសិតំ អដ្ឋបន្ទាតិ កណាតិ ។ បេ ។  
 សន្និ ឥនេកច្ចេ សោតាបន្ទាតិ កណាតិ ។ បេ ។  
 សន្និ ឥនេកច្ចេ ឌីដ្ឋា មេឈ្លា តោណា គទ្រិកា  
 វិញ្ញាណតតា លេយិកា ធន្តិ តេសំ សុគតិ ទុក្ខតិ-  
 យេវ តេសំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ  
 វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។

[២២០] ទុបសម្មន្ទោ ទុបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ  
 វិម្ពេតុកាមោ មដ្ឋកេតុកាមោ ឃំវំ វនេតិ សន្និ ឥនេកច្ចេ  
 បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេធាវិទោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកា  
 ធន្តិ តេសំ ទុក្ខតិ សុគតិយេវ តេសំ ចាដិកដ្ឋាតិ  
 កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។

[២២១] ទុបសម្មន្ទោ ទុបសម្មន្នំ ខំសេតុកាមោ  
 វិម្ពេតុកាមោ មដ្ឋកេតុកាមោ ឃំវំ វនេតិ យេ ទ្ធន  
 ចណ្ណាលា វេណា ទេសាទា វេការា បុក្កសាតិ  
 កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។ បេ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិវត្ត

ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ប្រាសចាករាគៈ ប្រាសចាកទោសៈ  
 ប្រាសចាកមោហ ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ  
 ត្រូវអាបត្តិបាពជិក ។ បេ ។ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខពាសិត ។ បេ ។ ថា  
 ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាសោតាបន្តបុគ្គល ។ បេ ។ ថា  
 ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សពួកខ្លះ ជាសត្វឧដ្ឋ សត្វពាតិ សត្វតោ  
 សត្វលា សត្វតិរច្ឆាន សត្វនរក មនុស្សទាំងនោះគ្មានគតិល្អទេ មនុស្ស  
 ទាំងនោះមានតែគតិអាក្រក់ម្យ៉ាង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ៗវាចា ។

(២៤០) ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាប់បង្ហាន  
 ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា ក្នុងលោកនេះ មាន  
 មនុស្សពួកខ្លះ ជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្មត  
 ជាធម្មកបិក ជនទាំងនោះគ្មានគតិអាក្រក់ទេ មនុស្សទាំងនោះមានតែគតិ  
 ល្អម្យ៉ាង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ៗវាចា ។

(២៤១) ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាប់បង្ហាន  
 ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា មនុស្សទាំងឡាយ  
 ណាមួយ ជាចណ្ឌាល ជាជានិក្សាញផងឬស្សី ជាអ្នកនេសាទ ជាជាន់  
 ធ្វើរថ ជាអ្នកចោលសម្រាម ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ៗវាចា ។ បេ ។

ចារឹក្តិយកណ្តោ មុសាវាវក្តិស្ស ទុតិយសិក្ខបទស្ស បទវាជីយំ

ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខំសេតុកាមោ វម្ភេតុកាមោ  
មជ្ជកតុកាមោ ឃំ វទេតិ យេ នួន បណ្ឌិតា ព្យត្តា  
មេធាវីនោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្ថិ តេសំ ទុក្ខតិ  
សុគតិយេវ តេសំ ចាដិកម្ភាតិ ភណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។

(២២២) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ខំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ឃំ វទេតិ ន មយំ  
ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា វថកាវា បុក្កសាតិ  
ភណាតិ ។ បេ ។ ន មយំ បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេធាវីនោ  
ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្ថិ អម្ហាតំ ទុក្ខតិ សុគតិ-  
យេវ អម្ហាតំ ចាដិកម្ភាតិ ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។

(២២៣) ឧបសម្បន្នោ អនុបសម្បន្នំ ខំសេតុកាមោ  
វម្ភេតុកាមោ មជ្ជកតុកាមោ ហីនេន ហីនំ វទេតិ

រាជគ្រូយកណ្តា មុសាវាវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាជនីយ

ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាបបង្ហាន ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ  
កិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា មនុស្សទាំងឡាយ ណាមួយ  
ជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្រុត ជាធម្មកថិក  
មនុស្សទាំងនោះគ្មានគតិកាក្រក់ មនុស្សទាំងនោះមានតែគតិល្អម្យ៉ាងទេ  
កិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដក្រប៉ ៗ វាចា ។

[២២២] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាបបង្ហាន  
ចំពោះឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នា ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយ  
មិនមែនជាបណ្ឌាល មិនមែនជាឆ្មាញផងឬស្សី មិនមែនអ្នកនេសាទ  
មិនមែនជាជាន់ធ្វើរថ មិនមែនអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា យើង  
ទាំងឡាយមិនមែនជាបណ្ឌិត មិនមែនជាអ្នកឈ្លាស មិនមែនជាអ្នកប្រាជ្ញ  
មិនមែនជាពហុស្ស្រុត មិនមែនជាធម្មកថិក ដំណើរកាក្រក់មិនមានដល់  
យើងទាំងឡាយទេ ដំណើរល្អតែម្យ៉ាង ប្រាកដដល់យើងទាំងឡាយ  
កិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដក្រប៉ ៗ វាចា ។

[២២៣] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាបបង្ហាន  
ចំពោះអនុបសម្ព័ន្ធ<sup>(១)</sup> បុគ្គល ក៏ពោលសំដៅបុគ្គល ដ៏រថាកទាប

១ បានដល់សិក្ខាមាតា សាមណេរ សាមណេរី នឹងគ្រូហស្ត ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិភង្គោ

។ បេ ។ ហ៊ីនេន ឧក្កដ្ឋំ វេទតិ ។ បេ ។ ឧក្កដ្ឋន  
 ហ៊ីនំ វេទតិ ។ បេ ។ ឧក្កដ្ឋន ឧក្កដ្ឋំ វេទតិ បណ្ឌិតំ  
 ព្យត្តំ មេធាវី ពហុស្សតំ ធម្មកថិកំ បណ្ឌិតោសិ  
 ព្យត្តោសិ មេធាវីសិ ពហុស្សតោសិ ធម្មកថិកោសិ  
 នត្តិ តុយំ ឧក្កតិ សុកតិយេវ តុយំ ចាដិកម្ពាតិ កណាតិ  
 អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ឧក្កដស្ស ។

(២២៤) ឧបសម្បជ្ជោ អនុបសម្បជ្ជំ ខំសេតុកាមោ  
 វិម្ពតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឃំវំ វេទតិ សន្និ ឥនេកច្ច  
 ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា រថកាវា បុក្កសាតិ កណាតិ  
 ។ បេ ។ សន្និ ឥនេកច្ច បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេធាវីនោ  
 ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្តិ តេសំ ឧក្កតិ សុកតិយេវ  
 តេសំ ចាដិកម្ពាតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
 ឧក្កដស្ស ។

(២២៥) ឧបសម្បជ្ជោ អនុបសម្បជ្ជំ ខំសេតុកាមោ  
 វិម្ពតុកាមោ មជ្ឈកតុកាមោ ឃំវំ វេទតិ យេ នូន



វិនយបិដក មហាវិភង្គ

ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប ។ បេ ។ ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយ  
 ពាក្យដ៏ថោកទាប ។ បេ ។ ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ថោកទាប ដោយ  
 ពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ បេ ។ ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យ  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺនិយាយសំដៅអនុបសម្បទបុគ្គល ជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស  
 ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត ជាធម្មកថិក ដោយពាក្យថា អ្នកឯងជា  
 បណ្ឌិត អ្នកឯងជាអ្នកឈ្លាស អ្នកឯងជាអ្នកប្រាជ្ញ អ្នកឯងជាពហុស្ស្យត  
 អ្នកឯងជាធម្មកថិក ដំណើរពាក្យក៏មានដល់អ្នកឯងទេ ដំណើរល្អ  
 តែម្យ៉ាងប្រាកដដល់អ្នកឯង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដ៏គ្រប់ៗ វេទ ។

( ២២២ ) ឧបសម្បទភិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាប់បង្ហាន  
 ចំពោះអនុបសម្បទបុគ្គល ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា ក្នុងលោកនេះ មាន  
 មនុស្សពួកខ្លះ ជាបណ្ឌិត ជាជាន់ត្បាញផែនឫស្សី ជាអ្នកនេសាទ  
 ជាជាន់ធ្វើរថ ជាអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មាន  
 មនុស្សពួកខ្លះ ជាបណ្ឌិត ជាមនុស្សឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត  
 ជាធម្មកថិក មនុស្សទាំងនោះគ្មានគតិពាក្យទេ មនុស្សទាំងនោះមាន  
 តែគតិល្អម្យ៉ាង ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិទុកដ៏គ្រប់ៗ វេទ ។

( ២២៣ ) ឧបសម្បទភិក្ខុ ចង់ដេរ ចង់ប្រទេច ចង់បង្ហាប់បង្ហាន  
 ចំពោះអនុបសម្បទបុគ្គល ហើយពោលយ៉ាងនេះ គឺនិយាយថា មនុស្ស

បាបិគ្គិយកណ្ណោ មុសាវាទវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទរាជីនីយំ

ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា រថកាវា បុក្កសាតិ ភណាតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្កជស្ស ។ បេ ។ យេ នូន  
បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេធាវិទោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកាតិ  
ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្កជស្ស ។ ឧបស-  
ម្បន្នោ អនុបសម្បន្នំ ខំសេតុកាមោ វម្មេតុកាមោ  
មជ្ឈកត្តកាមោ ឯវំ វេទតិ ន មយំ ចណ្ណាលា វេណា  
នេសាទា រថកាវា បុក្កសាតិ ភណាតិ ។ បេ ។ ន មយំ  
បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេធាវិទោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកា  
នត្ថិ អម្ហាកំ ទុក្កតិ សុកតិយេវ អម្ហាកំ ចាដិកម្មតិ  
ភណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្កជស្ស ។

(២២៦) ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ន ខំសេតុកាមោ  
ន វម្មេតុកាមោ ន មជ្ឈកត្តកាមោ ធម្មកថតា ហីនេន  
ហីនំ វេទតិ ចណ្ណាលំ វេណំ នេសាទំ រថកាវំ បុក្កសំ

ធម្មិក្ខិយោណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទភាគទី ២

ទាំងឡាយណាមួយ ជាចណ្ឌាល ជាជាន់ត្បាញផែនឫស្សី ជាអ្នក  
 នេសាទ ជាជាន់ធ្វើរថ ជាអ្នកចោលសម្រាម ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ ៗ  
 វាចា ។ បេ ។ ថា មនុស្សទាំងឡាយណាមួយ ជាបណ្ឌិត ជាអ្នក  
 ឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្ត ជាធម្មកថិក ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏  
 គ្រប់ ៗ វាចា ។ ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ប្រាថ្នាដើម្បីជេរ ប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 ប្រាថ្នាដើម្បីបង្ហាប់បង្ហាន ចំពោះអនុបសម្បន្នបុគ្គល ក៏ពោលយ៉ាងនេះ  
 ថា យើងទាំងឡាយមិនមែនជាចណ្ឌាល មិនមែនជាជាន់ត្បាញផែនឫស្សី  
 មិនមែនជាអ្នកនេសាទ មិនមែនជាជាន់ធ្វើរថ មិនមែនជាអ្នកចោល  
 សម្រាម ។ បេ ។ ថា យើងទាំងឡាយមិនមែនជាបណ្ឌិត មិនមែន  
 ជាអ្នកឈ្លាស មិនមែនជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនមែនជាពហុស្ស្ត មិនមែនជា  
 ធម្មកថិក ដំណើរអាក្រក់មិនមានដល់យើងទាំងឡាយ ដំណើរល្អតែម្យ៉ាង  
 ប្រាកដដល់យើងទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ៏គ្រប់ ៗ វាចា ។

(២២៦) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បី  
 ប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្ហាប់បង្ហាន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា  
 ប្រាថ្នាតែនិយាយលេង ក៏ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យ  
 ដ៏ថោកទាប ក៏ពោលសំដៅបុគ្គលជាមនុស្សចណ្ឌាល ជាជាន់  
 ត្បាញផែនឫស្សី ជាអ្នកនេសាទ ជាជាន់ធ្វើរថ ជាអ្នកចោលសម្រាម

វិធីបំផុស មហាវិវត្ត

ចណ្ណាលោសិ វេណោសិ នេសានោសិ រថកាវោសិ  
 បុគ្គលោសិ ភណ្ណោសិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ធុញ្ញាសិ-  
 តស្ស ។ ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ន ខ្ញុំសេតុកាមោ ន  
 វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ជកតុកាមោ ទវកម្យតា ហីនេន  
 ឧក្កជ្ជំ វេទតិ ខត្តិយំ ព្រាហ្មណំ ចណ្ណាលោសិ វេណោសិ  
 នេសានោសិ រថកាវោសិ បុគ្គលោសិ ភណ្ណោសិ អាបត្តិ  
 វាចាយ វាចាយ ធុញ្ញាសិតស្ស ។ ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ  
 ន ខ្ញុំសេតុកាមោ ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ជកតុកាមោ  
 ទវកម្យតា ឧក្កជ្ជន ហីនំ វេទតិ ចណ្ណាលំ វេណំ  
 នេសានំ រថកាវំ បុគ្គលំ ខត្តិយោសិ ព្រាហ្មណោសិតិ  
 ភណ្ណោសិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ធុញ្ញាសិតស្ស ។  
 ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ន ខ្ញុំសេតុកាមោ ន វេម្ព-  
 តុកាមោ ន មជ្ជកតុកាមោ ទវកម្យតា ឧក្កជ្ជន

វិទយបិដក មហាវិក្ក

ដោយពាក្យថា លោកជាចណ្ឌាល លោកជាជាន់ត្បាញផែនឫស្សី  
 លោកជាអ្នកនេសាទ លោកជាជាន់ធ្វើរថ លោកជាអ្នកចោលសម្រាម  
 ត្រូវអាបត្តិទុព្ភាសិតគ្រប់ៗវាចា ។ ឧបសម្បន្នភិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេវ  
 មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្គាប់បង្គោន ចំពោះឧបសម្បន្ន  
 ភិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែនិយាយលេង កំពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
 ដោយពាក្យដំថោកទាប គឺនិយាយសំដៅឧបសម្បន្នភិក្ខុដែលជាតិក្សត្រ  
 ជាតិព្រាហ្មណ៍ ដោយពាក្យថា លោកជាចណ្ឌាល លោកជាជាន់  
 ត្បាញផែនឫស្សី លោកជាអ្នកនេសាទ លោកជាជាន់ធ្វើរថ លោក  
 ជាអ្នកចោលសម្រាម ត្រូវអាបត្តិទុព្ភាសិតគ្រប់ៗវាចា ។ ឧបសម្បន្ន  
 ភិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេវ មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្គាប់  
 បង្គោន ចំពោះឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែនិយាយលេង កំពោល  
 សំដៅបុគ្គលថោកទាប ដោយពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់ គឺថានិយាយសំដៅឧបសម្បន្ន  
 ភិក្ខុជាចណ្ឌាល ជាជាន់ត្បាញផែន ជាអ្នកនេសាទ ជាជាន់ធ្វើរថ  
 អ្នកចោលសម្រាម ដោយពាក្យថា លោកជាក្សត្រ លោកជាព្រាហ្មណ៍  
 ត្រូវអាបត្តិទុព្ភាសិតគ្រប់ៗវាចា ។ ឧបសម្បន្នភិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេវ  
 មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្គាប់បង្គោន ចំពោះឧបសម្បន្ន  
 ភិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែនិយាយលេង កំពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់

ពិចារិយកណ្តោ មុសាវាវត្តស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទរាជនិយំ

ឧត្តង្គំ វេទនំ ខត្តយំ ព្រាហ្មណំ ខត្តិយោសិ ព្រាហ្មណោ-  
 សិតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុញ្ញាសិតស្ស  
 ។ បេ ។ ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ន ខុំសេតុកាមោ  
 ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ឈកតុកាមោ ទវកម្សតា ហីនេន  
 ហីនំ វេទនំ ។ បេ ។ ហីនេន ឧត្តង្គំ វេទនំ ។ បេ ។  
 ឧត្តង្គេន ហីនំ វេទនំ ។ បេ ។ ឧត្តង្គេន ឧត្តង្គំ វេទនំ  
 បណ្ឌិតំ ព្យតំ មេធាវី ពហុស្សុតំ ធម្មកថិកំ បណ្ឌិតោសិ  
 ព្យតោសិ មេធាវីសិ ពហុស្សុតោសិ ធម្មកថិកោសិ  
 នត្តិ តុយំ ទុក្ខតិ សុកតិយេវ តុយំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ  
 អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុញ្ញាសិតស្ស ។

[២៦៧] ឧបសម្បន្នោ ឧបសម្បន្នំ ន ខុំសេតុកាមោ  
 ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ឈកតុកាមោ ទវកម្សតា វិវំ វេទនំ  
 សន្និ ឥធនកច្ចេ បណ្ឌិតោ វេណា នេសាទា វេណាវ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សំព្រាប១១២ បទរាជនិយម

ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺនិយាយសំដៅទុបសម្បទ្ទភិក្ខុដែលជាក្សត្រិ ជា  
 ព្រាហ្មណ៍ ដោយពាក្យថា លោកជាក្សត្រិ លោកជាព្រាហ្មណ៍ ត្រូវ  
 អាបត្តិទុត្តាសិតគ្រប់ៗ វាចា ។ បេ ។ ទុបសម្បទ្ទភិក្ខុមិនប្រាថ្នាដើម្បីដេរ  
 មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះទុបសម្បទ្ទ  
 ភិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែនិយាយលេង ក៏ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ថោកទាប  
 ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប ។ បេ ។ ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយ  
 ពាក្យដ៏ថោកទាប ។ បេ ។ ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យ  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ បេ ។ ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
 គឺនិយាយសំដៅទុបសម្បទ្ទភិក្ខុដែលជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្នួស ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 ជាពហុស្សុត ជាធម្មកថិក ដោយពាក្យថា លោកជាបណ្ឌិត លោកជា  
 អ្នកឈ្នួស លោកជាអ្នកប្រាជ្ញ លោកជាពហុស្សុត លោកជាធម្មកថិក  
 ដំណើរអាក្រក់មិនមានដល់លោកទេ ដំណើរល្អតែម្យ៉ាងប្រាកដដល់លោក  
 ត្រូវអាបត្តិទុត្តាសិតគ្រប់ៗ វាចា ។

(២២៧) ទុបសម្បទ្ទភិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីដេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
 មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន ចំពោះទុបសម្បទ្ទភិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែ  
 និយាយលេង ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សត្រកូលខ្លះ  
 ជាចណ្ឌាល ជាជាន់ត្បាញផងឫស្សី ជាអ្នកនេសាទ ជាជាន់ធ្វើរថ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

បុគ្គសាតិ កណាតិ ។ បេ ។ សន្និ ឥនេកេច្ច បណ្ឌិតា  
ព្យត្តា មេធាវិធា ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្តិ តេសំ  
ទុក្ខតិ សុកតិយេវ តេសំ បាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ទុញ្ញសិតស្ស ។

(២២៨) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ន ខំសេតុកាមោ  
ន វម្ភេតុកាមោ ន មដ្ឋកតុកាមោ ធរកម្សតា  
ឃំវំ វទេតិ យេ នូន ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា  
រថការា បុគ្គសាតិ កណាតិ ។ បេ ។ យេ នូន បណ្ឌិ-  
តា ព្យត្តា មេធាវិធា ពហុស្សតា ធម្មកថិកាតិ  
កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុញ្ញសិតស្ស ។

(២២៩) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជំ ន ខំសេតុកាមោ  
ន វម្ភេតុកាមោ ន មដ្ឋកតុកាមោ ធរកម្សតា  
ឃំវំ វទេតិ ន មយំ ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា រថការា



វិទ្យាបិដក មហាវិភង្គ

ជាអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្សត្រកូងខ្លះ  
ជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត ជាធម្មកថិក  
មនុស្សទាំងនោះគ្មានគតិអាក្រក់ទេ មនុស្សទាំងនោះមានតែគតិល្អម្យ៉ាង  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខសាសិតគ្រប់ ។ វាចា ។

(២២៨) ឧបសម្បទ្ធកិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បទ្ធកិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែ  
និយាយលេង ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា មនុស្សទាំងឡាយណាមួយ  
ជាចណ្ឌាល ជាជាងត្បាញផែនបូស្សី ជាអ្នកនេសាទ ជាជាងធ្វើរថ  
ជាអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា មនុស្សទាំងឡាយណាមួយ  
ជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត ជាធម្មកថិក  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខសាសិតគ្រប់ ។ វាចា ។

(២២៩) ឧបសម្បទ្ធកិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះឧបសម្បទ្ធកិក្ខុផងគ្នា ប្រាថ្នាតែនិ-  
យាយលេង ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយមិនមែនជាចណ្ឌាល មិន  
មែនជាជាងត្បាញផែនបូស្សី មិនមែនជាអ្នកនេសាទ មិនមែនជាជាងធ្វើរថ

ពាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជិនិយំ

បុក្កសាតិ កណាតិ ។ បេ ។ ន មយំ បណ្ឌិតា ព្យត្តា  
មេធាវិធា ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្តិ អម្ហាភំ  
ទុក្ខតិ សុកតិយេវ អម្ហាភំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ទុក្ខាសីតស្ស ។

(២៥០) ឧបសម្បន្នោ អនុបសម្បន្នំ ន ខុំសេតុ-  
កាមោ ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ជកត្តកាមោ ទវកម្ស-  
តា ហីនេន ហីនំ វេទេតិ ។ បេ ។ ហីនេន ឧក្កដ្ឋំ  
វេទេតិ ។ បេ ។ ឧក្កដ្ឋេន ហីនំ វេទេតិ ។ បេ ។ ឧក្កដ្ឋេន  
ឧក្កដ្ឋំ វេទេតិ បណ្ឌិតំ ព្យតំ មេធាវី ពហុស្សតំ  
ធម្មកថិកំ បណ្ឌិតោសិ ព្យតោសិ មេធាវីសិ ពហុស្ស-  
តោសិ ធម្មកថិកោសិ នត្តិ តុយំ ទុក្ខតិ សុកតិយេវ  
តុយំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ទុក្ខាសីតស្ស ។

(២៥១) ឧបសម្បន្នោ អនុបសម្បន្នំ ន ខុំសេតុ-  
កាមោ ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ជកត្តកាមោ ទវកម្សតា

ពាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ បទរាជនិយ

មិនមែនជាអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា យើងទាំងឡាយមិនមែនជា  
បណ្ឌិត មិនមែនជាអ្នកឈ្លាស មិនមែនជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនមែនជាពហុស្ស្វត  
មិនមែនជាធម្មកថិក ដំណើរការក្រែកមិនមានដល់យើងទាំងឡាយទេ ដំណើរ  
ល្អតែម្យ៉ាងប្រាកដដល់យើងទាំងឡាយ ត្រូវអាបត្តិទុព្ភាសិតគ្រប់ៗវាចា ។

[២៥០] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រទេច  
មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន់ ចំពោះអនុបសម្ព័ន្ធបុគ្គល ប្រាថ្នាតែនិយាយ  
លេង ក៏ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប ។ បេ ។  
ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ថោកទាប ។ បេ ។  
ពោលសំដៅបុគ្គលដ៏ថោកទាប ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។ បេ ។ ពោល  
សំដៅបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយពាក្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺនិយាយសំដៅអនុប-  
សម្ព័ន្ធបុគ្គលដែលជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្វត ជា  
ធម្មកថិក ដោយពាក្យថា អ្នកឯងជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
ជាពហុស្ស្វត ជាធម្មកថិក ដំណើរការក្រែកមិនមានដល់អ្នកឯងទេ ដំណើរ  
ល្អតែម្យ៉ាងប្រាកដដល់អ្នកឯង ត្រូវអាបត្តិទុព្ភាសិតគ្រប់ៗវាចា ។

[២៥១] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីជេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បី  
ប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កាប់បង្កាន់ ចំពោះអនុបសម្ព័ន្ធបុគ្គល

វិធម៌បិដកេ មហាវិភង្គោ

ឯវំ វេទតិ សន្តិ ឥនេកេច្ចេ ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា  
 រថកាវា បុក្កសាតិ កណាតិ ។ បេ ។ សន្តិ ឥនេកេច្ចេ  
 បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេជារិលោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកា  
 នត្តិ តេសំ ទុក្ខតិ សុកតិយេវ តេសំ ចាដិកដ្ឋាតិ  
 កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខាសិវស្ស ។

[២៥២] ឧបសម្បជ្ជោ អនុបសម្បជ្ជំ ន ខំសេតុ-  
 កាមោ ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ឈកត្តកាមោ ទវកម្សតា  
 ឯវំ វេទតិ យេ នូន ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា រថកាវា  
 បុក្កសាតិ កណាតិ ។ បេ ។ យេ នូន បណ្ឌិតា ព្យត្តា  
 មេជារិលោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកាតិ កណាតិ អាបត្តិ  
 វាចាយ វាចាយ ទុក្ខាសិវស្ស ។

[២៥៣] ឧបសម្បជ្ជោ អនុបសម្បជ្ជំ ន ខំសេ-  
 តុកាមោ ន វេម្ពតុកាមោ ន មជ្ឈកត្តកាមោ ទវកម្ស-  
 តា ឯវំ វេទតិ ន មយំ ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា

វិទ្យាបិដក មហាវិក័ត

ប្រាថ្នាតែនិយាយលេង ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្ស  
 ពួកខ្លះជាចណ្ឌាល ជាជាងត្បាញផែនឫស្សី ជាអ្នកនេសាទ ជាជាង  
 រថ ជាអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា ក្នុងលោកនេះ មានមនុស្ស  
 ពួកខ្លះជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត ជាធម្មកថិក  
 ដំណើរអាក្រក់មិនមានដល់មនុស្សទាំងឡាយនោះទេ ដំណើរល្អតែម្យ៉ាង  
 ប្រាកដដល់មនុស្សទាំងឡាយនោះ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខស័កត្រប់ ។ វាចា ។

( ២៥២ ) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីដេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បីប្រ-  
 ទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះអនុបសម្ព័ន្ធបុគ្គល ប្រាថ្នា  
 តែនិយាយលេង ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា មនុស្សទាំងឡាយណាមួយជា  
 ចណ្ឌាល ជាជាងត្បាញផែនឫស្សី ជាអ្នកនេសាទ ជាជាងរថ ជាអ្នក  
 ចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា មនុស្សទាំងឡាយណាមួយ ជាបណ្ឌិត  
 ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត ជាធម្មកថិក ត្រូវអាបត្តិទុក្ខស័ក  
 ត្រប់ ។ វាចា ។

( ២៥៣ ) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ មិនប្រាថ្នាដើម្បីដេរ មិនប្រាថ្នាដើម្បី  
 ប្រទេច មិនប្រាថ្នាដើម្បីបង្កប់បង្កាន ចំពោះអនុបសម្ព័ន្ធបុគ្គល ប្រា-  
 ថ្នាតែនិយាយលេង ក៏ពោលយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយមិនមែនជា  
 ចណ្ឌាល មិនមែនជាជាងត្បាញផែនឫស្សី មិនមែនជាអ្នកនេសាទ

ពាចិន្តិយកណ្តោ មុសាវាវវុត្តស្ស ភតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជនិយំ

រដកកាវា បុក្កសាតិ កណាតិ ។ បេ ។ ន មយំ បណ្ឌិតា  
ឲ្យត្តា មេធាវិលោ តហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្តិ អម្ហាគំ  
ទុក្ខតិ សុគតិយេវ អម្ហាគំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខាស័តស្ស ។

[២៥២] អនាបត្តិ អត្តបុរេក្ខារស្ស ធម្មបុរេក្ខារស្ស  
អនុសាសនីបុរេក្ខារស្ស ធម្មត្តកស្ស ខិត្តចិត្តស្ស វេទ-  
នដ្ឋស្ស អាទិកម្មកស្សតិ ។

ទុតិយសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

បាបិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខបទទី ២ បទភាគីនីយ

មិនមែនជាជាន់ធ្វើរថ មិនមែនជាអ្នកចោលសម្រាម ។ បេ ។ ថា យើង  
ទាំងឡាយ មិនមែនជាបណ្ឌិត មិនមែនជាអ្នកឈ្លាស មិនមែនជាអ្នកប្រាជ្ញ  
មិនមែនជាពហុស្ស្ត មិនមែនជាធម្មកថិក ដំណើរអាក្រក់មិនមាន  
ដល់យើងទាំងឡាយទេ ដំណើរល្អតែម្យ៉ាងប្រាកដដល់យើងទាំងឡាយ  
ត្រូវអាបត្តិទុក្ខសិតគ្រប់ ។ វេចា ។

[ ២៥២ ] អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុធ្វើសេចក្តីអធិប្បាយជាប្រធាន<sup>(១)</sup>  
ដល់ភិក្ខុធ្វើធម៌ជាប្រធាន<sup>(២)</sup> ដល់ភិក្ខុធ្វើពាក្យប្រៀនប្រដៅជាប្រធាន<sup>(៣)</sup>  
ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុមានចិត្តអវណ្ណតអណ្ណដ ដល់ភិក្ខុដែលវេទនាគ្រប  
សង្កត់ ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ញតិ ។

សិក្ខបទទី ២ ចប់ ។

---

១ ភិក្ខុពណ៌នាស្តវិសេចក្តីអធិប្បាយរបស់បាលី ។ ២ ភិក្ខុបង្រៀនបាលី ។ ៣ ភិក្ខុអាស្រ័យ  
ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ហើយនិយាយដោយន័យជាដើមថា អ្នកឯងជាបណ្ឌិត អ្នកឯងកុំធ្វើបាប  
អ្នកឯងបានជាងងឹតហើយ កុំឲ្យងងឹតតទៅទៀតឡើយ ។

# តតិយសិក្ខាបទំ

[២៥៥] តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ធាតុយា ភិក្ខុ ភិក្ខុនំ កណ្ណាន-  
 ជាតានំ កលហជាតានំ វិវាទាបដ្ឋានំ បេសុញ្ញំ ឧប-  
 សំហារន្តិ ឥមស្ស<sup>(១)</sup> សុត្វា អម្មស្ស<sup>(២)</sup> អក្ខាយន្តិ ឥមស្ស  
 ភេទាយ អម្មស្ស សុត្វា ឥមស្ស អក្ខាយន្តិ អម្មស្ស  
 ភេទាយ តេន អនុប្បដ្ឋានិ ចេវ កណ្ណានានិ ឧប្បដ្ឋានិ  
 ឧប្បដ្ឋានិ ច កណ្ណានានិ ភិយ្យោភារាយ វេប្បល្លាយ  
 សំវត្ថន្តិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បដ្ឋានំ ។ បេ ។ តេ  
 ឧដ្ឋាយន្តិ ទីយន្តិ វិទាចេន្តិ កថំ ហិ នាម ធាតុយា  
 ភិក្ខុ ភិក្ខុនំ កណ្ណានជាតានំ កលហជាតានំ វិវាទា-  
 បដ្ឋានំ បេសុញ្ញំ ឧបសំហារស្សន្តិ ឥមស្ស សុត្វា  
 អម្មស្ស អក្ខាយស្សន្តិ ឥមស្ស ភេទាយ អម្មស្ស

---

១-២ កត្តបិ បោត្តកេ ធិមេសំ សុត្វា អម្មស្សន្តិ ទិស្សតិ ភតោ បរិ អម្មស្សមស្សតិ បទំ  
 ពហុវិចារសេសេវ យោជិតំ ។



# សិក្ខាបទទី ៣

(២៥៥) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់

នៅវត្តជេតវន ជាវបស្សនីយដ្ឋានបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះ

ឯង ពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុតែងពាំនាំពាក្យញ្ជះញង់របស់ភិក្ខុទាំងឡាយដែល

បង្កហេតុប្រកួតប្រកាន់ឈ្មោះវិវាទគ្នា ពួកពាក្យភិក្ខុខាងណោះហើយយកទៅ

និយាយប្រាប់ភិក្ខុខាងណោះ ដើម្បីបំបែកភិក្ខុខាងណោះ ពួកពាក្យភិក្ខុខាង

ណោះហើយយកមកនិយាយប្រាប់ភិក្ខុខាងណោះ ដើម្បីបំបែកភិក្ខុខាង

ណោះ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីកហេតុទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើតក៏

កើតឡើងផង សេចក្តីកហេតុទាំងឡាយដែលកើតឡើងហើយក៏រលីតតែ

ចំរើនដោយក្រៃលែងឡើងផង ។ ពួកភិក្ខុណាមួយដែលជាអ្នកមានសេចក្តី

ប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្កាប់

ថា ហេតុអ្វីបានជាពួកឆត្វគ្រិយភិក្ខុតែងពាំនាំពាក្យញ្ជះញង់របស់ភិក្ខុទាំង

ឡាយ ដែលបង្កហេតុប្រកួតប្រកាន់ឈ្មោះវិវាទគ្នា ពួកពាក្យភិក្ខុខាងណោះ

ហើយយកទៅនិយាយប្រាប់ភិក្ខុខាងណោះ ដើម្បីបំបែកភិក្ខុខាងណោះ

និយាយប្រាប់ភិក្ខុខាងណោះ ដើម្បីបំបែកភិក្ខុខាងណោះ

ធាបិក្កិយកណ្តោ មុសាវាវវិគ្គស្ស តតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីដយំ

សុត្វា ឥមស្ស អក្ខាយិស្សន្តិ អមុស្ស កេនាយ តេន  
 អនុប្បដ្ឋានិ ចេវ កណ្តាណានិ ឧប្បដ្ឋន្តិ ឧប្បដ្ឋានិ ច  
 កណ្តាណានិ កិយ្យោកាវាយ វេបុល្លាយ សំវត្តន្តិតិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេសុំ  
 ។ បេ ។ សច្ចំ កិវ តុម្ហេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនំ កណ្តានជាតានំ  
 កលហជាតានំ វិវាទាបដ្ឋានំ បេសុញ្ញំ ឧបសំហា-  
 រថ ឥមស្ស សុត្វា អមុស្ស អក្ខាយថ ឥមស្ស  
 កេនាយ អមុស្ស សុត្វា ឥមស្ស អក្ខាយថ  
 អមុស្ស កេនាយ តេន អនុប្បដ្ឋានិ ចេវ កណ្តាណានិ  
 ឧប្បដ្ឋន្តិ ឧប្បដ្ឋានិ ច កណ្តាណានិ កិយ្យោកាវាយ  
 វេបុល្លាយ សំវត្តន្តិតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិកវហិ  
 តុន្តោ កកវ កថំ ហិ នាម តុម្ហេ មោយបុរិសា  
 ភិក្ខុនំ កណ្តានជាតានំ កលហជាតានំ វិវាទាបដ្ឋានំ  
 បេសុញ្ញំ ឧបសំហាវិស្សថ ឥមស្ស សុត្វា អមុស្ស

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវិទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ បទភាជនីយ

ពួកក្រុមកុំខានណោះហើយយកមកនិយាយប្រាប់ក្រុមកុំខានណោះ ដើម្បី  
 បំបែកក្រុមកុំខានណោះ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីបង្កហេតុទាំងឡាយ  
 ដែលមិនទាន់កើតក៏កើតឡើងផង សេចក្តីបង្កហេតុទាំងឡាយដែលបាន  
 កើតឡើងហើយ ក៏រឹងរិតតែចំរើនដោយក្រែលែងផង ។ គ្រានោះ  
 ពួកក្រុមទាំងនោះក៏បានក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់  
 ។ បេ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ក្រុមទាំងឡាយ បានឮថា  
 អ្នកទាំងឡាយតែងពាំនាំពាក្យញ្ជះញង់របស់ក្រុមទាំងឡាយដែលបង្កហេតុ  
 ប្រកួតប្រកាន់ ឈ្លោះវិវាទគ្នា ពួកក្រុមកុំខានណោះហើយយកទៅនិយាយ  
 ប្រាប់ក្រុមកុំខានណោះ ដើម្បីបំបែកក្រុមកុំខានណោះ ពួកក្រុមកុំខានណោះ  
 ហើយយកមកនិយាយប្រាប់ក្រុមកុំខានណោះ ដើម្បីបំបែកក្រុមកុំខានណោះ  
 ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីបង្កហេតុទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើតក៏កើតឡើង  
 ផង សេចក្តីបង្កហេតុទាំងឡាយដែលបានកើតឡើងហើយ ក៏រឹងរិតតែចំរើន  
 ដោយក្រែលែងឡើងផង (រឿងនេះ) ពិតប្ប ។ ពួកធម្មតិយក៏ក្រាបទូល  
 ថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ មិនសមបើអ្នកទាំងឡាយ  
 នឹងពាំនាំពាក្យញ្ជះញង់របស់ពួកក្រុមដែលបង្កហេតុ ប្រកួតប្រកាន់ ឈ្លោះ  
 វិវាទគ្នា ពួកក្រុមកុំខានណោះហើយយកទៅនិយាយប្រាប់ក្រុមកុំខានណោះ

វិទយបិដកេ មហាវិក្កោ

អក្ខាយិស្សថ ឥមស្ស ភេទាយ អមុស្ស សុត្វា ឥមស្ស  
អក្ខាយិស្សថ អមុស្ស ភេទាយ តេន អនុប្បន្នានិ  
ចេវ កណ្ណានានិ ឧប្បន្នន្តិ ឧប្បន្នានិ ច កណ្ណានានិ  
ភិយ្យោកាវាយ វេបុល្លាយ សំវត្តន្តិ នេតំ មោយបុរិសា  
អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឃីញ បន  
ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ភិក្ខុបេសុញ្ញ  
នាចិត្តិយន្តិ ។

(២៥៦) បេសុញ្ញំ នាម ទ្វីហាការេហិ បេសុញ្ញំ  
ហោតិ បិយកម្មស្ស វា ភេទាជិប្បាយស្ស វា ។  
នសហិ អាការេហិ បេសុញ្ញំ ឧបសំហាតិ ជាតិតោបិ  
នាមតោបិ តោត្តតោបិ កម្មតោបិ សិប្បតោបិ អាពាធ-  
តោបិ លិង្គតោបិ កិលេសតោបិ អាបត្តតោបិ អក្កោ-  
សតោបិ ។ ជាតិ នាម ទ្វេ ជាតិយោ ហីនា ច  
ជាតិ ឧក្កដា ច ជាតិ ។ ហីនា នាម ជាតិ  
ចណ្ណាលជាតិ វេណាជាតិ នេសាទជាតិ រថការជាតិ

វិនយបិដក មហាវិភង្គ

ដើម្បីបំបែកភិក្ខុខាងណោះ ពួកពាក្យភិក្ខុខាងណោះហើយយកមកនិយាយ  
 ប្រាប់ភិក្ខុខាងណោះ ដើម្បីបំបែកភិក្ខុខាងណោះ ម្ល៉ោះហើយ សេចក្តីបង្ក  
 ហេតុទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើតក៏កើតឡើងផង សេចក្តីបង្កហេតុទាំង  
 ឡាយដែលបានកើតឡើងហើយ ក៏រលីតតែចំរើនដោយក្រលែងឡើងផង  
 ម្នាលមោឃបុរសទាំងឡាយ កម្មដែលអ្នករាល់គ្នាធ្វើនេះ មិននាំឲ្យជ្រះថ្លា  
 ដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាផង ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិទ្ធិកាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ព្រោះពោលពាក្យព្រះញង់ភិក្ខុផងគ្នា ។

(២៥៦) ដែលហៅថា ពាក្យព្រះញង់ គឺ ព្រះញង់ដោយអាការ  
 ពីរយ៉ាង បានខាងឯបុគ្គលចង់ឲ្យគេស្រឡាញ់ខ្លួន ១ ចង់បំបែកគេ ១ ។  
 ភិក្ខុនាំនាំពាក្យព្រះញង់ដោយអាការ ១០ យ៉ាង គឺ ដោយជាតិក្តី ដោយ  
 នាមក្តី ដោយគោត្តក្តី ដោយការងារក្តី ដោយសិល្បសាស្ត្រក្តី ដោយ  
 អាពាធក្តី ដោយភេតក្តី ដោយធម៌ជាគ្រឿងសៅហ្មងក្តី ដោយអាបត្តិក្តី  
 ដោយពាក្យជេរក្តី ។ ដែលហៅថា ជាតិ គឺ ជាតិមានពីរយ៉ាង បាន  
 ខាងជាតិថោកទាប ១ ជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ។ ដែលហៅថា ជាតិថោក  
 ទាបនោះ គឺ ជាតិចណ្ឌាល ជាតិជាន់ផែង ជាតិអ្នកនេសាទ ជាតិជាន់រថ

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បទអាជីវិយំ

បុគ្គសជាតិ ឯសា ហីនោ នាម ជាតិ ។ ឧក្កដា  
 នាម ជាតិ ខត្តិយជាតិ ព្រាហ្មណជាតិ ឯសា ឧក្កដា  
 នាម ជាតិ ។ បេ ។ អក្កោសោ នាម ទ្វេ អក្កោសា  
 ហីនោ ច អក្កោសោ ឧក្កដា ច អក្កោសោ ។  
 ហីនោ នាម អក្កោសោ ឌីដ្ឋាសិ មេណ្ណាសិ តោ-  
 ណោសិ កទ្រិកោសិ តិរច្ឆានកតោសិ នេយិកោសិ  
 នត្តិ តុយ្ហំ សុគតិ ទុក្ខតិយេវ តុយ្ហំ ចាដិកដ្ឋាតិ  
 យកាវេន វា ភកាវេន វា កាដិកាដចិកាយ  
 វា ឯសោ ហីនោនាម អក្កោសោ ។ ឧក្កដា  
 នាម អក្កោសោ បណ្ឌិតោសិ ព្យត្តោសិ មេធាវីសិ  
 ពហុស្សតោសិ ធម្មកថិកោសិ នត្តិ តុយ្ហំ ទុក្ខតិ  
 សុគតិយេវ តុយ្ហំ ចាដិកដ្ឋាតិ ឯសោ ឧក្កដា នាម  
 អក្កោសោ ។

(២៥៧) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បន្នស្ស សុត្តា  
 ឧបសម្បន្នស្ស បេសុត្តំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ

ពាក្យយកល្អ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ បទភាគីសីយ

ជាតិអ្នកចោលសម្រាម ប៉ុណ្ណោះឈ្មោះថា ជាតិថោកទាប ។ ដែល  
 ហៅថា ជាតិខ្ពង់ខ្ពស់នោះ គឺ ជាតិក្សត្រិ ជាតិព្រាហ្មណ៍ ប៉ុណ្ណោះ  
 ឈ្មោះថា ជាតិខ្ពង់ខ្ពស់ ។ បេ ។ ដែលហៅថា ពាក្យដេរនោះ គឺ ពាក្យ  
 ដេរមានពីរយ៉ាង បានខាងពាក្យដេរដ៏ថោកទាប ១ ពាក្យដេរ  
 ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ១ ។ ដែលហៅថា ពាក្យដេរដ៏ថោកទាបនោះ គឺ ដេរ  
 ថា អ្នកឯងជាសត្វធុដ អ្នកឯងជាពពៃ អ្នកឯងជាគោ អ្នកឯងជាលា  
 អ្នកឯងជាសត្វតិរច្ឆាន អ្នកឯងជាសត្វនរក សុគតិរបស់អ្នកឯងគ្មានទេ  
 ទុគ្គតិភ័យនឹងប្រាកដដល់អ្នកឯង ពុំនោះសោត ដេរដោយ យអក្ខរៈ<sup>(៤)</sup>  
 ឬដោយ ភអក្ខរៈ ឬមួយដោយបុរិសនិមិត្ត នឹងឥតនិមិត្ត ប៉ុណ្ណោះឈ្មោះថា  
 ពាក្យដេរដ៏ថោកទាប ។ ដែលហៅថា ពាក្យដេរដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នោះ គឺ  
 ដេរថា អ្នកឯងជាបណ្ឌិត អ្នកឯងជាមនុស្សឈ្ងាស អ្នកឯងជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 អ្នកឯងជាពហុស្ស្រត អ្នកឯងជាធម្មកថិក ទុគ្គតិរបស់អ្នកឯងគ្មានទេ សុគតិ  
 ភ័យនឹងប្រាកដដល់អ្នកឯង ប៉ុណ្ណោះឈ្មោះថា ពាក្យដេរដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

(២៥៧) ឧបសម្បន្តភិក្ខុ ព្រះពាក្យរបស់ឧបសម្បន្តភិក្ខុហើយ នាំ  
 ពាក្យព្រះញាតិទៅប្រាប់ឧបសម្បន្តភិក្ខុថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយ

---

១ ត្រង់ យ អក្ខរ នឹង វ អក្ខរ ជាឈ្មោះមេប៉ុណ្ណោះ ។

វិទយបំណិពេ មហាវិកង្កោ

តំ ចណ្ណាលោ វេណោ នេសាទោ រជកាវោ បុគ្គសោតិ  
កណាតិភិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៥៨) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាវតិ ឥត្តន្នាមោ តំ  
ទត្តិយោ ព្រាហ្មណោតិ កណាតិភិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៥៩) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាវតិ ឥត្តន្នាមោ តំ  
អវកណ្ណាកោ ជវកណ្ណាកោ ធនិដ្ឋកោ សវដ្ឋកោ  
កុលវឌ្ឍកោតិ កណាតិភិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៦០) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាវតិ ឥត្តន្នាមោ  
តំ ពុទ្ធក្ខិតោ ធម្មក្ខិតោ សម្មក្ខិតោតិ កណាតិភិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។



វិទ្យាបិដក មហាវិភង្គ

ចំពោះលោកថា លោកជាជាតិចណ្ឌាល ជាតិជាងវែង ជាតិអ្នកទេសាទ  
ជាតិជាងរថ ជាតិអ្នកហោលសម្រាម (កិក្ខុអ្នកព្យាញ័នោះ) ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៥៨) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្យាញ័នោះទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាគ្រូត្រី ជាព្រាហ្មណ៍ (កិក្ខុអ្នកព្យាញ័នោះ) ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៥៩) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្យាញ័នោះទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកឈ្មោះអវកណ្ណក<sup>(១)</sup> ឈ្មោះជវកណ្ណក ឈ្មោះធនិដ្ឋក ឈ្មោះស-  
វិដ្ឋក ឈ្មោះកុលវង្សក (កិក្ខុអ្នកព្យាញ័នោះ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
រាល់ៗ មាត់ ។

(២៦០) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្យាញ័នោះទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកឈ្មោះពុទ្ធរក្ខិត ធម្មរក្ខិត សង្ឃរក្ខិត (កិក្ខុអ្នកព្យាញ័នោះ)  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

១ ពាក្យទាំងនេះជាឈ្មោះរបស់មនុស្សដែលជាខ្ញុំបម្រើ ។

បារមីតិយកណ្ណោ មុសាវាវវុត្តស្ស តតិយសំក្កាបទស្ស បទអាជីដីយំ

[២៦១] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្បន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
កោសិយោ ការត្វាដោតិ កណាតីតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៦២] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្បន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
តោតមោ មោត្តល្លាណោ កត្វាយណោ វាសេដ្ឋោតិ  
កណាតីតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៦៣] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្បន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
កោដ្ឋកោ បុប្ផនធុកោតិ កណាតីតិ អាបត្តិ វាចាយ  
វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៦៤] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្បន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
កសកោ វាណិដោ តោរក្ខោតិ កណាតីតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សំព្វបទទី ៣ បទអាជីវិយ

(២៦១) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពុពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោកថា  
លោកជាគោសិយគោត្ត ភារទ្វាជគោត្ត (ភិក្ខុអ្នកព្រះញង់នោះ) ត្រូវ  
អាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៦២) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពុពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាគោតមគោត្ត មោគ្គល្លានគោត្ត កច្ចាយនគោត្ត វាសេដ្ឋ-  
គោត្ត (ភិក្ខុអ្នកព្រះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៦៣) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពុពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាជាន់ចាំង ជាអ្នកចោលនូវដ្តា (ភិក្ខុអ្នកព្រះញង់នោះ) ត្រូវ  
អាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៦៤) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពុពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុ នាំពាក្យ  
ព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាអ្នកក្នុងរាស់ ជាអ្នកជួញ ជាអ្នករក្សាគោ (ភិក្ខុអ្នកព្រះញង់នោះ)  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិទ្យោ

(២៦៥) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា ឧប-  
សម្បជ្ជស្ស បេសុញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តជ្ជាមោ តំ ណធឿ-  
កាវោ កុម្មកាវោ បេសកាវោ ចម្មកាវោ ធម្មាបិគោតិ  
កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៦៦) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា  
ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តជ្ជាមោ តំ  
មុត្តិកោ កណាតិ លេខកោតិ កណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៦៧) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា ឧប-  
សម្បជ្ជស្ស បេសុញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តជ្ជាមោ តំ  
កុដ្ឋិកោ កណ្ឌិកោ កិលាសិកោ សោសិកោ អប-  
ហរិកោតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៦៨) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា ឧប-  
សម្បជ្ជស្ស បេសុញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តជ្ជាមោ តំ មធុមេ-  
ហិកោតិ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

(២៦៥) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្រហ្មញ្ញរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោកថា  
លោកជាជាន់វែងបបួស ជាស្មន្ទាំង ជាជាន់ដម្បាញ ជាជាន់ស្បែក ជា  
ខ្លាចព្រះកេស (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៦៦) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្រហ្មញ្ញរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាអ្នករាប់ដៃទទេ ជាហោរ ជាស្មៀន (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ)  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៦៧) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្រហ្មញ្ញរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះពោលចំពោះលោក  
ថា លោកជាមនុស្សយូង ជាមនុស្សដំបៅពក ជាមនុស្សវែស្រែង  
ជាមនុស្សកើតរោគរឹងរៃ ជាមនុស្សឆ្អួតជ្រក (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ) ត្រូវ  
អាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៦៨) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្រហ្មញ្ញរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាមនុស្សកើតរោគប្រមេះផ្អែម (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាទវិគ្គស្ស គតិយសិក្ខបទស្ស បទអាជីវិយំ

[២៦៧] ឧបសម្មន្ទោ ឧបសម្មន្ទស្ស សុត្វា ឧប-  
សម្មន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ អតិដិ-  
យោ អតិរស្សោ អតិកណ្តោ អន្ទោនាតោតិ កណាតិតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៦៨] ឧបសម្មន្ទោ ឧបសម្មន្ទស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
នាតិដិយោ នាតិរស្សោ នាតិកណ្តោ នាទ្វោនាតោតិ  
កណាតិតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៦៩] ឧបសម្មន្ទោ ឧបសម្មន្ទស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
វាគបរិយុដ្ឋិតោ នោសបរិយុដ្ឋិតោ មោហាបរិយុដ្ឋិតោតិ  
កណាតិតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៧០] ឧបសម្មន្ទោ ឧបសម្មន្ទស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
វិវិកាតោ វិវិកាទោសោ វិវិកាមោហោតិ កណាតិតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ បទភាជនីយ

[ ២៦៧ ] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញ្ជូនព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាបុគ្គលខ្ពស់ពេក ទាបពេក ខ្មៅពេក សពេក (កិក្ខុអ្នកញ្ជូនព្រះញង់  
នោះ) ត្រូវអាបត្តិប្រាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

[ ២៧០ ] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញ្ជូនព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាបុគ្គលមិនខ្ពស់ពេក មិនទាបពេក មិនខ្មៅពេក មិនសពេក  
(កិក្ខុអ្នកញ្ជូនព្រះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិប្រាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

[ ២៧១ ] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញ្ជូនព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
ថា លោកជាបុគ្គលមានរាគៈរូបរត្តហើយ មានទោសៈរូបរត្តហើយ  
មានមោហៈរូបរត្តហើយ (កិក្ខុអ្នកញ្ជូនព្រះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិប្រាចិត្តិយ  
រាល់ៗមាត់ ។

[ ២៧២ ] ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ព្មពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
ញ្ជូនព្រះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោកថា  
លោកជាមនុស្សប្រាសចាករាគៈ ប្រាសចាកទោសៈ ប្រាសចាកមោហៈ  
(កិក្ខុអ្នកញ្ជូនព្រះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិប្រាចិត្តិយរាល់ៗមាត់ ។

វិធីបំផុស មហាវិក្កោ

[២៧៣] ឧបសម្ព័ន្ធនោ ឧបសម្ព័ន្ធស្ស សុត្វា  
 ឧបសម្ព័ន្ធស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
 ចារាជីកំ អជ្ឈាបន្នោ សជ្ឈាទិសេសំ អជ្ឈាបន្នោ  
 ធុល្លច្ចយំ អជ្ឈាបន្នោ ចាចិត្តិយំ អជ្ឈាបន្នោ ចាជិទេស-  
 ជិយំ អជ្ឈាបន្នោ ទុក្កដំ អជ្ឈាបន្នោ ទុក្ខាសិកំ អជ្ឈា-  
 បន្នោតិ កណាតិកំ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៧៤] ឧបសម្ព័ន្ធនោ ឧបសម្ព័ន្ធស្ស សុត្វា  
 ឧបសម្ព័ន្ធស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
 សោតាបន្នោតិ កណាតិកំ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៧៥] ឧបសម្ព័ន្ធនោ ឧបសម្ព័ន្ធស្ស សុត្វា  
 ឧបសម្ព័ន្ធស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
 ឌីដ្ឋោ មេល្លោ តោណោ កន្ត្រោ តិវច្ឆានកតោ  
 ទេយិកោ ទត្តិ តស្ស សុកតិ ទុក្កតិយេវ តស្ស  
 ចាជិកម្ពាតិ កណាតិកំ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។



វិធសិទ្ធិ មហាវិវាទ

(២៧៣) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ពួញពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
 ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
 ថា លោកត្រូវអាបត្តិបារាជិកហើយ ត្រូវអាបត្តិសង្ឃទិសេសហើយ  
 ត្រូវអាបត្តិមូលដ្ឋានហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
 បារាជិកសេនីយហើយ ត្រូវអាបត្តិទឹកដីហើយ ត្រូវអាបត្តិព្រាសិតហើយ  
 (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗមាត់ ។

(២៧៤) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ពួញពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
 ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
 ថា លោកជាបុគ្គលដល់ហើយនូវសោតាបត្តិផល (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ)  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៧៥) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ពួញពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ នាំពាក្យ  
 ញុះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំពោះលោក  
 ថា លោកជាសត្វឧដ្ឋ ជាសត្វពពែ ជាសត្វគោ ជាសត្វលា ជាសត្វតិរច្ឆាន  
 ជាសត្វនរក សុគតិរបស់លោកគ្មានទេ ទុគ្គតិភ័យម្យ៉ាងនឹងប្រាកដដល់លោក  
 (កិក្ខុអ្នកញុះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៧៦) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា  
 ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តន្ទាមោ តំ  
 បណ្ឌិតោ ព្យត្តោ មេធាវី ពហុស្សតោ ធម្មកម៌កោ  
 នត្តំ តស្ស ទុក្ខតំ សុគតិយេវ តស្ស ចានិកម្មាតិ  
 កណាតិកំ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៧៧) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា  
 ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តន្ទាមោ សន្តិ  
 ឥន្ទេកច្ចេ ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា រថកាវា  
 បុក្កសាតិ កណាតិ ន សោ អញ្ញំ កណាតិ តញ្ញោ  
 កណាតិកំ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។

(២៧៨) ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្វា  
 ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហរតិ ឥត្តន្ទាមោ សន្តិ  
 ឥន្ទេកច្ចេ ខត្តិយា ព្រហ្មណាតិ កណាតិ ន សោ  
 អញ្ញំ កណាតិ តញ្ញោ កណាតិកំ អាបត្តិ វាចាយ  
 វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។ បេ ។

ធាតុត្រីយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ បទរាជនិយម

(២៧៦) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នានាំ  
ពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុដទៃតថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយចំ-  
ពោះលោកថា លោកជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្នួស ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្ស្យត  
ជាធម្មកថិក ទុក្ខតិរបស់លោកគ្មានទេ សុគតិតម្យាវិន័យនឹងប្រាកដដល់លោក  
(ភិក្ខុអ្នកញ្ជះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ មាត់ ។

(២៧៧) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នានាំ  
ពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុដទៃតថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះ និយាយ  
ថា ក្នុងលោកនេះ ជនពួកខ្លះ ជាចណ្ឌាល ជាជាន់ផែង ជាអ្នកនេសាទ  
ជាជាន់រថ ជាអ្នកចោលសម្រាម ក៏សឹងមាន ឯភិក្ខុនោះ (ដែលពោល  
ពាក្យដូច្នោះ) មិនមែនពោលឲ្យអ្នកដទៃទេ ពោលចំពោះលោកជាប្រាកដ  
(ភិក្ខុអ្នកញ្ជះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដរាល់ៗ មាត់ ។

(២៧៨) ឧបសម្បន្នភិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្បន្នភិក្ខុផងគ្នានាំ  
ពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្បន្នភិក្ខុដទៃតថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយថា  
ក្នុងលោកនេះ ជនពួកខ្លះជាក្សត្រ ជាព្រាហ្មណ៍ ក៏សឹងមាន ឯភិក្ខុនោះ  
(ដែលពោលពាក្យដូច្នោះ) មិនមែនពោលឲ្យអ្នកដទៃទេ គឺពោលចំពោះ  
លោកជាប្រាកដ (ភិក្ខុអ្នកញ្ជះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដរាល់ៗ មាត់ ។ បេ ។

វិទ្យបិដកេ មហាវិកង្កោ

[២៧៧] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្តា  
 ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ សន្តិ  
 ឥនេកច្ចេ បណ្ឌិតា ព្យត្តា មេធាវិទោ ពហុស្សតា  
 ធម្មកថិកា នត្តិ តេសំ ទុក្ខតិ សុគតិយេវ តេសំ  
 ចាដិកម្ពុតិ កណតិ ន សោ អញ្ញំ កណតិ តញ្ញោ  
 កណតិ អាមត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។

[២៨០] ឧបសម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្តា  
 ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ យេ  
 ទូន ចណ្ណាលា វេណា នេសាទា រថកាវា បុក្កសាតិ  
 កណតិ ន សោ អញ្ញំ កណតិ តញ្ញោ កណតិ  
 អាមត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្ខជស្ស ។ បេ ។ ឧប-  
 សម្បជ្ជោ ឧបសម្បជ្ជស្ស សុត្តា ឧបសម្បជ្ជស្ស បេសុញ្ញំ  
 ឧបសំហារតិ ឥត្តន្ទាមោ យេ ទូន បណ្ឌិតា ព្យត្តា  
 មេធាវិទោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្តិ តេសំ ទុក្ខតិ

វិនយបិដក មហាវិក្ក

(២៧៧) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នានាំ  
 ពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុដទៃតថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយថា  
 កងលោកនេះ ជនទាំងឡាយពួកខ្លះជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 ជាពហុស្សត ជាធម្មកថិក ក៏សឹងមាន ទុក្ខតិរសវលោកទាំងនោះគ្មានទេ  
 សុគតិភិម្យាង នឹងប្រាកដដល់លោកទាំងនោះ ឯកិក្ខុនោះ (ដែល  
 ពោលពាក្យដូច្នោះ) មិនមែនពោលឲ្យអ្នកដទៃទេ គឺពោលចំពោះលោក  
 ជាប្រាកដ (កិក្ខុអ្នកញ្ជះញង់នោះ) ត្រូវអាបត្តិទុកដរាល់ៗ មាត់ ។

(២៨០) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នានាំ  
 ពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុដទៃតថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយថា  
 ជនពួកណា ពិតជាបណ្ឌិត ជាជាន់ផែង ជាអ្នកនេសាទ ជាជានិរថ ជា  
 អ្នកចោលសម្រាម ឯកិក្ខុនោះ (ដែលពោលពាក្យដូច្នោះ) មិនមែនពោល  
 ឲ្យអ្នកដទៃទេ គឺពោលចំពោះលោកជាប្រាកដ (កិក្ខុអ្នកញ្ជះញង់នោះ)  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដរាល់ៗ មាត់ ។ បេ ។ ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុពួកពាក្យរបស់ឧប-  
 សម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នាហើយនាំពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុដទៃត  
 ថា កិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយថា ជនពួកណា ពិតជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស  
 ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាពហុស្សត ជាធម្មកថិក ទុក្ខតិរសវលោកទាំងនោះគ្មានទេ

ព្រះបិណ្ឌិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស ធម្មត្ថសិក្ខាបទស្ស បទអាជីយំ

សុកតិយេវ តេសំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ ន សោ  
អញ្ញំ កណាតិ តញ្ញោវ កណាតិ អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ  
ទុក្កជស្ស ។

(២៨០) ឧបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នស្ស សុត្វា  
ឧបសម្មន្នស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហាតិ ឥត្តន្នាមោ ន  
មយំ បណ្ឌាលា វេណា នេសាទា វេកាវ បុក្កសាតិ  
កណាតិ ន សោ អញ្ញំ កណាតិ តញ្ញោវ កណាតិ  
អាបត្តិ វាចាយ វាចាយ ទុក្កជស្ស ។ បេ ។ ឧប  
សម្មន្នោ ឧបសម្មន្នស្ស សុត្វា ឧបសម្មន្នស្ស បេសុញ្ញំ  
ឧបសំហាតិ ឥត្តន្នាមោ ន មយំ បណ្ឌិតា ព្យត្តា  
មេជារិទោ ពហុស្សតា ធម្មកថិកា នត្តិ អម្ពាគំ  
ទុក្កតិ សុកតិយេវ អម្ពាគំ ចាដិកដ្ឋាតិ កណាតិ  
ន សោ អញ្ញំ កណាតិ តញ្ញោវ កណាតិ អាបត្តិ  
វាចាយ វាចាយ ទុក្កជស្ស ។

បាចិត្តិយកណ្ណ បុស្សវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ បទភាគទី៧

សុគតិភិក្ខុវិន័យិប្រាកដដល់ជនទាំងនោះ ឯភិក្ខុនោះ (ដែលពោលពាក្យ  
ដូច្នោះ) មិនមែនពោលឲ្យអ្នកដទៃទេ គឺពោលបំពោះលោកជាប្រាកដ  
(ភិក្ខុអ្នកញ្ជោះនោះ) ត្រូវអាបត្តិទុកដរាល់ៗមាត់ ។

(២៨១) ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នានាំ

ពាក្យញ្ជោះទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុដទៃតថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយថា  
យើងទាំងឡាយ មិនមែនជាចណ្ឌាល មិនមែនជាជានិវេសន៍ មិនមែនជាអ្នក  
នេសាទ មិនមែនជាជានិរថ មិនមែនជាអ្នកចោលសម្រាម ឯភិក្ខុនោះ

(ដែលពោលពាក្យដូច្នោះ) មិនមែនពោលឲ្យអ្នកដទៃទេ គឺពោលសំដៅ  
លោកជាប្រាកដ(ភិក្ខុអ្នកញ្ជោះនោះ)ត្រូវអាបត្តិទុកដរាល់ៗ មាត់ ។ បេ ។

ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុពួកពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុផងគ្នាហើយនាំពាក្យញ្ជោះ  
ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធភិក្ខុដទៃតថា ភិក្ខុឈ្មោះនេះនិយាយថា យើងទាំង

ឡាយមិនមែនជាបណ្ឌិត មិនមែនជាអ្នកឈ្លាស មិនមែនជាអ្នកប្រាជ្ញ  
មិនមែនជាពហុស្សត មិនមែនជាធម្មកថិក ទុគ្គតិរបស់ពួកយើងគ្មានទេ

សុគតិភិក្ខុវិន័យិប្រាកដដល់ពួកយើង ឯភិក្ខុនោះ (ដែលពោលពាក្យ  
ដូច្នោះ) មិនមែនពោលឲ្យអ្នកដទៃទេ គឺពោលសំដៅលោកជាប្រាកដ  
(ភិក្ខុអ្នកញ្ជោះនោះ) ត្រូវអាបត្តិទុកដរាល់ៗ មាត់ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិភង្គោ

[២៨២] ឧបសម្ព័ន្ធនោ ឧបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស សុត្តា  
 ឧបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ អាបត្តិ វាចាយ  
 វាចាយ ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧបសម្ព័ន្ធនោ ឧបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស  
 សុត្តា អនុបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ឧបសម្ព័ន្ធនោ អនុបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស សុត្តា  
 ឧបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ ឧបសម្ព័ន្ធនោ អនុបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស សុត្តា  
 អនុបសម្ព័ន្ធន្ទស្ស បេសុញ្ញំ ឧបសំហារតិ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។

[២៨៣] អនាបត្តិ ធម្មិយកកម្យស្ស ធកេនាចិប្បា-  
 យស្ស ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្មត្តកស្សាតិ ។

ភតិយសិក្ខាបទំ ធិដ្ឋិតំ ។



វិធីបំផុស មហាវិភង្គ

(២៨២) ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ ពួកពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នានាំ  
 ពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុដទៃត ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ៗ  
 មាត់ ។ ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុពួកពាក្យរបស់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុផងគ្នាហើយ នាំពាក្យញ្ជះ  
 ញង់ទៅប្រាប់អនុបសម្ព័ន្ធបគ្គល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុពួកពាក្យ  
 របស់អនុបសម្ព័ន្ធបគ្គលហើយ នាំពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុ  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ឧបសម្ព័ន្ធកិក្ខុពួកពាក្យរបស់អនុបសម្ព័ន្ធបគ្គលហើយ  
 នាំពាក្យញ្ជះញង់ទៅប្រាប់អនុបសម្ព័ន្ធបគ្គល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(២៨៣) អាបត្តិមិនមានដល់កិក្ខុអ្នកមិនចង់ឲ្យគេស្រឡាញ់ខ្លួន  
 ដល់កិក្ខុមិនប្រាថ្នាឲ្យគេបែកគ្នា ដល់កិក្ខុឆត ដល់កិក្ខុខាងដើមបញ្ញត្តិ ។

សិរាបទទី ៣ ចប់

# បត្តសិក្ខាបទ

[២៨៤] តេជ សមយេន ពុទ្ធា ភគវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវានេ អនាថវិណ្ណិកស្ស អាវាមេ ។ តេជ  
 ខោ បន សមយេន ធាតុគិយា ភិក្ខុ ឧបាសកេ  
 បទសោ ធម្មំ វាចេន្តិ ។ ឧបាសកា ភិក្ខុសុ អតារវា  
 អប្បតិស្សា អសភាគវត្ថុកា វិហារន្តិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិហាចេន្តិ  
 កេមំ ហិ នាម ធាតុគិយា ភិក្ខុ ឧបាសកេ បទសោ<sup>(១)</sup> ធម្មំ  
 វាចេស្សន្តិ ឧបាសកា ភិក្ខុសុ អតារវា អប្បតិស្សា  
 អសភាគវត្ថុកា វិហារន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ  
 ភគវតោ ឯតមត្តំ អាវោចេសុំ ។ បេ ។ សច្ចំ កិរ  
 តុមេ ភិក្ខុវេ ឧបាសកេ បទសោ ធម្មំ វាចេថ ឧបាសកា  
 ភិក្ខុសុ អតារវា អប្បតិស្សា អសភាគវត្ថុកា វិហារន្តិតិ ។  
 សច្ចំ ភគវតិ ។ វិករហិ ពុទ្ធា ភគវា កេមំ ហិ

---

១ បទសោតិ បទ ធម្មន្តិ បទស្ស វិសេសន្តិ យោជិតា ។

# សិក្ខាបទទី ៤

(២៨៤) សម័យនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគកាលគង់នៅវត្តជេត  
 ពន ជាបេសកនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះឯង ពួកឆព្វ-  
 គ្លីយកិក្ខុបង្ហាញធម៌ជាបទចំពោះពួកឧបាសក ។ ឧបាសកទាំងឡាយក៏ទៅ  
 ជាមិនមានសេចក្តីគោរព មិនកោតក្រែង ប្រព្រឹត្តមិនសមគួរដល់កិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ។ ពួកកិក្ខុណា មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ កិក្ខុទាំងនោះ  
 ក៏ពោលទោសតិះដៀល បន្តបង្ហាត់ថា មិនសម្បើម ពួកឆព្វគ្លីយកិក្ខុបង្ហាញ  
 ធម៌ជាបទចំពោះឧបាសកទាំងឡាយ ។ ក៏ទៅជាមិនមានសេចក្តីគោរព  
 មិនកោតក្រែង ប្រព្រឹត្តមិនសមគួរដល់កិក្ខុទាំងឡាយ ។ គ្រានោះឯង  
 ពួកកិក្ខុទាំងនោះ ក៏ក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។  
 ព្រះអង្គត្រាស់ថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថា អ្នកទាំងឡាយបង្ហាញ  
 ធម៌ជាបទចំពោះឧបាសកទាំងឡាយ ។ ក៏ទៅជាមិនមានសេចក្តីគោរព  
 មិនកោតក្រែង ប្រព្រឹត្តមិនសមគួរដល់កិក្ខុទាំងឡាយ (រឿងនេះ) ពិតប្ប ។  
 កិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ការនោះពិតមែន ។  
 ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ

វិទេយបំជិពេ មហាវិកង្កោ

នាម តុម្ហៃ មោយបុរិសា ឧបាសកេ បទសោ ជម្ពុ  
 វាចេស្ស្រេ ឧបាសកា ភិក្ខុសុ អតារវា អប្បតិស្សា  
 អសកាកុត្តិកា វិហារន្តំ នេតំ មោយបុរិសា អប្ប-  
 សន្នាធំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បទ ភិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យេ យោ បទ ភិក្ខុ អនុបសម្បន្តំ  
 បទសោ ជម្ពុ វាចេយ្យ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[២៨៥] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
 ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អធិប្បតោ  
 ភិក្ខុតិ ។ អនុបសម្បន្តោ នាម ភិក្ខុញ្ច ភិក្ខុនិញ្ច  
 បេត្វា អវិសេសោ អនុបសម្បន្តោ នាម ។

[២៨៦] បទសោ នាម<sup>(១)</sup> បទំ អនុបទំ អនុក្ករំ  
 អនុញ្ញនំ ។ បទំ នាម ឯកតោ បដ្ឋបេត្វា ឯកតោ  
 ឱសាបេន្តិ ។ អនុបទំ នាម ចាដេក្កំ បដ្ឋបេត្វា  
 ឯកតោ ឱសាបេន្តិ ។ អនុក្ករំ នាម រូបំ អនិច្ចន្តិ  
 វុច្ចមាណោ រូតិ ឱចាតេតិ ។ អនុញ្ញនំ នាម

---

១ ឧបេយ្យោបេត្តេ វិទំ ពាប្បទុយំ ន វិស្សតិ ។

វិនយចំណី មហាវិវត្ត

មិនសម្បីអ្នកទាំងឡាយបញ្ញត្តិធម៌ជាបទចំពោះពួកឧបាសកៗក៏ទៅ ជាមិន  
មានសេចក្តីគោរព មិនកោតក្រែង ប្រព្រឹត្តិមិនសមគួរដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ម្នាលបុរសទេទាំងឡាយ កម្មដែលអ្នកទាំងឡាយធ្វើនេះ មិននាំឲ្យជ្រះថ្លា  
ដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
បង្រៀនធម៌ជាបទចំពោះអនុបសម្បន្ន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(២៨៥) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង  
សិក្ខាបទទី ១ នៃបារាជិកកណ្ត ។ ដែលហៅថា អនុបសម្បន្ននោះ គឺជន  
ទាំងអស់ លើកលែងតែភិក្ខុនឹងភិក្ខុនិចេញ ហៅថា អនុបសម្បន្ន ។

(២៨៦) ដែលហៅថា បទនោះ គឺបទ ១ អនុបទ ១ អនុករៈ ១  
អនុព្យញ្ជនៈ(១) ១ ។ ដែលហៅថា ជាបទនោះ គឺឧបសម្បន្នទាំងអនុប-  
សម្បន្នដើមតាំងព្រមគ្នា បញ្ចប់ព្រមគ្នា ។ ដែលហៅថា ជាអនុបទនោះ គឺ  
ឧបសម្បន្នទាំងអនុបសម្បន្នដើមតាំងផ្សេងគ្នា បញ្ចប់ព្រមគ្នា ។ ដែលហៅ  
ថា អនុករៈនោះ គឺ ឧបសម្បន្នប្រាប់អនុបសម្បន្នថា រូបំ អនិច្ចំ អនុបសម្បន្ន  
ទទួលថា រូព្រមគ្នា ។ ដែលហៅថា ជាអនុព្យញ្ជនៈនោះគឺ ឧបសម្បន្នប្រាប់

---

១ អក្សរមួយ ។ ហៅថា អនុករៈប្រជុំនៃអក្សរមួយសព្វ ។ ហៅថា អនុព្យញ្ជនៈប្រជុំនៃអក្សរ  
នឹងអនុព្យញ្ជនៈហៅថា បទ បទទី ១ ហៅថា បទ បទទី ២ ហៅថា អនុបទ ។

ពាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវុត្តស្ស ភតិយសិក្ខាបទស្ស បទរាជនីយំ

រូបំ អនិច្ចន្តំ វុច្ចមាណោ វេទនា អនិច្ចាតិ សន្តំ និច្ចា-  
 វេតិ ។ យញ្ច បទំ យញ្ច អនុបទំ យញ្ច អន្ធក្ករំ  
 យញ្ច អនុឡញ្ញនំ សព្វមេតំ បទសោ ធម្មា<sup>(១)</sup> ធាម ។  
 ធម្មា ធាម ពុទ្ធកាសិរោ សាវកកាសិរោ ឥសិកាសិ-  
 រោ ទេវតាកាសិរោ អត្តបសញ្ញិរោ ធម្មបសញ្ញិរោ ។  
 វាចេយ្យាតិ បទេន វាចេតិ បទេ បទេ អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ អត្តរាយ វាចេតិ អត្តរក្ករាយ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[២៨៧] អនុបសម្មន្នោ អនុបសម្មន្នសញ្ញិ បទសោ  
 ធម្មំ វាចេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ អនុបសម្មន្នោ  
 វេមតិកោ បទសោ ធម្មំ វាចេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិ-  
 យស្ស ។ អនុបសម្មន្នោ ឧបសម្មន្នសញ្ញិ បទសោ  
 ធម្មំ វាចេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧបសម្មន្នោ  
 អនុបសម្មន្នសញ្ញិ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ ឧបសម្មន្នោ  
 វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ ឧបសម្មន្នោ ឧប-  
 សម្មន្នសញ្ញិ អនាបត្តិ ។

---

១ អតិវេកពយេន ភវិត្តំ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខបទទី ៤ បទភាជនីយ

អនុបសម្បន្នថា រូបំ អនិច្ចំ អនុបសម្បន្នបញ្ចេញសំឡេង (ដោយរហ័ស) ថា  
 វេទនា អនិច្ចា<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ ឈ្មោះថា បង្រៀនជាអនុព្យញ្ញន ។ បទណាក្តី  
 អនុបទណាក្តី អនុកុរៈណាក្តី អនុព្យញ្ញនៈណាក្តី ទាំងអស់នេះ ឈ្មោះថា  
 ធម៌ជាបទ (គឺជាចំណែក) ។ ពាក្យដែលជាពុទ្ធភាសិត សាវកភាសិត  
 ឥសិភាសិត ទេវតាភាសិត ដែលអាស្រ័យនូវអង្គកថា អាស្រ័យនូវបាលី  
 ឈ្មោះថា ធម៌ ។ ពាក្យថា បង្រៀន សេចក្តីថា ភិក្ខុបង្រៀន  
 ដោយបទ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ ។ បទ ។ ភិក្ខុបង្រៀនដោយអក្ខរ  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយរាល់ ។ អក្ខរៈ ។

(២៨៧) អនុបសម្បន្ន ភិក្ខុសំគាល់ថាអនុបសម្បន្នពិតមែនហើយ  
 បង្រៀនធម៌ជាបទ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អនុបសម្បន្នពិតមែន តែភិក្ខុ  
 មានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយបង្រៀនធម៌ជាបទ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អនុប-  
 សម្បន្ន តែភិក្ខុសំគាល់ថា ឧបសម្បន្នទៅវិញ ហើយបង្រៀនធម៌ជាបទ ត្រូវ  
 អាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ឧបសម្បន្ន តែភិក្ខុសំគាល់ថាអនុបសម្បន្នទៅវិញ  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ឧបសម្បន្ន តែភិក្ខុសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។  
 ឧបសម្បន្ន ភិក្ខុសំគាល់ថាឧបសម្បន្នពិតមែន មិនត្រូវអាបត្តិ ។

---

១ ភិក្ខុប្រាប់ថា រូបំ អនិច្ចំ សាមណេរោបស្សត្រិថា វេទនា អនិច្ចា បទខាងដើម រូបំ នឹង  
 វេទនានោះថាផ្សេងគ្នា ដល់បទខាងចុង អនិច្ចំនឹងអនិច្ចានោះថាត្រូវស្មើគ្នា ត្រូវស្មើគ្នាថា អនិច្ច  
 អនិច្ចនោះឯង ។

វិធីប្រើដីកា មហាវិវត្តន៍

[២ អនាបត្តិ ឯកតោ ឧទ្ទិសាបេន្តោ<sup>(១)</sup>

ឯកតោ សជ្ឈាយំ ករោន្តោ<sup>(២)</sup> យេកុយ្យេន បគុណំ

គន្ធិំ ភណន្តំ ឧបាតេតិ<sup>(៣)</sup> ឧសារេន្តំ ឧបាតេតិ<sup>(៤)</sup>

ឧប្បត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

ចក្កសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

---

១ តព្វណ្ណតាយំ ឯកតោ ឧទ្ទិសាបេន្តោតិ អនុបសម្មន្តោស សទ្ធិំ ឯកតោ ឧទ្ទេសំ តណ្ហាត្តោបិ ឯកតោ វទតិ អនាបត្តីតិ អន្តោ ។ ល ។ ២ ឯកតោ សជ្ឈាយំ ករោន្តោតិ អនុបសម្មន្តោស សទ្ធិំ ឧបសម្មន្តោ ឯកតោ សជ្ឈាយំ ករោន្តោ តេន សទ្ធិយេវ ភណាតិ អនាបត្តិ ។ ល ។ ៣ យេកុយ្យេន បគុណំ គន្ធិំ ភណន្តំ ឧបាតេតីតិ សចេ ឯកតាថាយ ឯកោ បាទោ ន អាគប្បតិ សេសំ អាគប្បតិ អយំ យេកុយ្យេន បគុណាតន្តោ តាម ។ ល ។ ៤ ឧសារេន្តំ ឧបាតេតីតិ សុត្តំ ឧបារេន្តំ បរិសមដ្ឋេ បរិសង្កមាទំ ឯវំ វទេហីតិ តេន សទ្ធិ ឯកតោបិ វទន្តស្ស អនាបក្សាទំ វុត្តំ ។



វិន័យប័ណ្ណ មហោវិក្កង

(២៨៨) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុវៀនបាលីជាមួយ<sup>(១)</sup> (នឹងអនុ-  
 បសម្បទ្ធ) ដល់ភិក្ខុស្វាធារៈជាមួយ<sup>(២)</sup> (នឹងអនុបសម្បទ្ធ) ដល់ភិក្ខុ  
 កំពុងសូត្រគម្ពីរដែលស្ងាត់ដោយច្រើន<sup>(៣)</sup> ដល់ភិក្ខុថាជាមួយនឹងអនុប-  
 សម្បទ្ធកំពុងសូត្រធម៌<sup>(៤)</sup> ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុអកដើមបញ្ចតិ ។

សិក្ខាបទទី ៤ ចប់ ។

---

១ ក្នុងអដ្ឋកថា ថា ១ ភិក្ខុវៀនបាលីជាមួយនឹងអនុបសម្បទ្ធ ថាព្រមគ្នា មិនត្រូវអាបត្តិ  
 ឡើយ ។ ល ។ ២ ភិក្ខុស្វាធារៈជាមួយនឹងអនុបសម្បទ្ធ សូត្រព្រមគ្នាជាមួយនឹងអនុបសម្បទ្ធ  
 នោះ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ល ។ ៣ បើក្នុងគាថាមួយ (ឬនាទ) អនុបសម្បទ្ធបានចេះ  
 ស្ងាត់បីបាទហើយ នៅមិនទាន់ស្ងាត់តែមួយបាទ អនុបសម្បទ្ធចេះ ហៅថា មានឆន្ទស្ងាត់ហើយ  
 ដោយច្រើន ។ ល ។ ៤ កាលបើអនុបសម្បទ្ធកំពុងសូត្រនូវសុត្ត អាក់អួលក្នុងកណ្តាល  
 ចរិសឡ ភិក្ខុបង្គាប់ថា អ្នកឯងចូរសូត្រយ៉ាងនេះទៅ (បង្គាប់យ៉ាងនេះហើយ) ទុកជាថាព្រមគ្នា  
 ជាមួយនឹងអនុបសម្បទ្ធនោះទៅ ក៏មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

# បញ្ចមសិក្ខាបទី

(២៨៧) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា អាឡិ  
វិយំ វិហារតិ អត្តាឡិវេ ចេតិយេ ។ តេន ខោ បន  
សមយេន ឧទាសកា អាវមំ អាគច្ឆន្តិ ធម្មស្ស-  
វនាយ ។ ធម្ម ភាសិតេ ថេវ ភិក្ខុ យថាវិហារំ  
គច្ឆន្តិ ។ នវកា ភិក្ខុ តត្តេវ ឧបដ្ឋានសាលាយំ  
ឧទាសកេហិ សទ្ធិ មុដ្ឋស្សតិ អសម្មជាតា នត្តា  
វិក្កជ្ជមាតា កាកច្ឆមាតា សេយ្យំ កប្បេន្តិ ។ ឧ-  
ទាសកា ឧដ្ឋាយន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ កងំ ហិ  
នាម កទ្កន្តា មុដ្ឋស្សតិ អសម្មជាតា នត្តា វិក្កជ្ជមាតា  
កាកច្ឆមាតា សេយ្យំ កប្បេស្សន្តិតិ ។ អស្សោសុ  
ខោ ភិក្ខុ តេសំ ឧទាសកានំ ឧដ្ឋាយន្តានំ ទិយន្តានំ  
វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បន្តា ។ បេ ។  
តេ ឧដ្ឋាយន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ កងំ ហិ នាម  
ភិក្ខុ អនុបសម្មន្នេន សហ សេយ្យំ កប្បេស្សន្តិតិ ។  
អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមន្តុំ អាវេចេសុំ ។ បេ ។

# សិក្ខាបទទី ៥

(២៨៧) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគកាលគង់នៅ  
អគ្គាឡវេចតិយ ជិតក្រុងអាឡវី ។ សម័យនោះឯង ពួកទុបាសកតែង  
មកកាន់អាពាមដើម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ ។ កាលបើធម្មកថិកសំដែងធម៌ចប់ហើយ  
ពួកភិក្ខុជាថេរក៏ទៅកាន់ទីដែលខ្លួននៅ ។ ភិក្ខុបួសចំពោះទ្បាយ ក៏ភ្លេចសតិ  
មិនដឹងខ្លួន ជាអ្នកអាក្រាតកាយថ្លៃស្រមុកដេកលក់ជាមួយនឹងទុបាសក  
ទាំងទ្បាយក្នុងសាលាសម្រាប់ធ្វើបុណ្យនោះឯង ។ ទុបាសកទាំងទ្បាយ  
ក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា លោកម្ចាស់ទាំងទ្បាយមិនទំនង  
ជាមនុស្សភ្លេចសតិ មិនដឹងខ្លួន ជាអ្នកអាក្រាតកាយថ្លៃស្រមុកសឹងលក់  
ឡើយ ។ ភិក្ខុទាំងទ្បាយបានឮពាក្យរបស់ទុបាសកទាំងនោះពោលទោស  
តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណាដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច  
។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា មិនសម្បី  
ភិក្ខុទាំងទ្បាយសឹងជាមួយនឹងអនុបសម្បន្នឡើយ ។ ខណៈនោះឯង  
ភិក្ខុទាំងនោះក៏ក្រាបទូលរៀននេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

សច្ចំ កិករ កិក្ខុវេ កិក្ខុ អនុបសម្បន្នេន សហ សេយ្យំ  
 កក្កេស្កិ ។ សច្ចំ កកវាតិ ។ វិកវហិ ពុទ្ធា កកវា  
 កតំ ហិ នាម តេ កិក្ខុវេ មោយបុរិសា អនុប-  
 សម្បន្នេន សហ សេយ្យំ កក្កេស្កិ នេតំ កិក្ខុវេ  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន  
 កិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន  
 កិក្ខុ អនុបសម្បន្នេន សហ សេយ្យំ កក្កេយ្យ  
 ពាចិតិយន្តិ ។ ឯវញ្ចំ កកវតា កិក្ខុនំ សិក្ខាបទំ  
 បញ្ញត្តំ ហោតិ ។

[២៧០] អថខោ កកវា អាឡិវិយំ យថាភិវន្តំ វិហា-  
 វិត្តា យេន កោសម្ពិ តេន ចារិកំ បក្កាមំ អនុបុព្វេន  
 ចារិកំ ចរមាណោ យេន កោសម្ពិ តទវសរិ ។  
 តត្រ សុទំ កកវា កោសម្ពិយំ វិហារតិ ពទវកា-  
 រាមេ<sup>(១)</sup> ។ កិក្ខុ អាយស្កន្តំ រាហុលំ ឯតទវេចុំ

---

១ វិវិកាវមេតិបិ វិស្សតិ ។

វិធម្មបិដក មហាវិភង្គ

ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកពួកភិក្ខុទៅស៊ីដីជាមួយ  
នឹងអនុបសម្បទ្ធ (រឿងនេះ) ពិតឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបចូលថា បពិត្រ  
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់តិះដៀលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មោឃបុរសទាំងនោះមិនទំនងដេក  
ជាមួយនឹងអនុបសម្បទ្ធសោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កម្មនេះមិននាំឲ្យជ្រះថ្លា  
ដល់ជនទាំងឡាយ ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ  
ដេកជាមួយនឹងអនុបសម្បទ្ធ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សិក្ខាបទនេះព្រះ  
ដ៏មានព្រះភាគបានទ្រង់បញ្ញត្តិដល់ភិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះឯង ។

(២៧០) គ្រានោះឯង ព្រះដ៏មានព្រះភាគកាលគង់នៅក្រុង  
អាឡវី គួរដល់ពុទ្ធអច្យាស្រ័យហើយទ្រង់ពុទ្ធដំណើរទៅកាន់បារិកនាក្រុង  
កោសម្ពី ទ្រង់យាងដោយលំដាប់ទៅក៏បានដល់ក្រុងកោសម្ពីនោះឯង ។  
បានពួកព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សម្រេចវិយាបថនៅពទិការពមជិត  
ក្រុងកោសម្ពីនោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានពោលពាក្យនេះនឹងរាហុល

ភក្កវត្តា អាវុសោ រាហុល សិក្ខាបទំ បញ្ញត្តំ ន  
 អនុបសម្បន្នេន សហ សេយ្យា កុប្បត្តាតិ សេយ្យំ  
 អាវុសោ រាហុល ជាតាហិតិ ។ អថខោ អាយស្មា  
 រាហុលោ សេយ្យំ អលភមាណោ វច្ឆកុដិយា<sup>(១)</sup> សេយ្យំ  
 កុប្បសិ ។ អថខោ ភក្កវា វត្តិយា បច្ឆសសមយំ  
 បច្ឆដ្ឋាយ យេន វច្ឆកុដិ តេនុបសដ្ឋមិ ឧបសដ្ឋមិត្វា  
 ឧក្កាសិ ។ អាយស្មាបិ រាហុលោ ឧក្កាសិ ។ កោ  
 ឯត្តាតិ ។ អហំ ភក្កវា រាហុលោតិ ។ កិស្សុ ត្វំ  
 រាហុល សធិ វិបន្នោសីតិ<sup>(២)</sup> ។ អថខោ អាយស្មា  
 រាហុលោ ភក្កវត្តោ ឯតមត្តំ អាហេចសិ ។ អថខោ  
 ភក្កវា ឯតស្មី វិទានេ ឯតស្មី បកិរណោ ធម្មិ  
 កេយំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ អនុជាណមិ ភិក្ខុវេ

---

១ ភក្កវត្តោ វច្ឆកុដិយាតិ កត្តិយំ ហោត្តហេ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. ម. ទំសំគោសិទិ ។

បាច់ត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទ ៥ និទាន

ដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់រាហុលដ៏មានអាយុ ស័ក្ខាបទព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់បញ្ជាតដូច្នោះថា ភិក្ខុមិនត្រូវដេកជាមួយនឹងអនុបសប្បន្នទេ  
 ម្ចាស់រាហុល (សាមណេរ) ដ៏មានអាយុ អ្នកប្បវឌ្ឍន៍នូវទីសីនិច្ចះ ។  
 គ្រានោះ រាហុលដ៏មានអាយុរកទីសីនិមិនបាន ក៏ទៅសីនិក្នុងវច្ឆកុដី  
 (បង្គន) ។ ខណៈនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តើនអំពីយប់ក្នុងវេលា  
 បច្ចុសសម័យនៃរាត្រីហើយយាងចូលទៅទីវច្ឆកុដី លុះយាងចូលទៅដល់  
 ហើយ ទ្រង់ឲ្យនូវព្រះសូរសៀង (គឺត្រវែហមតាមទំនៀមវច្ឆកុដីវគ្គ) ។  
 ឯរាហុលដ៏មានអាយុក៏ត្រវែហមត ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
 សួរថា នរណានៅក្នុងវច្ឆកុដីនេះ ។ រាហុលក៏ក្រាបទូលថា បពិត្រ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គឈ្មោះរាហុល ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់រាហុល ហេតុអ្វីបានជាអ្នកមកដេក ក្នុងវច្ឆកុដី  
 នេះ ។ គ្រានោះ រាហុលដ៏មានអាយុក៏ក្រាបទូលរឿងនេះចំពោះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ ព្រោះរឿងនេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម្ម័តថា ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយមកហើយសំដែង  
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាត ដើម្បីឲ្យអ្នកទាំងឡាយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

អនុបសម្បជ្ជាន ធ្វៀវត្តតិវត្តំ សហ សេយ្យំ កក្កេយ្យតុំ ។  
ឯវេញ បន កិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ  
យោ បន កិក្ខុ អនុបសម្បជ្ជាន ឧត្តវធ្វៀវត្តតិវត្តំ សហ  
សេយ្យំ កក្កេយ្យយ ចាចិត្តិយន្តិ ។

(២៧០) យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
កិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អធិប្បតោ  
កិក្ខុតិ ។ អនុបសម្បជ្ជោ នាម កិក្ខុំ បេត្រា អ-  
វសេសោ អនុបសម្បជ្ជោ នាម ។ ឧត្តវធ្វៀវត្តតិវត្តនិ  
អតិវេកធ្វៀវត្តតិវត្តំ ។ សហាតិ ឯកតោ ។ សេយ្យា  
នាម សព្វច្ឆន្ទា សព្វបរិច្ឆន្ទា យេកុយ្យនច្ឆន្ទា យេ-  
កុយ្យន បរិច្ឆន្ទា ។ សេយ្យំ កក្កេយ្យាតិ ចតុត្ត  
ទិវសេ អត្តផ្តតេ សុរិយេ អនុបសម្បជ្ជេ និបន្នេ កិក្ខុ  
និបជ្ជតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ កិក្ខុ<sup>(១)</sup> និបន្នេ  
អនុបសម្បជ្ជោ និបជ្ជតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

១ កិក្ខុស្មិ បទេន វាវិកតំ ។





ពាចិត្តិយករណ្ណ មុសាវាវវន្តស្ស បញ្ចមសំព្វបវស្ស អនាបត្តិ

ឧកោ វា និបដ្ឋន្តិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧប្បហិត្វា  
បុនប្បនំ និបដ្ឋន្តិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៧២) អនុបសម្បន្នេ អនុបសម្បន្នសញ្ញា ឧត្ត-  
វិទ្ធាត្តតិវត្តំ សហ សេយ្យំ កិល្បេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិ-  
យស្ស ។ អនុបសម្បន្នេ វេមតិកោ ឧត្តវិទ្ធាត្តតិវត្តំ  
សហ សេយ្យំ កិល្បេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
អនុបសម្បន្នេ ឧបសម្បន្នសញ្ញា ឧត្តវិទ្ធាត្តតិវត្តំ សហ  
សេយ្យំ កិល្បេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧបឡ្ហច្ឆន្នេ  
ឧបឡ្ហបវិច្ឆន្នេ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ឧបសម្បន្នេ  
អនុបសម្បន្នសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ឧបសម្បន្នេ  
វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ ឧបសម្បន្នេ ឧប-  
សម្បន្នសញ្ញា អនាបត្តិ ។

(២៧៣) អនាបត្តិ ទ្វេ តិស្សោ វត្តិយោ វសតិ  
ឡនកទ្វេតិស្សោ វត្តិយោ វសតិ ទ្វេ វត្តិយោ វសិត្វា  
តតិយាយ វត្តិយោ បុរាណា និក្ខមិត្វា បុន វសតិ

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សំពូបទទី ៥ អនាបត្តិ

ពុំនោះសោត នៅដេកទាំងពីរនាក់ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អ្នកទាំងពីរនាក់ត្រាកឡើងហើយដេកទៅវិញរឿយៗ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[២៧២] អនុបសម្បទ្ធ ភិក្ខុសំគាល់ថាអនុបសម្បទ្ធ សម្រេចនូវទីដេករួមគ្នាលើសជាងពីរយប់បួបីយប់ឡើងទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អនុបសម្បទ្ធ តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយសម្រេចនូវទីដេករួមគ្នាលើសជាងពីរយប់បួបីយប់ឡើងទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ អនុបសម្បទ្ធ ភិក្ខុសំគាល់ថា ឧបសម្បទ្ធទៅវិញ ហើយសម្រេចនូវទីដេករួមគ្នាលើសជាងពីរយប់បួបីយប់ឡើងទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិទុកដកនឹងទីដែលប្រក់បានពាក់កណ្តាល បិទបាំងពាក់កណ្តាល ។ ឧបសម្បទ្ធ ភិក្ខុសំគាល់ថា អនុបសម្បទ្ធ ត្រូវអាបត្តិទុកដក ។ ឧបសម្បទ្ធ តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដក ។ ឧបសម្បទ្ធ ភិក្ខុសំគាល់ថា ឧបសម្បទ្ធ ពិតមែន ជាអនាបត្តិ ។

[២៧៣] អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុនៅអស់ពីររាត្រីបួប៉កត្រី (គឺដេកនៅជាមួយអនុបសម្បទ្ធ) ដល់ភិក្ខុដែលដេកនៅថយអំពីពីររាត្រីបួប៉កត្រីចុះមកដល់ភិក្ខុដែលដេកនៅបានពីររាត្រីរួចហើយចេញទៅអំពីពេលមុនអរុណរះ

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

សព្វច្ឆន្ទេ សព្វអបរិច្ឆន្ទេ សព្វបរិច្ឆន្ទេ សព្វអច្ឆន្ទេ  
 យេកុយ្យេន អច្ឆន្ទេ យេកុយ្យេន អបរិច្ឆន្ទេ អនុប-  
 សម្មន្ទេ និបន្ទេ ភិក្ខុ និសីទតិ ភិក្ខុ និបន្ទេ  
 អនុបសម្មន្ទោ និសីទតិ ឧភោ វា និសីទតិ ឧម្មត-  
 កស្ស អាទិកម្មិកស្សានិ ។

ចញ្ចមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

វិន័យចំណែក មហាវិវាទ

នៃកត្តិជាតំរប់បើហើយទើបមកដេកនៅជាថ្មីទៀត ដល់ភិក្ខុដែលដេកនៅ  
 ក្នុងទីដែលគេប្រក់ទាំងអស់ តែគេមិនបានបិទបាំងទាំងអស់ ដល់ភិក្ខុដែល  
 ដេកនៅក្នុងទីដែលគេបិទបាំងជិត តែគេប្រក់មិនពេញ ដល់ភិក្ខុដែល  
 ដេកនៅក្នុងទីដែលគេមិនបានប្រក់ដោយច្រើន (គឺប្រក់បានបន្តិចបន្តួច)  
 ដល់ភិក្ខុដែលដេកនៅក្នុងទីដែលគេមិនបានបិទបាំងដោយច្រើន (គឺបិទ  
 បាំងបន្តិចបន្តួច) ដល់ភិក្ខុអកអង្គិយ អនុបសម្បន្នដេក ដល់ភិក្ខុដេក  
 អនុបសម្បន្នអង្គិយ ឬភិក្ខុដែលអង្គិយពីរនាក់នឹងអនុបសម្បន្ន ដល់ភិក្ខុឆត  
 ដល់ភិក្ខុអកដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៥ ចប់ ។

# ឆដ្ឋសិក្ខាបទី

(២៧២) តេន សមយេន តុន្តោ កកវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវេន អនាថបិណ្ណិកស្ស អាហមេ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន អាយស្មា អនុរុទ្ធោ កោស-  
 លេសុ ជនបទេសុ សាវត្ថី កច្ឆន្តោ<sup>(១)</sup> សាយំ អញ្ញាតំ  
 តាមំ ឧបកច្ឆំ ។ តេន ខោ បន សមយេន តស្មី  
 តាមេ អញ្ញាតិស្សា ឥត្ថិយា អាវសថាតារំ បញ្ញតំ  
 ហោតិ ។ អថខោ អាយស្មា អនុរុទ្ធោ យេន សា  
 ឥត្ថី តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា តំ ឥត្ថី ឯតទកេច  
 សចេ តេ កតិនិ អកុ វសេយ្យមិ ឯករត្ថំ អាវ-  
 សថាតារេតិ ។ វសេយ្យថ កន្តេតិ ។ អញ្ញាបិ អច្ឆិកា  
 យេន សា ឥត្ថី តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមិត្វា តំ  
 ឥត្ថី ឯតទកេចំ សចេ តេ អយ្យេ អកុ វសេយ្យម  
 ឯករត្ថំ អាវសថាតារេតិ ។ ឯសោ ខោ អយ្យោ  
 សមណោ បឋមំ ឧបកតោ សចេ សោ អនុជាណតិ

---

១ អាច្ឆន្តោតិបិ ទិស្សតិ ។

# សិក្ខាបទទី ៦

(២៧៤) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគកាលគង់នៅវត្តជេតពន  
 ជារបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យនោះឯង ព្រះអ-  
 នុរុទ្ធដ៏មានអាយុនិមន្តទៅក្រុងសាវត្ថី ក្នុងកោសលជនបទ បានចូលទៅ  
 កាន់ស្រុកមួយក្នុងវេលាល្ងាច ។ សម័យនោះឯង ក្នុងស្រុកនោះ មានផ្ទះ  
 សម្រាប់សំណាក់ដែលស្រីម្នាក់បានសង់ទុកហើយ ។ គ្រានោះឯង ព្រះ  
 អនុរុទ្ធដ៏មានអាយុចូលទៅរកស្រីនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយបានពោល  
 ពាក្យនេះនឹងស្រីនោះថា ម្ចាស់ប្អូនស្រី បើនាងមិនមានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់  
 ទេ អាត្មាសូមនៅក្នុងផ្ទះសំណាក់បានមួយយប់ ។ ស្រីនោះទូលតបថា  
 និមន្តគង់នៅចុះលោកម្ចាស់ ។ សូម្បីពួកជនអ្នកដំណើរដទៃទៀតក៏ចូលទៅ  
 រកស្រីនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានពោលពាក្យនេះនឹងស្រីនោះថា  
 បតីត្រីនាងជាម្ចាស់ បើនាងមិនមានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ទេ យើងទាំងឡាយ  
 សូមនៅក្នុងផ្ទះសំណាក់បានមួយយប់ ។ ស្រីនោះប្រាប់ថា មានសមណៈ  
 ជាម្ចាស់ ១ អង្គនិរុះលោកចូលទៅមុនហើយ បើសមណៈនោះលោកព្រម

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

វិសេយ្យថាតិ ។ អថខោ តេ អន្តិកា យេនាយស្មា  
អន្តរុទ្ធោ តេនុបសង្កម្មីសុ ឧបសង្កម្មិត្វា អាយស្មន្តំ  
អន្តរុទ្ធិំ ឯតទដោច្ចំ សចេ តេ កន្លេ អករុ វិសេយ្យម  
ឯករត្តំ អារសថាតាវតិ ។ វិសេយ្យថ អារុសោតិ ។  
អថខោ សា ឥត្តិ អាយស្មន្តេ អន្តរុទ្ធេ សហ ទស្សនេ-  
ន បដិពទ្ធិចិត្តា អហោសិ ។ អថខោ សា ឥត្តិ  
យេនាយស្មា អន្តរុទ្ធោ តេនុបសង្កម្មី ឧបសង្កម្មិត្វា  
អាយស្មន្តំ អន្តរុទ្ធិំ ឯតទដោច អយ្យេ កន្លេ ឥមេហិ  
មនុស្សេហិ អាកិណ្ណោ ន ជាសុ វិហារិស្សតិ សាជាហំ  
កន្លេ អយ្យស្ស មញ្ចកំ អព្ពនំ បញ្ញាបេយ្យន្តិ ។  
អធិវិសេសិ ខោ អាយស្មា អន្តរុទ្ធោ តុណ្ហិកាវេន ។  
អថខោ សា ឥត្តិ អាយស្មតោ អន្តរុទ្ធស្ស សាមំ  
មញ្ចកំ អព្ពនំ បញ្ញាបេត្វា អលង្កតបដិយត្តា កន្ល-  
កន្លិដិ យេនាយស្មា អន្តរុទ្ធោ តេនុបសង្កម្មី ឧបសង្ក-  
មិត្វា អាយស្មន្តំ អន្តរុទ្ធិំ ឯតទដោច អយ្យេ កន្លេ  
អកិរុចោ ទស្សនិយោ ចាសាទិកោ អហញ្ចម្មិ អកិរុចា



វិធីបដិសេធ មហាវិកង្គ

អ្នកទាំងឡាយចូរនៅចុះ ។ គ្រានោះឯង អ្នកដំណើរទាំងនោះ ក៏ចូលទៅ  
 រកព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានទូលពាក្យនេះនឹង  
 ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុថា បតិត្រលោកដ៏ចំរើន បើលោកមិនមានសេចក្តី  
 ចង្អៀតចិត្តទេ ខ្ញុំកុរុណា ទាំងឡាយសូមនៅក្នុងផ្ទះសំណាក់(នេះ)បានមួយ  
 យប់ផង ។ ព្រះអនុរុទ្ធត្រាប្រាប់ថា ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 នៅចុះ ។ ឯស្រីនោះក៏មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធក្នុងព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុទាំងអំពី  
 បានឃើញ ។ លំដាប់នោះ ស្រីនោះក៏ចូលទៅរកព្រះអនុរុទ្ធដ៏មាន  
 អាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានពោលពាក្យនេះនឹងព្រះអនុរុទ្ធដ៏  
 មានអាយុថា បតិត្រលោកដ៏ចំរើន លោកម្ចាស់នឹងគង់នៅច្រឡកច្រឡំ  
 ដោយមនុស្សទាំងឡាយនេះមិនស្រួលទេ បតិត្រលោកដ៏ចំរើន  
 ចាំខ្ញុំកុរុណា រៀបចំគ្រឿងចម្អុយខាងក្នុងដើម្បីលោកម្ចាស់ ។ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏  
 មានអាយុក៏ទទួលព្រមដោយកុណ្ណីភាព ។ ឯស្រីនោះក៏រៀបចំគ្រឿង  
 ខាងក្នុងដោយខ្លួនឯងដើម្បីព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ ហើយប្រដាប់តាក់តែង  
 អាយុ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានពិតពាក្យនេះនឹងព្រះអនុរុទ្ធដ៏មាន  
 អាយុថា បតិត្រលោកដ៏ចំរើន លោកម្ចាស់មានរូបល្អ គួរទស្សនាការ  
 នាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លា ឯខ្ញុំកុរុណាក៏ជាស្រីមានរូបល្អដែរ គួរមើលមើល

ធម្មបទដ្ឋកថា មុសាវាទវគ្គស្ស ធម្មសិក្ខាបទស្ស និទានំ

ទស្សនីយោ ចាសាទិកោ សាធាហំ កន្តោ អយ្យស្ស  
 បដាបតិ កវេយ្យន្តំ ។ ឃំ វុត្តោ អាយស្មា អនុរុទ្ធោ  
 តុណ្ហំ អហោសិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ ។ មេ ។ តតិយម្បិ  
 ខោ សា ឥត្តិ អាយស្មន្តំ អនុរុទ្ធំ ឯតទលោច អយ្យោ  
 កន្តោ អភ្ន្រោ ទស្សនីយោ ចាសាទិកោ អហព្វាម្បិ  
 អភ្ន្រោ ទស្សនីយោ ចាសាទិកោ សាទុ កន្តោ អយ្យោ  
 មញ្ជោ សម្មជិច្ឆតុ<sup>(១)</sup> សព្វព្វា សាបតេយ្យន្តំ ។  
 តតិយម្បិ ខោ អាយស្មា អនុរុទ្ធោ តុណ្ហំ អហោសិ ។  
 អថខោ សា ឥត្តិ សាជកំ និក្ខិបិត្វា អាយស្មតោ  
 អនុរុទ្ធស្ស បុរតោ ចង្កមតិបិ តិដ្ឋតិបិ និសិទតិបិ  
 សេយ្យម្បិ កប្បតិ ។ អថខោ អាយស្មា អនុរុទ្ធោ  
 ឥន្ទ្រិយានិ ឌីក្ខិបិត្វា តំ ឥត្តិ នេវ ឌីលោកេសិ នបិ  
 អាលបិ ។ អថខោ សា ឥត្តិ អច្ឆរិយំ វត កោ  
 អព្វតំ វត កោ ពាហ្វ មេ មនុស្សា សតេនបិ  
 សហស្សនបិ បហីណាន្តំ អយំ បន សមណោ

១ ឧ. ម. បដិច្ឆតុ ។

ធម៌ត្ថិយកណ្ត មហាវិវត្ត សិក្ខាបទទី ៦ និទាន

នាំមកនូវសេចក្តីជ្រះថ្លាដែរ បតិត្រលោកដ៏ចំរើន ខ្ញុំករុណា សូមធ្វើជាប្រ-  
 ពន្ធរបស់លោកម្ចាស់ ។ កាលដែលស្រីនោះនិយាយយ៉ាងនេះហើយ ព្រះ  
 អនុរដ្ឋដ៏មានអាយុក៏ស្ងៀមនៅ ។ ស្រីនោះបាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះ  
 អនុរដ្ឋដ៏មានអាយុជាគំរប់ពីរដងទៀត ។ បេ ។ ជាគំរប់បីដងទៀតថា  
 បតិត្រលោកដ៏ចំរើន លោកម្ចាស់មានរូបល្អ គួរទស្សនាការ នាំមកនូវសេច  
 ក្តីជ្រះថ្លា ឯខ្ញុំករុណាក៏ជាស្រីមានរូបល្អ គួររមិលមើល នាំមកនូវសេចក្តីជ្រះ  
 ថ្លាដែរ បតិត្រលោកដ៏ចំរើន សូមលោកម្ចាស់ព្រមទទួលយកនូវខ្ញុំករុណា  
 នឹងសម្បត្តិទាំងឡាយចុះ ។ ព្រះអនុរដ្ឋដ៏មានអាយុក៏ស្ងៀមនៅអស់រវះជាគំរប់  
 បីដង ។ ឯស្រីនោះក៏ដាក់សម្ពត្តសាដកទាំងអស់ផុតចេញ (ពីខ្លួន)  
 ហើយ ងើរខ្លះ ឈរខ្លះ អង្គុយខ្លះ ដេកខ្លះ ខាងមុខនៃព្រះអនុរដ្ឋដ៏មាន  
 អាយុ ។ ខណៈនោះ ព្រះអនុរដ្ឋដ៏មានអាយុក៏សង្រួមនូវឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ  
 ហើយមិនបានក្រឡេកមើលមិនបានចរចានឹងស្រីនោះឡើយ ។ ឯស្រីនោះ  
 ក៏លានមាត់ថា អើហ្ន៎គួរឱ្យអស្ចារ្យពេកណាស់ អើហ្ន៎មិនដែលឃើញទេត្រី  
 មនុស្សទាំងឡាយជាច្រើនមែនបញ្ជូនមកដោយរយកហាបណៈខ្លះ ដោយ  
 ពានកហាបណៈខ្លះ ដើម្បីរូបអញ ឯសមណៈនេះអញខ្ញុំល្អណាស់លាមដល់ម្ល៉េះ

វិសេសបិដកេ មហាវិកង្កោ

មយា សាមំ យាចិយមាទោ ន ឥច្ឆតិ មញ្ជាវ  
 សម្បដិច្ឆិតំ<sup>(១)</sup> សព្វញ្ច សាបតេយ្យន្តំ សាដកំ និ-  
 វាសេត្វា អាយស្មតោ អនុវុទ្ធស្ស ចានេសុ សំរសា  
 និបតិត្វា អាយស្មន្តំ អនុវុទ្ធិ ឯតទពេច អច្ចយោ  
 បំ កន្តេ អច្ចកមា យថាពាលំ យថាម្ភឡិញ្ចំ យថា-  
 អកុសលំ យាហំ ឃ្រុបមកាសី តស្សា មេ កន្តេ  
 អាយ្យា អច្ចយំ អច្ចយតោ បដិក្កណ្ណាតុ អាយតិ  
 សំរវាយាតិ ។ ឥឡ្ហ តំ កតិនិ អច្ចយោ អច្ចកមា  
 យថាពាលំ យថាម្ភឡិញ្ចំ យថាអកុសលំ យា ត្ថំ  
 ឃ្រុមកាសី យតោ ច ខោ ត្ថំ កតិនិ អច្ចយំ  
 អច្ចយតោ ទិស្វា យថាធម្មំ បដិក្ករោសិ តន្តេ មយំ  
 បដិក្កណ្ណាម វុឡិ ហោសា កតិនិ អរិយស្ស វិនយេ  
 យោ អច្ចយំ អច្ចយតោ ទិស្វា យថាធម្មំ បដិក្ករោតិ  
 អាយតិ<sup>(២)</sup> សំរំ អាបជ្ជតិតិ ។ អថខោ សា ឥត្ថិ  
 តស្សា រត្តិយា អច្ចយេន អាយស្មន្តំ អនុវុទ្ធិ បណ្ឌ-  
 តេន ខាទនីយេន កោជនីយេន សហត្តា សន្តប្បត្តា

---

១ ឱ. ម. បដិច្ឆិតំ ។ ២ ឱ. ម. អាយតិ ។

វិនយបិដក មហាវិវាទ

ដោយខ្លួនឯង ក៏ស្រេចបានត្រូវការចំពោះខ្លួនអញ នឹងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងពួង  
 ដល់តិចសោះ(ប៉ាដូច្នោះ)ហើយក៏ស្ងៀកសម្អាតសាដកហើយក្រាបចុះដោយ  
 គ្បូងទៀបបាទានព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ ហើយសូមខមាទោសនឹងព្រះ  
 អនុរុទ្ធដ៏មានអាយុថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាជាស្រីមានកំហុស  
 ហើយ ព្រោះខ្ញុំព្រះករុណា ជាស្រីពាល ជាស្រីល្ងង់ ជាស្រីមិនឈ្លាស ខ្ញុំ  
 ឯណាដែលបានធ្វើនូវកំហុសមានសភាពយ៉ាងនេះហើយ បពិត្រលោកដ៏  
 ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ទទួលនូវកំហុសតាមទោសរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា នោះ  
 ដើម្បីនឹងសង្រួមតទៅទៀត ។ ព្រះអនុរុទ្ធក៏តបថា ម្ចាស់បួនស្រី ល្អើយចុះ  
 នាងមានកំហុសហើយ ព្រោះនាងជាស្រីពាល ជាស្រីល្ងង់ ជាស្រីមិន  
 ឈ្លាស នាងណាដែលបានធ្វើនូវកំហុស មានសភាពយ៉ាងនេះហើយ  
 ម្ចាស់បួនស្រី តែនាងឯងបានឃើញនូវកំហុសដោយកំហុសពិត ហើយ  
 សំដែងដោយសមគួរតាមធម៌ យើងនឹងទទួលនូវកំហុសរបស់នាងឯងនោះ  
 បាន អ្នកណាមួយបានឃើញនូវកំហុស ដោយកំហុសពិត ហើយសំដែង  
 ដោយសមគួរតាមធម៌ ហើយតាំងនៅក្នុងសេចក្តីសង្រួមតទៅ ម្ចាស់បួន  
 ស្រី ការនេះជាសេចក្តីចម្រើនរបស់អ្នកនោះ ក្នុងអំឃុយវិន័យ ។ ឯស្រីនោះ  
 លុះកន្លងពត្រីនោះទៅក៏បរវាណា និមន្តព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុឲ្យឆាន់  
 បរិស្ថាននឹងចំកាប់ដ៏កិត្តិយសដោយដៃខ្លួនឯង ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ

ពាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវវិក្កស្ស ធម្មិសំក្កាបវស្ស និទានំ

សម្បវាវត្តា អាយស្មន្តំ អនុវុទ្ធិំ កុត្តារី ឌីនីតបត្តចា-  
 ណី ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្ធិំ ខោ  
 តំ ឥត្តិ អាយស្មា អនុវុទ្ធា ធម្មិយា កថាយ  
 សន្តស្សសិ សមាទបេសិ សមុត្តេជេសិ សម្បហំ-  
 សេសិ ។ អថខោ សា ឥត្តិ អាយស្មតា អនុវុទ្ធន  
 ធម្មិយា កថាយ សន្តស្សតា សមាទបតា សមុត្តេ-  
 ជិតា សម្បហំសិតា អាយស្មន្តំ អនុវុទ្ធិំ ឯតទកេច  
 អភិក្កន្តំ កន្តេ អភិក្កន្តំ កន្តេ សេយ្យថាបិ កន្តេ  
 និក្កន្តិតំ វា ឱក្កន្តេយ្យ បដិច្ចន្តំ វា វិវេយ្យ ម្មឡស្ស  
 វា មក្កំ អាចិក្កេយ្យ អន្តការេ វា តេលប្បជានំ  
 ជារេយ្យ ចក្កមន្តោ រូទានិ ទក្កន្តិតំ ឯវមេវ<sup>(១)</sup> អយ្យេន  
 អនុវុទ្ធន អនេកបរិយាយេន ធម្មោ បកាសិតោ ឯសា-  
 ហំ កន្តេ តំ កកវន្តំ សរណំ កត្តាមិ ធម្មញ្ញំ ភិក្កុសដ្ឋក្ក  
 ឱទាសិកំ មំ អយ្យេ ជារេតុ អដ្ឋតក្កេ ចាល្យបេតំ  
 សរណំ កត្តន្តិ ។ អថខោ អាយស្មា អនុវុទ្ធា

---

១ សព្វត្ថ ឯវមេវតិ ពាលោ បញ្ញាយតិ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៦ និទាន

ជាមួយនឹងព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុដែលឆាន់ហើយ នឹងលាងបាត្រលាងដៃ  
 រួចហើយ ។ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុបានពន្យល់ស្រីដែលអង្គុយក្នុងទីដ៏សម  
 គួរនោះឲ្យយល់ច្បាស់ ឲ្យទទួលយក ឲ្យអាចហ៊ាន ឲ្យរីករាយ ដោយវាចា  
 ប្រកបដោយធម៌ ។ ឯស្រីនោះ លុះព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុបានពន្យល់  
 ឲ្យយល់ច្បាស់ ឲ្យទទួលយក ឲ្យអាចហ៊ាន ឲ្យរីករាយ ដោយវាចា  
 ប្រកបដោយធម៌ហើយ ក៏បាននិយាយពាក្យនេះនឹងព្រះអនុរុទ្ធដ៏មាន  
 អាយុថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន ពាក្យនេះ ភ្លឺច្បាស់ណាស់ បពិត្រលោក  
 ដ៏ចម្រើន ពាក្យនេះ ភ្លឺច្បាស់ណាស់ បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន បុគ្គល  
 ផ្សំឡើងនូវភាជន៍ដែលគេផ្គាប់ចុះ ឬបើកចេញនូវវត្ថុដែលគេបិទបាំងទុក  
 ពុំនោះសោតដូចបុគ្គលប្រាប់ផ្លូវដល់មនុស្សដែលវង្វេងផ្លូវ ឬដូចបុគ្គល  
 កាន់ប្រទីបទ្រាលក្នុងទីដ៏ឆ្ងល់ បំភ្លឺដល់មនុស្សដែលមានចក្ខុឲ្យឃើញរូប  
 គ្នាបាន សេចក្តីនេះមានឧបមាដូចម្តេចមិញ ព្រះអនុរុទ្ធជាម្ចាស់បានប្រ-  
 កាសធម៌ដោយបរិយាយដ៏ច្រើន ក៏មានឧបមេយ្យដូច្នោះដែរ បពិត្រលោក  
 ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា នេះសូមដល់នូវព្រះដ៏មានព្រះភាគនោះព្រមទាំងព្រះ  
 ធម៌នឹងព្រះភិក្ខុសង្ឃថាជាទីពឹងទីរលឹក សូមលោកម្ចាស់ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះ  
 ករុណា ថាជាឧបាសិកាដល់នូវ (វៃត្រ) សរណៈស្មើដោយជីវិត ចាប់  
 ដើមតាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើមតទៅ ។ គ្រានោះ ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុ

វិសយបិដកេ មរោវិកង្កោ

សាវត្ថុ កត្តា កិក្ខុនំ ឯតមត្ថំ អាហារេសំ ។ យេ  
 តេ កិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ខ័យន្តិ  
 វិចារេន្តិ កងំ ហិ ឆាម អាយស្មា អន្តរន្តោ មា-  
 តុក្កាមេន សហ សេយ្យំ កក្កេស្ម្មតីតិ ។ អថខោ  
 តេ កិក្ខុ កក្កតោ ឯតមត្ថំ អាហារេសំ ។ បេ ។  
 សច្ចំ កិក្ខុ ត្វំ អន្តរន្ត មាតុក្កាមេន សហ សេយ្យ  
 កក្កេស្មីតិ ។ សច្ចំ កក្កតា ។ វិក្កហិ ពុន្តោ កក្ក  
 កងំ ហិ ឆាម ត្វំ អន្តរន្ត មាតុក្កាមេន សហ  
 សេយ្យំ កក្កេស្ម្មសិ នេតំ អន្តរន្ត អប្បសន្នានំ  
 វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវត្តា បន កិក្ខុវេ ឥមំ  
 សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន កិក្ខុ មាតុក្កា-  
 មេន សហ សេយ្យំ កក្កេយ្យ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[២៧៥] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។

កិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ត អធិប្បតោ  
 កិក្ខុតិ ។ មាតុក្កាមោ ឆាម អន្តស្មីតិ ន យក្ខិ  
 ន បេតិ ន តិវច្ឆានកតា អន្តមសោ តទហ្មជាតាបិ



វិសេសបិដក មហាវិក្ក

និមន្តទៅក្រុងសាវត្ថិហើយបានប្រាប់សេចក្តីនេះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយណា ដែលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏  
 ពោលទោស គិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ព្រះអនុរុទ្ធដ៏មានអាយុមិនគួរនឹងទៅ  
 អាស្រ័យទីដេកនៅជាមួយនឹងមាតុត្រាមសោះ ។ ឧណៈនោះ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 ក៏បានទូលរឿងនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់  
 សួរថា ម្ចាស់អនុរុទ្ធ បានឮថា អ្នកសម្រេចនូវទីដេកជាមួយនឹងមាតុត្រាម  
 ពិតមែនឬ ។ ព្រះអនុរុទ្ធត្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ ការនោះ  
 ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គិះដៀលថា ម្ចាស់អនុរុទ្ធ  
 អ្នកមិនគួរនឹងសម្រេចនូវទីដេកជាមួយនឹងមាតុត្រាមទេ ម្ចាស់អនុរុទ្ធ អំពើ  
 ដែលអ្នកឯងធ្វើនេះ មិននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនបានជ្រះថ្លា  
 ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើង  
 នូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយសម្រេចនូវទីដេកជាមួយនឹងមាតុ-  
 ត្រាម ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

( ២៧៥ ) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខា-  
 បទទី ១ នៃបាវជីកកណ្ណ ។ បេ ។ ដែលហៅថា មាតុត្រាមនោះ គឺស្រី  
 មនុស្ស ឯយក្សស្រី ប្រេតស្រី តិរច្ឆានញី មិនហៅថាមាតុត្រាមទេ ដោយ  
 ហោចទៅសូម្បីតែក្មេងស្រីដែលកើតក្នុងថ្ងៃនោះ (ក៏ហៅថាមាតុត្រាមដែរ)

បាចិន្តិយកណ្តោ មុណវាទវគ្គស្ស ធម្មសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិរដ្ឋោ

ទារិកា បកេវ មហាន្តតិរ<sup>(១)</sup> ។ សហាតិ ឯកតោ ។  
 សេយ្យា នាម សត្វច្ឆន្ទា សត្វបរិច្ឆន្ទា យេកុយ្យេនច្ឆន្ទា  
 យេកុយ្យេន បរិច្ឆន្ទា ។ សេយ្យំ កប្បេយ្យាតិ អត្តផ្តតេ  
 សុរិយេ មាតុតាមេ និបន្នេ ភិក្ខុ និបជ្ជតិ អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ ភិក្ខុ<sup>(២)</sup> និបន្នេ មាតុតាមោ និបជ្ជតិ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧកោ វា និបជ្ជន្តិ អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧដ្ឋហិត្វា បុនប្បុនំ និបជ្ជន្តិ អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។

(២៧៦) មាតុតាមេ មាតុតាមសញ្ញា សហ សេយ្យំ  
 កប្បេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ មាតុតាមេ វេមតិកោ  
 សហ សេយ្យំ កប្បេតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
 មាតុតាមេ អមាតុតាមសញ្ញា សហ សេយ្យំ កប្បេតិ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ឧបឡិច្ឆន្នេ ឧបឡិបរិច្ឆន្នេ អាបត្តិ  
 ទុក្កដស្ស ។ យក្ខិយា វា បេតិយា វា បណ្ឌាកេន  
 វា តិវច្ឆានកតិក្ខិយា វា សហ សេយ្យំ កប្បេតិ  
 អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អមាតុតាមេ មាតុតាមសញ្ញា

---

១ ឧ.ម. មហាគី ។ ២ ភិក្ខុស្មិនី បទេន ភវិត្តំ ។

៣០១ បិណ្ឌិយពណ្ណ មុសាវាទវិញ សិក្ខាបទទី ៦ សិក្ខាបទវិភង្គ

នឹងបាច់ពោលថ្មី ដល់មនុស្សស្រីដែលធំ ។ ពាក្យថា ជាមួយ គឺក្នុងទីជា  
 មួយគ្នា ។ ដែលហៅថា ទីដេក គឺទីដេកដែលគេប្រក់ទាំងអស់ គេ  
 បិទបាំងទាំងអស់ គេប្រក់ដោយច្រើន គេបិទបាំងដោយច្រើន ។ ពាក្យថា  
 សម្រេចទីដេក សេចក្តីថា វេលាព្រះអាទិត្យអស្តង្គតហើយមាតុត្រាមដេក  
 ភិក្ខុក៏ដេកដែរ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ កាលភិក្ខុដេក មាតុត្រាមក៏ដេក  
 ដែរ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពុំនោះសោតជនទាំងពីរគឺភិក្ខុនឹងមាតុត្រាម  
 ដេកព្រមគ្នា ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ជនទាំងពីរនោះក្រោកឡើងហើយ  
 ដេកទៅវិញរឿយៗ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[ ២៧៦ ] មាតុត្រាម ភិក្ខុសំគាល់ថា មាតុត្រាមពិតមែន ហើយ  
 សម្រេចទីដេកជាមួយគ្នា ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មាតុត្រាម តែភិក្ខុមាន  
 សេចក្តីសង្ស័យ ហើយសម្រេចទីដេកជាមួយគ្នា ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 មាតុត្រាម ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនមាតុត្រាម ហើយសម្រេចទីដេកជាមួយ  
 គ្នា ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ (ព្រោះដេក) ក្នុងទីដេក  
 ដែលគេប្រក់បានពាក់កណ្តាល គេបិទបាំងបានពាក់កណ្តាល ។ ភិក្ខុ  
 សម្រេចទីដេកជាមួយនឹងយក្សស្រីក្តី ប្រេតស្រីក្តី ជនខ្ពើយក្តី ភិក្ខុបានញឹក  
 ក្តី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ មិនមែនមាតុត្រាម ភិក្ខុសំគាល់ថាមាតុត្រាម

វិសេសបិដកេ មហាវិកត្តោ

អាបត្តិ ឱក្កជស្ស ។ អមាតុត្តាមេ វេមតិកោ អាបត្តិ  
ឱក្កជស្ស ។ អមាតុត្តាមេ អមាតុត្តាមសញ្ញា អនាបត្តិ ។

(២៧៧) អនាបត្តិ សព្វច្នៃ សព្វអបរិច្នៃ សព្វ-  
បរិច្នៃ សព្វអច្នៃ យេកុយ្យន អច្នៃ យេកុយ្យន  
អបរិច្នៃ មាតុត្តាមោ និបន្នេ ភិក្ខុ និសីទតិ ភិក្ខុ  
និបន្នេ មាតុត្តាមេ និសីទតិ ឱកោ វា និសីទតិ  
ឱម្ពត្តកស្ស អាទិកម្ពត្តកស្សាតិ ។

ធម្មសំបូរេនំ និដ្ឋិតំ ។

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិក័ត

ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ មិនមែនមាតុត្រាម តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
 ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ មិនមែនមាតុត្រាម ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនមាតុត្រាម  
 មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(២៧៧) (អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុសម្រេចទីដេកជាមួយនឹងមាតុត្រាម)

ក្នុងទីដែលគេប្រក់ទាំងអស់ តែមិនបានបិទបាំងជុំវិញ ដល់ភិក្ខុដែលដេក  
 ជាមួយនឹងមាតុត្រាមក្នុងទីដែលគេបិទបាំងជុំវិញ តែគេមិនបានប្រក់សោះ  
 ឡើយ ដល់ភិក្ខុដែលដេកជាមួយនឹងមាតុត្រាមក្នុងទីដែលគេមិនបានប្រក់  
 ដោយច្រើន គឺប្រក់បានបន្តិចបន្តួច គេមិនបានបិទបាំងដោយច្រើន គឺបិទ  
 បាំងបន្តិចបន្តួច ដល់ភិក្ខុដែលអង្គុយ មាតុត្រាមដេក ដល់ភិក្ខុដេក  
 មាតុត្រាមអង្គុយ ដល់ភិក្ខុដែលអង្គុយ មាតុត្រាមក៏អង្គុយទាំងពីរនាក់  
 ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ញត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៦ ចប់ ។

# សត្តមសិក្ខាបទី

(២៧៨) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកកា សាវត្ថយំ  
វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អាវាមេ ។ តេន  
ខោ បន សមយេន អាយស្មា ឧទាយំ សាវត្ថយំ  
កុលុបកោ ហោតិ ពហុកានិ កុលានិ ឧបសង្កមតិ ។  
អថខោ អាយស្មា ឧទាយំ បុព្វណ្ណាសមយំ និវាសេត្វា  
បត្តចរិមាទាយ យេន អញ្ញាតំ កុលំ តេនុបសង្កមិ ។  
តេន ខោ បន សមយេន យវណំ និវេសនទ្ធាវ  
និសិដ្ឋា ហោតិ ។ យវស្សណា អាវសថទ្ធាវ និសិដ្ឋា  
ហោតិ ។ អថខោ អាយស្មា ឧទាយំ យេន យវណំ  
តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា យវណិយា ឧបកណ្ណាកេ  
ធម្មំ ទេសេសិ ។ អថខោ យវស្សណាយ ឯតទ-  
ហោសិ ក៏ដ្ឋុ ខោ សោ សមណោ សស្សយា  
ជាវោ ឧទាហុ ឱកាសតីតិ ។ អថខោ អាយស្មា  
ឧទាយំ យវណិយា ឧបកណ្ណាកេ ធម្មំ ទេសេត្វា  
យេន យវស្សណា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា

សិក្ខាបទទី ៧

(២៧៨) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់គង់  
នៅវត្តជេតពន ជាវរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។  
កាលណោះឯង ទទាយដ៏មានអាយុ ជាអ្នកចូលទៅកាន់ត្រកូលក្នុងក្រុង  
សាវត្ថី តែងចូលទៅរកត្រកូលទាំងឡាយច្រើន ។ លំដាប់នោះ  
ទទាយដ៏មានអាយុ វេលាព្រឹកព្រហាមកំស្ងៀកស្បង់ហើយប្រដាប់ដោយ  
បាត្រចីវរចូលទៅរកត្រកូលមួយ ។ គ្រានោះឯង ស្រីជាមេផ្ទះ  
អង្គុយជិតទ្វារផ្ទះ ។ ស្រីជាកូនប្រសាវនៃស្រីមេផ្ទះនោះ ក៏អង្គុយជិត  
ទ្វារផ្ទះសំណាក់ ។ លំដាប់នោះ ទទាយដ៏មានអាយុ ចូលទៅរក  
ស្រីជាមេផ្ទះ លុះចូលទៅហើយក៏សំដែងធម៌ជិតត្រចៀកស្រីជាមេ  
ផ្ទះ ។ ទើបស្រីជាកូនប្រសាវនៃស្រីមេផ្ទះនោះ ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នោះ  
ថា សមណៈនោះជាសហាយរបស់ម្តាយក្មេក ឬនិយាយចង់គ្នា ។  
ពេលនោះ ទទាយដ៏មានអាយុ លុះសំដែងធម៌ជិតត្រចៀកស្រីជាមេផ្ទះ  
ហើយ ក៏ចូលទៅរកស្រីជាកូនប្រសាវនៃស្រីមេផ្ទះ លុះចូលទៅហើយ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

យរសុណាយ ឧបកណ្ណាកេ ធម្មំ ទេសេសំ ។ អថខោ  
 យរណីយោ ឧបកណ្ណោសំ កិណ្ណំ ខោ សោ សមណោ  
 យរសុណាយ ជាវេ ឧទាហុ ឌីកាសតីតិ ។ អថខោ  
 អាយស្មា ឧទាយំ យរសុណាយ ឧបកណ្ណាកេ ធម្មំ  
 ទេសេត្វា បក្កាមិ ។ អថខោ យរណី យរសុណំ  
 ឧបកណ្ណេច ហេ ជេ កី តេ សោ<sup>(១)</sup> សមណោ  
 អវេចាតិ ។ ធម្មំ មេ អយ្យេ ទេសេសំ អយ្យាយ  
 បទ កី អវេចាតិ ។ មយ្ហំបិ ធម្មំ ទេសេសីតិ ។  
 តា ឧជ្ឈាយន្តំ ជ័យន្តំ វិចារេន្តំ កតំ ហិ នាម  
 អយ្យេ ឧទាយំ មាតុតាមស្ស ឧបកណ្ណាកេ ធម្មំ  
 ទេសេស្សតិ នទុ នាម វិស្សជ្ឈន វិវេជន ធម្មោ  
 ទេសេតព្វោតិ ។ អស្សោសុំ ខោ កិក្ខុ តាសំ  
 តត្ថំនំ ឧជ្ឈាយន្តំនំ ជ័យន្តំនំ វិចារេន្តំនំ ។ យេ  
 តេ កិក្ខុ អប្បំចា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តំ ជ័យន្តំ  
 វិចារេន្តំ កតំ ហិ នាម អាយស្មា ឧទាយំ មាតុ-  
 តាមស្ស ធម្មំ ទេសេស្សតិ ។ អថខោ តេ កិក្ខុ

១ ឌ. ធម្មោ ។



វិទយបិណ្ឌ មហាវិក្ក

ក៏សំដែងធម៌ជិតត្រចៀកស្រីជាកូនប្រសាវនៃស្រីមេផ្ទះ (នោះទៀត) ។  
 ទើបស្រីជាមេផ្ទះមានសេចក្តីត្រិះរិះដូច្នោះថា សមណៈនោះជាសហាយ  
 របស់ស្រីជាកូនប្រសាវនៃអញជាមេផ្ទះ ឬថានិយាយចង់គ្នា ។ លំដាប់នោះ  
 ទទាយដ៏មានអាយុ លុះសំដែងធម៌ជិតត្រចៀកស្រីជាកូនប្រសាវនៃស្រី  
 មេផ្ទះហើយ ក៏ចៀសចេញទៅ ។ គ្រានោះឯង ស្រីជាមេផ្ទះបាន  
 និយាយពាក្យនេះនឹងស្រីជាកូនប្រសាវនៃខ្លួនជាមេផ្ទះថា វៃហង់ សមណៈ  
 នោះ បាននិយាយពាក្យអ្វីខ្លះនឹងហង់ឯង ។ ស្រីជាកូនប្រសាវតបថា  
 បពិត្រអ្នកម៉ែ សមណៈនោះសំដែងធម៌ដល់ខ្ញុំ ចំណែកឯអ្នកម៉ែ សមណៈ  
 នោះ បាននិយាយពាក្យអ្វីខ្លះ ។ ម្តាយក្មេកប្រាប់ថា សមណៈ  
 នោះសំដែងធម៌ដល់អញដែរ ។ ស្រីទាំងពីរនាក់នោះក៏ពោលទោស  
 គិះដៀល បន្ទះបង្កាប់ថា លោកម្ចាស់ទទាយ មិនសម្បីបើនឹងសំដែង  
 ធម៌ (ខ្សឹប) ជិតត្រចៀកមាតុត្រាមសោះ ធម្មតាសមណៈគួរតែសំដែងធម៌  
 ដោយសំឡេងក្បួនក្បាយ ដោយច្បាស់លាស់ទេតើ ។ ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយបានឮពាក្យស្រីទាំងនោះពោលទោស គិះដៀល បន្ទះបង្កាប់  
 ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំង  
 នោះក៏ពោលទោស គិះដៀល បន្ទះបង្កាប់ថា ទទាយដ៏មានអាយុ  
 មិនសម្បីបើនឹងសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមសោះ ។ ឯភិក្ខុទាំងនោះ

បញ្ជីយកល្អ មុសាវាវវិញ្ញាណ សន្តមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិ

កកវតោ ឯតមត្តំ អាហារេចសុំ ។ បេ ។ សច្ចំ កិរ  
ត្តំ ឌុណយំ មាតុត្តាមស្ស ធម្មំ ទេសេសីតិ ។ សច្ចំ  
កកវតិ ។ វិកហំ ពុទ្ធា កកវា កេតំ ហិ ឆាម  
ត្តំ មោយបុរិស មាតុត្តាមស្ស ធម្មំ ទេសេស្សសិ  
នេតំ មោយបុរិស អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។  
ឯវញ្ច បន កិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឌុទ្ធិសេយ្យេ  
យោ បន កិក្ខុ មាតុត្តាមស្ស ធម្មំ ទេសេយ្យ  
ចាចិត្តិយន្តិ ។ ឯវញ្ចំ កកវតា កិក្ខុនំ សិក្ខាបទំ  
បញ្ញត្តំ ហោតិ ។

[២៧៧] តេន ខោ បន សមយេន ឌុចាសីកា  
កិក្ខុ បស្សិត្តា ឯតទរោច្ចំ ឥឡ្ហ អយ្យា ធម្មំ ទេសេ-  
ថាតិ ។ ន កកិទំ កកប្បតិ មាតុត្តាមស្ស ធម្មំ  
ទេសេត្តនិ ។ ឥឡ្ហ អយ្យា ធម្មញ្ញាវចាហិ ធម្មំ  
ទេសេថ សក្កា ឯត្តកេនបិ ធម្មោ អញ្ញត្តនិ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាវេត្ត សិក្ខាបទទី ៧ បញ្ញត្តិ

កំនាំគ្នាគ្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគម្ចាស់ ។ បេ ។  
 ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្នាលទទាយ បានឮថាអ្នកឯងសំដែងធម៌ដល់  
 មាតុត្រាម ពិតមែនឬ ។ ទទាយក៏ក្តីគ្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តា  
 ប្រោស ពិតមែនហើយ ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់តិះ  
 ជឿលថា ម្នាលមោឃបុរស អ្នកឯងមិនសមបើនឹងសំដែងធម៌ដល់  
 មាតុត្រាមទេ ម្នាលមោឃបុរស អំពើនេះមិននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់បុគ្គល  
 ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 គប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយសំដែងធម៌ដល់  
 មាតុត្រាម ត្រូវអាចត្តិបាចិត្តិយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តិសិក្ខា-  
 បទនេះដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

(២៧៧) សម័យនោះឯង ពួកទុបាសិកាយើញភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ក៏និយាយពាក្យនេះថា បតិត្រលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ពួកខ្ញុំករុណា សូម  
 អាណាធនា សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយមេត្តាសំដែងធម៌ឲ្យទាន ។ ពួកភិក្ខុ  
 ឆ្លើយថា ម្នាលប្អូនស្រី ការសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមមិនគួរទេ ។ ពួក  
 ទុបាសិកាទូលថា បតិត្រលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ពួកខ្ញុំករុណា សូមអាណាធនា  
 សូមលោកម្ចាស់ទាំងឡាយ មេត្តាសំដែងធម៌ត្រឹមប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឲ្យ  
 ទានចុះ ពួកខ្ញុំករុណា អាចចាំធម៌បានដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

វិទ្យាបដិកោ មហាវិក្កោ

ន កក្កំ កក្កំ កក្កំ មាតុក្កាមស្ស ធម្មំ ទេសេតុន្តិ  
 កក្កំ មាតុក្កាមស្ស ន ទេសេសុំ ។ ឧបាសិកា ឧដ្ឋា-  
 យន្តិ ទិយន្តិ វិចារេន្តិ កក្កំ ហិ ធាម អយ្យា  
 អម្មហិ យាចិយមាណា ធម្មំ ន ទេសេស្សន្តិ ។  
 អស្សាសុំ ខោ កិក្ក តាសំ ឧបាសិកានំ ឧដ្ឋា-  
 យន្តិទំ ទិយន្តិទំ វិចារេន្តិទំ ។ អថខោ តេ កិក្ក  
 កក្កតោ ឯតមត្តំ អាហារេសុំ ។ អថខោ កក្ក  
 ឯតស្មី ធិនានេ ឯតស្មី បករណេ ធម្មំ កក្ក កក្ក  
 កិក្ក អាមន្តេសិ អនុជាធាមិ កិក្កវេ មាតុក្កាមស្ស  
 ធម្មញ្ញាវាចាហិ ធម្មំ ទេសេតុំ ឯវញ្ញ បន កិក្កវេ  
 តមំ សិក្កាបទំ ឧទ្ធិសេយ្យាថ យោ បន កិក្ក  
 មាតុក្កាមស្ស ឧត្តរធម្មញ្ញាវាចាហិ ធម្មំ ទេសេយ្យ  
 ចាចិត្តិយន្តិ ។ ឯវញ្ញំ កក្កតោ កិក្កនំ សិក្កាបទំ  
 បញ្ញត្តំ ហោតិ ។

(៣០០) តេន ខោ បន សមយេន ធម្មក្កិយា  
 កិក្ក កក្កតោ អនុញ្ញតំ មាតុក្កាមស្ស ធម្មញ្ញាវា-  
 ចាហិ ធម្មំ ទេសេតុន្តិ ។ តេ អវិញ្ញំ បុរិសវិក្កហិ

វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

ពួកភិក្ខុនិយាយថា ម្នាលប្អូនស្រី ការសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមមិនគួរ  
 ទេ ថាដូច្នោះហើយក៏មានសេចក្តីរឿងសខានសំដែងធម៌ទៅ ។ ពួក  
 ឧបាសិកាក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា មិនសមបើបើ  
 លោកម្ចាស់ទាំងឡាយ ពួកយើងខ្ញុំអង្វរទាំងម៉្លោះ ក៏មិនសំដែងធម៌ឲ្យ  
 ទានសោះ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យឧបាសិកាទាំងនោះពោលទោស  
 តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ហើយ ។ ទើបភិក្ខុទាំងនោះនាំគ្នាក្រាបទូលសេចក្តី  
 បន្តិះបង្គាប់ពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ ព្រោះរឿងនេះ ដំណើរនេះ ព្រះដ៏-  
 មានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើធម៌ថា ត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយដោយព្រះពុទ្ធដ៏កា  
 ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាម  
 បានតែត្រឹមប្រាំមាត់ប្តូរប្រាំមួយមាត់ប៉ុណ្ណោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង  
 ឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយសំដែង  
 ធម៌ដល់មាតុត្រាមលើសពីប្រាំមាត់ប្តូរប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅ ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានទ្រង់បញ្ជាសិក្ខាបទនេះដល់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣០០] សម័យនោះឯង ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុបានដឹងថា ព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគបានអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមបានត្រឹមប្រាំមាត់ប្តូរ  
 ប្រាំមួយមាត់ហើយ ។ ពួកធម្មគ្គិយភិក្ខុទាំងនោះក៏ឲ្យបុរសដែលមិនដឹងភិក្ខុ

បាចិត្តិយកណ្តោ បុសាវាវត្តស្ស សត្តមសិក្ខាបទស្ស ទី៣៦

ឧបនិសីទាបេត្វា មាតុត្តាមស្ស ឧត្តរិធប្បញ្ញាវាចាហិ  
 ធម្មំ ទេសេន្តិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បដិច្ចា ។ បេ ។ តេ  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ខិយន្តិ វិទាចេន្តិ កងំ ហិ នាម ធាតុត្តិយា  
 ភិក្ខុ អវិញ្ញា<sub>១</sub> បុរិសវិគ្គហំ ឧបនិសីទាបេត្វា មាតុត្តា-  
 មស្ស ឧត្តរិធប្បញ្ញាវាចាហិ ធម្មំ ទេសេស្សន្តិវតិ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ បេ ។  
 សច្ចំ កិវ តុម្ភេ ភិក្ខុវេ អវិញ្ញា<sub>១</sub> បុរិសវិគ្គហំ ឧបនិសីទា-  
 បេត្វា មាតុត្តាមស្ស ឧត្តរិធប្បញ្ញាវាចាហិ ធម្មំ ទេសេ-  
 ថាវតិ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។ វិកវហិ តុន្នោ ភកវា  
 កងំ ហិ នាម តុម្ភេ មោយបុរិសា អវិញ្ញា<sub>១</sub> បុរិសវិគ្គហំ  
 ឧបនិសីទាបេត្វា មាតុត្តាមស្ស ឧត្តរិធប្បញ្ញាវាចាហិ  
 ធម្មំ ទេសេស្សថ ទេតំ មោយបុរិសា អប្បសន្នាទំ  
 វា បសាទាយ ។ បេ ។ វិវត្វា បទ ភិក្ខុវេ ឥមំ

៣០គ្លីយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ ឧទាម

អង្គុយជិត ហើយសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមលើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់  
 ឡើងទៅ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា មានសេចក្តីប្រាថ្នាភិក្ខុ ។ បេ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក៏ពោលទោស គិះដៀល បន្តិះបង្កាប់ថា មិនសម្បីបើពួកធួ-  
 គ្លីយភិក្ខុឲ្យបុរសដែលមិនដឹងក្តីអង្គុយជិត ហើយសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាម  
 លើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅសោះ ។ ឯភិក្ខុទាំងនោះនាំគ្នា  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ។ បេ ។ ព្រះអង្គ  
 ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថា អ្នកទាំងឡាយឲ្យបុរស  
 ដែលមិនដឹងក្តីអង្គុយជិត ហើយសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមលើសពីប្រាំមាត់  
 ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅ ពិតមែនឬ ។ ពួកធួគ្លីយភិក្ខុក្រាបទូលថា សូម  
 ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់  
 គិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ មិនសម្បីបើអ្នកទាំងឡាយឲ្យ  
 បុរសដែលមិនដឹងក្តីអង្គុយជិត ហើយសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមលើសពីប្រាំ  
 មាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅទេ ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើនេះ  
 មិននាំឲ្យជ្រះថ្លាដល់ជនទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគប្បីសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា

វិទេយបំណិកេ មហាវិក្កោ

សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បទេ ភិក្ខុ មាតុត្តាមស្ស  
ឧត្តរិធប្បញ្ញវាចាហិ ធម្មំ ទេសេយ្យ អញ្ញត្រ វិញ្ញា  
ប្រិសវិក្កហោន ចាចិត្តិយន្តិ ។

[៣០០] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អធិប្បតោ  
ភិក្ខុតិ ។ មាតុត្តាមេ ឆាម មនុស្សតិ ន យត្តិ  
ន បេតិ ន តិវច្ឆានកតា វិញ្ញ បដិពលា សុកាសិក-  
ទុញ្ញាសិកំ ឧដ្ឋល្លាឧដ្ឋល្លំ អាជាទិកំ ។ ឧត្តរិធប្បញ្ញ-  
វាចាហិតិ អតិវេកេធប្បញ្ញវាចាហិ ។ ធម្មោ ឆាម  
ពុទ្ធកាសិកោ សាវកកាសិកោ ឥសិកាសិកោ ទេវតាកា-  
សិកោ អត្ថបសញ្ញតោ ធម្មបសញ្ញតោ ។ ទេសេយ្យតិ  
បទេន ទេសេតិ បទេ បទេ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
អត្តរាយ ទេសេតិ អត្តរត្តរាយ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
អញ្ញត្រ វិញ្ញា ប្រិសវិក្កហោនាតិ វេបេត្វា វិញ្ញំ ប្រិស-  
វិក្កហំ ។ វិញ្ញា ឆាម ប្រិសវិក្កហោ បដិពលោ ហោតិ  
សុកាសិកទុញ្ញាសិកំ ឧដ្ឋល្លាឧដ្ឋល្លំ អាជាទិកំ ។



វិន័យបំណិក មហាវិក័ត្ត

ភិក្ខុណាមួយ សំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមលើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់  
ឡើងទៅ ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រៀរលែងតែមានបុរសដែលដឹងក្តី  
(អង្គុយជិត) ។

(៣០១) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹងសិក្ខា-  
បទទី ១ នៃបារាជកកណ្ណ ។ ដែលហៅថា មាតុត្រាម គឺមនុស្សស្រី  
ដែលដឹងក្តីអាចដឹងពាក្យល្អពាក្យអាក្រក់ ពាក្យត្រគោះពាក្យមិនត្រគោះ  
ឯយក្សស្រី ប្រេតស្រី តិរច្ឆានញី មិនហៅថាមាតុត្រាមទេ ។ ពាក្យថា  
លើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅ គឺច្រើនជាងប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយ  
មាត់ ។ ដែលហៅថា ធម៌ គឺធម៌ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សំដែងទុក  
ហើយ សាវកសំដែងទុកហើយ ឥសីសំដែងទុកហើយ ទេវតាសំដែងទុក  
ហើយ ដែលអាស្រ័យនូវអង្គកថា អាស្រ័យនូវបាលី ។ ពាក្យថា សំដែង  
គឺភិក្ខុសំដែងដោយបទ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រាល់ៗបទ ។ ភិក្ខុសំដែង  
ដោយអក្ខរៈ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រាល់ៗអក្ខរៈ ។ ពាក្យថា រៀរលែងតែ  
មានបុរសដែលដឹងក្តី គឺលើកលែងតែបុរសដែលដឹងក្តី ។ ដែលហៅថា  
អ្នកដឹងក្តី គឺបុរសដែលអាចដឹងនូវពាក្យល្អពាក្យអាក្រក់ ពាក្យត្រគោះ  
ពាក្យមិនត្រគោះ ។

ចារិក្ខិយកណ្តោ ធុសាវាវវិគ្គស្ស សត្តមសំព្វបទស្ស អាបត្តិវាពា

[ ៣០២ ] មាតុត្តាមេ មាតុត្តាមសញ្ញា ឧត្តរិធប្បញ្ច-  
 វាចាហិ ធម្មំ ទេសេតិ អញ្ញត្រ វិញ្ញាណ បុរិសវិគ្គហោន  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ មាតុត្តាមេ វេមតិកោ  
 ឧត្តរិធប្បញ្ចវាចាហិ ធម្មំ ទេសេតិ អញ្ញត្រ វិញ្ញាណ  
 បុរិសវិគ្គហោន អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ មាតុត្តាមេ  
 អមាតុត្តាមសញ្ញា ឧត្តរិធប្បញ្ចវាចាហិ ធម្មំ ទេសេតិ  
 អញ្ញត្រ វិញ្ញាណ បុរិសវិគ្គហោន អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
 យក្ខិយា វា មេតិយា វា បណ្ណកស្ស វា តិវច្ឆានកត-  
 មនុស្សវិគ្គហិត្តិយា វា ឧត្តរិធប្បញ្ចវាចាហិ ធម្មំ ទេសេតិ  
 អញ្ញត្រ វិញ្ញាណ បុរិសវិគ្គហោន អាបត្តិ ឧក្កជស្ស ។  
 អមាតុត្តាមេ មាតុត្តាមសញ្ញា អាបត្តិ ឧក្កជស្ស ។  
 អមាតុត្តាមេ វេមតិកោ អាបត្តិ ឧក្កជស្ស ។  
 អមាតុត្តាមេ អមាតុត្តាមសញ្ញា អជាបត្តិ ។

៣០៦ ធម្មបទដ្ឋកថា មុសាវាទវគ្គ សំព្វបទទី ៦ អាបត្តិវារ

(៣០៦) មាតុត្រាម ភិក្ខុសំគាល់ថាមាតុត្រាម ហើយសំដែងធម៌  
 ឲ្យលើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅ ដោយគ្មានបុរសដឹងក្តី (នៅ  
 ជិតខាង) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មាតុត្រាម ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ  
 ហើយសំដែងធម៌ឲ្យលើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅ ដោយគ្មាន  
 បុរសដឹងក្តី (នៅជិតខាង) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ មាតុត្រាម ភិក្ខុសំគាល់  
 ថា មិនមែនមាតុត្រាម ហើយសំដែងធម៌ឲ្យលើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់  
 ឡើងទៅ ដោយគ្មានបុរសដឹងក្តី (នៅជិតខាង) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ភិក្ខុសំដែងធម៌ឲ្យលើសពីប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ឡើងទៅ ដល់យក្សស្រី  
 ក្តី ប្រេតស្រីក្តី ជនខ្ពើយក្តី តិរច្ឆានញីមានរាងកាយដូចមនុស្សស្រីក្តី  
 ដោយគ្មានបុរសដឹងក្តី (នៅជិតខាង) ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ មិនមែនមាតុ-  
 ត្រាម ភិក្ខុសំគាល់ថាជាមាតុត្រាម ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ មិនមែនមាតុត្រាម  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ មិនមែនមាតុត្រាម ភិក្ខុសំ-  
 គាល់ថាមិនមែនមាតុត្រាម មិនត្រូវអាបត្តិអ្វីឡើយ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិភង្គោ

[៣០៣] អនាបតិ វិញ្ញាណ បុរិសវិក្កហោន ធម្មញ្ញ-  
 វាចាហិ ធម្មំ ទេសេតិ ទុណកធម្មញ្ញវាចាហិ ធម្មំ  
 ទេសេតិ ឧដ្ឋហិត្វា បុន និសីទិត្វា ធម្មំ ទេសេតិ  
 មាតុតាមោ ឧដ្ឋហិត្វា បុន និសីទតិ តស្មី ទេសេតិ  
 អញ្ញស្ស មាតុតាមស្ស ទេសេតិ បញ្ចំ បុច្ឆតិ បញ្ចំ  
 បុដ្ឋា កថេតិ អញ្ញស្សត្ថាយ កណានំ មាតុតាមោ  
 សុណាតិ ឧច្ឆត្តកស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

សត្តមសិក្ខាបទំ ធិដ្ឋិតំ ។

វិធីបដិសេធ មហាវិក័ត

(៣០៣) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលសំដែងធម៌ (ដល់មាតុត្រាម)  
 មានបុរសដ៏ឆ្លាត (នៅជិតខាង) ដល់ភិក្ខុសំដែងធម៌ត្រឹមប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយ  
 មាត់ ដល់ភិក្ខុសំដែងធម៌តិចជាងប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ ដល់ភិក្ខុសំដែង  
 ធម៌ប្រាំមាត់ឬប្រាំមួយមាត់ក្រោកឡើង ហើយអង្គុយទៅវិញសំដែងទៀត  
 ដល់ភិក្ខុសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមដែលក្រោកឡើងហើយ អង្គុយទៅវិញ  
 ក្នុងខណៈនោះ ដល់ភិក្ខុសំដែងធម៌ដល់មាតុត្រាមឯទៀត (ក្រៅពី  
 មាតុត្រាមដែលបានសំដែងឲ្យស្តាប់ហើយ) ដល់ភិក្ខុដែលមាតុត្រាមសួរ  
 ប្រស្នាហើយឆ្លើយដោះប្រស្នា (នោះ) ដល់ភិក្ខុសំដែងធម៌ឲ្យអ្នកដទៃស្តាប់  
 មាតុត្រាមអង្គុយស្តាប់ផង ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុជាខាងដើមបញ្ចក្ខិ ។

សិក្ខាបទទី ៧ ចប់ ។

# អង្គប្រឹក្សាបទី

[៣០៤] តេជ សមយេន ពុទ្ធា ភគវា វេសាលីយំ

វិហារតិ មហាវនេ ក្សត្រាសាលាយំ ។ តេជ ខោ

បន សមយេន សម្ពហុលា សង្ករាជា សម្ពត្តា ភិក្ខុ

វគ្គមុនាយ នទិយា តិវេ វស្សំ ឧបកម្មសុ ។ តេជ

ខោ បន សមយេន វជ្ជី ទុតិក្ខា ហោតិ ភិក្ខុភិក្ខុ

សេតជ្ជិកា សលាការុត្តា ន សុករា ឧញ្ញេន បត្ត-

ហោន យាបេតុំ ។ អថខោ តេសំ ភិក្ខុនំ ឯតទហោសិ

ឯតហិ ខោ វជ្ជី ទុតិក្ខា ភិក្ខុភិក្ខុ សេតជ្ជិកា

សលាការុត្តា ន សុករា ឧញ្ញេន បត្តហោន យាបេតុំ

កេន នុ ខោ មយំ ឧទាយេន សមត្តា សម្មា-

ទមាណា អវិទមាណា ជាសុកំ វស្សំ វសេយ្យម

# សិក្ខាបទទី ៨

(៣០៤) សម័យនោះ ព្រះភគវន្តសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់កាលគង់នៅក្នុង  
 ភារសាលា ព្រៃមហាន ទៀបក្រុងវេសាលី ។ គ្រានោះឯង មានកិក្ខុ  
 ច្រើនរូបជាមិត្តបានជួបប្រទះគ្នាថ្មីនឹងមិត្តស្និទ្ធស្នាលមាំមួន បាននៅចាំ  
 វស្សាប្របឆ្នេរស្ទឹងវត្តមុតា ។ វេលានោះឯង ដែនវដ្តកើតទុរិក្ស(អត់បាយ)  
 មនុស្សទាំងឡាយ ចិញ្ចឹមជីវិតបានដោយកម្រក្រៃពេក ក៏ដល់នូវសេចក្តី  
 ស្លាប់មានឆ្អឹងស (ដេរដាសលើផែនដី) នឹងទិញដូរស្រូវអង្ករ លុះតែមាន  
 ស្លាកកាន់ដាសំគាល់ ទើបទិញដូរបាន មនុស្សទាំងអស់ក្នុងដែននោះ  
 មិនងាយនឹងចិញ្ចឹមជីវិតដោយការព្យាយាមស្វែងរកអាហារ ។ ខណៈនោះ  
 កិក្ខុទាំងនោះគិតគ្នាដូច្នោះថា ឥឡូវនេះ ដែនវដ្តកើតទុរិក្ស (អត់បាយ)  
 មនុស្សទាំងឡាយ ចិញ្ចឹមជីវិតបានដោយកម្រក្រៃពេក ក៏ដល់នូវសេចក្តី  
 ស្លាប់មានឆ្អឹងស (ដេរដាសលើផែនដី) នឹងទិញដូរស្រូវអង្ករលុះតែមាន  
 ស្លាកកាន់ដាសំគាល់ ទើបទិញដូរបាន មនុស្សទាំងអស់ក្នុងដែន  
 នោះ មិនងាយនឹងចិញ្ចឹមជីវិតដោយការព្យាយាមស្វែងរកអាហារឡើយ  
 តើយើងនឹងគិតធ្វើឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ ឲ្យបានសាមគ្គីស្មោះសរ កុំឲ្យមាន  
 វិវាទទាស់ទែងគ្នា នៅចាំវស្សាឲ្យបានស្រួលផង កុំឲ្យលំបាក

វិទយបំណិព មហាវិកង្កោ

ន ច បិណ្ណាកេន កិលមិស្សមាតិ ។ ឯកច្ច  
 ឃរមាហំសុ ហន្ត មយំ អាវុសោ តិហំនំ កម្មន្តំ  
 អធិដ្ឋេត ឃរន្ត អម្ពាតំ ទាតុំ មញ្ញិស្សន្តំ ឃរំ មយំ  
 សមត្តា សម្មោទមាណា អវិទមាណា ជាសុតំ វស្សំ  
 វសេយ្យម ន ច បិណ្ណាកេន កិលមិស្សមាតិ ។  
 ឯកច្ច ឃរមាហំសុ អលំ អាវុសោ កិ តិហំនំ  
 កម្មន្តំ អធិដ្ឋេតន ហន្ត មយំ អាវុសោ តិហំនំ  
 ទ្ធតេយ្យំ ហរាម ឃរន្ត អម្ពាតំ ទាតុំ មញ្ញិស្សន្តំ  
 ឃរំ មយំ សមត្តា សម្មោទមាណា អវិទមាណា ជាសុតំ  
 វស្សំ វសេយ្យម ន ច បិណ្ណាកេន កិលមិស្ស-  
 មាតិ ។ ឯកច្ច ឃរមាហំសុ អលំ អាវុសោ កិ  
 តិហំនំ កម្មន្តំ អធិដ្ឋេតន កិ តិហំនំ ទ្ធតេយ្យំ  
 ហរាជន ហន្ត មយំ អាវុសោ តិហំនំ អញ្ញមញ្ញិស្ស  
 ទុត្តរិមនុស្សនម្មស្ស វណ្ណំ កាសិស្សម អសុកោ ភិក្ខុ  
 បឋមស្ស ឈានស្ស លាភី អសុកោ ភិក្ខុ ទុតិ-  
 យស្ស ឈានស្ស លាភី អសុកោ ភិក្ខុ តតិយស្ស



វិសយបិណ្ឌ មហារិក្ខ

ដោយអាហារបិណ្ឌបាតផង ។ ភិក្ខុពួកខ្លះឆ្លើយថា អាវុសោ បើ  
ដូច្នោះ យើងត្រូវទទួលរ៉ាប់រងការងាររបស់គ្រហស្ថចុះ កាលបើយើងធ្វើ  
យ៉ាងនេះហើយ គ្រហស្ថទាំងនោះ គង់នឹងនឹកនាឲ្យអាហារដល់យើង  
មិនខាន កាលបើបានអាហារយ៉ាងនេះហើយ យើងក៏បានសាមគ្គី  
ស្មោះសរ មិនរីកទោសវែងឆ្មារ នៅចាំវស្សាក៏ស្រួលផង ហើយ  
មិនលំបាកដោយអាហារបិណ្ឌបាតផង ។ ភិក្ខុពួកខ្លះឆ្លើយថា អាវុសោ  
កុំឡើយ ប្រយោជន៍អ្វី នឹងទទួលរ៉ាប់រងការងាររបស់គ្រហស្ថនោះ  
អាវុសោ ឈ្លើយចុះ យើងត្រូវធ្វើជាអ្នកបម្រើ នាំដំណឹងដល់ពួក  
គ្រហស្ថវិញ កាលបើយើងធ្វើយ៉ាងនេះហើយ គ្រហស្ថទាំងនោះគង់  
នឹងនឹកនាឲ្យអាហារបិណ្ឌបាតដល់យើងមិនខាន កាលបើបានអាហារ  
យ៉ាងនេះហើយ យើងនឹងព្រមព្រៀងស្មោះសរ មិនរីកទោសវែងឆ្មារ  
នៅចាំវស្សាក៏ស្រួលផង ហើយមិនលំបាក ដោយអាហារបិណ្ឌបាត  
ផង ។ ភិក្ខុពួកខ្លះឆ្លើយថា អាវុសោ កុំឡើយ ប្រយោជន៍អ្វីនឹង  
ទទួលរ៉ាប់រងការងាររបស់គ្រហស្ថ ប្រយោជន៍អ្វីនឹងធ្វើជាអ្នកបម្រើ នាំ  
ដំណឹងដល់ពួកគ្រហស្ថ អាវុសោ ឈ្លើយចុះ យើងនឹងពោលសរ-  
សើរឲ្យភិក្ខុមនុស្សធម៌របស់គ្នានឹងគ្នាដល់ពួកគ្រហស្ថវិញថា ភិក្ខុឯណោះ  
បានឈានទី ១ ភិក្ខុឯណោះបានឈានទី ២ ភិក្ខុឯណោះបានឈានទី ៣

បាធិយកណ្តោ បុសភិវិក្ខុស្ស អដ្ឋិមសិក្ខាបទស្ស និទានំ

ឈានស្ស លាភី អសុកោ ភិក្ខុ ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស  
 លាភី អសុកោ ភិក្ខុ សោតាបន្នោ អសុកោ ភិក្ខុ  
 សកទាតាមី អសុកោ ភិក្ខុ អនាតាមី អសុកោ  
 ភិក្ខុ អរហា អសុកោ ភិក្ខុ តេវិន្នោ អសុកោ ភិក្ខុ  
 ធន្យភិញ្ញាតិ ឃុន្តេ អម្ពាភំ ទានុំ មញ្ញស្សនំ ឃុំ  
 មយំ សមត្តា សម្មោទមាណា អវិទមាណា ជាសុកំ  
 វស្សំ វសេយ្យម ន ច បិណ្ឌាកេន កិលមិស្សាមាតិ  
 ឃសោយេវ ខោ អាវុសោ សេយ្យោ យោ អម្ពាភំ  
 កិហំនំ អញ្ញាមញ្ញស្ស ឧត្តរមនុស្សធម្មស្ស វណ្ណា  
 ភាសិតោតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ កិហំនំ អញ្ញ-  
 មញ្ញស្ស ឧត្តរមនុស្សធម្មស្ស វណ្ណំ ភាសីសុ អសុកោ  
 ភិក្ខុ បឋមស្ស ឈានស្ស លាភី ។ ចេ ។ អសុកោ  
 ភិក្ខុ ធន្យភិញ្ញាតិ ។ អថខោ តេ មនុស្ស លាភា  
 វត ទោ សុលទ្ធិំ វត ទោ យេសំ ទោ ឃុំបា  
 ភិក្ខុ វស្សំ ឧបកតា ន វត ទោ ឥតោ បុព្វ  
 ឃុំបា ភិក្ខុ វស្សំ ឧបកតា យថាយិមេ ភិក្ខុ សីល-  
 វណ្ណោ កល្យាណធម្មាតិ ។ តេ ន តាទិសានិ កោជនានិ

បាបិត្តិយកណ្ណ មុសាវាវត្ត សិក្ខាបទទី ៨ និទាន

ភិក្ខុឯណោះបានឈានទី ៤ ភិក្ខុឯណោះជាសោតាបន្ត ភិក្ខុឯណោះជា  
សកទាតាមី ភិក្ខុឯណោះជាអនាតាមី ភិក្ខុឯណោះជាព្រះអរហន្ត ភិក្ខុឯ-  
ណោះបានវិជ្ជា ៣ ភិក្ខុឯណោះបានអភិញ្ញា ៦ កាលបើយើងពោលយ៉ាង  
នេះហើយ គ្រហស្ថទាំងនោះគង់នឹងនឹកនាឲ្យអាហារបិណ្ឌបាតដល់យើង  
មិនខាន បើបានអាហារយ៉ាងនេះហើយ យើងក៏នឹងមានសេចក្តីសាមគ្គី  
ស្មោះសរ មិនវិវាទទាស់ទែងគ្នាទេ នៅចាំវេស្សក៏ស្រួលហើយមិនលំបាក  
ដោយបិណ្ឌបាតផង ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏យល់ព្រមថា អាវុសោ ពួកយើង  
ពោលសរសើរគុណឧត្តិមនុស្សធម៌ណា របស់គ្នាយើង ទៅវិញទៅ  
មកដល់ពួកគ្រហស្ថ ការពោលសរសើរគុណឧត្តិមនុស្សធម៌នេះស្រួល  
ហើយ ។ លំដាប់នោះភិក្ខុទាំងនោះក៏បានពោលសរសើរគុណឧត្តិមនុស្ស-  
ធម៌ទៅវិញទៅមកដល់ពួកគ្រហស្ថថា ភិក្ខុឯណោះបានឈានទី ១ ។ បេ ។  
ភិក្ខុឯណោះបានអភិញ្ញា ៦ ។ គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយនោះក៏និ-  
យាយគ្នាថា អើហ្ន៎យើងរាល់គ្នាបានភិក្ខុបែបនេះមកនៅចាំវេស្ស ហៅពេញ  
ជាលាក់របស់យើង ឈ្មោះថាយើងបានបុណ្យដោយនិយាយណាស់ហ្ន៎ តាំង  
ពីដើមមកដល់ឥឡូវនេះ យើងរាល់គ្នាមិនដែលបានពួកភិក្ខុមានសីលមាន  
ធម៌ជាកុសលដូចបែបនេះមកនៅចាំវេស្សសោះឡើយ ។ មនុស្សទាំងនោះ

វិទយបិដកេ មហារិក្ខោ

អត្តនា កុញ្ញំ មាតាបិតុំ ទេន្តំ បុត្តនាស្ស ទេន្តំ  
 នាសកម្មករោវិសស្ស ទេន្តំ មិត្តាមច្ចាធំ ទេន្តំ ញាតិ-  
 សាលាហិតាធំ ទេន្តំ យាទិសាធំ ភិក្ខុធំ ទេន្តំ ធន  
 តាទិសាធំ ខាទនិយាធំ សាយនិយាធំ ចាណិ អត្តនា  
 បិវ្ញំ មាតាបិតុំ ទេន្តំ បុត្តនាស្ស ទេន្តំ នាសកម្ម  
 ករោវិសស្ស ទេន្តំ មិត្តាមច្ចាធំ ទេន្តំ ញាតិសា-  
 លាហិតាធំ ទេន្តំ យាទិសាធំ ភិក្ខុធំ ទេន្តំ ។  
 អថខោ តេ ភិក្ខុ វណ្ណវន្តោ អហោសុំ បីនិវ្រ្មយា  
 ថសន្នមុខវណ្ណា វិប្បសន្នច្នវណ្ណា ។

[៣០៥] អាចិណ្ណំ ខោ បនេតំ វស្សំ វុត្តាធំ  
 ភិក្ខុធំ កកវុត្តំ ទស្សនាយ ឧបសង្កមិត្តំ ។ អថខោ  
 តេ ភិក្ខុ វស្សំ វុត្តា តេមាសច្ចយេន សេនា-  
 សំ សំសាមេត្វា បត្តចីវរមាទាយ យេន វេសាលី

វិធីបិណ្ឌ មហាវិក័ត

តែងប្រគេនភោជនាហារ<sup>(១)</sup> យ៉ាងណា ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភោជនាហារ  
 យ៉ាងនោះមិនហ៊ានបរិភោគមាត់ខ្លួនឡើយ ហើយមិនបានជូនទៅមាតា  
 បិតា កូនប្រពន្ធ ខ្ញុំកំដរ កម្មករបុរស មិត្ត អាមាត្យ នឹងញាតិ  
 សាលាហិតសោះឡើយ (ម្យ៉ាងទៀត) ធ្លាប់ប្រគេនខាទនីយ<sup>(២)</sup> គ្រឿង  
 សម្រាប់ភ្នក់<sup>(៣)</sup> នឹងទឹកបាន<sup>(៤)</sup> យ៉ាងណា ដល់ពួកភិក្ខុ ខាទនីយ  
 នឹងគ្រឿងភ្នក់ ទឹកបានយ៉ាងនោះ ក៏មិនហ៊ានបរិភោគដីកខ្លួនឯងឡើយ  
 ហើយមិនបានជូនទៅមាតាបិតា កូនប្រពន្ធ ខ្ញុំកំដរ កម្មករបុរស មិត្ត  
 អាមាត្យ នឹងញាតិសាលាហិតសោះឡើយ ។ (ត្រាពោះឯង ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះ (លុះបានអាហារឆាន់បរិបូណ៌) ក៏មានសម្បុរល្អ មានឥន្ទ្រិយ  
 ពេញលេញ មានសម្បុរមុខស្រស់បស់ សម្បុរស្បែកក៏ផ្សំផង ។

(៣០៥) ភិក្ខុទាំងឡាយកាលបើចេញវស្សារួចហើយ តែងនាំគ្នា  
 ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ជាទំនៀមមិនដែលខានឡើយ ។ វេលា  
 នោះឯង ភិក្ខុទាំងនោះលុះបាននៅចាំវស្សាគ្រប់ៗខែហើយ ក៏រៀបចំទុក  
 ដាក់គ្រឿងសេនាសនៈ រួចនាំយកបាតនិងចីវរចូលទៅក្រុងវេសាលី ដើរ

---

១ ភោជនមាន ៥ យ៉ាង គឺបាយ ១ ដំ ១ សត្ត ១ ត្រី ១ សាប័ ១ ។ ខាទនីយ បានខាង  
 ឯមើមឈើ ផ្លែឈើជាដើម ។ ៣ បានខាងឯគ្រឿងសម្រាប់បរិភោគ គឺទឹកដោះរាវ ១  
 ទឹកដោះខាប់ ១ ប្រេង ១ ទឹកឃ្មុំ ១ ទឹកអំពៅ ១ ។ ៤ ទឹកបាននោះ បានខាងទឹកបាន ៨ យ៉ាង  
 មានទឹកបានធ្វើពីផ្លែស្វាយ ផ្លែត្រីងជាដើម ។

ពាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវវុត្តស្ស អន្តិមសិក្ខាបទស្ស ទំពាទំ

តេនុបសង្កមីសុ អនុបុត្រេន យេន វេសាលី មហាវនំ  
 ក្រុជាតាវសាលា យេន ភកកា តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្ក-  
 មិត្តា ភកកំនំ អភិវាទេត្តា ឯកមន្តំ និសីទីសុ ។ តេន  
 ខោ បន សមយេន ទិសាសុ វស្សំ វត្តា ភិក្ខុ  
 ភិសា ហោន្តិ លូខា ទុព្វណ្ណា ឧប្បណ្ណាប្បណ្ណាកជាតា  
 ធមនិសន្តតកត្តា ។ វក្កមុនាតិវយោ បន ភិក្ខុ វណ្ណា-  
 វន្តោ ហោន្តិ បីនិទ្រិយោ បសន្នមុខវណ្ណា វិប្បស-  
 ន្នច្នវិណ្ណា ។ អាចិណ្ណំ ខោ បនេតំ ពុទ្ធានំ ភក-  
 វន្តានំ អាគន្ធកេហិ ភិក្ខុហិ សន្និ បដិសម្មោទិតុំ ។  
 អថខោ ភកកា វក្កមុនាតិវយោ ភិក្ខុ ឯតនពោច កថ្ចិ  
 ភិក្ខុវេ ខមនីយំ កថ្ចិ យាបនីយំ កថ្ចិ សមត្តា  
 សម្មោទមាណា អវិទមាណា ជាសុកំ វស្សំ វសិត្ត  
 ន ច បិណ្ណាកេន កិលបិត្តាតិ ។ ខមនីយំ  
 ភកកា យាបនីយំ ភកកា សមត្តា ច មយំ កន្តេ  
 សម្មោទមាណា អវិទមាណា ជាសុកំ វស្សំ វសិម្ហា

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ និទាន

ទៅតាមលំដាប់ ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគដែលគង់នៅឯកូដាគារ-  
 សាលាក្នុងវត្តព្រមហាវន ទៀបក្រុងវេសាលី លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាប  
 បង្គំព្រះដ៏មានព្រះភាគហើយអង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ សម័យនោះ  
 ឯង ពួកភិក្ខុដែលនៅចាំវស្សាក្នុងទិសទាំងឡាយ សឹងមានកាយស្គាំងស្គម  
 សៅហ្មង មានសម្បុរអាត្រកកើតជាពេគលៀងស្លេកស្លាំង មានខ្លួនរាម  
 ដោយសរសៃ ។ ចំណែកខាងពួកភិក្ខុដែលនៅទៀបត្រើយស្ទឹងវត្តមុតា  
 មានសម្បុរល្អមានឥន្ទ្រិយពេញលេញ មានសម្បុរមុខក៏ស្រស់បស់ សម្បុរ  
 វៃស្បុកក៏ផ្សំផង ។ ឯទំនៀមរបស់ព្រះភគវន្តសម្ពុទ្ធទាំងឡាយព្រះអង្គតែង  
 ស្មោះសរចំពោះជាមួយនឹងអាគន្ធកិក្ខុ ភិក្ខុដែលទើបនឹងមកដល់ថ្មី ។ ត្រា  
 នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់សួរទៅពួកភិក្ខុដែលនៅទៀប  
 ឆ្នេរស្ទឹងវត្តមុតាថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នករាល់គ្នាល្មមអត់ធន់បានឬទេ  
 អ្នករាល់គ្នាល្មមប្រព្រឹត្តទៅបានស្រួលឬទេ អ្នកទាំងឡាយមានសេចក្តី  
 សាមគ្គីស្មោះសរមិនវែងទោសទេនិគ្នា នៅចាំវស្សាស្រួលបួលមិនលំបាក  
 ដោយអាហារបិណ្ឌបាតទេឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះដ៏មាន  
 ព្រះភាគ យើងខ្ញុំរាល់គ្នាល្មមអត់ធន់បាន បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ យើងខ្ញុំ  
 រាល់គ្នាល្មមប្រព្រឹត្តទៅបាន បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគ យើងខ្ញុំរាល់គ្នាមាន  
 នៅចាំវស្សាក៏ស្រួលបួល

វិទ្យាបិដកេ មហាវិទ្យោ

ន ច បិណ្ឌុកេន កំលមិម្ពាតិ ។ ជាទន្លាប់ តថាគតា  
 បច្ចន្តិ ជាទន្លាប់ ន បច្ចន្តិ កាលំ វិទិត្តា បច្ចន្តិ  
 កាលំ វិទិត្តា ន បច្ចន្តិ អត្តសញ្ញាតំ តថាគតា បច្ចន្តិ  
 លោ អនត្តសញ្ញាតំ អនត្តសញ្ញាតេ សេតុយាលោ តថាគ-  
 តានំ ។ ធ្វើហាការេហិ ពុទ្ធា ភកវន្តោ ភិក្ខុ បដិបច្ចន្តិ  
 ធម្មំ វា នេសេស្សាម សាវកានំ វា សិក្ខាបទំ បញ្ញា-  
 បេស្សាមាតិ ។ អថខោ ភកវា វគ្គមនាតិវយេ ភិក្ខុ  
 ឯតទពេច យថាកថំ បន តុម្រេ ភិក្ខុវេ សមត្តា សម្មោ-  
 ទមាណា អវិទមាណា ជាសុកំ វស្សំ វសិត្ត ន ច បិណ្ឌុ-  
 កេន កំលមិម្ពាតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯត-  
 មត្តំ អាពេចេសុំ ។ កត្វិ បន វោ ភិក្ខុវេ ក្ខតន្តិ ។  
 ក្ខតំ ភកវាតិ ។ វិគវហិ ពុទ្ធា ភកវា កថំ ហិ ធាម



វិទយបំជក មហាវិភង្គ

មិនលំបាកដោយអាហារបំណុលចាត់ផង ។ ព្រះតថាគតទាំងឡាយទ្រង់ជ្រាប  
 នូវហេតុហើយត្រាស់សួរក៏មាន ជ្រាបហើយមិនត្រាស់សួរក៏មាន ជ្រាប  
 ច្បាស់នូវកាលគួរហើយត្រាស់សួរក៏មាន ជ្រាបច្បាស់នូវកាលគួរហើយ  
 មិនត្រាស់សួរក៏មាន ព្រះតថាគតទាំងឡាយទ្រង់ត្រាស់សួរតែកម្មដែល  
 ប្រកបព្រមដោយប្រយោជន៍ កម្មដែលមិនប្រកបព្រមដោយប្រយោជន៍  
 ព្រះអង្គមិនទ្រង់ត្រាស់សួរឡើយ ព្រះតថាគតទាំងឡាយព្រះអង្គផ្តាច់បង្គំ  
 នូវកម្មមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ដោយអរិយមគ្គជ្រះស្រលះអស់ហើយ ។  
 ព្រះភគវន្តសម្តែងទាំងឡាយ ទ្រង់សួរញាក់ញាក់ក៏ដោយហេតុពីរប្រការ  
 គឺសួរដោយទ្រង់ព្រះដំរិះថា តថាគតនឹងសំដែងធម៌១ នឹងបញ្ញត្តិបូសិក្ខុ-  
 បដេលពួកសាវក១ ។ កាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរទៅ  
 ពួកភិក្ខុដែលនៅទៀបឆ្នេរស្ទឹងវត្តមុខថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង  
 ឡាយបានជាមានសេចក្តីសាមគ្គីស្មោះសរ មិនវិវាទទោសទ្រង់គ្នា នៅចាំ  
 វស្សាក៏ស្រួលបួល មិនលំបាកដោយអាហារបំណុលចាត់ តើដោយហេតុ  
 អ្វី ។ គ្រានោះ ភិក្ខុអម្បាលនោះ ក៏ក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏  
 មានព្រះភាគ (ដោយសព្វគ្រប់) ។ ទើបព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា នៃភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ពាក្យរបស់អ្នកទាំងឡាយ ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាប  
 ទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះភគវន្តសម្តែង

ពហុកិច្ចការណ៍ មុសាវាវវគ្គស្ស អធិបសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិវត្តោ

តុម្រេ ភិក្ខុវេ ឧទរស្ស កាវណា ភិប័នំ អញ្ញាមញ្ញាស្ស  
ឧត្តរមនុស្សធម្មស្ស វណ្ណំ ភាសិស្សថ នេតំ ភិក្ខុវេ  
អប្បសន្តានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឃវេត្យ បន ភិក្ខុវេ  
សមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ អនុ-  
បសម្បន្នស្ស ឧត្តរមនុស្សធម្មំ អាហេបេយ្យ ក្ខតស្មី  
ចាចិត្តិយន្តិ ។

[៣០៦] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ សមស្មី អត្តេ អធិប្បតោ ភិក្ខុតិ ។  
អនុបសម្បន្តោ នាម ភិក្ខុញ្ច ភិក្ខុនិញ្ច ឋបេត្វា  
អវសេសោ អនុបសម្បន្តោ នាម ។

[៣០៧] ឧត្តរមនុស្សធម្មោ នាម យានំ វិមោក្ខោ  
សមាធិ សមាបត្តិ ញ្ញាណទិស្សនំ មគ្គការវោ ជល-  
សច្ចិកិរិយា កិលេសប្បហានំ វិធីវេណាតា ចិត្តស្ស  
សុញ្ញតារេ អភិរតិ ។

[៣០៨] យានន្តិ បឋមំ យានំ ឧតិយំ យានំ  
តតិយំ យានំ ចនុត្តំ យានំ ។ វិមោក្ខោតិ សុញ្ញ-  
តោ វិមោក្ខោ អធិមត្តោ វិមោក្ខោ អប្បណិហិតោ

បាបិណ្ណកណ្ត មុសាវិទវត្ត សិក្ខាបទទី ៨ សិក្ខាបទវិវត្ត

ទ្រង់តែងដៀលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នករាល់គ្នាមិនសមបើនឹងហ៊ាន  
 ពោលសរសើរគុណឧត្តរិមនុស្សធម៌របស់គ្នានឹងគ្នា ចំពោះពួកគ្រហស្ថ  
 ព្រោះហេតុតែចង់តែតែងផ្តេង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកធ្វើ  
 នេះមិនបាននាំឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា ដល់ពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាទេ  
 ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទ  
 នេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយប្រាប់ឧត្តរិមនុស្សធម៌ ដល់អនុបសម្បន្ន  
 ត្រូវអាបត្តិបាបិណ្ណ ព្រោះឧត្តរិមនុស្សធម៌នោះភិក្ខុបានពិតមែន ។

(៣០៦) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង  
 បារាជិកកណ្តសិក្ខាបទទី១ហើយ ។ ដែលហៅថា អនុបសម្បន្ននោះ គឺ  
 លើកលែងតែភិក្ខុនឹងភិក្ខុនិចេញ ក្រៅអំពីនោះហៅថា អនុបសម្បន្ន  
 ទាំងអស់ ។

(៣០៧) ដែលហៅថា ឧត្តរិមនុស្សធម៌<sup>(១)</sup>នោះ សំដៅយក  
 ឈាន១ វិមោក្ខ១ សមាធិ១ សមាបត្តិ១ ញាណទស្សនៈ១ មគ្គការវិនា១  
 ផលសច្ចិកិរិយា១ កិលេសប្បហាន១ ចិត្តវិនិវរណៈ១ សុញ្ញាគារអភិវត្តិ១ ។

(៣០៨) បទថា ឈាន គឺសំដៅយកបឋមជ្ឈាន ទុតិយជ្ឈាន  
 តតិយជ្ឈាន ចតុត្ថជ្ឈាន ។ បទថា វិមោក្ខ គឺសំដៅយកសុញ្ញាតវិមោក្ខ

---

១ ពួកឧត្តរិមនុស្សធម៌នេះ បានអធិប្បាយក្នុងបារាជិកទី ២ រួចហើយ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

វិមាត្រោ ។ សមាជិតិ សុញ្ញតោ សមាជិ អនិមិត្តោ  
សមាជិ អប្បណិហិតោ សមាជិ ។ សមាបត្តិតិ សុ-  
ញ្ញតោ សមាបត្តិ អនិមិត្តោ សមាបត្តិ អប្បណិហិតោ  
សមាបត្តិ ។ ញ្ញាណាន្តិ តិស្សោ វិជ្ជា ។ មគ្គការីនាតិ  
ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ ចត្តារោ សម្មប្បធានេ ចត្តារោ  
សទ្ធិនាទា បញ្ចុទ្ធិយានិ បញ្ច ពលានិ សត្ត ពោជ្ឈង្គា  
អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ ។ ដលសច្ចិកិរិយាតិ សោ-  
តាបត្តិដលស្ស សច្ចិកិរិយា សកទាតាមិដលស្ស  
សច្ចិកិរិយា អនាតាមិដលស្ស សច្ចិកិរិយា អរហ-  
ត្តដលស្ស សច្ចិកិរិយា ។ កិលេសប្បហានន្តិ រាគស្ស  
បហានំ ទោសស្ស បហានំ មោហស្ស បហានំ ។  
វិជីវណាតា ចិត្តស្ស្គតិ រាតា ចិត្តស្ស្គ វិជីវណាតា  
ទោសា ចិត្តស្ស្គ វិជីវណាតា មោហា ចិត្តស្ស្គ វិជីវ-  
ណាតា ។ សុញ្ញតារ អភិវត្តិ បឋមេន ឈានេន  
សុញ្ញតារ អភិវត្តិ ទុតិយេន ឈានេន សុញ្ញតារ  
អភិវត្តិ តតិយេន ឈានេន សុញ្ញតារ អភិវត្តិ ច-  
តុត្តេន ឈានេន សុញ្ញតារ អភិវត្តិ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិភង្គ

អនិមិត្តវិមោក្ខ អប្បណិហិតវិមោក្ខ ។ បទថា សមាធិ គឺសំដៅយក  
 សុញ្ញាតសមាធិ អនិមិត្តសមាធិ អប្បណិហិតសមាធិ ។ បទថា សមា-  
 បត្តិ គឺសំដៅយក សុញ្ញាតសមាបត្តិ អនិមិត្តសមាបត្តិ អប្បណិហិត-  
 សមាបត្តិ ។ បទថា ញាណ គឺសំដៅយកវិជ្ជា ៣ ។ បទថា មគ្គការវនា  
 គឺសំដៅយក សតិបដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥  
 ពល ៥ ពោជ្ឈន្ត ៧ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ។ បទថា  
 ផលសច្ច្រឹកិយា គឺកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល កិរិយាធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់នូវសកទាតាមិផល កិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាតាមិផល  
 កិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្តផល ។ បទថា កិលេសប្បហាន  
 គឺកិរិយាលះរាគៈ លះទោសៈ លះមោហៈ ។ បទថា ចិត្តវិនិវរណៈ  
 គឺចិត្តដែលប្រាសចាករាគៈ ចិត្តដែលប្រាសចាកទោសៈ ចិត្តដែលប្រាស  
 ចាកមោហៈ ។ សុញ្ញាតារអភិវត្តិ គឺសេចក្តីត្រេកអរក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ដោយ  
 បឋមជ្ឈាន សេចក្តីត្រេកអរក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ដោយទុតិយជ្ឈាន សេចក្តី  
 ត្រេកអរក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ដោយតតិយជ្ឈាន សេចក្តីត្រេកអរក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់  
 ដោយចតុត្ថជ្ឈាន ។

ពាក្យកណ្តាល មុសាវាវវិញ្ញាណ អន្តរាគមន៍សញ្ញាបទស្ស វិញ្ញាបនបត្រ

(៣០៧) អាហារេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមំ  
 ឈានំ សមាបដ្ឋិតិំ កណ្តាលស្ស អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។  
 អាហារេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមំ ឈានំ សមា-  
 បដ្ឋាមិតិំ កណ្តាលស្ស អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។ អាហារេ-  
 យ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមំ ឈានំ សមាបដ្ឋាតិ  
 កណ្តាលស្ស អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។ អាហារេយ្យាតិ  
 អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមស្ស ឈានស្ស លាភិម្ហិតិំ ក-  
 ណ្តាលស្ស អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។ អាហារេយ្យាតិ  
 អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមស្ស ឈានស្ស វសិម្ហិតិំ ក-  
 ណ្តាលស្ស អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។ អាហារេយ្យាតិ  
 អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមំ ឈានំ សច្ចិកតំ មយាតិ  
 កណ្តាលស្ស អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។

(៣០៨) អាហារេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស ទុតិយំ  
 ឈានំ តតិយំ ឈានំ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបដ្ឋិ  
 សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋា ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស លាភិម្ហិ  
 វសិម្ហិ ចតុត្ថំ ឈានំ សច្ចិកតំ មយាតិ កណ្តាលស្ស  
 អាហត្តិំ ចាចិត្តិយស្ស ។

បាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ សិក្ខាបទវិភង្គ

[៣០៧] ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្ន  
 ថា អាត្មាបានចូលបឋមជ្ឈានរួចហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា  
 ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា អាត្មាកំពុងចូលបឋមជ្ឈាន  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ដល់អនុប-  
 សម្បន្នថា អាត្មាជាអ្នកចូលបឋមជ្ឈានហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។  
 ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា អាត្មាជាអ្នក  
 បានបឋមជ្ឈាន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុ  
 និយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងបឋមជ្ឈាន ត្រូវ  
 អាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ដល់  
 អនុបសម្បន្នថា បឋមជ្ឈានអាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។

[៣១០] ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្ន  
 ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល ទុតិយជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន  
 ចតុត្ថជ្ឈាន អាត្មាជាអ្នកបាននូវចតុត្ថជ្ឈាន អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន  
 ចតុត្ថជ្ឈានអាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

វិទយបិដកេ មហាវិក្កោ

[ ៣០០ ] អាភោចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ឋស្ស សុញ្ញតំ  
 វិមោក្ខំ អនិមិត្តំ វិមោក្ខំ អប្បណិហិតំ វិមោក្ខំ សុញ្ញតំ  
 សមាធិ អនិមិត្តំ សមាធិ អប្បណិហិតំ សមាធិ សមា-  
 បដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋោ អប្បណិហិតស្ស សមា-  
 ធិស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ អប្បណិហិតោ សមាធិ សច្ចិកតោ  
 មយាតិ កណានុស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[ ៣០២ ] អាភោចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ឋស្ស សុញ្ញតំ  
 សមាបត្តិ អនិមិត្តំ សមាបត្តិ អប្បណិហិតំ សមាបត្តិ  
 សមាបដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋោ អប្បណិហិតាយ  
 សមាបត្តិយា លាភិម្ហំ វសិម្ហំ អប្បណិហិតោ សមាបត្តិ  
 សច្ចិកតោ មយាតិ កណានុស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[ ៣០៣ ] អាភោចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ឋស្ស តិស្សោ  
 វិជ្ជា សមាបដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋោ តិស្សន្ឋំ វិជ្ជាទំ  
 លាភិម្ហំ វសិម្ហំ តិស្សោ វិជ្ជា សច្ចិកតោ មយាតិ  
 កណានុស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[ ៣០៤ ] អាភោចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ឋស្ស  
 ចត្តារោ សត្ថប្បដ្ឋានេ ចត្តារោ សម្មប្បដ្ឋានេ ចត្តារោ



វិទ្យាបិដក មហាវិក្ក

(៣១១) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
 អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវសុញ្ញតិរិមោក្ខ អនិមិត្តិរិមោក្ខ  
 អប្បណិហិតិរិមោក្ខ សុញ្ញតសមាធិ អនិមិត្តសមាធិ អប្បណិហិតសមាធិ  
 អាត្មាជាអ្នកបាននូវអប្បណិហិតសមាធិ អាត្មាជាអ្នកស្នាក់ក្នុងអប្បណិហិត-  
 សមាធិ អប្បណិហិតសមាធិអាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។

(៣១២) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
 អាត្មាបានចូល កំពុងចូល ជាអ្នកចូល នូវសុញ្ញតសមាបត្តិ អនិមិត្តសមាបត្តិ  
 អប្បណិហិតសមាបត្តិ អាត្មាជាអ្នកបាននូវអប្បណិហិតសមាបត្តិ អាត្មា  
 ជាអ្នកស្នាក់ក្នុងអប្បណិហិតសមាបត្តិ អប្បណិហិតសមាបត្តិអាត្មាបានធ្វើ  
 ឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣១៣) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
 អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវត្រិវិជ្ជា អាត្មាជាអ្នកបាននូវ  
 ត្រិវិជ្ជា អាត្មាជាអ្នកស្នាក់ក្នុងត្រិវិជ្ជា ត្រិវិជ្ជាអាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់  
 លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣១៤) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
 អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវសតិបដ្ឋាន៤ សម្បប្បធាន៤

ពាចិត្តិយកណ្ណោ មុសាវាវុត្តស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស វិរត្តោ

ឥទ្ធិហានេ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ សមាបន្នោ ចតុន្ទំ  
ឥទ្ធិហានំ លាភិម្ហំ វសិម្ហំ ចត្តារោ ឥទ្ធិហានា សច្ចិកតា  
មយាតិ កណ្ណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣០៥] អាហេចយ្យាតិ អនុបសម្មន្តស្ស បញ្ចុន្ទិ-  
យានិ បញ្ចុ ពលានិ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ សមាបន្នោ  
បញ្ចុន្ទំ ពលានំ លាភិម្ហំ វសិម្ហំ បញ្ចុ ពលានិ សច្ចិក-  
តានិ មយាតិ កណ្ណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣០៦] អាហេចយ្យាតិ អនុបសម្មន្តស្ស សត្ត  
ពោជ្ឈន្តេ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ សមាបន្នោ សត្តន្ទំ  
ពោជ្ឈន្តំ លាភិម្ហំ វសិម្ហំ សត្ត ពោជ្ឈន្តា សច្ចិកតា  
មយាតិ កណ្ណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣០៧] អាហេចយ្យាតិ អនុបសម្មន្តស្ស អរិយំ  
អដ្ឋង្គិកំ មត្តំ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ សមាបន្នោ  
អរិយស្ស អដ្ឋង្គិកស្ស មត្តស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ អរិយោ  
អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ សច្ចិកតោ មយាតិ កណ្ណាន្តស្ស  
អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

បាចិត្តយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ វិវត្ត

ឥទ្ធិបាទ៤ អាត្មាជាអ្នកបាននូវឥទ្ធិបាទទាំង៤ អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុង  
ឥទ្ធិបាទទាំង៤ ឥទ្ធិបាទទាំង៤ អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវ  
អាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣១៥) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវឥន្ទ្រិយ ៥ ពលៈ ៥ អាត្មាជាអ្នក  
បាននូវពលៈ ៥ អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងពលៈ ៥ ពលៈ ៥ អាត្មាបានធ្វើឲ្យ  
ច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣១៦) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវពោជ្ឈង្គទាំង ៧ អាត្មាជាអ្នក  
បាននូវពោជ្ឈង្គទាំង ៧ អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងពោជ្ឈង្គទាំង ៧ ពោជ្ឈង្គ  
ទាំង ៧ អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣១៧) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវមគ្គប្រកបដោយអង្គទាំង ៨  
ដ៏ប្រសើរ អាត្មាជាអ្នកបាននូវមគ្គប្រកបដោយអង្គទាំង ៨ ដ៏ប្រសើរ  
អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងមគ្គប្រកបដោយអង្គទាំង ៨ ដ៏ប្រសើរ មគ្គប្រកប  
ដោយអង្គទាំង ៨ ដ៏ប្រសើរអាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអា-  
បត្តិបាចិត្តិយ ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

[ ៣០៨ ] អាពេចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស សោតា-  
បត្តិដលំ សកទាតាមិដលំ អនាតាមិដលំ អរហត្តដលំ<sup>(៦)</sup>  
សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋោ អរហត្តដលស្ស  
លាភិម្ហំ វសិម្ហំ អរហត្តដលំ សច្ចិកតំ មយាតិ  
កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[ ៣០៩ ] អាពេចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស រតោ មេ  
ចត្តោ ទោសោ មេ ចត្តោ មោហោ មេ ចត្តោ វន្តោ មុត្តោ  
បហំនោ បដិទិស្សដ្ឋោ ឧក្ខេដិសោ សមុក្ខេដិសោតិ  
កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[ ៣២០ ] អាពេចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស រតា  
មេ ចិត្តំ វិទីវរណំ ទោសា មេ ចិត្តំ វិទីវរណំ មោហា  
មេ ចិត្តំ វិទីវរណដ្ឋំ កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[ ៣២១ ] អាពេចេយ្យតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស សុញ្ញា-  
តារេ បឋមំ ឈានំ ទុតិយំ ឈានំ តតិយំ ឈានំ  
ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋោ

---

១ ឧ ម. អរហត្តំ ។ ឆ វំ លព្ភត្ត ញាតត្ថំ ។

វិទ្យាបិដក មហាវិកង្គ

[៣១៨] ពាក្យថា ប្រាប់ គឺក៏កុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្តថា អាត្មាបានដល់ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់ នូវសោតាបត្តិផល សកទាតាមិ-  
ផល អនាតាមិផល អរហត្តផល អាត្មាជាអ្នកបាននូវអរហត្តផល អាត្មា  
ជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងអរហត្តផល អរហត្តផលអាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[៣១៩] ពាក្យថា ប្រាប់ គឺក៏កុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្ត  
ថា ភគៈអាត្មាបានលះបង់ហើយ ទោសៈអាត្មាបានលះបង់ហើយ មោហៈ  
អាត្មាបានលះបង់ហើយ បានខ្ចាក់ចោលហើយ បានដម្រះចោលហើយ  
បានបន្ស្រក់ចោលហើយ បានរលាស់ចោលហើយ បានរើឡើងហើយ  
បានគាស់រំលើងហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[៣២០] ពាក្យថា ប្រាប់ គឺក៏កុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្ត  
ថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកភគៈ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកទោសៈ ចិត្ត  
របស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[៣២១] ពាក្យថា ប្រាប់ គឺក៏កុនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្ត  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈាន ទុតិ-  
យជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន ចតុតជ្ឈាន ក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ អាត្មាជាអ្នកបាន

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស វិរដ្ឋោ

សុញ្ញតារេ ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ  
សុញ្ញតារេ ចតុត្ថំ ឈានំ សច្ចិកតំ មយាតិ កណានុស្ស  
អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

(៣២២) អាភោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋ-  
មញ្ច ឈានំ ធុតិយញ្ច ឈានំ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ  
សមាបន្នោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស ធុតិយស្ស ច ឈា-  
នស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ បឋមញ្ច ឈានំ ធុតិយញ្ច ឈានំ  
សច្ចិកតំ មយាតិ កណានុស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
អាភោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមញ្ច ឈានំ  
តតិយញ្ច ឈានំ ។ បេ ។ បឋមញ្ច ឈានំ ចតុត្ថញ្ច  
ឈានំ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ សមាបន្នោ បឋមស្ស ច  
ឈានស្ស ចតុត្ថស្ស ច ឈានស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ  
បឋមញ្ច ឈានំ ចតុត្ថញ្ច ឈានំ សច្ចិកតំ មយាតិ  
កណានុស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

(៣២៣) អាភោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស  
បឋមញ្ច ឈានំ សុញ្ញតញ្ច វិមោក្ខំ អនិមិត្តញ្ច  
វិមោក្ខំ អប្បណិហិតញ្ច វិមោក្ខំ សុញ្ញតញ្ច សមាជី

ចាប័ត្តិយកណ្ណ មុណវិទ្យា សិក្ខាបទទី ៧ វិភង្គ

នូវចតុត្ថជ្ឈាន អាត្មាជាអ្នកស្នាក់ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ចតុត្ថជ្ឈាន  
អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣២២) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង ទុតិយ-  
ជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈានផង អាត្មាជា  
អ្នកស្នាក់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈានផង បឋមជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈាន  
ផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា  
ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលហើយ  
កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង តតិយជ្ឈានផង ។ បេ ។  
បឋមជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង ចតុត្ថ-  
ជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នកស្នាក់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង បឋមជ្ឈាន  
ផង ចតុត្ថជ្ឈានផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។

(៣២៣) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង សុញ្ញត្ថ-  
វិមោក្ខផង អនិមត្តវិមោក្ខផង អប្បណិហិតវិមោក្ខផង សុញ្ញតសមាធិផង

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

អនិមិត្តញ្ច សមាធិ អប្បណិហិតញ្ច សមាធិ សមាបដ្ឋិ  
សមាបដ្ឋាមិ សមាបន្នោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស  
អប្បណិហិតស្ស ច សមាធិស្ស លាភិម្ហ វសិម្ហ បឋ-  
មញ្ច ឈានំ អប្បណិហិតោ ច សមាធិ សច្ចិកតោ  
បយាតិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[៣២២] អាហោចយ្យតិ អនុបសម្បន្នស្ស បឋមញ្ច  
ឈានំ សុញ្ញតញ្ច សមាបត្តិ អនិមិត្តញ្ច សមាបត្តិ  
អប្បណិហិតញ្ច សមាបត្តិ សមាបដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ  
សមាបន្នោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស អប្បណិហិតាយ  
ច សមាបត្តិយា លាភិម្ហ វសិម្ហ បឋមញ្ច ឈានំ  
អប្បណិហិតោ ច សមាបត្តិ សច្ចិកតោ មយាតិ ក-  
ណាន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[៣២៥] អាហោចយ្យតិ អនុបសម្បន្នស្ស បឋមញ្ច  
ឈានំ តិស្សេក ច វិជ្ជា សមាបដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ  
សមាបន្នោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស តិស្សេកញ្ច វិជ្ជានំ  
លាភិម្ហ វសិម្ហ បឋមញ្ច ឈានំ តិស្សេក ច វិជ្ជា  
សច្ចិកតោ មយាតិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

អនិមិត្តសមាធិផង អប្បណិហិតសមាធិផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈាន  
ផង អប្បណិហិតសមាធិផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង អប្បណិ-  
ហិតសមាធិផង បឋមជ្ឈានផង អប្បណិហិតសមាធិផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យ  
ច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣២៤) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា  
អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង សុញ្ញត-  
សមាបត្តិផង អនិមិត្តសមាបត្តិផង អប្បណិហិតសមាបត្តិផង អាត្មាជាអ្នក  
បាននូវបឋមជ្ឈានផង អប្បណិហិតសមាបត្តិផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងបឋ-  
មជ្ឈានផង អប្បណិហិតសមាបត្តិផង បឋមជ្ឈានផង អប្បណិហិតសមាបត្តិ  
ផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣២៥) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង ត្រៃ-  
វិជ្ជាផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង ត្រៃវិជ្ជាផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់  
ក្នុងបឋមជ្ឈានផង ត្រៃវិជ្ជាផង បឋមជ្ឈានផង ត្រៃវិជ្ជាផង អាត្មាបានធ្វើ  
ឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[៣២៦] អាភេទេយ្យាតិ អនុបសម្មន្ទស្ស បឋមញ្ច  
 ឈានំ ចត្តារោ ច សតិប្បដ្ឋានេ ចត្តារោ ច សម្មប្បធានេ  
 ចត្តារោ ច ឥទ្ធិទានេ សមាបដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ សមាបន្នោ  
 បឋមស្ស ច ឈានស្ស ចតុន្ទញ្ច ឥទ្ធិទានំ លាភិម្ហិ  
 វសិម្ហិ បឋមញ្ច ឈានំ ចត្តារោ ច ឥទ្ធិទានា សច្ចិកតា  
 មយាតិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[៣២៧] អាភេទេយ្យាតិ អនុបសម្មន្ទស្ស បឋមញ្ច  
 ឈានំ បញ្ច ច ឥន្ទ្រិយានិ បញ្ច ច ពលានិ សមាបដ្ឋិ  
 សមាបដ្ឋាមិ សមាបន្នោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស  
 បញ្ចន្ទញ្ច ពលានំ លាភិម្ហិ វសិម្ហិ បឋមញ្ច ឈានំ  
 បញ្ច ច ពលានិ សច្ចិកតានិ មយាតិ កណាន្តស្ស  
 អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

[៣២៨] អាភេទេយ្យាតិ អនុបសម្មន្ទស្ស បឋមញ្ច  
 ឈានំ សត្ត ច ពោជ្ឈន្តេ សមាបដ្ឋិ សមាបដ្ឋាមិ  
 សមាបន្នោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស សត្តន្ទញ្ច ពោជ្ឈន្តា-  
 នំ លាភិម្ហិ វសិម្ហិ បឋមញ្ច ឈានំ សត្ត ច ពោជ្ឈន្តា  
 សច្ចិកតា មយាតិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។

បាចិត្តិយកណ្ណា មុណាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៧ វិវេក្ខ

(៣២៦) ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង សតិបដ្ឋាន  
៤ ផង សម្មប្បធាន៤ ផង ឥទ្ធិបាទ៤ ផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង  
ឥទ្ធិបាទ៤ ផង អាត្មាជាអ្នកស្មាត់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង ឥទ្ធិបាទ៤ ផង បឋ-  
មជ្ឈានផង ឥទ្ធិបាទ៤ ផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។

(៣២៧) ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា  
អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង ឥន្ទ្រិយ ៥  
ផង ពលៈ ៥ ផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង ពលៈ ៥ ផង អាត្មាជា  
អ្នកស្មាត់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង ពលៈ ៥ ផង បឋមជ្ឈានផង ពលៈ ៥ ផង  
អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣២៨) ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង  
ពោជ្ឈង្គ ៧ ផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង ពោជ្ឈង្គ ៧ ផង អាត្មា  
ជាអ្នកស្មាត់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង ពោជ្ឈង្គ ៧ ផង បឋមជ្ឈានផង ពោជ្ឈង្គ  
៧ ផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

[៣២៧] អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមញ្ច  
 ឈានំ អរិយញ្ច អដ្ឋង្គិកំ មត្តំ សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ  
 សមាបដ្ឋោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស អរិយស្ស ច  
 អដ្ឋង្គិកស្ស មត្តស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ បឋមញ្ច ឈានំ  
 អរិយោ ច អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ សច្ចិកតោ មយាតិ  
 កណានុស្ស អាបត្តិ ទាចិវ្តិយស្ស ។

[៣២៨] អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស បឋមញ្ច  
 ឈានំ សោតាបត្តិដលញ្ច សកទាតាមិដលញ្ច អនា-  
 តាមិដលញ្ច អរហត្តដលញ្ច សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ  
 សមាបដ្ឋោ បឋមស្ស ច ឈានស្ស អរហត្តដលស្ស  
 ច លាភិម្ហំ វសិម្ហំ បឋមញ្ច ឈានំ អរហត្តដលញ្ច  
 សច្ចិកតំ មយាតិ កណានុស្ស អាបត្តិ ទាចិវ្តិយស្ស ។

[៣២៩] អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស ប-  
 ឋមញ្ច ឈានំ សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ សមាបដ្ឋោ

វិទយបិដក មហាវិវត្ត

[៣២៧] ពាក្យថា ប្រាប់ គីក៏កុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
 ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង មគ្គ  
 ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង មគ្គ  
 ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង  
 មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរផង បឋមជ្ឈានផង មគ្គប្រកបដោយ  
 អង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។

[៣៣០] ពាក្យថា ប្រាប់ គីក៏កុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
 ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូលបឋមជ្ឈានផង សោតា-  
 បត្តិផលផង សកទាតាមិផលផង អនាតាមិផលផង អរហត្តផលផង  
 អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង អរហត្តផលផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់  
 ក្នុងបឋមជ្ឈានផង អរហត្តផលផង បឋមជ្ឈានផង អរហត្តផលផង  
 អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

[៣៣១] ពាក្យថា ប្រាប់ គីក៏កុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុប-  
 សម្បន្នថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង

បាចិគ្គិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស វិរដ្ឋោ

រាគោ ច មេ ចត្តោ នោសោ ច មេ ចត្តោ មោហោ ច  
មេ ចត្តោ វត្តោ មុត្តោ បហំនោ បដិទិស្សដ្ឋោ ឧត្តេដិ-  
តោ សម្មត្តេដិតោតិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣៣២] អាពោចេយ្យតិ អនុបសម្មន្នស្ស បឋមញ្ច  
យានំ សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ សមាបន្នោ រាគោ  
ច មេ ចិត្តំ វិជីវណំ នោសោ ច មេ ចិត្តំ វិជីវណំ  
មោហោ ច មេ ចិត្តំ វិជីវណានិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ  
ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣៣៣] អាពោចេយ្យតិ អនុបសម្មន្នស្ស ទុតិយញ្ច  
យានំ តតិយញ្ច យានំ ។ មេ ។ ទុតិយញ្ច យានំ  
ចតុត្តញ្ច យានំ សមាបដ្ឋី សមាបដ្ឋាមិ សមាបន្នោ  
ទុតិយស្ស ច យានស្ស ចតុត្តស្ស ច យានស្ស លាភិម្ហិ  
វសិម្ហិ ទុតិយញ្ច យានំ ចតុត្តញ្ច យានំ សច្ចិកតំ  
មយាតិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ អាពោ-  
ចេយ្យតិ អនុបសម្មន្នស្ស ទុតិយញ្ច យានំ ។ មេ ។

ពាចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខបទទី៧ វិភង្គ

អាត្មាលះបង់រាគៈហើយផង អាត្មាលះបង់ទោសៈហើយផង អាត្មាលះ  
បង់មោហៈហើយផង រាគៈ ទោសៈ មោហៈ អាត្មាបានខ្ចាក់ចោលហើយ  
បានដម្រះចោលហើយ បានបន្ស្រាត់ចោលហើយ បានរលាស់ចោល  
ហើយ បានរើឡើងហើយ បានតាស់រំលើងហើយ ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។

(៣៣២) ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង  
ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាករាគៈផង ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកទោសៈផង  
ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៣៣) ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូល ទុតិយជ្ឈានផង  
តតិយជ្ឈានផង ។ បេ ។ ទុតិយជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នក  
បាននូវទុតិយជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងទុតិយជ្ឈាន  
ផង ចតុត្ថជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យ  
ច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គីកិកុ  
និយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល

វិទ្យបំណិពេ មហាវិកង្កោ

មោហា ច មេ ចិត្តំ វិជីវណំ កណ្ណន្តស្ស អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ អាភោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្តស្ស ទុតិ-  
 យញ្ច ឈានំ បឋមញ្ច ឈានំ សមាបជ្ជី សមាបជ្ជាមិ  
 សមាបន្នោ ទុតិយស្ស ច ឈានស្ស បឋមស្ស ច  
 ឈានស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ ទុតិយញ្ច ឈានំ បឋមញ្ច  
 ឈានំ សច្ចិកតំ មយាតិ កណ្ណន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិ-  
 យស្ស ។ បេ ។ អាភោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្តស្ស មោហា  
 ច មេ ចិត្តំ វិជីវណំ បឋមញ្ច ឈានំ សមាបជ្ជី សមា-  
 បជ្ជាមិ សមាបន្នោ មោហា ច មេ ចិត្តំ វិជីវណំ បឋ-  
 មស្ស ច ឈានស្ស លាភិម្ហំ វសិម្ហំ មោហា ច មេ ចិត្តំ  
 វិជីវណំ បឋមញ្ច ឈានំ សច្ចិកតំ មយាតិ កណ្ណន្តស្ស  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បេ ។ អាភោចេយ្យាតិ អនុប-  
 សម្បន្តស្ស មោហា ច មេ ចិត្តំ វិជីវណំ នោសា ច  
 មេ ចិត្តំ វិជីវណំ កណ្ណន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

(៣៣៤) អាភោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្តស្ស បឋ-  
 មញ្ច ឈានំ ទុតិយញ្ច ឈានំ តតិយញ្ច ឈានំ  
 ចតុត្តញ្ច ឈានំ សុញ្ញតញ្ច វិមោក្ខំ អនិច្ចតញ្ច



វិធីបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

ជាអ្នកចូលទុតិយជ្ឈានផង ។ បេ ។ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះ  
អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូលទុតិយជ្ឈាន  
ផង បឋមជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នកបាននូវទុតិយជ្ឈានផង បឋមជ្ឈានផង  
អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងទុតិយជ្ឈានផង បឋមជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈានផង  
បឋមជ្ឈានផង អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ  
។ បេ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង អាត្មាបានចូលហើយ កំពុងចូល  
ជាអ្នកចូល បឋមជ្ឈានផង ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង  
អាត្មាជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ឈានផង អាត្មាជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងបឋមជ្ឈានផង  
ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង បឋមជ្ឈាន អាត្មាបានធ្វើឲ្យច្បាស់-  
លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ បេ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុ  
និយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង  
ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកទោសៈផង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៣៤) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន  
ថា អាត្មាបានដល់ហើយនូវបឋមជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈានផង តតិយ-  
ជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង សុញ្ញាតិវិមោក្ខផង វិនិមិត្តវិមោក្ខផង

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវិវត្តស្ស អន្តិមសិក្ខាបទស្ស វិរត្តោ

វិមោក្ខំ អប្បណិហិតញ្ច វិមោក្ខំ សុញ្ញតញ្ច សមាធិ  
អនិមិត្តញ្ច សមាធិ អប្បណិហិតញ្ច សមាធិ សុញ្ញត-  
ញ្ច សមាបត្តិ អនិមិត្តញ្ច សមាបត្តិ អប្បណិហិតញ្ច  
សមាបត្តិ តិស្សោ ច វិជ្ជា ចត្តារោ ច សតិប្បដ្ឋានេ  
ចត្តារោ ច សម្មប្បធានេ ចត្តារោ ច ឥន្ទ្រិចានេ បញ្ច  
ច ឥន្ទ្រិយានិ បញ្ច ច ពលានិ សត្ត ច ពោជ្ឈង្គ  
អរិយញ្ច អន្ទ្រិកំ មក្កំ សោតាបត្តិដលញ្ច សកទា-  
តាមិដលញ្ច អនាតាមិដលញ្ច អាហត្តដលញ្ច សមា-  
បដ្ឋី ។ បេ ។ រតោ ច មេ ចត្តោ នោសោ ច មេ  
ចត្តោ មោហោ ច មេ ចត្តោ វេន្តោ មុត្តោ បហីនោ  
បដិទិស្សដ្ឋោ ឧក្ខេដិសោ សមុក្ខេដិសោ រតា ច មេ  
ចិត្តំ វិទីវណំ នោសា ច មេ ចិត្តំ វិទីវណំ មោហា  
ច មេ ចិត្តំ វិទីវណានិ កណ្តន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

(៣៣៥) អាពោចេយ្យតិ អនុបសម្បន្តស្ស បឋមំ  
យានំ សមាបដ្ឋិន្តំ វត្តកាមា ទុតិយំ យានំ សមាបដ្ឋិន្តំ  
កណ្តន្តស្ស បដិវិជានន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស នប្ប-  
ដិវិជានន្តស្ស អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អាពោចេយ្យតិ

ព្រះបណ្ឌិត ធម្មសាស្ត្រ សិក្ខាបទទី ៧ វិភង្គ

អប្បណិហិតវិមោក្ខផង សុញ្ញតសមាធិផង អនិមិត្តសមាធិផង អប្បណិហិត  
 សមាធិផង សុញ្ញតសមាបត្តិផង អនិមិត្តសមាបត្តិផង អប្បណិហិតសមា-  
 បត្តិផង វិជ្ជា ៣ ផង សតិបដ្ឋាន ៤ ផង សម្មប្បធាន ៤ ផង ឥទ្ធិបាទ  
 ៤ ផង ឥន្ទ្រិយ៥ ផង ពលៈ ៥ ផង ពោជ្ឈង្គ ៧ ផង មគ្គប្រកបដោយ  
 អង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរផង សោតាបត្តិផលផង សកទាតាមិផលផង អនា-  
 តាមិផលផង អរហត្តផលផង ។ បេ ។ រតៈអាត្មាបានកំចាត់ចេញហើយ  
 ផង ទោសៈអាត្មាបានកំចាត់ចេញហើយផង មោហៈអាត្មាបានកំចាត់  
 ចេញហើយផង រតៈទោសៈមោហៈអាត្មាបានខ្ចាត់ចោលហើយ បាន  
 ដម្រះចោលហើយ បានបន្យាត់ចោលហើយ បានរលាស់ចោលហើយ  
 បានរើឡើងហើយ បានគាស់រំលើងហើយ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាក  
 រតៈផង ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកទោសៈផង ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាក  
 មោហៈផង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៣៥) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខុប្រាថ្នានឹងនិយាយប្រាប់ចំពោះ  
 អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលបឋមជ្ឈានហើយ តែត្រឡប់ជាពោល  
 ថា អាត្មាបានចូលទុតិយជ្ឈានទៅវិញ បើអនុបសម្បន្នដឹងសេចក្តីច្បាស់  
 ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្ន មិនដឹងសេចក្តីច្បាស់  
 ភិក្ខុនោះត្រូវត្រឹមអាបត្តិទុក្ខដ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខុប្រាថ្នានឹង

វិទយបិដកេ មហាវិវត្តោ

អនុបសម្ពន្ធស្ស បឋមំ ឈានំ សមាបជ្ជិន្តំ វត្តកាមោ  
 តតិយំ ឈានំ ចតុត្តំ ឈានំ សុញ្ញតំ វិមោក្ខំ អនិមិត្តំ  
 វិមោក្ខំ អប្បណិហិតំ វិមោក្ខំ សុញ្ញតំ សមាធិ អនិមិត្តំ  
 សមាធិ អប្បណិហិតំ សមាធិ សុញ្ញតំ សមាបត្តិ  
 អនិមិត្តំ សមាបត្តិ អប្បណិហិតំ សមាបត្តិ តិស្សោ វិជ្ជា  
 ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានេ ចត្តារោ សម្មប្បធានេ ចត្តារោ  
 ឥន្ទ្រិចារេ បញ្ចិន្ទ្រិយានិ បញ្ចុ ពលានិ សត្ត ពោជ្ឈន្ត  
 អរិយំ អដ្ឋង្គិកំ មក្កំ សោតាបត្តិដលំ សកទាតាមិដលំ  
 អនាតាមិដលំ អរហត្តដលំ សមាបជ្ជី រកោ មេ ចត្តោ  
 ទោសោ មេ ចត្តោ មោហោ មេ ចត្តោ វន្តោ មុត្តោ  
 បហីនោ បដិនិស្សដ្ឋា ឧក្ខេដិតោ សមុក្ខេដិតោ រកា  
 មេ ចិត្តំ វិនិវេណំ មោសា មេ ចិត្តំ វិនិវេណំ មោហា  
 មេ ចិត្តំ វិនិវេណានិ កណានុស្ស បដិវិជានុស្ស អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស នប្បដិវិជានុស្ស អាបត្តិ ធុក្កដស្ស ។

(៣៣៦) អាហេចយ្យតិ អនុបសម្ពន្ធស្ស មុតិយំ  
 ឈានំ សមាបជ្ជិន្តំ វត្តកាមោ ។ បេ ។ មោហា មេ ចិត្តំ

វិទយចំណិត មហាវិក្ក

និយាយប្រាប់អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលបឋមជ្ឈានហើយ ត្រឡប់  
 ជាពោលថា អាត្មាបានចូលតតិយជ្ឈាន ចតុតជ្ឈាន សុញ្ញតវិមោក្ខ  
 អនិមិត្តវិមោក្ខ អប្បណិហិតវិមោក្ខ សុញ្ញតសមាធិ អនិមិត្តសមាធិ  
 អប្បណិហិតសមាធិ សុញ្ញតសមាបត្តិ អនិមិត្តសមាបត្តិ អប្បណិហិត-  
 សមាបត្តិ ត្រីវិជ្ជា សតិបដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤  
 ឥន្ទ្រិយ ៥ ពលៈ ៥ ពោជ្ឈន្ត ៧ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ  
 សោតាបក្កិផល សកទាតាមិផល អនាតាមិផល អវហត្តផល រកៈ  
 អាត្មាបានលះបង់ហើយ ទោសៈអាត្មាបានលះបង់ហើយ មោហៈអាត្មា  
 បានលះបង់ហើយ រកៈទោសៈមោហៈអាត្មាបានខ្ចាក់ចោលហើយ បាន  
 ជម្រះចោលហើយ បានបន្យាត់ចោលហើយ បានរលាស់ចោលហើយ  
 បានរើឡើងហើយ បានគាស់រំលើងហើយ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាក  
 រកៈ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកទោសៈ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហា  
 បើអនុបសម្បន្នដឹងសេចក្តីច្បាស់ ក៏ក្នុងនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុប-  
 សម្បន្នមិនដឹងសេចក្តីច្បាស់ទេ ត្រូវត្រឹមអាបត្តិទុក្ខដ ។

(៣៣៦) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺក៏ក្នុងប្រាថ្នានឹងនិយាយប្រាប់ដល់  
 អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលទុតិយជ្ឈានហើយ ។ បេ ។ តែត្រឡប់  
 ជាពោលថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈទៅវិញ បើអនុបសម្បន្ន

៣ចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាទវគ្គស្ស អដ្ឋមសំព្វាមវស្ស វិរដ្ឋោ

វិជីវណានិ កណានិស្ស បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិ-  
 យស្ស នប្បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អាហោ-  
 ចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្នស្ស ទុតិយំ ឈានំ សមាបជ្ជិនិ  
 វត្តកាមោ បឋមំ ឈានំ សមាបជ្ជិនិ កណានិស្ស  
 បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស នប្បដិវិជាននិស្ស  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ បេ ។ អាហោចេយ្យាតិ អនុប-  
 សម្បន្នស្ស មោហា មេ ចិត្តំ វិជីវណានិ វត្តកាមោ  
 បឋមំ ឈានំ សមាបជ្ជិនិ កណានិស្ស បដិវិជាននិស្ស  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស នប្បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ទុក្ក-  
 ជស្ស ។ បេ ។ អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្នស្ស មោហា  
 មេ ចិត្តំ វិជីវណានិ វត្តកាមោ នោសា មេ ចិត្តំ  
 វិជីវណានិ កណានិស្ស បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ចា-  
 ចិត្តិយស្ស នប្បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្នស្ស បឋមញ្ច ឈានំ  
 ទុតិយញ្ច ឈានំ តតិយញ្ច ឈានំ ចតុត្តញ្ច  
 ឈានំ ។ បេ ។ នោសា មេ ចិត្តំ វិជីវណានិ

៣ចិត្តិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សំបូបទទី ៧ វិភង្គ

ដឹងសេចក្តីច្បាស់ កិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្នមិនដឹង  
សេចក្តីច្បាស់ ត្រូវត្រឹមអាបត្តិទុក្ខ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខុប្រាថ្នា  
នឹងពោលដល់អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលទុតិយជ្ឈានហើយ តែត្រិ-  
ឡប់ជាពោលថា អាត្មាបានចូលបឋមជ្ឈានទៅវិញ បើអនុបសម្បន្នដឹង  
សេចក្តីច្បាស់ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្នមិនដឹងសេចក្តីច្បាស់  
ត្រូវត្រឹមអាបត្តិទុក្ខ ។ បេ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខុប្រាថ្នានឹងពោលដល់  
អនុបសម្បន្នថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈ តែត្រឡប់ជាពោលថា  
អាត្មាបានចូលបឋមជ្ឈានហើយទៅវិញ បើអនុបសម្បន្នដឹងសេចក្តីច្បាស់  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្នមិនដឹងសេចក្តីច្បាស់ទេ ត្រូវត្រឹមអាបត្តិ  
ទុក្ខ ។ បេ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខុប្រាថ្នានឹងពោលដល់អនុបសម្បន្នថា  
ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈ តែត្រឡប់ជាពោលថា ចិត្តរបស់អាត្មា  
ប្រាសចាកទោសៈទៅវិញ បើអនុបសម្បន្នដឹងសេចក្តីច្បាស់ ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្នមិនដឹងសេចក្តីច្បាស់ទេ ត្រូវត្រឹមអាបត្តិទុក្ខ ។  
ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិក្ខុប្រាថ្នានឹងពោលដល់អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបាន  
ចូលបឋមជ្ឈានផង ទុតិយជ្ឈានផង តតិយជ្ឈានផង ចតុត្ថជ្ឈានផង  
។ បេ ។ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកទោសៈ តែត្រឡប់ជាពោលថា

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

វត្តកាមោ មោហា មេ ចិត្តំ វិជីវណានិ កណានិស្ស  
បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស នប្បដិវិជាននិស្ស  
អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[៣៣៧] អាពោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្នស្ស ទុតិ-  
យញ្ច ឈានំ តតិយញ្ច ឈានំ ចតុត្តញ្ច ឈានំ ។ មេ ។  
មោហា ច មេ ចិត្តំ វិជីវណានិ វត្តកាមោ បឋមំ ឈានំ  
សមាបជ្ជិនិ កណានិស្ស បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ចាចិ-  
ត្តិយស្ស នប្បដិវិជាននិស្ស អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[៣៣៨] អាពោចេយ្យាតិ អនុបសម្បន្នស្ស យោ  
តេ វិហារេ វសំ សោ ភិក្ខុ បឋមំ ឈានំ សមាបជ្ជិ  
សមាបជ្ជតិ សមាបន្នោ សោ ភិក្ខុ បឋមស្ស ឈានស្ស  
លាភី វសំ តេន ភិក្ខុនា បឋមំ ឈានំ សច្ចិកតនិ  
កណានិស្ស អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អាពោចេយ្យាតិ  
អនុបសម្បន្នស្ស យោ តេ វិហារេ វសំ សោ ភិក្ខុ  
ទុតិយំ ឈានំ តតិយំ ឈានំ ចតុត្តំ ឈានំ សមា-  
បជ្ជិ សមាបជ្ជតិ សមាបន្នោ សោ ភិក្ខុ ចតុត្តស្ស  
ឈានស្ស លាភី វសំ តេន ភិក្ខុនា ចតុត្តំ ឈានំ



វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈទៅវិញ បើអនុបសម្បន្នដឹងសេចក្តីច្បាស់  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្នមិនដឹងសេចក្តីច្បាស់ ត្រូវត្រឹម  
អាបត្តិទុកដ ។

(៣៣៧) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិច្ចប្រាថ្នានឹងនិយាយប្រាប់ដល់  
អនុបសម្បន្នថា អាត្មាបានចូលទុតិយជ្ជានផង តតិយជ្ជានផង ចតុត្ថ-  
ជ្ជានផង ។ បេ ។ ចិត្តរបស់អាត្មាប្រាសចាកមោហៈផង តែត្រឡប់ជា  
និយាយថា អាត្មាបានចូលបឋមជ្ជានហើយទៅវិញ បើអនុបសម្បន្នដឹង  
សេចក្តីច្បាស់ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ បើអនុបសម្បន្នមិនដឹងសេចក្តីច្បាស់  
ត្រូវត្រឹមអាបត្តិទុកដ ។

(៣៣៨) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិច្ចនិយាយប្រាប់ដល់អនុបសម្បន្នថា  
កិច្ចអង្គណាទៅក្នុងវិហាររបស់អ្នក កិច្ចអង្គនោះបានចូលហើយ កំពុងចូល  
ជាអ្នកចូលបឋមជ្ជាន កិច្ចនោះជាអ្នកបាននូវបឋមជ្ជាន កិច្ចនោះជាអ្នក  
ស្ងាត់ក្នុងបឋមជ្ជាន បឋមជ្ជាន កិច្ចនោះបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ  
ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺកិច្ចនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុប-  
សម្បន្នថា កិច្ចណាទៅក្នុងវិហាររបស់អ្នក កិច្ចនោះបានចូលហើយ  
កំពុងចូល ជាអ្នកចូលទុតិយជ្ជាន តតិយជ្ជាន ចតុត្ថជ្ជាន កិច្ចនោះ  
ជាអ្នកបាននូវចតុត្ថជ្ជាន កិច្ចនោះជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងចតុត្ថជ្ជាន ចតុត្ថជ្ជាន

បាចិត្តិយកណ្ត មុសាវិវត្តស្ស អន្តិមសិក្ខាបទស្ស វិរត្តោ

សច្ចិកតន្តិ កណ្តាន្តស្ស អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស យោ តេ វិហារេ  
 វសី សោ ភិក្ខុ សុញ្ញានំ វិមោក្ខំ អនិមិត្តំ វិមោក្ខំ  
 អប្បណិហិតំ វិមោក្ខំ សុញ្ញានំ សមាធិ អនិមិត្តំ  
 សមាធិ អប្បណិហិតំ សមាធិ សមាបជ្ជិ សមាបជ្ជតិ  
 សមាបន្នោ សោ ភិក្ខុ អប្បណិហិតស្ស សមា-  
 ធិស្ស លាភី វសី តេន ភិក្ខុនា អប្បណិហិតោ  
 សមាធិ សច្ចិកតោតិ កណ្តាន្តស្ស អាបត្តិ ទុក្ក-  
 ជស្ស ។ អាហោចេយ្យាតិ អនុបសម្បទ្ធស្ស យោ តេ  
 វិហារេ វសី សោ ភិក្ខុ សុញ្ញានំ សមាបត្តិ អនិមិត្តំ  
 សមាបត្តិ អប្បណិហិតំ សមាបត្តិ តិស្សោ វិជ្ជា ចត្តា-  
 រោ សតិប្បដ្ឋាន ចត្តារោ សម្មប្បធានេ ចត្តារោ  
 ឥទ្ធិនាទេ បញ្ចិន្ទ្រិយានិ បញ្ច ពលានិ សត្ត ពោជ្ឈន្ត  
 អរិយំ អដ្ឋង្គិកំ មក្ខំ សោតាបត្តិដលំ សក-  
 ណាតាមិដលំ អណាតាមិដលំ អរហត្តដលំ សមាបជ្ជិ  
 ។ បេ ។ តស្ស ភិក្ខុនោ វរតោ ចត្តោ ទោសោ ចត្តោ  
 មោហោ ចត្តោ វន្តោ មត្តោ បហីនោ បដិទិស្សដ្ឋោ

ព្រះបណ្ឌិត មុនារីវង្ស សិក្ខាបទទី ៨ វិវាទ

ភិក្ខុនោះបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ពាក្យថា ប្រាប់  
 គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា ភិក្ខុណា នៅក្នុងវិហាររបស់អ្នក  
 ភិក្ខុនោះបានដល់ហើយ កំពុងដល់ ជាអ្នកដល់នូវសុញ្ញតិវិមោក្ខ  
 អនិមិត្តវិមោក្ខ អប្បណិហិតវិមោក្ខ សុញ្ញតិសមាធិ អនិមិត្តសមាធិ  
 អប្បណិហិតសមាធិ ភិក្ខុនោះជាអ្នកបាននូវអប្បណិហិតសមាធិ ភិក្ខុនោះ  
 ជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងអប្បណិហិតសមាធិ អប្បណិហិតសមាធិ ភិក្ខុនោះ  
 បានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ ពាក្យថា ប្រាប់  
 គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា ភិក្ខុណា នៅក្នុងវិហាររបស់អ្នក  
 ភិក្ខុនោះបានដល់ហើយនូវសុញ្ញតិសមាធិ អនិមិត្តសមាធិ អប្បណិ-  
 ហិតសមាធិ ត្រៃវិជ្ជា សតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥  
 ពលៈ ៥ ពោជ្ឈន្ត ៧ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ សោតាបត្តិផល  
 សកទាតាមិផល អនាតាមិផល អរហត្តផល ។ បេ ។ រតៈ ភិក្ខុនោះ  
 បានលះបង់ហើយ ទោសៈ ភិក្ខុនោះបានលះបង់ហើយ មោហៈ ភិក្ខុនោះបាន  
 លះបង់ហើយ រតៈ ទោសៈ មោហៈ ភិក្ខុនោះបានខ្ចាត់ចោលហើយ បាន  
 ជម្រះចោលហើយ បានបន្ទាត់ចោលហើយ បានរលាស់ចោលហើយ

វិទ្យបដិកេ មហាវិកង្កោ

ឡុក្ខដិគោ សមុក្ខដិគោ តស្ស ភិក្ខុនោ វកា  
 ចិត្តំ វិជីវណំ នោសា ចិត្តំ វិជីវណំ មោហា ចិត្តំ  
 វិជីវណានិ កណានុស្ស អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ អាហេ-  
 ចេយ្យតិ អនុបសម្មន្នស្ស យោ តេ វិហារេ វសិ  
 សោ ភិក្ខុ សុញ្ញតារេ បឋមំ ឈានំ ទុតិយំ ឈានំ  
 តតិយំ ឈានំ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបជ្ជិ សមាបជ្ជតិ  
 សមាបន្នោ សោ ភិក្ខុ សុញ្ញតារេ ចតុត្ថស្ស  
 ឈានស្ស លាភី វសិ តេន ភិក្ខុនោ សុញ្ញតារេ ចតុត្ថំ  
 ឈានំ សច្ចិកតនិ កណានុស្ស អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អាហេចេយ្យតិ អនុបសម្មន្នស្ស យោ តេ វិហារំ បរិ-  
 កុញ្ញិ យោ តេ ចីវរំ បរិកុញ្ញិ យោ តេ បិណ្ឌទានំ បរិកុញ្ញិ  
 យោ តេ សេនាសនំ បរិកុញ្ញិ យោ តេ កិលានប្បច្ច-  
 យកេសជ្ជបរិក្ការំ បរិកុញ្ញិ សោ ភិក្ខុ សុញ្ញតារេ  
 ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបជ្ជិ សមាបជ្ជតិ សមាបន្នោ សោ  
 ភិក្ខុ សុញ្ញតារេ ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស លាភី វសិ  
 តេន ភិក្ខុនោ សុញ្ញតារេ ចតុត្ថំ ឈានំ សច្ចិកតនិ  
 កណានុស្ស អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។

វិធីបដិសេធ មហាវិក្ក

បានរើឡើងហើយ បានគាស់រំលើងហើយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះប្រាស  
 ចាកភតៈ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះប្រាសចាកទោសៈ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះប្រាស  
 ចាកមោហៈ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់  
 ចំពោះអនុបសម្បន្នថា ភិក្ខុណា នៅក្នុងវិហាររបស់អ្នក ភិក្ខុនោះបាន  
 ចូលហើយ កំពុងចូល ជាអ្នកចូលបឋមជ្ឈាន ទុតិយជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន  
 ចតុត្ថជ្ឈានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ភិក្ខុនោះជាអ្នកបាននូវចតុត្ថជ្ឈាន ភិក្ខុនោះជា  
 អ្នកស្ងាត់ក្នុងចតុត្ថជ្ឈានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ចតុត្ថជ្ឈានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ភិក្ខុនោះ  
 បានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺ  
 ភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្នថា ភិក្ខុណា នៅគ្រប់គ្រងវិហាររបស់  
 អ្នក ភិក្ខុណា ប្រើប្រាស់ថវិរបស់អ្នក ភិក្ខុណា បរិភោគបិណ្ឌបាតរបស់  
 អ្នក ភិក្ខុណា ប្រើប្រាស់សេនាសនៈរបស់អ្នក ភិក្ខុណា បរិភោគគិលាន-  
 នប្បច្ចយភេសជ្ជបរិការរបស់អ្នក ភិក្ខុនោះបានចូលហើយ កំពុងចូល  
 ជាអ្នកចូល ចតុត្ថជ្ឈានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ភិក្ខុនោះជាអ្នកបាននូវចតុត្ថជ្ឈាន  
 ភិក្ខុនោះជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងចតុត្ថជ្ឈានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ចតុត្ថជ្ឈានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់  
 ភិក្ខុនោះបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

ពិចារណា មុសាវិវឌ្ឍន៍ អដ្ឋមសិក្ខាបទស្ស អនាបតិវារោ

[៣៣៧] អាហារោចេយ្យានិ អនុបសម្បទ្ធស្ស យេន  
 តេ វិហារោ បរិកុត្តោ យេន តេ បិវំ បរិកុត្តំ យេន តេ  
 បិណ្ឌាចាតោ បរិកុត្តោ យេន តេ សេនាសនំ បរិកុត្តំ  
 យេន តេ កំលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារោ បរិកុត្តោ សោ  
 ភិក្ខុ សុញ្ញតារេ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបជ្ជិ សមាបជ្ជិតិ  
 សមាបជ្ជោ សោ ភិក្ខុ សុញ្ញតារេ ចតុត្ថស្ស ឈានស្ស  
 លាភី វសី តេន ភិក្ខុនា សុញ្ញតារេ ចតុត្ថំ ឈានំ  
 សច្ចិកតន្តិ កណាន្តស្ស អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[៣៣៨] អាហារោចេយ្យានិ អនុបសម្បទ្ធស្ស យំ ត្វំ  
 អាគម្ម វិហារំ អនាសិ បិវំ បិណ្ឌាចាតំ សេនាសនំ  
 កំលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារំ អនាសិ សោ ភិក្ខុ សុញ្ញ-  
 តារេ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបជ្ជិ ។ បេ ។ តេន ភិក្ខុនា  
 សុញ្ញតារេ ចតុត្ថំ ឈានំ សច្ចិកតន្តិ កណាន្តស្ស  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។

[៣៣៩] អនាបត្តិ ឧបសម្បទ្ធស្ស ភ្នំនំ អាហារោចេសិ  
 អាទិកម្មិកស្សានិ ។

អដ្ឋមសិក្ខាបទំ ផ្សំ ។

ធម្មិក្ខយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៨ អនាបតិកា

(៣៣៧) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុបសម្បន្ន ថា វិហាររបស់អ្នកភិក្ខុណា បាននៅគ្រប់គ្រងហើយ ចីវររបស់អ្នកភិក្ខុណា បានប្រើប្រាស់ហើយ បំណុលរបស់អ្នកភិក្ខុណា បានបរិភោគហើយ សេនាសនៈរបស់អ្នកភិក្ខុណា បានប្រើប្រាស់ហើយ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជៈ បរិក្ខាររបស់អ្នកភិក្ខុណា បានបរិភោគហើយ ភិក្ខុនោះបានចូលហើយ កំពុង ចូល ជាអ្នកចូល ចតុត្ថជ្ជានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ភិក្ខុនោះជាអ្នកបាននូវចតុត្ថ- ជ្ជាន ភិក្ខុនោះជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងចតុត្ថជ្ជានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ចតុត្ថជ្ជានក្នុងផ្ទះ ដ៏ស្ងាត់ ភិក្ខុនោះបានធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(៣៤០) ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុនិយាយប្រាប់ចំពោះអនុប- សម្បន្នថា អ្នកឯងបានឲ្យវិហារ អ្នកឯងបានឲ្យចីវរ អ្នកឯងបានឲ្យបំណុ- ល អ្នកឯងបានឲ្យសេនាសនៈ អ្នកឯងបានឲ្យគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជៈបរិក្ខារ ព្រោះអាស្រ័យនូវភិក្ខុណា ភិក្ខុនោះបានចូលហើយនូវចតុត្ថជ្ជានក្នុងផ្ទះ ដ៏ស្ងាត់ ។ បេ ។ ចតុត្ថជ្ជានក្នុងផ្ទះដ៏ស្ងាត់ ភិក្ខុនោះបានធ្វើឲ្យច្បាស់ លាស់ហើយ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

(៣៤១) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលប្រាប់ឧត្តមនុស្សធម៌ដែល ខ្លួនបានពិតប្រាកដ ដល់ឧបសម្បន្ធបគ្គល ១ ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញត្តិ ១ ។

សិក្ខាបទទី ៨ ចប់ ។

# និមិត្តបទ

[៣៤២] តេជ សមយេន ពុទ្ធា កតវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេជ  
 ខោ បន សមយេន អាយស្មា ឧបនន្ទោ សក្យបុត្តោ  
 ធាត្វិយេហិ ភិក្ខុហិ សុទ្ធិ កណ្ណនកតោ ហោតិ ។  
 សោ សញ្ចេតនិកំ សុក្កវិសុទ្ធិ អាបត្តិ<sup>(១)</sup> អាបដ្ឋិត្តា  
 សដ្ឋំ តស្ស អាបត្តិយា បរិវាសំ យាថិ ។ តស្ស  
 សដ្ឋេ តស្ស អាបត្តិយា បរិវាសំ អនាសិ ។ តេជ  
 ខោ បន សមយេន សាវត្ថយំ អញ្ញតស្ស ប្លុកស្ស  
 សដ្ឋកត្តំ ហោតិ ។ សោ បរិសន្តោ<sup>(២)</sup> កត្តក្កោ អាស-  
 នបរិយន្តេ និសីទិ ។ ធាត្វិយា ភិក្ខុ តេ ឧចាសកេ  
 ឯតនពោច្ចំ ឯសោ អាវសោ អាយស្មា ឧបនន្ទោ  
 សក្យបុត្តោ តុម្ហាកំ សម្មារិតោ កុលុបកោ យេ  
 នេវ ហត្ថេន សន្ទាទេយ្យំ កុញ្ញតិ តេនេវ ហត្ថេន  
 ឧបក្កមិត្តា អសុចិ មោចេសិ សោ សញ្ចេតនិកំ

---

១ ឧ. ម. សុក្កវិសុទ្ធិ អាបត្តិ ។ ២ បរិវាសំ បរិសន្តោតិបិ ទិស្សតិ ។



សិក្ខាបទទី ៧

(៣៤២) សម័យនោះ ព្រះភគវន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ កាលគង់នៅវត្តជេតពន  
របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ (គ្រានោះឯង ឧបនន្ទ  
សក្យបុត្រដ៏មានអាយុបានឈ្លោះនឹងពួកឆត្វគ្រិយកិក្ខុ (គឺកិក្ខុមានពួក ៦) ។  
ឧបនន្ទនោះ ត្រូវអាបត្តិសញ្ចេតនិកៈ (សង្ឃាទិសេស) គឺធ្វើទឹកស្អុកឱ្យ  
ឃ្នាតចេញ ហើយបានសូមបរិវាសអំពីជំនុំសង្ឃ ដើម្បីអាបត្តិនោះ ។ ជំនុំ  
សង្ឃក៏បានឱ្យបរិវាសដល់ឧបនន្ទនោះ ដើម្បីអាបត្តិនោះ ។ វេលានោះឯង  
ក្រុងសាវត្ថីមានជនមួយពួក (គេបានចាត់ចែង) កត់ថ្វាយសង្ឃ ។  
ឯឧបនន្ទនោះ កំពុងនៅក្នុងបរិវាសបានអង្គុយចុងអាសនៈក្នុងពោធិ៍ភត្ត ។  
ពួកឆត្វគ្រិយកិក្ខុក៏បាននិយាយប្រាប់ឧបាសកទាំងនោះថា អាវុសោ ឧប-  
នន្ទសក្យបុត្រដ៏មានអាយុនេះជាទិសរសើរ ជាដ៏តុនរបស់អ្នកទាំងឡាយ  
តែងតាន់កោដនដែលគេឱ្យ ដោយសត្វ ដោយដៃណា យកដៃនោះ  
ឯងព្យាយាមធ្វើឱ្យទឹកអស្មុចិហូរចេញ ឧបនន្ទនោះត្រូវអាបត្តិសញ្ចេតនិកៈ

ព្រះគ្រូយកល្អោ មុសាវាវេក្កស្ស ធម៌សិក្ខាបទស្ស ទិវាទំ

សុក្កវិសដ្ឋី អាបត្តិ អាបដ្ឋិត្យា សដ្ឋំ តស្សា អាបត្តិយា  
 បរិវាសំ យាចំ តស្ស សដ្ឋោ តស្សា អាបត្តិយា  
 បរិវាសំ អនាសិ សោ បរិសន្តោ<sup>(១)</sup> អាសនបរិយន្តោ  
 ទិសិស្តោតិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ទុដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កកំ ហិ ឆាម  
 ធាតុយា ភិក្ខុ ភិក្ខុស្ស ទុដ្ឋល្លំ អាបត្តិ អនុប-  
 សម្បន្នស្ស អាហោចេស្សន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ  
 ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហោចេស្សំ ។ បេ ។ សច្ចំ កិរ  
 តុម្ហេ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុស្ស ទុដ្ឋល្លំ អាបត្តិ អនុប-  
 សម្បន្នស្ស អាហោចេសាតិ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។  
 វិករហិ តុន្តោ ភកវត កកំ ហិ ឆាម តុម្ហេ ហោយបុ-  
 សោ ភិក្ខុស្ស ទុដ្ឋល្លំ អាបត្តិ អនុបសម្បន្នស្ស  
 អាហោចេស្សថ នេតំ ហោយបុរិសា អប្បសន្នាទំ វា  
 បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវត្តា បន ភិក្ខុវេ ឥម

១ បរិវាសំ បរិសន្តោតិបំ ទិស្សតិ ។

៣.ចិត្តិយវណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៩ និទាន

ព្រោះធ្វើទឹកស្អុយឲ្យឃ្នាតចេញ ហើយបានសូមបរិវាសអំពីជំនុំសង្ឃ ដើម្បី  
 អាបត្តិនោះ ជំនុំសង្ឃក៏បានឲ្យបរិវាសដល់ឧបនន្ទនោះ ដើម្បីអាបត្តិនោះ  
 ឧបនន្ទនោះឥឡូវកំពុងនៅបរិវាស ហើយអង្គុយនៅក្នុងទីបំផុតអាសនៈ ។  
 ពួកភិក្ខុណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុនោះក៏ពោលទោស តិះ  
 ដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ពួកឆព្វគ្លីយភិក្ខុមិនសមបើនឹងហ៊ានប្រាប់ទុដ្ឋល្លាបត្តិ  
 របស់ភិក្ខុផងគ្នាដល់អនុបសម្បន្ធបគ្គលសោះ ។ ត្រាព្រោះ ភិក្ខុទាំងនោះ  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថា អ្នកទាំងឡាយបាន  
 ប្រាប់ទុដ្ឋល្លាបត្តិរបស់ភិក្ខុផងគ្នា ដល់អនុបសម្បន្ធបគ្គល ពិតមែនឬ ។ ពួក  
 ឆព្វគ្លីយភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះ  
 ពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់តិះដៀលថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ  
 អ្នកទាំងឡាយមិនសមបើនឹងហ៊ានប្រាប់ទុដ្ឋល្លាបត្តិរបស់ភិក្ខុផងគ្នា ដល់  
 អនុបសម្បន្ធបគ្គលសោះ ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកធ្វើ  
 នេះនឹងបានដឹកនាំពួកមនុស្សដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យបានជ្រះថ្លាឡើង  
 ក៏ទៅដែរ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើង

វិធីបំណិពេ មហាវិក្កោ

សំក្កាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យថ យោ បន កំក្កុ កំក្កុស្ស  
ធុដ្ឋលំ អាបត្តិ អនុបសម្បជ្ជស្ស អាហេចេយ្យ អញ្ញត្រ  
កំក្កុសម្មតិយា ចាចិត្តិយន្តំ ។

(៣៤៣) យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។

កំក្កុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្ត អធិប្បតោ  
កំក្កុតិ ។ កំក្កុស្សតិ អញ្ញស្ស កំក្កុស្ស ។ ធុដ្ឋលំ  
នាម អាបត្តិ ចត្តារិ ច ចារាជិកានិ តេស ច  
សជ្ឈទិសេសា ។ អនុបសម្បជ្ជោ នាម កំក្កុញ្ញ  
កំក្កុនិញ វេបេត្វា អវសេសោ អនុបសម្បជ្ជោ នាម ។  
អាហេចេយ្យតិ អាហេចេតិ ឥត្តិយា វា បុរិសស្ស វា  
តហជ្ជស្ស វា បព្វជិតស្ស វា ។ អញ្ញត្រ កំក្កុ-  
សម្មតិយាតិ វេបេត្វា កំក្កុសម្មតិ ។

(៣៤៤) អត្ថិ កំក្កុសម្មតិ អាបត្តិបរិយន្តា ន  
កុលបរិយន្តា អត្ថិ កំក្កុសម្មតិ កុលបរិយន្តា ន  
អាបត្តិបរិយន្តា អត្ថិ កំក្កុសម្មតិ អាបត្តិបរិយន្តា  
ច កុលបរិយន្តា ច អត្ថិ កំក្កុសម្មតិ នេវ អាបត្តិ-  
បរិយន្តា ន កុលបរិយន្តា ។ អាបត្តិបរិយន្តា នាម

វិសេសបិដក មហាវិភង្គ

នូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយប្រាប់ទុដ្ឋល្យាបត្តិរបស់ភិក្ខុផងគ្នា ដល់អនុបសម្បន្នបុគ្គល ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលសង្ឃ សន្មតឲ្យប្រាប់ ។

(៣៤៣) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង បារាជិកសិក្ខាបទទី ១ ។ ពាក្យថា ភិក្ខុ គឺភិក្ខុដទៃ ។ អាបត្តិបា- រាជិក ៤ នឹងអាបត្តិសង្ឃទិសេស ១៣ ឈ្មោះថា ទុដ្ឋល្យាបត្តិ ។ ដែលហៅថា អនុបសម្បន្ននោះ គឺលើកលែងភិក្ខុនឹងភិក្ខុនិចេញ ក្រៅ អំពីនោះ ហៅថា អនុបសម្បន្នទាំងអស់ ។ ពាក្យថា ប្រាប់ គឺភិក្ខុ ប្រាប់ដល់ស្រីក្តី ដល់ប្រុសក្តី ដល់ត្រហស្តក្តី ដល់អ្នកបួសក្តី ។ ពាក្យថា រៀរលែងតែភិក្ខុដែលសង្ឃសម្មតឲ្យប្រាប់ គឺលើកលែងតែភិក្ខុដែលបាន សេចក្តីសម្មតិអំពីសង្ឃ ។

(៣៤៤) ឯសេចក្តីសម្មតិរបស់ភិក្ខុដែលសង្ឃកំណត់ឲ្យមាន៤យ៉ាង គឺសម្មតិកំណត់អាបត្តិ មិនកំណត់ត្រកូល ១ សម្មតិកំណត់ត្រកូល មិន កំណត់អាបត្តិ ១ សម្មតិកំណត់អាបត្តិនឹងត្រកូល ១ សម្មតិមិនកំណត់ អាបត្តិមិនកំណត់ត្រកូល ១ ។ ដែលហៅថា កំណត់អាបត្តិនោះ

បាចិន្តិយកណ្តោ បុសាវិទុស្ស ឥវមសិក្ខាបទស្ស បទោជនីយំ

អាបត្តិយោ បរិក្កហិតាយោ ហោន្តិ ឯត្តកាហិ អាបត្តិ-  
 ហិ អាហោចេតព្វោតិ ។ កុលបរិយន្តា នាម កុលានិ  
 បរិក្កហិតានិ ហោន្តិ ឯត្តកេសុ កុលេសុ អាហោចេ-  
 តព្វោតិ ។ អាបត្តិបរិយន្តា ច កុលបរិយន្តា ច  
 នាម អាបត្តិយោ ច បរិក្កហិតាយោ ហោន្តិ កុលានិ  
 ច បរិក្កហិតានិ ហោន្តិ ឯត្តកាហិ អាបត្តិហិ ឯត្ត  
 កេសុ កុលេសុ អាហោចេតព្វោតិ ។ នេវ អាបត្តិ-  
 បរិយន្តា ន កុលបរិយន្តា នាម អាបត្តិយោ ច  
 អបរិក្កហិតាយោ ហោន្តិ កុលានិ ច អបរិក្កហិតានិ  
 ហោន្តិ ឯត្តកាហិ អាបត្តិហិ ឯត្តកេសុ កុលេសុ  
 អាហោចេតព្វោតិ ។

(៣៤៥) អាបត្តិបរិយន្តោ យា អាបត្តិយោ បរិក្កហិ-  
 តាយោ ហោន្តិ តា អាបត្តិយោ ឋបេត្វា អញ្ញាហិ អាបត្តិ-  
 ហិ អាហោចេតិ អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។ កុលបរិយន្តោ  
 យានិ កុលានិ បរិក្កហិតានិ ហោន្តិ តានិ កុលានិ

ធម្មតិយកណ្ណ មុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៩ បទអាជនីយ

គឺអាបត្តិ (ប៉ុន្មាន) ដែលសង្ឃកំណត់ឲ្យហើយ ភិក្ខុដែលសង្ឃសន្មតត្រូវ  
 ប្រាប់អាបត្តិប៉ុណ្ណោះ ។ ដែលហៅថា កំណត់ត្រកូល (នោះ) គឺត្រកូល  
 (ប៉ុន្មាន) ដែលសង្ឃកំណត់ឲ្យហើយ ភិក្ខុដែលសង្ឃសន្មត ត្រូវប្រាប់  
 (អាបត្តិ) ដល់ត្រកូលប៉ុណ្ណោះ ។ ដែលហៅថា កំណត់អាបត្តិនឹងកំណត់  
 ត្រកូល (នោះ) គឺអាបត្តិ (ប៉ុន្មាន) ដែលសង្ឃកំណត់ឲ្យហើយ នឹងត្រកូល  
 (ប៉ុន្មាន) ដែលសង្ឃកំណត់ឲ្យហើយ ភិក្ខុដែលសង្ឃសន្មតត្រូវប្រាប់  
 (អាបត្តិប៉ុណ្ណោះ) ដល់ត្រកូលប៉ុណ្ណោះបាន ។ ដែលហៅថា មិនកំណត់  
 អាបត្តិមិនកំណត់ត្រកូល (នោះ) គឺអាបត្តិ (ប៉ុន្មាន) ដែលសង្ឃមិនកំណត់ឲ្យ  
 ហើយ នឹងត្រកូល (ប៉ុន្មាន) ដែលសង្ឃមិនកំណត់ឲ្យហើយ ភិក្ខុដែលសង្ឃ  
 សន្មតត្រូវប្រាប់អាបត្តិដែលសង្ឃមិនកំណត់ឲ្យប៉ុណ្ណោះ ដល់ត្រកូលដែល  
 សង្ឃមិនកំណត់ឲ្យប៉ុណ្ណោះបាន ។

(៣៤៥) (ម្យ៉ាងទៀត) ត្រង់ពាក្យថា កំណត់អាបត្តិ គឺពួកអាបត្តិ  
 ណាដែលសង្ឃបានកំណត់ឲ្យហើយ ភិក្ខុមិនប្រាប់អាបត្តិទាំងនោះ ទៅ  
 ប្រាប់ពួកអាបត្តិដទៃទៀត ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា កំណត់  
 ត្រកូល គឺពួកត្រកូលណាដែលសង្ឃបានកំណត់ឲ្យហើយ ភិក្ខុមិន

វិនយបិដកេ មហាវិក្កោ

ឋេយ្យោ អញ្ញេសុ កុលេសុ អាហោចេតិ អាបត្តិ ទាចិត្តិ-  
 យស្ស ។ អាបត្តិបរិយន្តេ ច កុលបរិយន្តេ ច យា  
 អាបត្តិយោ បរិក្កហិតាយោ ហោន្តិ តា អាបត្តិយោ ឋេយ្យោ  
 យានិ កុលានិ បរិក្កហិតានិ ហោន្តិ តានិ កុលានិ  
 ឋេយ្យោ អញ្ញាហិ អាបត្តិហិ អញ្ញេសុ កុលេសុ អាហោ-  
 ចេតិ អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។ នេវ អាបត្តិបរិយន្តេ ន  
 កុលបរិយន្តេ អនាបត្តិ ។

[៣៤៦] ទុដ្ឋល្លាយ អាបត្តិយា ទុដ្ឋល្លាបត្តិសញ្ញា  
 អនុបសម្បទ្ធស្ស អាហោចេតិ អញ្ញត្រ កិក្ខុសម្មតិយា  
 អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។ ទុដ្ឋល្លាយ អាបត្តិយា វេម-  
 តិកោ អនុបសម្បទ្ធស្ស អាហោចេតិ អញ្ញត្រ កិក្ខុសម្ម-  
 តិយា អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។ ទុដ្ឋល្លាយ អាបត្តិយា  
 អទុដ្ឋល្លាបត្តិសញ្ញា អនុបសម្បទ្ធស្ស អាហោចេតិ អញ្ញត្រ  
 កិក្ខុសម្មតិយា អាបត្តិ ទាចិត្តិយស្ស ។



វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

ប្រាប់ពួកត្រកូលនោះ បែបប្រាប់ត្រកូលទាំងឡាយដទៃវិញ ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា កំណត់អាបត្តិនឹងកំណត់ត្រកូល គឺពួកអាបត្តិណា  
 ដែលសង្ឃបានកំណត់ឲ្យក្តី ពួកត្រកូលណា ដែលសង្ឃបានកំណត់ឲ្យក្តី  
 ភិក្ខុនោះមិនប្រាប់អាបត្តិទាំងនោះ មិនប្រាប់ត្រកូលទាំងនោះ ទៅប្រាប់  
 អាបត្តិដទៃត ត្រកូលដទៃវិញ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា  
 មិនកំណត់អាបត្តិ មិនកំណត់ត្រកូល (នោះ) គឺភិក្ខុនោះប្រាប់អនុបសម្បន្ន  
 ដោយអាបត្តិណា ។ ត្រកូលណា ។ ក៏ដោយ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(៣៤៦) ទុដ្ឋល្លាបត្តិ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថា ទុដ្ឋល្លាបត្តិ ហើយប្រាប់  
 ដល់អនុបសម្បន្ន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលសង្ឃសម្មត  
 ឲ្យប្រាប់ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹយក្នុងទុដ្ឋល្លាបត្តិ ហើយប្រាប់ដល់  
 អនុបសម្បន្ន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលសង្ឃសម្មតឲ្យ  
 ប្រាប់ ។ ទុដ្ឋល្លាបត្តិ ភិក្ខុសំគាល់ថាអទុដ្ឋល្លាបត្តិ ហើយប្រាប់ដល់អនុ-  
 បសម្បន្ន ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ រៀរលែងតែភិក្ខុដែលសង្ឃសម្មតឲ្យប្រាប់ ។

បាចិត្តិយកណ្តោ មុសាវាវវត្តស្ស វេមសិក្ខាបទស្ស អនាបច្ចំវាហ

(៣២៧) អនុដ្ឋល្ហំ អាបត្តិ អាហោចេតិ អាបត្តិ  
 ទុក្ខដស្ស ។ អនុបសម្មទ្ធស្ស ទុដ្ឋល្ហំ វា អនុដ្ឋល្ហំ  
 វា អដ្ឋាចារំ អាហោចេតិ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។ អនុដ្ឋល្ហាយ  
 អាបត្តិយា ទុដ្ឋល្ហាបតិសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អនុដ្ឋល្ហាយ អាបត្តិយា វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខដស្ស ។  
 អនុដ្ឋល្ហាយ អាបត្តិយា អនុដ្ឋល្ហាបតិសញ្ញា អាបត្តិ  
 ទុក្ខដស្ស ។

(៣២៨) អនាបត្តិ វត្ថុំ អាហោចេតិ វោ អាបត្តិ  
 អាបត្តិ អាហោចេតិ វោ វត្ថុំ កិក្ខុសម្មតិយា ឧម្មត្ត-  
 កស្ស អាទិកម្មិកស្សាតិ ។

វេមសិក្ខាបទំ ធិដ្ឋិតំ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ បុសាវាទវគ្គ សិក្ខាបទទី ៩ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

(៣៤៧) ភិក្ខុប្រាប់អទ្ធិល្ងាបត្តិ (ដល់អនុបសម្បទ្ធ) ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុប្រាប់អដ្ឋាចារក្រក្កតិ<sup>(១)</sup> មិនសូរក្រក្កតិ<sup>(២)</sup> របស់អនុបសម្បទ្ធ គឺសាមណេរ (ដល់អនុបសម្បទ្ធដទៃ) ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ អទ្ធិល្ងាបត្តិ ភិក្ខុសំគាល់ថា ទ្ធិល្ងាបត្តិវិញ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងអទ្ធិល្ងាបត្តិ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ អទ្ធិល្ងាបត្តិ ភិក្ខុសំគាល់ថា អទ្ធិល្ងាបត្តិ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

(៣៤៨) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលប្រាប់តែវត្ថុ<sup>(៣)</sup> មិនប្រាប់អាបត្តិ ដល់ភិក្ខុដែលប្រាប់តែអាបត្តិ<sup>(៤)</sup> មិនប្រាប់វត្ថុ ដល់ភិក្ខុដែលបានសេចក្តីសម្មតិអំពីសង្ស័យ ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញតិ ។

សិក្ខាបទទី ៩ ចប់ ។

---

១ សាមណេរប្រព្រឹត្តខុសក្នុងសិក្ខាបទ ៥ ខាងដើម ឈ្មោះថាអដ្ឋាចារក្រក្កតិ ។ ២ សាមណេរប្រព្រឹត្តខុសក្នុងសិក្ខាបទ ៥ ខាងចុង ឈ្មោះថាអដ្ឋាចារមិនសូរក្រក្កតិ ។ ៣ ភិក្ខុប្រាប់ថា ភិក្ខុនេះត្រូវសុក្កវិសង្ខិ (ធ្វើសុក្កឲ្យឃ្លាតឃ្លា) ជាដើម ហៅថា ប្រាប់តែវត្ថុ ។ ៤ ភិក្ខុប្រាប់ថា ភិក្ខុនេះត្រូវអាបត្តិបាណិក ត្រូវអាបត្តិសង្ឃាទិសេសជាដើម ហៅថា ប្រាប់តែអាបត្តិ ។

# ទសមសិក្ខាបទី

(៣៤៧) តេជ សមយេន ទុន្នោ ភក្ខវា អាឡវិយំ  
 វិហារតិ អត្តាឡវេ បេតិយេ ។ តេជ ខោ បដ សមយេន  
 អាឡវិកោ ភិក្ខុ ធរកម្មំ ករោណ្ណា បឋវី ខណ្ឌិប័  
 ខណ្ឌាបេន្តិបិ ។ មនុស្សា ធុជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ  
 កថំ ហិ នាម សមណា សក្យបុត្តិយា បឋវី ខណ្ឌិ-  
 ស្សន្តិបិ ខណ្ឌាបេស្សន្តិបិ ឯកន្ត្រិយំ សមណា សក្យ-  
 បុត្តិយា ជីវំ វិហារេន្តិភិ ។ អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ  
 មនុស្សានំ ធុជ្ឈាយន្តានំ ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ  
 តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ធុជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចា-  
 រេន្តិ កថំ ហិ នាម អាឡវិកោ ភិក្ខុ បឋវី ខណ្ឌិស្សន្តិបិ  
 ខណ្ឌាបេស្សន្តិបិភិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភក្ខវតោ ឯត-  
 មត្តំ អាវោចេសុំ ។ បេ ។ សច្ចំ តិវ តុម្រេ ភិក្ខុវេ  
 បឋវី ខណ្ឌិបិ ខណ្ឌាបេបិភិ ។ សច្ចំ ភក្ខវតិ ។

សិក្ខាបទទី ១០

( ៣៤៧ ) សម័យនោះ ព្រះភគវន្តសម្ពុទ្ធ កាលគង់នៅអគ្គាឡវ-  
ចេតិយ ក្បែរក្រុងអាឡវី ។ គ្រាទោះឯង ពួកអាឡវិកភិក្ខុ កាល  
ធ្វើនវកម្ម ក៏ដឹកដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹកខ្លះ នូវផែនដី ។  
មនុស្សទាំងឡាយក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាបថា ពួកសមណៈជា  
កូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រមិនសមបើនឹងហ៊ានដឹកដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើ  
អ្នកដទៃឲ្យដឹកខ្លះ នូវផែនដីសោះ ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យ-  
បុត្រហ៊ានបៀតបៀនវត្តរសដែលមានឥន្ទ្រិយមួយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮ  
មនុស្សទាំងនោះពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្ហាបហើយ ។ ពួកភិក្ខុណា  
មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល  
បន្តបង្ហាបថា ពួកអាឡវិកភិក្ខុ មិនគួរបើនឹងហ៊ានដឹកដោយខ្លួនឯងខ្លះ  
ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹកខ្លះ នូវផែនដីសោះ ។ វេលាទោះឯង ភិក្ខុទាំងនោះ  
ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថា អ្នកទាំងឡាយដឹក  
ដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹកខ្លះ នូវផែនដី ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំង  
នោះក្រាបទូលតបវិញថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ការនោះពិតមែន ។

ព្រះបិណ្ឌិយកណ្តោ មុសាវាវរុត្តស្ស វេសមសិក្ខាបទស្ស វិរុត្តោ

វិកាហិ វុទ្ធា កកវា កកំ ហិ នាម តុម្ហេ មោយបុរិសា  
 បឋវី ខណិស្សជបិ ខណាបេស្សជបិ ដីវសុញ្ញោ ហិ  
 មោយបុរិសា មនុស្សា បឋវីយា នេតំ មោយបុរិសា អប្ប-  
 សន្នានំ វា បសាទាយ បសន្នានំ វា កិយ្យោកាវាយ  
 ។ បេ ។ ឯវត្ថុ បន កិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យា  
 ជ យោ បន កិក្ខុ បឋវី ខណោយ្យ វា ខណា-  
 បេយ្យ វា ពាចិត្តិយន្តិ ។

[៣៥០] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។

កិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តេ អធិប្បតោ  
 កិក្ខុតិ ។ បឋវី នាម ទ្វេ បឋវីយោ ជាតា ច បឋវី  
 អជាតា ច បឋវី ។ ជាតា នាម បឋវី សុទ្ធបំសុ  
 សុទ្ធបតិកា អប្បចាសាណា អប្បសត្វា អប្បក-  
 វលា អប្បមរុត្តា អប្បពាលិកា យេកុយ្យេន បំសុ

ពាចិត្តិយកណ្ណ មុស្សវាទវគ្គ សំក្កាបទទី ១០ វិរាដ្ឋ

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ  
អ្នកទាំងឡាយ មិនគួរចើនឹងហ៊ានដឹកដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹក  
ខ្លះ នូវផែនដីទេ នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ ព្រោះពួកមនុស្សមាន  
សេចក្តីសំគាល់ថាផែនដីជាវត្ថុមានជីវិត នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើ  
ដែលអ្នកធ្វើនេះ នឹងបានដឹកនាំពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាឲ្យជ្រះថ្លាឡើង  
ឬពួកជនដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យរើងរឹតតែជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាង  
នេះថា ភិក្ខុណាមួយដឹកដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹកក្តី នូវផែនដី  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៥០) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង  
សិក្ខាបទទី ១ នៃបារាជិកកណ្ណ ។ ដែលហៅថា ផែនដី បានដល់  
ផែនដីមានពីរយ៉ាង គឺជាតបបរិ ផែនដីមានដីច្រើនជាងវត្ថុឯទៀត ១  
អជាតបបរិ ផែនដីមានដីតិចជាងវត្ថុឯទៀត ១ ។ ដែលហៅថា ជាតបបរិ  
(នោះ)គឺអាចដីសុទ្ធ ដីស្អិតសុទ្ធ ដីមានឫតិច មានក្រសួតិច មាន  
បំណែកអម្បែងតិច មានក្រសួរវានតិច មានខ្សាច់តិច មានអាចដីច្រើន

វិន័យបំណិកេ មហាវិកង្កោ

យេកុយ្យេន មត្តិកា អនុឡាបិ វុច្ឆតិ ជាតា បឋវី ។  
 យោបិ បំសុបុញ្ញោ វា មត្តិកាបុញ្ញោ វា អតិវេក-  
 ចានុម្ពាសំ ឌីវេដ្ឋោ អយម្មិ វុច្ឆតិ ជាតា បឋវី ។  
 អជាតា នាម បឋវី សុទ្ធិចាសាណា សុទ្ធិសត្តវា សុទ្ធិ-  
 កម្មលា សុទ្ធិមវុត្តា សុទ្ធិពាលីកា អប្បបំសុ អប្ប-  
 មត្តិកា យេកុយ្យេន ចាសាណា យេកុយ្យេន សត្តវា  
 យេកុយ្យេន កម្មលា យេកុយ្យេន មវុត្តា យេកុយ្យេន  
 ពាលីកា ធញ្ញាបិ វុច្ឆតិ អជាតា បឋវី ។ យោបិ  
 បំសុបុញ្ញោ វា មត្តិកាបុញ្ញោ វា ឌីនកេចានុម្ពាសំ<sup>(១)</sup>  
 ឌីវេដ្ឋោ អយម្មិ វុច្ឆតិ អជាតា បឋវី ។

[៣៥០] ខណោយ្យាតិ សយំ ខណាតិ អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ ខណាបេយ្យាតិ អញ្ញំ ខណាបេតិ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ សកី អាណាត្តោ ពហុកំបិ  
 ខណាតិ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

---

១ ឧ. ម. ឧបកថកុម្មាសំ ។



វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិភង្គ

មានដ៏ស្អិតច្រើន ឬជាផែនដីគេមិនដែលដុត តថាគតហៅថា ជាតបបរី ។  
 ម្យ៉ាងទៀតគំនរអាចម៍ដីណាក្តី គំនរដ៏ស្អិតណាក្តី ដែលមានភ្លៀងធ្លាក់  
 ត្រូវជាង ៤ ខែ គំនរនេះឯង តថាគតហៅថា ជាតបបរីដែរ ។ ដែលហៅថា  
 អជាតបបរី (នោះ) គឺផែនដីដែលមានថ្មស្ពឺ មានក្រូសស្ពឺ មានបំ-  
 ណែកអម្បែងស្ពឺ មានក្រូសរវានស្ពឺ មានខ្សាច់ស្ពឺ មានអាចម៍ដីតិប  
 មានដ៏ស្អិតតិប មានថ្មច្រើន មានក្រូសច្រើន មានបំណែកអម្បែងច្រើន  
 មានក្រូសរវានច្រើន មានខ្សាច់ច្រើន ជាផែនដីដែលគេដុតហើយ តថា  
 គតក៏ហៅថា អជាតបបរី ។ ម្យ៉ាងទៀតគំនរអាចម៍ដីណាក្តី គំនរដ៏ស្អិត  
 ណាក្តី ដែលមានភ្លៀងធ្លាក់ចុះថយពី ៤ ខែមក ផែនដីនេះតថាគតក៏  
 ហៅថា អជាតបបរីដែរ ។

(៣៤១) ត្រង់ពាក្យថា ដីកដោយខ្លួនឯង គឺភិក្ខុដីកដោយខ្លួនឯង  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ពាក្យថា ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដីក គឺភិក្ខុបង្គាប់អ្នកដទៃ  
 ឲ្យដីក ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុបង្គាប់មនុស្សឲ្យដីកតែម្តង មនុស្ស  
 នោះទៅដីកច្រើនជង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ (១) ។

ពាក្យយកល្ខោ មុសាវាវវុស្ស ទសមសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវារោ

[ ៣៥២ ] បឋវីយា បឋវីសញ្ញា ខណាតិ វា ខណាបេតិ  
 វា ភិទ្ធតិ វា ភេទាបេតិ វា ទហាតិ វា ទហាបេតិ វា  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ បឋវីយា វេមតិកោ ខណាតិ  
 វា ខណាបេតិ វា ភិទ្ធតិ វា ភេទាបេតិ វា ទហាតិ វា  
 ទហាបេតិ វា អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ បឋវីយា អបឋវីសញ្ញា  
 ខណាតិ វា ខណាបេតិ វា ភិទ្ធតិ វា ភេទាបេតិ វា  
 ទហាតិ វា ទហាបេតិ វា អនាបត្តិ ។ អបឋវីយា បឋវីសញ្ញា  
 អាបត្តិ ទុក្កដស្ស ។ អបឋវីយា វេមតិកោ អាបត្តិ  
 ទុក្កដស្ស ។ អបឋវីយា អបឋវីសញ្ញា អនាបត្តិ ។

[ ៣៥៣ ] អនាបត្តិ ឥមំ ជាន ឥមំ ទេហិ ឥមំ  
 អាហរ ឥមិនា អន្តោ ឥមំ កប្បិយំ ករោហិតិ  
 ភណាតិ អសញ្ញាច្ច អសតិយា អជាទន្តស្ស ឧប្បត្តិ-  
 កស្ស អាទិកម្មកស្សតិ ។

ប្រតិបត្តិយកណ្តា មូលារាវជ្ជ សិក្ខាបទ ទី ១០ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

(៣៤២) ផែនដីមែន ភិក្ខុសំគាល់ថាផែនដី ហើយដឹកដោយខ្លួនឯង ក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹកក្តី ទំលាយដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យទំលាយក្តី ដុតដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដុតក្តី ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ផែនដីមែន តែភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយដឹកដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹក ក្តី ទំលាយដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យទំលាយក្តី ដុតដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដុតក្តី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ផែនដីមែន ភិក្ខុមានសេចក្តី សំគាល់ថាមិនមែនផែនដី ហើយដឹកដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដឹកក្តី ទំលាយដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យទំលាយក្តី ដុតដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដុតក្តី មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ ទីដែលមិនមែនជាផែនដី ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ថាផែនដី ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ទីមិនមែនជាផែនដី ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ទីមិនមែនជាផែនដី ភិក្ខុ សំគាល់ថាមិនមែនផែនដី មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

(៣៤៣) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលពោលថា អ្នកឯងចូរដឹង នូវវត្ថុនេះ អ្នកឯងចូរឲ្យនូវវត្ថុនេះ អ្នកឯងចូរនាំមកនូវវត្ថុនេះ ពាត្តា ត្រូវការដោយវត្ថុនេះ អ្នកឯងចូរធ្វើនូវវត្ថុនេះឲ្យជារបស់សមគួរ ដល់ភិក្ខុមិន បានក្លែង ដល់ភិក្ខុភ្នាក់ស្មារតី ដល់ភិក្ខុកាលមិនដឹង ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញត្តិ ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

តស្សុទ្ធានំ ។

មុសាឌីមសបេសុញំ បទសេយ្យាយ វេ ទុវេ  
អញ្ញត្រវិញ្ញាណ ក្ខតា ទុដ្ឋល្លាបត្តិ ខណាណតិ<sup>(១)</sup> ។

ទសមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។

មុសាវិទវិញ្ញោ បវេមេ<sup>(២)</sup> ។

---

១ ខណោនពាតិបិ បាលី ។ ២ ទ. ម. បវេមេ វិញ្ញោ ។

វិធីបដិសេធ មហាវិក្ក

ចំនួនសិក្ខាបទក្នុងមុសាវត្ថុនោះ គឺ

សម្បជានមុសាវត្ថុ ១ ធម្មសវត្ថុ ១

បេសព្វាវត្ថុ ១ បទេសោធម្ម ១

បឋមសហសេយ្យ ១ ទុតិយសហសេយ្យ ១

ធម្មទេសនា ១ ភូតារោចនៈ ១

ទេស្តាបតិ ១ បឋវីខណៈ ១

សិក្ខាបទទី ១០ ចប់ ។

មុសាវត្ថុ ជាដំបូង ។

# ភ្នំតាមរិត្តស្ស បរិមសិក្ខាបទំ

(៣៥៤) តេន សមយេន ពុទ្ធា កកវា អាឡិយំ  
 វិហារតិ អត្តាឡិយេ ចេតិយេ ។ តេន ខោ បន សមយេន  
 អាឡិយា ភិក្ខុ លកម្មំ ករោន្តា រុក្ខំ ជិន្និប័  
 ធនាបេន្តិប័<sup>(១)</sup> ។ អញ្ញតរោបិ អាឡិយោ ភិក្ខុ រុក្ខំ  
 ជិន្និតិ ។ តស្មី រុក្ខោ អជីវត្តា ទេវតា តំ ភិក្ខុ  
 ឯតនរោច មា កន្ត អត្តនោ កវំ កត្តកាមោ  
 មយំ កវំ ជិន្និតិ<sup>(២)</sup> ។ សោ ភិក្ខុ អនាទិយន្តោ  
 ជិន្និយេវ តស្ស ច ទេវតាយ ទារកស្ស ពាហំ  
 អាគោដេសិ ។ អថខោ តស្ស ទេវតាយ ឯតន-  
 ហោសិ យន្តនាហំ ឥមំ ភិក្ខុំ ឥនេវ ជីវិតា វោរោ-  
 បេយ្យន្តិ ។ អថខោ តស្ស ទេវតាយ ឯតនហោសិ  
 ន ខោ បនេតំ<sup>(៣)</sup> បដិវ្យប់ យាហំ ឥមំ ភិក្ខុំ ឥនេវ  
 ជីវិតា វោរោបេយ្យំ យន្តនាហំ កកវោ ឯតមត្តំ  
 អាវោបេយ្យន្តិ ។ អថខោ សា ទេវតា យេន កកវា

---

កត្តិ ពេន្តក ជិន្នាបេន្តិប័តិ ទិស្សតិ ។ ២ ឱ. ជិន្និតិ ។ ៣ ឱ. ម. មេតិ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧

(៣៥៤) សម័យនោះ ព្រះភគវន្តសមុទ្រ កាលគង់នៅអគ្គាឡវា-  
ចេតិយ ទៀបក្រុងអាឡវី ។ គ្រានោះឯង ពួកភិក្ខុនៅក្នុងក្រុងអាឡវី  
កាលធ្វើនវកម្ម ក៏កាប់ដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃទៀតកាប់ខ្លះ នូវដើម  
ឈើ ។ មានភិក្ខុ ១ រូបនៅក្រុងអាឡវី កាប់ឈើមួយដើម ។ មាន  
ទេវតា១អង្គអាស្រ័យនៅលើដើមឈើនោះ បាននិយាយពាក្យនេះនឹង  
ភិក្ខុនោះថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោកចង់ធ្វើទីនៅរបស់ខ្លួន មិនត្រូវ  
កាប់ទីនៅរបស់ខ្ញុំទេ ។ ភិក្ខុនោះមិនអើពើ (នឹងពាក្យទេវតានោះ) ក៏បេះតែ  
កាប់ឈើនោះទៅ ក៏ត្រូវផែនាវករបស់ទេវតានោះ ។ វេលានោះឯង  
ទេវតានោះត្រិះរិះដូច្នោះថា បើដូច្នោះ ខ្លួនអញត្រូវសម្លាប់ភិក្ខុនេះក្នុងទី  
នេះ ។ ខណៈនោះឯង ទេវតានោះត្រិះរិះដូច្នោះវិញថា ខ្លួនអញសម្លាប់  
ភិក្ខុនេះក្នុងទីនេះដោយអំពើណា អំពើនេះមិនសមគួរដល់ខ្លួនអញសោះ  
ឡើយ បើដូច្នោះ អញត្រូវក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
សិរ ។ គ្រានោះឯង ទេវតានោះក៏ចូលទៅគាល់ព្រះដ៏មានព្រះភាគ

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

តេនុបស្ស័យំ ឧបស្ស័យិត្វា កកវតោ ឯតមន្តំ អាហេ-  
 បេសិ ។ សាធុ សាធុ ទេវតេ សាធុ ខោ ត្វំ  
 ទេវតេ តំ ភិក្ខុំ ន ជីវិតា វេហេបេសិ សចជ្ជ ត្វំ ទេវតេ  
 តំ ភិក្ខុំ ជីវិតា វេហេបេយ្យាសិ តហំ ប ត្វំ ទេវតេ  
 អប្បញ្ញំ បសេយ្យាសិ កច្ច ត្វំ ទេវតេ អមុកស្មី  
 ឌុកោសេ វុក្ខោ វិវិតោ តស្មី ឧបកច្ឆាតិ ។ មនុស្សា  
 ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេដំ ហំ ឆាម សមណា  
 សក្យបុត្តិយា វុក្ខំ ធិន្តិស្សន្តិបិ ធជនាបេស្សន្តិបិ<sup>(១)</sup>  
 ឯកំ ឆ្និយំ សមណា សក្យបុត្តិយា ជីវំ វិហេបេន្តិតិ ។  
 អស្សោសុំ ខោ ភិក្ខុ តេសំ មនុស្សានំ ឧជ្ឈាយន្តានំ  
 ជ័យន្តានំ វិចារេន្តានំ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បច្ឆា ។ បេ ។  
 តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេដំ ហំ ឆាម  
 អាឡិវិតា ភិក្ខុ វុក្ខំ ធិន្តិស្សន្តិបិ ធជនាបេស្សន្តិបិ<sup>(២)</sup> ។

១-២ កត្តចំ ធាត្តកេ ធិន្តាបេស្សន្តិបិ វិស្សតិ ។



វិសេសបិណ្ឌ មហាវិកង្គ

ត្រង់ទីដែលព្រះអង្គគង់នៅ លុះចូលទៅដល់ហើយ បានក្រាបទូល  
សេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ (ដោយសព្វគ្រប់) ។ ព្រះសាស្តាវា  
ម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ទេវតា ពាក្យដែលអ្នកថាប្រពៃពេកណាស់  
ម្ចាស់ទេវតា អ្នកឯងមិនបានសម្លាប់ភិក្ខុនោះត្រូវពិតហើយ ម្ចាស់ទេវតា  
បើអ្នកសម្លាប់ភិក្ខុនោះក្នុងថ្ងៃនេះហើយ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកឯងត្រូវ  
បាននូវបាបជាច្រើន នៃទេវតា អ្នកឯងចូរត្រឡប់ទៅវិញចុះ ក្នុងទី  
ឯណោះមានឈើមួយដើមយ៉ាងស្ងួត អ្នកឯងចូរទៅនៅអាស្រ័យនូវឈើ  
នោះចុះ ។ មនុស្សទាំងឡាយ ក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្ត  
បង្កាប់ថា ពួកសមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រ មិនគួរនឹងហ៊ាន  
កាប់ដោយខ្លួនឯងផង ប្រើអ្នកដទៃកាប់ផង នូវដើមឈើសោះ ពួក  
សមណៈជាកូនចៅព្រះពុទ្ធជាសក្យបុត្រ រមែងបៀតបៀននូវវត្ថុដែលមាន  
ជីវិតមានឥន្ទ្រិយតែ ១ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយបានឮពាក្យមនុស្សទាំងឡាយ  
នោះពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្កាប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុណា  
មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុនោះ ក៏ពោលទោស  
តិះដៀល បន្តបង្កាប់ថា ពួកភិក្ខុនៅក្នុងក្រុងអាឡវី មិនគួរនឹងហ៊ាន  
កាប់ដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃកាប់ខ្លះ នូវដើមឈើសោះ ។

ធម្មិកយកណ្តោ ភូតតាមវគ្គស្ស បរមសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិ

អថខោ តេ ភិក្ខុ ភក្ខវតោ ឯតមត្តំ អាហារេសំ ។ បេ ។

សច្ចំ កើរ តុម្ហេ ភិក្ខុវេ វុត្តំ ធិន្ទ្របថំ ធនាបេថប័តិ<sup>(១)</sup> ។

សច្ចំ ភក្ខវតំ ។ វិក្ខវហំ ពុទ្ធា ភក្ខវា កងំ ហំ

នាម តុម្ហេ មោយបុរិសា វុត្តំ ធិន្ទ្រស្ស្របថំ ធនាបេស្ស្រ-

ថប័<sup>(២)</sup> ជីវសញ្ញាណោ ហំ មោយបុរិសា មនុស្សា វុត្តស្មី

នេតំ មោយបុរិសា អយ្យសន្នាដំ វា បសាទាយ ប-

សន្នាដំ វា ភិយ្យោភាវាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ

ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ភូតតាមទាតព្យតាយ

ទាថិត្តិយន្តំ ។

[ ៣៥៥ ] ភូតតាមោ នាម បញ្ច តីជជាតានិ មូល-

តីជំ ខន្ធតីជំ ធម្មតីជំ អន្តតីជំ តីជតីជមេវ<sup>(៣)</sup> បញ្ចមំ ។

១ ធិត្តាបេថប័តិ ។ ២ ធិត្តាបេស្ស្រថប័តិ ។ ៣ ឧ. ម. ពំគីពិជញ្ជោវ ។

៣ចិត្តិយកណ្ណ ភូតតាមវគ្គ សិក្ខាបទ១៤១ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

ត្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ។ បេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ពួកអ្នកទាំងឡាយកាប់ដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃកាប់ខ្លះ នូវដើម  
 ឈើ ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តា  
 ប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
 បន្ទោសថា នៃពួកមោឃបុរស អ្នកទាំងឡាយមិនគួរបើនឹងហ៊ានកាប់  
 ដោយខ្លួនឯងខ្លះ ប្រើអ្នកដទៃកាប់ខ្លះ នូវដើមឈើទេ នៃមោឃបុរស  
 ទាំងឡាយ ព្រោះពួកមនុស្សមានសេចក្តីសំគាល់ថាដើមឈើមានជីវិត  
 នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះនឹងបានដឹកនាំពួកមនុស្ស  
 ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លាឲ្យជ្រះថ្លាឡើង ឬពួកមនុស្សដែលជ្រះថ្លាហើយ ឲ្យ  
 រើរិតតែជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេដែរ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំង-  
 ឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុធ្វើភូតតាម<sup>(១)</sup> មាន  
 ឈើនឹងស្មៅជាដើមឲ្យវិនាស ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៥៥) ពូជមាន ៥ យ៉ាងគឺ ពូជកើតពីមើមឬបុស ១ ពូជកើត  
 ពីដើម ១ ពូជកើតពីម្លាំង ១ ពូជកើតពីបុល្ល្លកល់ ១ ពូជកើតពីពូជ  
 (គឺផ្លែ) ១ ពូជទាំង ៥ នេះហៅថា ភូតតាម ។ ដែលហៅថា

---

១ អង្គិកថា សំដៅយកស្មៅនឹងដើមឈើស្រស់ ដែលមានពូជដុះទៅទៀតបានជាដើម ។

វិទយបិណ្ឌេ មហាវិកង្កោ

មូលតីដំ ឆាម ហឿន្នំ<sup>(១)</sup> ស័ង្កវេរំ វេចំ វេចត្ថំ អតិវិសំ  
 កដ្ឋករោហិណី ឧសិវំ កន្ទុម្ពត្ថកំ យានិ វា ប-  
 នញ្ញានិបិ អត្ថិ មូលេ ជាយន្តិ មូលេ សញ្ញាយន្តិ ឯតំ  
 មូឡតីដំ ឆាម ។ ខន្ធតីដំ ឆាម អស្សុដ្ឋោ និក្រោធា  
 បិលក្ខោ ឧន្ទុម្ពរោ កច្ឆកោ កបិថេនោ យានិ វា  
 បនញ្ញានិបិ អត្ថិ ខន្ធធ្វេ ជាយន្តិ ខន្ធធ្វេ សញ្ញាយន្តិ  
 ឯតំ ខន្ធតីដំ ឆាម ។ ដឡតីដំ ឆាម ឧច្ឆ វេឡ  
 នឡោ យានិ វា បនញ្ញានិបិ អត្ថិ បព្វេ ជាយន្តិ បព្វេ  
 សញ្ញាយន្តិ ឯតំ ដឡតីដំ ឆាម ។ អក្កតីដំ ឆាម  
 អន្តិកំ ដណិដ្ឋកំ ហិវិវេរំ យានិ វា បនញ្ញានិបិ អត្ថិ  
 អក្កេ ជាយន្តិ អក្កេ សញ្ញាយន្តិ ឯតំ អក្កតីដំ ឆាម ។

១ ឧ. ម. ពលិទ្ធិ ។

វិនយបិដក មហាវិភង្គ

ពូជកើតពីមើមប្តូបុស ( នោះសំដៅយក ) រមៀត ខ្ចី លំពាន់ ប្រស  
 អាចឆ្លើស រំដេង ស្សវត្ថុរាំង នឹងក្រវាញជ្រូក មិនតែប៉ុណ្ណោះ សូម្បីវត្ថុ  
 ទាំងឡាយដទៃណាកើតពីមើមប្តូបុស ដុះពីមើមប្តូបុស វត្ថុប៉ុណ្ណោះឈ្មោះ  
 ថា ពូជកើតពីមើមប្តូបុស ( ដូចគ្នា ) ។ ដែលហៅថា ពូជកើតពីដើម  
 (នោះសំដៅយក) ដើមពោធិ ដើមជ្រៃ ដើមលៀប ដើមល្វា ដើមជ្រៃក្រិម  
 ដើមក្រសាំង មិនតែប៉ុណ្ណោះ សូម្បីវត្ថុទាំងឡាយដទៃណាកើតពីដើម ដុះ  
 ពីដើម វត្ថុប៉ុណ្ណោះហៅថាពូជកើតពីដើម ។ ដែលហៅថា ពូជកើតពីម្ចាស់  
 ( នោះសំដៅយក ) អំពៅ ឫស្សី នឹងបបុស មិនតែប៉ុណ្ណោះ សូម្បីវត្ថុ  
 ទាំងឡាយដទៃណាកើតពីម្ចាស់ ដុះពីម្ចាស់ វត្ថុប៉ុណ្ណោះហៅថាពូជកើត  
 ពីម្ចាស់ ។ ដែលហៅថា ពូជកើតពីចុងប្តូគល់ ( នោះសំដៅយក ) ដី  
 លីងលាក់ ស្លឹកគ្រៃ វល្ល៍អណ្តាតត្រកួត ម្យ៉ាងទៀតសូម្បីវត្ថុទាំងឡាយ  
 ណាកើតពីចុងប្តូគល់ ដុះពីចុងប្តូគល់ វត្ថុប៉ុណ្ណោះហៅថាពូជកើតពីចុង  
 ប្តូគល់ (ដូចគ្នា) ។ ដែលហៅថា ពូជកើតពីពូជ (នោះសំដៅយក)

បាវិក្ខិយកណ្តោ រូតនាមវគ្គស្ស បឋមសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវារោ

តីដតីដំ ឆាម ឫត្យុណ្ណំ អបរណ្ណំ យានិ វា បនញ្ញានិប័  
អត្ថំ តីដេ ជាយន្តំ តីដេ សញ្ញាយន្តំ ឯតំ តីដតីដំ  
ឆាម បញ្ចមំ ។

[៣៥៦] តីដេ តីដសញ្ញំ ជិន្ទតិ វា ឆេនាបេតិ វា  
ភិន្ទតិ វា គេនាបេតិ វា បចតិ វា បចាបេតិ វា អាបត្តិ  
ចាចិត្តិយស្ស ។ តីដេ វេមតិកោ ជិន្ទតិ វា ឆេនាបេតិ វា  
ភិន្ទតិ វា គេនាបេតិ វា បចតិ វា បចាបេតិ វា អាបត្តិ  
ទុក្ខជស្ស ។ តីដេ អតីដសញ្ញំ ជិន្ទតិ វា ឆេនាបេតិ  
វា ភិន្ទតិ វា គេនាបេតិ វា បចតិ វា បចាបេតិ វា  
អនាបត្តិ ។ អតីដេ តីដសញ្ញំ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។  
អតីដេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អតីដេ អតីដ-  
សញ្ញំ អនាបត្តិ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ ភូតតាមវគ្គ សិក្ខាបទទី១ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

បុព្វណ្ណជាតិ បានដល់ស្រូវ៧ប្រការ មានស្រូវស ស្រូវក្រហមនឹង  
ពោតជាដើម អបរណ្ណជាតិ បានដល់សណ្តែកបាយ សណ្តែករាជមាស  
ជាដើម ម្យ៉ាងទៀត សូម្បីវត្ថុទាំងឡាយណាកើតពីពូជ ដុះពីពូជ វត្ថុ  
ប៉ុណ្ណោះហៅថាពូជកើតពីពូជជាតំរប់ ៥ ។

{ ៣៥៦ } វត្ថុជាពូជមែន ភិក្ខុសំគាល់ថាពូជ ហើយកាប់ដោយ  
ខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃកាប់ក្តី ទម្លាយដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃ  
ឲ្យទម្លាយក្តី ចំអិនដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃចំអិនក្តី ត្រូវអាបត្តិ  
បាចិត្តិយ ។ ពូជមែន ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យ ហើយកាប់ដោយខ្លួនឯងក្តី  
ប្រើអ្នកដទៃកាប់ក្តី ទម្លាយដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យទម្លាយក្តី  
ចំអិនដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃចំអិនក្តី ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ពូជ  
មែន ភិក្ខុសំគាល់ថាមិនមែនពូជ ហើយកាប់ដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នក  
ដទៃកាប់ក្តី ទម្លាយដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យទម្លាយក្តី ចំអិន  
ដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃចំអិនក្តី មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។ វត្ថុមិន  
មែនពូជ ភិក្ខុសំគាល់ថាពូជ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ វត្ថុមិនមែនពូជ តែភិក្ខុ  
មានសេចក្តីសង្ស័យ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ វត្ថុមិនមែនពូជ ភិក្ខុសំគាល់ថា  
មិនមែនពូជ មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

វិសយបិដកេ មហាវិកង្កោ

[៣៥៧] អនាបត្តិ សមំ ជាន សមំ ទេហំ សមំ  
 អាហារ សមីនា អត្តោ សមំ កប្បិយំ ត្តារោហិតំ ក-  
 ណាតិ អសញ្ញុច្ច អសតិយា អជានន្តស្ស ឧម្មត្តកស្ស  
 អាទិកម្មត្តកស្សាតិ ។

បរមសិក្ខាបទំ និដ្ឋិតំ ។



វិទ្យាបិដក មហាវិក្ក

[ ៣៥៧ ] អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលនិយាយថា អ្នកចូរដឹងនូវ

វត្ថុនេះ អ្នកចូរឲ្យនូវវត្ថុនេះ អ្នកចូរនាំមកនូវវត្ថុនេះ អាត្មាត្រូវការដោយ

វត្ថុនេះ អ្នកចូរធ្វើនូវវត្ថុនេះឲ្យសមគួរ ដល់ភិក្ខុមិនបានក្នុង ដល់ភិក្ខុភាគ

ស្មារតី ដល់ភិក្ខុកាលមិនដឹង ដល់ភិក្ខុចត ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញតិ ។

សិក្ខាបទទី ១០០៦ ។

# ទុតិយសិក្ខាបទ

[៣៥៨] តេន សមយេន ពុទ្ធា ភគវា កោសម្ព័យំ

វិហរតិ យោសិតារាមេ ។ តេន ខោ បន សមយេន

អាយស្មា ធន្នោ សយំ អនាចារំ អាចរិត្តា សង្ឃមជ្ឈេ

អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមាលោ អពោនព្វំ បដិចរតិ កោ

អាបន្នោ កី អាបន្នោ កីស្មី អាបន្នោ កថំ អាបន្នោ

កំ កណាថ កី កណាថាតិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិដ្ឋា

។ មេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តំ ខីយន្តំ វិហារេន្តំ កថំ ហិ នាម

អាយស្មា ធន្នោ សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមា-

លោ អពោនព្វំ បដិចរិស្សតិ កោ អាបន្នោ កី អាបន្នោ

កីស្មី អាបន្នោ កថំ អាបន្នោ កំ កណាថ កី

កណាថាតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ ភគវតោ ឯតបត្តំ

អារោចស្សំ ។ អថខោ ភគវា អាយស្មន្តំ ធន្តំ បដិបុច្ឆំ

សិក្ខាបទទី ២

(៣៥៨) សម័យនោះ ព្រះដ៏ទ្រង់យសកាលគង់នៅក្នុងយេសូសគា-  
 រាម ទៀបក្រុងកោសម្ពី ។ គ្រានោះឯង ឆន្ទកិក្ខុដ៏មានអាយុប្រព្រឹត្តអ-  
 នាចារដោយខ្លួនឯង កាលកិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ  
 ក៏ពោលបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃ (គឺពោលពាក្យបន្ថែមបន្ថប់)  
 ទៅវិញដោយពាក្យថា នរណាត្រូវអាបត្តិ ត្រូវអាបត្តិអ្វី ត្រូវអាបត្តិព្រោះ  
 វត្ថុអ្វី ត្រូវអាបត្តិដោយប្រការដូចម្តេច លោកទាំងឡាយពោលចំពោះ  
 បុគ្គលណា លោកទាំងឡាយពោលថាអ្វី ។ កិក្ខុទាំងឡាយណាមាន  
 សេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ កិក្ខុទាំងនោះ ក៏ពោលទោស គំរងៀល  
 បន្ទះបង្កាប់ថា ឆន្ទកិក្ខុដ៏មានអាយុ កាលកិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិក្នុង  
 កណ្តាលជំនុំសង្ឃ ហើយមិនសមបើនឹងពោលបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយ  
 ពាក្យដទៃថា នរណាត្រូវអាបត្តិ ត្រូវអាបត្តិអ្វី ត្រូវអាបត្តិព្រោះវត្ថុអ្វី  
 ត្រូវអាបត្តិដោយប្រការដូចម្តេច លោកទាំងឡាយពោលចំពោះបុគ្គល  
 ណា លោកទាំងឡាយពោលថាអ្វី ។ គ្រានោះឯង កិក្ខុទាំងនោះ  
 ក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ គ្រានោះឯង  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់សួររហូតទៅនឹងឆន្ទកិក្ខុដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់ឆន្ទ

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិក្កោ

សច្ចំ ក៏វ ត្វំ ធន្ន សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុត្តិយ-  
 មាណោ អញ្ញោនញំ បដិចរសិ កោ អាបន្នោ ។ បេ ។  
 កី កណាថាតិ ។ សច្ចំ កកវាតិ ។ វិកវហិ ពុទ្ធា កកវា  
 កថំ ហិ នាម ត្វំ មោយបុរិស សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា  
 អនុយុត្តិយមាណោ អញ្ញោនញំ បដិចរិស្សសិ កោ អា-  
 បន្នោ ។ បេ ។ កី កណាថាតិ នេតំ មោយបុរិស  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ វិកវហិត្វា ធម្មិ  
 កថំ កត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ តេនហិ ភិក្ខុវេ សង្ឃោ  
 ធន្នស្ស ភិក្ខុនោ អញ្ញាវាទកំ រោបេតុ ។ ឃវញ្ច បន  
 ភិក្ខុវេ រោបេតតំ ព្យត្តេន ភិក្ខុនា បដិពាលេន សង្ឃោ  
 ញាបេតព្វោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ  
 ធន្នោ ភិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុត្តិយមាណោ

វិធីបិណ្ឌ មហាវិក័ត

បានឮថាអ្នកឯងកាលដែលភិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ  
 ហើយពោលបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃវិញថា នរណាត្រូវអា-  
 បត្តិ ។ បេ ។ លោកទាំងឡាយពោលថាដូចម្តេច ពាក្យនេះពិតមែនឬ ។  
 ឆន្ទភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ពាក្យនេះពិតមែន ។  
 ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា នៃមោឃបុរស អ្នកឯង  
 កាលដែលភិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ ហើយមិនគួរបើ  
 នឹងពោលបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃថា នរណាត្រូវអាបត្តិ  
 ។ បេ ។ លោកទាំងឡាយពោលដូចម្តេច នៃមោឃបុរស អំពើដែលអ្នកធ្វើ  
 នេះនឹងបានដឹកនាំមនុស្សទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យបានជ្រះថ្លា  
 ឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោស រួចទ្រង់ធ្វើនូវធម្មកថា  
 ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើដូច្នោះ  
 សង្ឃចូរលើកនូវអញ្ញាតទេកកម្ម<sup>(១)</sup>ដល់ឆន្ទភិក្ខុចុះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សង្ឃត្រូវលើកនូវអញ្ញាតទេកកម្មយ៉ាងនេះ ភិក្ខុដែលឈ្មោះសអង់អាចត្រូវ  
 ប្រកាសសង្ឃឲ្យដឹងថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់  
 នូវពាក្យខ្ញុំ ( ដ្បិត ) ឆន្ទភិក្ខុនេះ កាលភិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិក្នុង  
 កណ្តាលជំនុំសង្ឃ ក៏ពោលបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃវិញ ។

---

១ អំពើដែលសង្ឃត្រូវធ្វើដល់កិច្ចអ្នកពោលពាក្យដទៃ គឺពោលពាក្យបន្ថែមបន្តបំ ។

បាបិណ្ណិយកណ្តោ ភូតភាវវិគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស បរមប្បញ្ញត្តិ

អញ្ញោនញំ បដិចរតិ ។ យទិ សង្ឃស្ស បត្តកលំ  
 សង្ឃោ ធន្នស្ស ភិក្ខុនោ អញ្ញាវាទកំ រោមេយ្យ ។ ឃសា  
 ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ ធន្នោ ភិក្ខុ  
 សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមាណោ អញ្ញោនញំ  
 បដិចរតិ ។ សង្ឃោ ធន្នស្ស ភិក្ខុនោ អញ្ញាវាទកំ រោ-  
 មេតិ ។ យស្សាយស្មតោ ខមតិ ធន្នស្ស ភិក្ខុនោ អញ្ញ-  
 វាទកស្ស រោបណា សោ តុណ្ណាស្ស យស្ស នក្ខមតិ  
 សោ កាសេយ្យ ។ រោបិតំ សង្ឃន ធន្នស្ស ភិក្ខុនោ  
 អញ្ញាវាទកំ ។ ខមតិ សង្ឃស្ស តស្មា តុណ្ណិ ។ ឃរមេតំ  
 ធារយាមីតិ ។

[ ៣៩៧ ] អថខោ ភកវា អាយស្មន្តំ ធន្តំ អនេក-  
 បរិយាយេន វិករហិត្វា ទុត្តរតាយ ។ មេ ។ ឃវញ្ច បន  
 ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ អញ្ញាវាទកេ  
 ចាបិតិយន្តិ ។ ឃវញ្ចំ ភកវតា ភិក្ខុនំ សិក្ខាបទំ  
 បញ្ញត្តិ ហោតិ ។

បាណ្ឌវយកល្ហ ភូតតាមវគ្គ សំពូបទី ២ សេចក្តីពញ្ញត្តិជាដំបូង

បើកម្មមានកាលសមគួរដល់សង្ឃហើយ សង្ឃត្រូវលើកនូវអញ្ញាតទេកកម្ម  
 ដល់ឆន្ទកិក្ខុ ។ នេះជាវាចាសម្រាប់ផ្សំសង្ឃឲ្យដឹង ។ បពិត្រ  
 ព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់នូវពាក្យខ្ញុំ ( ដ្បិត ) ឆន្ទកិក្ខុនេះ  
 កាលកិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិ ក្នុងកណ្តាលដំនុំសង្ឃ ក៏ពោលបិទ  
 បាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃវិញ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះសង្ឃលើក  
 នូវអញ្ញាតទេកកម្មដល់ឆន្ទកិក្ខុ ។ ការលើកនូវអញ្ញាតទេកកម្មដល់ឆន្ទ-  
 កិក្ខុ សមគួរដល់លោកម្ចាស់អង្គណា លោកម្ចាស់អង្គនោះគួរស្ងៀម  
 ( បើ ) មិនសមគួរដល់លោកម្ចាស់អង្គណាទេ លោកម្ចាស់អង្គនោះ  
 ត្រូវពោលឡើង ។ អញ្ញាតទេកកម្ម សង្ឃបានលើកដល់ឆន្ទកិក្ខុហើយ ។  
 អញ្ញាតទេកកម្មសមគួរដល់សង្ឃហើយ ព្រោះហេតុនោះបានជាព្រះសង្ឃ  
 ស្ងៀមនៅ ។ ខ្ញុំចាំទុកនូវរឿងនេះ ដោយកិរិយាស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

( ៣៥៧ ) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសឆន្ទកិក្ខុដ៏មាន  
 អាយុ ដោយអនេកបរិយាយ ។ បេ ។ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់  
 កិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិទ្ធិបទនេះយ៉ាងនេះថា  
 កិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ព្រោះពោលនូវពាក្យដទៃ ។ សិទ្ធិបទនេះ  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានបញ្ញត្តិដល់កិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះហើយ ។

វិទយចំណីពេ មហាវិកង្កោ

[៣៦០] តេន ខោ បន សមយេន អាយស្នា  
 ឆន្ទោ សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមាណោ អញ្ញា-  
 នញ្ញំ បដិចន្ទោ អាបត្តិ អាបដ្ឋិស្សាមីតិ តុណ្ហិក្ខតោ  
 សង្ឃំ វិហោសេតិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បវា ។ បេ ។  
 តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ធីយន្តិ វិចារេន្តិ កកំ ហិ នាម អាយស្នា  
 ឆន្ទោ សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមាណោ តុណ្ហិ-  
 ក្ខតោ សង្ឃំ វិហោសេស្សតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ កក-  
 វតោ ឯតមត្តំ អាហោចេស្សំ ។ បេ ។ អថខោ កកវា  
 អាយស្នន្តំ ឆន្តំ បដិច្ចតិ សច្ចំ កិវ ត្វំ ឆន្ត សង្ឃមជ្ឈេ  
 អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមាណោ តុណ្ហិក្ខតោ សង្ឃំ វិហោ-  
 សេសីតិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិករហិ ពុទ្ធា កកវា កកំ  
 ហិ នាម ត្វំ មោយប្បិស សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុ-  
 យុញ្ជិយមាណោ តុណ្ហិក្ខតោ សង្ឃំ វិហោសេស្សសិ នេតំ  
 មោយប្បិស អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។



វិធីបិណ្ឌ មហាវិវាទ

(៣៦០) សម័យនោះឯង ឆន្ទភិក្ខុដ៏មានអាយុ កាលភិក្ខុកំពុងសាកសួរ ដោយអាបត្តិកងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ ក៏គិតថាអាត្មាអញកាលពោលបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃ មុខជានឹងត្រូវអាបត្តិ (មិនខានឡើយ) ហើយក៏ស្ងៀមនៅមិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃលំបាក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណាមានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តិះបង្គាប់ថា ឆន្ទភិក្ខុដ៏មានអាយុ កាលភិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិកងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ មិនសមបើនឹងស្ងៀមនៅមិនស្តីនាំឲ្យសង្ឃលំបាកសោះ ។ ត្រាពោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តីនេះ ចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់សួរឆន្ទភិក្ខុដ៏មានអាយុថា នៃឆន្ទ បានឮថាអ្នកឯងកាលដែលភិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិកងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ ហើយស្ងៀមនៅមិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃលំបាក ពិតមែនឬ ។ ឆន្ទភិក្ខុក្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តា ប្រោស ការនោះពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់បន្ទោសថា នៃមោឃបុរស អ្នកឯង កាលដែលភិក្ខុសាកសួរដោយអាបត្តិកងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ មិនសមបើនឹងស្ងៀមនៅមិនស្តីនាំឲ្យសង្ឃលំបាកទេ នៃមោឃបុរស អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះ នឹងបានដឹកនាំមនុស្សទាំងឡាយដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេដែរ ។ បេ ។

បរិបត្តិយកល្ខោ រាជគាមវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស វិហោសកំ

វិករហិត្វា ធម្មី កដំ កត្វា កិក្ខុ អាមន្តេសំ តេនហិ  
 កិក្ខុវេ សង្ឃោ ធន្នស្ស កិក្ខុនោ វិហោសកំ ពោបេតុ ។  
 ឯវញ្ច បន កិក្ខុវេ ពោបេតត្ថំ ព្យត្តេន កិក្ខុនា បដិពាលេន  
 សង្ឃោ ញាបេតព្វោ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ អយំ  
 ធន្នោ កិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិយមាណោ  
 តុហ្មីភូតោ សង្ឃំ វិហោសេតិ ។ យទិ សង្ឃស្ស  
 បត្តកលំ សង្ឃោ ធន្នស្ស កិក្ខុនោ វិហោសកំ ពោ-  
 បេយ្យ ។ ឯសា ញត្តិ ។ សុណាតុ មេ កន្តេ សង្ឃោ  
 អយំ ធន្នោ កិក្ខុ សង្ឃមជ្ឈេ អាបត្តិយា អនុយុញ្ជិ-  
 យមាណោ តុហ្មីភូតោ សង្ឃំ វិហោសេតិ ។ សង្ឃោ  
 ធន្នស្ស កិក្ខុនោ វិហោសកំ ពោបេតិ ។ យស្សាយស្មតោ  
 ខមតិ ធន្នស្ស កិក្ខុនោ វិហោសកស្ស ពោបនា  
 សោ តុហ្មាស្ស យស្ស នក្ខមតិ សោ កាសេយ្យ ។

៣០ បញ្ជីយកណ្ត ភូតតាមវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ និយាយអំពីការនាំឲ្យសង្ឃលំបាក

ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោស រួចទ្រង់ធ្វើនូវធម្មិក្ខមា ហើយត្រាស់  
 ហៅភិក្ខុទាំងឡាយថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បើដូច្នោះ សង្ឃបួរលើកនូវ  
 វិហេសកកម្ម<sup>(១)</sup> ដល់ឆន្ទភិក្ខុ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ឃត្រូវ  
 លើកនូវវិហេសកកម្មយ៉ាងនេះ គឺភិក្ខុដែលវាងវៃអង្គអាចគួរផ្លៀងសង្ឃឲ្យ  
 ដឹងថា បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃស្តាប់នូវពាក្យខ្ញុំ ( ដ្បិត )  
 ឆន្ទភិក្ខុនេះ កាលដែលភិក្ខុសាកសួរ ដោយអាបត្តិក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ  
 ក៏ស្ងៀមនៅមិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃលំបាក ។ បើកម្មមានកាលដ៏សមគួរ  
 ដល់សង្ឃហើយ សង្ឃត្រូវលើកនូវវិហេសកកម្មដល់ឆន្ទភិក្ខុ ។ នេះ  
 ជាពាក្យផ្លៀងសង្ឃឲ្យដឹង ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូម  
 ព្រះសង្ឃស្តាប់នូវពាក្យខ្ញុំ ( ដ្បិត ) ឆន្ទភិក្ខុនេះ កាលដែលសង្ឃសាក  
 សួរដោយអាបត្តិក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ ក៏ស្ងៀមនៅមិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃ  
 លំបាក ។ ឥឡូវសង្ឃលើកនូវវិហេសកកម្មដល់ឆន្ទភិក្ខុ ។ ការដែល  
 លើកនូវវិហេសកកម្មដល់ឆន្ទភិក្ខុ សមគួរដល់លោកដ៏មានអាយុអង្គណា  
 លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះត្រូវស្ងៀមនៅ ( បើ ) មិនសមគួរដល់លោក  
 ដ៏មានអាយុអង្គណាទេ លោកដ៏មានអាយុអង្គនោះ ត្រូវពោលឡើង ។

១ អំពើដែលសង្ឃត្រូវធ្វើដល់ភិក្ខុអ្នកនាំសង្ឃឲ្យបានសេចក្តីលំបាក ។

វិទ្យាបិដកេ មហាវិកង្កោ

ហេតុនំ សង្ឃនំ ធម្មសង្ឃ កិក្ខុនោ វិហាសកំ ។ ខមតំ  
សង្ឃសង្ឃ តស្មា តុល្លា ។ ឃរមេតំ ធារយាមីតិ ។

[៣៦០] អថចោ ភគវា អាយស្មន្តំ ធម្មំ អនេក-  
បរិយាយេន វិគរហិត្វា ទុក្ខតាយ ។ មេ ។ ឃរញ្ច បន  
វិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ អញ្ញវាទកេ  
វិហាសកេ ធាចិត្តយន្តិ ។

[៣៦២] អញ្ញវាទកោ នាថ សង្ឃមជ្ឈេ វត្តស្មី វា  
អាថត្តយា វា អនុយុញ្ជិយមាណោ តំ ន កថេតុកាមោ  
តំ ន ឧក្ខ្យដេតុកាមោ អញ្ញនញ្ចំ បដិចរតិ កោ អា-  
ថន្នោ កី អាថន្នោ កិស្មី អាថន្នោ កតំ អាថន្នោ កំ  
កណាថ កី កណាថាតិ ឃសោ អញ្ញវាទកោ នាម ។

វិធីយប់ជំពក មហាវិភង្គ

វិហោសកកម្ម សង្ឃបានលើកដល់ឆន្ទកិក្ខុចហើយ ។ ការដែលលើក  
នូវវិហោសកកម្ម សមគួរដល់សង្ឃហើយ ព្រោះហេតុនោះបានជាសង្ឃ  
ស្ងៀមនៅមិនស្តី ។ ខ្ញុំចាំទុកនូវរឿងនេះ ដោយការស្ងៀមនៅយ៉ាងនេះ ។

(៣៦១) គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសឆន្ទកិក្ខុដ៏មាន  
អាយុដោយអនេកបរិយាយ ។ បេ ។ ហើយទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា  
ភិក្ខុត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ព្រោះពោលនូវពាក្យដទៃ(ឬ)ព្រោះធ្វើឲ្យសង្ឃ  
បានសេចក្តីលំបាក ។

(៣៦២) ដែលហៅថា ពោលនូវពាក្យដទៃ (នោះ) គឺភិក្ខុ (ណា  
មួយ) ដែលភិក្ខុកំពុងសាកសួរចំពោះវត្ថុក្តី ចំពោះអាបត្តិក្តី ក្នុងកណ្តាល  
ជំនុំសង្ឃ មិនប្រាថ្នានឹងពោលនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ មិនប្រាថ្នានឹងបង្ហើប  
ឡើងនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ ត្រឡប់ជាបិទបាំងនូវពាក្យដទៃដោយពាក្យ  
ដទៃវិញថា នរណាបានត្រូវអាបត្តិ ត្រូវអាបត្តិអ្វី ត្រូវអាបត្តិព្រោះវត្ថុអ្វី  
ត្រូវអាបត្តិដោយប្រការដូចម្តេច លោកទាំងឡាយពោលនឹងនរណា  
លោកទាំងឡាយពោលដូចម្តេច ភិក្ខុនេះឈ្មោះថាពោលនូវពាក្យដទៃ ។

បញ្ជីគ្រឹះស្ថាន រដ្ឋបាលស្រុកស្រីសោយ ខេត្តកោះកុង

(៣៦៣) វិហារសកោ ឆាម សង្ឃមជ្ឈម វត្តស្រី  
វា អាចត្តិយា វា អនុយុត្តិយមាណោ នំ ន កថេតុកាមោ  
នំ ន ឧត្តរាដេតុកាមោ តុណ្ហិក្ខតោ សង្ឃំ វិហារសេតិ  
ឯសោ វិហារសកោ ឆាម ។

(៣៦៤) អរោចិត្ត អញ្ញាវនិកេ សង្ឃមជ្ឈម វត្តស្រី  
វា អាចត្តិយា វា អនុយុត្តិយមាណោ នំ ន កថេតុ-  
កាមោ នំ ន ឧត្តរាដេតុកាមោ អញ្ញាវនិកេ បដិបត្តិ  
កោ អាចន្ទោ កី អាចន្ទោ កីស្មី អាចន្ទោ កថំ  
អាចន្ទោ កំ ភណ្ឌេ កី ភណ្ឌេតិ អាចត្តិ ឧត្តរាដេស្ស ។  
អរោចិត្ត វិហារសកោ សង្ឃមជ្ឈម វត្តស្រី វា អាចត្តិយា  
វា អនុយុត្តិយមាណោ នំ ន កថេតុកាមោ នំ ន  
ឧត្តរាដេតុកាមោ តុណ្ហិក្ខតោ សង្ឃំ វិហារសេតិ អាចត្តិ  
ឧត្តរាដេស្ស ។

បាចិត្តិយកណ្ណ ក្នុងតាមវគ្គ សិក្ខាបទទី ២ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

(៣៦៣) ដែលហៅថា ធ្វើឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក (នោះ) គឺ ភិក្ខុ (ណាមួយ) ដែលភិក្ខុកំពុងសាកសួរចំពោះវត្ថុក៏ ចំពោះអាបត្តិក៏ ក្នុង កណ្ណាលដំនុំសង្ឃ មិនប្រាថ្នានឹងពោលនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ មិនប្រាថ្នានឹង បង្កើបនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ ហើយស្ងៀមមិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃបានសេចក្តី លំបាក ភិក្ខុនេះឈ្មោះថាធ្វើឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក ។

(៣៦៤) កាលបើអញ្ញាវេទកកម្មសង្ឃមិនបានលើកឡើងទេ ភិក្ខុ (ណាមួយ) ដែលភិក្ខុកំពុងសាកសួរចំពោះវត្ថុក៏ ចំពោះអាបត្តិក៏ ក្នុង កណ្ណាលដំនុំសង្ឃ ហើយមិនប្រាថ្នានឹងពោលនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ មិន ប្រាថ្នានឹងបង្កើបឡើងនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ ត្រឡប់ជាពោលបិទបាំងនូវ ពាក្យដទៃដោយពាក្យដទៃវិញថា នរណាបានត្រូវអាបត្តិ ត្រូវអាបត្តិអ្វី ត្រូវអាបត្តិព្រោះវត្ថុអ្វី ត្រូវអាបត្តិដោយប្រការដូចម្តេច លោកទាំងឡាយ ពោលនឹងនរណា លោកទាំងឡាយពោលដូចម្តេច ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិ ទុក្ខដ ។ កាលបើវិហោសកកម្មដែលសង្ឃមិនបានលើកឡើងទេ ភិក្ខុណា ដែលភិក្ខុកំពុងសាកសួរចំពោះវត្ថុក៏ ចំពោះអាបត្តិក៏ ក្នុងកណ្ណាលដំនុំសង្ឃ ហើយមិនប្រាថ្នានឹងពោលនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ មិនប្រាថ្នានឹងបង្កើបឡើង នូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ ស្ងៀមមិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក ភិក្ខុ នោះត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។

វិទ្យាបិណ្ឌេ មហាវិក្កោ

[៣៦៥] រោចិតេ អញ្ញាវនិកេ សង្ឃមជ្ឈេ វត្ថុស្មី  
 វា អាចត្តិយា វា អនុយុញ្ញិយមាណោ នំ ន កថេតុ-  
 កាមោ នំ ន ឧត្តរាដេតុកាមោ អញ្ញានញ្ញំ បដិច្ចតិ  
 កោ អាចន្តោ ។ បេ ។ កី ភណាថាតិ អាចត្តិ ចា-  
 ចិត្តិយស្ស ។ រោចិតេ វិហាសកេ សង្ឃមជ្ឈេ វត្ថុស្មី  
 វា អាចត្តិយា វា អនុយុញ្ញិយមាណោ នំ ន កថេ-  
 តុកាមោ នំ ន ឧត្តរាដេតុកាមោ តុណ្ហិក្ខតោ សង្ឃ  
 វិហាសេតិ អាចត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣៦៦] ធម្មកម្មេ ធម្មកម្មសញ្ញំ អញ្ញាវនិកេ  
 វិហាសកេ អាចត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ធម្មកម្មេ វេមតិកោ  
 អញ្ញាវនិកេ វិហាសកេ អាចត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
 ធម្មកម្មេ អធម្មកម្មសញ្ញំ អញ្ញាវនិកេ វិហាសកេ  
 អាចត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ អធម្មកម្មេ ធម្មកម្មសញ្ញំ



វិទយបិដក មហាវិក្ក

(៣៦៥) កាលបើអញ្ញាវាទកកម្មដែលសង្ឃបានលើកឡើងហើយ ភិក្ខុ (ណាមួយ) ដែលភិក្ខុកំពុងសាកសួរចំពោះវត្ថុក្តី ចំពោះអាបត្តិក្តី ក្នុង កណ្តាលជំនុំសង្ឃ ហើយមិនប្រាថ្នានឹងពោលនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ មិន ប្រាថ្នានឹងបើកឡើងនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ ត្រឡប់ជាពោលបិទបាំងនូវពាក្យ ដទៃដោយពាក្យដទៃវិញថា នរណាត្រូវអាបត្តិ ។ បេ ។ លោកទាំង ឡាយពោលដូចម្តេច ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ កាលបើវិហសក- កម្មដែលសង្ឃបានលើកឡើងហើយ ភិក្ខុ (ណាមួយ) ដែលភិក្ខុកំពុងសាក សួរចំពោះវត្ថុក្តី ចំពោះអាបត្តិក្តី ក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃ មិនប្រាថ្នានឹង ពោលនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះ មិនប្រាថ្នានឹងបង្កើបនូវវត្ថុនឹងអាបត្តិនោះស្រៀម មិនស្តី នាំឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក ភិក្ខុនោះត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៦៦) កម្មប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុសំគាល់ថាកម្មប្រកបដោយធម៌ តែពោលនូវពាក្យដទៃ នាំឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក ត្រូវអាបត្តិ បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងកម្មប្រកបដោយធម៌ ហើយ ពោលនូវពាក្យដទៃ នាំឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ កម្មប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ថាកម្មមិនប្រកបដោយធម៌វិញ ហើយពោលនូវពាក្យដទៃ នាំឲ្យសង្ឃបានសេចក្តីលំបាក ត្រូវអាបត្តិ បាចិត្តិយ ។ កម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ថាកម្ម

៣៦១

បាបិទ្ធិយកណ្តោ ភូតតាមវគ្គស្ស ទុតិយសិក្ខាបទស្ស អនាបត្តិវាហ

អាបត្តិ ទុក្ខជស្ស ។ អធម្មកម្មេ វេមតិកោ អាបត្តិ

ទុក្ខជស្ស ។ អធម្មកម្មេ អធម្មកម្មសញ្ញា អាបត្តិ

ទុក្ខជស្ស ។

(៣៦៧) អនាបត្តិ អជាទន្តោ បុច្ឆតិ តិលានោ  
 ន កថេតិ សធម្មស្ស កណ្ណំ វា កលហោ វា  
 វិត្តហោ វា វិវាទោ វា ភវិស្សតីតិ ន កថេតិ សធម្មកេនោ  
 វា សធម្មវាជិ វា ភវិស្សតីតិ ន កថេតិ អធម្មេន  
 វា វេត្តេន វា ន កម្មារហស្ស វា កម្មំ កវិស្សតីតិ  
 ន កថេតិ ឧម្មត្តកស្ស អាទិកម្ម្ហកស្សតិ ។

ទុតិយសិក្ខាបទំ ឧដ្ឋិពំ ។

បាបិត្តិយកណ្តុ ភូតកាមវត្ត សិក្ខាបទទី ២ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

ប្រកបដោយធម៌ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងកម្មមិន  
ប្រកបដោយធម៌ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ កម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុសំគាល់  
ថាកម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។

(៣៦៧) អាបត្តិមិនត្រូវដល់ភិក្ខុដែលមិនដឹងសេចក្តីហើយសួរ ដល់  
ភិក្ខុដែលមានជម្ងឺហើយមិននិយាយ ដល់ភិក្ខុដែលមិននិយាយដោយគិត  
ថា ការបង្ក ហេតុប្រកួតប្រកាន់ ជម្លោះ វិវាទនឹងនាំឲ្យរវល់ដល់សង្ឃ ដល់  
ភិក្ខុដែលមិននិយាយដោយគិតថា ក្រែងសង្ឃបែកគ្នា (ឬ) ក្រែងសង្ឃប្តឹង  
ថ្នាក់នឹងគ្នា ដល់ភិក្ខុដែលមិននិយាយដោយគិតថា សង្ឃមុខជានឹងធ្វើ  
កម្ម មិនត្រូវតាមធម៌ផង ជាពួកផង ចំពោះភិក្ខុដែលមិនគួរដល់កម្មផង  
ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញា ។

សិក្ខាបទទី ២ បទ ១

# តតិយសិក្ខាបទំ

(៣៦៨) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភក្កវា រាជកថោ  
 វិហារតិ វេទ្យុវនេ កលន្ទកណិវាបេ ។ តេន ខោ បន  
 សមយេន អាយស្មា ទព្វោ មល្លបុត្តោ សធឿស្ស  
 សេនាសនញ្ច បញ្ញាបេតិ ភត្តានិ ច ឧទ្ទិសតិ ។  
 តេន ខោ បន សមយេន មេត្តិយភុម្មជកា ភិក្ខុ  
 ជកា ចេវ ហោន្តិ អប្បបញ្ញា ច យានិ សធឿស្ស  
 លាមកានិ សេនាសនានិ តានិ តេសំ ចាបុណានិ  
 លាមកានិ ច ភត្តានិ ។ តេ អាយស្មន្តំ ទតំ  
 បល្លបុត្តំ ភិក្ខុ ឧជ្ឈាបេនិ នន្ទាយ ទព្វោ មល្លបុត្តោ  
 សេនាសនំ បញ្ញាបេតិ នន្ទាយ ច ភត្តានិ ឧទ្ទិសតិ ។  
 យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយនិ ជីយនិ  
 វិហារេនិ កេដំ ហិ នាម មេត្តិយភុម្មជកា ភិក្ខុ  
 អាយស្មន្តំ ទតំ បល្លបុត្តំ ភិក្ខុ ឧជ្ឈាបេស្សនិ ។

# សិក្ខាបទ ទី ៣

( ៣៦៨ ) សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់នៅវត្ត  
 វេជ្ជវន កលទ្ធកនិវបស្ថាន ទៀបក្រុងរាជគ្រឹះ ។ គ្រានោះឯង ព្រះពុទ្ធ-  
 មល្លបុត្តដ៏មានអាយុ តែងក្រាលទ្វិសេនាសនៈផង តែងទទួលទ្វិសទ្វិសកត្តផង  
 ដល់សង្ឃ ។ លំដាប់នោះ ពួកមេត្តិយកុម្មជកកិក្ខុ ទើបនឹងបួសថ្មីផង  
 ជាមនុស្សមានបុណ្យតិចផង អស់ទាំងសេនាសនៈណា ដ៏ថោកថយរបស់  
 សង្ឃ សេនាសនៈទាំងនោះ ត្រូវបានមកពួកកិក្ខុទាំងនោះ មួយទៀត  
 កត្តទាំងឡាយណា ដ៏ថោកថយ ក៏ត្រូវបានមកពួកកិក្ខុទាំងនោះដែរ ។  
 ពួកមេត្តិយកុម្មជកកិក្ខុនោះ ក៏បង្ហាបកិក្ខុទាំងឡាយ ឲ្យពោលពោសព្រះ  
 ព្រះមល្លបុត្តដ៏មានអាយុថា ព្រះព្រះមល្លបុត្ត ក្រាលសេនាសនៈតាមសេចក្តី  
 គាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ម្យ៉ាងទៀត លោកទទួលទ្វិសទ្វិសកត្តតាមសេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់  
 ខ្លួន ។ ពួកកិក្ខុណា មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោល  
 ពោសតិះដៀល បន្តបង្ហាបថា មេត្តិយកុម្មជកកិក្ខុទាំងឡាយមិនសមបើនឹង  
 បង្ហាបកិក្ខុទាំងឡាយឲ្យពោលពោសព្រះព្រះមល្លបុត្តដ៏មានអាយុសោះ ។

បាវចនាបិដក ភិក្ខុវិញ្ញាណសម្មាសម្ពុទ្ធិ ភិក្ខុវិញ្ញាណសម្មាសម្ពុទ្ធិ

អថខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ ឯតមត្តំ អាហារេសុំ ។  
 អថខោ ភកវា ។ បេ ។ មេត្តិយភុម្មជកោ ភិក្ខុ  
 បដិប្បត្តិ សច្ចំ កិរ តុម្រេ ភិក្ខុវេ ទតំ មល្លប្បត្តំ ភិក្ខុ  
 ឧជ្ឈាបេថាតិ ។ សច្ចំ ភកវតិ ។ វិការហិ ពុទ្ធា  
 ភកវា កបំ ហិ នាម តុម្រេ មោយបុរិសា ទតំ  
 មល្លប្បត្តំ ភិក្ខុ ឧជ្ឈាបេស្សេ ទេតំ មោយបុរិសា  
 អប្បសន្នាធំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន  
 ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបធំ ឧទ្ទិសេយ្យាថ ឧជ្ឈាបនកោ  
 ចាចិត្តិយន្តិ ។ ឯវញ្ចិធំ ភកវតា ភិក្ខុធំ សិក្ខាបធំ  
 បញ្ញត្តំ ហោតិ ។

[៣៦៧] តេន ខោ បន សមយេន មេត្តិយភុម្មជកោ

ភិក្ខុ ភកវតា ឧជ្ឈាបនកំ បដិក្ខិត្តនិ ឯត្តាវតា ភិក្ខុ  
 សោស្សន្តិភិ ភិក្ខុធំ សាមន្តា អាយស្សន្តំ ទតំ មល្លប្បត្តំ

បាចិត្តិយកណ្ណ ភូតធាមវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង

ត្រាឆោះ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 ជាម្ចាស់ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។ ទ្រង់ត្រាស់  
 សួរចំពោះពួកមេត្តិយក្នុងកិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានឮថាអ្នកទាំង  
 ឡាយ បង្គាប់ភិក្ខុទាំងឡាយឲ្យពោលទោសទព្វមល្លបុត្ត ពិតមែនឬ ។  
 ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធ  
 ជាម្ចាស់ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អ្នក  
 ទាំងឡាយមិនសមបើនឹងបង្គាប់ពួកភិក្ខុ (ដទៃ) ឲ្យពោលទោសទព្វមល្លបុត្ត  
 សោះ ម្ចាស់មោឃបុរសទាំងឡាយ អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះនឹងបានដឹកនាំ  
 ពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា  
 ភិក្ខុបង្គាប់ភិក្ខុ (ដទៃ) ឲ្យពោលទោសភិក្ខុផងគ្នា ត្រូវអាបត្តិបា-  
 ចិត្តិយ សិក្ខាបទនេះព្រះដ៏មានព្រះភាគបានបញ្ញត្តិដល់ភិក្ខុយ៉ាងនេះ ។

(៣៦៧) សម័យនោះឯង ពួកមេត្តិយក្នុងកិក្ខុគិតគ្នាថា ការដែល  
 ប្រើភិក្ខុ (ដទៃ) ឲ្យពោលទោស ព្រះដ៏មានព្រះភាគបានហាមរួចហើយ  
 ព្រោះហេតុនោះភិក្ខុទាំងឡាយមុខជានឹងបានឮ ដោយពាក្យមានប្រមាណ  
 ប៉ុណ្ណោះ ហើយក៏តិះដៀលព្រះទព្វមល្លបុត្តដ៏មានអាយុជិតពួកភិក្ខុ (ដទៃ)

វិទ្យាបិដកេ មហាវិក្កោ

ជ័យន្តិ ធនាយ ធនោ មល្លបុត្រោ សេនាសនំ បញ្ញាបេតិ  
 ធនាយ ច កត្តានិ ឧទ្ទិសតីតិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ  
 អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ ឧជ្ឈាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កងំ  
 ហិ នាម មេត្តិយកុម្មជកា ភិក្ខុ អាយស្មន្តំ ទតំ  
 មល្លបុត្រំ ជ័យស្មន្តិតិ ។ អថខោ តេ ភិក្ខុ កកវតោ  
 ឯតមត្តំ អាហេចេសុំ ។ អថខោ កកវា ។ បេ ។  
 មេត្តិយកុម្មជកេ ភិក្ខុ បដិប្បច្ឆិ សច្ចំ កិរ តុម្ហ  
 ភិក្ខុវេ ទតំ មល្លបុត្រំ ជ័យថាតិ ។ សច្ចំ កកវាតិ ។  
 វិកវហិ ពុទ្ធា កកវា កងំ ហិ នាម តុម្ហ មោ-  
 យបុរិសា ទតំ មល្លបុត្រំ ជ័យស្មន្តិ នេតំ មោយបុរិសា  
 អប្បសន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ  
 តេសំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ទិសេយ្យាប ឧជ្ឈាបនកេ ជ័យ-  
 នកេ ចាចិត្តិយន្តិ ។



វិធីបំផុស មហាវិក័ត

ថា ព្រះទេពមល្លបុត្រវៀបចំសេនាសនៈតាមសេចក្តីគាប់ចិត្ត (របស់ខ្លួន) ផង  
 ចាត់ចែងកត្តតាមសេចក្តីគាប់ចិត្ត (របស់ខ្លួន) ផង ។ ភិក្ខុទាំងឡាយណា  
 មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល  
 បន្តបន្តិចថា ពួកមេត្តិយក្នុងកិក្ខុមិនសមបើនឹងហ៊ានតិះដៀលព្រះទេពម-  
 ល្លបុត្រដ៏មានអាយុសោះ ។ គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះក្រាបទូលសេចក្តី  
 + ខ្លះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។ បេ ។  
 ទ្រង់ត្រាស់សួរចំពោះនឹងពួកមេត្តិយក្នុងកិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បានឮថា អ្នកទាំងឡាយតិះដៀលទេពមល្លបុត្រ ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុ  
 ទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ពិតមែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់  
 ដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ អ្នកទាំង  
 ឡាយ មិនសមបើនឹងតិះដៀលទេពមល្លបុត្រទេ នៃមោឃបុរសទាំងឡាយ  
 អំពើដែលអ្នកធ្វើនេះនឹងបានដឹកនាំពួកជនដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យបាន  
 ជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
 ត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុបង្កាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោល  
 ទោស (ភិក្ខុផងគ្នាឬ) តិះដៀល (ភិក្ខុផងគ្នា) ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

បាបិណ្ណិយកណ្តោ ភូតតាមវត្តស្ស តតិយសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវិហោ

[៣៧០] ឧដ្ឋាបនកំ នាម ឧបសម្បជំ សង្ឃេន  
 សម្មតំ សេនាសនប្បញ្ញាបតំ វា កត្តទ្កេសកំ វា  
 យាតុកាជកំ វា ជលកាជកំ វា ខុដ្ឋកាជកំ វា  
 អប្បមត្តករិសដ្ឋកំ វា អវណ្ណំ កត្តកាមោ អយសំ  
 កត្តកាមោ បដ្ឋកត្តកាមោ<sup>(១)</sup> ឧបសម្បជំ ឧដ្ឋាបេតិ  
 វា ខីយតិ វា អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣៧១] ធម្មកម្មេ ធម្មកម្មសញ្ញំ ឧដ្ឋាបនកេ  
 ខីយនកេ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ ធម្មកម្មេ វេម-  
 តិកោ ឧដ្ឋាបនកេ ខីយនកេ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
 ធម្មកម្មេ អធម្មកម្មសញ្ញំ ឧដ្ឋាបនកេ ខីយនកេ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

---

១ ឧ. មង្គំ កត្តកាមោ ។

៣ចិត្តិយកណ្ណ ក្នុងតាមវគ្គ សំព្វាបទទី ៣ វិរៈដែលត្រូវអាបត្តិ

(៣៧០) ដែលហៅថា ភិក្ខុបង្គាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោលទោស(ទោះ)  
 គឺភិក្ខុមានប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តីតិះដៀល មានប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តី  
 បង្គាប់យស មានប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តីបង្គាប់បង្គោនចំពោះទបសម្បទ្ធ  
 បុគ្គលដែលសង្ឃសន្តតឲ្យជាអ្នកក្រាលទូរសេនាសនៈក្តី ឲ្យជាអ្នកចាត់ចែង  
 នូវភត្តក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកនូវបបរក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកនូវវ័ដ្ឋុឈើក្តី ឲ្យជាអ្នក  
 ចែកនូវបង្អែមក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកចាយនូវវត្ថុមានប្រមាណតិចតួចក្តី ហើយ  
 បង្គាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោលទោស ឬតិះដៀលទបសម្បទ្ធបុគ្គល (ទោះ)  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៧១) កម្មប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុសំគាល់ថាកម្មប្រកបដោយធម៌  
 ហើយបង្គាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោលទោស(ឬ)តិះដៀល (ភិក្ខុផង្គត្តា) ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹយក្នុងកម្មប្រកបដោយធម៌ ហើយ  
 បង្គាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោលទោស (ឬ) តិះដៀល (ភិក្ខុផង្គត្តា) ត្រូវអាបត្តិ  
 បាចិត្តិយ ។ កម្មប្រកបដោយធម៌ តែភិក្ខុសំគាល់ថាកម្មមិនប្រកបដោយ  
 ធម៌វិញ ហើយបង្គាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោលទោស (ឬ) តិះដៀល (ភិក្ខុផង្គត្តា)  
 ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

វិធីបិណ្ឌ មហាវិក្កោ

[៣៧២] អនុបសម្បជ្ជំ ឧជ្ឈាបេតិ វា ខីយតិ  
 វា អាបត្តិ ធុក្កជស្ស ។ ឧបសម្បជ្ជំ សង្ឃេន អ-  
 សម្មតំ សេនាសនប្បញ្ញាបកំ វា កត្តុទ្ទេសកំ វា  
 យាតុកាជកំ វា ដលកាជកំ វា ខន្ធកាជកំ វា  
 អប្បមត្តករិសជ្ជកំ វា អវណ្ណំ កត្តកាមោ អយសំ  
 កត្តកាមោ មង្គកត្តកាមោ ឧបសម្បជ្ជំ វា អនុ-  
 បសម្បជ្ជំ វា ឧជ្ឈាបេតិ វា ខីយតិ វា អាបត្តិ  
 ធុក្កជស្ស ។ អនុបសម្បជ្ជំ សង្ឃេន សម្មតំ វា  
 អសម្មតំ វា សេនាសនប្បញ្ញាបកំ វា កត្តុទ្ទេសកំ  
 វា យាតុកាជកំ វា ដលកាជកំ វា ខន្ធកាជកំ  
 វា អប្បមត្តករិសជ្ជកំ វា អវណ្ណំ កត្តកាមោ  
 អយសំ កត្តកាមោ មង្គកត្តកាមោ ឧបសម្បជ្ជំ វា

វិធីបិណ្ឌ មហាវិញ្ញាណ

(៣៧២) ភិក្ខុបង្គាប់ភិក្ខុដទៃឲ្យពោលទោសក្តី តិះដៀលដោយ  
 ខ្លួនឯងក្តី នូវអនុបសម្បទបុគ្គល ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមានប្រាថ្នា  
 នឹងធ្វើនូវសេចក្តីតិះដៀល មានប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តីបង្គាប់យស មាន  
 ប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តីបង្គាប់បង្គោនចំពោះអនុបសម្បទបុគ្គល ដែលសង្ឃ  
 មិនបានសន្មតឲ្យជាអ្នកក្រាលសេនាសនៈក្តី ឲ្យជាអ្នកចាត់ចែងនូវភក្តក្តី ឲ្យ  
 ជាអ្នកចែកនូវបបរក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកនូវផ្លែឈើក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកនូវបង្កើម  
 ក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកចាយនូវវត្ថុមានប្រមាណតិចតួចក្តី ហើយបង្គាប់ភិក្ខុដទៃ  
 ពោលទោសក្តី តិះដៀលដោយខ្លួនឯងក្តី នូវអនុបសម្បទបុគ្គលក្តី នូវ  
 អនុបសម្បទបុគ្គលក្តី ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ ភិក្ខុមានប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តី  
 តិះដៀល មានប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវសេចក្តីបង្គាប់យស មានប្រាថ្នានឹងធ្វើ  
 នូវសេចក្តីបង្គាប់បង្គោនចំពោះអនុបសម្បទបុគ្គល ដែលសង្ឃបានសន្មត ឬ  
 មិនបានសន្មត ឲ្យជាអ្នកក្រាលនូវសេនាសនៈក្តី ឲ្យជាអ្នកចាត់ចែងនូវភក្តក្តី  
 ឲ្យជាអ្នកចែកនូវបបរក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកផ្លែឈើក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកនូវបង្កើម  
 ក្តី ឲ្យជាអ្នកចែកចាយនូវវត្ថុមានប្រមាណតិចតួចក្តី ហើយបង្គាប់ភិក្ខុដទៃ  
 ឲ្យពោលទោស ឬតិះដៀលដោយខ្លួនឯង នូវអនុបសម្បទបុគ្គលក្តី

៣៦៧

ព្រះបណ្ឌិត ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័ន ទី៧ ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័ន ទី៧

អនុបសម្បត្តិ វា ឧប្បាសនា វា ជ័យតិ វា អាបត្តិ  
 ឧត្តរាស្ស័យ ។ អនុបសម្បត្តិ ឧប្បាសនា អាបត្តិ  
 ឧត្តរាស្ស័យ ។ អនុបសម្បត្តិ វេទនា អាបត្តិ ឧត្តរាស្ស័យ ។  
 អនុបសម្បត្តិ អនុបសម្បត្តិ អាបត្តិ ឧត្តរាស្ស័យ ។

[៣៧៣] អនុបសម្បត្តិ បតិភូតិយា ឧប្បាសនា  
 ហោយា ភយា ត្រាសនា ឧប្បាសនា វា ជ័យតិ វា  
 ឧប្បាសនា អាបត្តិ ឧត្តរាស្ស័យ ។

ព្រះបណ្ឌិត ទី៧ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ ភូតធាមវគ្គ សិក្ខាបទទី ៣ វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ

អនុបសម្បទនបត្តលក្ខី ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។ កម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុ  
 មានសេចក្តីសំគាល់ថា កម្មប្រកបដោយធម៌វិញ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹម ក្នុងកម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ត្រូវអាបត្តិទុកដ ។  
 កម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ភិក្ខុសំគាល់ថា កម្មមិនប្រកបដោយធម៌ ត្រូវអា-  
 បត្តិទុកដ ។

(៣៧៣) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលបង្ហាបក្ខុដទៃ ឲ្យពោល  
 ទោសក្តី តិះដៀលដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យភិក្ខុដែលជាអ្នកធ្វើការសង្ឃ ដោយ  
 ឆន្ទាគតិ ទោសាគតិ មោហាគតិ ភយាគតិជាប្រក្រតី ដល់ភិក្ខុឆត  
 ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៣ ចប់ ។

# បត្តសិក្ខាបទ

[ ៣៧៤ ] តេជ សមយេន ពុទ្ធា កកវា សាវត្ថយំ  
 វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អាវាមេ ។ តេជ  
 ចោ បន សមយេន ភិក្ខុ ហេមន្តិកេ កាលេ អដ្ឋោ-  
 កាសេ សេនាសនំ បញ្ញាបេត្តា កាយំ ឌីតាបេត្តា  
 កាលេ អាវេចិតេ តំ បក្កមន្តា នេវ ឧទ្ធកិស្ស ន ឧទ្ធក-  
 រាបេស្សំ អនាបុត្តា បក្កមីស្ស ។ សេនាសនំ ឌីវដ្ឋិ  
 ហោតិ ។ យេ តេ ភិក្ខុ អប្បិច្ឆា ។ បេ ។ តេ  
 ឧដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ វិចារេន្តិ កេដំ ហិ នាម ភិក្ខុ  
 អដ្ឋោកាសេ សេនាសនំ បញ្ញាបេត្តា តំ បក្កមន្តា  
 នេវ ឧទ្ធកិស្សន្តិ ន ឧទ្ធករាបេស្សន្តិ អនាបុត្តា បក្ក-  
 មីស្សន្តិ សេនាសនំ ឌីវដ្ឋន្តិ ។ អថចោ តេ ភិក្ខុ  
 កកវតោ ឯតមត្តំ អាវេចេស្សំ ។ អថចោ កកវា  
 ភិក្ខុ បដិប្បដ្ឋិ សច្ចំ កិវ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ អដ្ឋោកាសេ



សិក្ខាបទទី ៤

[ ៣៧៤ ] សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគ កាលគង់នៅ  
វត្តព្រះជេតពន ជាអាពាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។  
លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយបានតែងតាំងគ្រឿងសេនាសនៈ នៅទីវាល  
ហើយកំដៅកាយ ក្នុងកាលហេមន្តរដូវ (សម័យដែលមានទឹកសន្សើម)  
កាលបើគេប្រាប់ភក្តកាលគំនិមន្តឆាន់ ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅចាកទី  
នោះ មិនឃើញកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យឃើញកមកទុកដាក់ នូវសេ-  
នាសនៈនោះហើយឥតទាំងបានប្រាប់ (អ្នកដទៃ) ស្រាប់តែដើរចេញទៅ ។  
ឯគ្រឿងសេនាសនៈទទឹកដោយទឹកសន្សើមជោកអស់ ។ ពួកភិក្ខុណា ដែល  
មានសេចក្តីប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ពួកភិក្ខុនោះ ក៏ពោលទោស តិះដៀល  
បន្តិះបង្គាប់ថា ភិក្ខុទាំងឡាយមិនសមបើនឹងតែងតាំងគ្រឿងសេនាសនៈនៅ  
ទីវាលហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ មិនឃើញកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យ  
ឃើញកមកទុកដាក់ នូវសេនាសនៈនោះ ហើយឥតទាំងបានប្រាប់ (អ្នកដទៃ)  
ស្រាប់តែដើរចេញទៅ គ្រឿងសេនាសនៈក៏ជោកអស់ដោយទឹកសន្សើម  
គ្រានោះ ភិក្ខុទាំងនោះបានក្រាបទូលសេចក្តីនុះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ ។  
លំដាប់នោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បានត្រាស់សួរនូវភិក្ខុទាំងឡាយ

បាបិក្កិយកណ្តោ ភូតិកាមវគ្គស្ស បពុត្តសិក្ខាបទស្ស បញ្ញត្តិ

សេនាសនំ បញ្ញាបេត្វា តំ បក្កមន្តា នេវ ឧទ្ធករន្តិ

ន ឧទ្ធករេប្បន្តិ អនាបុត្វា បក្កមន្តិ សេនាសនំ ឱ-

វដ្ឋនិ ។ សច្ចំ ភកកាតិ ។ វិកហិ ពុទ្ធា ភកកា

កេមំ ហិ នាម តេ ភិក្ខុវេ មោយបុរិសា អដ្ឋោ-

កាសេ សេនាសនំ បញ្ញាបេត្វា តំ បក្កមន្តា នេវ

ឧទ្ធករស្សន្តិ ន ឧទ្ធករេប្បស្សន្តិ អនាបុត្វា បក្កមស្សន្តិ ។

សេនាសនំ ឱវដ្ឋំ នេតំ ភិក្ខុវេ អប្បសន្នានំ វា បសា-

នាយ ។ បេ ។ ឃវេត្តា បន ភិក្ខុវេ ឥមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ធក្និ-

សេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ សង្ឃិកំ មញ្ចំ វា បីបំ វា

ភិសី វា កោត្តំ វា អដ្ឋោកាសេ សន្តវិត្វា វា សន្ត-

រាបេត្វា វា តំ បក្កមន្តា នេវ ឧទ្ធករេយ្យ ន ឧទ្ធករេយ្យ

៣ចំក្លឹយកណ្តា ក្នុងតាមវគ្គ សំព្រាបទទី ៤ សេចក្តីបញ្ញត្តិ

ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកពួកភិក្ខុបានតែងតាំងគ្រឿងសេនាសនៈនៅទី  
 វាល កាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យ  
 រើយកមកទុកដាក់ នូវសេនាសនៈនោះ ហើយឥតទាំងបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)  
 ស្រាប់តែដើរចេញទៅ គ្រឿងសេនាសនៈក៏ដាក់ជាំដោយទឹកសន្សើម  
 ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ពិត  
 មែន ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ដ៏មានជោគទ្រង់បន្ទោសថា ម្នាលអ្នកទាំងឡាយ  
 មោឃបុរសទាំងនោះ មិនសមបើនឹងតែងតាំងគ្រឿងសេនាសនៈនៅទីវាល  
 ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើ  
 គេឲ្យរើយកមកទុកដាក់ នូវសេនាសនៈនោះ ហើយឥតទាំងបានប្រាប់  
 (អ្នកដទៃ) ស្រាប់តែដើរចេញទៅ ឯគ្រឿងសេនាសនៈ ក៏ដាក់ជាំដោយ  
 ទឹកសន្សើម ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អំពើនេះនឹងបានដកនាំពួកជន  
 ដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា ឲ្យបានជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិក្ខាបទនេះយ៉ាងនេះថា  
 ភិក្ខុណាមួយលាតបួសនឹងខ្លួនឯងក្តី ឲ្យគេលាតក្តី នូវគ្រឿង តាំងក្តី ពួកក្តី  
 កៅអីក្តី ដែលជារបស់សង្ឃក្នុងទីវាល ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ  
 មិនបានរើយកគ្រឿងសេនាសនៈ មានគ្រឿងដើមនោះ មកទុកដាក់ឯង

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

អនាបុច្ឆំ វា កច្ឆេយ្យ ចាបិភិយន្តិ ។ ឃុំភ្នំទំ កកវត្តា  
ភិក្ខុទំ សិក្ខាបទំ បញ្ញតំ ហោតិ ។

[៣៧៥] តេន ខេ ថន សមយេន ភិក្ខុ អន្លោ-  
កាសេ វសិត្តា កាលស្សេវ សេនាសនំ អតិហរន្តិ ។  
អន្តសា ខេ កកវា តេ ភិក្ខុ កាលស្សេវ សេនាសនំ  
អតិហរន្តេ ។ ទិស្វាន ឃុំស្មី និហានេ ឃុំស្មី  
បកវណោ ធម្មំ កថំ កត្វា ភិក្ខុ អារមន្តេសិ  
អនុជាធាបិ ភិក្ខុវេ អជ្ឈ មាសេ អវស្មិកេសវ្មេតេ  
មណ្ឌាបេ វា វុត្តម្ភលេ វា យត្ត កាកា វា វុត្តលលា  
វា ន ឡាបាទន្តិ តត្តេវ<sup>(១)</sup> សេនាសនំ និក្ខិបិត្តិ ។

[៣៧៦] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។  
ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ វមស្មី អន្តេ អនិច្ឆេតោ  
ភិក្ខុតិ ។ សជ្ឈិកំ នាម សជ្ឈស្ស ទិដ្ឋំ ហោតិ  
បរិច្ចតំ ។ មព្វោ នាម ចត្តារោ មព្វា មសារកោ

---

១ ឱ. ភត្ត ។

វិទ្យាបិណ្ឌ មហាវិវត្ត

មិនបានប្រើគេឲ្យឃើញកមកទុកដាក់ ហើយឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)ស្រាប់  
តែដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ សិក្ខាបទនេះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
ទ្រង់បានបញ្ញត្តិហើយដល់ភិក្ខុទាំងឡាយយ៉ាងនេះ ។

(៣៧៥) សម័យនោះ មានភិក្ខុច្រើនរូបនៅក្នុងទីវាល លុះព្រឹក  
ឡើងក៏នាំគ្នាជញ្ជូនយកគ្រឿងសេនាសនៈទៅ ។ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់  
បានទតឃើញភិក្ខុទាំងនោះ កំពុងតែជញ្ជូនយកគ្រឿងសេនាសនៈទៅ  
អំពីព្រឹក ។ លុះទ្រង់បានទតហើយ ទើបទ្រង់ធ្វើនូវធម្មិកថា ព្រោះរឿង  
នេះ ដំណើរនេះ ហើយត្រាស់ហៅភិក្ខុទាំងឡាយដោយព្រះពុទ្ធដីកាថា  
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វកែកក្តី ពួកសត្វខ្វែងក្តី មិនបានបន្ទាបដល់  
នូវខ្ញុំច្រើនដាក់ក្នុងទីណា គឺថាគតអនុញ្ញាតឲ្យទុកដាក់គ្រឿងសេនាសនៈក្នុង  
ទីនោះ គឺដូចជាមណ្ឌប ឬ រុក្ខមូល (ម្លូបឈើ) អសកាល ៨ ខែ គឺកំណត់  
យកខែដែលគ្មានភ្លៀង ។

(៣៧៦) ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុណាមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង  
សិក្ខាបទទី១ នៃបារាជីកកណ្ឌ ។ សេនាសនៈដែលគេបានប្រគេន ឬ  
បានលះដល់សង្ឃ ហៅថាសេនាសនៈរបស់សង្ឃ ។ ដែលហៅថា ត្រៃ  
បានដល់ត្រៃ យ៉ាង គឺត្រៃដែលគេបញ្ចូលមេទៅក្នុងដំណាប់ដើង ១

បាចិត្តិយកណ្តោ ភូតពាមវគ្គស្ស ចតុត្ថសិក្ខាបទស្ស សិក្ខាបទវិរង្កោ

ពុទ្ធិកាពន្លោ កុលិវចានិកោ អាហាច្ឆចានិកោ ។

បីបំ ឆាម ចត្តាវិ បីហានិ មសារកំ ពុទ្ធិកាពន្លំ

កុលិវចានិកំ អាហាច្ឆចានិកំ ។ ភិសំ ឆាម បញ្ច

ភិសិយោ ឧណ្ណភិសិ វាកភិសិ ចោលភិសិ តិណ-

ភិសិ បណ្ណភិសិ ។ កោច្ឆំ ឆាម វាកមយំ វា

ឧសីរមយំ វា មុញ្ញមយំ វា បព្វជមយំ វា អន្លោ

សំវេវេត្វា ពន្លំ ហោតិ ។ សន្តវិត្វាតិ សយំ

សន្តវិត្វា ។ សន្តវាបេត្វាតិ អញ្ញំ សន្តវាបេត្វា ។

អនុបសម្មន្តំ សន្តវាបេតិ តស្ស បលីពោដោ ។

ឧបសម្មន្តំ សន្តវាបេតិ សន្តវាតស្ស បលីពោដោ ។

ធម៌ត្ថិយកណ្ត ភូតតាមវគ្គ សំពូបទទី ៤ សំពូបអវិក្ខ

ត្រៃដែលមានមេជាប៉នីដើង ១ ត្រៃដែលមានជើងដូចជាជើងក្តាម<sup>(១)</sup> ១  
ត្រៃដែលមានជើងចុច ឬត្រៃដែលគេបញ្ចូលជើងទៅក្នុងដំណាប់មេ ១ ។  
ដែលហៅថា តាំង បានដល់តាំងមាន ៤ យ៉ាង គឺតាំងដែលគេបញ្ចូល  
មេទៅក្នុងដំណាប់ជើង ១ តាំងដែលមានមេគេបញ្ចូលជាប៉នីដើង ១ តាំង  
ដែលមានជើងដូចជាជើងក្តាម<sup>(២)</sup> ១ តាំងដែលមានជើងចុច ឬតាំងដែល  
គេបញ្ចូលជើងទៅក្នុងដំណាប់មេ ១ ។ ដែលហៅថា ពូក បានដល់ពូក  
៥ យ៉ាង គឺពូកដែលគេញាត់ដោយរោមសត្វ ១ ពូកដែលគេញាត់សម្បក  
ឈើ ១ ពូកដែលគេញាត់កំណាត់សំពត់ ១ ពូកដែលគេញាត់ស្មៅ ១  
ពូកដែលគេញាត់ស្លឹកឈើ ១ ។ ដែលហៅថា កៅអី គឺកៅអីដែល  
គេធ្វើដោយសម្បកឈើក្តី ធ្វើដោយស្បូវក្តាំងក្តី ធ្វើដោយស្មៅយ៉ាបូងក្តី  
ធ្វើដោយស្មៅដំណេកទន្សាយក្តី ដែលគេរុំហើយចងភ្ជាប់គ្នាខាងក្នុង ។  
ពាក្យថា លាត គឺដម្កល់ទុកដោយខ្លួនឯង ។ ពាក្យថា ប្រើគេ  
ឲ្យលាត គឺប្រើបុគ្គលដទៃឲ្យដម្កល់ទុក ។ ភិក្ខុប្រើអនុបសម្បន្នបុគ្គលឲ្យ  
ដម្កល់ទុក សេចក្តីខ្វល់ខ្វិនមានដល់ភិក្ខុអ្នកប្រើនោះ ។ ភិក្ខុប្រើបសម្បន្ន  
បុគ្គលឲ្យដម្កល់ទុក សេចក្តីខ្វល់ខ្វិនមានដល់អ្នកដម្កល់ទុកនោះ ។

១-២ ត្រៃដែលមានជើងដូចជាជើងសេះ ជើងពពែជាដើម ឯតាំងមានជើងដូចជាត្រៃដែរ ។

វិទយបិដកេ មហាវិកង្កោ

តំ បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធករេយ្យាតិ ន សយំ ឧទ្ធករេយ្យ ។  
 ន ឧទ្ធករេយ្យាតិ ន អញ្ញំ ឧទ្ធករេយ្យ ។  
 អនាប្បច្ឆំ វា កច្ឆេយ្យាតិ ភិក្ខុំ វា សាមណេវំ វា  
 អារាមិកំ វា អនាប្បច្ឆា មជ្ឈិមស្ស ប្តិសស្ស  
 លេខ្ខុចាតំ អតិក្កមន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣៧៧] សង្ឃិកេ សង្ឃិកសញ្ញី អដ្ឋោកាសេ

សន្តវិត្វា វា សន្តរាបេត្វា វា តំ បក្កមន្តោ នេវ  
 ឧទ្ធករេយ្យ ន ឧទ្ធករេយ្យ អនាប្បច្ឆំ វា កច្ឆេយ្យ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ សង្ឃិកេ វេមតិកោ  
 អដ្ឋោកាសេ សន្តវិត្វា វា សន្តរាបេត្វា វា តំ  
 បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធករេយ្យ ន ឧទ្ធករេយ្យ អនាប្បច្ឆំ  
 វា កច្ឆេយ្យ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ សង្ឃិកេ



វិធីបំណិក មហាវិវាទ

ពាក្យថា កាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់នូវគ្រឿង  
 សេនាសនៈនោះ គឺមិនបានរើយកមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង ។ ពាក្យថា  
 មិនបានប្រើគេឲ្យរើយកមកទុកដាក់ គឺមិនបានប្រើអ្នកដទៃឲ្យរើយកមក  
 ទុកដាក់ ។ ពាក្យថា ឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ) ហើយដើរចេញទៅ គឺកាល  
 ដែលភិក្ខុមិនបានប្រាប់ភិក្ខុផងគ្នាភ្នំ សាមណេរភ្នំ ញោមវត្តភ្នំ ហើយដើរ  
 កន្លង១ លេខ្នុរាត<sup>(៦)</sup>របស់មជ្ឈិមបុរសទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៧៧) របស់សង្ឃ ភិក្ខុសំគាល់ថារបស់សង្ឃ ហើយដកម្តង  
 ទុកដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យដកម្តងទុកនៅក្នុងទីវាល កាលនឹងដើរ  
 ចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង មិនបានប្រើអ្នកដទៃ  
 ឲ្យរើយកមកទុកដាក់នូវគ្រឿងសេនាសនៈនោះឬមិនបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)  
 ហើយដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹយក្នុង  
 របស់សង្ឃ ហើយដកម្តងទុកដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យដកម្តងទុកនៅ  
 វាល កាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង មិន  
 បានប្រើអ្នកដទៃឲ្យរើយកមកទុកដាក់ នូវគ្រឿងសេនាសនៈនោះ ឬមិនបាន  
 ប្រាប់(អ្នកដទៃ) ហើយចេញដើរទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ របស់សង្ឃ

---

៦ ចម្ងាយមួយបោះដុំដី ដែលមជ្ឈិមបុរសបោះចោលទៅ ។

បាចិណ្ឌិយកណ្តោ ភូតាមវគ្គស្ស ចក្កុសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវារោ

បុគ្គលិកសញ្ញា អដ្ឋោកាសេ សន្តវិត្វា វា សន្តវា-  
 បេត្វា វា តំ បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធករយ្យ ន ឧទ្ធករបេយ្យ  
 អនាប្បុច្ឆំ វា កច្ឆេយ្យ អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។  
 ចិម៌លិកំ វា ឧត្តរត្តរណំ វា កុម្មត្តរណំ វា តដ្ឋិកំ  
 វា ចម្មុខណ្ណំ វា ចាទបុញ្ញនី វា ដលកប័បំ  
 វា អដ្ឋោកាសេ សន្តវិត្វា វា សន្តវាបេត្វា វា  
 តំ បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធករយ្យ ន ឧទ្ធករបេយ្យ អនាប្បុច្ឆំ  
 វា កច្ឆេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ បុគ្គលិកេ សដ្ឋិក-  
 សញ្ញា អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ បុគ្គលិកេ វេមតិកោ  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ បុគ្គលិកេ បុគ្គលិកសញ្ញា  
 អញ្ញស្ស បុគ្គលិកេ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ អត្តនោ  
 បុគ្គលិកេ អនាបត្តិ ។

បាចិត្តិយកណ្ណ ភូតភាមវគ្គ សិរាបទទី ៤ វៈវៈដែលត្រូវអាបត្តិ

ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ថាជារបស់បុគ្គលទៅវិញ ហើយដម្កល់ទុកដោយ  
 ខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដម្កល់ទុកក្តី នៅក្នុងទីវាល កាលនឹងចៀសចេញ  
 ទៅមិនបានរើយកមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង មិនបានប្រើអ្នកដទៃឲ្យរើយក  
 មកទុកដាក់ នូវគ្រឿងសេនាសនៈនោះ ឬមិនបានប្រាប់ (អ្នកដទៃ) ហើយ  
 ចៀសចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ភិក្ខុដម្កល់ទុកដោយខ្លួនឯង ឬ  
 ប្រើអ្នកដទៃឲ្យដម្កល់ទុក នូវគ្រឿងទ្រនាប់ក្តី គ្រឿងកម្រាលគ្រែឬតាំងក្តី  
 គ្រឿងកម្រាលផែនដីក្តី កន្ទេលទន់ក្តី ច្រមុខណ្ឌ គឺគ្រឿងកម្រាលដែល  
 គេធ្វើដោយស្បែកខ្លាជាដើមក្តី គ្រឿងសម្រាប់ដូតជើងក្តី តាំងដែលគេ  
 ធ្វើដោយផែនក្តារក្តី នៅក្នុងទីវាល កាលនឹងចៀសចេញទៅ មិនបានរើ  
 យកមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង មិនបានប្រើអ្នកដទៃឲ្យរើយកមកទុកដាក់  
 នូវគ្រឿងសេនាសនៈទាំងនោះ ឬមិនបានប្រាប់ (អ្នកដទៃ) ហើយចៀស  
 ចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ របស់បុគ្គល ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ថា  
 ជារបស់សង្ឃវិញ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹយ ក្នុង  
 របស់បុគ្គល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ របស់បុគ្គល ភិក្ខុមានសេចក្តីសំគាល់ថា  
 ជារបស់បុគ្គល វត្ថុជារបស់បុគ្គលនៃភិក្ខុឯទៀត (ដែលមិនមែនជាវិស្វក្សសៈ)  
 ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ វត្ថុជារបស់បុគ្គល ភិក្ខុកាន់យកដោយសេចក្តី (ស្មិទ្ធ  
 ស្មាល) ដូចជារបស់ខ្លួន មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

វិធីបំផុស មហាវិវត្ត

[៣៧៨] អត្ថបទ ឧទ្ធរណ៍ ក្នុង ឧទ្ធរណ៍ ក្នុង ឧទ្ធរណ៍ ក្នុង  
អាប្បប្ប ក្នុង ឧទ្ធរណ៍ ឧទ្ធរណ៍ ក្នុង កេនចិ បលិត្ត  
ហោតិ អាប្បស្ស ឧទ្ធរណ៍ ក្នុង អាទិក្ខត្តិក្សត្តិ ។

បុគ្គលិក្ខត្តិ ក្នុង ។

វិន័យបិដក មហាវិភង្គ

( ៣៧៤ ) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលបានរើយកគ្រឿងសេនាសនៈ  
 មកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯងហើយដើរចេញទៅ ដល់ភិក្ខុដែលបានប្រើអ្នក  
 ដទៃឲ្យរើយកគ្រឿងសេនាសនៈមកទុកដាក់ហើយដើរចេញទៅ ដល់ភិក្ខុ  
 ដែលបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)ហើយដើរចេញទៅ ដល់ភិក្ខុដែលហាលគ្រឿង  
 សេនាសនៈហើយដើរចេញទៅ (ដោយគិតថានឹងត្រឡប់មកយកទុកវិញ)  
 ដល់ភិក្ខុដែលមានគ្រឿងសេនាសនៈ ដែលមានបុគ្គលណាមួយមកបៀត  
 បៀន<sup>(១)</sup> ដល់ភិក្ខុដែលមានសេចក្តីអន្តរាយ<sup>(២)</sup> ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុ  
 ដើមបញ្ចត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៤ ចប់ ។

---

១ បើមានភិក្ខុចាស់បង្គាប់ភិក្ខុនោះឲ្យប្រាកចេញចាកទីសេនាសនៈ ហើយកាន់យកដោយ  
 ខ្លួនលោក្ខី ឬមានយក្សក្តី ប្រេតក្តី វាមកអង្គុយនៅលើសេនាសនៈនោះ ឬមានដនដាធំណាមួយ  
 មកដល់ហើយកាន់យកគ្រឿងសេនាសនៈនោះ គ្រឿងសេនាសនៈនោះ ឈ្មោះថាមានបុគ្គលណា  
 មួយមកបៀតបៀន ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលបើមានពួកសត្វ មានរាជសីហ៍និងខ្លាជាដើម វាមក  
 ក្នុងប្រទេសហើយ ឈរនៅជិតគ្រឿងសេនាសនៈនោះ គ្រឿងសេនាសនៈនោះឈ្មោះថាមាន  
 បុគ្គលណាមួយមកបៀតបៀនដូចគ្នាដែរ ។ តែមានបុគ្គលណាមួយមកបៀតបៀនយ៉ាងនេះ  
 ហើយ ទុកដាក់ភិក្ខុមិនបានរើយកគ្រឿងសេនាសនៈនោះមកទុកដាក់ ក៏មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។  
 ២ គឺអន្តរាយជីវិត ឬអន្តរាយព្រហ្មចរិយធម៌ ។

បញ្ចមសិក្ខាបទី

(៣៧៧) តេន សមយេន ពុទ្ធា ភកវា សា-

វត្ថុយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ណិកស្ស អារាមេ ។

តេន ខេ បន សមយេន សត្តរសវត្ថុយា ភិក្ខុ ស-

ហាយកា ហោន្តិ ។ តេ វសន្តាបំ ឯកតោវ វសន្តិ

បក្កមន្តាបំ ឯកតោ វ បក្កមន្តិ ។ តេ អញ្ញាត-

វស្មី សង្ឃិកេ វិហារេ សេយ្យំ សន្តវត្ថា តំ បក្កមន្តា

នេវ ឧទ្ធករិស្ម ធន ឧទ្ធការេស្មំ អនាបុច្ឆា បក្កមីស្ម ។

សេនាសនំ ឧបចិកាហិ ខាយិតំ ហោតិ ។ យេ

តេ ភិក្ខុ អប្បិទ្ធា ។ បេ ។ តេ ឧដ្ឋាយន្តិ ជ័យន្តិ

វិហារេន្តិ កតំ ហិ ធាម សត្តរសវត្ថុយា ភិក្ខុ

សង្ឃិកេ វិហារេ សេយ្យំ សន្តវត្ថា តំ បក្កមន្តា នេវ

ឧទ្ធករិស្មន្តិ ធន ឧទ្ធការេស្មន្តិ អនាបុច្ឆា បក្កមីស្មន្តិ

សេនាសនំ ឧបចិកាហិ ខាយិតន្តិ ។ អថខេ

# សក្ខីបទទី ៥

[៣៧៧] សម័យនោះ ព្រះពុទ្ធដ៏មានជោគ កាលឆន់នៅ  
វត្តព្រះជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសារគ្គី ។ គ្រានោះឯង  
ក៏ក្នុងពួក ១៧ ជាសំឡាញ់នឹងគ្នា ។ ក៏ក្នុងនោះកាលនឹងនៅក៏នៅ  
ជាមួយគ្នា កាលនឹងដើរក៏ដើរជាមួយគ្នា ។ ក៏ក្នុងនោះឯង បានក្រាល  
គ្រឿងកម្រាលសម្រាប់ដេក ក្នុងវិហារជារបស់សង្ឃណាមួយ ហើយ  
កាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើអ្នកដទៃ  
រើយកមកទុកដាក់វិញ នូវគ្រឿងកម្រាលសម្រាប់ដេកនោះ ហើយឥតទាំង  
ប្រាប់ (អ្នកដទៃ) ឡើយ ស្រាប់តែចៀសចេញទៅ ។ ឯពួកសត្វកណ្តៀរក៏  
ការកាត់គ្រឿងសេនាសនៈខូចអស់ ។ ក៏ក្នុងឡាយណា មានសេចក្តី  
ប្រាថ្នាតិច ។ បេ ។ ក៏ក្នុងនោះក៏ពោលទោស តិះដៀល បន្តបង្គាប់ថា  
កោតតែក៏ក្នុង ១៧ រូបហ៊ានក្រាលគ្រឿងកម្រាលសម្រាប់ដេក ក្នុងវិហារ  
ជារបស់សង្ឃ ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់  
មិនបានប្រើគេឲ្យរើយកមកទុកដាក់ នូវគ្រឿងកម្រាលសម្រាប់ដេកនោះ  
ហើយឥតទាំងប្រាប់ (អ្នកដទៃ) ឡើយ ស្រាប់តែចៀសចេញទៅ ឯពួក  
សត្វកណ្តៀរក៏ការកាត់គ្រឿងសេនាសនៈខូចអស់ ។ លំដាប់នោះ

វិទ្យាបិដកេ ខេហារិកង្កោ

តេ ភិក្ខុ កកវតោ ឯតមត្ថំ អាហារេស្សំ ។ អថខោ  
 កកវា ភិក្ខុ បដិប្បដ្ឋិ សច្ចំ កិវ ភិក្ខុវេ សត្តា-  
 សវត្តិយា ភិក្ខុ សង្ឃិកេ វិហារេ សេយ្យំ ស-  
 ន្តវត្ថា តំ បក្កមន្តា នេវ ឧទ្ធវីសុ ន ឧទ្ធវារេស្សំ  
 អនាប្បដ្ឋា បក្កមីសុ សេនាសនំ ឧបចិកាហិ ខា-  
 យិត្តិ ។ សច្ចំ កកវតិ ។ វិកាហិ ពុទ្ធា កកវា  
 កថំ ហិ នាម តេ ភិក្ខុវេ មោយបុរិសា សង្ឃិកេ  
 វិហារេ សេយ្យំ សន្តវត្ថា តំ បក្កមន្តា នេវ ឧទ្ធវ-  
 វិស្សន្តិ ន ឧទ្ធវារេស្សន្តិ អនាប្បដ្ឋា បក្កមីស្សន្តិ  
 សេនាសនំ ឧបចិកាហិ ខាយិតំ នេតំ ភិក្ខុវេ អប្ប-  
 សន្នានំ វា បសាទាយ ។ បេ ។ ឯវញ្ច បន ភិក្ខុវេ  
 តមំ សិក្ខាបទំ ឧទ្ធិសេយ្យាថ យោ បន ភិក្ខុ



វិធីបដិសេធ មហាវិវាទ

ភិក្ខុទាំងអម្បាលនោះ ក៏បានក្រាបទូលសេចក្តីនេះចំពោះព្រះដ៏មានព្រះភាគ  
 (ដោយសព្វគ្រប់) ។ វេលានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរចំពោះ  
 ភិក្ខុទាំងនោះថា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកណាមានពួក ១៧ រូបបាន  
 ក្រាលកម្រាលសម្រាប់ដេកក្នុងវិហារជារបស់សង្ឃ ហើយកាលដែលដើរ  
 ចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យរើយកមកទុកដាក់  
 នូវកម្រាលសម្រាប់ដេកនោះ ឥតទាំងបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)ឡើយ ស្រាប់តែ  
 ដើរចេញទៅ គ្រឿងសេនាសនៈពួកសត្វកណ្តៀរក៏កោរកាត់ខូចអស់ ជា  
 ពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុទាំងនោះក្រាបទូលថា សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស ពិតមែន ។  
 ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់បន្ទោសថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកមោឃបុរស  
 ទាំងនោះ មិនសមបើនឹងក្រាលគ្រឿងកម្រាលសម្រាប់ដេកក្នុងវិហារជា  
 របស់សង្ឃ ហើយកាលដែលដើរចេញទៅ ក៏មិនបានរើយកមកទុកដាក់  
 មិនបានប្រើគេឲ្យរើយកមកទុកដាក់ នូវគ្រឿងសេនាសនៈនោះ ហើយឥត  
 ទាំងប្រាប់(អ្នកដទៃ)សោះឡើយ ស្រាប់តែដើរចេញទៅ គ្រឿង  
 សេនាសនៈទាំងនោះ ពួកសត្វកណ្តៀរក៏កោរកាត់ខូចអស់ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រំពើនេះនឹងបានដឹកនាំពួកមនុស្សដែលមិនទាន់ជ្រះថ្លា  
 ឲ្យបានជ្រះថ្លាឡើងក៏ទេ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក  
 ទាំងឡាយត្រូវសំដែងឡើងនូវសិទ្ធិបទនេះ យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុណាមួយ

ធម៌ត្ថិយកណ្តោ ក្នុងគោមវត្តស្ស បព្វមសិក្ខបទស្ស សិក្ខបទវិរាដ្ឋោ

សង្ឃកោ វិហារេ សេយ្យំ សន្តវត្តា វា សន្តរាបេត្វា  
វា តំ បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធករយ្យ ន ឧទ្ធករាបេយ្យ  
អនាប្បុត្តំ វា កច្ឆេយ្យ ចាចិត្តិយន្តិ ។

[៣៨០] យោ បនាតិ យោ យាទិសោ ។ បេ ។

ភិក្ខុតិ ។ បេ ។ អយំ ឥមស្មី អត្តោ អនិប្បតោ  
ភិក្ខុតិ ។ សង្ឃកោ នាម វិហារោ សង្ឃស្ស  
ទិដ្ឋោ ហោតិ បរិច្ចតោ ។ សេយ្យំ នាម ភិក្ខុ  
ចិមលីកា ឧត្តរត្តរណំ កុម្មត្តរណំ តដ្ឋីកា ចម្ម-  
ខណ្ឌោ និសីទនំ បច្ចត្តរណំ តណាសន្តារោ បណ្ណា-  
សន្តារោ ។ សន្តវត្តាតិ សយំ សន្តវត្តា ។ សន្ត-  
រាបេត្វាតិ អញ្ញំ សន្តរាបេត្វា ។ តំ បក្កមន្តោ នេវ  
ឧទ្ធករយ្យាតិ ន សយំ ឧទ្ធករយ្យ ។ ន ឧទ្ធករាបេយ្យាតិ  
ន អញ្ញំ ឧទ្ធករាបេយ្យ ។ អនាប្បុត្តំ វា កច្ឆេយ្យាតិ

ធាតុត្រីយកណ្ត ភូតតាមវគ្គ សិក្ខាបទទី ៥ សិក្ខាបទវិភង្គ

ក្រាលប្តូរប្រើគេឲ្យក្រាលនូវកម្រាលសម្រាប់ដេកក្នុងវិហារជាវរបស់សង្ឃ  
ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យ  
រើយកមកទុកដាក់ នូវគ្រឿងសេនាសនៈនោះ ឬឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)  
ស្រាប់តែដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៨០) ត្រង់ពាក្យថា កិក្ខណមួយ មានសេចក្តីដូចគ្នានឹង  
បឋមបុរាណដឹកសិក្ខាបទខាងដើមហើយ ។ វិហារដែលគេបានប្រើគេ  
ប្តូរគេបានលះបង់ដល់សង្ឃហើយ ហៅថាវិហាររបស់សង្ឃ ។ ពួកគ្រឿង  
ទ្រាប់ កម្រាលគ្រឿងប្រាក់ កម្រាលដែនដី កន្ទេលទន់ ច្រមុខណ្ឌ  
(កំណត់ស្បែក) និស័ទនៈ (សំពត់សម្រាប់ទ្រាប់អង្គុយ) កម្រាលដែល  
គេធ្វើដោយស្មៅ កម្រាលដែលគេធ្វើដោយស្លឹក ហៅថាកម្រាលសម្រាប់  
ដេក ។ ពាក្យថា ក្រាល គឺក្រាលដោយខ្លួនឯង ។ ពាក្យថា ប្រើគេ  
ឲ្យក្រាល គឺប្រើអ្នកដទៃឲ្យក្រាល ។ ពាក្យថា កាលនឹងដើរចេញ  
ទៅមិនបានរើយកគ្រឿងកម្រាលនោះមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង គឺមិន  
បានរើយកមកទុកដាក់ដោយខ្លួនឯង ។ ពាក្យថា មិនបានប្រើគេឲ្យ  
រើយកមកទុកដាក់ គឺមិនបានប្រើអ្នកដទៃឲ្យរើយកមកទុកដាក់ឡើយ ។  
ពាក្យថា ឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ) ហើយដើរចេញទៅ គឺមិនបានប្រាប់

វិទ្យបិដកេ មហាវិកង្កោ

ភិក្ខុំ វា សាមណេវំ វា អាវាមិកំ វា អនាបុត្តា  
 បរិក្ខិត្តស្ស អាវាមស្ស បរិក្ខេបំ អតិក្កមន្តស្ស  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ អបរិក្ខិត្តស្ស អាវាមស្ស  
 ឧបចារំ អតិក្កមន្តស្ស អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។

[៣៨០] សង្ឃិកេ សង្ឃិកសញ្ញិ សេយ្យំ សន្ត-  
 វិត្តា វា សន្តរាបេត្តា វា តំ បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធកេយ្យ  
 ន ឧទ្ធករាបេយ្យ អនាបុត្តំ វា កច្ឆេយ្យ អាបត្តិ ចាចិត្តិ-  
 យស្ស ។ សង្ឃិកេ វេមតិកោ សេយ្យំ សន្តវិត្តា  
 វា សន្តរាបេត្តា វា តំ បក្កមន្តោ នេវ ឧទ្ធកេយ្យ  
 ន ឧទ្ធករាបេយ្យ អនាបុត្តំ វា កច្ឆេយ្យ អាបត្តិ  
 ចាចិត្តិយស្ស ។ សង្ឃិកេ បុគ្គលិកសញ្ញិ សេយ្យំ  
 សន្តវិត្តា វា សន្តរាបេត្តា វា តំ បក្កមន្តោ នេវ  
 ឧទ្ធកេយ្យ ន ឧទ្ធករាបេយ្យ អនាបុត្តំ វា កច្ឆេយ្យ  
 អាបត្តិ ចាចិត្តិយស្ស ។ វិហារស្ស ឧបចារេ វា

វិធីបិណ្ឌ មហាវិវាហ

ក៏ក្នុង សាមណេរក្តី ញោមវត្តក្តី ហើយដើរទៅកន្លែងរបងវត្ត ដែលគេ  
បិទបាំង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងកាលបើដើរកន្លែងឧបចារវត្តដែល  
គ្មានរបង ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។

(៣៨១) វិហាររបស់សង្ឃ ក៏ក្នុងសំគាល់ថាជារបស់សង្ឃ ហើយ  
ក្រាលដោយខ្លួនឯង ឬប្រើគេឲ្យក្រាលនូវកម្រាលសម្រាប់ដេក កាលនឹង  
ដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យរើយកមកទុក  
ដាក់ នូវកម្រាលសម្រាប់ដេកនោះ ឬឥតប្រាប់(អ្នកដទៃ)ឡើយ ស្រាប់តែ  
ដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងមានសេចក្តីសង្ស័យក្នុងវិហារជា  
របស់សង្ឃ ហើយក្រាលដោយខ្លួនឯង ឬប្រើគេឲ្យក្រាលនូវកម្រាល  
សម្រាប់ដេក កាលដើរចេញទៅ មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនបាន  
ប្រើគេឲ្យរើយកមកទុកដាក់ នូវកម្រាលសម្រាប់ដេកនោះ ឬឥតបាន  
ប្រាប់(អ្នកដទៃ) ស្រាប់តែដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ វិហាររបស់  
សង្ឃ ក៏ក្នុងសំគាល់ថាជារបស់បុគ្គលទៅវិញ ហើយក្រាលដោយខ្លួនឯង  
ឬប្រើគេឲ្យក្រាល នូវកម្រាលសម្រាប់ដេក ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ  
មិនបានរើយកមកទុកដាក់ មិនប្រាប់គេឲ្យរើយកមកទុកដាក់ នូវកម្រាល  
សម្រាប់ដេកនោះ ឬឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ) ស្រាប់តែដើរចេញទៅ  
ត្រូវអាបត្តិបាចិត្តិយ ។ ក៏ក្នុងកាលដោយខ្លួនឯង ឬប្រើគេឲ្យក្រាល

បាចិត្តិយកណ្តោ ភូតភាមវន្តស្ស បញ្ចមសិក្ខាបទស្ស អាបត្តិវិព

ឧបដ្ឋានសាលាយំ វា មណ្ឌាបេ វា វុត្តម្ភលេ វា  
 សេយ្យំ សន្តវិត្វា វា សន្តវាបេត្វា វា តំ បក្កមន្តោ  
 លេវ ទុម្ភេយ្យ ឧ ទុម្ភវាបេយ្យ អនាប្បុន្នំ វា កន្ទេយ្យ  
 អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ មញំ វា បីបំ វា វិហារេ  
 វា វិហារស្ស ឧបទារេ វា ឧបដ្ឋានសាលាយំ វា  
 មណ្ឌាបេ វា វុត្តម្ភលេ វា សន្តវិត្វា វា សន្តវា-  
 បេត្វា វា តំ បក្កមន្តោ លេវ ទុម្ភេយ្យ ឧ ទុម្ភវា-  
 បេយ្យ អនាប្បុន្នំ វា កន្ទេយ្យ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 បុគ្គលិកេ សង្ឃិកសញ្ញា អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។  
 បុគ្គលិកេ វេមតិកោ អាបត្តិ ទុក្កជស្ស ។ បុគ្គ-  
 លិកេ បុគ្គលិកសញ្ញា អញ្ញស្ស បុគ្គលិកេ អាបត្តិ  
 ទុក្កជស្ស ។ អត្ថនោ បុគ្គលិកេ អនាបត្តិ ។

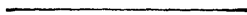
បាចិត្តិយកណ្ណ ភូតតាមវគ្គ សំព្វបទទី ៥ វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ

នូវកម្រាលសម្រាប់ដេក ក្នុងទបចារិហារក្តី ក្នុងរោងសម្រាប់ឆាន់ក្តី ក្នុង  
មណ្ឌបក្តី ទៀបគល់ឈើក្តី ហើយកាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានឃើញកមក  
ទុកដាក់ មិនបានប្រាប់គេឲ្យឃើញកមកទុកដាក់នូវកម្រាលសម្រាប់ដេកនោះ  
ឬឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ) ស្រាប់តែដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុ  
ក្រាលដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើគេឲ្យក្រាលក្តី នូវត្រៃប្រាំនឹងក្នុងវិហារក្តី ក្នុងទប-  
ចារិហារក្តី ក្នុងរោងសម្រាប់ឆាន់ក្តី ក្នុងមណ្ឌបក្តី ទៀបគល់ឈើក្តី ហើយ  
កាលនឹងដើរចេញទៅ មិនបានឃើញកមកទុកដាក់ មិនបានប្រើគេឲ្យឃើញ  
ឃើញកមកទុកដាក់ នូវត្រៃនឹងតាំងនោះ ឬឥតបានប្រាប់(អ្នកដទៃ) ស្រាប់តែ  
ដើរចេញទៅ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ វិហាររបស់បុគ្គល ភិក្ខុសំគាល់ថាជា  
របស់សង្ឃទៅវិញ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ ភិក្ខុមានសេចក្តីសង្ឃឹយក្នុងវិហារ  
ជារបស់បុគ្គល ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ វិហារជារបស់បុគ្គល ភិក្ខុដឹងច្បាស់ថា  
ជារបស់បុគ្គល គឺវិហារដែលជារបស់បុគ្គលនៃភិក្ខុដទៃ (ដែលមិនមែនជា  
វិស្សាសៈ) ត្រូវអាបត្តិទុក្ខដ ។ វិហារជារបស់បុគ្គល(ដែលជាទីស្និទ្ធស្នាល  
នឹងខ្លួន មិនត្រូវអាបត្តិឡើយ ។

វិសយបំជិពេ មហាវិរដ្ឋោ

( ៣៨២ ) អនាបតិ ឧទ្ធកិទ្ធា កច្ឆតិ ឧទ្ធកមមេត្តា  
 កច្ឆតិ អាប្បុច្ឆំ កច្ឆតិ តេនចិ បលិតុដ្ឋំ ហោតិ  
 សាមេត្តោ កត្តា តត្ថ បិតោ អាប្បុច្ឆតិ តេនចិ  
 បលិតុដ្ឋោ ហោតិ អាបនាសុ ឧប្បត្តតេស្ស អាទិ-  
 កច្ឆិតស្សាតិ ។

បព្វមសិក្ខបទំ នំដ្ឋិតំ ។





វិទ្យាប័ណ្ណ មហាវិញ្ញាណ

( ៣៨២ ) អាបត្តិមិនមានដល់ភិក្ខុដែលបានរើកម្រាលយកមកទុក  
 ដាក់ដោយខ្លួនឯង រួចហើយដើរចេញទៅ ដល់ភិក្ខុដែលបានប្រើគេឲ្យរើ  
 យកមកទុកដាក់ ហើយដើរចេញទៅ ដល់ភិក្ខុដែលបានប្រាប់(អ្នកដទៃ)រួច  
 ហើយដើរចេញទៅ ដល់ភិក្ខុមានកម្រាលដែលមានបុគ្គលណាមួយចូល  
 ទៅបៀតបៀន<sup>(១)</sup> ដល់ភិក្ខុដែលមានសេចក្តីអាណ្តោយ<sup>(២)</sup> បានដើរ  
 ចេញទៅឈរក្នុងទីនោះប្រាប់ (បុគ្គលណាមួយ) ថា ភិក្ខុនោះមានសេចក្តី  
 អន្តរាយន័មួយមកបៀតបៀនហើយ ដល់ភិក្ខុមានសេចក្តីអន្តរាយ<sup>(៣)</sup> កើត  
 ឡើង ដល់ភិក្ខុឆត ដល់ភិក្ខុដើមបញ្ញត្តិ ។

សិក្ខាបទទី ៥ ចប់ ។

---

១-២ បានអធិប្បាយក្នុងសិក្ខាបទទី ៤ ខាងដើមរួចជាស្រេច ។ ៣ តាមន័យក្នុងអង្គថា  
 ថាភិក្ខុកាលចេញដើរទៅ គិតថាអាត្មាអញនឹងត្រឡប់មករៀបចំទុកដាក់កម្រាលវិញក្នុងថ្ងៃនេះ  
 លុះទៅដល់ទីដែលខ្លួនប្រាថ្នានឹងទៅនៅនោះ ក៏មានសេចក្តីអន្តរាយកើតឡើងមិនអាចនឹងត្រឡប់មកវិញបាន ។

សន្និកថដ្ឋលច្រាប់មាតិកា

៣៨១

និស្សន្ទិយកណ្ត

លេខទំព័រ

ចំវែវគ្គ សិក្ខាបទទី ១

១

និទានធម្មតិយភិក្ខុ . . . . .	១
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	៣
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ នឹងសិក្ខាបទទីរីកង . . . . .	៤
បទភាជនីយ នឹងវារៈដែលត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៨

សិក្ខាបទទី ២

១០

និទានភិក្ខុប្រៃសូប . . . . .	១០
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ នឹងសិក្ខាបទទីរីកង . . . . .	១៤
បទភាជនីយ . . . . .	១៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២៣

សិក្ខាបទទី ៣

២៤

និទានភិក្ខុ ១ រូប . . . . .	២៤
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	២៦
សិក្ខាបទទីរីកង . . . . .	២៧
វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣២

សង្ខេបប្រយោជន៍ (ប្រាប់មាតិកា)

៣៨២

លេខទំព័រ

សិក្ខាបទទី ៤

៣៣

និទានស្រីបុរាណទុតិយិកា របស់ឧទាយភិក្ខុ . . . . .	៣៣
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	៣៥
សិក្ខាបទវិក័ង្គ នឹងបទភាជនីយ . . . . .	៣៦
វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣៧
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣៨

សិក្ខាបទទី ៥

៤០

និទាននាងឧប្បលវណ្ណាភិក្ខុនី . . . . .	៤០
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	៤៤
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ នឹងសិក្ខាបទវិក័ង្គ . . . . .	៤៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៤៧

សិក្ខាបទទី ៦

៤៨

និទានឧបនន្ទសក្យបុត្ត . . . . .	៤៨
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	៥២
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ នឹងសិក្ខាបទវិក័ង្គ . . . . .	៥៤
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៥៦

សិក្ខាបទទី ៧

៥៧

និទានពព្វត្ថិយភិក្ខុ . . . . .	៥៧
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិក័ង្គ . . . . .	៥៩
បទភាជនីយ នឹងវារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៦១

# សង្ឃកថាដ្ឋលទ្ធិប្រាប់មាតិកា

៣៨៣

លេខទំព័រ

## សិក្ខាបទទី ៨

៦២

និទានឧបនន្តសក្យបុត្ត . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	៦៤
សិក្ខាបទវិរាង្គ នឹងបទភាជនីយ . . . . .	៦៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៦៧

## សិក្ខាបទទី ៩

៦៨

និទានឧបនន្តសក្យបុត្ត . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	៧០
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	៧១
វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧៣
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧៤

## សិក្ខាបទទី ១០

៧៥

និទានឧបនន្តសក្យបុត្ត . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	៧៥
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	៧១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧៥
ទទ្ទាននៃចីវរវត្ថុ . . . . .	៧៦

## កោសិយវត្ថុ សិក្ខាបទទី ១

៧៧

និទានធម្មតិយភិក្ខុ . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	៧៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧០

២៥

សិក្ខាបទទី ២

៧១

និទានធម្មតិយភិក្ខុ . . . . .	១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង . . . . .	៧២
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧៣

សិក្ខាបទទី ៣

៧៤

និទានធម្មតិយភិក្ខុ . . . . .	១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង . . . . .	៧៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៧៧

សិក្ខាបទទី ៤

៧៨

និទានភិក្ខុប្រើសូប . . . . .	១
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	១០០
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ និងសិក្ខាបទវិរាង . . . . .	១០២
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១០៤

សិក្ខាបទទី ៥

១០៥

និទានឧបសេនវិន្តបុត្តភិក្ខុ . . . . .	១
ប្រយោជន៍ ១០ យ៉ាងនៃការបញ្ញត្តិព្រះវិន័យ . . . . .	១១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង . . . . .	១១២
វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១១៣
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១១៤

សង្ឃកថាដ្ឋលត្រាប័មាតិកា

៣៨៥

លេខទំព័រ

សិក្ខាបទទី ៦

១១៥

និទានភិក្ខុ ១ រូប . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១១៦
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១១៧
បទភាជនីយ . . . . .	១១៨
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១១៨

សិក្ខាបទទី ៧

១២០

និទានធម្មតិយភិក្ខុ . . . . .	១២
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១២២
បទភាជនីយ . . . . .	១២៣
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១២៥

សិក្ខាបទទី ៨

១២៦

និទានបទនន្តសក្យបុត្ត . . . . .	១២
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១២៨
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១២៩
បទភាជនីយ . . . . .	១៣១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៣២

សិក្ខាបទទី ៩

១៣៣

និទានធម្មតិយភិក្ខុ . . . . .	១៣
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១៣៤

បទភាជនីយ៍ . . . . .	១៣៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៣៨

សិក្ខាបទទី ១០

១៣៧

និទានឧបនន្តសព្វបុគ្គ . . . . .	"
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិរាដ្ឋ . . . . .	១៤១
បទភាជនីយ៍ . . . . .	១៤២
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៤៣
ទទួននៃកោសិយវត្ថុ . . . . .	១៤៤

បតវត្ត សិក្ខាបទទី ១

១៤៥

និទានធញ្ញត្តិយវិក្កុ . . . . .	"
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	១៤៦
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ នឹងសិក្ខាបទវិរាដ្ឋ . . . . .	១៤៧
បទភាជនីយ៍ . . . . .	១៤៨
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៥១

សិក្ខាបទទី ២

១៥៣

និទានភិក្ខុប្រើសរូប . . . . .	"
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១៥៧
សិក្ខាបទវិរាដ្ឋ . . . . .	១៥៨
ការសន្មតភិក្ខុឲ្យជាអ្នកច្រកលំបាក . . . . .	១៥៩
បទភាជនីយ៍ . . . . .	១៦១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៦៦

សន្និក្ខបដ្ឋលទ្រាបមាត់កា

៣៨៧

លេខទំព័រ

សិក្ខាបទទី ៣

១៦៧

និទានបិណ្ឌិវច្ឆេរ . . . . .	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១៦៥
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១៦៦
វារៈដែលត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៦៧
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៦៨

សិក្ខាបទទី ៤

១៧៧

និទានឆព្វគ្គិយភិក្ខុ . . . . .	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១៧០
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១៧១
បទភាជនីយ . . . . .	១៧២
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៧៣

សិក្ខាបទទី ៥

១៨៥

និទានបទសុសក្សបុត្ត . . . . .	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	១៨៧
បទភាជនីយ . . . . .	១៨៨
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៨៩

សិក្ខាបទទី ៦

១៩០

និទានឆព្វគ្គិយភិក្ខុ . . . . .	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១៩១
សិក្ខាបទវិរាង្គ នឹងបទភាជនីយ . . . . .	១៩២
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	១៩៣



សិក្ខាបទទី ៧

១៧៤

និទានឧបនទ្ធសក្យបុគ្គល . . . . .	11
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	១៧៨
សិក្ខាបទវិកង្គ . . . . .	១៧៩
បទភាគីនីយ . . . . .	២០១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២០២

សិក្ខាបទទី ៨

២០៣

និទានមហា អមត្យញ្ញករ . . . . .	11
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	២០៥
សិក្ខាបទវិកង្គ . . . . .	២០៦
បទភាគីនីយ . . . . .	២០៧
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២០៨

សិក្ខាបទទី ៩

២០៧

និទានភិក្ខុប្រើនរូប . . . . .	11
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិកង្គ . . . . .	២១១
បទភាគីនីយ . . . . .	២១៣
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២១៤

សិក្ខាបទទី ១០

២១៥

និទានពុទ្ធិយកិក្ខុ . . . . .	11
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិកង្គ . . . . .	២១៧
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២១៨
ទទួលនៃបញ្ញត្តិ . . . . .	២២០

សង្ឃកថដ្ឋលទ្ធិប្រាថ្នាតិកា  
បាចិត្តិយកណ្ត

៣៨៧  
លេខទំព័រ

មូសាវាទវគ្គ-សិក្ខាបទទី ១

២២១

និទានហត្ថករិក្ខុសក្យបុត្ត . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ . . . . .	២២៣
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	២២៤
បទភាជនីយ . . . . .	២២៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២៣៥

សិក្ខាបទទី ២

២៣៦

និទានធាតុត្តិយកិក្ខុ . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	២៤០
បទភាជនីយ . . . . .	២៤១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២៧១

សិក្ខាបទទី ៣

២៧២

និទានធាតុត្តិយកិក្ខុ . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	២៧៤
បទភាជនីយ . . . . .	២៧៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២៧៤

សិក្ខាបទទី ៤

២៧៥

និទានធាតុត្តិយកិក្ខុ . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	២៧៦
បទភាជនីយ . . . . .	២៧៧
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២៧៨

សិក្ខាបទទី ៥

២៨៧

និទាននវកក្កុប្រិស្សប . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	២៩២
បទភាជនីយ និងវារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	២៩៣

សិក្ខាបទទី ៦

២៩៥

និទានព្រះអនុវត្តេរ . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	៣០០
បទភាជនីយ . . . . .	៣០១
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣០២

សិក្ខាបទទី ៧

៣០៣

និទានទាយិកក្កុ . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង . . . . .	៣០៥
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ . . . . .	៣០៦
សិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	៣០៨
បទភាជនីយ . . . . .	៣០៨
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣១០

សិក្ខាបទទី ៨

៣១១

និទានកក្កុប្រិស្សប . . . . .	១១
សេចក្តីបញ្ញត្តិ និងសិក្ខាបទវិរាង្គ . . . . .	៣១៧
បទភាជនីយ . . . . .	៣១៨
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ . . . . .	៣៣៥

សង្ឃកថាស្ដីលម្អិតប្រាប់មាតិកា

៣៧១

លេខទំព័រ

សិក្ខាបទទី ៧

៣៣៦

និទានឧបនន្តសក្យបុត្រ . . . . .	»
សេចក្ដីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិភង្គ . . . . .	៣៣៧
បទភាជនីយ . . . . .	៣៣៧
វារៈដែលមិនត្រូវអោបត្តិ . . . . .	៣៤១

សិក្ខាបទទី ១០

៣៤២

និទានអាឡារិកភិក្ខុទាំងឡាយ . . . . .	»
សេចក្ដីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិភង្គ . . . . .	៣៤៣
បទភាជនីយ នឹងវារៈដែលមិនត្រូវអោបត្តិ . . . . .	៣៤៥
ឧទ្ទាននៃមុសាវាទវគ្គ . . . . .	៣៤៦

ភូតតាមវគ្គ សិក្ខាបទទី ១

៣៤៧

និទានអាឡារិកភិក្ខុទាំងឡាយ . . . . .	»
សេចក្ដីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិភង្គ . . . . .	៣៤៧
បទភាជនីយ . . . . .	៣៥១
វារៈដែលមិនត្រូវអោបត្តិ . . . . .	៣៥២

សិក្ខាបទទី ២

៣៥៣

និទានធនុភិក្ខុ . . . . .	»
សេចក្ដីបញ្ញត្តិជាធម្ម្យង . . . . .	៣៥៥
សេចក្ដីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់ នឹងសិក្ខាបទវិភង្គ . . . . .	៣៥៧
បទភាជនីយ . . . . .	៣៥៧
វារៈដែលមិនត្រូវអោបត្តិ . . . . .	៣៦១

សិក្ខាបទទី ៣

៣៦២

និទានទត្តមល្អបុត្តភិក្ខុ.....	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាដំបូង.....	៣៦៣
សេចក្តីបញ្ញត្តិជាបន្ទាប់.....	៣៦៤
សិក្ខាបទវិវាទ្ត នឹងបទភាជនីយ៍.....	៣៦៥
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ.....	៣៦៧

សិក្ខាបទទី ៤

៣៦៨

និទានភិក្ខុប្រើសូប.....	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិ.....	៣៦៩
សិក្ខាបទវិវាទ្ត.....	៣៧០
បទភាជនីយ៍.....	៣៧២
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ.....	៣៧៤

សិក្ខាបទទី ៥

៣៧៥

និទានសត្វសវគ្គិយភិក្ខុ.....	»
សេចក្តីបញ្ញត្តិ នឹងសិក្ខាបទវិវាទ្ត.....	៣៧៧
បទភាជនីយ៍.....	៣៧៨
វារៈដែលមិនត្រូវអាបត្តិ.....	៣៨០



សៀវភៅនេះ ត្រូវបានបោះពុម្ពឡើងវិញ ដោយប្រាក់អំណោយនៃ  
អ្នកខាងក្រោមនេះ :

Printing costs were met through the gift of

**Wat. Sotoshu Chuoin Temple The Rev. Gihan Arasawa**  
1-8-18 Motomachi, Tomakomai-shi, Hokkaido 053 Japan

この本は次の方によって復刻されました。

曹洞宗 中央院 荒澤義範  
〒053 北海道苫小牧市元町1-8-18  
☎0144-73-9828

ព្រះត្រៃបិដក ភាគទី ១១០ " អភិធម្មបិដក "

ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ, ភ្នំពេញ

ការបោះពុម្ពជាថ្មីឡើងវិញ របស់សមាគមជំនួយដល់ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកឡើងវិញ

បោះពុម្ព ថ្ងៃទី ១០ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤

សហប្រតិបត្តិការរៀបរៀង និងបោះពុម្ពនៅប្រទេសជប៉ុន

TRIPITAKA VOL. 3 (of 110 volumes total)  
"VINAYA PITAKA"

Published by the Buddhist Institute, Phnom Penh

Reproduced with the kind cooperation of the  
TRIPITAKA PUBLISHING COMMITTEE

First edition December 8, 1994

Printed in Japan by Hirosaki Sogo Printing Ltd.

トリピタカ (南伝大蔵経) 全110巻・第3巻ヴィナヤピタカ (律部)

---

発行：プノンベン仏教研究所

復刻救援：カンボジア版トリピタカ (南伝大蔵経) 復刻救援委員会

発行：1994年12月8日

---

印刷・製本／弘前相互印刷株式会社

製作にあたり弘前相互印刷株式会社の多大な協力を得ました。

